

Del - A - 111 64



UNIVERSITY OF TORONTO Presented to the LIBRARY of the

by

Rutherford Library, University of Alberta

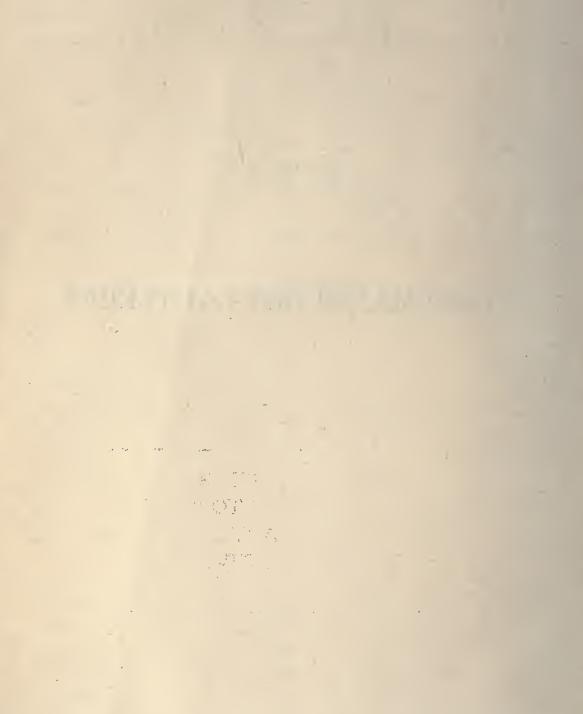
# DF A. HEUSLER



# ABRISS

DER

# URGERMANISCHEN LAUTLEHRE.



# ABRISS

DER

# URGERMANISCHEN LAUTLEHRE

MIT BESONDERER RÜCKSICHT AUF DIE NORDISCHEN SPRACHEN

ZUM

GEBRAUCH BEI AKADEMISCHEN VORLESUNGEN.

VON

## ADOLF NOREEN.

VOM VERFASSER SELBST BESORGTE BEARBEITUNG NACH DEM SCHWEDISCHEN ORIGINAL.

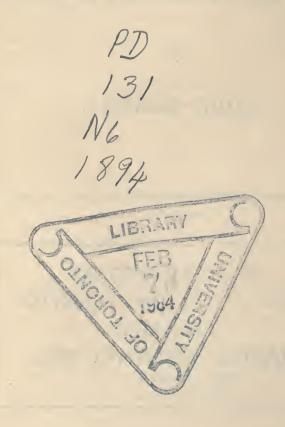
MICROFILMED BY
UNIVERSITY OF TORONTO

LIBRARY

MASTER NEGATIVE NO.:
9400 43

STRASSBURG.

VERLAG VON KARL J. TRÜBNER. 1894.



### VORWORT.

Wiewohl ich weiss, dass diese meine bescheidene Arbeit den deutschen Fachgenossen nicht eben viel Neues bringen kann und auch zum Leitfaden für den deutschen Universitätsunterricht vielleicht nicht besonders geeignet sein dürfte, habe ich jedoch den vielfachen mir schmeichelnden Aufforderungen mein Schriftchen auch in deutschem Gewand auftreten zu lassen nachgegeben in der Hoffnung, dass wenigstens eine Darlegung der Art und Weise, wie wir Schweden die betreffenden Fragen in Angriff nehmen, den deutschen Gelehrten, denen wir so überaus viel verdanken, von Interesse sein möchte.

Von meiner schwedischen Originalausgabe erschien die erste Hälfte schon im Jahre 1888, die zweite in 1890. Die seither reich anschwellende sprachwissenschaftliche Literatur gleichmässig und erschöpfend auszubeuten hat mir meine amtliche Stellung nicht die nötige Zeit gestattet. Jedoch hoffe ich keine wirklich lebenskräftige und für meine Aufgabe belangreiche Theorie der letzteren Jahre ganz ausser Acht gelassen zu haben. Wie viel ich im Einzelnen den Mitforschern (besonders meinen schwedischen Kollegen Danielsson, Johansson und Persson, sowie den bekannten Handbüchern Brugmann's und Kluge's) verdanke, ist dem Sachverständigen leicht aus meinem Buche ersichtlich. Alles und Alle zu zitieren war durch den Plan des

Ganzen vollständig ausgeschlossen. Jedoch, wo ich befürchten konnte, dass eine Ansicht, die von einem Mitforscher in einer vielleicht nicht allen zugänglichen Arbeit publiziert worden war, möglicherweise als mein Eigentum angesehen werden möchte, sowie auch sonst hie und da habe ich (besonders aus Abhandlungen der allerletzten Jahre) den Urheber einer einzelnen Zusammenstellung angegeben. In den allgemeinen Literaturangaben hoffe ich dagegen genug, manchem vielleicht mehr als genug, geleistet zu haben.

Besonderen Dank schulde ich meinem trefflichen Fachgenossen an der hiesigen Universität, Herrn Cand. phil. E. Lidén, der nicht nur auf meinen Wunsch die Zusammenstellung des Registers übernommen, sondern mir auch einen Teil der mühsamen Korrektur abgenommen hat.

Uppsala, 15. Januar 1894.

Adolf Noreen.

# INHALT.

							Seite
Teil	I. DII	E SONANTEN					1
	Kap. 1.	DAS INDOEUROPÄISCHE SONANTENSYSTEM					1
		§ 1. Phonetische Übersicht					1
		§ 2. Die regelmässige Vertretung der					
		ischen Sonanten im Altindischen,	im	Gri	ech	i-	
		schen und im Latein '					3
	Kap. 2.	DIE URGERMANISCHEN LAUTGESETZE .					4
	A.	Qualitative Erscheinungen					7
		§ 3. Svarabhakti				٠	ī
		§ 4. Labialisierung					10
		§ 5. Palatalisierung					12
		§ 6. Sonstige Verschiebungen					16
	В.	Quantitative Erscheinungen .					24
		§ 7. Dehnung					24
		§ 8. Kürzung			7		27
		§ 9. Schwund					28
		§ 10. Kontraktion					30
	Кар. 3.	SPUREN INDOEUROPÄISCHER LAUTGESETZF					37
		§ 11. Einleitende Bemerkungen					37
	A.	Qualitativer Ablaut					40
		§ 12. Ablaut $\bar{e}:\bar{o}$					40
		§ 13. Ablaut e: 0					45
		§ 14. Ablaut $\bar{e}:o$					53
		§ 15. Ablaut $e:\bar{o}$					54
		§ 16. Ablaut $\bar{e}:\bar{a}$					56
		§ 17. Ablaut $e:a$					57
		§ 18. Ablaut $\bar{e}:a$					59
		$\S$ 19. Ablaut $\breve{o}: \breve{a}$					60
		§ 20. Ablaute $\breve{a}$ , $\breve{e}$ , $\ddot{\bar{v}}: \partial$					61
		§ 21. Ablaut e, i, o:u					63
		§ 22. Wurzelvariation ăi, ĕi, ŏi : ău, ĕu	1. 0	ц.			67

VIII INHALT.

	Seit
B. Quantitativer Ablaut	69
$\S$ 23. Ablaut $\bar{a}:a$	69
$\S$ 24. Ablaut $\bar{e}:e$	- 7
$\S$ 25. Ablaut $\bar{\imath}:i$	7
$\S$ 26. Ablaut $\bar{o}:o$	76
$\S$ 27. Ablaut $\bar{u}:u$	79
§ 28. Kontraktion der Diphthonge	81
§ 29. Schwund der Vokale	88
§ 30. Wurzelvariation $yxy : yx : xy$	88
§ 31. Übergang der Konsonanten in Sonanten	91
Teil II. DIE KONSONANTEN	108
Kap. 1. Das indoeuropäische konsonantensystem	108
§ 32. Phonetische Übersicht	108
§ 33. Die regelmässige Vertretung der indoeuropä-	100
ischen Konsonanten im Altindischen, im Grie-	
chischen und Latein	105
Kap. 2. DIE URGERMANISCHEN LAUTGESETZE	112
A. Verschiebung der Artikulationsart (Laut-	116
verschiebung)	112
	116
Spiranten	112
	1.15
lose Spiranten	115
	118
i.	121
§ 38. Übergang der stimmlosen Spiranten in stimm-	141
	124
44	136
	138
	142
§ 41. Übergang der labialisierten Gutturale in nicht	1.40
	142
§ 42. Übergang der labialisierten Gutturale in	1.47
	147
§ 43. Sonstige Verschiebungen der Artikulations-	151
	151 154
***************************************	154 $154$
0	$\frac{154}{160}$
	163
	167
	167
	169
S 45 WESTELL VOIL IN OUROURLESS	1 1117

INHALT.	1X
	Seite
Kap. 3. SPUREN INDOEUROPÄISCHER LAUTGESETZE	181
A. Wechsel der Artikulationsart	181
§ 49. Wechsel der unaspirierten Mediæ und Tenues	181
§ 50. Wechsel der aspirierten Mediæ und unaspi-	
rierten Tenues	185
§ 51. Wechsel der aspirierten und unaspirierten	
Mediæ	187
§ 52. Wechsel der Explosivæ und Spiranten	189
§ 53. Wechsel der Liquidæ und Nasale	193
B. Weehsel der Artikulationsstelle	197
§ 54. Wechsel der Labiale und Dentale	197
§ 55. Wechsel der Palatale und (labialisierten oder	
nicht labialisierten) Gutturale	199
C. Sonstige Erscheinungen	200
§ 56. Kürzung der Geminaten	200
§ 57. Schwund und Zusatz im Anlaut	201
§ 58. Schwund und Zusatz im Inlaut	210
§ 59. Metathesis	224
§ 60. Anhang: Reduplikation	225
Register	235
Westnordisch	235
Ostnordisch	247
Urnordisch	250
Gotisch	251
Englisch	255
Friesisch	261
Niederländisch	261
Niederdeutsch	261
Hochdeutsch	262
Übrige altgerm. Sprachen	273
Germ. Wörter bei klassischen Schriftstellern	273
Altindisch	273
Griechisch	274
Italiach	975

Baltisch. . . . . . . . . . . . . . . . . .

Berichtigungen und Nachträge . . . .

277

277278

279



## VERZEICHNIS EINIGER ABKÜRZUNGEN.

adän. = altdänisch.

AfdA. = Anzeiger für deutsches Alterthum.

afr. = altfriesisch.

afranz. = altfranzösisch.

afränk. = altfränkisch.

ags. = angelsächsisch.

agutn. = altgutnisch.

aind. = altindisch.

air. = altirisch.

aisl. - altisländisch.

alat. =: altlateinisch.

anorw. = altnorwegisch.

apreuss. = altpreussisch.

Arkiv = Arkiv for (för) nordisk filologi.

as. = altsächsisch.

asl. = altslavisch.

aschwed. = altschwedisch.

av. = avestisch.

Bechtel, Hauptprobl. = Die Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehre von Fr. Bechtel.

Beitr. = Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur.

Bezz. B. = Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen, hrsg. von Bezzenberger.

bœot. = bœotisch.

Brugmann, Grundr. = Grundriss der vergleichenden Grammatik von K. Brugmann. burg. = burgundisch.

d. = dentsch.

dial. = dialektisch.

dor. = dorisch.

engl. = neuenglisch.

finn. = finnisch.

gall. = gallisch.

germ. = germanisch.

got. = gotisch.

gr. = altgriechisch.

Hübschmann, Voc. = Das indogermanische Vocalsystem von H. Hübschmann.

ieur. = indoeuropäisch.

IF. = Indogermanische Forschungen, hrsg. von K. Brugmann und W. Streitberg.

IFAnz. = Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, hrsg. von W. Streitberg.

ital. = altitalisch.

kelt. = altkeltisch.

Kluge, Germ. Conj. = Beiträge zur Geschichte der germanischen Conjugation von Fr. Kluge.

Kluge, Wtb. = Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 4. und 5. Auflage.

K. Z. = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung.

langob. = langobardisch.

lapp. = lappisch.

lat. = lateinisch.

lett. = lettisch.

lit. = litauisch.

Mahlow, AEO. = Die langen Vocale AEO von G. Mahlow.

mengl. = mittelenglisch.

ınfränk. = mittelfränkisch.

mhd. = mittelhochdeutsch.

mndd. = mittelniederdeutsch.

mndl. = mittelniederländisch.

M. U. = Morphologische Untersuchungen, hrsg. von H. Osthoff und K. Brugmann.

ndl. = neuniederländisch.

ndän. = neudänisch.

nfr. = neufriesisch.

ngutn. = neugutnisch.

nhd. = neuhochdeutsch.

nisl. = neuisländisch.

nndd. = neuniederdeutsch.

nnorw. = neunorwegisch.

nord. = nordisch.

Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup> = Altisländische und altnorwegische Grammatik von A. Noreen, 2. Auflage.

north. = northumbrisch.

nschwed. = neuschwedisch.
Osthoff, Perf. = Zur Geschichte

des Perfects im Indogermanischen von H. Osthoff.

Persson, Wz. = Studien zur Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation von P. Persson.

P. Grundr. = Grundriss der germanischen Philologie, hrsg. von H. Paul.

run. = runisch.

Saussure, Mém. = Mémoire sur le système primitif des voyelles par F. de Saussure.

Schmidt, Plur. = Die Pluralbildungen der indogermanischen Neutra von J. Schmidt.

schwed. = schwedisch.

Sv. Landsm. = Nyare bidrag till kännedom om de svenska landsmålen, utg. af J. A. Lundell.

Uppsalastudier = Uppsalastudier tillegnade Sophus Bugge på hans 60-åra födelsedag den 5 januari 1893 (Uppsala 1892).

urgerin. = urgermanisch.

urnord. = urnordisch.

wgerm. = westgermanisch.

ZfdPh. = Zeitschrift für deutsche Philologie.

ZfdöG. = Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien.

#### TEIL I.

### DIE SONANTEN.

#### KAP. 1.

#### DAS INDOEUROPÄISCHE SONANTENSYSTEM.

#### § 1. PHONETISCHE ÜBERSICHT.

Die indoeuropäische (ieur.) Ursprache hatte folgende Sonanten:

- 1. Vokale: lange:  $\bar{\imath}$   $\bar{e}$   $\bar{a}$   $\bar{o}$   $\bar{u}$ ; kurze: i e a o u; reduzierten: o.
  - 2. 'Liquidæ': l<sub>1</sub> l<sub>2</sub> r.
- 3. Nasale:  $y_1$  (dentales)  $y_2$  (palatales)  $y_3$  (gutturales).

Anm. 1. e ē und o ō vertreten hier am ehesten offene Laute (ä und a). Es ist jedoch mehr als wahrscheinlich, dass sowohl diese Zeichen wie auch  $i \bar{i}$ ,  $a \bar{a}$  und  $u \bar{u}$  jedes mehrere verschiedene Laute repräsentieren. Vor dem Jahre 1876 schrieb man der ieur. Ursprache nur drei qualitativ verschiedene Vokale zu, die sog. Urvokale a i u  $(\bar{a}$   $\bar{\imath}$   $\bar{u})$ . Die Existenz eines e und eines o wurde zwar schon von Bopp 1816 und von Benfey 1837 angedentet, aber dieser Gedanke wurde dann verlassen um im Jahre 1874 von Humperdinck (Die Voeale, S. 43) und Amelung, K. Z. XXII, 369) im Vorbeigehen wieder aufgenommen zu werden, doch nur in Betreff des e. Erst im Jahre 1876 und in Folge der Entdeckung des 'Verner'schen Gesetzes' gelang es Brugmann (Curtii Studien IX, 367 ff.) das Vorhandensein eines ieur. e und o (von ihm anfangs als resp. a, und a2 bezeichnet) zu erweisen. Vgl. hierüber Brugmann, M. U. III, 94 f., Collitz, Bezz. B. XI, 222 ff. und besonders Bechtel, Hauptprobl., S. 10 ff. Sonstige Literatur über diese Frage bei Brugmann, Grundr. I, 32 Note.

Anm. 2.  $\vartheta$  ist ein Vokal von unbestimmter Klangfarbe, wahrscheinlich etwas verschieden je nach verschiedener Stellung und Herkunft (vgl. nhd. e in resultat, ressort, gabe, mutter, vogel u. a.) Er wurde erst im Jahre 1879 von Fick (Bezz. B. III, 157 ff.; vgl. ib. IV, 167 ff.) erwiesen und zwar als 'schwa indogermanicum' gekennzeichnet. Er wird von einigen Gelehrten durch  $\ddot{a}$  oder n (statt  $\vartheta$ ) wiedergegeben.

Anm. 3.  $l_1$  und  $l_2$  werden im Folgenden nicht verschieden bezeichnet, weil diese Laute durch ein und dasselbe Zeichen wiedergegeben werden in allen ieur. Sprachen ausser den arischen, von welchen das Altindische l neben r als Vertreter sowohl von  $l_1$ , als  $l_2$ , scheinbar ohne feste Regel, auftreten lässt, während im Altiranischen die beiden l-Laute überall mit r zusammengefallen sind. Worin die lautliche Verschiedenheit zwischen  $l_2$  und dem, wie es scheint, selteneren  $l_1$  steckte, ist noch nicht ausgemacht. Wahrscheinlich hängt der Unterschied mit dem im Alt- und Neunordischen vorhandenen Gegensatze zwischen kakuminalem und dentalem l zusammen.

Anm. 4.  $\eta_1$ ,  $\eta_2$  und  $\eta_3$  werden im Folgenden nicht verschieden bezeichnet, weil  $\eta_2$  nur vor palatalen,  $\eta_3$  wiederum nur vor gutturalen Konsonanten vorkommt, während  $\eta_4$  weder in jener noch in dieser Stellung auftritt. Übrigens zeigen sie in allen ieur. Sprachen eine analoge Entwicklung, und ihre Vertreter werden in allen durch ein und dasselbe Zeichen wiedergegeben.

Anm. 5. Die Existenz von ieur. 'liquida sonans' und 'nasalis sonans' wurde 1874 von Humperdinck (a. a. O.) und 1876 von Osthoff (Beiträge III, 1 ff.) angedeutet, aber ausführlich dargelegt erst durch Brugmann (Curtii Studien IX, 287 ff.) im Jahre 1876. Vgl. Collitz, Bezz. B. XI, 203 ff. und Bechtel, Hauptprobl., S. 119 ff. Hierher gehörige Literatur bei Brugmann, Grundr. I, 192 Note.

Anm. 6. Saussure (Mém., S. 239 ff.) stellte im Jahre 1879 die Annahme vor, dass in der ieur. Ursprache auch lange l r m v vorhanden gewesen seien, eine Ansicht, die später von Osthoff, Kluge, v. Fierlinger, Hübschmann, Brugmann u. a. acceptiert worden ist, aber nichtsdestoweniger unrichtig sein dürfte; s. u. a. Torp, Beiträge zur Lehre von den geschlechtlosen Pronomen (in Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandlinger 1888 Nr. 11), S. 42 ff. Note, Kretschmer, K. Z. XXXI, 400 ff., Bechtel, Hauptprobl., S. 216 ff. Jedenfalls ist sie bis jetzt ganz unzureichend motiviert worden. Die betreffende Literatur bei Hübschmann, Voc., S. 130 ff.; Brugmann, Grundr. I, 208 f., 243 ff.

An m. 7. Ein sonantisches z (tönendes s) wird von Bremer (Beitr. XI, 3 Note), welcher daraus germ. uz entstanden sein lässt, angenommen. Denselben Laut wird von Thurneysen (K. Z. XXX, 351 ff.), dem Plaistowe (Classical Review V, 253 ff.), Hirt (I. F. I, 472) und gewissermassen Fick (AfdA. XVIII, 177 Note) beistin men, als Grundlage gewisser griech.  $\bar{\imath}$  (uach Labialen  $\bar{\imath}$ ), lat.  $\bar{\imath}$  in Anspruch genommen. Im Anschluss hieran nehmen Bugge und Johansson (Beitr. XV, 238)

an, dass dies z im Germ. als i auftrete. Diese ganze Theorie dürfte kaum stiehhaltig sein. Wenigstens sind die bisher vorgebrachten Beispiele der betreffenden Vertretung nicht überzeugend. Vgl. die Einwände von Michels (Zum Wechsel des Nominalgeschlechts im Deutschen I, 14 f.) und Bechtel, Hauptprobl., S. 108 f. Note.

#### § 2. DIE REGELMÄSSIGE VERTRETUNG DER INDO-EUROPÄISCHEN SONANTEN IM ALTINDISCHEN, IM GRIECHISCHEN UND IM LATEIN.¹

- 1.  $\bar{\imath} = \text{aind., gr., lat. } \bar{\imath}$ , z. B. aind.  $s\bar{\imath}m\acute{a}n$  'Scheitel': gr.  $\bar{\imath}\mu\acute{a}\varsigma$  'Riemen' (aisl.  $s\acute{\imath}me$ ); gr.  $f\acute{\iota}\varsigma$ : lat.  $r\bar{\imath}s$  'Kraft'; aind.  $j\bar{\imath}r\acute{a}s$ : lat.  $v\bar{\imath}vus$  'lebendig'.
- 2. i = aind., gr. i, lat. e im Auslaut und vor einem aus s entstandenen r, sonst i, z. B. aind. cid, gr.  $\tau i$ , lat. quid 'was'; aind.  $\acute{a}vi\check{s}$ : gr.  $\acute{o}F_{iS}$ : lat. ovis 'Schaf'; aind.  $\acute{a}nti$  'gegenüber': gr.  $\acute{a}v\tau i$  'gegen': lat. ante 'vor'; gr.  ${}^{i}\eta_{i}u$  (\* $sis\bar{v}mi$ ) 'werfe'; lat. sero (\* $sis\bar{v}$ ) 'säe'.
- 3.  $\bar{e}=$  aind.  $\bar{a}$ , gr., lat.  $\bar{e}$ , z. B. aind.  $s\bar{a}mi$ -: gr.  $\eta\mu\nu$ -: lat.  $s\bar{e}mi$  'halb-'; aind.  $m\bar{a}s$ : gr.  $\mu\eta\nu$ : lat.  $m\bar{e}ns$ -is 'Monat'; aind.  $sy\bar{a}s$ : gr.  $\epsilon''\eta\varsigma$  (\*e- $s\bar{e}s$ ): lat.  $si\bar{e}s$  'seist'.
- 4. e = aind. a, gr. e, lat. i gewöhnlich vor tautosyllabischem Nasal sowie in ursprünglich unbetonter Silbe vor einfacher Konsonanz (ausser r), sonst e (heterosyllabisches eu > ov, woraus in unbetonter Stellung u; postkonsonantisches ue oft > o), z. B. aind.  $bh\acute{a}r\bar{a}$ -mi: gr.  $q\acute{e}o\omega$ : lat. fero 'trage' (aisl. ber); aind.  $n\acute{a}va$ : gr.  $\acute{e}r$ - $v\acute{e}fa$ : lat. novem 'neun'; gr.  $v\acute{e}fo\emph{g}$ : lat. novus 'neu', de-nuo (aus de novo) 'von neuem'; aind.  $cvacr\acute{u}$ s': gr.  $\acute{e}zvo\acute{a}$  (\*suecur $\ddot{a}$ ): lat. socrus 'Schwiegermutter'; aind.  $p\acute{a}nca$ : gr.  $\pi\acute{e}v\tau e$ : lat. (mit  $\bar{\imath}$  nach  $qu\bar{\imath}nctus$ )  $qu\bar{\imath}nque$  'fünf'; gr.  $\acute{e}r$ : lat. in 'in'; gr.  $\ddot{a}\gamma e\tau e$ : lat. agite 'führet'.

Diphthongisches (d. h. tautosyllabisches)  $ei = \text{aind. } \bar{c}$ , gr. ei, lat.  $\bar{i}$  (alat. ei), z. B. aind.  $\bar{c}mi$ : gr.  $\bar{s}i\mu$  (werde) gehe(n)': lat.  $\bar{i}$ -re 'gehen'; aind.  $d\bar{c}r\dot{a}s$  'Gott': lat.  $d\bar{i}rus$  'göttlich'; gr.  $\pi si\theta \omega$  (\*bheidhō) 'überrede': lat.  $f\bar{\iota}do$  'vertraue'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Auf die übrigen ieur. Sprachfamilien nehmen wir im Folgenden Rücksicht, nur wenn besondere Umstände es nötig machen.

Diphth.  $e\underline{u} = \text{aind. } \bar{o}$ , gr. eu, lat.  $\bar{u}$  (alat. ou), z. B. aind.  $\delta \bar{s} \bar{a} \text{-} mi$ : gr.  $\epsilon \bar{v} \omega$ : lat.  $\bar{u} ro$  'brenne'; aind.  $b \bar{o} dh \bar{u} mi$  'wache': gr.  $\pi \epsilon \dot{v} \theta o \mu a u$  'merke'; gr.  $\lambda \epsilon v \kappa \dot{o} c$  'weiss': lat.  $L \bar{u} c \text{-} i u s$ .

- 5.  $\bar{a} = \text{aind. } \bar{a}$ , gr. ionisch-attisch  $\bar{e}$ , sonst  $\bar{a}$ , lat.  $\bar{a}$ , z. B. aind.  $m\bar{a}t\acute{a}r$ -: gr.  $\mu\acute{\eta}\tau\eta\varrho$ ,  $\mu\acute{\alpha}\tau\eta\varrho$ : lat.  $m\bar{a}ter$  'Mutter'; aind.  $sv\bar{a}d\acute{u}\check{s}$ : gr.  $\acute{\eta}\delta\acute{v}_{\varsigma}$ ,  $\acute{a}\delta\acute{v}_{\varsigma}$ : lat.  $su\bar{a}vis$  (\*su $\bar{a}d\acute{u}is$ ) 'süss'; aind.  $bhr\acute{a}tar$ -: gr.  $\varphi\varrho\acute{a}\tau\omega\varrho$ : lat.  $fr\bar{a}ter$  'Bruder'.
- 6. a = aind., gr. a, lat. a ausser in ursprünglich unbetonter Silbe, wo nach speziellen Regeln (siehe Brugmann, Grundr. I, 91 f.) e, i oder u steht, z. B. aind.  $\acute{a}j\bar{a}-mi$ : gr.  $\check{a}\gamma\omega$ : lat. ago 'treibe' (aisl. aka 'fahren'); aind.  $\acute{a}pa$ : gr.  $\check{a}\pi\acute{o}$ : lat. ab 'von' (aisl. af); aind.  $\acute{a}k\check{s}as$ : gr.  $\check{a}\xi\omega r$ : lat. axis 'Achse'; gr.  $\pi\epsilon\delta\acute{a}$  'mit': lat. pede 'mit dem Fusse'; lat. ac-cipio, -ceptus, oc-cupo neben capio 'nehme'.

Diphth.  $ai = \text{aind. } \bar{e}$ , gr. ai, lat. ai (ae, spät  $\bar{e}$  gesprochen; alat. ai) ausser in urspr. unbetonter Silbe, wo  $\bar{\tau}$  steht, z. B. 'aind.  $\ell dhas$  'Brennholz': gr.  $\alpha i \vartheta \omega$  'brenne': lat.  $\alpha des$  'Feuerstätte, Tempel'; gr.  $\alpha i \vartheta \omega r$ : lat.  $\alpha vum$  'Zeit' (got.  $\alpha i us$ ); lat.  $\alpha vum$  'zeit' (got.  $\alpha i us$ ); lat.  $\alpha vum$  'zeit' (got.  $\alpha vum$ ); lat.  $\alpha vum$  'zeit' (

Diphth.  $au = \text{aind. } \bar{o}$ , gr. au, lat. au, in urspr. unbetonter Silbe  $\bar{u}$ , z. B. aind.  $\bar{o}jm\acute{a}n$ - 'Stärke': lat. augmen 'Wachstum'; gr.  $\varkappa av\lambda o \varsigma$ : lat. caulis 'Stengel'; lat.  $in\text{-}cl\bar{u}do$  neben claudo 'schliesse'.

- 7.  $\bar{o} = \text{aind. } \bar{a}$ , gr., lat.  $\bar{o}$ , z. B. aind.  $d\acute{a}$ -nam: gr.  $\delta \tilde{\omega}$ - $\varrho o r$ : lat.  $d\bar{o}$ -num 'Gabe'; aind.  $\bar{a} \dot{\varsigma} u \check{s}$ : gr.  $\dot{\omega} \varkappa u \dot{\varsigma}$  'schnell': lat.  $\bar{o} c$ -i o r 'schneller'; aind.  $bh\acute{a} r a t \bar{a} d$ : gr.  $\varphi \varepsilon \varrho \dot{\varepsilon} \tau \omega$ : lat.  $f e r t \bar{o}$  (er) trage'.
- 8. o = aind. a, gr. o, lat. u in unbetonter Silbe (ausser vor einem aus s entstandenen r), oft auch in betonter Silbe (besonders vor Nasal), sonst o, z. B. aind. avis:  $\delta F\iota g$ : lat. ovis 'Schaf'; aind. damas: gr.  $\delta \delta \mu o g$ : lat. domus 'Haus'; aind. patis 'Herr': gr.  $n\delta \sigma \iota g$  'Gatte': lat. potis 'mächtig'; gr.  $\delta \gamma \varkappa o g$ : lat. uncus 'Haken'; aind. tad: gr. to: lat. is-tud 'das'; aind. bharanti: gr. dor.  $qsov \tau \iota$ : lat. ferunt '(sie) tragen'.

'Anm. 1. Brugmann, Osthoff, Hübschmann u. a. nehmen — wahrscheinlich mit Unrecht — an, dass ieur. o im aind. inlautend in offener Silbe als  $\bar{a}$  auftritt. S. hierüber vorzugsweise Brugmann, M. U. III,

102 ff., Grundr. I, 70 f., II, 1205 f., Osthoff, M. U. I, 207 ff.; dagegen Collitz, Bezz. B. II, 291 ff., Schmidt, K. Z. XXV, 2 ff. und besonders Bechtel, Hauptprobl., S. 47 ff.

Diphth.  $oi = \text{aind. } \bar{e}$ , gr. oi. lat.  $\bar{u}$  (älter oi, w), in Endungen  $\bar{\iota}$ , z. B. aind.  $v\bar{e}da$ : gr.  $fo\bar{\iota}\delta a$  (ich) weiss; aind.  $\bar{e}na$ - 'der': gr.  $olive{l}\eta$  'Eins': lat.  $\bar{u}nus$  'einer'; aind.  $t\bar{e}$ : gr.  $\tau oli$ : lat. is- $t\bar{\iota}$  'sie, jene'.

Diphth.  $ou = \text{aind. } \bar{o}$ , gr. ou (später  $\bar{u}$  gesprochen), lat. u (bisweilen  $\bar{o}$ ), z. B. aind. bu- $b\bar{o}dha$  'hat gewacht' (got.  $bau\bar{p}$  'bot'); gr.  $ov_s$  'Ohr' (got.  $aus\bar{o}$ ); lat.  $f\bar{u}dit$  '(er) goss' (got. gaut); gen. sg. der u-Stämme aind.  $s\bar{u}n$ - $\bar{o}s$  'des Sohnes' (got. sun-aus): lat. fruct- $\bar{u}s$  'der Frucht'.

- 9.  $\bar{u} = \text{aind., gr., lat. } \bar{u}$ , z. B. aind.  $dh\bar{u}m\acute{a}s$  'Wallung, Rauch': gr.  $9\bar{v}\mu\acute{o}s$  'Leidenschaft': lat.  $f\bar{u}mus$  'Rauch'; aind.  $m\bar{u}s\dot{s}$ - $ik\bar{a}$ -: gr.  $\mu\tilde{v}_s$ : lat.  $m\bar{u}s$  'Maus'; aind.  $s\bar{u}$ - $kar\acute{a}s$ : gr.  $\tilde{v}_s$ : lat.  $s\bar{u}s$  'Schwein'.
- 10. u = aind., gr. u, lat. u, bisweilen (besonders in unbetonter Silbe) i, z. B. aind.  $yug\acute{a}m$ : gr.  $\zeta v \gamma \acute{o}v$ : lat. jugum 'Joch' (got. juk); aind.  $crut\acute{a}s$ : gr.  $z \grave{\lambda} v \tau \acute{o} \varsigma$ : lat. in-clutus 'berühmt'; gr.  $\delta \acute{a} z o v$ : lat. lacri-ma (älter dacru-ma) 'Zähre'.
- 11.  $s = \text{aind. } a \text{ (selten } i) \text{ vor } n \text{ und } m \text{ (sns)} > \bar{a}n,$  $\partial m\partial > \bar{\alpha}m$ ), u (selten i) vor u ( $\partial u\partial > \bar{u}$ ) sowie oft (besonders nach labialem oder labialisiertem Kons.) vor l und r (ələ, ore in diesem Fall  $> \bar{u}l, \bar{u}r)$ , sonst i (ale, ere dann  $> \bar{\iota}l, \bar{\iota}r)$ ; gr. u vor u, i vor i, sonst a (ənə, əmə, ələ, ərə bleiben als resp. ana, ama, ala, ara); lat. e vor n und m, o (oder u) vor l und r, u vor u, i vor i, in unbetonter Silbe auch sonst i oder u (vgl. oben 6), in übrigen Fällen a; z. B. aind. pitár-: gr. πατήρ: lat. pater 'Vater'; aind. sthitás: gr. στατός 'stehend': lat. status 'gestellt': aind. tasthimá: gr. Forager: lat. stetimus 'wir haben gestanden'; aind. samus: gr. auo's 'irgend ein' (got. sums); aind. tanúš: gr. rarv'-: lat. tenn-is 'dünn'; aind, tūna- (\*tūlna- < \*tələna-) 'Köcher', tulá-: gr. τάλα-ντον 'wage': lat. tuli '(ich) trug' (got. pulan 'dulden'); aind. gurúš: gr. βαρύς 'schwer' (got. kaúrus); aind. duvá: gr. δύFω: lat. duo (\*duvo) 'zwei'; aind. çāntás (\*çāmtás) 'beruhigt': gr. zánatos 'Ermattung'.

- Anm. 2. Statt ieur.  $\partial m$ ,  $\partial l$ ,  $\partial r$ ,  $\partial l$ ,  $\partial u$  nehmen Brugmann, Osthoff, Hübschmann u. a. nach dem Vorgang de Saussure's resp.  $\eta m$ ,  $\eta n$ , ll, rr, ii, uu an, weil  $\partial$  dem folgenden Laute assimiliert worden sei (vgl. dagegen Kretschmer, K. Z. XXXI, 394 ff., Bechtel, Hauptprobl., S. 131 ff., 230). Statt  $\partial m\partial$  u. s. w. steht bei denselben Gelehrten  $\eta$  u. s. v. (s. § 1 Anm. 6 oben), das ihnen jedoch nicht mit gr.  $\partial m\partial$  u. s. w. gleichwertig ist; wiederum nimmt Bechtel (a. O., S. 229) statt  $\partial m\partial$  u. s. w. resp.  $\partial m$  u. s. w. an.
- 13. r = aind. r, gr. ar, inlautend (ausser vor i) auch ra (vgl. § 3 Anm. 2), lat. or oder ur (nach unbekannter Regel), z. B. aind.  $\hat{r}k\check{s}as$ : gr.  $\check{\alpha}\varrho\varkappa\tau o\varsigma$ : lat. ursus 'Bär'; aind.  $pit\check{r}\check{s}u$ : gr.  $\pi\alpha\tau\varrho\acute{\alpha}\sigma\iota$  'den Vätern'; aind.  $mrti\check{s}$ : lat. mors (gen. mortis) 'Tod'; (aind. hrd?:) gr.  $\varkappa\alpha\varrho\delta\iota\acute{\alpha}$ : lat. cor (gen. cordis) 'Herz'.
- 14.  $m = \text{aind.} \ am \ \text{vor} \ i$ , sonst a,  $gr. \ an \ \text{vor} \ i$ , sonst a, lat.  $en \ \text{vor} \ i$ , sonst  $im \ \text{oder} \ em \ (\text{vgl. 4 oben})$ , z. B.  $aind. \ sa-kyt: \ gr. \ a-\pi a\xi$  'ein Mal': lat. sim-plex 'einfach';  $aind. \ gamy at$  '(er) gehe':  $gr. \ \beta aivw$  (\* $\beta av_{\ell}w$ ) '(ich) gehe': lat. venio (\*guenio) '(ich) komme';  $aind. \ daca: \ gr. \ \delta exa: \ lat. \ decem$  'zehn', un-decim 'elf';  $gr. \ \pi o \delta a$ : lat. pedem 'den Fuss'.
- 15. ψ = aind. und gr. an vor į, sonst a, lat. in oder en (vgl. 4 und 14 oben), z. B. aind. vingati: gr. dor. Fixaτι: lat. viginti 'zwanzig'; aind. náma: gr. ὄνομα: lat. nōmen 'Name'; aind. tatás: gr. τατός: lat. tentus 'gespannt'; aind. asíš: gr. ἄοφ (\*ψsor): lat. ēnsis (mit sekundärer Dehnung des e vor ns) 'Schwert'.

#### KAP. 2.

### DIE URGERMANISCHEN 1 LAUTGESETZE.

### A. QUALITATIVE ERSCHEINUNGEN.

#### § 3. SVARABHAKTI.

Aus dem Stimmtone eines sonantischen l, m, n, r entwickelt sich auf germanischem Boden der Vokal u (später oft — jedoch nicht vor m, n — in o übergegangen, siehe  $\S$  6, 3), welcher gewöhnlich vor, seltener nach dem dann konsonantisch fungierenden l, m, n, r auftritt. Vgl. Paul, Beitr. VI, 108 ff.; Kluge, Germ. Conj., S. 18 ff.; Brugmann, Grundr. I, 204 f., 240 f. Die Fälle sind demnach:

1. a) ieur.  $l > \text{germ. } ul \ (o'), \ z. \ B. :$ 

Ieur. \*ul'qos, aind. vṛkas, asl. vlŭkŭ, lit. vìlkas: got. wulfs, ahd. wolf, aisl. ulfr 'Wolf'.

Aind. myjánti, lat. mulgent: aisl. molka '(sie) melken', vgl. ags. molcen 'Molke'.

Ieur. \*plnós, asl. plŭnŭ, lit. pìlnas: got. fulls, ahd.  $fol(l\bar{c}r)$ , aisl. fullr 'voll'.

b) Ieur. l > germ. lu (lo), z. B.

Ieur. part. prät. \*plktonós: ahd. ga-flohtan zu flehtan 'flechten'.

2. a) ieur. m > germ. um, z. B.

Ieur. \*gmtis, aind. gatiš, gr. βάσις 'Gang', lat. conventi-o: got. ga-qumps, aisl. sam-kund (\*-kumđ-) 'Zusammen-kunft', ahd. kumft, mndd. kumpst 'Ankunft'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die im eigentlichen Sinne des Wortes 'urgermanischen' Lautgesetze, d. h. diejenigen welche vor der Auflösung der urgerm. Sprache in verschiedene Sprachen wirkten, können wenigstens zur Zeit oft nicht von den 'gemeingermanischen' unterschieden werden, d. h. denjenigen, welche zwar erst nach der Zersplitterung der einheitlichen urgerm. Sprache (aber gewöhnlich noch in vorhistorischer Zeit) ins Leben getreten sind, aber deren Wirkungen sich über alle germ. Sprachen erstreckt haben. Unter 'urgermanisch' verstehen wir daher im Folgenden: gemeingermanisch aus vorhistorischer Zeit (d. h. aus der Zeit vor Christi Geburt).

Ieur. \*cntóm, aind. çatám, gr. ε-κατόν, lat. centum (\*cemtom), lit. szimtas: got. hund (\*humā-), ahd. hunt, aisl. hund-raā 'Hundert'.

Ieur. \*décnitos, gr. dézaros, lit. deszimitas: got. taihunda, aisl. tíunde 'der zehnte'.

Gr. δδόντα, lat. dentem: got. tunpu (\*-um), aisl. tǫnn (\*tanpum) 'den Zahn'.

- b) Ieur. m > mu (mo). Beispiele scheinen (zufällig) zu fehlen.
  - 3. a) Ieur. y > germ. un, z. B.

Ieur. \*mntós, aind. matás 'gedacht', gr. αὐτό-ματος 'freiwillig', lat. com-mentus 'ausgesonnen': got. munds 'gemeint', vgl. ga-munds 'Andenken'.

Aind. yuvaçás, lat. juvencus: got. juggs (\*iuwungaz), ahd. jung, aisl. ungr 'jung'.

Ieur. \*(e)lηghrós, gr. ἐλαφοός: ahd. lungar, ags. lunzor 'schnell'.

Aind. raghúš, gr. ἐλαχν'ς 'leicht': ahd. lungun, ags. lunzen, aisl. lunga 'Lunge'.

Ieur. \*cniós, lat. in-genium 'das Angeborene', genius 'angeborener Schutzgeist': got. sama-kunjis 'von demselben Geschlecht', kuni, ahd. kunni, aisl. kyn (\*kunia-) 'Geschlecht'.

b) Ieur.  $n > \text{germ. } nu \ (no), \ z. \ B.$ 

Ieur. \*sηdrós, gr. άδρός 'vollständig entwickelt, reif': got. snutrs, aisl. snotr 'klug'.

Anm. 1. Die Ansicht Bugges (Beitr. XIII, 328), dass n vor einem Konsonanten +i zu germ. in werde, ist hinfällig. Dies zeigen Beispiele wie ieur. \*sntios, aind. satyos 'wirklich': got. sunjis 'wahr'; lat. prae-sentia 'Anwesenheit': got. sunja 'Wahrheit', bi- $sunjan\bar{e}$  'rings herum'; ags. synn 'Sünde' aus \* $sun(d)j\bar{o}$ -; u. a.

4. a) Ieur. r > germ. ur (or), z. B.

Aind. bhrtíš 'das Tragen', lat. fors (gen. fortis) 'was sich zuträgt': got. ga-baúrps, ahd. gi-burt, aisl. burðr 'Geburt', at-burðr 'was sich zuträgt'.

Aind. mrtám 'Tod': ahd. mord, aisl., ags. morð 'Mord', vgl. got. maúrp-r.

Gr. κάονος 'Hornvieh', aind. çứñ-gam, lat. cornu: got. haúrn, ahd., aisl. horn 'Horn'.

Ieur. \*mṛghús, gr. βοαχές 'kurz': got. ga-maúrg-jan 'verkürzen', ags. myrze (\*murzia-) 'kurzweilig'.

Aind. týnam 'Stroh', asl. trĭnŭ: got. paúrnus, ahd. dorn,

aisl. pyrn-er 'Dorn'.

b) Ieur.  $r > \text{germ. } ru \ (ro), \ z. \ B.$ 

Part. prät. got. brukans zu brikan 'brechen', ahd. droskan zu dreskan 'dreschen', aisl. brostenn zu bresta 'bersten'.

Anm. 2. Die Regel, nach welcher bald ul, bald lu u. s. w. auftreten, ist nicht endgültig festgestellt. Unzureichend sind die Erklärungsversuche bei Brugmann, K. Z. XXIV, 258 f. Note (Grundr. I, 241), Kluge, K. Z. XXVI, 90 Note, Osthoff, M. U. II, 49 Note, 145. Gegen die Annahme, dass für die jeweilige Form die Stellung des Konsonanten in verwandten Wörtern massgebend gewesen sei, sprechen Fälle wie einerseits ahd. forscon 'forschen' neben frahen 'fragen'; mhd. korp neben krebe 'Korb'; ags. cornuc neben ahd. kranuh 'Kranich'; aisl. skorpenn 'eingeschrumpft' neben skreppa 'gleiten'; aisl. horskr 'hurtig' neben hradr 'geschwind'; as., ags. bord, aisl. bord neben ags. bred, and. bret 'Brett'; aisl. dorg 'Angelschnur' neben draga, and., as. dragan 'ziehen'; ags., aisl. porp, ahd. dorf neben ags. prep, prop 'Dorf'; andererseits aisl. part. prät. strođenn (\*srođ-) zu serđa 'Unzucht treiben'. Das ursprüngliche, später durch Analogiebildungen vielfach gestörte, Verhältnis dürfte sein, dass betonter Sonant ein ul u. s. w. ergab (vgl. z. B. aind. výkas: got. wulfs, aind. týnam: got. þaúrnus, aind. crngam: got. haurn), während aus unbetontem Son. ein lu u. s. w. wurde (vgl. z. B. gr. άδοός; got. snutrs und besonders part. prät. wie aisl. strođenn u. dgl.); so jetzt auch, wenigstens der Hauptsache nach, Bugge, Beitr. XIII, 322 f., und eine erwünschte Bestätigung erhält diese Ansicht durch das Verhältnis im Griechischen (s. § 2, 12 und 13 oben) zwischen (urspr. betontem) αλ, αρ und (urspr. unbetontem) λα, ρα, worüber s. Kretschmer, K. Z. XXXI, 391 ff. Aus Accentwechsel innerhalb der Flexion und Einfluss verwandter Wörter erklärt sich dann das nicht seltene Vorkommen von Doppelformen wie z. B. got. fruma, aisl. frum-: as. formo, ags. forma 'der erste'; as., aisl. hross: ags., aisl. hors 'Pferd'; ags. scruf: scurf, ahd. scorf 'Schorf'; got. and-hruskan 'erforschen': aisl. horskr 'klug'; schwed. dial. trosk: aisl. porskr 'Dorsch'; ags. wrums: wurms (worms, älter wursm, worsm) 'Eiter' u. a., wo jedoch zum Teil einzelsprachliche Metatesen mit im Spiele sein dürften.

Anm. 3. Bugge (Norges Indskrifter med de ældre Runer, S. 103 f.) nimmt an, dass der aus l, r entwickelte Vokal, wenigstens im Nordischen, o sei, welches in urnordischer Zeit zu u geworden wäre, so bald die folgende Silbe e, i oder i enthielt. Was für diese Ansicht zu sprechen scheint, wird aber besser anders erklärt, s. Brate, Äldre Vestmannalagens ljudlära, S. 37, Kock, Arkiv IX, 80 f. und § 6, 3 unten.

Anm. 4. Die von mehreren Gelehrten angenommenen langen l, r (s. § 1 Anm. 6) sollen nach de Saussure, Mém., S. 262, Kluge, Beitr. IX, 193, X, 444, P. Grundr. I, 350, 352, v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 436 ff., Wheeler, Der griechische Nominalaccent, S. 82, Brugmann, Grundr. I, 243 ff. als germ. al, resp. ar auftreten; dagegen nach Osthoff, Perf., S. 178, 417 f. als  $l\bar{o}$ , resp.  $r\bar{o}$ . Diejenigen Beispiele, durch welche dies erwiesen sein soll, lassen sich jedoch sämtlich anders erklären. — Betreffs der germanischen Vertretung der vermeintlichen langen n, n (s. § 1 Anm. 6) gehen die Ansichten noch sehr weit aus einander.

#### § 4. LABIALISIERUNG.

1. Ieur.  $\vartheta$  wird germ. u (später oft in  $\vartheta$  übergegangen, s. § 6, 3) unmittelbar vor l, m, n, r, u, z. B.

Aind. tulá, gr. τάλ-αντον 'Wage', τάλ-ας 'geduldig', lat. tulo 'ich trage': got. pulan, aisl. pola 'dulden'.

gr.  $\varkappa \alpha \lambda \iota \alpha'$  'Scheune': got. hul-undi, ahd.  $hol\bar{\iota}$ , aisl. hola 'Höhle'.

Aind. samas, gr. άμός: got. sums, aisl. sumr 'irgend ein'. gr. κάμ(μ)αρος 'Krebs': aisl. humarr 'Hummer'.

Alat. hemo: got. guma, ahd. gumo, aisl. gume 'Mann'. Aind. tanúš, gr. τανν'-, lat. tenu-is: aisl. punnr, ahd. dunni 'dünn'.

Ieur. \* $g \partial n \hat{a}$ , gr. bæot.  $\beta a \nu \hat{a}$ : aisl. kona, aschwed. kuna 'Weib'.

Aind. vanámi 'ich liebe': got. wunan, aisl. una 'zu-frieden sein'.

Aind. gurúš, gr. βαονς: got. kaúrus 'schwer'.

Gr.  $q\alpha o \acute{a}\omega$  'pflüge', lat. foro: ahd.  $bor \bar{o}m$ , aisl. bor a 'bohre'.

Aind. purá, gr. παρά: got. faúra, ahd., as. fora 'vor'. Ieur. \*μidhəμā, lat. vidua: got. widuwō, ahd. wituwa, as. widowa 'Wittwe'.

Anm. 1. Sievers, Beitr. XVI, 235 ff. nimmt an, dass  $\vartheta$  im Germ. überall zu u geworden sei, was ohne Zweifel unstatthaft ist (vgl.  $\S$  6, 1). Streitberg, I. F. Anz. II, 47 f. will diesen Übergang nur für alle nicht haupttonigen Silben statuiert wissen. Die hauptsächliche Stütze dieser Ansicht ist das bis jetzt unaufgeklärte ahd. zwein-zug, -zog, aisl. tu-ttugu, to-ttogo 'zwanzig' neben got. tigus, aisl. tigr, tegr

'Anzahl von zehn'. Dagegen sind Fälle wie ahd. acchus neben got. aqiz-i 'Axt' u. dgl. wohl mit dem Suffixwechsel in aind. tapus: tapus, cakšuš: cakšas u. a. zu vergleichen (s. Noreen, Arkiv III, 14 Note); ebenso Fälle wie germ. \*halup-:halip- 'Held' u. dgl. mit lat. caput: capitis u. a. (vgl. § 21 unten).

2. Ieur. ā wird germ. ō, wenigstens in betonter Silbe, z. B. (vgl. Mahlow, AEO, S. 27 ff.).

Aind. mātár-, gr. μάτηο, μήτηο, lat. māter: ahd. muoter (\*mōđer), aisl. móđer, ags. módor 'Mutter'.

Aind. bhrátar-, gr. φοάτωο, lat. frāter: got. brōþar, ahd. bruoder, aisl. bróđer, ags. bróđor 'Bruder'.

Aind.  $b\bar{a}h\acute{u}\check{s}$  'Arm', gr.  $\pi\tilde{a}\chi v\varsigma$ ,  $\pi\tilde{\eta}\chi v\varsigma$ : alid. buog, aisl.  $b\acute{o}gr$ , ags.  $b\acute{o}\zeta$  'Bug'.

Aind.  $sv\bar{a}d\acute{u}\check{s}$ , gr.  $\acute{a}\delta\acute{v}\varsigma$ ,  $\acute{\eta}\delta\acute{v}\varsigma$ , lat.  $su\bar{a}vis$ : as.  $sw\bar{o}ti$ , ahd. suozi (\* $su\bar{o}ti$ -), aisl.  $s\acute{o}tr$  'süss'.

Aind.  $s\bar{a}$ , gr.  $\dot{\bar{a}}$ ,  $\dot{\eta}$ : got.  $s\bar{o}$  'die' (nom. sg. f.).

Lat.  $sc\bar{a}bi$ : aisl.  $sk\acute{o}f$  'schabte'.

Gr. ἀγέομαι, ήγέομαι 'weise den Weg', lat. sāgio 'spüre': got. sōkjan, as. sōkian, aisl. sókia suchen'.

Gr.  $q\bar{a}\gamma o_S$ ,  $q\eta\gamma o_S$  'Eiche', lat.  $f\bar{a}gus$ : ahd. buohha, aisl.  $b\acute{o}k$ , ags.  $b\acute{o}c$  'Buche'.

Lat.  $n\bar{a}sus$  'Nase',  $n\bar{a}res$  'Nüstern': afr.  $n\bar{o}si$ , nschwed.  $n\bar{o}s$  'Schnauze'.

Dass derselbe Übergang auch in unbetonter Silbe eintrat, ist nicht ganz sicher, wenn auch sehr wahrscheinlich; jedenfalls ist er im Got. und Nord. auch in dieser Stellung durchgeführt worden. S. über diese vielumstrittene Frage besonders Paul, Beitr. IV, 347 ff., 356 f., VI, 184 f.; Sievers, Beitr. V, 133, M. U. I, 142; Osthoff, M. U. I, 240 ff.; Mahlow, AEO, pass.; Möller, Beitr. VII, 483 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 366; Brugmann, Grundr. II, 548, 572, 663; Jellinek, Beiträge zur Erklärung der germ. Flexion, S. 1 ff.; Hirt, I. F. I, 195 ff.; v. Helten, Beitr. XVII, 272 ff.

Anm. 2. Der Übergang scheint erst am Ende der urgerm. Zeit vollzogen zu sein, denn auch Lehnwörter, die zu dieser Zeit aus dem Lateinischen und Keltischen ins Germanische übernommen sind, machen, wenn sie ein  $\bar{a}$  enthalten, den Prozess mit. So wird z. B. lat.  $R\bar{o}m\bar{a}ni$  > got.  $R\bar{u}m\bar{o}neis$  'Römer'; kelt. (latinisiert)  $D\bar{a}nuvius$  > ahd. Tuonouva 'Donau'. Ebenso zeigt das  $\bar{u}$  in got., as., ahd.  $R\bar{u}ma$  gegenüber lat.

Rōma, dass zur Zeit der Entlehnung dieses Wortes wenigstens kein dem lat. ō genau entsprechender Laut im Germanischen da war. Vgl. Möller, K. Z. XXIV, 508, Beitr. VII, 482, Kluge, Beitr. VIII, 334; dagegen Kluge, P. Grundr. I, 316 f.

3. Ein urgermanischer *u*-Umlaut von *a* scheint in unbetonter Silbe vorzukommen, indem ieur. *a* zu *o* wird, wenn die folgende Silbe ein *ă* oder *ō* enthält; s. Paul, Beitr. VI, 191 ff., wo jedoch — sicherlich mit Unrecht — angenommen wird, dass jedes unbetonte *a* zu *o* geworden sei, also ohne Rücksicht auf den Vokal der folgenden Silbe. Von den wenigen Beispielen dürften verhältnismässig sicher sein:

gr.  $\mathring{a}\pi \acute{o}$  oder  $\mathring{a}\pi \acute{v}$ : afr. of (\*abo, \*abu), ags. Präposition und Verbalpräfix of, as. selten of, ahd. selten ob; vgl. mit haupttonigem a gr.  $\mathring{a}\pi o$ : got., as., aisl. af, ahd. ab, ags. Nominalpräfix wf- (\*af) 'von, ab'.

Ieur. \* $ad\bar{o}$  (vgl. mit Aphäresis lat.  $d\bar{o}$ -nec 'bis': as.  $t\bar{o}$ , ahd. zuo 'zu'): ags. Präfix ot- (\*ato) 'bei'; vgl. mit haupttonigem a lat. ad: ags. at, aisl. at, ahd. az 'bei'.

#### § 5. PALATALISIERUNG.

1. Ieur. ə wird germ. i unmittelbar vor <u>i</u>, z. B. Ieur. \*sə<u>i</u>ēt, aind. siyāt, alat. siēt: got. sijai '(er) sei'. Ieur. part. prät. \*yə<u>i</u>onos: got. us-kijans 'hervorgekeimt'.

2. Ieur. e wird germ. i in folgenden drei Fällen (s. Brate, Bezz. B. XI, 186, Bremer, ZfdPh. XXII, 250 ff., Kluge, P. Grundr. I, 317, 357):

a) Vor Nasal + Kons. (s. Paul, Beitr. VI, 76 ff.), z. B.

Lat. seme(l): got.  $siml\bar{e}$ , ags. simlon 'einmal, einst'. Lat. ventus: got. winds, aisl. vindr, ahd. wint, ags. wind 'Wind'.

Gr. πενθ-ερός 'durch Heirat verbunden', lat. of-fendimentum 'Kinnband': got. bindan, aisl. binda, ahd. bintan 'binden'.

Gr. πέμπτος: got. fimfta, ahd. fimfto, aisl. fimte 'fünfte'. Apreuss. mensa, asl. meso: got. mimz 'Fleisch'.

Lit. tenkù 'habe genug': got. ya-peiha (\*-pinha) 'gedeihe'.

Gr. ἔγχος 'Lanze': ags. Ing. aisl. Ingi-aldr. aschwed. Inge Personennamen.

Anm. 1. Vor n + Palatal oder Guttural ist die Entwicklung schon vorhistorisch abgeschlossen, wie aus dem konstanten i der klassischen Schriftsteller hervorgeht, z. B. Taciti Ingavones oder Inguavones, Ptolemæi Σιλίγγαι u. dgl. (vgl. das früher aus dem Germ. entlehnte finnische rengas 'Ring'). Dagegen in andern Stellungen war das e wenigstens noch im Anfang des ersten Jahrhs. n. Chr. erhalten, z. B. Tac. Semnones, Fenni; vgl. aus dem 2. Jahrh. Ptol. Phros. Daher können auch die ältesten germ. Lehnwörter aus dem Lateinischen den Übergang mitmachen, z. B. lat. mentha > ahd. minza, ags. minte 'Minze', lat. gemma > ahd. gimma 'Edelstein' (s. Möller, Englische Studien III, 164). Auffallenderweise zeigen sich in ostgotischen Namen noch im 6. Jahrh. bisweilen Schreibungen mit e, z. B. Amalasuentha neben -suintha (s. Wrede, Über die Sprache der Ostgoten, S. 66, 134, 155, 163). Die scheinbaren Ausnahmen aisl. renna 'laufen', brenna 'brennen' neben den seltenen rinna, brinna (so immer im Aschwed.) erklären sich aus einer ieur. Flexion \*(bh)reneuti, pl. \*(bh)renuonti, durch Ausgleichung urgerm. \*(b)renan (vgl. aisl. brune 'Brunst', rune 'Rinnen') und \*(b)rinnan, durch Kontamination \*(b)rennan (nach Ljungstedt); über aisl. snemma, snimma 'früh', kuenna, kuinna 'der Weiber' s. Noreen, Aisl. Gr.2, § 139, 2.

b) In ursprünglich (d. h. ieur.) unbetonter Silbe, siehe Paul, Beitr. IV, 418 ff., VI, 84 f. (wo jedoch mit Unrecht angenommen wird, dass der Übergang nur vor urgerm. z stattfinde); Noreen, Arkiv I. 150 ff.; Kögel, Beitr. VIII, 135; Sievers, Beitr. V, 157 Note; Osthoff, Beitr. VIII, 555 Note, Perf., S. 419; Brate, Bezz. B. XI, 182; Kluge, P.Grundr. I, 354 (wo, wahrscheinlich mit Unrecht, angenommen wird, dass e vor urgerm. r geblieben sei); Bremer, ZfdPh. XXII, 249 f. Beispiele sind u. a.:

Lat. ede: urgerm. \*eti > \*iti (s. unten c), ahd. iz 'iss'. Gr.  $\frac{\partial u}{\partial r}$ : urgerm. \*meki > \*miki, aisl. mik, ahd. mih. Ieur. \*ezom (vgl. gr.  $\frac{\partial v}{\partial r}$ , lat. ego), aisl. (betontes) ek: ahd. (unbetontes) ih 'ich'.

Gr. πόδ-ες, lat. ped-es: urgerm. \*fōt-iz, aisl. fót-r 'Füsse'.
Gr. θυγατέρες: urnord. đohtriR 'Töchter'.
Lat. noctes: aisl. nétr (\*nahtiz) 'Nächte'.

Lat. Venus, gen. -eris: as. wini, aisl. vinr (\*winiR < \*ueniz) 'Freund' (vgl. aschwed. van < \*uenaR).

Gr. gen. sg.  $(\tau \acute{\epsilon} \varrho) \epsilon ros$ : got. (han)ins, ahd. (hen)in 'des Hahns'.

Gr. nom. pl.  $(\gamma \lambda v z) \dot{\epsilon} f \varepsilon \varsigma$ : aisl. (syn)er (\*suniR < \*suni uiz) 'Söhne'.

Gr. θύρες: urgerm. \*đuriz, ahd. turi 'Thür'.

Anm. 2. Nach dem schwankendem Schreibgebrauch der klassischen Schriftsteller zu urteilen scheint der Übergang erst im 1. Jahrh. n. Chr. durchgeführt worden zu sein. So hat Plinius noch Venedi (aisl. Vindr aus \*WinidiR), Cannenefates, aber Tac. Canninefates; neben Segestes steht bei Tac. Segimerus u. s. w.

c) Durch urgerm. *i*-Umlaut, wenn ein (tautosyllabisches oder erst in der nächsten Silbe stehendes) *i* oder *i* (altererbtes oder neugeschaffenes, s. oben b) folgt, s. Leffler, Tidskrift for Filologi og Pædagogik, Ny Række II, 1 ff.; Paul, Beitr. VI, 78 ff.; Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup>, § 139, 1; Much, Beitr. XVII, 168. Das in dieser Weise aus ieur. *ei* entstandene *ii* wird zu *ī* kontrahiert. Beispiele:

Gr. στείχω: got. steiga (d. h. stīga), aisl. stíg, ahd. stīgu 'steige'.

Gr. δείz-ννμι 'zeige', lat. dīco (\*deico) 'sage': got. ga-teiha, aisl. té (\*tīhu) 'zeige', ahd. zīhu 'zeihe'.

Gr. λείπω (\* $leiq\bar{o}$ ) 'lasse übrig': got. leika, aisl.  $l\acute{e}$ , ahd.  $l\bar{\imath}hu$  'überlasse'.

Aind. mádhyos, gr. μέσσος (\*μέθρος), lat. medius: got. midjis, aisl. miðr (ack. miðian), ahd. mitti 'mittlerer' (vgl. aisl. meðal- 'mittel-').

Gr. εζομαι (\*sedjo-) 'setze mich', vgl. lat. sedēre: aisl. sitia, ahd. sizzen (\*sitjan) 'sitzen'.

Aind. ásti, gr. ἔστι, lat. est: got., ahd. ist (\*isti) 'ist'. Gr. νεφέλη 'Wolke': aisl. nift (\*nibil- < \*nebil-) 'Nebel' (vgl. lat. nebula, ahd. nebul 'Nebel', aisl. niól aus \*nebul-'Finsternis').

Gr. λέχεσθαι (Hesych.): aisl. liggia, ags. licζan 'liegen'. Gr. μέγας, -άλη: got. mikils, aisl. mikell 'gross' (vgl. aisl. miok aus \*meku 'viel', gr. μέγα).

Lat. errare: vgl. as. irrjan 'irren'.

Lat. relim: got. wiljau, ahd. wille, aisl. vilia 'will, wolle'.

Aisl. sefe 'Verwandter' (vgl. aind. sabhā 'Sippe') neben

sifiar (pl.), got. sibja, as. sibbea 'Verwandtschaft'.

Ahd. scelp 'Wölbung', ags. scylf 'Bank', aisl. skiolf (\*skelbō) 'Hochsitz' neben aisl. skilfingr 'einer der im Hochsitz sitzt'.

As. heban, ags. heafon neben got. himins, aisl. himenn Himmel'.

Gr. µsτά, aisl. með neben ahd. miti, agutn. miþ 'mit'. Ahd., as., ags. snell 'tatkräftig' neben aisl. snille (\*snellīn-) Begabung'.

Ahd. segal, as., ags. sezel, aisl. segl 'Segel' neben aisl. sigla (\*sizlian) 'segeln'.

Got. fairkus 'Welt', ags. feorh, aisl. fior 'Leben' neben pl. firar (\*firhiōz), as. gen. pl. firiho 'Männer'.

Aschwed. læsper (\*wlespaR), aber ags. wlisp, ahd. lisp 'stammelnd' nach (w)lispen (\*wlespian) 'stammeln'.

Anm. 3. Nach dem oben Entwickelten muss dieser Übergang später als der unter b) behandelte sein. In Übereinstimmung hiemit zeigen sich Spuren von dem bezüglichen i erst nach Chr., z. B. bei Vellejus Sigimerus gegen Tac. Segimerus, Segimundus (Ammianus Sigismundus), Erminones (vgl. ahd. Irmin-sūl), Gepides (ags. Gifedas, langobard. Gibidi, vgl. ahd. Gibihho). Auch der ieur. Diphthong ei ist aus der Römerzeit belegt durch den inschriftlichen Namen Alateivia. — Nach Bugge, Arkiv VIII, 9 f., 22, Norges Indskrifter med de ældre Runer, S. 101, wäre im Nordischen der Übergang, ausser vor tautosyllabischem i, u und vor Palatalen, noch im 9. Jahrh. nicht eingetreten, eine Ansicht, die kaum haltbar sein dürfte, da ja schon urnord. zibu 'Gabe' (aschwed. gif) neben \*zebu (aisl. giof) durch Einfluss von \*ziban (aschwed. gira) neben \*zeban (aisl. gefa, giafa), 2. sg. präs. \*zibiR 'giebst' vorkommt; vgl. auch urnord. ala-win zu lat. Venus? wili R zu lat. velle?

Anm. 4. Kaum darf man mit Bugge, Bezz. B. III, 106 annehmen, dass in entsprechender Weise ieur. ē vor i zu ī geworden sei, da ja gegen die für diesen Übergang angeführten Beispiele: lat. (nihilo) sētius: aisl. (ekke) siār '(nichtsdesto)weniger', lat. rēgius: aisl. rīkr 'mächtig', lat. rēx (gen. rēgis): got. reiks, aisl. -rikr 'Fürst', eine ganze Reihe von Beispielen stehen, in denen der betreffende Übergang nicht stattgefunden hat (vgl. § 6, 5). Fick (Wörterbuch I, 94), dem Bechtel (Hauptprobl., S. 162 Note) beizustimmen seheint, knüpft den Übergang

 $\bar{e} > \bar{\imath}$  an die Stellung unmittelbar vor den ieur. Palatalen c,  $\jmath$ ,  $\jmath h$ . Diese Annahme, die sich auf Beispiele wie lat.  $r\bar{e}x$ : got. reiks, aind.  $bhr\tilde{a}jat\bar{e}$ : ahd.  $pi-pl\bar{\imath}hhit$  'glänzt', aind.  $d\tilde{a}cati$  'verehrt': aisl. tigenn 'vornehm' stützt, scheint zwar möglich zu sein, darf aber keineswegs als erwiesen gelten.

#### § 6. SONSTIGE VERSCHIEBUNGEN.

1. Ieur.  $\vartheta$  wird germ. a ausser vor l, m, n, r,  $\psi$  (s. § 4, 1) und i (s. § 5, 1), z. B.:

Aind. pitár-, gr. πατήρ, lat. pater: got. fadar, ahd. fater, aisl. fader 'Vater'.

Aind. sthitás, gr. στατός 'stehend', lat. status 'gestellt': aisl. stađr 'stätig'.

Aind. sthítiš, gr. στάσις, lat. stati-o 'Stellung': got. staþs, ahd. stat, aisl. staðr 'Stätte'.

2. Ieur. o wird germ. a:

a) In betonter Silbe überall, z. B.:

Ieur. \* $oct\bar{o}(u)$ , aind.  $ašt\acute{a}u$ , gr.  $\acute{o}\kappa\tau\omega$ , lat.  $oct\bar{o}$ : got. ahtau, ahd. ahto, aisl.  $\acute{a}tta$  (\*ahtau) 'acht'.

Lat. hostis 'Feind, Fremdling', asl. gosti: got. gasts, ahd. gast, urnord. -zastiR (aisl. gestr) 'Gast'.

Aind. náktiš, lat. nox (gen. noctis): got. nahts, ahd., as. naht 'Nacht'.

Aind. pátiš 'Herr', gr. πόσις 'Gatte', lat. potis 'im Stande': got. hunda-faps 'Centurion'.

Lat. quod: got. ha, aisl. huat 'was, welches'.

Gr.  $oiv\eta$  'Eins', lat.  $\bar{u}nus$  (alat. oinos): got. ains, aisl. einn (\*ainaR) 'einer'.

Aind. véda, gr. Foida: got. wait, aisl. veit 'weiss'.

Gr. λέ-λοιπα 'habe verlassen': got. lail 'überliess'.

Gallischer Name Roudus, lat. (umbrisch) rūfus: got. raußs, aisl. raudr 'rot'.

Ieur. \*ozdoz, gr. öζος: got. asts, ahd. ast 'Ast'.

Gr. κέ-κλοφα: got. hlaf '(ich) stahl'.

Aind. bu-bodha 'habe gewacht': got. baup 'bot'.

Anm. 1. Der Übergang ist ziemlich spät, jedoch vor Chr. vollzogen worden; denn während ans dem Lateinischen um Chr. Geburt

entlehnte Wörter mit ŏ die betreffende Entwicklung nicht mitmachen, findet das umgekehrte Verhältnis statt in den etwas älteren keltischen Lehnwörtern, z. B. (latinisiert) Moguntiacum: ahd. Maginza 'Mainz', Moenus: ahd. Main, Vosegus: ahd. Wascono walt 'Wasgenwald', Volcæ: ahd. Walhā, Mosa: ahd. Masa (ags. Masu) 'Maas', \*olēwon (aus alat. \*oleivom): got. alēw 'Öl'. Vgl. Paul, Beitr. VI, 195, Kluge, P. Grundr. I, 357, Mueh, Beitr. XVII, 34, 320.

b) In unbetonter Silbe, ausser vor (erhaltenem) m und wenn die nächste Silbe  $\breve{u}$ ,  $\breve{o}$  enthält, z. B.:

Ieur. nom. sg. m. -os, aind. άςν-as, gr. ίππ-ος, lat. equ-us 'Pferd': urnord. stain-aR 'Stein'.

Ieur. nom. ack. sg. n. -om, aind. yug-ám, gr. ζυγ-όν, lat. jug-um 'Joch': urnord. horn-a 'Horn'.

Ieur. gen. sg. m. -onos, -ones, gr. ήγεμ-όνος 'Anführers', alat. Apol-ones: urnord. prawiw-an nom. propr.

Ieur. lokat. sg. m. -oni, gr. ἡγεμ-όνι: urnord. witađahalaib-an 'dem Genossen, Gatten'.

Gr. φέροις: got. bairais 'tragest'.

Ieur. gen. sg. m. -ous, lat. fruct- $\bar{u}s$  'der Frucht', aind.  $s\bar{u}n$ - $\delta\dot{s}$ : got. sun-aus 'Sohnes'.

Aind. bhúranti, gr. dor. φέροντι, lat. ferunt: got. baírand, aisl. bera '(sie) tragen'.

Vgl. dagegen ieur. 1. pl. präs. ind. -omem, gr. qéqоцеv (vgl. asl. nes-omй): aisl. ber-om 'wir tragen'.

Aind. ántarā (vgl. asl.  $v\bar{u}$ -torā): urgerm. \*anporō, aisl. onnor, anorw. annur 'eine andere'.

Anm. 2. Der Übergang o > a ist in dieser Stellung später als im vorigen Falle eingetreten, also einzelsprachlich und wie es scheint zu ziemlich verschiedener Zeit in den verschiedenen Sprachzweigen; vgl. Paul, Beitr. IV, 358 ff., VI, 186 ff.; Sievers, Beitr. IX, 199, Angelsächsische Grammatik², § 45 Anm. 2; Kluge, P. Grundr. I, 316 f, 354 f.; Wrede, Sprache der Ostgoten, S. 48; Much, ZfdA. XXXV, 322. Im Norden tritt a schon vor 300 v. Chr. auf, wie aus den oben angeführten urnord. Beispielen hervorgeht, gleichwie aus den zum Teil noch älteren nordischen Lehnwörtern im Finnischen, z. B. armas 'Elend', raippa 'Strick' u. dgl. Dagegen zeigen got. und d. Namen bei den klassischen Schriftstellern dieser Zeit noch o, z. B. Chariovaldus 'Herold', Inquiomērus 'Ingemar', Langobardi (vgl. lat. longus). Um 300 haben die got. nur a, z. B. Alaricus, während die deutschen noch eine kurze Zeit schwanken, z. B. bei Ammianus Hariobaudus, Vadomarius u. a. neben Alamanni.

Anm. 3. Ob, wie Möller (K. Z. XXIV, 508) und Kluge (Beitr. VIII, 334 f.) wollen, auch ieur.  $\bar{o}$  zunächst urgerm.  $\bar{a}$  geworden ist um dann später gleichwie ieur.  $\bar{a}$  (s. § 4, 2) in  $\bar{o}$  verwandelt zu werden, bleibt unsicher; s. Bremer, Beitr. XI, 6 Note.

3. u, sowohl ieur. als urgerm. nach § 3 und § 4, 1 entstandenes, wird germ. o vor einem  $\overline{a}$ ,  $\overline{o}$  oder  $\overline{w}$  (s. 5 unten) in der folgenden Silbe, jedoch nur sofern nicht zwischen den beiden Vokalen entweder Nasal +- Kons. oder auch i steht. Beispiele dieses urgerm. a-Umlautes sind u. a.:

Ieur. \*dhuktér, lit. dukté (vgl. aind. duhitár-, gr. θυγάτηφ): as. dohtar, ahd. tohtar 'Tochter'.

Aind.  $budhn\acute{a}s$ , gr.  $\pi v \vartheta \mu \acute{\eta} r$ : ahd. bodam, ags. botm, aisl. botn 'Boden'.

Aind. yugám, gr. ζυγόν, lat. jugum: ahd. joh (\*joka-), aisl. ok 'Joch'.

Aind. mṛtám 'Tod': urgerm. \*morđa, ahd. mord, aisl., ags. morđ 'Mord'.

Ieur. \*prcscō-, aind. prchámi 'frage', lat. posco 'fordere': ahd. forscōm 'forsche'.

Urnord. worahto (aus \* $worht\bar{o}$ ) 'ich machte' neben wurte (aus \* $wurht\bar{e}$ ) 'er machte'.

Aisl. gen. sg. sonar, pl. sona zu sunr (\*sunuR) 'Sohn', dat. pl. sunom (\*-um), ack. sg. sun (\*-u), s. Gering, Islendzk æventyri I, XVI.

Aschwed. *kona* 'Weib', *hola* 'Höhle' neben gen., dat., ack. resp. *kunu*, *hulu*, s. Kock, Nordisk Tidskrift for Filologi, Ny Række VIII, 295 ff.

Aschwed. lof (\*loba-) 'Erlaubnis' neben dat. luvi.

Aschwed. koma 'kommen' neben präs. konj. kumi und part.-prät. kumin.

Nschwed. dial. kol (\*kola-) 'Kohle' neben kulu (\*kuluz-) 'russig' u. dgl., s. Vendell, Pedersöre-Purmo-målet, S. 25.

Ahd., ags., as. gold (\*zolpa-) 'Gold' neben mh.  $guld\bar{\imath}n$  'golden'.

· Ahd. scolta 'ich sollte', mohta 'ich möchte' neben resp. sculun 'sie sollen', mugun 'sie mögen'.

Ahd. ziohan 'ziehen', part. prät. gizogan neben 1. sg.

präs. ind. *ziuhu*, 3. pl. prät. ind. *zugun* u. a. m., s. Braune, Ahd. Gr.<sup>2</sup>, § 32, § 47.

Vgl. dagegen ieur. \*cmtóm, lat. centum, lit. szimtas: ahd. hunt, aisl. hund-raā 'hundert'.

Ahd. furihten 'fürchten' aus \*furhtian, aber prät. forahta nach der Hauptregel.

Sehr oft ist die Wirkung des Lautgesetzes durch Analogiebildung nach Formen mit u aufgehoben worden, und umgekehrt ist oft o da eingedrungen, wo es lautgesetzlich nicht berechtigt ist (z. B. urnord. 3. sg. prät. ind. orte, statt des älteren wurte, nach 1. sg. orta, älter worahto 'machte' s. oben). Besonders häufig ist auch der Fall, dass, wo innerhalb eines Paradigmas oder einer Gruppe von nahe verwandten Wörtern o und u neben einander in lautgesetzlichem Wechsel standen, durch Ausgleichung Doppelformen mit durchgehendem o oder u entstanden sind, z. B.:

Ahd. wolf, urnord. Hari-wolaf R. aisl. Heri-olfr: ags. wulf, urnord. Hari-wulaf R, aisl. ulfr 'Wolf'.

Ahd. fogal, aisl. fogl: as., ahd. fugal, ags. fuzol, aisl. fugl 'Vogel'.

Ahd. boc, aisl. bokkr: ags. bucc-a, aisl. bukkr 'Bock'. Ahd. gomo: ags. zuma, aisl. gume 'Mann'.

Aisl. stod, aschwed. stop: aisl. stud, ags. studu, aschw. stup 'Stütze'.

Aisl. borg: ahd., as. burg, ags. burh 'Burg'.

Ahd. sporo, aisl. spore: ags. spura 'Sporn'.

Aisl. morna, ahd. mornēn: ags. murnan 'trauern'.

Aisl. borr (schon urnord. dat. pl. borum R statt lautges. \*burum R): burr 'Sohn'.

Ahd. obana, as. oban, aisl: ofan, aschwed. ovan: ags., agutn. ufan 'oben'.

Aisl. hogr 'Sinn', goll 'Gold', god 'Gott', monr 'Unterschied', oxe 'Ochs', stofa 'Stube' u. a. neben resp. hugr, gull, gud, munr, uxe, stufa u. s. w., s. Noreen, Aisl. Gr. 2, § 141.

Aisl. lokenn 'geschlossen', bođenn 'geboten', anorw. nomenn 'genommen', brogđenn 'entblösst' neben resp. lukenn, buđenn (anorw.), numenn, brugđenn.

Aschwed. boghi 'Bogen', odder 'Spitze', loter 'Loos', dropi 'Tropfen', somar 'Sommer', borin 'geboren' u. a. neben resp. bughi, udder, luter, drupi, sumar, burin.

Besonders zahlreich sind solche Doppelformen im Altschwedischen, wo fast jede Wurzelsilbe, die ein o enthält, daneben auch u zeigt, s. Rydqvist, Svenska språkets lagar IV, 59 ff., 69 ff.

- Anm. 4. Das Gotische bietet keine hierhergehörigen Beispiele, weil in Folge eines einzelsprachlichen Lautgesetzes jedes o in u übergegangen ist ausser vor h, h und r (in welcher Stellung dagegen je des u zu  $a\acute{u}$ , d. h. o, geworden ist). Anders, aber mir nicht annehmbar, Wrede, Sprache der Ostgoten, S. 164. Nach Bugge (Arkiv VIII, 23; vgl. auch oben § 3 Anm. 3) wäre, nach urnord. -leubaR 'lieb', -leuzaR 'lügenhaft' zu urteilen, im Nordischen der Übergang noch um 500 n. Chr. nicht eingetreten, eine Ansicht, die zwar möglich, aber nicht hinlänglich begründet sein dürfte, da ja die angeführten Formen durch Einfluss anderer Formen, wie z. B. nom. sg. f. \*leubu, liubu, entstanden sein können.
- 4. Ieur. i (aber das nach § 5 entstandene urgerm. i nur in dem § 5, 2, b erwähnten Falle) wird germ. e vor einem  $\check{a}$ ,  $\check{o}$  oder  $\bar{e}$  (s. 5 unten) in der folgenden Silbe. Im Vergleich mit dem vorigen Falle ist dieser urgerm. a-Umlaut verhältnismässig spärlich belegt (s. Paul, Beitr. VI, 82 ff., Mittelhochdeutsche Grammatik², § 43; Braune, Ahd. Gr.², § 31 Anm. 1—3; Osthoff, Beitr. XIII, 417 f.; Noreen, Aisl. Gr.², § 140; Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, S. 84, 88, 163), was auf überwiegender Ausgleichung zu Gunsten des i beruhen dürfte (z. B. urnord. erilaR statt \*irilaR Kompromissschreibung eirilaR nach dem in gewissen Kasus vorliegenden Stamm \*erla-, aisl. iarl, ags. eorl 'Häuptling'). Hier mögen angeführt werden z. B.:

Ieur. \**uiros* (und *uīros*, aind. *vīrás*, vgl. § 25), lat. *vir*: ahd., as., ags. *wer*, aisl. *verr* 'Mann'.

Ieur. \*nizdos, aind. nīdás, lat. nīdus: ahd., ags., ndl. nest 'Nest'.

Aind. kikiš, gr. zίσσα (\*kik-jā) 'Häher', lat. cic-ōnia 'Storch', ags. hizora (vgl. ahd. heigir 'Reiher'): ahd. hehara, mndd. heger 'Häher', aisl. hegre, hére (\*hehr-) 'Reiher'.

Gr. ο-λιβρός: ahd. sleffar 'schlüpfrig' (vgl. slīfan 'gleiten').

Gr. φέρετον: urgerm. \*beređa aus \*beriđa (nach § 5, 2, b), ahd. beret 'ihr (zwei) traget'.

Ahd. swebēn 'schweben' zu sweibōn 'schweben' und aisl.

suifa 'sich bewegen'.

Mhd. lebe-kuoche 'Lebkuchen' zu leip, got. hlaifs, aisl. hleifr 'Brot'.

As. tweho, ahd. zweho neben zwīvo 'Zweifel' (vgl. got. tweifls).

Ahd. flec, aisl. flekkr 'Stückchen' zu flik 'Kleidstück'.

Aisl. keppr (\*keppaz) 'Stock' zu keipr (\*kaippaz) 'Ruderdulle' (Lidén, Uppsalastudier, S. 89).

Aisl. hé-rað (\*heṇa-), aschw. hæ-raþ 'Bezirk', hæ-skaper 'Familie' zu got. heiwa-frauja 'Hausherr', ahd. hī-rāt 'Vermählung', ags. hí-réd, agutn. hī-skepr 'Familie', aisl. hí-býle 'Wohnstätte', lat. cīvis 'Mitbürger', aind. çévas (und çivás, urgerm. \*heṇaz) 'lieb'.

Aisl.  $gle\bar{d}a$  'Weih' zu as.  $gl\bar{\iota}dan$ , ahd.  $gl\bar{\iota}tan$  'gleiten'. Auch hier sind wie im vorigen Falle durch Ausgleichung entstandene Doppelformen mit e und i häufig, z. B.:

As., ahd. leccon: as. liccon, ags. liccian 'lecken', gr.

λιχνεύω 'belecke'.

Aisl. vega: anorw. viga, aschwed. vigha 'streiten' (vgl. aisl. víg 'Streit', got. weihan 'kämpfen', lat. vīci 'ich siegte').

Aschwed. bava (\* $beb\bar{o}n$ ), nhd. beben: ahd.  $bib\bar{e}n$ , as.  $bib\bar{o}n$  'beben', aind.  $bibh\acute{e}mi$  'zittere'.

Ahd. lebura: ags. lifer, aisl. lifr 'Leber' (vgl. lat.  $j\bar{e}cur$  aus \* $lj\bar{e}qr$ ).

Ahd. stega, aisl. stege: stige 'Leiter' zu stiga 'steigen'.

Aisl. sleđe, aschw. slæþi: sliþi, aisl. sliđe, ahd. slito 'Schlitten' zu ags. slídan 'gleiten'.

Aisl. neđan, aschwed. næpan 'von unten', aisl. neđ(ar)re 'niedere', mengl. neđer, ndl. neder 'nieder': aschwed. nipan 'von unten', aisl. niđre 'niedere', aind. nitarām.

Aisl. beđenn 'gebeten, erwartet', as. beda, ndl. bede, ahd. beta: bita 'Bitte' zu beitan 'fordern', aisl. beiđask, biđia 'bitten', bíđa 'warten', gr.  $\pi \epsilon i \vartheta \omega$  'überrede'.

Ahd. *klebēn*: as. *clibōn* 'kleben', aisl. *klifa* 'zanken' zu ahd. *klīban* 'anheften', aisl. *klīfa* 'klettern'.

Aisl. kuekua 'anzünden', ahd. chec, quec: ags. cwicu, aisl. kuikr 'lebendig' zu kueikua 'anzünden' (vgl. lat.  $\lfloor g \rfloor v\bar{\imath} \lfloor g \rfloor vus$ ).

Ahd. wesan 'gedorrt': aisl. visenn 'welk' zu aind. višám, gr. Fιώς (\*μisós) und lat. vīrus 'Gift'.

Ahd. wehha: ags. wicu, as. wika, aisl. vika 'Woche' zu ags. wice 'Wechseldienst', aind. vij- 'weichen'.

Aisl. hlé (\*hleua-): hlý (\*hlīua-) 'Schutz', vgl. got. hlija 'Hütte'.

Ahd. gewön: giwon neben gien, lat. hiare 'gähnen'.

Ahd.  $leb\bar{e}n$ , as.  $le\bar{b}\bar{o}n$ :  $lib\bar{o}n$ , aisl. lifa 'leben' zu got. bi-leiban 'bleiben', wozu auch

Nschw. lämna (\*lebanōn): lemna, aisl. lifna 'übrig lassen'; ebenso

Nschw. rämna: remna, aisl. rifna 'zerrissen werden' zu rifa 'reiben, reissen'.

Aisl. sele: sile 'Siele' zu ahd. seil 'Strick'.

Aschw. slæpa (\*slepan): slipa 'schleifen' zu ahd. slīfan (vgl. ἀλιβρός: sleffar oben S. 20).

Ahd. wehsalōn: aisl. vixla 'wechseln' zu gr. Γείκω 'weiche', lat. pl. vices 'Abwechslung'.

Nschwed.  $h\ddot{a}pen$ : schwed. dial. hippen 'erstaunt' zu  $h\bar{\imath}pa$  'keichen'.

Ndän. flæbe (\*flepōn): nnorw. dial. flipa 'weinen' zu fleipa 'schwatzen', nisl. flipi 'Lippe'.

As. lepur, aschwed. læpi: ags., aschw. lippa 'Lippe' zu nschwed.  $l\bar{\imath}pa$  'die Lippe hängen lassen'.

Aschwed. blæk, ahd. bleh, mndd. bleck: blick 'Blech', aisl. blik 'Glanz' zu blikia 'blinken', bleikr 'bleich'.

As., ahd. spec, aschwed. spæk: ags. spic, aschwed. spik 'Speck' zu aind. pfvan-, gr.  $\pi i F\omega v$  'fett'.

Aisl. pl. neđar, aschwed. næpar: nipar, aisl. nidar 'abnehmender Mond'.

Aisl. Hall-fredr u. dgl.: fridr 'Friede' zur ieur. Wz. \*prei- 'lieben, schonen'.

Aisl. *lé-rept* 'Leinwand', ahd. *reft*: ags. *rift* 'Pallium', aisl. *lí-ript* 'Leinwand' zu *rífa* 'reissen'.

Aschwed. Prævin: Privin, aisl. Prifenn 'zufrieden' zu Prifask 'gedeihen'.

Aisl. tuenner 'je zwei', prenner 'je drei': tuinner, prinner zu tueir 'zwei', prir 'drei'.

Nschwed. näpen (\*hnepanaz) 'nett, zart' (eig. 'schmal'): aisl. hnipenn 'beklommen' (eig. 'zusammengedrückt') zu hnipa 'beklommen sein'.

Aschwed. pwana: pwina 'sich abzehren' zu ags. pwinan 'weich werden'.

Ahd. gi-wesso 'gewiss', wessa 'wusste': gi-wisso, wissa zu weiz 'weiss', lat. vidēre 'sehen'.

Ahd. skena: skina 'Schienbein'.

Anm. 5. Im Gotischen fehlen Beispiele ganz, weil durch ein einzelsprachliches Lantgesetz jedes e in i übergegangen ist ausser vor h, k und r (in welcher Stellung dagegen jedes i zu ai, d. h. ĕ, geworden ist). Im Ags. scheinen nur wenige Beispiele vorzukommen. Um so häufiger sind sie im Nordischen und im Deutschen. Jedenfalls zeigt die obige Sammlung, die keineswegs vollständig ist, wie sehr Paul (Beitr. VI, 82 ff.), dem Brugmann (Grundr. I, 36 f.) und der Hauptsache nach Braune (Ahd. Gr.², § 31 Anm. 1—3) beistimmen, im Unrecht ist, wenn er das Gesetz als ein speziell deutsches ansicht.

5. Ieur.  $\bar{e}$  wird urgerm.  $\bar{e}$ , das dann in historischer Zeit in betonter Silbe (vgl. Anm. 6 unten) zu ahd., as., langob., burg. und nord.  $\bar{a}$ , got. und afr.  $\bar{e}$  wird, dagegen im Ags. gewöhnlich als  $\bar{e}$ , selten als  $\bar{a}$  auftritt; s. Bremer, Beitr. XI, 2 ff., Mahlow, AEO, s. 11 f. Dieser Übergang von  $\bar{e}$  in  $\bar{e}$  ist aber vielleicht nur scheinbar, weil möglicherweise schon das ieur.  $\bar{e}$  den Lautwert  $\bar{e}$ , d. h. offenes  $\bar{e}$ , hatte. Beispiele sind u. a.:

Aind.  $\bar{a}da$ , gr.  $\tilde{\epsilon}\delta-\eta\delta a$  'habe gegessen', asl.  $\tilde{\epsilon}d\check{u}$  'esse', lat.  $\bar{\epsilon}di$ : got.  $fr-\bar{\epsilon}t$ , ahd.  $\bar{a}z$ , ags.  $\acute{e}t$ , aisl.  $\acute{a}t$  'ass'.

Gr.  $\bar{\eta}\sigma\tau\omega$ , lit. sést 'sitzt', sédu 'setze mich', lat. sēdimus: got. sētum, ahd. sāzum, ags. séton, aisl. sǫtom (\*sātum) 'wir sassen'.

Asl. *věra* 'Glaube', lat. *vērus*: ahd., as. *wār* 'wahr', got. *tuz-wēr-jan* 'bezweifeln', aisl. *vór* (\**wāru*) 'Treue'.

Lat.  $s\bar{e}men$ , asl.  $s\check{e}me$ : ahd.  $s\bar{a}mo$  'Same'; dazu lat.  $s\bar{e}vi$  'säte': ahd.  $s\bar{a}en$  'säen', got.  $(mana)s\bar{e}\bar{p}s$ , aisl.  $s\acute{a}\bar{d}$ , ahd.  $s\bar{a}t$  'Saat'.

Gr.  $\eta \mu u$ -, lat.  $s\bar{e}mi$ -: ahd.  $s\bar{a}mi$ -, ags.  $s\delta m$ - (\* $s\bar{a}m$ -) 'halb-'.

Gr. dor. μής (gen. μηνός), lat. mēn-sis, lit. mėnů: got. mēna, ahd. māno, aisl. máne 'Mond', resp. mēnōþs, mānod, mónodr 'Monat'.

Gr.  $\ddot{\epsilon}$ - $9\eta$ - $\varkappa\alpha$  'ich setzte', lat.  $f\bar{e}$ -ci 'ich machte': ahd. gi- $t\bar{a}n$  'gethan',  $t\bar{a}t$ , got.  $d\bar{e}ds$  'That'.

Gr. äFnu 'wehe': ahd. wāen 'wehen'.

Lat.  $n\bar{e}vi$  'ich spann', gr.  $v\tilde{\eta}\mu\alpha$  'Faden': ahd.  $n\bar{a}en$  'nähen', got.  $n\bar{e}pla$ , aisl.  $n\acute{e}l$  'Nadel'.

Anm. 6. Betreffs der Vertretung des urgerm. ē in unbetonter Silbe gehen die Ansichten noch weit auseinander. Das neueste — keineswegs abschliessende — hierüber bieten Hirt, I. F. I, 195 ff. und Streitberg, Zur germanischen Sprachgeschichte, S. 73 ff., wo auch die frühere einschlägige Literatur ziemlich vollständig angeführt wird.

Anm. 7. Der von Brugmann (Curtii Studien IX, 374 ff.) und Burg (Die ältesten nordischen Runeninschriften, S. 83, 102 f.) behauptete Übergang e > a in unbetonter Silbe vor r ist unerwiesen und wahrscheinlich nicht einmal für das Gotische anzunehmen; s. Bremer, Beitr. XI, 39 (vgl. Hanssen, K. Z. XXVII, 615; Möller, Beitr. VII, 530 Note).

## B. QUANTITATIVE ERSCHEINUNGEN.

#### § 7. DEHNUNG.

Sog. Ersatzdehnung tritt bei den (ieur. oder nach resp.  $\S$  6, 2, a,  $\S$  5, 2, a,  $\S$  3, 3, a entstandenen urgerm.) Vokalen u, i, u ein, wo unmittelbar nach denselben ein (palatales oder gutturales) n in der Verbindung nh schwindet. Die in dieser Weise entstandenen  $\bar{u}$ ,  $\bar{i}$ ,  $\bar{u}$  sind nasaliert (s. Noreen, Arkiv III, 1 ff., 40 f.), wahrscheinlich weil schon die ungedehnten a, i. u durch das folgende tautosyllabische n nasaliert worden waren. In der folgenden Sammlung von Beispielen scheiden wir die drei betreffenden Fälle:

1.  $a > \bar{a}$ , z. B.:

Prät. got. pāhta, ahd. dāhta, ags. póhte (\*pāht-), aisl. pátta zu resp. pagkjan, denken, pencean, pekkia 'denken, merken'. Prät. got., ahd. brāhta, ags. bróhte zu resp. briggan, bringan, bringan 'bringen'.

Got. inn-at-gāhts 'Eingang', aisl. gótt (gen. gáttar):

got. gaggan, aisl. ganga 'gehen'.

Got. faúra-hāh 'Vorhang', hāhan, ags. hón: hanzian, ahd. hangēn, aisl. hanga 'hangen'.

Got., ahd.  $f\bar{a}han$ , ags.  $f\acute{o}n$ , aisl.  $f\acute{a}$  'empfangen': ahd., aisl. fang, ags. fang 'Fang', aisl. prät. fekk (\*fing) 'fing'.

Aisl. há (\*hāhan) 'plagen': lit. kankà 'Qual'.

Aisl.  $h\acute{e}tta$  (\* $h\bar{a}htian$ ) 'riskieren': lat. cunctari 'in Ungewissheit sein'.

Ahd. hāhila 'Kesselhaken': ndl. hengel 'Fischangel', nisl. hengill 'Pendulum'.

Aisl. hár (\*hāhan) 'Ruderdulle, Hai', hæ(i)ngr 'Lachs', hæll (\*hāhilan) 'Pfahl': lappisch (aus dem Urnordischen entlehnt) haggñu- (< urnord. \*hangu-) 'Ruderdulle', aind. çan-kúš 'Holznagel' (Lidén, Uppsalastudier, S. 89 f.).

Aisl. óll (\*āhul-), áll: aind. ankurá- 'Keim'.

Aisl. όl, ál: gr. ἀγκύλη 'Riemen' (Falk, Arkiv VI, 115).

Aisl.  $t\acute{o}$ ,  $t\acute{o}$ ,  $t\acute{a}$ , aschwed.  $t\bar{a}$ ,  $t\bar{a}$  (als finnisches Lehnwort tanhua 'Hürde') 'Hofplatz, fest zugestampfer Boden', ahd.  $z\bar{a}hi$ , ags.  $t\acute{o}h$  'zähe': as. bi-tengi 'drückend', ags. zi-tenze 'in der Nähe befindlich', aisl. tengia 'zusammenbinden'.

Aisl. hestr, aschwed. dial. heister (\* $h\bar{a}histaR$ ): ahd. hengist 'Pferd'.

Aisl. ró, ró, rá (\*wrāhu) 'Ecke, Winkel': rǫng 'Spant, Querband des Schiffes'.

Aisl. sáttr 'versöhnt': lat. sanctus 'heilig' (Lidén).

Got. pāhō, ahd. dāha, ags. póhæ, pó 'Thon, Lehmboden'.

Ahd. āhta, ags. óht 'Verfolgung', O'ht-here, as. āhtian 'verfolgen', aisl. g-ót, g-át 'Aufmerksamkeit', g-á (\*-āhan), g-áta 'mit Aufmerksamkeit verfolgen', O'tt-arr, Q'tt-arr.

Ags. hóh, aisl. háll (\*hāhilaR) 'Ferse', nisl. há-band 'vinculum nervos poplitis adstringens',

Ahd. dāht, aisl. þóttr, þáttr, aschwed. þötter 'Docht, Faden, Abteilung' zu þang 'Meertang'?

Got. un-wāhs 'untadelhaft', ags. wóh 'tadelhaft'.

Aisl. kátr (\*za-hāhtaR, s. Noreen, Arkiv III, 17 ff.), 'munter, geil'.

Aschwed. runisch  $H\bar{a}$ -isl, urnord.  $H\bar{a}$ ha-islaR (vgl. die burgundische Schreibung Hanha-valdus) ein Personenname.

2.  $i > \bar{\imath}$ , z. B.:

Got. weihan 'kämpfen': lat. vincere 'siegen'.

Got. peihan, ahd. gi-dīhan, ags. ze-péon 'gedeihen': lit. tenkù 'habe genug', vgl. ags. ze-punzen, as. gi-thungan 'voll-kommen', thengian 'vollenden', aisl. pungr 'gediegen, massig, schwer'.

Got. *preihan* 'drängen', *preihsl* 'Drangsal', mhd. *drīhe* 'Sticknadel': lit. *trenkti* 'stossen', ahd. *dringan*, as. *thringan*, ags. *prinzan*, aisl. *pryngua* 'drängen'.

Got.  $peih\bar{o}$  'Donner', ieur. \* $tenq\bar{o}n$ -, vgl. asl.  $tq\check{e}a$  'Regen'.

Got. peihs 'Zeit': ahd. ding, aisl. ping, langobardisch thinx 'Gerichtstag, Volksversammlung, Ding' (lat. tempus?).

Mhd. sīhte 'seicht' zu got. sigqan, ahd. sinkan, as., ags. sincan 'sinken'.

Ahd. sīhan, ags. séon, aisl. sía 'seihen': aind. sincāmi 'giesse aus'.

Ahd. dīhsala, ags. píxl, písl, aisl. písl: apreuss. teansis (\*tenca) 'Deichsel'.

Aisl. pél (\*pīhlō) 'Feile' (s. Hellquist, Arkiv VII, 160 f.).

Ahd.  $f\bar{\imath}hala$ , ags.  $f\acute{e}ol$ , aschwed.  $f\bar{\imath}el$  'Feile': vgl. lat. pingere 'ritzen u. dgl.'

3.  $u > \bar{u}$ , z. B.:

Got. hūhrus: as., ahd. hungar, aisl. hungr 'Hunger'.

Prät. got. pūhta, ahd. dūhta, ags. púhte, aisl. pótta zu resp. pugkjan, dunken, pyncean, pykkia 'dünken'.

Kompar. got.  $j\bar{u}hiza$ , aisl.  $\acute{o}re$  (\* $i\bar{o}hi^Re$  < \* $i\bar{u}hiz\bar{e}n$ ) zu resp. juggs, ungr, lat. juvencus, aind.  $yuvaç\acute{a}s$  'jung'.

Ahd. ur-trūht 'nüchtern': trinkan 'trinken'.

Got. bi-ūhts: lit. j-ùnktas 'gewohnt'.

Ahd.  $d\bar{u}hen$  'drücken', aisl.  $p\acute{u}at$  'gedrückt': ahd. dwingan, aisl. puinga 'zwingen'.

Ahd. ōheim (\*auūhaimaz), ags. éam: lat. avuncu-lus 'Oheim'?

Got. dat. pl. paim-ūh, aisl. peim-a 'diesen': ieur. \*-nqe, vgl. lat. de-nique (Lidén, Arkiv IV, 99 ff., I. F. II, 213 Note).

Anm. 1. Die Dehnung ist später eingetreten als der (in § 5, 2, a mit Anm. 1 behandelte) Übergang eines e in i vor n + Palatal oder Guttural, denn auch ein solches i wird wie das alte gedehnt, s. Beispiele wie got. peihan, preihan,  $peihv\bar{o}$  u. a. oben unter 2. Jedoch ist der Nasal geschwunden und somit die Dehnung eingetreten wenigstens schon im 1. Jahrh. n. Chr., wie aus der römischen Schreibung Actu-merus (vgl. ags. Oht-here, aisl. O'tt-arr < \*Āhtu-, s. 1 oben) hervorgeht, s. Bremer, ZfdPh. XXII, 251.

Anm. 2. Unsicher bleibt, inwiefern oder ob überhaupt, wie Noreen, Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1882–85 (in Upsala Univ:s årsskrift 1886), S. 125 f. und Brate, Antiqvarisk tidskrift för Sverige, X, 92 f. Note wollen (vgl. andererseits Möller, Beitr. VII, 476 Note und besonders Johansson, Bezz. B. XVI, 166 ff.), in einsilbigen Wörtern ein kurzer Vokal im Auslaut oder vor nur einem auslautenden Konsonanten unter dem Drucke des Haupttones schon in urgerm. Zeit gedehnt worden ist. Von Beispielen, die am ehesten dafür zu sprechen scheinen, mögen hier erwähnt werden: as., ags. wél: wel, aisl. rel, ahd. wela 'wohl'; ags. ic, ahd. \*īh (nhd. dial. eich), aisl. ék: ek, ags. ic, ahd. ih, lat. ego, gr. ἐγώ 'ieh'; afr. hwā: aisl. huat, lat. quod 'was'; ahd. īn, nhd. ein: ahd., nhd. in, lat. in, gr. ἐγ 'in, ein'; afr. \*thēt (aus dem nfr. zu erschliessen): aschw. Þæt (\*Þet) 'das'; ahd. mīh, nhd. dial. meich: ahd. mih, aisl. mik, gr. ἐ-μέγε 'mich'.

#### § S. KÜRZUNG.

In betonter Silbe scheint Kürzung eines langen Vokals vor l, m, n, r + Kons. sowie vor tautosyllabischem  $\underline{i}$  oder  $\underline{u}$  einzutreten. Jedoch bleibt in den meisten Fällen unsicher, ob nicht die Kürze aus ieur. Zeit stammt, also eine Art von "Ablaut" vorhanden ist, indem schon ieur. Kürze und Länge neben einander standen. Siehe u. a. Osthoff, Philologische Rundschau 1881, Sp. 1595, M. U. II, 129 ff., Perf. S. 84 ff.; Bremer, Berliner philolog. Wochenschrift 1887, Sp. 502 Note; Kluge, P. Grundr. I, 351; Meringer, Zfdöß. XXXIX, 772 f.; Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 63 ff., 71 ff., 93 ff. Verhältnismässig (oder ganz) sichere Beispiele sind:

Aind.  $m\bar{q}s\acute{a}$ -: got. mimz,  $mamm\bar{o}$  'Fleisch' (vgl. § 5, 2, a und § 13, 3).

Gr.  $\vec{\omega}\mu os$  (\* $\vec{o}msos$ ): got. ams (vgl. jedoch aind.  $\acute{a}sa$ -) 'Schulter'.

Aind. vánt-: got. winds, ahd. wint, aisl. vindr 'Wind'. Urgerm. \*iūngaz > \*iuiunzoz (lat. juvencus, aind. yuvaçás), \*iūndō > \*iuiunđō (lat. juventa): got. juggs 'jung', junda 'Jugend'.

Aind. páršniš: got. fairzna, ahd. fersana, ags. fyrsn Ferse'.

Gr. zão (\*cērd): got. hairtō, ahd. herza 'Herz'.

Gr. ἀστήρ: ahd. sterro, ags. steorra 'Stern'.

Aind.  $pr\bar{a}yas$ , lat.  $pl\bar{u}s$ ,  $pl\bar{u}res$  (\* $pl\bar{o}is$ -): aisl. fleire (\*flaiz-) 'mehr(ere)'.

Lat. māior: got. maiza, aisl. meire 'grösser'.

Aind. āyúš-: got. aiws 'Leben'.

Aind.  $n\bar{a}u\check{s}$ , gr.  $v\eta\tilde{v}_{\mathcal{S}}$ , lat.  $n\bar{a}vis$ , aisl.  $n\acute{o}r$  'Schiff', nnorw. dial.  $n\bar{o}$ ,  $n\bar{u}$  'ausgehöhlter Baumstamm': aisl. naust 'Schuppen für Schiffe'?

Aind. dyāuš 'Himmel', gr.  $Z\eta_S$ , lat.  $di\bar{e}s$  'Tag': ahd. Zio, aisl.  $T\hat{y}r$  (\*Tieuz).

Aind. m.  $dv \acute{a}u$ , air.  $d\bar{a}u$ : aisl. ntr. tuau, ahd. f.  $zw\bar{o}$ , nfr. m. f. ntr. tau 'zwei'.

Aind. m. dual.  $t \tilde{a}u$ : aisl. ntr. dual. und pl. pau, aschwed.  $p\bar{o}$  'die'.

Anm. In unbetonten Endsilben ist Kürzung ursprünglicher, nicht nasalierter Längen zwar gemeingermanisch, aber aller Wahrscheinlichkeit nach erst einzelsprachlich — ausser vielleicht vor auslautendem i, u — und in historischer Zeit (etwa seit dem 3. Jahrh.) vollzogen worden. Betreffs der jeweiligen Vertretung dieser Längen in den verschiedenen germ. Sprachen gehen die Ansichten noch ziemlich weit auseinander. Aus der besonders in jüngster Zeit reichlich fliessenden Literatur über hierhergehörige Fragen mögen hier nur erwähnt werden: Kluge, P. Grundr. I, 358 ff.; Schmidt, K. Z. XXVII, 302 ff.; Hanssen, ib. 612 ff.; Osthoff, Beitr. XIII, 444 ff.; Wiedemann, K. Z. XXXI, 479 ff.; Hirt, I. F. I, 1 ff., 195 ff.; Bremer, Beitr. XI, 36, 40 ff., 50; Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 83 ff., 108 ff.; Mahlow, AEO, passim; Brugmann, Grundr. I, 514 ff., II, 617.

#### § 9 SCHWUND.

1. Aphæresis eines anlautenden unbetonten Vokals wird von Kluge (K. Z. XXVI, 69 ff., P. Grundr. I, 340)

für gewisse Präfixe angenommen. Jedoch dürfte in den meisten Fällen entweder eine schon ieur. Aphæresis oder eine späte, einzelsprachliche und zwar westgermanische vorliegen. Beispiele:

As. tōgian, ahd. zougen, vgl. mndl. tōnen, mengl. taunen, mfränk. zōnen: got. at-augjan, ags. at-ýwan 'zeigen'.

Ahd. zagēn 'zagen': vgl. got. at, ahd. az 'zu' und got. agan 'fürchten'.

As. ge-tōkōn aus \*ze-at-aukōn 'vermehren'.

Ags. ræfnan: ar-æfnan 'ausführen'.

Ahd. neben: in-eben 'neben'.

Ahd. spulgen aus \*us-pulgian? 'pflegen'.

Ahd. spreiten: got. us-braidjan 'ausbreiten'.

2. Synkope findet ebenso unter noch nicht näher ermittelten Umständen in gewissen Präfixen statt, wiewohl auch hier (vgl. oben 1) der Vorgang in den meisten Fällen entweder vor- oder nach-urgermanisch sein dürfte. Z. B.:

Got. bnauan 'zerreiben', wozu aisl. 3. sg. prät. ind. bnere: vgl. got. bi- 'be-' und ahd. nūan, aisl. g-núa 'kratzen'.

Ahd. *ir-barmēn*: vgl. got. *bi-* und *arman* 'erbarmen'? Mhd. *bange*: vgl. ahd. *bi-* und *ango* 'bange'.

Ags. binnan 'innerhalb', mhd. binnen 'binnen' aus \*bi-innan.

Ahd. grob: gerob 'grob'?

Ahd., as. *gnagan*, ags. *znazan*, aisl. *gnaga*: vgl. got. *ga*-, ahd. *gi*- 'ge-' und *nagan* 'nagen'?

Aschwed. knækker, nnorw. dial. knekk (\*g-hnakja-) 'Stoss': aisl. hnekkia 'stossen'.

Nschwed. knycka (\*g-hnukjan): aisl. hnykkia, agutn. nykkia 'zücken'.

Nhd. knapp (\*g-hnapp-): aisl. hneppr, aschwed. napper, næpper 'knapp'.

Nhd. kneifen, nndd. knīpen (\*g-hnīpan): mengl. nipen (\*hnipan, vgl. lit. knēbti) 'kneifen', aisl. hnīpa 'beklommen sein', hnipenn 'beklommen', nschwed. näpen 'schmal, zart, nett'.

Prät. got. frēt, ahd. frāz zu frezzan: got. fra-itan 'fressen'.

Ahd. fravili, ags. fræfele: mhd. ver-evel 'verwegen, frech', vgl. ahd. avalōn 'arbeiten', aisl. afl 'Stärke'.

Ahd.  $fr\bar{e}ht$  'Verdienst', nndd. fracht 'Fracht': vgl. got. fra- 'ver-' und aihts 'Eigentum'.

Got. fraisan 'versuchen', ahd. freisōn 'in Gefahr sein', mhd. vreise 'schrecklich': vgl. got. fra- und aisl. eisa 'heftig vorwärts eilen', aind. íšyati 'treibt an'.

Anm. 1. Hie und da scheint eine auf Dissimilation beruhende Synkope einer ganzen Silbe vorzukommen, z. B. got. awistr, ahd. awista, ewist aus \*awi-wist- 'Schafstall' zu ahd. ouwi (lat. ovis) 'Schaf' und wist 'Aufenthalt'; got. ga-nawistron aus \*-nawi-wistron 'begraben' zu got. naus (gen. nawis) 'Leichnam' und dem genannten wist.

Anm. 2. Die von Möller (Beitr. VII, 475, vgl. auch Sievers, ib. VIII, 90 ff. und Kögel, ib. IX, 517 ff.) angenommene Synkope eines a, o in offener Pænultima zwischen kurzer Antepænultima und haupttoniger Ultima ist nicht erwiesen, s. Kluge, Beitr. IX, 153 und Bremer, ib. XI, 47 ff.

Anm. 3. Apokope kurzer unbetonter auslautender Vokale ist zwar gemeingermanisch, aber wahrscheinlich ist dieser Vorgang ebensowenig wie die Kürzung unbetonter Längen (s. § 8 Anm.) der urgerm., d. h. vorhistorischen, Zeit zuzuschreiben. Vgl. Paul, Beitr. IV, 468 ff., VI, 124 ff.; Sievers, ib. V, 121 ff.; Möller, ib. VII, 475 Note; Schmidt, K. Z. XXVI, 20 ff.; Kock, Om några atona, S. 19 ff.; Brugmann, Grundr. I, 514 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 358 ff.

#### § 10. KONTRAKTION.

1. Neben dem aus ieur.  $\bar{e}$  entstandenen  $\bar{w}$  (s. § 6, 5) besass das Urgermanische ein verhältnismässig seltenes geschlossenes  $\bar{e}$ , das in historischer Zeit als got., aisl., ags., as.  $\bar{e}$ , ahd.  $\bar{e}$  (später ea > ia > ie) auftritt. Seine Genesis ist noch nicht ganz klar, s. u. a. Hoffory, K. Z. XXVII, 600 ff., Holthausen, ib. 618 ff., Singer, Beitr. XI, 302 ff., Schrader, Bezz. B. XV, 131 ff., Jellinek, Beitr. XV, 297 ff., Holz, Urgerm. geschlossenes  $\bar{e}$ , passim. Wahrscheinlich ist es durch Kontraktion aus antekonsonantischem (und zirkumflektiertem?) ieur.  $\bar{e}_i$  entstanden, was besonders daraus hervorgehen dürfte, dass neben dem betreffenden  $\bar{e}$  in verwandten Wörtern ai,  $\bar{i}$ , i oder deren Vertreter stehen. Die wichtigsten Beispiele sind:

Got., aisl., ags., ahd.  $h\bar{e}r$  'hier' zum Pronominalstamm hi- in got. hita (:  $h\bar{e}r$  = ahd. daz :  $d\bar{a}r$ ) 'dies', ags. him 'ihm', ahd.  $h\bar{\iota}$ -naht 'diese Nacht', anorw. hi-t 'hierher'.

Prät. wie aisl. hét (neben heit, got. haí-hait), ags. hét, ahd. hēz 'hiess' zu resp. heita, hátan, heizan 'heissen'.

Ahd. zēri (einmal zeir) 'Zierat' und 'zierlich': as., ags. tír, aisl. tírr 'Ruhm, Glanz' zu aind. dī- 'glänzen', dína- 'Tag', lat. dīvus 'göttlich' u. a.

Ahd.  $sk\bar{e}ri$  'scharfsichtig',  $sk\bar{e}ro$  'schnell, schier', nnorw. dial.  $sk\bar{e}r$ ,  $sk\bar{\omega}r$ , ndän.  $sk\bar{\omega}re$ , nschwed. dial. stjier 'Elster': got. skeirs, as., ags. scir, aisl. skirr,  $sk\acute{\omega}rr$  (\*skujri-) 'hell', nschwed. dial.  $sk\bar{\imath}r$  'Elster' (vgl. aisl.  $sk\acute{\jmath}rr$  'hell',  $ski\acute{o}r$  'Elster').

Ahd. \*wēga, wiaga : wiga 'Wiege', gr. Γείzω 'weiche', lat. pl. vices 'Abwechslung', aisl. vixla 'wechseln'.

Mhd. Kriemhilt: Krīmhilt, aisl. Grimhildr.

Ahd. \*wēra, wiara 'Golddraht': ags. wir 'gewundener Schmuck', aisl. virr 'Spirale, Filigran', nschwed. vīra 'winden, herumwickeln', lat. (kelt.) viriæ 'Armspangen' zu lat. viēre 'flechten', lit. vēlà 'Draht' u. a.

Ags. Wéland 'Wieland, Künstler', aisl. vél 'Kunstgriff', véla 'betrügen': ags. wéle, lit. vylius 'List', vilti 'betrügen'.

Ahd. \*stēga, stiega 'Treppe': aisl. stige 'Leiter', stiga 'steigen', gr. στείχω u. a.

Mhd. schief: aisl. skeifr, ags. scáf 'schief', vgl. aisl. ská (\*skaiya-), lat. scævus 'schief'.

Mhd. schieg 'schief': aisl. skeika 'schief gehen'.

Ahd.  $m\bar{e}ta$ , as.  $m\bar{e}da$ , ags.  $m\acute{e}d$ : ahd. meida, vgl. got.  $mizd\bar{o}$ , ags. meord, gr.  $\mu u\sigma \vartheta \acute{o} \varsigma$  'Miete'.

Got. mēs, ahd. meas 'Tisch': meissa, aisl. meiss 'hölzernes Gestell zum Tragen auf dem Rücken', vgl. got. meitan, ahd. meizan, aisl. meita 'schneiden', nnorw. dial. meit 'Traggerät'.

Ahd. part. *gi-mierit* 'ans Land gekommen, festen Fuss bekommen'?: lat. *mūrus* (\**moiros*) 'Befestigung'?

Ahd.  $k\bar{v}n$ , ags.  $c\acute{e}n$  'Kien':  $c\acute{u}nan$  'sich spalten', cinu 'Spalte',? got. keinan 'keimen'.

Ahd.  $k\bar{e}la$ : ags. cian, nndd.  $k\bar{\iota}m$  'Kieme', asl.  $\check{z}\check{\iota}vq$  , kaue'.

Ahd.  $kr\bar{e}g$  'Hartnäckigkeit', mhd. kriegen:  $kr\bar{\iota}gen$  'streben', ndl. krijg 'Krieg'.

Ags. léf 'gebrechlich': lit. laibas 'schlank', asl. libivŭ 'zart'.

Ahd. Frēso, Freaso u. s. w., afr. pl. Frēsa, ags. Frésan: Frisan, aisl. Friser, mhd. vreise 'schrecklich', got. fraisan 'versuchen' (s. Erdmann, Über die Heimat und den Namen der Angeln, S. 83 ff.; Much, Beitr. XVII, 150).

Aisl.  $v\acute{e}r$ , ahd. (selten)  $w\bar{e}r$ , wier, ags.  $w\acute{e}$ , as., nfr.  $w\bar{e}$ : ahd. wir, as.  $w\bar{\imath}$ , aschwed.  $v\bar{\imath}r$ , got. weis, aind.  $vay\acute{a}m$  'wir'.

Aisl. ér, ahd. (selten)  $\bar{e}r$ , ier, ags.  $z\bar{e}$ : ahd. ir, as.  $g\bar{\imath}$ , aschwed.  $\bar{\imath}r$  'ihr'.

Aisl.  $m\acute{e}r$  ( $p\acute{e}r$ ,  $s\acute{e}r$ ), ahd. (sehr selten)  $m\ddot{e}r$ , as.  $m\ddot{e}$ , ags.  $m\acute{e}$  ( $p\acute{e}$ ): ahd. mir (dir), agutn.  $m\bar{v}r$  ( $p\bar{v}r$ ), as.  $m\bar{v}$  ( $th\bar{v}r$ ), gr.  $uo\bar{v}r$  (tor als Partikel), aind.  $m\ddot{e}r$  ( $t\bar{e}r$ ), lat. mi-hi (ti-hi) 'mir' ('dir').

Nnorw. dial. prät. mødde statt urspr. \*mø (wie aisl. flóði, páði neben älterem fló 'flieh', þá 'empfing') aus \*méw (gebildet wie aisl. hét 'hiess', lék 'spielte') zu anorw. präs. mýr (\*mīwiR wie spýr = got. speiwis 'speist') 'drückst', aind. mívati 'drängt', aisl. mær (\*maiu-) 'zusammengedrückt, schmal'; ebenso nschwed. dial. mōl (\*mēwilaz): aisl. mýfell, mýell, mýll (\*mīwilaz) 'Ball, etwas zusammengedrücktes', vgl. Noreen, Aisl. Gr.², § 72, 4 und Anm. 7.

Aisl. prät.  $hl \dot{\phi} da < *hl \dot{\phi} < *hl \dot{e}w$  zu präs.  $hl \dot{y}r$  'schützt', vgl.  $hl \dot{y}$  (\* $hl \bar{v}ua$ -),  $hl \dot{e}$  (\* $hl \dot{v}ua$ -),  $hl \dot{e}ua$ -),

Aisl. prät.  $s \delta da < *s \delta < *s \delta w$  zu präs. nschwed.  $s \bar{y} r$ , aind.  $s \delta v y a t i$  'näht'.

2. In einigen Gruppen von nahe verwandten germ. Wörtern und Wortformen zeigt sich ein auffallender Wechsel zwischen  $\bar{o}$  und  $\bar{u}$ , welches letztere jedoch im Got. als au — dessen Lautwert noch nicht sicher ermittelt worden ist — auftritt. Von einzelnen Ausgleichungen abgesehen ist das Verhältnis im Grossen und Ganzen das, dass  $\bar{o}$  antekonsonantisch,  $\bar{u}$  (au) aber antesonantisch steht, z. B. got.

Jedoch nehmen einige an, au sei im Got. die antesonantische Vertretung des  $\bar{o}$ , nicht des  $\bar{u}$ .

taui, gen. tōjis 'Werk', aisl. skór, pl. skúar 'Schuh', nnorw. dial. (Brekken) bū (\*būa), prät. bodde (\*bōđe) 'wohnen', aisl. búa, part. prät. bónde (neben búande!) 'Bauer'. Über den Grund des Wechsels ist bis jetzt keine Einigung zu Stande gekommen. Einige nehmen an, dass ō ein ieur. ō oder  $\bar{a}$  (s. § 4, 2) vertritt, während die  $\bar{u}$ -Formen einer andern durch ein u erweiterten Wurzel zugehörig sein sollen. Diese Erklärung mag für einige Fälle das Richtige treffen, ist aber für andere keineswegs statthaft - z. B. aisl. pl. skúur muss doch wohl derselben Wz. wie sg. skór, got. skōhs angehören - und erklärt auf keinen Fall die oben erwähnte Verteilung je nach dem folgenden Laut. Andere führen sowohl  $\bar{o}$  als  $\bar{u}$  auf ein ieur.  $\bar{o}u$  oder  $\bar{a}u$  zurück, das sich schon in ieur. Zeit in der Weise differenziert haben soll. dass es vor Konsonanten zu ō, ā kontrahiert wurde, vor Sonanten aber unversehrt blieb, sofern es nicht in jener wie in dieser Stellung durch Akzententziehung ('Ablaut') zu ou reduziert und dann zu ü kontrahiert wurde. Auch diese Ansicht dürfte für einige Fälle richtig sein, kann aber ebenso wenig wie die vorige die faktische Verteilung in Fällen wie skór: skúar, būa: bōđe erklären. Endlich sind noch andere der Ansicht, das urgerm. ōu - alten oder jüngeren Datums - durch ein gemeingerm. Lautgesetz antesonantisch (ausser vor ŭ, in welcher Stellung u schwindet) zu ū (got. au) kontrahiert wurde; das daneben auftretende o kann teils, und zwar in den meisten Fällen, altererbt sein, also ieur. ō oder ā (altes oder in ieur. Zeit aus ōu, resp. āu kontrahiertes), teils kann es auf späte und wohl einzelsprachliche Kontraktion eines sekundär entstandenen og beruhen (z. B. aisl. bonde aus \* $b\bar{o}unde < b\bar{o}uunde < bh\bar{o}uut$ -). Der Übergang  $\bar{o}u > \bar{u}$ dürfte kaum älter als Chr. Geburt sein, denn das aus dem Urnord, entlehnte lappische skuovva 'Schuh' setzt noch \*skōua- (aus \*skōzua- < \*skōhua-) voraus; dass er aber nicht viel später ist, zeigt das ebenfalls aus dem Urnord. entlehnte finnische luuva, dem \*lūa- (aus \*lōya-, gr. άλωξή) 'Dreschtenne' zu Grunde liegt. Diese Auffassung erledigt zwar die oben hervorgehobenen Schwierigkeiten, kann aber

nur durch Annahme ziemlich verwickelter Ausgleichungen erklären, warum in Fällen wie ahd. ruowa (\*rōμō-, gr. ἐρωξή) 'Ruhe', ags. stów (\*stōyō-) 'Stätte', das ōy in antesonantischer Stellung geblieben zu sein scheint. Vgl. über diese bei weitem noch nicht ausdebattierte Frage Kirchhoff, Das gotische Runenalphabet<sup>2</sup>, S. 55; L. Meyer, K. Z. VIII, 245 ff., Die gothische Sprache, S. 388, 695 f., 709; Holtzmann, Altdeutsche Grammatik I, 11 f., 14 f.; Schmidt, K. Z. XIX, 278, XXV, 17 ff., XXVI, 1 ff., Plur., S. 69; Sievers, Beitr. Vl, 564 ff.; Kluge, Beiträge zur Geschichte der germ. Conjugation, S. 35, Beitr. VI, 382; Paul, ib. VII, 152 ff., VIII, 210 ff.; Möller, ib. VII, 469; Mahlow, AEO, S. 19 ff., 29 ff.; Braune, Gotische Grammatik<sup>3</sup>, § 22 und 26; Brugmann, M. U. I, 31, Grundr. I, 127 f., 157; Kögel, Beitr. IX, 509 ff.; Bremer, ib. XI, 51 ff.; Wrede, Über die Sprache der Wandalen, S. 96 ff.; Noreen, Om orddubbletter i nysvenskan (in Upsala universitets årsskrift 1886), S. 42 f.; Bechtel, Hauptprobl., S. 168, 285 Note; Wiedemann, I. F. I, 194; v. Helten, Beitr. XV, 478 Note, 485 f.; Persson, Wz., S. 201 Note, 287, 289, Uppsalastudier tillegnade Sophus Bugge, S. 184 f.; Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 29 ff., 50 f.; Kock, I. F. II, 332 ff. Beispiele:

Gr. dor.  $\vec{\alpha} F \dot{\epsilon} \lambda - \iota o_S$ , got. sauil 'Sonne', aschwed. ansylis: aisl. and-søles 'gegen die Sonne', aisl., aschwed., ags., lat.  $s\bar{o}l$  'Sonne'.

Aind.  $g\bar{a}v\bar{\imath}$ , lett.  $g\mathring{u}ws$  'Kuh', aind. pl.  $g\bar{a}vas$  'Vieh', ags., afr., adän.  $k\bar{u}$ , aisl.  $k\acute{y}r$ : aschwed., adän., as.  $k\bar{o}$ , ahd. kuo (\* $k\bar{o}$ ), lat.  $b\bar{o}s$ , gr. dor.  $\beta\tilde{\omega}\varsigma$ , aind.  $g\acute{a}u\check{s}$  'Kuh'.

Asl.  $d\bar{a}viti$  'erwürgen', lit.  $d\bar{o}vyti$  'plagen', got. af-dauips 'erschöpft': aisl.  $d\acute{o}$  (\* $d\bar{o}w$ ) 'starb'.

Asl. stāviti 'hemmen', got. staua 'Richter', stauida 'richtete', ahd. stūa-tago 'Gerichtstag', stūen 'entgelten', aschwed. Stūjing nom. propr.: got. stōjan 'richten', ahd. stuowen (\*stōwjan) 'anklagen', ags. stów 'stelle', nschwed. līk-stōl (volksetymologische Umbildung nach stōl 'Stuhl' statt -stō) 'Begräbnisplatz, Abgabe für einen solchen'.

Got. taui: gen. tōjis 'Werk', ubil-tōjis 'Missethäter',

lappisch (urnord.) tuoje (\*tōji-) 'Werk', aisl., ags. tól 'Werk-zeug', aisl. tóia 'nutzen'.

Got. af-mauips 'ermüdet': aisl. módr, ahd. muodi 'müde',

muoen (\*mōjan) 'ermüden', gr. μῶλος, lat. mōles 'Mühe'.

Lat. rāvus (\*hrāvus) 'graugelb': aisl. os-grúa (statt \*osko-grúa nach Bugge, Norröne skrifter af sagnhistorisk indhold, S. 359) 'das aschgraue', grýja, aschwed. grỹ 'grauen, tagen'.

Asl. za-bāvā 'Aufenthalt', got. bauan, as., ags., ahd. būan, aisl. búa 'wohnen, bereiten', búande 'Bauer', búenn 'bereit', búe 'Einwohner', bú 'Wohnsitz', býr 'Dorf', búr, ags., ahd. būr 'Kammer', gi-būro 'Bauer', adän. būen 'fertig', aschwed. bū 'Wohnsitz', būl 'Wohnort', aisl. bút 'Bude', hý-býle 'Wohnung', (orknöisch) land-búle 'Pächter': aisl. ból 'Wohnort', land-bóle 'Pächter', bónde 'Bauer', bór, bóle 'Dorf', mhd. buode, mengl. bōþe, aschwed. bōþ 'Bude', prät. bōþe 'wohnte', lō 'Wohnsitz', bōl 'Wohnort', gr. qω-λεός 'Lager der wilden Tiere'.

Got. trauan, ahd. trūēn, as. trūēn, aisl. trúa 'glauben', trúa 'Glaube', trúr: aschwed. trēv 'treu'.

Aind. snávan- 'Sehne', aisl. snúa 'drehen', snúdr 'Windung', snúdegr 'schnell', ags. snúd 'rasch': aschwed. snōp 'Schnur', ags. snód 'Binde', ahd. snuor, aisl. snóre 'Schnur', got. snōrjō 'Flechtwerk', ags. snówan 'eilen'.

Got. b-nauan, ahd.  $n\bar{u}an$ , aisl. g- $n\hat{u}a$ : aschwed. prät. g- $n\bar{o}pe$ , mhd.  $n\ddot{u}ejen$  (\* $n\bar{o}jan$ ) 'zerreiben, kratzen, schaben'.

Lapp. (urnord.) skuovva (\* $sk\bar{o}\mu a$ -<\* $sk\bar{o}z\mu a$ -), aisl. pl.  $sk\hat{u}ar$ : sg.  $sk\acute{o}r$ , aschwed.  $sk\bar{o}$ , got.  $sk\bar{o}hs$ , as.  $sk\bar{o}h$ , ahd. scuoh 'Schuh'.

Finn. (urnord.) luuva (\* $l\bar{u}a$ - < \* $l\bar{o}\mu a$ -), nschwed. dial. (Delsbo) lugge, gr.  $a\lambda\omega F\eta$ : aschwed.  $l\bar{o}$  (über  $l\bar{o}e$  s. Noreen, Aisl. Gr.², § 72 mit Anm. 2), gr.  $a\lambda\omega\varsigma$  'Dreschtenne'.

Aind. (instr. sg.) nāvá, gr. (dat. sg.) dor. vāfi, lat. nāvis 'Schiff', aisl. (dat. sg.) brand-núe (Cod. Fris. verschrieben brandvni statt brandnvi) 'Schiff mit Gallione', nnorw. dial. nū: nō 'ausgehöhlter Baumstamm', aisl. nór, aind. náuš 'Schiff'.

3. In derselben Weise (wie  $\bar{u}:\bar{o}$  nach 2 oben) wechseln auch in einigen germ. Wortgruppen ein antesonan-

tisches  $\bar{\imath}$  (statt dessen im Got. ai — von noch nicht sicher ermitteltem Lautwert — steht) und ein antekonsonantisches  $\bar{a}$  (got.  $\bar{e}$ , aisl.  $\bar{a}$  u. s. w., s. § 6, 5) mit einander. Vgl. die oben 2 zitierte Literatur. Die Beispiele sind weniger zahlreich als im vorigen Falle, und die Wahrscheinlichkeit ist hier grösser, dass in den meisten, wenn nicht allen Fällen das  $\bar{\imath}$  schon durch ieur. Ablaut entstanden ist. Sonst wäre es durch eine urgerm. Kontraktion von antesonantischem  $\bar{a}$  (ieur.  $\bar{e}$   $\bar{i}$ , s. § 6, 5) zu Stande gekommen. Beispiele:

Aisl. gen., dat. sg. ntr. der bestimmten Form griå aus \*grīa (Grottasongr, Str. 2 und 10): grår, ahd. grāo (gen. grāwes), ags. zræz 'grau'. Wäre got. \*grēwus: ack. \*graiāna; vgl. lat. rāvus: aisl. -grúa (s. oben 2), was got. \*grōws: ack. \*grauana wäre.

Aschwed. klīa: aisl. klæia 'jucken', ahd. klāwen 'reiben', klāwa, ags. cláwu, aisl. kló (\*klāwu) 'Klaue'.

Ahd. scrian 'schreien': vgl. aisl. skrée-kr 'Geschrei'.

Asl.  $r\check{e}ja$  'stosse', aisl.  $ri\acute{a}$  'misshandeln', agutn.  $r\bar{\imath}$ , nnorw. dial.  $rj\grave{a}$  (\* $r\bar{\imath}a$ ):  $r\mathring{a}$  (\* $r\bar{\imath}a$ -) 'Stange', vgl. lat.  $r\bar{e}$ -mus 'Ruder'.

Aind. vi- $h\bar{a}yas$  'Luftraum', ahd.  $g\bar{\iota}\bar{e}n$  'gähnen', aisl.  $gi\acute{a}$  'Kluft, Spalte': aind. vi- $h\bar{a}$ - 'sich aufthun', gr.  $\chi \acute{\eta}$ - $\mu \acute{\eta}$  'das Gähnen'.

Asl.  $v\check{e}ja$  'wehe', lit.  $v\check{e}jas$  'Wind', got. waian, aschwed.  $v\bar{\imath}a$ : ags.  $w\acute{a}wan$  'wehen', ahd.  $w\bar{a}ta$  'wehte',  $w\bar{a}la$  'Fächer', aind.  $v\acute{a}mi$ , gr.  $\check{a}F\eta\mu\iota$  'wehe'.

Aind.  $dh\acute{a}yas$  'das Saugen', lett.  $d\bar{e}ja$  'sauge', aschwed.  $d\bar{\imath}a$ : ahd.  $t\bar{a}en$ , gr.  $\vartheta\tilde{\eta}\sigma\vartheta\alpha$ , lat.  $f\bar{e}$ -lare 'saugen', aind.  $\acute{a}$ - $dh\bar{a}t$  'sog'.

Asl. sěja, lit. sěju 'säe', got. saian: lappisch (urnord.) sajet, aisl. sá, as. sāian 'säen', ahd. sāta, lat. sēvi 'säte', gr. ĩ-ŋuı (\*si-sēmi) 'werfe'.

Got. faian 'mit Vorwürfen angreifen', ahd. fāant, as. fāund, aschwed. fāande 'Feind': lat.  $p\bar{e}$ -jor 'schlechter', aind.  $p\bar{a}$ -pas 'schlecht'.

Aisl. Suiar (wäre got. \*Swaians), bei Tacitus Suiones 'die Schweden' (urspr. 'die eigenen'), Sui-pióā 'Schweden' aus

urnord. \*swīu \*peodu 'das eigene Volk': got. swē-sai 'die eigenen', swē-s 'Eigentum'.

Aind. stāyúš 'Dieb', stāyút 'verborgen', ahd. stīa 'Schafstall', aisl. stía 'Schweine-, Hundestall', ags. stīze 'Schweine-koben', urspr. wohl 'Versteck'.

Anm. Über urgerm. \*įūngaz, \*įūndo aus resp. \*įuunnzoz 'jung'. \*įuundo 'Jugend' s. § 8.

#### кар. 3.

#### SPUREN INDOEUROPÄISCHER LAUTGESETZE.

#### § 11. EINLEITENDE BEMERKUNGEN.

Sämtliche aus ieur. Zeit stammenden Fälle von Sonantenwechsel innerhalb einer Gruppe etymologisch verwandter Wörter werden mit einem gemeinsamen Namen als Ablaut gekennzeichnet. Den Ablaut als nur einige wenige oder gar ein einziges Lautgesetz aufzufassen wie die älteren Gelehrten es gethan haben - ist völlig ungereimt und hängt im letzten Grunde von dem Vorurteile ab, dass die ieur. Grundsprache ihrer Bildung nach einfacher und durchsichtiger gewesen wäre als die Sprachen unserer Tage, z. B. das Neuhochdeutsche. Da aber die ieur. Sprache vor dem Zeitpunkt, dessen Sprachform die jetzige vergleichende Sprachforschung zu ermitteln und rekonstruieren sucht, schon zehntausend oder wohl eher hunderttausend oder noch mehr Jahre gelebt haben muss. so ist es augenscheinlich, dass fast ganz dieselben Faktoren, die unsere jetzige Sprache beeinflussen, auch für die Sprache jener Zeit massgebend gewesen sein müssen. Es dürfte daher ausser Zweifel stehen, dass die ieur. Sprache ebenso bunt und undurchsichtig war wie irgend eine jetzt lebende, dies sowohl betreffs vokalischer als sonstiger lautlichen Verhältnisse. Es muss demnach als ein entschiedener Missgriff betrachtet werden, wenn man den Versuch macht durch

ein oder einige wenige Lautgesetze die ieur. Mannigfaltigkeit der Vokale auf einige wenige "Grundvokale" (es sei dann a, i, u oder a, e, o) oder gar einen einzigen "Urvokal" (z. B. a) zurückzuführen. Dies ist ja eben so ungereimt, wie wenn einer alle ieur. Konsonanten aus z. B. k, p, t herleiten wollte. Auf dem jetzigen Standpunkt der Wissenschaft muss man sich im Wesentlichen damit begnügen diejenigen Fälle von Vokalwechsel ('Ablaut'), welche in der ieur. Ursprache faktisch vorkamen, zu konstatieren, ohne dass man, von gewissen seltenen Fällen abgesehen, die Ursache dieses Wechsels ermitteln kann. Ein derartiger Versuch muss natürlich ebenso hoffnungslos sein wie, wenn das Neuhochdeutsche erst jetzt entdeckt worden wäre und zwar als eine betreffs ihrer Verwandtschaftsverhältnisse ganz isoliert dastehende Sprache, die Erklärung des Ablautes in bieten: bot : geboten und der Nachweis, dass dieser Vokalwechsel mit demjenigen, der in beissen: biss: gebissen und helfen: half: geholfen auftritt, wesentlich identisch ist.

Die ieur. Ablaute fallen ungesucht in zwei Hauptgruppen: qualitativer Ablaut, d. h. Wechsel zwischen Sonanten von verschiedener Qualität (z. B. e: o), und quantitativer Ablaut, d. h. Wechsel zwischen langem und kurzem Sonanten (z. B.  $\bar{a}: \bar{a}$ ) oder zwischen einem Sonanten und dem Schwunde desselben. Mehrere Gelehrte nehmen an, dass der qualitative Ablaut durch Veränderungen der Tonhöhe, der quantitative wiederum durch Veränderungen der Tonstärke hervorgerufen sei; s. besonders G. Meyer, K. Z. XXIV, 227 ff., Mahlow, AEO, S. 161, Fick, Götting. gel. Anzeigen 1880, S. 417 ff., Möller, Beitr. VII, 482 ff., ZfdPh. XXV, 376 ff., Sievers, Encyclopædia Britannica, art. Philology, part II. Jene Theorie dürfte im Wesentlichen verfehlt sein (vgl. jetzt Kretschmer, K.Z. XXXI, 366 ff.), diese dagegen für viele Fälle das Richtige getroffen haben. Aber jedenfalls wäre es eine vorschnelle und unstatthafte Behauptung, dass in dieser oder jener Weise alle ieur. Ablaute erklärt werden können, denn offenbar sind viele anderen Ursachen eines derartigen Wechsels denkbar, wie z. B. Einfluss benachbarter Laute (vgl. aisl. hiálpa aus

älterem hialpa 'helfen' auf Grund des folgenden lp oder dat. ollom zu allr 'all' auf Grund der Endung) oder Idéenassociationen verschiedenster Art (vgl. aisl. halp 'half', nicht \*hálp trotz dem folgenden lp, mit Anschluss an Formen wie barg zu biaraa 'retten': oder aschwed. foherne neben faherne 'väterliche Seite' durch Beeinflussung von möherne 'mütterliche Seite', das seinerseits eine Nebenform mæberne nach fæberne bekommen hat). Ja, man darf nicht vergessen, dass gewisse Ablaute vielleicht gar keinen einheitlichen Ausgangspunkt haben, sondern dadurch entstanden sein können, dass unverwandte aber ihrer Bedeutung (oder Form) nach ähnliche Wörter zu einem Paradigma zusammengefügt, d. h. als verschiedene Formen desselben Wortes aufgefasst worden sind (vgl. nhd. bin : sei : war, ich : mich : wir : uns, gehe : ging, stehe : stand, lat. fero : tuli, gr. ¿σθίω : ¿δουαι : έφανον).

Wenn man aber auch in vielen oder den meisten Fällen von den Versuchen die Entstehung der ieur. Ablaute zu erweisen Abstand nehmen muss, so ist es nichtsdestoweniger von grösster Wichtigkeit, dass man sich wenn möglich darüber Klarheit verschafft, welche die in ieur. Zeit vorkommenden Ablaute waren. Diese Kenntnis verhindert etymologische Zusammenstellungen, bei denen Analogien für die betreffs der Sonanten angenommene Entsprechung entweder ganz fehlen oder sehr selten sind (vgl. dass im Nschwed. der Vokalwechsel e: y, z. B. in se 'sehen': syn 'Gesicht', so äusserst selten ist, dass schon dieser Umstand ein genügender Grund ist zu bezweifeln, dass andere Wörter, die diesen Wechsel aufweisen, wirklich verwandt seien). Andererseits ist es unstatthaft keine anderen Ablaute als die besonders zahlreich vertretenen als aus ieur. Zeit ererbt anzuerkennen und, wie z. B. Osthoff, Hübschmann u. a. es thun, höchstens 6 ieur. Ablautsreihen zu statuieren, indem man jeden Vokalwechsel, der zu diesem System nicht passt (z. B.  $\bar{e}: \check{e}$ ), als in späterer Zeit entstanden oder auch diejenigen Wörter, welche einen derartigen Wechsel zeigen, als unverwandt erklärt. Dies Verfahren ist um so mehr unzulässlich, als man bedenken muss, dass die ieur. Vokale,

welche man nunmehr mit a, e, i, o, u zu bezeichnen pflegt, sicherlich eine bedeutend grössere Anzahl verschiedener Vokalqualitäten repräsentieren, als durch die fünf Typen, mit denen wir sie bezeichnen, angegeben wird (z. B. unter e kann vielleicht sowohl e wie ä zu verstehen sein, unter u sowohl u wie ü u. s. w.), weshalb es sehr wohl möglich ist, dass einige von diesen mit einander gewechselt haben ohne mit gewissen andern durch dieselben Typen bezeichneten Vokalen zu wechseln. Dazu kommt noch die Erwägung, dass es wohl keine jetzt lebende ieur. Sprache geben dürfte, wo nur 6 Ablautsreihen zu finden wären, und man hat gar keinen Grund sich die ieur. Muttersprache als in dieser Hinsicht ärmer vorzustellen wie die jetzigen, von denen z. B. das Neuschwedische jeden beliebigen Vokal mit jedem andern in der Sprache vorhandenen wechseln lässt. (Das Verhältnis dürfte im Neuhochdeutschen so ziemlich dasselbe sein, vgl. z. B. gab: gäbe, bat: gebeten, band : binden, bar : geboren, kann : können, fahren : fuhr, darf : dürfen, zwanzig : zwei u. s. w.)

Anm. Die ältere den Ablaut behandelnde Literatur ist bei Piper, Die Sprache und Literatur Deutschlands I, 171 ff. (1880, vgl. auch v. Bahder, Die deutsche Philologie, S. 96 [1883]) verzeichnet, die neuere bei Brugmann, Grundr. I, 32 Note (bis 1886), Hübschmann, Voc., S. 1 Note, Sievers, Encyclopædia Britannica, art. Philology, part II. Aus der nach 1886 erschienenen Literatur mögen erwähnt werden: Bartholomae, Bezz. B. XVII, 105 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 349 ff.; Bechtel, Hauptprobl., S. 1 ff.; Kretschmer, K. Z. XXXI, 366 ff.; Noreen, Aisl. Gr.², § 142—150.

## A. QUALITATIVER ABLAUT.

§ 12. ABLAUT IEUR. ē (URGERM. æ, s. § 6, 5): ō.

Über diesen besonders häufig vorkommenden Ablaut vgl. u. a. Hübschmann, Voc., S. 71 ff., 138 ff., 180 ff.; Bremer, Beitr. XI, 271 ff.; Mahlow, AEO, S. 118 f., 137 f.; Leskien, Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen, S. 98 ff.; G. Meyer, Griechische Grammatik<sup>2</sup>, § 33 ff.; Ljungstedt,

Anmärkningar till det starka preteritum i germanska språk, S. 24 ff.

Unter den im Folgenden angeführten Beispielen germanischer Vertretung dieses Ablautes sind viele, bei denen es notwendiger Weise unsicher sein muss, ob deren  $\bar{o}$  wirklich altererbt ist, also ein ieur.  $\bar{o}$  vertritt und nicht vielmehr (nach  $\S$  4, 2) aus einem ieur.  $\bar{a}$  entstanden ist. In diesem Falle wären die betreffenden Beispiele dem in  $\S$  16 behandelten Ablaut  $\bar{e}:\bar{a}$  zuzuweisen. Z. B.

Aind.  $d\acute{a}$ - $dh\bar{a}mi$ , gr.  $\tau i$ - $\vartheta \eta u$  'setze', asl:  $d\check{e}ja$ , lit.  $d\acute{e}mi$  'lege', lat.  $f\bar{e}$ -ci 'machte', got.  $d\bar{e}ps$ , ahd.  $t\bar{a}t$ , ags.  $d\acute{e}d$  'That', aisl.  $d\acute{o}d$  'Tüchtigkeit',  $d\acute{e}ll$  'fügsam',  $d\acute{a}nde$  'tüchtig': gr.  $\vartheta \omega u\acute{o}s$  'Haufen', got.  $d\bar{o}ms$ , ahd. tuom, as., ags.  $d\acute{o}m$ , aisl.  $d\acute{o}mr$  'Urteil, Gericht, Satzung', as., ags.  $d\acute{o}n$ , ahd. tuom 'machen', aschwed.  $d\bar{o}l$  'fügsam, vertraulich',  $d\bar{o}nde$  'tüchtig, wohlwollend, höfisch', ahd. tuoenti 'höfisch'.

Aind. vámi, gr. αΕημι, asl. věją 'wehe', aind. vátas, lit. vějas 'Wind', ahd. wāta 'wehte', wāla 'Fächer', ags. wáwan 'wehen': got. waí-wō 'wehte', wōds, ahd. wuot, aisl. óðr 'wütend', Óðenn, ags. Wóden, as. Wōdan 'Gott des Sturmes'.

Gr.  $\vec{i}$ - $\eta \omega$  (\*si-sēmi) 'werfe', lat. sēvi 'säte', sēmen 'Same', asl. sěja, lit. sěju 'säe', got. -sēþs, ahd. sāt 'Saat', sāmo 'Same', sāen, as. sāian, ags. sáwan, aisl. sá 'säen', sáā 'Saat': gr. áq-é- $\omega \alpha$  'warf hinweg', got. saí-sō 'säte', aisl. sóa, sófa (s. Noreen, Aisl. Gr.², § 432 Anm. 4) 'opfern'.

Aind. snáyuš 'Band', gr. è-vvŋ (\*-snē) 'spann', got. snēwum 'bewegten uns schnell', anorw. snældu 'Spindel': ags. snód 'Binde', ahd. snuor, aisl. snøre 'Schnur', got. snōrjō 'Flechtwerk', ags. snówan 'sich schnell bewegen'.

Aisl.  $l\acute{a}fe: l\acute{o}fe$  (vgl. jedoch Noreen, Aisl. Gr.², § 72 Anm. 2), aschwed.  $l\bar{o}(e)$ , gr.  $\acute{a}\lambda\omega\varsigma$ ,  $\acute{a}\lambda\omega\digamma\acute{\eta}$  'Dreschtenne'.

Ags. bléd 'Blüte', aisl. bléiu, aschwed. blēa: aisl. bléiu, aschwed. blēia 'gefärbtes Stück Zeug' (vgl. § 16), got. blōma, ahd. bluomo, ags. blóma, aisl. blóme 'Blume', ahd. bluoen, as. blōian, ags. blówan 'blüten', blóstm 'Blüte', lat. flōs 'Blume'.

Mhd.  $vl\bar{e}jen$  'spülen', aisl.  $fl\phi$  'Flösse', pl.  $Fl\acute{a}r$  ein Ortsname: got.  $fl\bar{o}dus$ , aisl.  $fl\acute{o}dr$ ,  $fl\acute{o}dr$ , as., ags.  $fl\acute{o}d$ , ahd. fluot

'Flut', ags. flówan, aisl. flóa 'fliessen', gr.  $\pi\lambda\omega\omega$  'schiffe', lat. plōro 'weine'.

Gr. πεμ-φοηδών 'Wespe', ags. brædan, ahd. brātan 'braten', aschwed. brāpa up 'hitzig werden', aisl. brάđr 'hitzig', ags. bræđ, mhd. brādem 'dampf', bræjen 'riechen': brüejen 'brennen', ahd. bruoten 'brüten'.

Lat. sprēvi 'stiess hinweg', mhd. spræwen, spræjen 'sprudeln, sprühen, stieben': ahd. sprudel 'Sprudel', mengl. sprēde, nhd. spröde, sprühen (\*sprōjan).

Lat.  $sp\bar{e}s$  'Hoffnung', lit.  $sp\bar{e}ti$  'Musse haben', asl.  $sp\bar{e}ti$  'gelingen', ahd.  $sp\bar{a}ti$  'spät', got.  $sp\bar{e}dists$  'spätest', aisl.  $sp\acute{e}nn$ ,  $sp\acute{e}nn$  (\* $sp\bar{a}nuR$ ) 'Span': ags.  $sp\acute{e}wan$ , ahd.  $spu\acute{e}n$  'gelingen', spuon 'verlockte', spuot, ags.  $sp\acute{e}d$  (\* $sp\bar{o}di$ -) 'Eile', aisl.  $sp\acute{e}e$ , nschwed.  $sp\bar{o}f$  'Wettervogel' (eigentl. 'Geher').

Got. grētan, aisl. gráta 'weinen, laut jammern', mhd. grāzen 'schreien': got. gaí-grōt 'weinte', ags. zrétan (\*zrōtian) 'zurufen', ahd. gruozzen 'grüssen', aisl. gróta 'zum Weinen bringen.

Ags. on-dréedan 'bange werden': on-drésn (\*- $\bar{d}r\bar{o}sni$ -) 'Furcht'.

Ahd. rāmēn: rōmōn 'nachstreben'.

Got. ga-fēhaba 'passend', aisl. fégia 'putzen', fégelegr 'fügsam, angenehm': as. fōgian, ahd. fuogen, ags. ze-fézan 'fügen', aisl. fógelegr 'angenehm' (oder zu § 16, vgl. lat. pēgi 'befestigte': com-pāges 'Fuge'?)

Ahd.  $r\bar{a}wa$ : ruowa, ags. rów, aisl. ró, gr.  $\ell o\omega F \eta$  'Ruhe', Lat.  $c\bar{e}pi$  'nahm', aisl.  $h\acute{a}fr$  'Fischhamen':  $h\acute{o}f$  'hob', nschwed.  $upp-h\bar{o}f$  'Anfang', gr.  $z\omega\pi\eta$  'Handhabe'.

Aisl. suǫ́fom 'schliefen', kueld-suǽfr 'am Abend schläfrig', suǽfa: aschwed. sōva, lat. sōpire 'einschläfern', aind. svā-payāmi 'schläfre ein'.

Lat.  $v\bar{e}nimus$  (\* $gv\bar{e}n$ -), got.  $q\bar{e}mum$ , aisl.  $ku\acute{e}mom$  'kamen',  $ku\acute{a}ma$  'Ankunft',  $n\acute{a}$ - $ku\acute{e}mr$ : - $k\acute{e}mr$  'nahe kommend', aschwed.  $k\bar{o}md$  'Ankunft', gr.  $\beta\omega\mu\acute{o}\varsigma$  'Fussgestell'.

Lett.  $n\bar{e}mu$  'ich nahm', got.  $n\bar{e}mum$  'wir nahmen', anda $n\bar{e}ms$ , aisl.  $n\acute{e}mr$  'annehmbar': gr.  $r\~om\'a\'o$  'teile zu', lit.  $n\~umas$  'Zinse', ahd.  $sigi-n\~omi$  'victoriae munus'.

Lat. lēx 'Gesetz', aisl. lágr 'liegend, niedrig', læge 'Lage',

ná-tiegr 'nahe liegend', læ (\*læzwi-?) 'Nachstellung', légom, got. lēgum 'wir lagen', lēw (\*læzw-?) 'Gelegenheit': ahd. luog 'Lager der wilden Tiere', aisl. lóga 'preisgeben, liegen lassen', ags. lózian 'anordnen', afr. lōgia 'sich verheiraten'.

Lit. sēdmi 'sitze', lat. sēdes 'Sitz', sēdimus, got. sētum, ahd. sāzum, aisl. sǫ́tom 'wir sassen', sœ́te 'Sitz', nschwed. för-såt 'Nachstellung': lit. sōstas 'Sitz', asl. sāditi 'pflanzen, setzen', ags., aschwed. sōt 'Russ, d. h. was sich absetzt'.

Lat. frēgi 'ich brach', got. brēkum, ahd. brāhhum 'wir brachen', brāhha 'Pflügung': bruoh ntr. 'Morast, d. h. wo Wasser hervorbricht', m. 'Hose, d. h. gebrochenes Kleid', aisl. brók 'Hose', ags. bróc 'Bach, d. h. was hervorbricht', bréc (\*brōki-) 'Arsch, d. h. gebrochene Partei des Körpers' (oder zu § 16, vgl. lat. frāctus 'gebrochen'?).

Lat.  $\bar{e}gi$  'führte', nschwed.  $\mathring{a}ka$  (\* $\bar{a}ka$ ) 'fahren', anorw.  $\mathring{a}kr$  'Acker, d. h. wo man fährt': aisl.  $\acute{o}k$  'fuhr', gr.  $\mathring{a}\gamma - \omega\gamma\acute{o}\varsigma$  'Führer' (oder  $\sigma \tau \varrho a\tau - \bar{a}\gamma\acute{o}\varsigma$  'Heerführer', lat.  $amb - \bar{a}ges$  'Umschweif', also zu § 16).

Aschwed. swārom 'wir schwuren': got. swōr, aisl. sór 'schwur', sóre, ahd. eid-swuor 'Eidschwur'.

Aisl.  $sk\acute{q}rom$  'wir schnitten',  $sk\acute{q}re$ , ahd. pl.  $sc\bar{a}ri$  'Schere', nschwed.  $sk\acute{a}ra$  (\* $sk\bar{a}r$ -) 'Einschnitt': mhd. schuor 'Schur, Schererei', aisl.  $sk\acute{q}ra$  'Streit', gr.  $\sigma\varkappa\omega\acute{\varrho}$  'excrementum', asl.  $k\bar{a}ra$  'Streit'.

Lit. *grčbti* 'scharren', aisl. *grćefr* : *grófr* 'der begraben werden darf': *gróf* 'grub', *gróf*, got. *grōba* 'Grube'.

Ahd. krāko, aisl. krákr: krókr 'Haken'.

Ahd. hāko, ags. hóc 'Haken', aisl. hókiu 'Krücke'.

Mhd.  $sn\bar{a}ke$ , aisl.  $sn\acute{a}kr$ :  $sn\acute{o}kr$  'Ringelnatter', ahd. snuoh 'kroch'.

Gr. un'dona 'ermesse, bedenke', air. ro mtdar 'beurteilte', got. mētum, aisl. mótom 'wir massen', máte, ahd. māz 'Mass, Art und Weise': aschwed. mōt 'Mass', aisl. mót 'Merkmal, Beschaffenheit' (vgl. lat. mō-s 'Sitte, Norm'), as., ags. mós 'Speise, d. h. die zugeteilte Portion', ahd. muos'Malzeit, Mus'.

Aind. drāgh- 'quälen', ahd. trāgi, ags. tráz 'träge', as. trāgi 'Verdruss': aschwed. trōgher (\*trōzi-) 'träge'.

Lat.  $p\bar{e}s$  'Fuss', lit.  $p\dot{e}d\dot{a}$  'Fussstapfe', aisl.  $f\acute{o}tom$  'wir fanden Weg':  $f\acute{o}tr$ , ahd. fuoz, got.  $f\bar{o}tus$ , gr. dor.  $\pi\omega\varsigma$  'Fuss'.

Ahd. gi-scāhen 'geschahen', got. skēwjan (\*skæzu-), aisl. skéfa 'gehen', skér 'Pferd': skór, ahd. scuoh, as. scōh, got. skōhs 'Schuh'?

Lit. kėliau 'ich hob', aisl. huáll : hóll 'Hügel'? Ags. wét, aisl. vátr 'nass': as. wōsk 'wusch'.

Gr. ὁήγνυμι 'breche', aisl. rækia 'vertreiben', rǫkom, got. wrēkum 'trieben': gr. ἔζοωγα 'bin gebrochen', aschwed. vrōk 'vertrieb'.

As.  $h\bar{o}f$ -sl $\bar{a}ga$  'Hufspur': got.  $sl\bar{o}h$ , ahd. sluoh, aisl.  $sl\acute{o}$  'schlug',  $sl\acute{o}gr$  'verschlagen'.

Ahd. pl.  $tr\bar{a}ga$  'Äcker': as.  $dr\bar{o}g$ , ahd. truog, aisl.  $dr\acute{o}$  'trug, zog',  $dr\acute{o}g$  'Streifen', aschwed.  $dr\bar{o}gh$  'Schlitten'.

Got.  $f\bar{e}rja$  'Nachsteller', ahd.  $f\bar{a}ra$ , aisl.  $f\acute{a}r$  'Gefahr': gr.  $\tau \alpha \lambda \alpha i - \pi \omega \rho o \varsigma$  'unglücklich', ahd. fuor, aisl.  $f\acute{o}r$  'fuhr',  $f\acute{o}ra$  'führen',  $f\acute{o}rr$  'der gehen kann, flink'.

Got.  $t\bar{c}kan$  'nehmen':  $tai-t\bar{c}k$ , aisl.  $t\acute{o}k$  'nahm',  $f\acute{a}-t\acute{\phi}kr$  'arm'.

Aisl. lókom 'tröpfelten': lókr 'Bach'.

Lat.  $d\bar{e}$  'von', got. un- $t\bar{e}$  'bis': (lat.  $d\bar{o}$ -nec 'bis', quan- $d\bar{o}$  wann'?) as.  $t\bar{o}$ , ahd. zuo 'zu'.

Got.  $s\bar{e}ls$  'gut', aisl.  $s\acute{e}ll$  'glücklich': ags. north.  $s\acute{e}lra$  (\* $s\bar{o}liza$ ) 'besser'.

Aisl. landa-mére: anorw. landa-mére 'Grenze', aschwed. Mēre ein Ortsname.

Avestisch  $h\bar{a}ma$  'gleich', aschwed.  $s\bar{a}ma$  'übereinstimmen':  $s\bar{a}ma$ , aisl.  $s\acute{a}ma$  'passen',  $s\acute{a}me$  'Ehre', as.  $s\bar{a}mi$  'passend', asl.  $s\bar{a}mi$  'selber'.

Aisl. dagráð: ahd. tagaröd 'Anbruch des Tages'.

Aisl. næra 'nähren': nøra 'stärken'.

Ahd. g-āhi 'jäh', g-āhi, mhd. g-āhe, g-āhede: ags. z-éhðu (\*z-ōhidō) 'Ungestüm', gr. ωκός 'schnell', lat. ōcior 'schneller' (Erdmann, Antiqvarisk tidskrift för Sverige XI, 4, S. 30 f.).

Aisl. suœla 'Dunst': ags. swól 'schwül'.

Lit.  $\check{z}l\check{e}j\grave{a}$  'Dämmerung', nschwed.  $gl{a}mig$  'blassgelb', aisl.  $gl{a}mr$  'Mond' (eigentlich 'gelb'):  $gl{o}u$ , ags.  $zl{o}wan$ , ahd. gluoen 'glühen', gr.  $\chi\lambda\omega\varrho\delta\varsigma$  'gelb, grün'.

Ags. zráde 'Gras': zrówan, aisl. gróa 'keimen', gróðr 'Wachstum', mhd. gruose 'Keim'.

Ahd. ir-knāen 'erkennen', ur-knāt 'Erkennung', ags. cnáuan 'kennen', aisl. kná 'kann': ahd. ir-knuodilen 'vernehmbar werden', lat. i-gnōtus 'unbekannt', gr. γνῶσις 'Erkenntnis' (vgl. jedoch § 16).

Aisl. grápa 'zu sich raffen': grópu-samlega 'brutaler Weise'.

Aisl. hráf: hróf 'Schirmdach'.

Aschwed. snæver: aisl. snøfr 'knapp'.

Aisl. kuáfa: káfa 'ersticken'.

Aisl. huása 'zischen': hóste, ahd. huosto, ags. huósta 'Husten', huésan 'keuchen', lit. kōséti 'husten'.

Aschwed. hāna: hōna, aisl. hóna 'Henne', ahd. huon, as. hōn 'Huhn', aisl. hóns 'Hühner', lat. ci-cōnia (prænestinisch cōnia) 'Storch'.

Aisl.  $hu\acute{a}ta$  'durchbohren': aschwed.  $h\bar{o}ta$  'den Boden durchlöchern'.

Got.  $sw\bar{e}$  'gleichwie', aisl.  $su\acute{a}$ : aschwed.  $s(w)\bar{o}$ , ahd., as.  $s\bar{o}$  'so'.

Dazu noch verba von dem Typus got.  $l\bar{e}tan$  'lassen' (gr.  $\lambda\eta\partial\epsilon\tilde{\iota}\nu$  'ermatten'):  $la\hat{\iota}-l\bar{\upsilon}t$  (aschwed.  $l\bar{\upsilon}t$ ) 'liess'.

# $\S$ 13. ABLAUT IEUR. e (URGERM. $e,\ i$ $\S$ 5, 2): o (URGERM. a $\S$ 6, 2).

Dieser Ablaut ist unter allen der am häufigsten vorkommende. Wir unterscheiden mehrere Fälle:

1. Vor i, wobei zu beachten ist das aus ieur. ei urgerm.  $\bar{\imath}$  wird (s. § 5, 2, c). Demnach kann in den folgenden Beispielen das  $\bar{\imath}$  zwar überall ieur. ei vertreten; es ist aber hie und da zweideutig, weil auch ein ieur.  $\bar{\imath}$  vorliegen könnte. In diesem Falle sind die betreffenden Beispiele zu § 28, 1 gehörig. Auch wäre es sowohl hier wie in den folgenden Fällen möglich, dass hinter dem a nicht immer ein ieur. o, sondern hie und da ein ieur. a steckte, dass also der seltnere Ablaut e: a (s. § 17) vorläge. Diese Möglichkeiten sind bei unserm ersten Beispiel ausgeschlossen:

Verba von dem Typus got. steigan, ahd. stīgan, aisl. stiga (gr. orsizsur) 'steigen' oder got. leilvan, ahd. līhan, aisl.

liá (gr. λείπειν) 'leihen': got. staig, ahd., aisl. steig 'stieg' oder got. laik, ahd. lēh (gr. λέ-λοιπα) 'lieh'.

Air. glē (\*glei-wo-) 'Glanz', as. glīmo 'Schimmer', mhd. glīmen 'glimmen', ahd. glīmo : gleimo 'Glühwürmchen', ags. glém 'Glanz'.

Nschwed. dial. blaima (\*blīm-); aschwed. blēma (\*blaim-), nuorw. dial. bleime 'Hautbläschen' 1.

Mhd. *īfer* 'Eifer', nhd. *g-eifern*, ags. *z-îfre* 'gierig', aisl. *g-ifr* 'Hexe': ahd. *eivar*, *eibar* 'scharf', ags. *áfor* 'heftig'.

Aisl. ikorne: aschwed. ēkorne, ags. ácweorna, ácwern, ahd. eihhorn 'Eichhorn'.

Got. skeirs, as., ags. scír, aisl. skírr: skærr (\*skairi R) 'klar'.

Ags. pl. Frísan, aisl. Fríser 'Friesen': mhd. vreise 'schrecklich', got. fraisan 'versuchen', ahd. freisōn 'gefährdet sein' (vgl. § 9, 2 und 10, 1).

Ags.  $b\acute{w}$ -zen (\* $b\bar{v}$ - $j\bar{\imath}n\bar{v}$ ) 'jene beiden': got. jains (vgl. aind.  $y\bar{e}na$ ) 'jener'.

Asl.  $s\bar{\imath}$  'sich', afr.  $s\bar{\imath}a$  'Verwandter, Genosse', urnord. sijosteR 'die am nächsten verwandten' (Läffler, Uppsalastudier, S. 1 ff.), got. seins, ahd., as.  $s\bar{\imath}n$ , aisl. sinn (\* $s\bar{\imath}naR$ ) 'sein': gr.  $Fo\bar{\imath}$  (\*suoi) 'sich', apreuss. swais, asl.  $svoj\bar{\imath}$  'eigen', ags. swain, ahd. swein, aisl. sueinn 'der seinige, Knecht, Sohn'.

2. Vor y. (Über die Entwicklung des ey in historischer Zeit innerhalb der germ. Sprachen s. Kluge, P. Grundr. I, 356 f.). Z. B.:

Verba von dem Typus got. biugan, ahd. biogan 'biegen' (vgl. gr. φεύγω 'fliehe') oder got. kiusan, aisl. kiósa, ags. céosan 'wählen' (gr. γεύεσθαι 'kosten'): got. baug, ahd. boug 'bog' oder got., aisl. kaus, ags. céas 'wählte' (vgl. gr. εἰλή-λουθα 'bin gekommen').

Gr.  $\dot{\epsilon} \varrho \dot{\epsilon} \dot{\vartheta} \omega$  'röte', got. ga-riuds 'ehrbar, d. h. wer errötet', ags.  $r\dot{\epsilon} od$ , aisl.  $ri\dot{\delta} dr$ : raudt, ags.  $r\dot{\epsilon} ad$ , got. rauds, ahd.  $r\bar{\varrho} t$  'rot'.

Ahd. triuwa, as. treuwa, ags. tréow 'Treue', got. triggwa 'Vertrag', triggws, aisl. tryggr, ags. tréowe, as. triuwi, ahd. gi-triuwi 'treu': trōst, aisl. traust 'Zuversicht', traustr 'wozu man Vertrauen hat'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dies Beispiel dürfte eher zu § 28, 1 gehören.

Aisl. hnyggr 'stösst', nschwed. njugg (\*hneuw-): aisl. hnoggr (\*hnauwia-), ags. hnéaw 'karg', aisl. hnoggua, nschwed. nagga 'stossen'.

Aisl. rióme: mhd. roum, ags. réam 'Rahm'.

Got. hiuhma 'Haufen': hauhs, as., ahd. hōh, ags. héah 'hoch', aisl. haugr 'Hügel, Haufen'.

Got. liufs, ahd. liob, ags. léof, aisl. liúfr 'lieb': got.

ga-laubs 'teuer'.

Got. liugn 'Lüge': aisl. laun (\*lauzuna-) 'Heimlichkeit', got. una-laugns, ahd. lougan 'verborgen'.

Aisl.  $ni\acute{o}tr$  'geniessend': nautr, as.  $ge-n\bar{o}t$ , ags.  $ze-n\acute{e}at$ , ahd.  $gi-n\bar{o}z$  'Genosse, d. h. Mit-geniesser'.

Aisl. miúkr 'weich': nnorw. dial. mauk 'Flüssigkeit', moykja 'einweichen'.

Krimgotisch miera, ndl. mier, ags. mýra, aschwed. mỹr (\*meuri-), mỹra: mōr, aisl. maurr 'Ameise'.

Got. sniwan, ags. snéowan 'eilen': got. snau 'eilte', aisl. snoggr (\*snauw-), snøggr 'hurtig'.

Ahd. brinwan, ags. bréowan, aschwed. bryggia 'brauen': aisl. braud, ags. bréad, ahd. brōt 'Brot', aisl. brøyma 'brünstig'.

Got. diwans 'sterblich': aisl. døyia 'sterben', dauðr 'tot', dauðe 'Tod'.

3. Vor Nasal + Kons., in welcher Stellung ieur. e als germ. i auftritt (s. § 5, 2, a), z. B.:

Verba von dem Typus got. bindan, ahd. bintan, aisl. binda 'binden': got. band, ahd. bant, aisl. batt 'band' (vgl. gr. πέμπω: πέ-πομφα 'schicken').

Ahd. skinka: ags. sceonca, nschwed. skånk (\*skankō) 'Beinröhre, Schenkel'.

Lit. grężiù 'drehe', aisl. kringlóttr 'rund', nschwed. kring 'rings herum', ags. crinzan 'sich wie ein Verwundeter winden', mhd. kring: krang 'Kreis', aisl. krangr 'schwächlich'.

Got. mimz: mammō 'Fleisch' (vgl. jedoch § 8).

Mhd. krimpf 'krumm', 'Krampf': ahd. krampf 'krumm', 'Krampf', 'Haken', aisl. krappr (\*krampa-) 'eingezwängt'.

Die Völkernamen (latinisiert) Vindili: Vandali.

Aisl. tindr 'Zahn am Rade': tonn (\*tanpu-), ags. tód, ahd. zan(d), aschwed. tan(d), gr.  $\delta\delta\delta v\tau$ - 'Zahn'.

Asl. blędą 'irre', lit. blendžiù's 'verfinstre mich', got. blinds, aisl. blindr 'blind': blanda, got. blandan, ahd. blantan 'mischen'.

Got., ahd., ags. spinnan, aisl. spinna 'spinnen': ahd., ags. spannan 'spannen'.

Suffix germ. -ing-: -ang- (bisweilen unursprünglich), z. B. agutn. laiþingr: aisl. leiðangr 'Kriegsexpedition zur See'; aisl. sæing: aschwed. siang 'Bett'; aschwed. kōpinger: aisl. kaupangr 'Stadt'.

Suffix germ. -ind-:-and- (oft unursprünglich), z. B. as. thūsind, aschwed. pūsind: pūsand, ags. púsend, asl. tūsašta 'tausend'; aschwed. arinde: arande 'Auftrag'; aschwed. tūpinde: tūpande 'Nachricht'; aschwed. Iarind: adän. Iarand ein Personenname, u. a. (s. Noreen, Aisl. Gr.², § 150, 2).

4. In sonstigen Stellungen, z. B.:

Verba von dem Typus got. wairpan, ahd. werdan, aisl. verđa 'werden' oder got. stilan, ahd. stelan, aisl. stela' stehlen': got. warp, ahd. ward, aisl. varđ 'wurde' (vgl. gr. δέρκομαι: δέ-δορκα 'sehen') oder got., ahd., aisl. stal 'stahl' (vgl. gr. κλέπτω: κέ-κλοφα 'stehlen').

Ahd. wellan 'wälzen', aisl. vella: (selten) valla, ahd.,

as. wallan 'wallen, sprudeln'.

Afr. skelda, ahd. sceltan 'schelten': scaltan 'stossen', as. scaldan 'fortschieben'.

Ahd. gellan, aisl. gialla 'lauten', giallr (\*zella-): gallr 'hell tönend', nschwed. gall-skrika 'laut schreien' (vgl. aisl. gala 'singen, rufen').

Ahd. elm: aisl. almr, lat. ulmus 'Ulme'.

As. selmo: ags. sealma (\*salm-) 'Bett'.

Aisl. bialke: as. balco, ahd. balko 'Balken', aisl. bolkr 'Scheidewand'.

Gr.  $\delta \epsilon \lambda \varphi \dot{\nu} \varsigma$  'Gebärmutter', ahd. kilburra, ags. cilforloomb 'Mutterschaf': gr. (Hesych.)  $\delta o\lambda \varphi \dot{\nu} \varsigma$  'Gebärmutter', got.  $kalb\bar{\nu}$  'junge Kuh', ahd. kalb, aisl. kalfr 'Kalb'.

. Ahd. hwelf 'Junges von Tieren', ags. hwelb, aisl. huelpr,

aschwed. hwælper: hwalper 'junger Hund'.

Ahd., as. melm 'Staub': got. malma 'Sand', aisl. malmr 'Sand, Erz'.

Gr. στέλλω 'stelle', aisl. stiller 'Ordner des Heeres', ahd. stilli 'stille': stellen (\*stallian) 'stellen', stall, ags. steall, aisl. stallr 'Stall, Stelle' (vgl. gr. στόλος 'Schlachtordnung').

Gr. φέλλος 'Rinde (der Korkeiche)', nschwed. fota-bjäll (\*bella-) 'Fussknöchel': ahd. ballo, aisl. bollr (\*ballu R) 'Ball'.

Got. qairnus, aisl. kuern: aschwed. kwarn, ahd. quirn

Aisl. stertr, ags. steort, and. sterz: starz 'Sterz'.

Gr. γέρων 'alter Mann', nndd. kerel, ags. ceorl : cearl, ahd. karal 'Kerl', aisl. karl '(alter) Mann', finnisch (urnord.) karilas 'Greis'.

Aschwed. miærgher (\*meRzaR): ags. mearz, as., ahd. marg, asl. mozgŭ 'Mark'.

Aschwed. sperver, spirver: got. sparwa, aisl. sporr,

ahd. sparo 'Sperling'.

Aisl. ver dr 'Mahlzeit': d q g - or dr (\*-war du R), aschwed. dagh-war per 'Frühstück'.

Got. and-wairps 'gegenwärtig', ahd. in-wert 'inwendig', aisl. qnd-verdr: -ordr 'vorwärts gerichtet', ags. -weardes, as. -wardes '-wärts'.

Mhd. vegen 'putzen': aisl. fagr 'schön', got. fagrs 'passend' (oder zu § 17, vgl. lat. pax 'Friede' u. a.?) 1.

Got. wrikan. aisl. reka, aschwed. vræka: vraka 'vertreiben', got. wrak, aisl. rak 'trieb', afr. wrak 'verwerflich'.

Aisl. vefa, ahd. weban 'weben', wibil 'Wiebel': aisl. vaf

wob', nhd. wabe, waffel.

Lat. rehere, got. ga-wigan, ahd. wegan, aisl. vega 'bewegen', vegr, aschwed. vægher: vagher 'Weg', (latinisiert) Nor-vagus 'Norweger', aisl. vagn, ahd. wagan 'Wagen', vgl. gr. Fόχος.

Gr. qέρειν, lat. ferre, got. baíran, ahd. beran, aisl. bera 'tragen, gebären', lit. bernas 'Knabe', ags. beorn 'Held', ahd. -bern in Namen: got., ahd., aisl. bar 'trug, gebar', ahd. (latinisiert) baro, mhd. bar 'Mann', aisl. barn 'Kind'.

Lat. venēnum 'giftiger Saft', aind. vánam 'Wasser', got.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Übrigens kann möglicherweise das germ. a in diesem und einigen andern von den folgenden Beispielen — die dann zu § 20 gehören — ein ieur. a vertreten (s. § 6, 1).

Noreen, Dr. A, Urgermanische Lautlehre.

wintrus 'Regenzeit, Winter', ahd. pl. Winida (lat. Veneti), aisl. Vindr 'Wenden': Vendell ein Ortsname, Vaner 'Seegötter', lit. vandů' 'Wasser', ags. wós, aisl. vás (\*wans-) 'Nässe' (s. Lidén, Beitr. XV, 522, Hellquist, Etymologische Bemerkungen, s. IX).

Aschwed. Vætur ein Seename: ahd. wazzar, aisl. vatn,

got. watō, asl. vodā 'Wasser'.

Got. brikan, ahd. brehhan 'brechen': got. brakja 'Streit'. Ahd. mein-swero 'meineidig': got. swaran, aisl. sueria, ahd. sweren 'schwören'.

Asl. grebą 'grabe', aschwed. græva: got., ahd. graban, aisl. grafa 'graben'.

Gr. μέδομαι, lat. meditor 'ermesse, bedenke, überlege', medeor 'heile', got. mitan, aisl. meta 'messen': lat. moderor 'reguliere', modius, modus 'Mass', got. mats, aisl. matr 'Speise, Portion, zugeteiltes Mass'.

Lat. pedis 'des Fusses', aisl. fet, aschwed. fiæt 'Fuss-stapfe', aisl. fit 'Schwimmfuss': gr. ποδός 'des Fusses', ahd. faz-wesca 'Fussbad', aisl. fata 'den Weg finden'.

Anorw. drega: aisl. draga, ahd. tragan 'tragen, ziehen'.

Asl. pera 'fahre', lat. periculum 'Gefahr', gr. πέρνσι, aisl. i fiorā 'im vorigen Jahre', as. fern 'vergangen', got. fairneis, ahd. firni 'alt': gr. πορένω 'führe', got., ahd. faran, aisl. fara 'fahren'.

Lat. in-de 'davon', 'gr. οἴκα-δε 'nach Hause', ahd. ze, zi: za 'zu', gr. εν-δον 'drinnen', lat. en-do 'in'.

Lat. similis 'gleich', aisl. sem 'gleich wie': same 'derselbe', sama 'passen', got. samjan 'ausgleichen', ahd. sam-ft 'fügsam', gr. ομός 'gleich'.

Aisl. sløkkua (\*slekuan) 'erlöschen': slakr 'schlaff'.

Asl. melją, air. melim 'mahle', aisl. miǫl, ags. melu, ahd. melo, as. mel 'Mehl': lat. molo, lit. malù 'mahle', got., ahd., as. malan, aisl. mala 'mahlen'.

Gr. νέομαι (\*neso-) 'komme', ahd., as. gi-nesan, ags. ze-nesan 'davon kommen, 'gerettet werden': gr. νόστος 'Heimkehr', got. nasjan, ahd. nerien 'retten'.

Gr. ἀΓετμόν 'Wind', aisl. viđra, mhd. witeren 'wittern': ahd. wadal 'Wedel'.

Gr. δρέγω 'recke', lat. por-rigo; 'strecke', got. rikan

'sammeln', ahd. 'rehho' 'Rechen', rehhan 'zusammenscharren', rehhanōn, ags. reconian 'rechnen', aisl. reka: ags. racu, nschwed. raka 'Harke, Rechen', got. uf-rakjan 'ausstrecken', rahtōn 'darreichen', as. raka, ahd. rahha, aisl. rok 'Rechenschaft, Sache'.

Gr. δέρω 'schinde', asl. dera 'zerreisse', got. ga-tairan, ahd. fir-zeran 'zerstören', ags. teran 'zerreissen': gr. δορά 'abgezogene Haut', ahd. zerien 'zerreissen', got. tar 'riss'.

Ahd. grim(mi); aisl. grim(m)r 'grimm': gramr 'feindselig'. Got. gibla 'Zinne', ahd. gebal 'Schädel', gibil: aisl. gafl 'Giebel'.

Mhd. ge-nicke 'Genick', ags. hnecca: aisl. hnakke, ahd. hnac(k) 'Nacken'.

Ags. bicce, aisl. bikkia (\*bekjōn-): grøy-baka 'Hündin'.
Ags. breozo: aisl. bragr 'Fürst', Brage 'Gott der Poesie'.
Aisl. gridongr: gradongr 'Stier'.

Aisl. hnefe, nschwed. dial. njäva: nâv (\*hnaban-) 'Hand, Faust', nåvå (\*hnabōn) 'mit beiden Händen schöpfen'.

'Aisl. kiaptr, mhd. kiver, kivel: as. kafl, ags. ceafl 'Kiefer'.

Got. filu, aisl. fiql, ags. feolu: fealu, gr. πολύ 'viel'.

Ahd. gi-feho: ags. ze-féa (\*-faho-), got. fahēps 'Freude'.

Aschwed brædder, ags. breord (\*brezda-): breard, ahd. brart, nschwed bradd 'Rand', air. brot 'Spitze'.

Aind. tam, av. tem, ahd. den, as. thena, aschwed. pæn: got. pana, ags. pone, aisl. pann, gr. τόν den'.

Me. chitte, nndd. kitte, nhd. kietze 'Kätzchen': ahd. kazza, aisl. kottr 'Katze'.

Ahd. stehho, aisl. stiake 'kleiner Stecken', as. stekan 'stecken': aisl. stake 'Stecken', ahd. stecken 'stecken'.

Aisl. gista (\* zestian) 'als Gast besuchen': gestr, urnord. zasti R; got. gasts 'Gast', lat. hostis 'Feind, Fremder'.

Ahd. pflegan 'pflegen', as. plegan 'versprechen', ags.

plezian 'spielen', pleza plaza 'Spiel'.

Suffix germ. -il-: -al-, z. B. ahd. gibil 'Giebel': gebal 'Schädel'; ahd. enkil: ankal, 'aguth. ankal, 'Fussknöchel'; aisl. heimell: anorw. heimall 'verfügbar'; ahd. mittil, aschwed. midhil-, aisl. midel-: medal-; 'aschwed. mæpal- 'mittel-'; ahd. uodil,

as. ōthil, ags. éđel: ahd. uodal, aisl. óđal 'Erbgut' u. a. (s. Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup>, § 150, 1); lat. (germ.) Vandili: Vandali 'Wandalen'.

Suffix germ. -in-:-an-, z. B. got. maúrgins, aisl. myrgenn: as. morgan, aschw. morghan 'Morgen'; aisl. O'đenn: as. Wōdan, aschwed. (selten) Ōpan; ahd. irmin- 'gross-': got. (lat.) Ermana-rīcus; aisl. openn: ahd. offan 'offen'; got. fulgins: fulhans 'verborgen'; aisl. eigenn 'eigen', got. aigin 'Eigentum': aigans 'zugeeignet'; aisl. bundenn: got. bundans, ahd. gibuntan 'gebunden'; got. piudin-assus 'Königreich': piudans, aisl. pióđann 'König'; got. dat. hanin: ack. hanan 'Hahn'; 'sieben'; ahd. zehin 'zehn', aschwed. tinde (\*tihinde) 'Zehnt': ahd. zehan 'zehn', aisl. ní-tián (\*tehan) 'neunzehn' u. a. (s. Paul, Beitr. VI, 239 ff.).

Suffix germ.  $-i\bar{d}$ -,  $-i\bar{p}$ -:  $-a\bar{d}$ -,  $-a\bar{p}$ -, z. B. aisl.  $nøkkue\bar{d}r$ : got.  $naqa\bar{p}s$  'nackt'; ahd. helid, ags.  $hæle(\bar{d})$ , aisl. halr: aschwed.  $hæla\bar{p}e$  'Held'.

Suffix germ. -it-: -at-, z. B. ags. hyrnet, mhd. horniz: ahd. hornaz 'Hornisse'; ahd. emiz: emaz 'fleissig, beharrlich', aisl. pl. Iamtr (\*EmatiR) ein Volksname.

Suffix germ. -iz-, -ih-:-az-, -ah- (fast überall unursprünglich, s. Kauffmann, Beitr. XII, 201 ff., Kluge, Nominale Stammbildungslehre § 202—205), z. B. aisl. audegr: got. audags 'reich'; ahd. einig (lat. ūnicus): einag, got. ainaha 'einzig'; ahd. heilig, agutn. hailigr: got. hailags, aisl. heilagr 'heilig'; ags. wériz: ahd. wuorag 'müde'; mhd. hünic, as. honeg, aschwed. honigh: honagh, ahd. honag 'Honig' (?, denn vgl. ahd. honang, aisl. hunang).

Suffix germ. -iht-: -aht-, z. B. ags. stænehte: stånehte 'steinicht'; ags. pyrnehte: pornehte 'dornicht'.

Suffix germ. -iz-, -is-: -az-, -as-, z. B. ags. hrif (\*hrifiz): ahd. href (\*hrefaz) 'Mutterleib', vgl. lat. corpus, -oris 'Leib'; ags. læn (\*laihniz): aisl. lán (\*laihnaz) 'Lehen', aind. réknas 'Gut'; ags. celf, ahd. pl. kelbir: aisl. kalfr (\*kalbaz) 'Kalb, Junges', vgl. gr. δολφός 'Gebärmutter'; aisl. sal(r), ags. sele m.: sæl ntr., asl. selo 'Boden, Heimat, Saal'; ags. lemb, ahd. pl. lembir: aisl. lamb, finnisch (urnord.) lammas 'Lamm'; ags. tild: teld, aisl. tiald, ahd. zelt 'Zelt'; ags. hilt: helt, aisl.

hialt 'Schwertgefäss'; aisl. hrée, hrøyr, ags. hréew: hráw 'Leiche'; ags. hléew 'Grabhügel': got. pl. hlaiwas-nōs 'Grab'; got. ubiz-wa 'Vorhalle', aisl. ups, ags. efese, ahd. obisa: obasa, aschwed. ops 'Vorsprung am Dach'; got. riqis: aisl. røkkr (\*rekwaR), aind. rájas 'Finsternis'.

#### § 14. ABLAUT $\bar{e}$ (URGERM. $\bar{w}$ § 6, 5): o (URGERM. a § 6, 2).

Das in den folgenden Beispielen auftretende germ. a ist oft zweideutig, indem es nicht nur ieur. o, sondern auch a und o (s. § 6, 1) vertreten kann:

Ags. cráwan, ahd. krāen 'krähen', krā(w)a, ags. cráwe, as. krāia 'Krähe', ahd. hana-krāt 'Geschrei des Hahns', krādam : kradam 'Lärm' (vgl. lit. gróju, asl. grāja 'krächze').

Lat. sprēvi 'stiess weg', mhd. spræwen, spræjen: nschwed. spra-ka 'sprühen, stieben'.

Aisl. hræða 'scheuchen' (vgl. lit. kretù 'bewege mich'): hraðr, ags. hræð 'schnell'.

Got. ga- $f\bar{e}haba$  'passend', aisl.  $f\acute{e}gia$  'putzen',  $f\acute{e}gelegr$  'angenehm', ags.  $f\acute{e}zr$ : fezr 'schön', got. fagrs 'passend' (oder zu  $\S$  18, vgl. lat. pax u. a.?).

Lat.  $v\bar{e}xillum$  'Fahne', d. h. 'was geführt wird', lit.  $prave\dot{z}\dot{a}$  'Wagengeleise', got.  $w\bar{e}gs$ , aisl.  $v\acute{a}gr$ , ahd.  $w\bar{a}g$  'Woge, d. h. was sich bewegt': gr.  $F\acute{o}zos$ , aisl. vagn, ahd. wagan 'Wagen'.

Aschwed.  $V\bar{e}nir$  ein Seename: lit. vandu' 'Wasser', ags. wós, aisl. vás (\*wans-) 'Nässe', Vaner 'Götter der See'.

Gr. ἄμητος 'Ernte', ags. mæd, as. mātha, māda, afr. mēth: ags. meadu 'Wiese, Matte', ahd. mato-screh(h) 'Heuschrecke'.

Ahd. *krāko*, aisl. *krákr* 'Haken': *krake* 'Baum, dessen Äste abgehauen worden sind'.

Ahd. hāko: aisl. hake 'Haken'.

Ags. zlæd: zlæd, aisl. glaðr 'froh'.

Mhd. snāke, aisl. snákr: ags. snace 'Ringelnatter', ahd. snahhan 'kriechen'.

Ahd. klāwa, ags. cláwu, aisl. kló (\*klāwu) 'Klaue', kláia 'jucken': ndän. klō (\*klawjan), nschwed. klö-sa 'kratzen'.

Got. wēns, ahd. wān, aisl. vón, ón 'Hoffnung, Vermutung', vænta 'warten', vænn 'schön, anmutig': vanr 'gewohnt', got. wanjan 'gewöhnen'.

Lit. kėliau 'hob', aisl. huáll: lat. collis, gr. κολωνός 'Hügel', lit. kálnas, aisl. hallr 'Berg'.

Aisl.  $v\acute{a}tr$ , ags.  $w\acute{a}t$  'nass': got.  $wat\bar{o}$ , ahd. wazzar 'Wasser'.

Ahd. zādal : zadal 'Mangel'.

Ags. zrá-de: got., ahd., aisl. gra-s 'Gras'.

Mhd. grāt 'Grat', nschwed. dial. grån (\*grān) 'Fichte': ahd. grana, aisl. grǫn 'Schnurrbart, Nadel, Fichte'.

As.  $h\bar{o}f$ -sl $\bar{a}ga$  'Hufspur': got. slahan 'schlagen', aisl. slagr 'Schlag'.

Ahd. pl.  $tr\bar{a}ga$  'Äcker': got., as. dragan, aisl. draga 'ziehen, tragen'.

Aisl. næra 'ernähren': got. nasjan, ahd. nerien 'retten'. Lat. dē 'von', got. un-tē 'bis': lat. en-do 'in', ahd. za 'zu'.

Ahd. dār, ags. pær: got., aisl. par 'dort', ahd. dara 'dorthin', aind. tar-hi 'damals'.

Ahd. frāga 'Frage', aisl. frægr 'berühmt': got. frah 'fragte', lat. procus 'Freier'.

Lat.  $v\bar{e}rus$  'wahr', asl.  $v\check{e}ra$  'Glaube', aisl. pl.  $v\check{a}rar$  'Treue', as., ahd.  $w\bar{a}r$  'wahr', got. tuz- $w\bar{e}rjan$  'zweifeln': gr.  $Foo\check{a}\omega$  'sehe', aisl. vara 'ahnden', varr 'vorsichtig', varna 'verwahren', ahd. bi- $war\bar{o}n$  'hüten'.

Dazu kommen Verba von dem Typus got. tērum 'rissen' (vgl. gr. δῆρις 'Streit'): tar 'riss' (vgl. gr. δορά 'abgezogene Haut') oder hlēfum (lat. clēpimus) 'stahlen': hlaf (gr. κέ-κλοφα) 'stahl'. Noch andere Beispiele sind durch Zusammenstellung des in § 12, § 13, § 24 und § 26 gegebenen Materials zu gewinnen.

## § 15. ABLAUT IEUR. e (URGERM. e, i § 5, 2): $\bar{o}$ .

Das germ.  $\bar{o}$  der folgenden Beispiele kann bisweilen vielleicht ein ieur.  $\bar{a}$  vertreten (s. § 4, 2):

Aisl. suefn 'Schlaf': lat.  $s\bar{o}pire$ , aschwed.  $s\bar{o}va$  'einschläfern'.

Got. qiman, ahd. queman 'kommen': aisl.  $n\acute{a}$ - $k\acute{o}mr$  'nahe kommend' (ahd.  $k\bar{o}men$  'kamen'?), gr.  $\beta\omega\mu\acute{o}\varsigma$  'Fussgestell'.

Gr. νέμω 'gebe', ahd. neman, aisl. nema 'nehmen': lit. nű mas 'Zinse', ahd. sigi-nōmi 'victoriæ munus'.

Gr. (Hesych.) λέχεται 'liegt', got. ligan, aisl. liggia 'liegen': ahd. luog 'Lager der wilden Tiere' u. a. (s. S. 43).

Lat. sedeo 'sitze', got. sitan, aisl. sitia, ahd. sizzen 'sitzen': asl. sāditi 'pflanzen', lit. sōstas 'Sitz', ags., nschwed. sōt 'Russ, d. h. was sich absetzt'.

Aisl. skera 'schneiden', ahd. skeran 'scheren': gr. σχώρ 'excrementum', mhd. schuor 'Schur', aisl. skéra 'Streit'.

Asl. greba 'grabe', aschwed. grava 'graben': got.  $gr\bar{o}b$  'grub',  $gr\bar{o}ba$ , aisl.  $gr\acute{o}f$  'Grube',  $gr\acute{o}fr$  'der begraben werden darf'.

Gr. μέδομαι, lat. meditor 'bedenke, überlege', got. mitan, aisl. meta 'messen': mót 'Merkmal, Art', ahd. muos 'Malzeit, Speise, Mus'.

Got. trigō 'Traurigkeit', ags. treza, aisl. trege 'Schmerz', tregr: aschwed. trōgher (\*trōzi-) 'träge'.

Lat. pedis 'des Fusses', aisl. fet 'Fusstapfe', fit (fetio-) 'Schwimmfuss':  $f \circ tr$ , got.  $f \circ tus$ , gr. dor.  $\pi \omega \circ '$ Fuss'.

Aisl. frekr 'frech', ags. freca 'Held', ahd. Freh-olf u. a. Namen: Frōhn-olf, frōhni 'Kühnheit', as. frōcni, ags. frécne, aisl. frókn, frókenn 'kühn'.

Aisl. leka 'tröpfeln', lekr 'leck', ags. leccean 'bewässern': aisl. lékr 'Bach'.

Ahd. seh(h) 'Sech': suohha 'Furche, Schneide'.

Aisl. sløkkua (\*slekuan) 'erlöschen' (vgl. gr.  $\lambda \acute{\eta} \gamma \omega$  'höre auf'):  $sl\acute{o}kr$  'vir ignavus', nschwed.  $sl\~{o}ka$  'niedergedrückt sein'.

Lat. rego 'lenke, richte', got. raihts, ahd., as. reht, aisl. réttr (\*rehtaR) 'recht, richtig': rókr 'richtig, gesetzlich', rókia, as. rōkian, ahd. ge-ruochen 'besorgen', gr. ἀρωγός 'Helfer'.

Got. diwans 'sterblich': aisl. do (\* $d\bar{o}w$ ) 'starb', asl.  $d\bar{a}$ viti 'erwürgen'.

Ags. prep: próp 'Dorf'. '

Ags. swelan 'glühen', ahd. swilizzōn 'schwelen': ags. swól 'schwül'.

Ahd. gellan, aisl. gialla 'schreien', gr. χελιδών 'Schwalbe': aisl. gól 'schrie', got. gōljan 'grüssen, zurufen'.

Aisl. iaxl, nschwed. dial. äksel: nschwed. oxel-tand 'Backenzahn'.

Suffix germ. -in-: -ōn-, z. B. ahd. gen. sg. henin (vgl. lat. hominis): pl. hanōno (vgl. lat. latrōnum) zu hano 'Hahn'.

Andere Beispiele sind aus dem § 12, § 13, § 24 und § 26 gegebenen Material zu gewinnen.

#### § 16. ABLAUT IEUR. $\bar{e}$ (URGERM. $\bar{e}$ § 6, 5): $\bar{a}$ (URGERM. $\bar{o}$ § 4, 2).

Dieser Ablaut wird von Osthoff, Hübschmann, Stolz u. a. der ieur. Ursprache abgesprochen, wird aber besonders in der letzten Zeit von vielen andern und zwar mit grösserem Recht als ieur. anerkannt. Beispiele werden angeführt u. a. von Bremer, Beitr. XI, 267 ff. (Stolz, Lateinische Grammatik — in I. Müllers Handbuch, B. II — § 29), Persson, Wz., S. 91 Note, 292 f. und besonders von Ljungstedt (Danielsson, Noreen), Anmärkningar till det starka preteritum, S. 24 ff.

Wegen des germ. Zusammenfalls der ieur.  $\bar{a}$  und  $\bar{o}$  in  $\bar{o}$  ist dieser Ablaut im Germ. nur mit Schwierigkeit (oder gar nicht) von dem in § 12 behandelten Ablaut  $\bar{e}:\bar{o}$  zu scheiden. Hier werden daher nur solche Beispiele angegeführt, bei denen das Vorhandensein eines aussergermanischen  $\bar{a}$  (oder a, vgl. jedoch S. 58 oben) die Hierhergehörigkeit besonders wahrscheinlich macht, z. B.

Ahd. māgo, mhd. māhen: gr. dor. μάκων, aschwed. val-mōghe 'Mohn'.

Aisl. at-hæfe 'Verhalten', aud-hæfe 'Reichtum', anorw. háfa 'Hab und Gut': aisl. hóf 'das richtige Verhältnis', audhbøfe 'Reichtum', høfa 'das Ziel erreichen' (vgl. lat. habēre 'haben').

Aschwed. stā, ahd. stān 'stehen', stāti 'stät': lat. stātim 'stets', stāre 'stehen', gr. dor. i-στάνω 'stellen', στάλω 'Säule', got. stōls, ahd. stuol, aisl. stóll 'Stuhl', stódr 'feststehend'.

Aisl. rámr: lat. rāvis 'heiser', aisl. rómr 'Stimmton'.

Aisl, blár, ahd, blāo (gen. blāwes) 'blau', ?aisl, bláia: blóia 'farbiges Stück Zeug' (?, vgl. S. 41), lat. flāvus 'gelb'.

Lat. pēgi 'befestigte', got. ga-fēhaba 'passend', aisl. fægelegr: ?føgelegr 'fügsam, angenehm', as. fogian 'fügen' u. a. (s. S. 42), lat. com-pāges 'Fuge', gr. dor. πέ-πάγα 'bin fest'.

Nschwed. åka (\*āka) 'fahren', anorw. ákr 'Acker', lat. ēgi 'führte': ?aisl. ók 'fuhr' (vgl. S. 43), lat. amb-āges 'Umschweif', gr. dor. στοατ-αγός 'Heerführer' (vgl. lat. ager Acker').

Lat. frēgi 'brach', ahd. brāhha 'Pflügung', brāhhum 'brachen': ?bruoh 'Morast' u. a. (s. S. 43), lat. frāctus 'gebrochen'.

Asl. rěpa, ahd. rāba: ruoba, lat. rāpa 'Rübe'.

Vgl. noch solche Fälle, wo das dem aussergerm. ā entsprechende germ. ō nicht belegt ist, z. B. ags. blåwan 'blähen': lat. flare 'blasen'; got. slepan 'schlafen' (aisl. slapr 'schlaffer Mensch'): lat. lābi 'hingleiten'; ahd. grāo (gen. grāves) 'grau': lat. rāvus 'graugelb'; mhd. hæle 'Verheimlichung': lat. cāligo 'Finsternis'; ags. piwan 'zergehen': gr. dor. τάκω 'schmelze'; got. jer 'Jahr': lat. Janus Gott des Jahres'; aisl. knár: lat. qnāvus 'thätig'; ahd. -knāen 'kennen': lat. qnārus 'wissend' (vgl. jedoch S. 45); aisl. qráđogr (got. grēdags) 'begierig': lat. grātus 'der Begier erweckt', u. a.

#### § 17. ABLAUT IEUR. e (URGERM. e, i § 5, 2): $\alpha$ .

Der ieur. Ursprung auch dieses Ablautes wird von Osthoff, Hübschmann, (Voc. S. 166 f.), Bechtel (Hauptprobl., S. 160 f.) u. a. bestritten, dagegen von den meisten und zwar mit gutem Grund behauptet, so z. B. von Danielsson, Bezz. B. XV, 307 Note, Bartholomae, Bezz. B. XVII, 119 f., Kretschmer, K. Z. XXXI, 378 f., Schmidt, Plur., S. 173, 199 f., Ljungstedt, a. O., S. 24 ff., Persson, Wz., S. 226 f. Note.

Wegen des germ. Zusammenfalls der ieur. a und o (sowie zum Teil o) in a (s. § 6, 2 und 1) ist dieser Ablaut nur mit Schwierigkeit (oder gar nicht) von dem in § 13 (und dem in § 20) behandelten Ablaut e:o (resp. e:o) zu scheiden. Daher werden hier nur solche Beispiele angeführt, bei denen das Vorhandensein eines aussergerm. a (oder  $\bar{a}$ ) die Hierhergehörigkeit besonders wahrscheinlich macht. Dabei ist jedoch zu beachten, dass auch ein lat., gr. a zweideutig ist, weil es ja unter Umständen ieur. o vertreten kann (s. § 2, 11). Beispiele:

Lat. super-cilium 'Augenbraue', got. hilms, as., ahd., ags. helm, aisl. hialmr 'Helm', ahd. helan: gr. καλύπτειν 'verbergen', καλία 'Hütte, Grotte' (vgl. lat. cāligo 'Finsternis'), got. halja, aisl. hel, ags. hell, as., ahd. hella 'Untererde, Hölle', halla, ags. heall, aisl. hǫll 'Saal'.

Gr. κέλομαι 'zurufe', aisl. hial 'Gespräch': lat. calāre, gr. καλεῖν, ahd. halōn 'rufen'.

Got. ibuks 'rückwärts': ahd. abuh, aisl. ofogr 'umgekehrt', pejoratives Präfix au- (\*abu-) 'ab-', gr. anv 'ab'.

Lat. secāre 'schneiden', ahd. segansa 'Sense', sega: saga, aisl. sog 'Säge', sax 'Waffe', lat. sacēna 'Axt', saxum 'Flinte'.

Ags. seofa, aisl. sefe 'Sinn, Gemüt': as. af-sebbian (prät.  $-s\bar{o}f$ ) 'wahrnehmen', lat. sapiens 'weise'.

Aisl. ilstre, iqlstr 'Weide', asl. jelīchā: ahd. elira, ags. alor, aisl. qlr, lat. alnus (\*alsnos) 'Erle'.

Gr. χέΓεια 'Loch', ahd. giumo: goumo 'Gaumen', gr. χαῦνος 'klaffend'.

Gr. στεῦ-ται 'macht Anstalt dazu', aind. stháviras 'dick', got. stiur 'Stier', stiurjan 'feststellen', ahd. stiuri 'stark', stiura 'Pfahl', aisl. piórr: gr. ταῦρος, lat. taurus 'Stier', lat. re-staurāre 'wieder herstellen', aisl. staurr 'Pfahl'.

Vgl. noch Fälle, wo die germ. Vertretung des aussergerm. a nicht belegt ist, z. B. ahd. ero 'Erde': lat. arvum 'Acker'; got. fidwōr: lat. quatuor 'vier'; aisl. kióll: gr. γανλός 'Schiff, Kiel'; ahd. ebur: lat. aper 'Eber'; as. lepor (ahd. leffur, lefs): lat. labrum, labium 'Lippe'; aisl., aschwed.grip 'freies Geleit': lat. gradus 'Schritt'; got. inu 'ohne': umbr., osk. an- 'un-'.

#### § 18. ABLAUT IEUR. $\bar{e}$ (URGERM. $\bar{w}$ § 6, 5): a.

Über den Ursprung des germ. (bisweilen auch des aussergerm.) a herrscht hier oft dieselbe Unsicherheit, welche oben § 17 hervorgehoben worden ist. Es ist daher manchmal schwierig diesen Ablaut von den in § 14 und § 20 behandelten zu unterscheiden. Beispiele:

Gr.  $q\lambda\tilde{\eta}vos$  'Geschwätz', lat.  $fl\bar{e}re$  'schluchzen'?, ahd.  $bl\bar{a}en$ , ags.  $bl\dot{u}wan$  'blähen',  $bl\dot{w}san$ , ahd.  $bl\bar{a}san$ , aisl.  $bl\dot{u}san$ , got.  $bl\bar{e}san$  'blasen': ahd. ana-blast 'Ansturm', ags. blwst 'Blasen' (vgl. lat.  $fl\bar{u}re$ ).

Lat.  $\bar{e}gi$  'führte', anorw.  $\hat{a}kr$  'Acker', nschwed.  $\hat{a}ka$  (\* $\bar{a}ka$ ) 'fahren': lat. ago, gr.  $\tilde{a}\gamma\omega$  'führe',  $\hat{a}\gamma\phi\delta\varsigma$ , lat. ager, aisl. akr 'Acker', aka 'führen'.

Got. *lētan*, ahd. *lāzan*, aisl. *láta* 'lassen': got. *lats*, aisl. *latr* 'faul', *lǫskr* 'schlaff', *letia* 'hemmen', lat. *lassus* 'müde'.

Got.  $sl\bar{e}pan$ , ahd.  $sl\bar{a}fan$  'schlafen', aisl.  $sl\acute{a}pr$ : ahd. slaf 'schlaff', lat. labo 'wackele'.

Aisl.  $gr\acute{a}r$ , ahd.  $gr\bar{a}o$  (gen.  $gr\bar{a}wes$ ) 'grau', mhd.  $gr\bar{a}wen$  'grauen': aisl. groy (\*grawja-) '(grauer) Hund' (vgl. lat.  $r\bar{a}vus$  'graugelb').

Lat.  $c\bar{e}lare$  'hehlen', mhd.  $h\bar{w}le$  'Verheimlichung': got. halja u. a. (s. § 17).

Lat.  $c\bar{e}pi$  'nahm', aisl.  $h\acute{a}fr$  'Fischhamen': lat. capere 'nehmen', got. hafjan, ahd. heffen, aisl. hefia 'heben'.

(Lat.  $r\bar{e}ri$  'glauben'?), got.  $r\bar{e}dan$ , ahd.  $r\bar{a}tan$ , aisl.  $r\acute{a}da$  raten': got. ga-rapjan 'rechnen',  $rapj\bar{o}$ , as. rethia, ahd. redia 'Rechenschaft', lat. ratio 'Rechnung', ? ratus 'geglaubt'.

Aisl.  $\acute{E}ger$  (\* $\bar{a}zia$ -) 'Gott des Meeres, Wasser': lat. aqua, got. aha 'Wasser', aisl.  $\acute{\phi}$  'Fluss'.

Got. mēgs, aisl. mágr 'Eidam': air. mac, got. magus, aisl. mǫgr 'Sohn', mær (\*mawiR), got. mawi 'Mädchen'.

Aisl. aud-hæfe 'Reichtum, eig. reichliche Habe', anorw. háfa: ahd. haba 'Hab und Gut', got. haban, aisl. hafa, ahd. habēn, lat. habēre 'haben'.

Ags. páwan: ahd. douwen 'zergehen', aisl. poyia (\*pawjan) 'tauen', gr. τακερός 'flüssig' (vgl. gr. dor. τάκω 'schmelze'). Aisl.  $kr\acute{a}ka$ , nhd. dial.  $kr\bar{a}ge$  'Krähe': ahd. kragil 'schwatzhaft', lat. graculus 'Dohle'.

Besonders unsicher ist wegen des Mangels an aussergerm. Entsprechungen die Provenienz des a in Fällen wie:

Aisl. skráma: mhd. schramme 'Schramme'.

Aisl. ká-m: mhd. ka-del 'Schmutz'.

Ahd. āmarlīh 'traurig': aisl. omorlegr (\*amur-) 'schreck-lich'.

Got. fētjan 'schmücken': aisl. fat 'Kleid', ahd. fazzōn 'kleiden'.

### § 19. ABLAUT IEUR. $\tilde{o}: \tilde{a}$ .

Die Ablaute ieur.  $\bar{o}:\bar{a}$  und o:a sind, wenigstens jetzt, allgemein anerkannt; Beispiele u. a. bei Hübschmann, Voc., S. 91 ff., 190 f., Stolz, Lateinische Gramm. § 27, § 30 und besonders Bartholomæ, Bezz. B. XVII, 121 ff. Indessen kann keiner von diesen beiden Ablauten im Germ. zum Vorschein kommen, weil einerseits  $\bar{a}$  mit  $\bar{o}$  (s. § 4, 2), anderseits o mit a (s. § 6, 2) zusammengefallen sind. Daher wäre es an sich möglich, dass z. B. in einem germ. a bisweilen ein Ablaut o:a (entsprechend in  $\bar{o}$  ein Ablaut  $\bar{o}:\bar{a}$ ) latent vorläge, dass also z. B. das a in aisl. aldr 'Leben' dem o in lat. olesco 'wachse', dagegen in ala 'ernähren' dem a in alo 'ernähre' entspräche; was aber nie ermittelt werden kann.

Dagegen sind die Ablaute  $\bar{o}:a$  und  $o:\bar{a}$  noch nicht allgemein angenommen (werden z. B. von Osthoff und Hübschmann bestritten). Von den keineswegs seltenen Beispielen mögen aus den aussergerm. Sprachen hier (hauptsächlich nach Danielsson) angeführt werden:

Einerseits o:ā, z. B. in gr. ὄγδοΓος: lat. octāvus 'der achte'; lat. fovēre 'wärmen, begünstigen': prät. fāvi 'begünstigte'; gr. κλοΓιός 'Fessel': lat. clāvis 'Schlüssel'; lat. scobīna 'Feile': lat. scābi 'schabte'; gr. æol. στοστός: lat. strātus 'Lager'; lat. ocris 'Spitze': ācer 'scharf'; gr. κοΓέω 'merke': lat. cāvi 'hütete'; gr. λοΓετρόν 'Bad': lat. lāvi 'wusch'; gr. πτοΓέω 'scheuche': lat. pāvi 'fürchtete'; gr. ποφεῖν 'zum Vorschein

bringen': lat.  $p\bar{a}r\bar{e}re$  'erscheinen'; lat. loqui 'sprechen': gr. dor.  $\lambda \hat{\epsilon} \cdot \lambda \bar{a}za$  'sprach'. Andererseits  $\bar{\sigma} : a$  (das jedoch oft ieur.  $\bar{\sigma}$  sein dürfte), z. B. in lat.  $\bar{\sigma}rum$  'Ei': avis 'Vogel'; lat.  $cr\bar{\sigma}c\bar{\tau}re$  'krähen': lit. krakiu 'brause'; lat.  $d\bar{\sigma}num$  'Geschenk': datus 'gegeben'; gr.  $\delta \bar{\omega} \rho ov : \delta \dot{\alpha} vos$  'Gabe'; lat.  $c\bar{\sigma}s$  'scharfer Stein': catus 'scharf'.

Weil im Germ, ieur, o mit a und  $\bar{a}$  mit  $\bar{o}$  zusammengefallen sind, können hier die Ablaute  $\bar{o}:a$  und  $o:\bar{a}$  weder von einander unterschieden werden noch von den quantitativen Ablauten  $\bar{a}:a$  (§ 23) und  $\bar{o}:o$  (§ 26), noch endlich unter Umständen — da ieur.  $\bar{o}$  zu germ. a geworden ist (s. § 6, 1) — von den Ablauten  $\bar{a}, \bar{o}:o$  (§ 20). Da es in den einzelnen Fällen fast unmöglich zu entscheiden ist, ob der germ. Ablaut  $\bar{o}:a$  der einen oder andern Art ist, so werden hier keine Beispiele angeführt, sondern die germ. Vertreter der ieur. Ablaute  $\bar{o}:a$  und  $o:\bar{a}$  sind — insofern sie wirklich existieren — unter den Beispielen der ieur. Ablaute  $\bar{a}:a$  (§ 23) und  $\bar{o}:o$  (§ 26) zu finden.

## § 20. ABLAUTE IEUR. $\check{a}$ , e, $\check{o}$ : $\partial$ (URGERM. § 6, 1, i § 5, 1, u § 4, 1, o § 6, 3).

Ieur.  $\vec{a}$ ,  $\vec{c}$ ,  $\vec{o}$  sind unter noch nicht sicher ermittelten Umständen (s. z. B. Bechtel, Hauptprobl., S. 106 f.) zu  $\sigma$  reduziert worden. In den germ. Sprachen ist aber dies  $\sigma$  nur mit Schwierigkeit als solches zu identifizieren, weil es ja je nach verschiedenen Stellungen mit ieur. a, e (urgerm. a 5, 2), i, o (urgerm. a 6, 2), u oder mit dem aus ieur. , q, ,

Ahd. stāti 'stāt' oder aisl. stóđr (\*stōđi-) 'feststehend', lat. stātim 'stets' (vgl. § 16): aind. sthitás 'stehend', gr. στατός, lat. status 'gestellt', aisl. stađr 'stātig', aind. sthitiš, gr. στάσις, lat. stati-o 'Stellung', got. staħs, ahd. stat, aisl. stađr 'Stātte'.

Gr. Tr., gen. Tros (\*so-nt-) 'seiend', lat. præ-sens, -ntis 'anwesend', sons, -tis 'schuldig', d. h. 'wirklich', ahd. sand,

aisl. sadr 'wirklich', wahr': aind. siyat, alat. siet, got. sijai 'sei'.

Got. qēns, qinō, aisl. kuien, gen. pl. kuinna, asl. ženā:

gr. boeot. βανά (\*gənā), aisl. kona, kuna 'Weib'.

Gr. είς (\*sems) 'ein', lat. sim-plex 'einfach', similis 'gleich', aisl. sem 'gleichwie', same 'derselbe' u. a. (s. S. 50): gr. ἄμα 'zugleich', aschwed. sum 'gleichwie', gr. άμῶς 'auf irgend einer Weise', άμός, aind. samas, aisl. sumr 'irgend ein', got. sums 'ein gewisser', suman 'éinst'.

Aisl. bera 'tragen, gebären', barn 'Kind' u. a. (s. S. 49), as. horno-bero 'Hornisse', mhd. ur-bar: ur-bor 'Zinse', got. ga-baúr 'Sammlung, Steuer', ahd. arunt-boro 'flehend', as. mund-boro 'Vormund', got. baúr, aisl. burr, borr 'Sohn'.

Aisl. gør-sime, -seme 'Kleinod', frænd-seme : frænd-syme 'Freundschaft zwischen Verwandten', aschwed. gør-suma, adän. gør-sum 'Kleinod'.

Ahd. himil: humil 'Himmel'.

Lat.  $v\bar{e}nimus$  'kamen'; ahd. zuo-quemo 'Gast', queman, got. qiman: ags. cuman, aschwed., aisl. koma 'kommen', ahd. willi-komo, 'willkommener, Gast'.

Lat. veneror 'verehre', venus 'Schönheit', as., ahd. wini, aisl. vin(r) 'Freund', vón 'Erwartung', vœnn 'schön', vanr 'gewohnt', vane 'Gewohnheit': una, got. wunan 'zufrieden sein', as. wunōn, ahd. wonēn 'wohnen', gi-won 'gewohnt', gi-wuno 'Gewohnheit'.

Lat. helvus, ahd., as. gelo (gen. gelwes): aisl. gulr, aschwed. gul, gol 'gelb'.

Gr. πολύ, ags. fealo und got. filu, ags. feolu, aisl. fiql-: aind. purú, afr. ful 'viel'.

Got., aisl. skál 'soll': skulum 'wir sollen'; ebenso got. ga-man, aisl. man: pl. ga-munum, munom 'erinnern uns'.

Verba von dem Typus got. bairan, bar, bērum : bairans tragen oder aisl. nema, nam, nomom : numenn 'nehmen'.

Suffix germ. -il-, -al- (s. S. 51 f.): -ul-, -ol-, z. B. aisl. bidell 'Freier': ags. bedül 'pochend'; ags. zicel, aschwed. ikil: aisl. iokoll 'Eiszapfen'; aisl. suikall: ags. swicol 'falsch'; ahd. enkil, ankal, agutn. ankal: aschwed. ankol 'Fussknöchel'; anorw: hæimall, aisl. heimell: heimoll 'verfügbar'; aisl. ferell

: foroll 'Reisender'; der Volksname Vandili, Vandali: Vanduli 'Wandalen'; aschwed. runisch Karil R, Karal: latinisiert Carolus, u. a. m. (s. Noreen, Aisl. Gr.², § 150, 1; Sütterlin, Geschichte der Nomina agentis, S. 29 ff.).

Suffix germ.-in-, -an- (s. S. 52): -un-, -on-, z. B. ags. æften, aisl. aptann: aschwed. apton 'Abend'; aschwed. morghan, aisl. myrgenn: morgonn 'Morgen'; aisl. Óðenn, as. Wōdan: aschwed. (selten) Ōþun; ags. eoten, as. etan: aisl. iotonn 'Riese'; aisl. fengenn, ahd. gi-fangan: ags. ze-fonzun 'empfangen'; ahd., as. irmin- 'gross-', got. (lat.) Ermana-rīcus: aisl. Iormon-rekr ein Personenname; aschwed. systkin, systkan: systkon 'Geschwister'; ahd. sibin, siban: sibun 'sieben', u. a. m. (s. Paul, Beitr. VI, 238 ff.; Sievers, ib. VIII, 328).

Suffix germ. -ar-:-ur-, -or-, z. B. aisl. iadarr: iodorr 'Rand'.

Anm. 1. Wie im Allgemeinen betreffs der germ. Ablaute so gilt natürlicherweise besonders bei den zuletzt erwähnten Fällen von Ablaut in Suffixen, dass die einzelnen Fälle nicht als aus ieur. Zeit stammend angesehen werden dürfen, sondern im Allgemeinen Analogiebildungen sind nach einem aus ieur. Zeit ererbten Typus, von dem zufälliger Weise vielleicht kein einziges ursprüngliche Beispiel bis in die historische Zeit erhalten worden ist.

Anm. 2. Osthoff, Hübschmann, Brugmann u. a. nehmen an, dass zwar ieur.  $\bar{a}$ ,  $\bar{c}$ ,  $\bar{o}$ , nicht aber a, e, o, zu  $\bar{o}$  reduziert wurden; s. vorzugsweise Hübschmann, Voc., S. 7 ff. Es dürfte jedoch einleuchtend sein, dass für die Reduktion eines langen Vokals zu dem unbestimmten  $\bar{o}$  die der Länge entsprechende Kürze eine fast notwendige physiologische Voraussetzung ist. — Dieselben Gelehrten sind weiter der Ansicht, dass in Beispielen wie den oben angeführten nicht ieur. oi, ol, om, on, or, ou, sondern vielmehr ii, il, il

# § 21. ABLAUT IEUR. e (URGERM. i § 5, 2), i, o (URGERM. a § 6, 2): u.

Dieser fast nur in Ableitungssilben erscheinende Ablaut ist so gut wie ausschließlich ein spezifisch germa-

nischer. Seine Quellen sind mehrfach: teils der durch lat. caput: gen. capitis belegte Ablaut i:u; ferner der z. B. in aind. tápas : tápus 'Hitze', cákšas : cákšuš 'Auge', gr. δολφός : δολφύς 'Gebärmutter' auftretende Ablaut (e,) ο : u; dazu noch der z. B. in gr. alféç 'stets': aind. áyuš 'Leben' vorliegende Wechsel ue: u; endlich ist mit diesen Suffix-ablauten derjenige vermischt worden, welcher oben S. 51 ff. behandelt worden ist und z. B. in lat. genus (\*zenos), gr. yéroc: gen. lat. generis (\*zeneses), gr. γένεος (\*zenesos) 'Geschlecht' enthalten ist. Hierhergehörige germ. Beispiele werden angeführt u. a. bei Paul, Beitr. IV, 415 ff., VI, 187 ff.; Noreen, Arkiv III, 13 ff. Note, Om orddubbletter i nysvenskan, S. 33 ff.; Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 29, § 61, § 84 f., § 145, § 212, § 218, Anglia V, Anzeiger S. 84 f.; v. Bahder, Die Verbalabstrakta, S. 52 ff., 111 f.; Sievers, Ags. Grammatik<sup>2</sup>, S. 134 f.; v. Helten, Beitr. XV, 482 ff. (vgl. Schmidt, Plur., S. 153 f.). Wir unterscheiden hier mehrere Fälle:

1. Suffix  $-i\bar{d}$ -,  $-i\bar{p}$ - ( $-\alpha\bar{d}$ -,  $-\alpha\bar{p}$ -) :  $-u\bar{d}$ -,  $-u\bar{p}$ -, z. B.

Aisl. nøkkueðr (got. naqaþs): ags. nacod, ahd. nackot. aschwed. nakuþer 'nackt'.

Ahd. enit (lat. anas, gen. anatis): ahd. anut, vgl. aisl. qnd aus \*qnd (\*anud-)? 'Ente'.

Ahd. hehhit, ags. haced: hacod, as. hacud 'Hecht'.

Lat. gen. capitis, got. haubip, ahd. houbit, aschwed.  $h\bar{\varrho}vip(s-man): h\bar{\varrho}p$  (\*haubud), hovup, aisl. haufod, hofod, ags. héafod, lat. caput 'Haupt'.

Ahd. helid ags. hæle(d), aisl. halr (aschwed. hælape): aisl. holdr, hauldr 'Held. freier Grundbesitzer, Mann'.

Ahd. werid 'Insel', aisl. ver, ags. wær 'Meer, Platz zum Fischfang': warođ 'Ufer'.

Ags. reced; as. racud 'Gebäude'.

2. Suffix -it- (-at-): -ut-, z. B.

Ahd. albiz, aisl. elptr und? Alvitr (s. Wadstein, Uppsalastudier, S. 175 Note): olpt (\*albut-) 'Schwan'.

Ags. hyrnet, mhd. horniz (ahd. hornaz): ahd. hornuz 'Hornisse'.

3. Suffix -iz-, -is- (-az-, -as-): -uz-, -us-, z. B. Lat. pl. jugera, ags. zycer: got. jukuzi 'Joch'.

Ags. hyze, aisl. hugr (aschwed. hogher): ahd. hugu 'Gemüt, Mut'.

Ags. hréđ 'Ruhm', aisl. Hré-rekr (\*hróđi-) 'Roderich':

hródr, ags. hródor 'Ruhm'.

Aisl. nykr (\*nikwiR) 'Flusspferd', ahd. nihhessa: nihhussa 'Nix', nihhus, ags. nicor 'Krokodil'.

Nschwed. dyft (\*duftiR; aschwed. dopt < \*doftaR):

aisl. dupt (\*duftuR) 'Geruch'.

Asl. jelichā, ahd. elira 'Erle', aisl. ilstre (\*elis-) : iqlstr (\*elus-) 'Weide', qlr (\*aluz), ags. alor 'Erle'.

Lat. pl. acera 'Spreu', ahd. ehir: ags. éar (\*ahur-)

'Ähre', lat. acus 'Spreu'.

Aisl. heill, ags. hæl (\*hailiz): hálor 'Glück'.

Aisl. flóðr: flóð, as., afr., ags. flód, got. flödus 'Flut'.

Ahd. quiti 'vulva': got. qipus, aisl. kuiđr, ags. ntr. cwiđ 'Bauch'.

Aisl. sal(r), ags. sele (sæl ntr., vgl. asl. selo): ags. salor 'Boden, Haus, Saal'.

Ags. lemb, ahd. pl. lembir (aisl. lamb, finnisch-urnord.

lammas): 'ags. pl. lombor 'Lamm, Lämmer'.

Ags. celf, ahd. pl. kelbir (aisl. kalfr): ags. north. pl. calfur 'Kalb, Kälber'.

(Gr. Edos, aisl. setr): siqt (\*setuz) 'Sitz'.

Ags. orleze: aisl. pl. orlog 'Schicksal'.

Got. agizi, aisl. ex, ex: ex, ax, ahd. ackus 'Axt'.

Aisl.  $d \acute{e} gr$ , ags. north.  $d \acute{e} z$ : ags.  $d \acute{o} z or$  'Nacht und Tag'.

Ags. lyft (aisl. loptr m., lopt ntr. <\*loftaR): got. luftus, aschwed. lupt ntr. 'Luft'.

Got. sigis, as. sigi, aisl. sig(r), aind. sáhas: ahd. sigu,

ags. sizor 'Sieg', aisl. Siug-urdr (\*sezu-warduR) 'Siegwart'.

Ags. lyst: got. lustus, ags., afr., as., ahd. lust 'Lust'.

Anorw. ar(r), aisl. or(r) aus \*arwiz: aschwed. ar(r), aisl. or(r), aind. arws 'Wunde'.

Ahd. hazzissa, hag-zissa, mndl. hag-hetisse: ahd. haz-zussa, hag-azussa 'Hexe' (zu got. hatjan u. a. 'feindlich sein').

4. Suffix -ik-(-ak-):-uk-, z. B.

Ahd. kranih: kranuh 'Kranich'.

Mhd.  $l\bar{e}werech$ , aschwed.  $l\bar{e}rikia$  (ahd.  $l\bar{e}rahhe$ ): ? schottisch laverock 'Lerche'.

Mhd. Gibecha, ags. Gifeca: aisl. Gi'uke (\*Gebuk-) ein Mannsname.

Ags. éce (\*ejek-) 'ewig': got. ajuk-dūps 'Ewigkeit'.

Mhd. habich, hebech: ahd. habuh, ags. heafoc, aisl. haukr, finnisch (urnord.) havukka 'Habicht'.

5. Suffix -iht- (-aht-):-uht-, z. B.

Ags. hærehte: aisl. háróttr 'behaart'.

Ags. stænehte (stinehte): ahd. steinohti 'steinicht'.

Ags. pyrnehte (pornehte): ahd. dornohti 'dornicht'.

6. Suffix -iz-, -ih- und  $-\bar{\imath}z$ -! (-az-, -ah- und  $-\bar{o}h$ -!): -uz-, -uh- (vgl. über die Entstehung dieses, zweifelsohne unursprünglichen, Ablautes Kauffmann, Beitr. XII, 201 ff.; Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 202—205), z. B.

Aisl. audegr (got. audags): aisl. audogr 'glücklich, reich'.

Aisl. gofegr, got. gabigs, gabeigs: aisl. gofogr 'edel'.

(Got. mōdags): aisl. módogr 'zornig'.

(Ahd. ledag): aisl. liđogr 'ledig'.

Lat.  $\bar{u}nicus$ , ahd. einig (einag, got. ainaha, f.  $ain\bar{o}h\bar{o}$ ): aschwed.  $\bar{e}noghe$  'einzig, einfach'.

Ahd. hebīg, ags. hefiz : hefuz, aisl. hofogr 'schwer'.

Aisl. ofegr, aschwed. avigher: āvogher, aisl. ofogr (vgl. got. ibuks, ahd. abuh) 'umgekehrt'.

Ahd. hantag: got. handugs 'gescheidt'.

Got. hrōpeigs 'siegreich': aisl. hródogr 'stolz'.

7. In Wurzelsilben ist der betreffende Ablaut sehr selten und vielleicht überall unursprünglich, z. B.

Got. tigus, aisl. tigr, tegr, tøgr 'Anzahl von zehn', aschwed. tiughu, as. twēn-tig, ags. twen-tiz: ahd. zwein-zug, -zog, aisl. to-ttogo, tu-ttugu 'zwanzig', tugr, togr 'Anzahl von zehn' (vgl. § 4 Anm. 1).

Anorw. ællifu, aisl. ellefo, got. ainlif, ags. endleofan: endlufan, afr. andlova, ahd. einluph, aschwed. ællovo, anorw. ællugu 'elf', øllyfti, øllykti 'elfte'.

Got. iba, ibai, aisl. ef, ahd. ibu: oba, ube, adän. of 'ob, wenn'.

Aisl. des (\*đasia-) 'Heuhaufen': dys (\*đusia-) 'Stein-haufen'.

Aisl. epter, urnord. after: aschwed., anorw. runisch

uftiR, anorw. optir 'nach'.

In einigen von diesen Beispielen — vielleicht in allen — dürfte der Vokalwechsel auf Wurzelvariation (vgl. § 22, S. 68 f.) beruhen.

#### § 22. WURZELVARIATION ăi, ĕi, ŏi : ău, ĕu, ŏu.

In nächster Beziehung zu dem eben behandelten Ablaut i:u (z. B. in lat. caput:capitis) steht ein Fall von sogenannter Wurzelvariation und zwar derjenige, dass eine Wurzel schon in ieur. Zeit durch ein Suffix (oder vielleicht eher zwei verschiedene Suffixe), das bald i, j, bald an dessen Stelle  $u, \mu$  zeigt, weitergebildet worden ist; vgl. z. B. as. sāian gegen ags. sáwan 'säen' durch Ausgleichung eines ursprünglichen Wechsels präs. \*sē-jo- (asl. sěją), prät. \*sē-uo- (lat. sēvi), wie im lat. neo (\*nējō): nēvi u. dgl. Vgl. u. a. Fick, Vergleichendes Wörterbuch³, IV, 1 ff. und besonders Persson, Wz. (wo S. 2 f. die sonstige Literatur verzeichnet ist). Von den zahlreichen germ. Beispielen dieser Erscheinung seien hier angeführt:

Got. skeirs, as., ags. scír, aisl. skírr (\*skeiris), skúrr (\*skoiris) 'klar', ahd. skēro 'schier', nnorw. dial. skēr, nschwed. dial. skīr 'Elster' u. a. (s. § 10, 1): aisl. skýrr (\*skeuris) 'hell', skiór 'Elster', aschwed. skūr-skuta 'ans Licht ziehen'.

Asl. strīgā 'schere', ags. strīcan, ahd. strīhhan 'streichen' (vgl. lat. strīga 'Strich'?), aschwed. hūp-strīka 'prügeln', aisl. strýkua (\*strīkuan): striúka (vgl. ahd. strūhhēn) 'streichen', asl. strūgātī 'scheren', gr. στοεύγεσθαι 'aufgerieben werden'.

Ags. tó-slípan 'zergehen', ahd. slīfan 'gleiten', aisl. Sleipner 'wer rasch geht', Pferdename: got. sliupan, ahd. sliofan 'schleichen, schlüpfen' (vgl. ags. slúpan 'gleiten', lat. lūbricus 'schlüpfrig').

Aisl. rista 'schneiden': ahd. riostar 'Pflugschar'.

Aisl. brime 'Feuer': brøyma 'brünstig'.

Ahd. sprīzen 'splittern': mhd. spriezen (vgl. ags. sprútan) 'spriessen', ags. spréot 'Stange'.

Got. *leitils*, aisl. *lítell*: ahd. *liuzil*, ags. *lýtel* 'klein, erbärmlich', *lýt*, aisl. *liótr* 'hässlich'.

Aisl. hreimr: ags. hréam 'Geschrei'.

Ahd. zeigōn 'zeigen': ga-ziugōn (vgl. mndd. tūgen) 'bezeugen' (s. Tamm, Etymologisk svensk ordbok, S. 34).

Aschwed.  $sn\bar{e}pa$  (\*snaip-) :  $sn\bar{o}pa$ , aisl. snoypa (\*snaup-) 'kastrieren'.

Lit. raibas 'graubunt', schwed. rīpa: aisl. riúpa 'Schneehuhn' (vgl. lett. rubenis 'Birkhuhn').

Aisl. kreista: got. kriustan, aschwed. krysta 'quetschen'.

Aisl. gnípa 'steiler Abhang': gnøypr 'vorüberliegend' (vgl. gnúpr 'steiler Abhang').

Aisl. rifa: riiifa 'zerreissen' (vgl. aschwed. rift: ruft 'Stück Zeug').

Nndd. knīpen (\*z-hnīpan), mengl. nipen, lit. knebti 'kneifen', aisl. hnípa 'beklommen sein': got. dis-hniupan 'zerreissen', aschwed. niupa 'kneifen', ags. á-hnéapan 'abpflücken'.

Aisl. gripa 'greifen', greip 'Klaue', aschwed. grēpa: grēpa 'aushöhlen', aisl. grøypa 'in einander hineingreifen lassen'.

Ahd. skeida, as. scēthia, as. scéd, aisl. pl. skeider: skauder 'Scheide', mhd. schōte 'Schote', got. skauda-raip 'Schuhriemen'.

As. sīmo, ags., aisl. síma 'Strick', gr. τμάς 'Riemen': ahd. soum, ags. séam, aisl. saumr 'Saumnaht'.

Aisl. streitask 'sich sträuben', aschwed. Þrēsker: Þrýzker, aisl. Þriózkr 'widerspenstig', Þriótr 'Widerspenstigkeit', got. us-Þriutan 'verdriessen'.

Aisl. prät.  $gr\acute{e}t$ , greit, aschwed.  $gr\overline{e}t$ ,  $gr\overline{e}t$  (vgl. pl. gritu) 'weinte': ags.  $zr\acute{e}otan$  'weinen'.

Da nach § 28, § 25 und § 27 ăi, ēi, ŏi mit i und ău, ĕu, ŏu mit i wechseln, so sind Fälle wie die folgenden (vgl. auch § 21, 7) wesentlich derselben Art:

Ahd. slīhhan 'schleichen': mhd. slūchen 'schlucken'.

Ahd. spiz 'Bratspiess', spizzi 'spitz': spioz, aisl. spiót 'Wurfspiess'.

Gr. κοίζειν, aisl. hríka 'knirschen': gr. κοανγή 'Geschrei', got. hrūkjan 'krähen'.

Mhd. veim: vūm 'Feim (Faum)'.

Got. af-hrisjan 'abschütteln', aisl. hrista: aschwed. rysta 'schütteln', aisl. hriósa 'schaudern', ags. hréosan 'fallen', u. a. m.

#### B. QUANTITATIVER ABLAUT.

#### § 23. ABLAUT $\bar{a}$ (URGERM. $\bar{o}$ § 4, 2): a.

Dieser Ablaut ist von Alters her als solcher anerkannt worden, wenn auch neuerdings Osthoff (bei Hübschmann, Voc., S. 191) — sicherlich mit Unrecht — denselben als sekundär und zwar durch Analogie entstanden wissen will. Beispiele werden z. B. von Hübschmann, a. O., S. 144 ff. angeführt. Betreffs der im Folgenden erwähnten Fälle ist zu merken, dass diejenigen, bei denen entscheidende aussergermanische Entsprechungen fehlen, insofern zweifelhaft sind, dass ein germ.  $\bar{o}$  bisweilen ein altererbtes ieur.  $\bar{o}$  sein kann, gleichwie auch ein germ. a hie und da ein ieur. o oder  $\bar{o}$  vertreten dürften; vgl. § 6, 2 und 1 oben. Also z. B.

Präterita von dem Typus lat.  $sc\bar{a}bi$ , got.  $sk\bar{o}f$ , aisl.  $sk\acute{o}f$ , ags.  $sc\acute{o}f$ , ahd. scuob zu lat. scabere, got. skaban, aisl. skafa, ags. scafan, ahd. scaban 'schaben'; oder aisl.  $\acute{o}d$ , ags.  $w\acute{o}d$ , ahd. wuot (vgl. lat.  $v\bar{a}si$ ) zu aisl. vada, ags. wadan, ahd. watan (lat. vadere) 'gehen'.

Lat. nāres 'Nüstern' (vgl. nāsus 'Nase'), afr. nōsi, aschwed. nōs 'Maul': asl. nosŭ (\*nas-), aisl. nos (\*nasu), ahd. nasa 'Nase'.

Lat. nāvis, gr. dor. gen. vāfós, aisl. nór 'Schiff', nnorw.,

nschwed. dial. nō 'ausgehöhlter Baumstamm': aisl. naust 'Schuppen für Schiffe'.

As., ags. mór, ahd. muor 'Morast, Sumpf': lat. mare, aisl. marr, aschwed. mar, mær, ahd. meri, got. mari-saiws 'See'.

Got.  $ga-s\bar{o}pjan$  (vgl. gr. dor.  $\frac{\partial}{\partial u}val$ ) 'sättigen': lat. sat(is) 'genug', satur, got. saps, aisl.  $sa\bar{d}r$ , as. sad, ags. sad, ahd. sat 'satt'.

Ags. flóc 'Flunder': lat. plaga, gr. πλάγος 'Fläche, Seite', ahd. flah 'flach', aisl. flake 'Fläche, Brett'.

Mhd. vluoder 'Flunder': gr. πλάθανον 'Platte', ahd. flado 'Kuchen'.

Ags.  $\delta xn$ ,  $\delta cusla$ , ahd. uohsana: lat. axilla 'Achselhöhle', ahd. ahsala, ags. eaxl, aisl. qxl 'Achsel'.

Got. lofa, aisl. lófe: ahd. laffa 'die flache Hand'.

Ags. hód 'Haube', ahd. huot: ags. hætt, aisl. hǫttr 'Hut'. Mhd. gruose (vgl. lat. grāmen): got., ahd., as., aisl. gras 'Gras'.

Aisl. hróra, ags. hréran (\*hrōzian) 'rühren': aisl. hrǫnn, ags. hærn (\*hraznu) 'Ebbe und Flut' (vgl. gr. κεράννυμι 'mische'?).

Aisl. hóf 'das richtige Verhältnis', hófa 'das Ziel erreichen', auđ-(h)ófe 'Reichtum': lat. habēre, aisl. hafa 'haben'.

Aisl.  $k \acute{o} f a : k(u) e f i a$  'ersticken', k(u) a f n a 'erstickt werden'.

Gr. dor. ἀγέομαι 'führe', lat. sāgio 'aufspüre', got. sōkjan, as. sōkian 'suchen', aisl. sókia 'suchen, gerichtlich belangen', sókn dagr 'Tag auf dem man gerichtlich belangen darf', sókn 'Angriff, Prozess, Gemeinde': sǫk, as. saka 'Streit, Prozess, Sache', aisl. sekr 'schuldig'.

Ahd. luomi 'schlaff': lam, aisl. lame 'lahm'.

Ahd, kuohho: aisl. kaka 'Kuchen'.

Ahd. wuol, ags. wól 'Verderben': wæl, ahd. wal 'Leichnam', aisl. valr 'die Gefallenen'.

Ahd. *un-gi-stuomi* 'ungestüm': got. *stamms*, aisl. *stam(m)r* 'stammelnd'.

'Aisl. nót 'Zugnetz': net (\*natia-) 'Netz', ags. netele 'Nessel'.

Ahd. huon, as. hōn 'Huhn, Hahn', aisl. hóna (\*hōniōn-)

'Huhn', hóns 'Hühner': got., ags. hana. aisl. hane 'Hahn', ahd. henna 'Huhn'.

Aisl. skógr 'Wald': skage 'bewaldetes Vorgebirge'.

Mhd. buost: aisl., mhd. bast, ags. bast 'Bast'.

Aisl. *óðal*, ahd. *uodal* 'Eigentum': aisl. *aðal*, ahd. *adal* 'Eigenart'.

Aisl. hógr (\*hōzia-), hóglegr 'leicht zu bewältigen': hagr 'geschickt', haga 'anordnen', as. bi-hagōn 'passen'.

Aisl. fnésa (\*fnōsian): fnasa 'schnauben'.

Aisl. hóta (\*hwōtian), got. kōtjan 'drohen': aisl. huatr 'unerschrocken'.

Aisl. skóð: skaðe 'Schade', ahd. scado, ags. scaða 'Feind'.

Aisl., ags. bót, as. bōta, ahd. buoza 'Besserung, Busse': got. batiza, ags. betera, aisl. betre 'besser'.

Aisl. *ógiask*, got. *ōgansis* 'erschrecken', aisl. *ótte* 'Furcht': gr. *åzos* 'Beängstigung', got. *un-agands* 'ohne Furcht', aisl. *age* 'Schreck'.

Wegen sonstiger Beispiele vgl. § 26.

Vgl. noch Fälle wie lat. cāligo 'Finsternis': got. halja 'Hölle'; lat. flāre 'blasen': ags. blæst 'das Blasen'; lat. ambāges 'Umwege' (gr. dor. στρατ-āγός 'Heerführer'): aisl. aka 'fahren'; lat. lābi 'gleiten': ahd. slaf 'schlaff'; gr. dor. τάκω 'schmelze': ahd. douwen (\*Þayjan) 'verdauen' u. a.

#### § 24. ABLAUT $\tilde{e}$ (URGERM. $\overline{e}$ § 6, 5): e (URGERM. e, i § 5, 2).

Dieser Ablaut wird noch von vielen Gelehrten, u. a. Osthoff und Hübschmann, der ieur. Ursprache abgesprochen, dies aber ohne triftigen Grund. Beispiele finden sich z. B. bei Hübschmann, Voc., S. 90 f.; Osthoff, Perf., S. 126 ff.; Persson, Studia etymologica, S. 92 f., I. F. II, 201, Wz., S. 226 Note, 293, Uppsalastudier, S. 188; Schmidt, Die Urheimath der Indogermanen, S. 26, Plur., S. 173, K. Z. XXV, 23; Kluge, P. Grundr. I, 353; Brugmann, Grundr. II, 776, 787 Note; Bechtel, Hauptprobl., S. 156 ff., 170 ff. Hier mögen angeführt werden:

Prät. pl. von dem Typus lat. vēnimus (\*gvēn-), got.

qēmum, ahd. quāmum, aisl. kómom (\*kuāmum; vgl. kuáma 'Ankunft', kuémr 'passabel') 'kamen' zu got. qiman, ahd. queman 'kommen'; oder lat. sēdimus (vgl. sēdes 'Sitz', lit. sédmi 'sitze'), got. sētum, ahd. sāzum, aisl. sótum (vgl. séete <\*sātia-'Sitz') 'sassen' zu lat. sedēre, got. sitan, ahd. sizzen, aisl. sitia 'sitzen'. Vgl. noch got. wēsum (vgl. aind. vástu 'Stätte') zu wisan 'sein', brēkum (lat. frēgimus) zu brikan 'brechen', hlēfum (lat. clēpimus) zu hlifan (gr. κλέπτειν) 'stehlen', stēlum (vgl. aind. tāyúš 'Dieb', gr. τήτη 'Mangel') zu stilan 'stehlen', tērum (vgl. gr. δῆρις 'Streit') zu ga-taíran 'reissen' (gr. δέρειν 'schinden') u. a. m.

Aind. vámi, asl. věja, gr. άξημι 'wehe', ἀξήτης, lit. vějas 'Wind', ahd. wāen 'wehen', wāla 'Fächer': gr. ἀξετμόν 'Hauch', mhd. witeren, aisl. viðra 'wittern'.

Lat.  $spr\bar{e}vi$  'stiess weg', mhd.  $spr\bar{e}wen$ ,  $spr\bar{e}jen$  'sprühen': ahd. spriu 'Spreu'.

Gr. ὁήγνυμι 'reisse', aisl. rækia 'vertreiben', ahd. rāhha 'Rache', got. wrēkum 'verfolgten': wrikan 'verfolgen', aschwed. vræka, aisl. reka 'vertreiben'.

Got. ga- $f\bar{c}haba$  'passend', aisl.  $f\acute{e}gelegr$  'angenehm',  $f\acute{e}gia$ : mhd. vegen 'fegen'.

Aisl. suæfa 'einschläfern': suefn 'Schlaf'.

Aind. ūrņa-vábhiš, aisl. kongor-váfa 'Spinne': vefa, ahd. weban 'weben', wibil, ags. wifel 'Käfer, Kornwurm'.

Aisl. kuứcđe 'Lied', got. qēpum 'sagten': qipan, aisl. kucđa 'sagen, singen'.

Lett. nēmu 'nahm', got. nēmum 'nahmen', anda-nēms, aisl. némr 'annehmbar': gr. νέμω 'gebe', aisl. nema, got. niman 'nehmen'.

Lit. pra-vėżà 'Spur eines Rades', lat. vēxillum 'Fahne', got. wēgs, aisl. vágr 'Woge': lat. veho 'führe', aisl. vega 'heben', got. ga-wigan 'rütteln'.

Lat.  $f\bar{e}ralis$  'zur Leichenbahre gehörig', ahd.  $b\bar{a}ra$ , ags.  $b\acute{e}r$  'Bahre', got.  $b\bar{e}rum$  'trugen': lat. ferre, gr.  $\phi \not\in \varrho \varepsilon v$ , got. bairan, aisl. bera 'tragen'.

Lat.  $l\bar{e}x$  'Satzung', got.  $l\bar{e}w$  (\* $l\bar{e}zw$ -?) 'Gelegenheit',  $l\bar{e}gum$  lagen', ahd.  $l\bar{a}ga$ , aisl.  $l\acute{a}ge$  'Lage',  $l\acute{a}gr$  'niedrig', ut- $l\acute{a}gr$ 

'des Landes verwiesen': gr. λέχεται 'liegt', got. ligan, aisl. liggia 'liegen', ahd. legar 'Lager'.

Aschwed., aisl. Væner Seename: Vindr (gen. pl. Venda,

Vinđa), ahd. Winida 'Wenden' (lat. Veneti).

Aschwed. swārom 'schwuren': ahd. mein-swero 'eidbrüchig'.

Lat.  $\bar{e}di$  'ass', gr.  $\bar{e}\delta-\eta\delta\omega_S$  'wer gegessen hat', lit.  $\bar{e}dmi$  'esse', got.  $uz-\bar{e}ta$  'Krippe',  $fr-\bar{e}t$  'frass', aisl. at 'ass', at 'essbar', aschwed. atol, ahd. as, ags. at 'Aas': gr. at 'werde essen', lat. at edere, got. at itan, aisl. at ahd. at ezzan 'essen'.

Aisl.  $dr\acute{a}p$ , aschwed.  $dr\bar{a}p$  'Mord': aisl. drepa 'schlagen', ahd. treffan 'treffen'.

Ahd.  $sc\bar{a}ra$ , aisl. pl.  $sk\acute{a}re$  'Scheere', nschwed.  $sk\acute{a}ra$  'Schnitt': aisl. skera, ahd. skeran 'abschneiden'.

Lit. grébti 'scharren', aisl. gréfr 'wer begraben werden darf': asl. greba 'grabe', aschwed. græva (\*zreban) 'graben'.

Gr. μήδομω 'bedenke', air. ro mīdar 'ermass', aisl. máte 'Art und Weise', ahd. māz 'Mass': gr. μέδομω 'bedenke', lat. meditari 'überlegen', medēri 'heilen', got. mitan, aisl. meta 'messen'.

Aisl.  $sn\acute{a}kr$ , mhd.  $sn\~{a}ke$  'Ringelnatter': ahd. snecko, aisl. snigell 'Schnecke', agutn. sniekkia (\* $snekk\~{o}n$ -) 'Schiff'.

Got. wēns, ahd., as. wān, aisl. vón 'Hoffnung', vœnn 'schön': lat. venus 'Schönheit', venerāri 'verehren', aisl. vin(r), ahd., as. wini 'freund'.

Aind.  $dr\bar{a}gh$ - 'quälen', ahd.  $tr\bar{a}gi$  'verdriesslich, träge', ags.  $tr\acute{a}z$  'träge': treza, aisl. trege 'Schmerz', tregr 'träge', got.  $trig\bar{o}$  'Betrübnis'.

Aisl.  $g\acute{a}fa$  'Glück', mhd.  $g\ddot{a}be$ : gebe, as. gebe, ags. zifu, aisl. giqf 'Gabe', gefa 'geben'.

Ahd. pl. trāga 'Äcker': anorw. drega 'ziehen, schleppen'.

Aisl. vátr, ags. wét 'nass': aschwed. Vætur Seename.

Lat. pēs 'Fuss', lit. pēdà 'Fussstapfe', aisl. fótom 'fanden unsern Weg': fet 'Fussstapfe', fit 'Schwimmfuss', lat. gen. pedis 'Fusses'.

Got. skēwjan (\*skēzw-), aisl. skæfa (\*skāwian) 'gehen': ahd. gi-skehan 'geschehen'.

Got.  $f\bar{e}rja$  'Nachsteller', ahd.  $f\bar{a}ra$ , aisl.  $f\acute{a}r$ : lat. periculum 'Gefahr', asl. pera 'fahre', aisl. fiqrdr 'Meerbusen (Fahrwasser)', as. fern 'vergangen'.

Av.  $h\bar{a}ma$  'gleich', aschwed.  $s\bar{\kappa}ma$  'übereinstimmen': lat. similis 'gleich', sim-plex 'einfach', gr.  $\epsilon \bar{\iota}_{\mathcal{S}}$  (\*sems) 'ein', aisl. sem 'gleichwie'.

Aisl. næra (\*nāzian) 'nähren': gr. νέομαι (\*νέσο-) 'komme', got. ga-nisan, ahd. gi-nesan, ags. ζe-nesan 'zu sich kommen, gesund werden'.

Ahd. frāga 'Frage', aisl. frægr 'berühmt': lat. precor 'Bitte', got. fraihnan, aisl. fregna 'fragen'.

Got. swērs 'geachtet', aisl. suárr, ahd. swāri 'schwer': swero 'Geschwür', sweran 'schmerzen', lit. sveriù 'wäge'.

Aisl. suéla 'Rauch', ags. for-suélan 'verbrennen': swelan 'glühen', ahd. swilizzōn 'schwelen'.

Mhd. swāger 'Schwager': gr. Γεχυρός, got. swaihra, ahd. swehur 'Schwiegervater', swigar, ags. swezer 'Schwiegermutter'.

Aind. jániš, got. qēns, aisl. kuén: aind. jániš, asl. ženā, got. qinō 'Weib', aisl. gen. pl. kuinna.

Aisl. prlpha ll (\*prahilaR): ahd. drigil 'Knecht', vgl. gr.  $\tau o \dot{\epsilon} \chi \omega$  'laufe'.

Gr.  $\vartheta \varrho \tilde{\eta} v \varrho g$  'Jammern',  $\tau \varepsilon v - \vartheta \varrho \eta' v \eta$  'Wespe', as.  $dr \bar{a}n$ : and treno 'Drohne'.

Ahd., as. āno, aisl. ón (\*ānu), án: got. inu 'ohne'.

Aschwed. avogher: got. ibuks 'umgekehrt'.

Aisl. kuáđa: ags. cwiodu 'Harz'.

Lit. gėlà, ahd., as. quāla 'Qual': lit. gėlti 'stechen', ahd. quelan 'gequält sein', ags. cwelan 'sterben'.

Lat. su-spīcio (\*-spēcio) 'habe Argwohn', ahd., as. spāhi 'klug': lat. specio 'sehe nach etwas', ahd. spehōn 'spähen'.

Lat.  $d\bar{e}$  'von', got. un- $t\bar{e}$  'bis': lat. in-de 'von dort', gr.  $o\ddot{\imath}\varkappa\alpha$ - $\delta\varepsilon$  'nach Hause',  $\ddot{o}$ - $\delta\varepsilon$  'dieser (hier)', ahd. ze 'zu, nach'.

Got. pana-mais (\*panē-) 'weiter', ags. seod-đan 'nachher': gr. thessalisch τό-νε, got. pan, aisl. pá 'dann'

Gr. ¾9ος (\*suē-) 'Wohnort, Charakter', Suēbi, Suābi Völkername, got. swēs 'eigen', aisl. suáss 'beliebt': gr. ٤૭ος (\*sue-) 'Gewohnheit', ٤૭νος 'Volk', aisl. suile 'Schwager'. Got. sibun-tēhund 'siebzig', aisl. fiór-tán (\*-tāhan) 'vierzehn', aschwed. run. þrī-tāunta 'dreizehnte': lat. decem, gr. δέχα, got. taíhun 'zehn', aisl. ní-tián (\*-tehan) 'neunzehn'.

Lat. cēlare 'verhehlen', mhd. hāle 'Verheimlichung, Hehl', ahd. hālum 'verhehlten': lat. super-cilium 'Augenbraue', ahd. helan 'hehlen', got. hilms, aisl. hialmr, as., ags., ahd. helm 'Helm'.

Aisl. *i går*: lat. heri, aind. hyas, gr.  $\chi \vartheta \dot{\epsilon}_S$ , ahd. gestre 'gestern', got. gistra-dagis 'morgen'.

Vgl. noch Fälle wie ags. mied 'Wiese', lat. metere 'ernten'; ahd., as. wār 'wahr' (lat. vērus), got. tuz-wērjan 'zweifeln', aisl. pl. várar 'Treue' (asl. věra 'Glaube'): lat. vereor 'habe Argwohn'; oder gr. λήγω 'höre auf': aisl. slokua (\*slekw-) 'erlöschen'; asl. mělŭ 'Kalk': aisl. miǫl 'Mehl' (vgl. asl. melją 'mahle'), ahd. melm 'Pulver'; lat. rēctus: got. raihts 'richtig' (vgl. lat. regere 'lenken'); asl. sěką 'spalte': ahd. seh 'Pflugschar' (vgl. lat. secāre 'schneiden').

#### $\S$ 25. ABLAUT $\overline{\imath}$ : i (URGERM. i, e $\S$ 6, 4).

Eine Menge von Beispielen dieses Ablautes wird bei Osthoff, M. U. IV, 1 ff. (und in der daselbst S. 277 zitierten Literatur), Beitr. VIII, 288 ff.; Schmidt, K. Z. XXVI, 383; Kretschmer, K. Z. XXXI, 344 angeführt. Aus dem Germanischen mögen hier die folgenden erwähnt werden, wobei jedoch zu beachten ist, dass das  $\bar{\imath}$  hie und da zweideutig ist, indem es nach § 5, 2, c aus ieur. ei entstanden sein kann. In diesem Falle sind die betreffenden Beispiele zu § 31, 1 ff. zu führen. Z. B.:

Lat. vīsus 'gesehen', got. weis, ahd. wīs, aisl. víss 'weise': ahd. gi-wis 'gewiss'.

(Lat.  $d\bar{\imath}ynus$  'wert'), aisl. tigenn 'ausgezeichnet' (vgl. jedoch § 5 Anm. 4): ags. be-tizen 'geziehen', ahd. fir-zigan 'abgewiesen'.

Lat. vītis 'Weinrebe', gr. Γττέα, ahd. wīda, aisl. víðer 'Weide': við, ahd. wida 'Weidenruthe'.

Lat. vīci 'siegte', got. weihan, ahd. wīgan, ags. wizan

'kämpfen', aisl. vig 'Kampf': lat. victor 'Sieger', ahd. ubarwehan 'besiegen', aisl. vega, anorw. viga 'kämpfen, töten'.

Lat. *īre* 'gehen', ahd. *īlen* 'eilen': gr. *léveu* 'gehen', aisl. *il*, ags. *ile* 'Fusssohle'.

Ahd. bi, ags. bi 'bei': gr.  $a\mu$ - $\phi i$ , lat. am-bi- 'herum', got. bi 'bei, um', ahd. Präfix bi-, ags. be-.

Ags. pistel: pistel, aisl. pistell 'Distel'.

Got. anda-wleizn (vgl. ags. wlitan 'sehen'): wlits, aisl. and-lit, ahd. ant-lizzi, ags. and-wlita 'Antlitz'.

Aisl. gina 'gaffen', ags. zinan 'klaffen': ahd. ginōn, ags. zinian 'gähnen'.

Aisl. skina 'glänzen', ahd. skīn 'Glanz, Schein': skina, skena 'Schienbein, Schiene', aisl. skin 'Glanz, Schein'.

Ahd.  $b\bar{\imath}a$ ,  $b\bar{\imath}na$ , aisl.  $b\acute{y}$  (\* $b\bar{\imath}u$ ): ahd. bini 'Biene'.

Aisl. siga, ahd.  $s\bar{\imath}gan$  'sinken': nhd. ver-siegen (\*-sizan).

Aisl. flik 'Stück, Zipfel': ahd. flecko, aisl. flekkr 'Stück, Flecken', flikke 'Speckseite'.

Ahd. fīfaltra, ags. fífealde, as. fīfoldara, aisl. fífrilde: ahd. fífaltra, as. fífoldara, nisl. fíðrildi, nschwed. dial. feffel 'Schmetterling'.

Ahd.  $arw\bar{\imath}z$ : as. erit, aisl. pl. ertr (\*arwit-) 'Erbsen'. Got. tweifls, as.  $tw\bar{\imath}fal$ , ahd.  $zw\bar{\imath}fal$ ,  $zw\bar{\imath}fo:zweho$ , as. tweho, ags.  $tw\acute{e}o$ , aisl.  $t\acute{y}ia$  (\* $tw\bar{\imath}zw\bar{\imath}o\bar{\imath}o$ -?) 'Zweifel'.

Ahd. zwī, zwīg: ags. twiz 'Zweig'.

Aisl. stigr : stigr 'Pfad'.

Vgl. übrigens Fälle wie aind.  $v\bar{\imath}r\acute{a}s$ : aisl. verr (lat. vir) 'Mann'; lat.  $v\bar{\imath}vus$  (\* $gv\bar{\imath}v$ -): got. qius (pl. qiwai) 'lebendig'; lat.  $b\bar{\imath}ni$  'je zwei': ahd. zwine-linc 'Zwilling'; gr.  $\varkappa\lambda\bar{\imath}'v\omega$  (lat.  $cl\bar{\imath}no$ ): ahd.  $(h)lin\bar{\imath}m$  'lehne'.

Anm. Osthoff, Hübschmann u. a. nehmen an, dass das i überall durch Kürzung des  $\bar{\imath}$  entstanden sei. Jedoch ist es ebenso möglich, dass das  $\bar{\imath}$  aus i gedehnt sein kann, ein Fall der hie und da wohl sicher vorliegt.

#### § 26. ABLAUT $\bar{o}$ : o (URGERM. a, o § 6, 2).

Von diesem allgemein anerkannten Ablaute werden Beispiele u. a. bei Hübschmann, Voc., S. 167 ff., Schmidt, K. Z. XXVI. 24, 341. Bechtel, Hauptprobl., S. 165 ff., 171 ff. mitgeteilt. Im Germanischen ist dieser Ablaut sowohl mit den Ablauten  $\bar{o}: a, \bar{a}$  (germ.  $\bar{o}, s. \S 4. 2$ ): a und  $\bar{a}$  (germ.  $\bar{o}$ ): o (germ. a) sowie auch bisweilen mit  $\bar{o}: \bar{\sigma}$  (germ. a, s.  $\S 6. 1$ ) und  $\bar{a}$  (germ.  $\bar{o}$ ):  $\bar{\sigma}$  (germ. a) zusammengefallen, weshalb von den unten angeführten Beispielen diejenigen, bei denen entscheidende aussergermanische Entsprechungen fehlen, nicht als ganz sicher hierher gehörig betrachtet werden können. Beispiele sind u. a.:

Aind. námā, lat. nōmen 'Name', mhd. be-nuomen 'be-nannt': gr. ὄνομα, got. namō, ahd. namo, aisl. nafn 'Name'.

Gr. φώγω 'röste', ahd. buoh 'backte': lat. focus 'Herd', aisl. baka, ahd. bahhan 'backen'.

Gr.  $\pi \varrho \omega \tilde{r}$ , and fruo 'frun': gr.  $\pi \varrho \delta$  'vor', aisl. fram 'hervor', framr 'hervorragend'.

(Gr. Ποωτεύς?), got. frōþs 'weise', frōdei 'Einsicht', aisl. fróðr 'gelehrt': got. fraþjan 'verstehen', fraþi 'Einsicht'.

Gr. γέ-γωνε 'wurde bemerkbar', ahd. kuoni 'kühn', aisl. kónn 'erfahren': kann 'kann', kenna 'kennen'.

Ags., mndd. ōst 'Knoten': gr. ὅζος (\*ὅσδος), got. asts, ahd. ast 'Ast'.

Ahd. nuohturn 'nüchtern': lat. nox, got. nahts, ahd. naht, aisl. nótt (\*nahtu), nátt 'Nacht'.

Aisl. dél 'Thal': gr. 96105 'Kuppel', aisl. dalr 'Bogen, Thal', Heim-dalr 'Regenbogen (eig. Weltbogen)'.

Gr. ωλένη 'Ellenbogen', aisl. óln : ǫln, got. aleina, ahd. elina 'Elle'.

Aisl.  $d \acute{o} gr$  (\* $d \~{o} zi R$ ) 'Tag und Nacht', got. fidur- $d \~{o} gs$  'viertägig': aisl. d agr, ahd. t ag, got. d ags 'Tag'.

Aisl. lóga 'preisgeben', afr. lōgia 'sich verheiraten', ags. lózian 'anordnen', ahd. luog 'Lager der wilden Tiere': gr. λόχος 'Versteck', ἄ-λοχος 'Gattin', ags. lazu, aisl. pl. lǫg 'Gesetz', leggia 'legen'.

Aind. Vātas, as. Wōdan 'der Windgott', got. wōds 'stürmisch', mhd. wüetel-yōz 'Wüterich': ahd. wadal. wedil 'Wedel'.

Got. snōrjō 'Flechtwerk', ahd. snuor, aisl. snóre 'Schnur': snura, ags. snear 'Strick'.

Asl.  $pl\bar{a}v\bar{\imath}t\bar{\imath}$  'schwimmen lassen', gr.  $\pi\lambda\omega\mathcal{F}\omega$  'schwimme' (vgl. lat.  $pl\bar{o}ro$  'weine'), aisl.  $fl\delta a$ , ags.  $fl\delta wan$  'fliessen': gr.  $\pi\lambda\sigma\tilde{\imath}ov$ , aisl.  $fl\delta y$  (\* $fl\delta u\bar{\imath}a$ -),  $fl\delta ust$  'Schiff', ahd.  $fl\epsilon uwen$  'waschen'.

Ags. bród 'Brut', ahd. bruot 'Brut, Brüten, Hitze': mhd.

bradem 'Dunst'.

As.  $f \bar{o} gian$ , 'ahd. f u o g e n, ags. z e - f e z a n 'fügen', aisl. f e g e l e g r 'angenehm': got. f e g r s 'passend', aisl. f e g r 'schön'.

Aind. svāpayāmi, lat. sōpio, aschwed. sōvir: aisl. suef

(\*suabjō) 'einschläfre'.

Asl.  $s\bar{a}d\bar{\imath}t\bar{\imath}$  'pflanzen', lit.  $s\bar{o}stas$  'Sitz', nschwed., ags.  $s\delta t$  'Russ (was sich absetzt)': lat. sodalis 'Geselle', got. satjan, aisl. setia, ags. settan 'setzen'.

Got.  $gr\bar{o}ba$ , aisl.  $gr\acute{o}f$  'Grube',  $gr\acute{o}fr$  'wer begraben

werden darf': grafa, got., ahd. graban 'graben'.

Gr. σχώρ 'Exkrement', σχωρία 'Schlacke', mhd. schuor 'Schur', asl. kārā, aisl. skóra 'Streit', nschwed. sköre: aisl. skare 'Schnuppe', skarn 'Exkrement', skǫr 'Schneide', ahd. scaro 'Pflugschar'.

Ahd. eid-swuor, aisl. søre 'Eidschwur': eid-suare 'Geschworner', sueria, got. swaran 'schwören', ags. and-swaru Antwort'.

Ags. brók 'Bach', bréc 'Steiss', ahd. bruoh 'Bruch', aisl.

brók 'Hose': got. brakja 'Streit'.

Aisl. mót 'Beschaffenheit' (vgl. lat. mōs 'Sitte'), as., ags. mós, ahd. muos 'Speise': lat. modus 'Art und Weise', moderor 'reguliere', ahd. maz, got. mats 'Speise', aisl. matr 'Portion, Speise'.

Aisl. krókr 'Haken': krake 'Haken, Baum dessen Äste

abgehauen worden sind'.

Aisl. hókia 'Krücke', ags. hóc: aisl. hake 'Haken'.

Aisl. snókr 'Ringelnatter', ahd. snuoh 'kroch': snahhan 'kriechen', ags. snace 'Ringelnatter'.

Gr. dor.  $\pi\omega\varsigma$ , got.  $f\bar{o}tus$ , and. fuoz, aisl.  $f\acute{o}tr$  'Fuss': gr.

gen. ποδός 'Fusses', ahd. faz-wesca 'Fussbad'.

Gr. ταλαί-πωρος 'unglücklich', aisl. féra 'führen', ahd. fuora, ags. fér 'Fahrt': gr. πορενω 'führe', got. faran, aisl. fara 'fahren', for 'Fahrt'.

Aisl. dróg 'Streifen', aschwed. drōgh 'Schlitten': aisl.

draga 'ziehen, tragen'.

Aisl. *lókr* 'Bach': *lak* 'tröpfelte', aschwed, *salt-laki* 'Salzbrühe', ags. *leccean* 'benetzen'.

Ahd. suohha 'Schneide, Furche': saga, aisl. sog 'Säge'.

Aisl. slókr 'Herumschlenderer', nschwed. slōka 'schlaff sein': aisl. slakr 'schlaff'.

Aisl. nóra 'stärken': ahd. nerien, got. nasjan 'retten'

(vgl. gr. νόστος 'Heimkehr').

Aschwed. sōma, aisl. sóma 'passen', sóme 'Ehre', as. sōmi 'passend', asl. sāmŭ 'selbst': gr. oμός 'gleich', got. samjan 'gefallen', ahd. sam-ft 'füglich, sanft', aisl. sama 'passen', same 'derselbe'.

Lat. dō-nec 'bis', quan-dō 'wann', as. tō, ahd. zuo 'zu': gr. εν-δο-θεν 'von drinnen', lat. en-do 'in', ahd. za 'zu'.

Got. gōljan 'grüssen': aisl. gala 'singen, rufen'.

Gr. α-οωγός 'Helfer', as. rōkian, ahd. ge-ruohhen, aisl. rókia 'sorgèn, Rücksicht nehmen', rókr 'richtig, gesetzlich': rekia 'spüren', rǫk, ahd. rahha, as. raka 'Rechenschaft, Sache'.

Aisl. óxla (\*wōxlian) 'vermehren', óx 'wuchs': vaxa,

got. wahsjan, ahd., as. wahsan 'wachsen'.

Aind. ápas 'Werk', as. ōbian 'feiern', aisl. ófa 'üben': lat. opus, aind. ápas 'Werk', ahd. afalōn, aisl. afla 'arbeiten'.

Vgl. noch solche Fälle wie gr.  $\phi \delta r$ : ahd. ei (aisl. egg < \*ai-ia-) 'Ei', lit.  $m\bar{o}lis$  'Moderschlamm': got. mala (lat. molo) 'mahle', gr.  $\omega o \alpha$  'sorge': ahd. bi- $war\bar{o}n$  'bewahren' (vgl. aisl. varr 'sorgsam', gr.  $\delta o \alpha \omega$  'sehe').

#### § 27. ABLAUT $\bar{u}: u$ (URGERM. u, o § 6, 3).

Zahlreiche Beispiele dieses Ablauts sind bei Osthoff, M. U. IV, 1 ff. (und in der daselbst S. 277 zitierten Literatur); Kretschmer, K. Z. XXXI, 337 ff.; Kluge, Beitr. IX, 157 ff.; Schmidt, Plur., S. 219 Note verzeichnet. Hierher gehörige germ. Fälle sind u. a.:

Infinitive von dem Typus ags. smúzan 'schmiegen', scúfan 'schieben', ahd. lūhhan 'schliessen', aisl. súpa 'saufen', súga 'saugen', lúta 'sich neigen', aschwed. būgha (ags. búzan) 'biegen' neben part. prät. wie ags. ze-smozen (vgl. lit. smùkti 'gleiten'), ze-scofen, gi-lohhan (vgl. aisl. lykia 'schliessen',

aind. rujámi 'schliesse, öffne'), aisl. sopenn, sogenn, lotenn, aschwed. bughin (vgl. aind. bhujámi 'biege') u. s. w.

Mhd. hūchen, aisl. húka 'kauern': hokra 'kriechen', nhd. hocken.

Aind.  $t\bar{u}$  'doch', lat.  $t\bar{u}$ , ahd.  $d\bar{u}$ , aisl.  $p\hat{u}$  'du': aind. tu 'doch', gr. dor.  $\tau v'$ , ahd. du 'du', got. pu-k 'dich'.

Av. çrūtō 'gehört', ahd. hlūt, as. hlūd 'laut': gr. κλυτός, lat. in-clutus 'berühmt', ahd. Hlot-hari 'Lothar', ags. Hlođ-wíz 'Ludwig'.

Aind.  $s\bar{u}$ - $kar\acute{a}s$ , gr.  $\bar{\acute{v}}\varsigma$ , lat.  $s\bar{u}s$ , aisl.  $s\acute{y}r$  (\* $s\bar{u}R$ ): gr. dat. pl.  $\acute{v}$ - $\sigma\acute{t}$ , lat. dat. pl. su-bus, aisl.  $su\acute{t}n$  (\*su- $\bar{t}na$ -) 'Schwein'.

Ahd.  $d\bar{u}mo$ , ags. p'uma 'Daumen': lat. tumeo 'bin geschwollen', aisl. pumall 'Daumen'.

Ags. á-þrúten, aisl. þrútenn 'geschwollen': þrotenn 'erschöpft', ags. á-þrotenn 'verdrossen'.

Ahd. ana-lūti: ant-lutti, got. ludja 'Antlitz'.

Ahd. scūfala: ags. scofl 'Schaufel'.

Aisl. knútr: ahd. knodo, knoto, ags. cnotta 'Knoten', aisl. pl. ú-knytter 'böse Streiche'.

Mhd. slūchen 'verschlingen', slūch 'Röhre', ahd. slūhho: slucko 'Schlemmer', mhd. slucken 'verschlingen', aisl. slok 'Rinne'.

Aisl. stúka, ahd. stūhha: ags. stocu 'Ärmel'.

Aisl. hrúga, nschwed. rāka 'Haufen': aisl. hroke, nschwed. råge 'Aufmass'.

Aisl. lúg-vitne 'falscher Zeuge': lyge 'Lüge', logenn 'gelogen'.

Aisl. dús 'gänzliche Stille': ags. dusiz, ahd. tusig 'thöricht', nhd. dusel 'Schwindel'.

Ags. hrúse 'Erde': ahd. rosa 'Rinde, Kruste'.

Ahd. hrūzan 'schnarchen': hroz 'Rotz' (vgl. gr. κόουζα 'Rotzfluss').

Aind. stūrás, aschwed. stūr 'gross', nndd. stūr 'steif', lett. stūrs 'hartnäckig': gr. στύραξ 'Lanzenschaft', aisl. styria, ahd. sturio 'Stör'.

Vgl. übrigens Fälle wie aisl.  $h u \bar{d}$ : lat. cutis 'Haut', aisl. u t (asl.  $v \bar{y}$ ): aind. u d 'hinaus', aisl. (ahd.) n u (aind.  $n \bar{u}$ , gr.  $v \bar{v} v$ ): gr. v v (aind. n u) 'nun' oder aind.  $\bar{u}$ - $n u \bar{d} s$ : got.  $u \bar{d} s$ 

(\*u-ana-, aisl. vanr) 'mangelnd', aind. sūnúš: got. sunus 'Sohn'.

Anm. Osthoff, Hübschmann u. a. fassen den Wechsel  $\bar{u}:u$  ganz wie den analogen Ablaut  $\bar{\imath}:i$  auf (s. § 25 Anm.). Über die Berechtigung dieser Ansicht vgl. das schon oben (a. a. O.) bemerkte.

#### § 28. KONTRAKTION DER DIPHTHONGE.

Ein nach § 20 entstandenes  $\partial$  und ein tautosyllabisches i (vgl. § 5, 1) oder u (vgl. § 4, 1) werden schon in ieur. Zeit mit einander kontrahiert, so dass  $\partial i$ ,  $i\partial$  ein  $\bar{\imath}$ , andererseits  $\partial u$ ,  $u\partial$  ein  $\bar{u}$  ergeben. Vgl. Osthoff, M. U. IV, 277 ff., 281 ff.; Saussure, Mém., S. 239 ff.; Schmidt, K. Z. XXIV, 303 ff., XXVI, 382 ff., Plur., S. 204 f., 255, 384 f.; Schulze, K. Z. XXVII, 420 ff.; Bechtel, Hauptprobl., S. 288 f.; Meringer, ZfdöG. XXXVIII, 363 ff.; Kretschmer, K. Z. XXXI, 337 f., 380 ff. Nach Osthoff, Bechtel (Hauptprobl. S. 150) u. a. wären alle ieur.  $\bar{\imath}$  und  $\bar{u}$  so entstanden, was jedoch wenig wahrscheinlich ist, weil man doch zum mindesten annehmen muss, dass ieur.  $\bar{\imath}$  und  $\bar{u}$  oft Dehnungen kurzer i und u sind (vgl. § 25 Anm., § 27 Anm.). Wir haben vier Fälle zu unterscheiden:

1.  $\partial \underline{i} > \overline{\imath}$ . Betreffs der hier anzuführenden Beispiele ist zu beachten, dass die Hierhergehörigkeit des germ.  $\overline{\imath}$  in den meisten Fällen zweifelhaft ist, weil man fast nie entscheiden kann, ob nicht das betreffende  $\overline{\imath}$  erst auf germ. Boden aus ieur.  $e\underline{i}$  (nach § 5, 2, c) entwickelt worden ist (in welchem Falle die Beispiele zu § 13, 1 gehören; umgekehrt dürften einige dort angeführten Beispiele eher hier unterzubringen sein). Z. B.:

Ieur. \*loimos, ags.  $l\acute{a}m$ , ahd. leim, leimo: lat.  $l\bar{\imath}mus$  'Lehm', ahd., ags., aisl.  $l\acute{\imath}m$  'Leim'.

Ahd. steim: mhd., aisl. stim 'Gewühl, Ringen', aind. pra-stīmas 'gedrängt'.

Ahd.  $zw\bar{e}$ -ne (\*twaih-) 'zwei': got. tweih-nai 'je zwei'. 2.  $i\partial > \bar{\imath}$ , z. B.:

Lat.  $j\bar{a}$ -nus,  $j\bar{a}$ -nua 'Eingang',  $J\bar{a}$ nus 'Gott des Jahres', got.  $j\bar{e}$ -r, ahd.  $j\bar{a}$ -r 'Jahr': lat.  $\bar{\imath}$ -re 'gehen', ahd.  $\bar{\imath}$ -len 'eilen'.

Optativsuffix -ie-: -ī- wie in got. wil-jau 'ich will': wil-eip 'ihr wollet' (vgl. alat. s-iem 'sei': s-ītis 'seid').

Nominalsuffix  $-i\bar{e}$ -,  $-i\bar{o}$ - :  $-\bar{\imath}$ - wie in got. pl. band- $j\bar{o}s$ : sg. band- $i(*-\bar{\imath})$  'Band' (vgl. lat. mater- $i\bar{e}s$  'Materie': aind.  $v_{\bar{\imath}}k$ - $i\bar{s}$  'Wölfin').

3.  $\partial u > \bar{u}$ , z. B.:

Got. haub-ip, aisl. (selten) hauf-od, ahd. houb-it 'Haupt': hūb-a, aisl. húfa 'Haube'.

Aisl. straumr, mhd. stroum : strūm 'Strom', thrakisch Στουμών ein Flussname.

As. hōp (\*haupa-), ags. héap, ahd. houf: hūf-o 'Haufen'.

Gr. ἔφευνα, aisl. raun 'Untersuchung': got. rūna, aisl., ags. rún 'geheime Beratung, Geheimnis'.

Got. iup: ahd. ūf 'auf'.

Aisl. biúgr 'krumm', baugr 'Ring': aschwed.  $b\bar{u}gha$ , ags. búzan 'biegen'.

Aisl. adj. bliúgr: ahd. adv. blūgo 'schüchtern'.

Gr.  $o\vec{v}\vartheta u \rho$ , afr. iader, aisl.  $i\acute{u}gr$ : aind.  $\acute{u}dhar$ , ahd.  $\~{u}tar$  'Euter'.

Aisl. striúpe: (selten) strúpe, aschwed. strūpe 'Kehle'.

Aisl. striúgr: strúgr, aschwed. strūgher 'Neid'.

Aisl. aurr 'Nass, Schlamm': úr 'Regen' (vgl. aind. vár-'Wasser').

Got. raus, and.  $r\bar{o}r$ , aisl. røyrr 'Rohr': and.  $r\bar{u}s(s)a$  'Reuse'.

Altgallisch brīva (\*bhrēu-) 'Brücke', aisl. br\(\rho\) 'Wimper', ahd. brāwa, ags. br\(\rho\)w: aind. bhr\(\bar{u}\)s, gr. \(\delta\rho\)\(\rho\)s, ags. br\(\hat{u}\), aisl. br\(\hat{u}\)n 'Braue', br\(\hat{u}\) 'Br\(\bar{u}\)cke'.

Got. sauls: ahd. sūl, aisl. súl(a) 'Säule'.

Aisl. skiól 'Schirmdach': aschwed.  $sk\bar{u}l$  'Hocke', nndd.  $sch\bar{u}len$  'sich verbergen'.

Aisl. hraukr 'Garbenhaufen': nschwed. rūka 'Haufen'. Ahd. tiuri, as. diuri: mndd., nschwed. dial. dūr 'teuer', mhd. tūre 'teuer sein'.

Ags. dréoriz: mhd. trūrec 'traurig'.

· Aind. syūtús 'genäht, Sack', mhd. siut 'Naht', aisl. sióār 'Beutel': lat. sūtus 'genäht', mhd. sūt 'Naht', aschwed. sūdher 'Beutel'.

Ags. *bréosa* 'Bremse': mhd. *brūsen* 'brausen', aschwed. *brūsa* 'einherstürmen'.

Aisl. hlióð, afr. liūd, ags. hléoð-or: mhd. lūt 'Laut',

ags. hlúd 'laut'.

Aind.  $n\acute{a}vas$ , lat. novus, gr.  $v\acute{e}Fo\varsigma$ , got. niujis 'neu': aind.  $n\bar{u}$ , gr.  $v\~v$ , ahd.  $n\bar{u}$ , aisl.  $n\acute{u}$  'nun, neuerdings'.

Gr. zoavyń 'Geschrei', aind. krócati 'schreit', aisl. hraukr

'Seerabe': got. hrūks 'Krähen', hrūkjan 'krähen'.

Gr. (germ.) Καῦχοι, lat. (germ.) Cauchi, Chauci, ags. Héahas : Húzas Völkernamen.

Aisl. liúga 'lügen': lúg-vitne 'falscher Zeuge'.

4.  $u\theta > \bar{u}$ , z. B.:

Suffix -uā- : -ū- wie in lat. dinguu, lingua 'Zunge' oder got. gatwō 'Gasse': ahd. pl. zungūn. gazzūn.

Ags. dwés 'stumpf': aisl. dús 'gänzliche Stille'.

Ags. séoforness 'Sauberkeit': as. sūbri, ags. sýfre 'sauber', aisl. Ó-sýfr 'Mannsname'.

Got. wahtwo 'Wache': ? ūhtwo, aisl. ótta 'frühe Morgenzeit'.

Aisl. ve-sall (vgl. lat.  $v\bar{e}\text{-}cors$ , -sanus 'wahnwitzig'): aschwed.  $\bar{u}\text{-}sal$  'unglücklich, elend'.

Anm. Andere ieur. Kontraktionen, welche von einigen Gelehrten mit mehr oder weniger Zuversichtlichkeit angenommen werden (s. z. B. Osthoff, M. U. II, 113 ff., Perf., S. 123 f.; Bremer, Beitr. XI, 264 ff.; Brugmann, Grundr. I, 107 ff., vgl. II, 516 Note), sind mindestens zweifelhafter Natur und werden daher hier nicht berücksichtigt.

#### § 29. SCHWUND DER VOKALE.

1. Die kurzen Vokale a, e, o sind in ieur. Zeit geschwunden in ursprünglich unbetonter Silbe, so dass ein Ablaut 'a, e, o: Schwund' entstanden ist. Der besonders zahlreich vertretene Fall, dass die in dieser Weise reduzierte Silbe statt des geschwundenen Vokals einen anderen Sonanten bekam, wird in § 31 behandelt. Oft aber trat kein derartiger Ersatz ein, und einige Beispiele dieser Art mögen hier angeführt werden; vgl. die Sammlungen bei Brugmann, M. U. I, 1 ff., Grundr. I, 250 ff.; Hübschmann, Voc., S. 71 ff.; Schmidt, Zur Geschichte des indogerm. Vocalismus II, 453 ff., K. Z. XXVI, 24; Brate, Bezz. B. XI, 183 ff.; Kluge, P. Grundr.

I, 354, 388; und besonders Persson, Wz., S. 107 f., 221 und pass. Also z. B.:

Got. kann 'kann', kannjan, aisl. kenna 'bekannt machen': gr. γνῶσις 'Erkenntnis', lat. (g)nōscere 'kennen lernen', ahd. ir-knuodilen 'vernehmbar werden', ur-knāt 'Erkennung', knāen, ags. cnáwan 'kennen', aisl. kná 'kann'.

Gr. ε-γένετο 'wurde', ags. cennan 'gebären', ahd. kind 'Kind': gr. γνωτός 'Verwandter', lat. (g)nātus 'geboren', got. knōds, ahd. knuosal, ags. cnósl 'Geschlecht'.

Lat. edo 'esse', gr. έδομαι 'werde essen', οδούς (\*odonts) 'Zahn', got. itanda, aisl. etande, ahd. ezzanti 'essend': lat. dens, got. tunpus, as. tand, aisl. tonn 'Zahn'.

Aind.  $\acute{as}$ -ti, gr.  $\acute{eo}$ - $\tau \iota$ , lat. es-t, got., ahd. is-t, aisl. es 'ist': aind.  $s\acute{a}nti$ , lat. sunt, got., ahd. sind 'sind' und alat.  $si\bar{es}$ , got. sijais, aisl.  $s\acute{e}r$  'seist'.

Lat. spernere 'wegstossen', aisl. sperna, aschwed. spiærna 'mit den Füssen stossen': lat. sprēvi 'ich stiess weg', mhd. spræwen 'sprühen', ahd. spriu 'Spreu', spruo-dal 'Sprudel'.

Gr. πολύ, ags. fealo, feolu, got. filu, aisl. fiçl- 'viel': gr. πλεῖστος 'meist', lat. plūs, aisl. fleire 'mehr(ere)', flestr 'meist'.

Gr. δόρν 'Baumstamm, Holzschaft' (vgl. aind. dắru 'Holz'), lit. derva, finn. (urnord.?) terva, aisl. tyrue 'Kienholz', tiara 'Theer': gr. δρῦς 'Baum, Eiche', got. triu, aisl. tré 'Baum, Holz'.

Lat. secāre 'schneiden', ahd. segansa 'Sense', seh 'Pflugschar', sega, saga, aisl. sǫg 'Säge': gr. σκώφ 'excrementum', aisl. skera 'schneiden', skarpr 'scharf', ahd. pl. scāri 'Schere', scara 'Abteilung', mhd. schuor 'Schur'.

Lat. sedēre 'sitzen', sodālis 'Genosse', got. sitan, aisl. sitia 'sitzen': aind. nīḍás, lat. nīdus (\*ni-zdos), ahd., ags. nest (\*ne-sta-) 'Nest'.

Gr.  $\ddot{\alpha}\pi o$ , got., aisl. af, ahd. ab(a) 'von, ab': lat. po-situs 'gesetzt', as. fa-n(a) 'von'; ebenso gr.  $\ddot{\alpha}\pi\dot{v}$  'von', ahd. abu-h, as. abu-h, aisl. ofo-gr 'abgewendet',  $au\text{-}vir\bar{d}$  (\*abu-) 'verächtlicher Mensch', got. ibu-ks: aind.  $p\acute{u}\text{-}nar$  'zurück', gr.  $n\acute{v}\text{-}\mu\alpha\tau og$  'der äusserste', ahd., as. fo-n(a) 'von' (s. Persson, I. F. II, 214 f.).

Lat. ad, got., aisl. at, ahd. az- 'zu, bei':  $d\bar{o}$ -nec 'bis', as.  $t\bar{o}$ , ahd. zuo 'zu'.

Gr.  $\pi \dot{\epsilon} \rho i$ , aind.  $p \dot{\alpha} r i$  'um', got.  $f \dot{\alpha} i r$ -, ahd. f i r- 'ver-' (vgl. ieur. \* $p \dot{\sigma} r i$ , ahd. f u r i 'für' und ieur. \* $p \dot{\sigma} r \ddot{a}$ , aind.  $p u r \ddot{a}$ , gr.  $\pi a \dot{\rho} \dot{\alpha}$ , got. f a u r u 'vor'): gr.  $\pi \rho \dot{i} r$  'bevor',  $\pi \dot{\rho} \dot{\omega} - \dot{i} r$  'früh',  $\pi \dot{\rho} \dot{\sigma}$ , aind.  $p r \dot{a}$ , got. f r i-sahts 'Beispiel', f r a- 'ver-', ahd. f- $l \bar{a} z z a n$  'verzeihen',  $f r u \sigma$  'früh', aisl. f r a-m (m) 'hervor'.

Gr. En, got., ahd. in, aisl. i 'in': ahd., ags. nest (\*ne-

stu < \*ni-zdo-) 'Nest' u. a., s. oben S. 84.

Got. in-u (\*en-u) 'ohne' (vgl. ieur. \* $\bar{e}n$ -u, ahd.  $\bar{a}n$ -o, aisl.  $\delta n$ ,  $\delta n$  und ieur. \* $\partial n$ -eu, gr.  $\delta v$ - $\epsilon v$  'ohne' sowie ieur. \* $\partial n$ -, gr.  $\delta v$ -, lat.  $\delta v$ -, got.  $\delta v$ -, aisl.  $\delta v$ -,  $\delta v$ - 'un-'): lat.  $\delta v$ - fas 'Unrecht' (vgl.  $\delta v$ - 'damit nicht'), got., ahd.  $\delta v$ -, aisl.  $\delta v$ - 'nicht'.

Ahd. bero, aisl. biqrn 'Bär' (vgl. lit. bĕras 'braun'): aind. ba-bhrúš 'braun, Ichneumon' (vgl. ags. beofor, aisl. biórr 'Biber' aus \*be-bur- < \*bhe-bhər-), ahd., ags. brún, aisl. brúnn 'braun'.

Gr. νέομαι (\*neso-) 'komme', νόσ-τος 'Heimkehr', got. ga-nisan 'zu sich kommen, genesen': ga-ns-jan 'verursachen'.

Aind.  $\acute{a}m-\bar{\imath}r\bar{a}$  'Plage', aisl. ama 'plagen', ahd. emiz, emazz-ig 'beharrlich, emsig', aisl. pl. Iamtr (\*EmatiR) Einwohner von Jämtland: gr.  $\mu\tilde{\omega}-\lambda o_S$ , lat.  $m\bar{o}$ -les, ahd.  $muo\bar{\imath}$  'Mühe', got. af-mau-ips, as.  $m\bar{o}$ - $d\bar{\imath}$  'müde'.

Ahd. senawa: aind. snávan-, gr. rεῦ-ρον (\*σνην-ρον) 'Sehne, Band, Schnur', aisl. snúa 'drehen, eilen', ags. snówan, got. sniwan 'eilen', ahd. snuo-r, aisl. snó-re 'Schnur'.

Aisl. skera 'schneiden', skarpr 'scharf': lat. scrī-bo 'ritze, schreibe', got. dis-skrei-tan 'zerreissen'.

Aind. sphat- (\*sphelt-) 'zerplatzen', ahd. spaltan 'spalten', got. spilda, aisl. spiald 'Scheibe', mhd. spelte 'Splitter': engl. split, mhd. splīzen 'spleissen', nhd. splittern.

Aind. háriš 'goldgelb', lat. helvus, ahd., as. gelo 'gelb': air. glē 'glänzend', aisl. gliá 'glänzen', glámr 'Mond', glóa 'glühen', glitra, as. glītan 'schimmern', glīmo 'Glanz', nschwed. glåmig 'blassgelb'.

Ahd. gellan, aisl. gialla 'laut tönen': mhd. glīen 'schreien'. Gr. στέριφος 'starr', aisl. stirfenn 'starrsinnig', stiarfe 'Starrkrampf', starf 'Mühe', ahd. sterban 'im Todeskampfe

liegen': gr.  $\sigma \tau \varrho \iota \varphi \nu \delta \varsigma$  'starr',  $\sigma \iota \varrho \bar{\iota} \varphi \nu \delta \varsigma$  'hart', ahd. \* $str\bar{\iota}ban$  (in afranz. estriver, engl. strive) 'streben',  $str\bar{\iota}b\bar{e}n$  'starren, sträuben'.

Mhd. scherzen 'scherzen' (vgl. ahd. skern 'scurrilitas'): aisl. skritenn 'scherzhaft', pl. skritlor 'Schwänke'.

Suffix -ter-, -tor-:-tr-, z. B. in lat.  $fr\bar{a}ter$ , aind.  $bhr\acute{a}-tar$ -, got.  $br\bar{o}par$ , aisl.  $br\acute{o}der$ , ags.  $br\acute{o}der$ : dat. sg. lat.  $fr\bar{a}tri$ , got.  $br\bar{o}pr$ , aisl.  $br\acute{o}dr$  'Bruder'.

Suffix -en-, -on-:-n-, z. B. in (gr. ωλένη: lat. ulna 'Elle'? oder) ack. sg. aind. ukšánam, got. aúhsan, aisl. oxa, dat. sg. got. aúhsin: gen. sg. aind. ukšnás, gen. pl. got. aúhsnē, aschwed. uxna (aisl. yxna) 'Ochs'; got. dat. sg. namin: pl. namnam 'Namen', namnjan 'nennen'; got. asans 'Ernte': asneis 'Tagelöhner'. Vgl. Fälle mit dem Suffixwechsel -ən-:-n- wie z. B. ahd. Haguno, aisl. Hogne: aschwed., adän. Hagne 'Hagen'.

Suffix -el-, -ol-:-l-, z. B. in urnord. erilaR, air. (nord. Lehnwort) erell: aisl. iarl, ags. eorl 'Jarl'; finn. (urnord.) karilas 'alter Mann', aschwed. runisch KarilR (vgl. lat. Carolus) 'Karl': ags. ceorl, cearl 'Kerl'; ags. symbel: aisl. sumbl 'Schmaus'.

Suffix -es-, -os- (-us-, vgl. § 4 Anm. 1, § 21): -s-, z. Bin lat. acus 'Spreu', ahd. ehir (ags. éar < \*ahur): got. ahs, aisl. ax 'Ähre'; got. aqizi (ahd. ackus): gr. ἀξ-ίνη, ags. æx, aisl. ax (ex), ǫx (ox) 'Axt'; (as. lepor, ahd. leffur): lefs 'Lippe'; ahd. sahar: sahs, aisl. sax 'Schwert', lat. saxum 'Flinte'; aind. támas, lat. pl. tenebræ (\*temesræ), ahd. demar 'Finsternis': dinstar (\*tems-ro-) 'finster'; gr. τέλος (\*qelos) 'Drehpunkt, Wendepunkt', asl. kolo 'Rad', aisl. háls: hals 'Hals, Wirbel', gr. τέλοον (\*qelsom) 'Wendepunkt, Endpunkt', lat. collum (\*qolsom oder \*qelsom) 'Hals'; vgl. gr. πόνος 'Vliess': ahd. fahs 'Haar', aisl. fax 'Mähne'.

Vgl. einerseits Fälle wie gr. κονίδ-: ags. hnitu 'Niss'; gr. γερανος: ahd. kran-uh 'Kranich'; gr. χοῖρος (\*χορρος): aisl. grí-ss 'Ferkel'; ags. werod: aind. vráta- 'Schaar', u. dgl.; anderseits Fälle wie gr. θυγάτης: got. daúhtar (lit. duktě) 'Tochter'; gr. δέλετρον (aus \*δέρετρον): ahd. querder 'Köder'.

2. Auch in andern der im § 21 erwähnten Suffixe mit dem (germ.) Ablaute a:i:n fehlt bisweilen der Vokal. Zum Teil dürfte dies Verhältnis alt (d. h. ieur.) sein, wie aus dem Gegensatze zwischen got. naqaþs und air. nocht 'nackt', aind. açīti- und aisl. áett (\*ahti-) 'Anzahl von acht' u. dgl. hervorgeht (vgl. Kluge, P. Grundr. I, 388; Persson, Wz., S. 221 ff.). Zum Teil aber dürfte eine urgermanische (lautgesetzlich oder analogisch entstandene) Synkope mit im Spiele sein. Solche Fälle sind u. a. (vgl. z. B. Kögel, AfdA. XIX, 6 f.):

Das Suffix germ. -ad-, -ap-, -id-, -ip-, -ud-, -up-: -d-, -b-, -t-, z. B. ahd. werid 'Insel', ags. warod: weard 'Ufer'; aisl. pl. Hordar Völkername, aschwed, runisch HarubR, ahd. Haruth, Harit Personenname, herid, harod: hart 'Wald', aisl. Hardangr Ortsname; ags. éeled, aschwed. ēledh: aisl. eldr 'Feuer'; ahd. anado, ags. oneda : onda, ahd. ando 'Eifer'; aisl. synd (\*sunid-): ahd. suntea, ags. synn (\*sundio-) 'Sünde'; aisl. unad. ynde: as. wunnia, ags. wynn 'Wonne'; ahd. nefo (\*nefod-, lat. nepos, gen. nepotis) 'Neffe': ahd., ags. nift, aisl. nipt (lat. neptis) 'Nichte'; got. liuhap: ahd. lioht 'Licht', got. liuhtjan 'leuchten'; ahd. Erodo- (in Personennamen), eratha : erda, ags. eorde, as. ertha 'Erde'; ahd. anut, enit, ags. and (lat. anas, gen. anatis): aisl. ond (lit. antis; vgl. jedoch § 21, 1) 'Ente'. Vgl. -ad-:-d in nhd. dial. sampt (\*samat, gr. auadoc aus \*samadhos): aisl. sandr, ahd. sant, wo germ. d aus ieur. dh (nicht, wie es wohl in den meisten andern Beispielen der Fall ist, aus ieur. t) entstanden ist.

Das Suffix germ. -uz-:-z-, z. B. aisl. borgr, ahd. barug: barg, ags. bearz 'Barch'; ahd. harug, aisl. horgr: aschwed. hargher 'Opferstätte', ags. hearz 'Hain' (lat. carcer 'Einfriedigung').

Das Suffix germ. -ak-, -uk-:-k-, z. B. ahd. saruh: sarh 'Sarg, Behälter', aisl. serkr 'Hemd'; got. ainakls, aisl. einka 'einzeln': ekkia, aschwed. ænkia 'Wittwe', ænkil 'Wittwer'; got. miluks, aisl. miolk, ags. meoloc: milc, agutn. mielk, ndän. mælk 'Milch'? (vgl. gr. ἀμέλγω 'melke'); mengl. maþek (\*maþak-), aisl. maþkr: nschwed. mask (ieur. \*motqos?; vgl. noch § 35 Anm.) 'Wurm'.

#### § 30. WURZELVARIATION $yxy: yx: xy^{1}$ .

Wenn eine zweisilbige 'Wurzel' bald den Vokal der ersten, bald der zweiten Silbe synkopiert, entstehen anscheinend verschiedene Wurzeln, also ein Fall der sog. Wurzelvariation. Beispiele bei Saussure, Mém., S. 281; Danielsson in Paulis Altitalischen Studien III, 145 sowie Grammatische und etymologische Studien (in Upsala universitets årsskrift 1888) I, 30 f., 49 f. Note; Persson, Studia etymologica, S. 55, 107, Wz., S. 99 f., 204, 218 f., 221 f., 225, 227 f., 230 f., 244 und pass., Uppsalastudier, S. 189; Bersu, Die Gutturale, S. 7; Möller, ZfdPh. XXV, 386 (vgl. Beitr. VII, 506); Pedersen, I. F. II, 325; Brugmann, Grundr. II, 450; Kluge, P. Grundr. I, 336 f.; Johansson, De derivatis verbis contractis, S. 89 ff., Bezz. B. XIII, 115, XV, 308 ff. Aus dem Germanischen mögen hier angeführt werden:

Wurzel aueg: aug: ueg in gr. ἀ Γέξειν: αν ξειν, lat. augēre, got. aukan, aisl. auka 'vermehren': lat. vegēre 'lebhaft sein', aind. vakš-, got. wahsjan, ahd. wahsan, aisl. vaxa 'wachsen'.

Wz. (seueg:) seug: sueg in got. siuks, ahd. sioh, aisl. siúkr 'krank': mhd. swach 'schwach'.

Wz. (seuet:) seut: suet in aisl. sióda, ahd. siodan 'sieden', got. sauþs 'Opfer', agutn. sauþr 'Sprudelquelle': ahd. swedan 'langsam dampfend verbrennen, abdampfen', mhd. swadem, ags. swaðul 'Dampf, Dunst'.

Wz. (enegh:) eng (s. § 51): negh in gr. ἀδήν, lat. inguen 'Drüse', nisl. økkr 'Schwulst', aisl. økkuenn 'geschwollen': gr. pl. νεφοοί, prænestinisch pl. nebrundines, ahd. nioro (\*nezuren-), aisl. nýra 'Niere'.

Wz. dheyes: dheys: dhyes in gr.  $\vartheta \acute{\epsilon} \iota \iota \iota \iota \iota \nu$  (\* $\vartheta \acute{\epsilon} \iota \iota \iota \iota \nu$ ) 'Schwefel': lit. pl.  $d \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ , lat.  $\iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ , got.  $\iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ , ags.  $\iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota \iota$ , déor 'heftig': lit.  $\iota \iota \iota$  'athme', ags.  $\iota \iota \iota$  'löschen'.

Wz. (seuel:) seul: suel in got. sauls 'Säule': ahd. swelli 'Balken', aisl. suill, syll 'Schwelle'.

 $<sup>^{1}</sup>$  Mit x bezeichnen wir hier einen beliebigen Konsonanten, mit y einen beliebigen Sonanten.

Wz. (keret:) kert: kret in got. hairpra: ags. hređer 'Eingeweide' (vgl. S. 102).

Wz. eregh: ergh: regh in gr. ἐρέχ-θω 'zerreisse': air. orgim 'verwüste', gall. Org-etorīx, ahd. arg, aisl. argr: ragr 'böse, nichtswürdig, feige', lit. rágana 'Hexe'.

Wz. (eues:) eus: ues in gr. ενω, lat. ūro 'brenne', ags. éar-endel (\*auz-) 'Morgenstern': lat. Ves-uvius, ahd. wasal 'Hitze'.

Wz. (sterebh:) sterbh: strebh in gr. (Hesych.) στέοφ-νιος 'starr', aisl. stiarfe 'Starrkrampf', stirfenn 'starrsinnig', starf 'Mühe', ahd. sterban 'im Todeskampfe liegen': mhd. streben 'sich abmühen, ringen'.

Wz. (pered:) perd: pred in gr. πέρδομαι 'furze', aschwed. fiærter 'Furz', ags. feortan, ahd. ferzan, mhd. varzen: aisl. freta, frata 'furzen'.

Wz. erebh: rebh in asl. jārębĭ (\*ēre-m-bh-) 'Rebhuhn': gr. δοφτός 'dunkelbraun', aisl. iarpr (\*erpa- < \*erbnά- < \*erbhno-) 'braun', iarpe 'Haselhuhn', ahd. erpf (aisl. Lehnwort Erpr), ags. eorp 'dunkelfarbig': asl. rebŭ (\*re-m-bh-) 'gesprenkelt', ahd. reba-huon 'Rebhuhn'.

Wz. (erem:) erm: rem in aisl. iarma 'blöken': rámr 'heiser', rómr 'Laut der Stimme'.

Wz. ajer : ajr : jer in av. ayare 'Tag', gr. ἄριστον (\*ἀρεριστον) 'Frühstück': got. air, ags. ær, aisl. ár 'früh', ahd. ērist 'erst': asl. jārŭ 'Frühling', av. yāre, got. jēr, ahd. jār, aisl. ár 'Jahr'.

Wz. zenet : zent : znet in gr. γενετή 'Geburt': aind. jantúš, ahd. kind 'Kind': gr. γνωτός 'verwandt', γνήσως 'echt', lat. (g)nātus 'geboren', nātio, got. knōds 'Geschlecht'.

Wz. zeneb(h): zembh: znebh in afr., ags. cenep, aisl. kanpr 'Knebelbart': gr. γόμφος 'Pflock', pl. γαμφηλαί 'Schnabel', asl. zabŭ 'Zahn', aisl. kambr, ahd. kamb 'Kamm', kembil: knebil 'Knebel'.

Wz. (perec:) perc: prec in ahd. fergōn: lat. precāri 'bitten', got. fraihnan, aisl. fregna, as. frāgōn 'fragen'.

Wz. (gereg:) gerg: greg in aind. garj- 'prasseln', ags. cearcian: cracian, ahd. krahhōn 'krachen'.

Wz. (skerep:) skerp: skrep in ags. sceorfan 'abreissen',

ahd.  $scarb\bar{o}n$  'in Stücke schneiden', scarf, scarpf, aisl. skarpr (\* $skarppa < *skorpn\bar{o}$ -) 'scharf': ahd.  $scref\bar{o}n$  'einschneiden', mhd. schraf 'Klippe', ags. scræf 'Höhle', ndl. schrabben 'kratzen'. Vgl. (Wz. skereb? in) ags. sceorpan: screpan, mengl. scrapien, aisl. skrapa 'kratzen', mhd. schrepfen 'schröpfen'.

Wz. (tereb:) terb: treb in afr. therp: ags. prep, prop 'Dorf', lit. trōbà 'Gebäude', lat. trabs 'Balken', cymrisch tref 'Dorf', gall. pl. A-trebates ein Völkername.

Wz. (bherem:) bherm: bhrem in aisl. barmr: mhd. brem, ags. brimme 'Kante'.

Wz. cerud: cerd: crud in gr. κόρυδος 'Haubenlerche', ags. heorot, aisl. higrtr, ahd. hiruz: hirz, ags. heort, aisl. sg. gen. hiartar, dat. hirte 'Hirsch': hrútr 'Widder'.

Wz. (pereth:) perth: preth in ahd. feld, aschwed. ack. sg. fiæll (\*felpa-): aind. práthas 'Breite', gr. πλάθανον 'Kuchenbrett', mengl. flade 'Platte', ahd. flado 'Kuchen'.

Vgl. noch Fälle wie lat. umbo (\*ombh-) 'Schildbuckel': ags. nafu, aisl. nof, aind. nábhyam 'Nabe'; gr. ougalós, lat. umbil-īcus: aisl. nafle, aind. nābhīla 'Nabel'; lat. ungula (gr. ὄνυξ), air. inga: aisl. nagl, as. nagal, aind. nakhára-'Nagel'; gr. ὄνομα: armenisch anun (\*anman-), air. ainm: lat. nomen, got. namo 'Name'; got. anaks: aind. áñjas: asl. naglu 'plötzlich'; lat. anas (gen. anatis), ahd. anut, enit, ags. æned: lit. ántis, aisl. ond (vgl. jedoch § 21, 1): gr. dor. νᾶσσα 'Ente'; gr. εννα- (\*enum): aind. náva (\*neum), got. niun 'neun'; lat. insula 'Insel': (gr. dor. vãoos 'Insel'?, lat. nāsus 'Nase'), lat. pl. nāres 'Nase', aisl. nos 'Landspitze' (pl. 'Nase'), nes 'Landzunge, Halbinsel', ags. næs 'Felsenvorsprung'; lit. akmû 'Stein', aind. acman- 'Hammer', gr. ακμων 'Amboss': asl. kāmỹ 'Stein', aisl. hamarr 'Fels, Hammer': ahd. hamma (\*hanm-?): gr. κνήμη, air. cnáim 'Knie, Bein'; got. halts (vgl. aind. khōdas): lat. clōdus (claudus) 'lahm, hinkend'; gr. στορέννυμι: lat. sterno: got. strauja 'streue', lat. strāvi 'streute'; lat. ferveo: ahd. brinuu 'siede'; ags. styrne (\*sterni-): lat. strēnuus (aisl. stran-gr?) 'streng'; (aind. bhūrjas < \*bhərəzos): asl. brězu, lit. bérżas, aisl. biork (\*berkō), ags. birce (\*berkiō) 'Birke': lat. fraxinus 'Esche';

ahd. amsala, ags. ósle: lat. merula (\*mes-) 'Amsel'; aisl. parmr, ags. pearm 'Darm': lat. trāmes 'Weg', gr. τοῆμα 'Loch'; ahd. himil 'Himmel': gr. κμέλ-εθρον 'Dach' u. a. m.

#### § 31. ÜBERGANG DER KONSONANTEN IN SONANTEN.

Wenn durch ieur. Synkope des Vokals einer unbetonten Silbe (s. § 29) ein konsonantisches i, u, l, r, m, n in die Lage kommt, dass weder unmittelbar vor noch unmittelbar nach demselben irgend welcher Vokal steht, wird der genannte Konsonant selber zum Sonanten der betreffenden Silbe, d. h. geht in resp. i, u, l, r, m, n über. Es bleibt dabei einstweilen dahingestellt, ob die ursprünglichen Verbindungen ai (ei, oi), au (eu, ou), al u. s. w. direkt zu i, u, l u. s. w. wurden, oder ob man die Mittelstufen oi  $(>\bar{\imath}, s. \S 28, 1), \ \partial u \ (>\bar{u}, s. \S 28, 3), \ \partial l \ u. s. w. anzu$ nehmen hat (vgl. hierüber Bechtel, Hauptprobl., S. 146 ff.; Möller, ZfdPh. XXV, 374 f., 384). Zahlreiche Beispiele dieses Vorganges sind verzeichnet u. a. bei Saussure, Mém., pass.; Hübschmann, Voc., pass.; Brugmann, Grundr. I, 250 ff.; Kluge, K. Z. XXVI, 101 f., P. Grundr. I, 388; Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup>, § 142-145. Aus der grossen Menge hierhergehöriger germ. Beispiele - bei welchen zu beachten ist, was oben § 3, § 6, 3 und 4 sowie § 7, 3 betreffs der Entwicklung eines ieur. i, u, l, r, m, n auf germ. Boden vorgetragen worden ist - dürften die folgenden hier genügen:

1. Der Übergang i > i (urgerm.  $i, e \S 6, 4$ ):

Prät. pl. und (gewöhnlich) part. prät. der Verba von dem Typus got. wait (gr.  $Fo\tilde{\imath}\delta\alpha$ ) 'weiss': pl. witum (gr.  $Fi\delta\mu s\nu$ ) 'wissen' oder got. staig, ahd. steig, aisl.  $st\acute{e}$  'stieg': pl. stigum 'stiegen', part. prät. got. stigans, ahd. gi-stigan, aisl. stigenn 'gestiegen' (vgl. gr.  $\lambda sin\omega$ ,  $\lambda sin\omega$ ,  $\lambda sin\omega$ ).

Got. baitrs: aisl. bitr, ahd. bittar 'bitter'.

Gr. τοῖχος (\*Φοῖχος) 'Mauer', aisl. deigr, got. daigs 'Teig', deigan 'kneten': ga-digis 'Bild', aisl. digoll, ahd. tegal 'Tiegel', lat. figulus (\*dhigh-) 'Töpfer', figūra 'Gestalt'.

Aisl. kleif 'Steile': klif, ags. clif, mhd. klippe 'Klippe'. Aisl. streitask: stritask 'sich sträuben'.

Aisl. geisl 'Stab', Her-geirr, got. (latinisiert) Hario-gaisus: wandalisch  $G\bar{o}da$ -gis. -gisl Personennamen.

Aisl. keikr 'zurückgebogen': kikna 'hinsinken'.

Aisl. heitr 'heiss': hite, ahd. hizza 'Hitze'.

Aisl. feitr 'fettig': fita 'Fett'.

Ahd., aisl. seil 'Seil': ahd. silo, aisl. sile, sele 'Siele'.

Aisl. Eistr 'Esthen': germ. (latinisiert) Istevones ein Völkername (s. Erdmann, Über die Heimat und den Namen der Angeln, S. 90).

Aisl. hneisa: aschwed. nisi 'Schande'.

Aisl. stigr: stigr 'Pfad'.

Aisl. vættr, selten vättr (\*uaiht-): vitr, vettr (\*uiht-) 'Wicht'.

Got. hlaifs, aisl. hleifr 'Brot': mhd. lebe-kuoche 'Lebkuchen'. Ahd. sweiga 'Herde': aisl. suigter 'Stier'.

Ahd. arabeit, anorw. ærfæðe: ærfiði, aschwed. arviþi 'Arbeit' (s. Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup>, § 65).

Ahd. araweiz: arawiz, as. erit, aisl. pl. ertr 'Erbsen' (s. Heinzel, Über die ostgotische Heldensage, S. 52).

Ahd. eideim: eidim 'Eidam' (Heinzel, ib.)

Ahd. ōheim: mhd. æhin 'Oheim' (Heinzel, ib.).

Ahd. ameizza 'Ameise': mhd. emeze 'Emse'.

Ahd. folleist: as. fullisti, ags. fylst 'Hilfe'.

Das Suffix -ei-, -oi-: -i- der I-Stämme, z. B. got. sg. gen. anstais, dat. anstai, pl. nom. ansteis: dat. anstim, ack. anstins zu ansts 'Gunst'.

- 2. Der Übergang u > u (urgerm. u,  $o \S 6$ , 3). Wir unterscheiden hier zwei Fälle:
  - 'a) Der Vokal ist vor u geschwunden:

Prät. pl. und (gewöhnlich) part. prät. der Verba von dem Typus got. biugan, ahd. biogan, prät. sg. got. baug, ahd. boug: pl. got., ahd. bugum, part. prät. got. bugans, ahd. gi-bogan 'biegen' oder aisl. biόđa, prät. sg. bauđ: pl. buđom, part. prät. bođenn, aschwed. buþin 'bieten' (vgl. gr. ελεύσομαι, ελλήλουθα: ἤλυθον).

Aisl. hlaupa, ahd. loufan 'laufen', prät. sg. liuf, liof, aisl. hlióp: pl. hlupom, mhd. luffen, part. prät. ge-loffen, aschwed. lupin, lopin.

Gr. ἐρεύθω 'röte', ags. réod, réad, ahd. rōt, aisl. rióðr, rauðr: aind. rudhirás, gr. ἐρυθρός, lat. ruber (\*rudhro-), mhd. rot 'rot', ags. rudu 'Röte', aschwed. rudher, rodher 'Rost', aisl. roðe, roðme 'Röte', nschwed. ruda 'Karausche' (s. Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. IX f.), ahd. rutihhōn 'rötlich sein'.

Ahd. brōsma 'Bröckchen', mndd. brōsheit 'Gebrechlich-keit', brōsch, aisl. brøyskr 'zerbrechlich', briósk: aschwed. brusk 'Knorpel', ndl. bros 'zerbrechlich'.

Aisl. brióst, as. breost, ags. bréost: ahd. brust, got. pl. brusts 'Brust'.

Ahd. fliuga: aisl. fluga 'Fliege'.

Aisl. løygr 'Flamme': loge 'Lohe' (vgl. H'aløyger Einwohner des H'aloga-land).

Nnorw. dial. mauk 'Flüssigkeit', aisl. miúkr 'weich': myke 'Dünger', got. muka-mōdei 'Sanftmut'.

Got. hlauts, ahd. loz: aisl. hlutr, ags. hlot 'Loos'.

Aschwed. frødha (\*frauða), aisl. frauð : froða 'Schaum'.

Got. ga-laubs: ga-lubs, and. gi-lob 'teuer' (vgl. got. liubs 'lieb':  $-lub\bar{o}$  'Liebe').

Aisl. lióme (\*leuhm-): got. laúhmuni 'Blitz'.

Ahd. mios, ags. méos: mos, aisl. mose, ahd. mos 'Moos, Moor'.

Aschwed. pl. frødhir, aisl. fraudr, frauke: froskr, ahd. frosc, ags. forsc, frozza 'Frosch'.

Mhd. knouf, ndl. knoop: ahd. knopf 'Knauf, Knopf'.

Aisl. gnauð : gnyðr 'Lärm'.

Aisl. hriúfr 'schorfig': hrufa 'Rinde einer Wunde'.

Mhd. blōz 'nackt', ags. bléat 'arm', aisl. blautr 'weich, zart': blotna 'weich werden', ndl. blut, aschwed. blotter 'bloss'.

Aisl. daufr 'taub': dofe 'Duselei', aschwed. duvin, dovin 'schlaff'.

Gr.  $v \not\in Fo_{\zeta}$ , lat. novus, got. niujis 'neu': aind. nu 'jetzt', gr. vv, got. nu, aisl. nu (aus \*nu), enklitisch -no 'nun' (eig. 'neuerdings'), got. nauh, ahd. noh 'noch'.

Got. pau-h (vgl. aisl. pay-ge 'jedoch nicht'): ahd. do-h 'doch'.

Lit. jaŭ, got. jau 'denn': ju 'schon', ahd. ju 'einst'.

Aisl. bøysta 'dreschen': aschwed, bos 'Dreschhalm' (s. Persson, Wz., S. 290).

Lit. naudà 'Nutzen', aisl. niótr 'geniessend', nautr, ahd. gi-nōz 'Genosse': got. nuta 'Fänger', -nuts, ahd. nuzzi 'nützlich'.

Got. gaumjan, ahd. goumōn, aisl. gøyma 'achten': as. far-gumōn 'vernachlässigen'.

Aisl. pl. Gautar, ags. Géatas Völkername (eig. 'Helden', s. Erdmann, Antiqvarisk tidskrift för Sverige XI, Nr. 4), ags. wédel-zéat, mhd. wüetel-gōz 'Wüterich': ags. pl. Gotan 'Goten', aisl. Gotar, aschwed. Gutar, Gotar 'Einwohner der Insel Gotland', nnorw. dial. gut 'Knabe'.

Aind. stháviras 'dick', ahd. stiuri 'stark', stiura, aisl. staurr, gr. στανοός 'Pfahl': στύραξ 'Lanzenschaft', ahd. sturo, sturio, ags., aisl. styria 'Stör' (s. Uppsalastudier, S. 91 Note, 185).

Got. hauhs 'hoch', germ. (latinisiert) pl. Chauci, Cauchi, ags. pl. Héahas Völkername ('die hohen'), aisl. haugr 'Hügel': hugr, got. hugs, ags. hyze 'hohe Gesinnung, Mut', afränk. (latinisiert) Chochi-laicus, aisl. Hug-leikr Personenname (vgl. ags. pl. Húzas Völkername; s. Erdmann, Über die Heimat und den Namen der Angeln, S. 94), aschwed. hogher? 'hoch'.

Aisl. baula 'Kuh': bole 'Stier', bylia 'blöken'.

Nnorw. dial. trausk: nschwed. dial. trosk 'Kröte'.

Aisl. lauss 'lose': losna 'los werden'.

Aisl. kiúklingr 'Küchlein': kokkr 'Hahn'.

Aschwed. giūta 'giessen': ur-gytia 'Verschwender', nschwed. gytja 'Schlamm'.

Aisl. kiósa 'wählen': val-kyria 'Valküre', ags. cyre 'Wahl'.

Das Suffix -eu, -ou-:-u- der U-Stämme, z. B. got. sg. gen. sunaus, dat. sunau, pl. nom. sunjus: dat. sunum, ack. sununs, sg. ack. sunu zu sunus 'Sohn'.

b) Der Vokal ist nach u geschwunden:

Aind. svápimi 'schlafe', aisl. suefn: gr.  $v\pi ro\varsigma$  (\*supnos) 'Schlaf', aisl. sofa 'schlafen'.

Ahd., as., ags. swimman: aisl. symia 'schwimmen', ags., aisl. sund (\*sumd-) 'Schwimmen, Sund'.

Asl. vodā, got. watō, aisl. vatn, ahd. wazzar 'Wasser', aschwed. Vætur Seename: aind. udán, gr. voðo 'Wasser',

rooα 'Untier im Wasser', aind. udras, aisl. otr, ahd. ottar 'Otter'.

Lit. vandű', ahd. Winida u. a. (s. S. 49 f.): lat. unda, aisl. uðr, unnr (\*unp-) 'Woge', nschwed. Unden Seename.

Aind. svādúš, lat. svāvis, ahd. suozi, as. swōti. aisl. sótr: got. suts (sūts? dann zu § 28, 4) 'süss'.

Aisl. vaxa 'wachsen': prät. pl. uxom.

Ahd. dwingan 'drängen', aisl. puinga 'bezwingen': ahd. dūhen (\*punh-), ags. pýan, as. be-thūwen 'bedrängen'.

Got. dwals 'thöricht', as. dwalm 'Betäubung', ags. zidwelan 'sich irren', aisl. duelia 'hindern': dolgr 'Feind', dul 'Illusion', as., ags. dol, ahd. tol 'thöricht'.

Ags. dwis: dysiz, and tusig 'thöricht', nhd dusel 'Schwindel'.

Aisl. duergr 'Zwerg': dyrgia 'Zwergin'.

Engl. swamp: mhd. sumpf, ndl. somp 'Sumpf'.

Got. swarts, aisl. suartr 'schwarz': sortna 'schwarz werden', sorte 'schwarze Wolke', Surtr ein Feuerriese, lat. surdus 'finster, dumpf, taub, unheimlich' u. a.

Lat. Ves-uvius, and wasal 'Hitze': aisl usle 'Feuers-brunst', eim-yria 'heisse Asche', ysia 'Feuer'.

Ahd. wint (wenn aus \*hwind-, vgl. aind. çvan- 'Hund') 'Windhund': hunt, got. hunds, aisl. hundr (vgl. aind. gen. çúnas, gr. gen. zvróg) 'Hund'.

3. Der Übergang l > l (urgerm. ul, lu § 3, 1, ol, lo § 6, 3):

a) Der Vokal ist vor l geschwunden:

Prät. pl. und part. prät. der Verba von dem Typus got. -gildan, ahd. geltan, aisl. gialda, prät. sg. got. -gald, ahd., aisl. galt: pl. got., aisl. guldum, ahd. gultum, part. prät. got. -guldans, ahd. gi-goltan, aisl. goldenn, aschwed. guldin 'gelten, bezahlen'.

Got. waldan, aisl. valda 'walten': prät. olla aus urnord. \* $wol p \bar{o}(m)$ .

Gr. ἀμέλγω 'melke', aisl. miolk 'Milch', ahd. melkan: lat. mulgēre, aisl. molka 'melken', mhd. molken 'Molken'.

Lat. gel-idus, got. kalds, aisl. kaldr 'kalt': kulđe, aschwed. kyld 'Kälte'.

Mhd. melde, nschwed. dial. mälla, ahd. malta: molta, mulda, aschwed. molla 'Atriplex, Chenopodium'.

Lat. sal, aisl. salt, ahd. salz 'Salz': sulza, as. sultia 'Salzwasser, Sülze'.

Got. (ain)falps, and. -falt, ags. -feald, aisl. -faldr: anorw. (selten) -foldr, engl. (two)fold '-fältig', gr.  $\delta i-\pi\alpha\lambda\tau\sigma\sigma$  'zweifach',  $\delta i-\pi\lambda\alpha\sigma\sigma\sigma$  'zweifältig' (vgl. aisl. faldr: selten foldr 'Falte').

Aisl. hallr (\*halp-) 'sich senkend', ahd. hald 'geneigt', got. wilja-halpei 'Gunst': hulps, ags., ahd., as. hold, aisl. hollr 'gnädig'.

Nhd. talg, engl. tallow: aisl. tolgr 'Talg', got. tulgus 'fest'.

Gr. θόλος 'Kuppeldach', aisl. dalr 'Bogen, Thal', ags. dæl, ahd. tal 'Thal': mhd. tülle (\*đulia-) 'Röhre'.

Got. balgs, aisl. belgr, ahd. balg 'Balg': bulga 'Bulge'.

Aisl. goltr 'Ferkel': gyltr 'Sau'.

Ahd. ballo, aisl. bollr, aschwed. balder: bolder, ndl. bol 'Ball', ahd., ags. bolla, aisl. bolle, aschwed. bulle 'Bowle', gr. φαλλός 'männliches Glied'?, lat. follis 'Schlauch'.

Aisl. troll: troll, mhd. trolle 'Dämon'.

b) Der Vokal ist nach l geschwunden (vgl. gr. κλέπτω,
 κέκλοφα : ἐκλάπην):

Ahd. slahta, aisl. sláttr: got. slaúhts 'Schlachten'.

Ahd. lab 'Brühe': luppi 'giftiger Saft', got. lubja 'Gift', aisl. lyf 'Arznei'.

Lat. glaber (\*ghladhro-) 'glatt', aschwed. glapa 'Weih', d. h. 'gleitender (Vogel)': aisl. glyāra (\*zluāriōn-) 'leichtfertiges Weib' (s. Hellquist, Etymol. Bemerkungen, S. III).

Nschwed. sladdra 'hin und her schwatzen' (vgl. aisl. slóđe 'Schleppe'): aisl. slođra 'sich hinschleppen', nschwed. sluddra 'nachlässig reden'.

4. Der Übergang r > r (urgerm. ur,  $ru \S 3$ , 4, or,  $ro \S 6$ , 3):

a) Der Vokal ist vor r geschwunden:

Prät. pl. und part. prät. der Verba von dem Typus got. bairgan, ahd. bergan, aisl. biarga, prät. sg. barg: pl. got. bairgum, ahd., aisl. burgum, part. prät. got. bairgans,

ahd. gi-borgan, aisl. borgenn, aschwed. burghin 'bergen, retten' (vgl. gr. δέρνομαι, δέδορκα: ἔδρακον).

Ags. prät. mearn: murnan, aisl. morna 'trauern'.

Got. pairh 'durch', ahd. derh 'durchlöchert': durh, ags. purh, as. thurh 'durch'.

Ahd. mar(a)wi: mur(u)wi 'mürbe'.

Ahd. querder: korder 'Köder'.

Ahd. quartar: kortar, ags. cordor 'Herde'.

Ahd. stark, aisl. sterkr: styrkr 'stark', storkna, ahd. storkanēn 'starr, hart werden'.

Ahd. kerno, aisl. kiarne 'Kern': ahd., aisl. korn, got. kaŭrn, kaŭrnō 'Korn'.

Got. fairneis, mhd., as. fern: aisl. forn 'verflossen, alt'.

Lat. quercus (\*perqus), ahd. ferch-eih, nhd. ferch 'Eiche', langob. fercha 'Kastanienbaum': ahd. forha, ags. furh, aisl. fura 'Föhre'.

Lat. sperno 'stosse weg', aschwed. spiærna 'mit den Füssen stossen': aisl. sporna, ags. spurnan 'treten'.

Aisl. verpell: ahd. wurfil 'Würfel'.

Got. marzjan, ahd. merren 'ärgern, drücken': mhd. zer-mürsen 'zerdrücken', ndl. morzelen 'zerreiben', ahd. morsāri 'Mörser', d. h. 'Zermalmer', nndd. mors 'morsch'.

Gr.  $F \epsilon_{0} \gamma_{0} \nu$ , aisl. verk 'Werk',  $g \delta_{\overline{d}} - virke : g \delta_{\overline{d}} - yrke$  'Wohlthat', yrkia, got.  $wa \hat{u}rkjan$  'würken'.

Aisl. fiqrdr 'Fahrwasser, Meerbusen': lat. portus 'Hafen', ags. ford, ahd. furt 'Ort, wo man waten kann'.

Mhd. bars, ags. bears: aschwed. agh-borre 'Barsch'.

Aisl. arfr, aschwed. arf 'Erbe': orf 'Erbe, aus beweglichen Gütern bestehend'.

Aisl. biqrg 'Schutz', Inge-, por-biqrg: aschwed. Inge-, Val-borgh Frauennamen, finger-borgh 'Fingerhut'.

Ags. beorh 'Grabhügel', aisl. biarg. ahd. berg 'Berg': burg 'Burg', got. baúrgs 'Stadt'.

Got. ga-tarhjan 'auszeichnen': as. torht, alid. zoraht, zorft (vgl. § 42, 1) 'hell'.

Aisl. virgell 'Strick', ahd. er-wergen 'erwürgen': wurgen 'würgen'.

Aisl. snar-r 'hurtig', snerrenn 'lebhaft', snerra 'Chock': Snorre Personenname, ahd. snurring 'Narr', snur 'sausendes Fahren'.

Got. qairnus, ags. cweorn, aisl. kuern, ahd. quirn 'Mühle': mhd. kurn 'Mühlstein'.

Ahd., ags. first: ndl., nndd. vorst 'Dachfirst', aind. pršthám 'Gipfel'.

Aisl. undarn: undorn 'Mittag', got. undaúrni-mats 'Mittagsmahl'.

b) Der Vokal ist nach r geschwunden:

Ahd. bret, ags. bred: bord, got. -baurd, aisl. bord 'Brett'.

Ahd. tragan, 'aisl. draga 'ziehen, tragen': dorg 'Angelschnur'; ebenso aisl. dráttr, ahd. traht: truht 'Ziehen, Tragen, Last'.

Ahd. tretan: got. trudan, aisl. trođa 'treten'.

Ahd. kreta: krota 'Kröte'.

Aisl. *promr* 'äusserster Rand': ahd. *drum*, mengl. *thrum* 'Endstück', gr. τράμις 'der Damm zwischen After und Scham'.

Ahd. rase, aisl. roskr, mhd. resch, rasch: rosch, ahd. rosk 'rasch'.

Mhd. krebe: ahd. korp, ndl. korf 'Korb'; ebenso ahd. krippea: kruppea, aisl. krubba 'Krippe'.

Asl. grebą 'grabe', aschwed. grift (\*zrefti-) 'Grab', aisl. grafa, ahd. graban 'graben', graft: gruft 'Grab', grubi-lōn 'grübeln'.

Aschwed. brædder, ags. breord, breard, ahd. brart: brort 'Rand', ags. brord, aisl. broddr 'Spitze'.

Lit. s-trazdas, aisl. prostr: lat. turdus (\*trzdos), ags. prostle, mhd. drostel 'Drossel'.

Aisl. brestr 'Gebrechen, Krachen', aschwed. braster, bræster 'Krachen', bræst, brist: brust, bryst, brøst 'Gebrechen, Mangel'.

Asl. gredą 'schreite', lat. gressus 'gegangen', got. grids 'Schritt', aisl. grid, aschwed. grip: grup 'freies Geleit'.

Lit. kretù 'bewege mich', ags. hræð, hræð, aisl. hraðr, schnell': horskr (vgl. § 35 Anm.) 'schnell, lebhaft, klug', mhd. hurt 'Anprall', hurtec 'hurtig'.

Ags. rador: rodor 'Himmel, Äther'.

Ags. breozo, aisl. bragr 'Fürst': aind. brhánt- 'hoch', air. Brigit (\*bhṛzhṇtī) 'Brigitte', eig. 'die hohe', kelt. (lat.) Brigantes Völkername, gall. Brigantio Bregenz', germ. (lat.) Burgundiones Burgunden' (d. h. 'die hohen, erhabenen', s. Erdmann, Über die Heimat und den Namen der Angeln, S. 94 f.), aisl. Borgund Ortsname.

- 5. Der Übergang m > m (urgerm. um, mu § 3, 2, mo § 6, 3):
  - a) Der Vokal ist vor m geschwunden:

Got. giman, ahd. gueman 'kommen': kumft, got. gaqumbs, aisl. sam-kund (\*-kumd-) 'Zusammenkunft'.

Got. stamms, aisl. stam(m)r 'stammelnd': ahd.. as. stum(m) 'stumm'.

Lat. fremere, and. breman 'brummen', bremo, ags. brimse: mndl. brumse 'Bremse', mhd. brummen 'summen', brunft, aisl. brundr 'Brunft'.

Mhd. klimse: klumse 'Spalte'.

Ahd. sem-ida 'Schilf': sumbir 'Korb'.

b) Der Vokal ist nach m geschwunden:

Gr. μεγάλο-, got. mikils, aisl. mikell: ags. mycel 'gross' 1. Got. mapa, ags. mada, aisl. mapkr, ahd. mado: modo 'Made'. 1

Mhd. matte: motte, ags. modde, aisl. motte 'Motte'. 1

Aind. mádhyas, lat. medius, got. midjis, aisl. midr. ahd. mitti 'in der Mitte befindlich': untar (\*umd-) 'zwischen, unter' (vgl. aind. ádhas < \*mdh-'unten'), aisl. undorn, undarn 'Mittag', got. undaúrni-mats 'Mittagsmahl'.

- 6. Der Übergang n > n (urgerm. un, nu § 3, 3, no $\S$  6, 3,  $\bar{u}$   $\S$  7, 3):
  - a) Der Vokal ist vor n geschwunden:

Prät. pl. und part. prät. der Verba von dem Typus got. bindan, ahd. bintan, aisl. binda, prät. sg. got. band. ahd. bant, aisl. batt: pl. got., aisl. bundum, ahd. buntum, part. prät. got. bundans, ahd. gi-buntan, aisl. bundenn 'binden'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dies Beispiel ist also in § 3, 2, b) einzuführen.

Aisl.  $se\bar{d}r$ , aschwed. sænder 'für sich, je': ags. sundor, aisl. sundr, got.  $sundr\bar{o}$  'allein, abgesondert', gr.  $a\tau\epsilon\rho$  (\* $s\eta ter$ ) 'abgesondert von'.

Gr.  $\pi \dot{\epsilon} \mu \pi \tau o \varsigma$  (\*penqtos), lat.  $qu\bar{\imath}nctus$  (\*qinqtos < \*penqtos), got. fimfta, aisl. fimte, ahd. finfto 'fünfte'.

Gr.  $\delta\delta\delta\nu\tau$ -, ahd. zan(d), aisl. tonn (\*tanpu-): lat. dent-, got. tunpus 'Zahn'.

Got. ana-minds 'Vermutung': ga-munds, ags. ze-mynd 'Andenken', lat. mens (gen. mentis < \*mnt-) 'Verstand'.

Ahd. hrind, ags. hríðer: hrýðer, ndl. rund 'Rind'.

Lat. lumbus (\*lomdhos), ahd. lentin, ags. lenden, aisl. lend 'Lende': pl. lunder, agutn. pl. lyndir 'Schinken, Hinterbacken'.

Aind. jantúš, ahd. kint, kind 'Kind': got. gōda-kunds 'von guter Abkunft', aisl. -kundr, -kunnr 'Sohn, Verwandter', aschwed. kunder 'verwandt'.

Aisl. rás (\*rans): got. runs 'Lauf'.

Got. ansts, aisl. ést: ahd. unst 'Gunst'.

Aind. ánti, ags. óđ (\*anp-): got. und, aisl. unz (\*und es) 'bis'.

Ahd. treno 'Drohne': got. drunjus 'Laut', aisl. drynia 'lärmen, brummen'.

Ahd. skinka, ags. sceonca: afr. skunka, nhd. dial. schunke 'Schenkel'.

Ndl. bink 'Prügel', aschwed. banka : bunka, mhd. punken 'prügeln'.

Aisl. stokkr 'Anprall', as. stank, ahd. stank: stunk 'Gestank', got. bi-stugq 'Anstoss'.

Got. winja, aisl. vin (gen. viniar) 'Weide', Biqrg-vin: gen. Biqrg-yniar (und nom. Biqrg-yn) 'die Stadt Bergen', ahd. wunnea 'Weide'? (s. Braune, Beitr. XIV, 370 Note).

Aisl. spine 'Zitze', mhd. spen: ahd. spunni (\*spunia-) 'Brust, Euter'.

Aisl. bingr, aschwed. binge 'Haufen': ahd. bungo 'Knolle', nschwed. dial. bunge 'Hain, Horst', aind. bahúš, gr. παχύς 'dicht'.

Aisl. dokkr (\*đinkya-), afr. diunk: ahd. tunk-al 'dunkel'.

Das Suffix germ. -ing-, -ang-: -ung- (bisweilen unursprünglich), z. B. agutn. laipingr, aisl. leidangr: aschwed. lēpunger 'Kriegsexpedition zur See'; aschwed. kōpinger, aisl. kaupangr: aschwed. kopunger 'Stadt'; ahd. kuning: aisl. konongr 'König'; mld. nīdinc: nīdunc 'Neidhart'; ags. Scylding: aisl. Skioldongr Personenname (eig. 'mit Schild versehener'): aschwed. syslinge: syslunge 'Geschwisterkind mütterlicher Seite': aschwed. hepninge: hepnunge 'Heide'; aisl. éttinge : éttongr 'Verwandter'; aisl. hemingr : homongr 'Haut eines Hinterfusses'.

Das Suffix germ, -ind-, -and-: -und- (oft unursprünglich), z. B. as, thūsind, aschwed, pūsind, pusand, ags. púsend: got. būsundi, aisl. búsund, ahd, dūsunt 'Tausend'; aisl. erinde, aschwed. ærinde, ærande, ags. ærende: as. arundi, ahd. arunti, ngutn. arundi 'Auftrag'; aschwed. tīnde (\*tihinde < \*tehind-) 'Zehnt', aisl, ní-tiánde (\*-tehande) 'neunzehnte'. ahd. zehando: aisl. tionde 'zehnte': aisl. vitind. vitand : vitond 'Wissen'; aisl. búande : bónde (\*bóunde) 'Baner'; aisl. réttinde, réttende : réttynde 'Recht' u. a. m. (s. Noreen, Aisl. Gr.2, § 150, 2).

b) Der Vokal ist nach n geschwunden:

Ahd. knetan, ags. cnedan: aisl. knođa 'kneten'.

Asl. nosŭ, ahd. nasa, aisl. nos, ags. næs-: nosu 'Nase'.

Got. ganah 'genügt' (ganōhs, aisl. gnógr 'genug'): got. ganaúha, ahd. ginuht, aisl. gnótt 'Genüge'.

In den oben § 30 erwähnten zweisilbigen Wurzeln müssen natürlich die Sonanten beider Silben schwinden, wenn ein dazwischen stehender Konsonant als Sonant auftreten können soll. Derartige Fälle sind u. a. die folgenden:

Gr. γενετή 'Geburt': aind. jantúš, ahd. kind 'Kind': lat. (y)nātus 'geboren', nātio, got. knōds 'Geschlecht': -kunds, aisl--kundr 'geboren'.

Lat. vellus (\*yelnos) 'Vliess': lāna (\*ylānā): lit. vìlna, asl. vlunā, got. wulla (\*uļnā), ags. wull, aisl, ull 'Wolle'.

Ahd. kerno, aisl. kiarne 'Kern': lat. grānum: got. kaúrn, kaúrnō, aisl. korn 'Korn'.

Afr. therp: ags. prep, próp: porp, afr. thorp, aisl. porp 'Dorf'.

Gr. πέοδομαι 'furze', ags. feortan: aisl. freta: mhd. vurzen 'furzen'.

Lat. vermis: gr. Fρόμος: ahd., as. wurm 'Wurm', got. waúrms, aisl. ormr 'Schlange'.

Got. siuks, aisl. siúkr 'krank': mhd. swach 'schwach': got. saúhts, ahd. suht, aisl. sótt 'Krankheit'.

Got. qaírnus, aisl. kuern, ahd. quirn 'Mühle': aind. grávan- 'Stein zum Soma-pressen': mhd. kurn 'Mühlstein'.

Got. haírþra: ags. hreðer 'Eingeweide' (eig. 'geflochtenes'), lat. crātes: ahd. hurd, ags. hyrd-el 'Flechtwerk, Hürde', aisl. hurð 'Hürde, Thür', got. haúrds 'Thür', gr. κάρταλος 'Korb'.

Gr. τέομα, lat. term-inus 'Grenze': aisl. promr 'Rand', lat. trāmes 'Weg', gr. τοῆμα 'Loch': τοάμις 'der Damm zwischen After und Scham', ahd. drum, mengl. thrum 'Endstück'.

Ags. sceorfan 'abreissen': ahd. screfon 'einschneiden': scurfen 'aufschneiden', scorf, ags. scurf 'Schorf'.

(Wz. pel in gr.  $\pi o \lambda i'$ , got. filu, ags. fealo, feolu, aisl. fiql- 'viel':) lat.  $pl\bar{e}nus$ , air.  $l\acute{a}n$  (\* $pl\bar{o}nos$ ): lit.  $p\grave{i}lnas$ , asl.  $pl\breve{u}n\breve{u}$ , got. fulls, aisl. fullr, ahd. fol(l) aus \* $pl\!nos$  'voll'.

(Wz. *uel* in lat. *Vol-cānus*, got. *wulan* 'heiss sein'? vgl. § 44, 4:) aisl. *Lóđorr* (alt *Wlóđurr*): aind. *Vṛtrás* 'Dämon der Hitze'.

(Wz. μered 'sich schlingen':) lat. rādix (\*μrād-), aisl. rót (\*wrót): got. waúrts (\*μrdi-, vgl. aúrti- 'Kraut' aus \*urdi-und ahd. orzōn aus \*urdā- 'pflanzen'), ahd. wurzala 'Wurzel', wurz, as. wurt, ags. wyrt 'Kraut', gr. Γράδιξ 'Rute', Γράδαμνος 'Ranke'.

Aisl. aurr 'Nass, Schlamm': aind. vár- 'Wasser': aisl. úr 'Regen'.

Ahd. feld, aschwed. fælder 'Erdboden': aind. práthas 'Breite', gr. πλάθανον 'Kuchenbrett', ahd. flado 'Kuchen', mengl. flade 'Platte': as. folda 'Land', aisl. fold 'Fläche (der Erde oder der See)'.

#### TEIL II.

## DIE KONSONANTEN.

#### кар. 1.

### DAS INDOEUROPÄISCHE KONSONANTENSYSTEM.

#### § 32. PHONETISCHE ÜBERSICHT.

Die ieur. Ursprache hatte folgende Konsonanten:

	Labiale	Dentale	Palatale	Gutturale	
				nicht labialisierte	labiali-
1. Explosivæ: Tenues:				,	
unaspirierte:	P	t	c	k	q
'aspiratæ':	ph	th	ch	kh	qh
Explosivæ: Mediæ:					
unaspirierte:	b	d	3	g -	g
'aspiratæ':	bh	dh	zh	gh	gh
2. Spiranten:					
stimmlose:		S			
stimmhafte:	b	z	j		
3. 'Liquidæ':		$l_1 l_2 r$		est-schedib	
4. Nasale:	m	$n_1$	$n_2$	$n_3$	
5. Vokale:	$\check{u}$	_	i		

Anm. 1. Tenues aspiratæ sind verhältnismässig selten, und ihr ursprachliches Dasein ist daher erst ziemlich spät allgemein anerkannt worden. S. hierüber besonders Kluge, K. Z. XXVI, 88 ff., Beitr. IX, 194, P. Grundr. I, 324; Brugmann, Grundr. I, 352 f., 406 ff.; Bugge, Beiträge zur etymologischen Erläuterung der armenischen Sprache, S. 18 ff. und pass.; Zubatý, K. Z. XXXI, 1 ff., 9 ff.; Bartholomæ, K. Z.

XXVII, 366 ff., Studien zur idg. Sprachgeschichte I, 44, II, 3 ff.; vgl. auch Bezzenberger, Göttingische gelehrte Anzeigen 1883, S. 394 ff.

Anm. 2. Über die umstrittene Natur der mediæ aspiratæ s. vorzugsweise Sievers, Grundzüge der Phonetik<sup>4</sup>, S. 157 ff. (und die daselbst zitierte Literatur); Meringer, ZfdöG. XXXIX, 142 ff.; Hoffory, ib. 774 ff.

Anm. 3. Die Media b scheint in allen Stellungen sehr selten gewesen zu sein; s. z. B. Kluge, Beitr. IX, 184 f., P. Grundr. I, 325; Brugmann, Grundr. I, 266.

Anm. 4. Die Spirans z (tönendes s) dürfte ziemlich selten gewesen sein. Bis jetzt ist sie nur in der Stellung unmittelbar vor mediæ aspiratæ sicher belegt; s. Osthoff, K. Z. XXIII, 87 ff.; Bartholomæ, Arische Forschungen I, 20 f.; Kluge, K. Z. XXV, 313, P. Grundr. I, 329; Brugmann, Grundr. I, 448 ff.; Kögel, Beitr. VII, 192.

Anm. 5.  $l_1$  und  $l_2$  verhalten sich ganz wie die im § 1 Anm. 3 erwähnten  $l_1$  und  $l_2$  und werden aus dem dort angeführten Grunde im Folgenden nicht verschieden bezeichnet.

Anm. 6.  $n_1$ ,  $n_2$  und  $n_3$  verhalten sich ganz wie die im § 1 Anm. 4 erwähnten  $n_1$ ,  $n_2$  und  $n_3$  und werden demgemäss im Folgenden nicht verschieden bezeichnet. Übrigens zeigen sie in allen ieur. Sprachen eine analoge Entwicklung, und ihre Vertreter werden in allen europäischen Sprachen durch ein und dasselbe Zeichen wiedergegeben (jedoch  $n_2$  und  $n_3$  im Gr. und Got. durch  $n_2$ ,  $n_3$ , nicht wie  $n_4$  durch  $n_4$ ,  $n_4$ ).

Anm. 7. b und u werden im Folgenden beide durch u wiedergegeben, weil es in den weitaus meisten Fällen unmöglich ist zu entscheiden, wo dieser oder jener ieur. Laut vorliegt. In den meisten ieur. Sprachen sind sie nämlich in fast allen Stellungen mit einander zusammengefallen, wozu kommt, dass b schon von Anfang an verhältnismässig selten gewesen zu sein scheint. Nur ganz ausnahmsweise ist das ursprachliche Vorhandensein eines b mit einiger Wahrscheinlichkeit zu konstatieren, s. Osthoff, Perf., S. 135 Note; Brugmann, Grundr. I, 110, 409 (vgl. II, 1221 Note).

Anm. 8. Aus demselben Grunde werden im Folgenden (das verhältnismässig seltene) j und i beide durch i bezeichnet, wiewohl es hier etwas leichter ist die beiden Laute zu unterscheiden, da sie im Griechischen anlautend eine verschiedene Vertretung aufzuweisen haben, indem j als  $\zeta$ , aber i als 'spiritus lenis' auftritt, z. B.  $\zeta \in \omega$  (\* $jes\bar{o}$ ) 'gähre' (vgl. aind. part. prät.  $yast\acute{a}s$  zu Wz. jes) gegen  $\ddot{a}\gamma uo$ ; 'heilig' (vgl. aind. part. prät.  $i\check{s}t\acute{a}s$  'verehrt' zu Wz.  $ia\bar{o}$ ). S. Brugmann, Grundr. I, 110, 453 f., II, 1221 Note; Delbrück, Einleitung in das Sprachstudium<sup>3</sup>, S. 69.

Anm. 9. Die Palatale (auch 'vordere Gutturale' genannt) sind erst ziemlich spät — von Ascoli 1870 und Fick 1873 — als eine selbständige Reihe erwiesen worden, welche den Gutturalen ('hinteren Gutturalen' oder 'Velaren') gegenübersteht. Die beiden Reihen sind nur in den arischen, armenischen, phrygisch-thrakischen, albanesischen und baltisch-slavischen

Sprachen streng von einander geschieden, indem die Palatale in diesen Sprachen als Spiranten auftreten, eine Geltung, die von einigen Gelehrten (Schmidt, K. Z. XXV, 134; Fick, Wörterbuch 4; Bechtel. Hauptprobl., S. 370 f.) mit grösserer oder weniger Zuversichtlichkeit als die ursprüngliche (d. h. aus ieur. Zeit stammende) betrachtet wird. Dagegen in den übrigen ieur. Sprachen treten die Palatale als Explosivlaute (oder deren direkte Abkömmlinge) auf und sind mit den nicht labialisierten Gutturalen zusammengefallen, zum Teil auch mit den labialisierten dadurch, dass diese letzteren hie und da in Folge einzelsprachlicher Lautgesetze ihre Labialisierung aufgegeben haben. S. weiter Brugmann, Grundr. I, 289 (wo auch die sonstige Literatur angeführt ist), 312 f., 342 f.; Bechtel, Hauptprobl., S. 291 ff.

Anm. 10. Die Gutturale sind, wie schon bemerkt worden ist, teils labialisierte, teils nicht labialisierte. Zwar lässt es sich - besonders in Betracht des Umstandes, dass die Doppelheit bisweilen in einer und derselben Wurzel vorzuliegen scheint - denken, dass diese Doppelheit auf eine ursprüngliche Einheit zurückzuführen sei, z. B. in der Weise, dass die einst überall vorhandene Labialisierung unter (noch nicht ermittelten) Umständen schon ursprachlich geschwunden wäre (etwa wie im franz. quatre aus lat. quattuor). Jedoch nehmen jetzt - und zwar mit gutem Grunde - einige Gelehrten an, dass man zwei etymologisch verschiedene Gutturalreihen, welche in den arischen, armenischen, albanesischen und baltisch-slavischen Sprachen vollständig mit einander zusammengefallen sind, zu statuieren habe: eine ('velare') mit Labialisierung und eine ('postvelare') ohne Labialisierung; so Bezzenberger, Bezz. B. XVI, 234 ff.; Osthoff, M. U. V, 64 Anm.; Bugge, Etruskisch und Armenisch, S. 108 Anm.; Bechtel, Hauptprobl., S. 338 ff.; u. a.

#### DIE REGELMÄSSIGE VERTRETUNG DER INDOEUROPA-ISCHEN KONSONANTEN IM ALTINDISCHEN, IM GRIECHISCHEN UND IM LATEIN.

- 1. p = aind., gr. p, lat. p (aber qu, wenn die folgende Silbe mit qu anfängt); z. B. aind. pitά: gr. πατήο: lat. pater 'Vater'; aind. upár-i: gr. νπέρ: lat. s-uper 'über'; aind. pánca: gr. πέντε: lat. quīnque 'fünf'.
- 2. ph = aind. ph (aber p, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata oder mit s + Aspirata anfängt); gr.  $\varphi$ (d. h. ph); lat. f (aber p nach s); z. B. aind. s-phal- 'wackeln': gr. σ-φάλλω 'stürze': lat. fallo 'entgehe, täusche'; aind. phénas: lat. s-pūma 'Schaum'; gr. σ-φόγγος: lat. fungus 'Schwamm'

- 3. b= aind., gr., lat. b; z. B. aind. buk- $k\bar{a}ras$  'Brüllen des Löwen': gr.  $\beta v' \times \tau \eta \varsigma$  'Geheul': lat.  $b\bar{u}cina$  'Posaune'; gr.  $\beta \alpha \beta \acute{\alpha} \zeta \omega$  'plappern': lat. babulus 'Plapperer'.
- 4. bh = aind. bh (aber b, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), selten h; gr.  $\varphi$  (aber  $\pi$ , wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt); lat. f im Anlaut, b im Inlaut (jedoch zbh > sp?); z. B. aind.  $bh\acute{a}r\bar{a}mi$ : gr.  $\varphi\acute{e}\rho\omega$ : lat. fero 'trage'; aind.  $b\acute{o}dh\bar{a}mi$  'wache': gr.  $\pi\acute{e}i$   $\vartheta o\mu au$  'merke'; aind.  $n\acute{a}bhas$ : gr.  $\nu\acute{e}\varphi o\varsigma$ ,  $\nu\acute{e}\varphi \acute{e}\lambda \eta$ : lat. nebula 'Wolke'.
- 5. m = aind. m (das vor Spiranten schwindet, Nasalierung des vorhergehenden Vokals hinterlassend); gr.  $\mu$  (v im Auslaut sowie vor i;  $\mu\beta$  inlautend,  $\beta$  annautend vor l und r); lat. m (n vor i; mr > br); z. B. aind.  $m\bar{a}t\bar{a}$ : gr.  $\mu\dot{\gamma}\nu\eta\varrho$ : lat.  $m\bar{a}ter$  'Mutter'; ack. sg. aind.  $a\dot{\zeta}\nu am$ : gr.  $\pi\eta\sigma\nu$ : lat. equum 'Pferd'; aind.  $a-m\dot{\gamma}tas$ : gr.  $\ddot{\alpha}-\mu\beta\varrho\sigma\tau\varrho\varsigma$  'unsterblich',  $\beta\varrho\sigma\tau\varrho\varsigma$  'sterblich': lat. mortuus 'tot'.
- 6.  $\underline{u}$  (b) = aind. v; gr. f (später geschwunden oder selten durch 'spiritus asper' ersetzt;  $\underline{c}\underline{u} > n\pi$  inlautend,  $\pi$  anlautend;  $t\underline{u} > \sigma\sigma$  inlautend,  $\sigma$  anlautend); lat. v, nach Konsonanten oft u; z. B. aind.  $v\acute{e}da$ : gr. f o o ich weiss': lat.  $v\bar{\iota}di$  'habe gesehen'; aind.  $n\acute{a}vas$ : gr.  $v\acute{e}f$  o o: lat. novus 'neu'; aind.  $catv\acute{a}ras$ : gr.  $\tau\acute{e}\sigma\sigma\alpha\varrho\varepsilon\varsigma$ : lat. quatuor 'vier'.
- 7.  $t = \text{aind. } t \text{ ($t$ nach $\check{s}$); gr. $\tau$ (aber $\sigma$ vor $s$ und ausser im Anlaut, nach $s$ und im Dorischen vor $i$ so wie in den meisten Dialekten vor $u$; $t\check{i}$ und $tu>\sigma\sigma$ inlautend, $\sigma$ anlautend); lat. $t$ (das vor $l$ anlautend schwindet, inlautend zu $c$ wird, ausser nach $s$); z. B. aind. $tr\acute{a}yas$ : gr. \$\tau\sigma\vec{c}\vec{c}\vec{c}\$: lat. \$tr\vec{c}\vec{s}\$ 'drei'; aind. \$d\acute{a}d\vec{d}ati: gr. \$\delta(\vec{d}\omega\vec{c}\v
- 8.  $th = \text{aind.} \ th \ (\text{aber } t, \text{ wenn die folgende Silbe}$  mit einer Aspirata oder mit s + Aspirata anfängt; gr.  $\vartheta$  (d. h. th;  $thi > \sigma\sigma$  inlautend,  $\sigma$  anlautend); lat.  $\vartheta$  (t nach s); z. B. aind.  $v\tilde{e}ttha$ : gr.  $fo\tilde{r}\sigma\vartheta a$  weisst': lat.  $v\bar{\iota}dist\bar{\iota}$  hast gesehen'; aind. pramanthana-'Stab, durch dessen Herumdrehung Feuer hervorgebracht wird': gr. dial.  $Hoo\mu av\vartheta \varepsilon v' \varepsilon$  'Prometheus'. Eine andere Auffassung bei Zubatý, K. Z. XXXI, 1 ff.

- 9.  $d = \text{aind. } d \text{ (} zd > zd > d, \text{ s. 12 unten); gr. } \delta \text{ (aber)}$ zd und  $di > \zeta$ ); lat. d (l dial. vor Vokal; ld und dl > ll; di > i: du > b an autend und nach r, sonst > v); z. B. aind. dámas: gr. δόμος: lat. domus Haus'; aind. Dyāúš: gr. Zer's: lat. Jū-piter; aind. dēvár-: gr. dāf ήo: lat. lēvir Schwager'; aind. svādúš: gr. ήδύς: lat. suāvis 'süss'.
- 10. dh = aind. dh (aber d, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), selten h; gr.  $\theta$  (aber  $\tau$ , wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt;  $dh_i > \sigma \sigma$  inlautend,  $\sigma$  annautend); lat. f im Annaut, sonst d (aber bvor l und r sowie nach m, r und  $\breve{u}$ ; zdh > st); z. B. aind. dhūmás 'Rauch': gr. 9 vuós 'Erregung': lat. fūmus 'Rauch'; aind. mádhyas: gr. μέσσος: lat. medius 'mittel'; aind. ūdhar: gr. ov 9ao: lat. ūber 'Euter'.
- 11. s = aind. s, aber  $\check{s}$  (d. h. sch-Laut) nach  $\check{t}$ ,  $\check{u}$ ,  $\check{i}$ , y, r, r, c, k und q (ausserdem c, wenn die folgende Silbe mit aind. c anfängt; t vor s; sc > c; sch > ch, cch; sk und sq > c oder sk, vgl. 21 und 25 unten); gr.  $\sigma$  (das intervokalisch schwindet), aber 'spiritus asper' anlautend vor Vokal, dagegen 'spiritus lenis', wenn die nächste oder die darauf folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt oder ursprünglich mit s anfing (sl, sn, sr > resp.  $\lambda\lambda$ ,  $\nu\nu$ , go inlautend,  $\lambda$ ,  $\nu$ ,  $\rho$  annautend); lat. s (das vor l, m und nschwindet), aber r zwischen Sonanten oder zwischen einem Sonanten und u (ls, rs > ll, resp. rr; sr > br inlautend, franlautend?, vgl. Osthoff, M. U. V, 62 ff.); z. B. aind. (vedisch) saptá: gr. ἐπτά: lat. septem 'sieben'; aind. višám: gr. Fing: lat. vīrus 'Gift'; aind. sáhē 'bemächtige mich': gr. έχω 'halte'; aind. támisrā: lat. tenebræ 'Finsternis'; gr. φίγος: lat. frīgus 'Kälte'?
- 12. z = aind. d(zd > d; zdh > dh; zz, zzh, zg, zgh, wosie zu arischem zj werden sollten, > jj), aber — durch die Mittelstufe ž (vgl.  $s > \check{s}$  11 oben) — d nach  $\check{u}$  und  $\check{u}$  (žd > d;  $\check{z}dh > dh$ ); gr.  $\sigma$  (aber  $zd > \zeta$ ); lat. s vor Aspiraten, r vor 3, g, g (und b?), schwindet vor d; z. B. aind.  $\acute{a}dhv\bar{e}$ : gr. ησθε 'sitzet'; aind. pīḍáyāmi: gr. πέζω 'drücke'; aind. májjāmi 'tauche unter', madgúš: lat. mergus 'Taucher' (ein Wasservogel), mergo 'tauche'; aind. nīdás: lat. nīdus 'Nest'.

13. l = aind. r oder l (vgl. § 2, 12 und § 32 Anm. 5), welches mit einem unmittelbar folgenden t, th, d, dh, s, n zu 'cerebralem' (d. h. supradentalem oder kakuminalem) resp. t, th, d, dh, s, n verschmilzt ('Fortunatovs Regel', s. Brugmann, Grundr. I, 213 f. und besonders Bechtel, Hauptprobl., S. 382 ff.); gr.  $\lambda$ , lat. l (oft durch Dissimilation r); z. B. aind.  $r \delta cat \bar{e}$ : lat.  $l \bar{u} cet$  'leuchtet': gr.  $\lambda \epsilon v z \delta \varsigma$  'weiss'; aind.  $pur u \tilde{s}$ : gr.  $\pi o \lambda v \varsigma$  'viel': lat.  $p l \bar{u} s$  'mehr'; aind.  $r a g h u \tilde{s}$ : gr.  $\epsilon \lambda \alpha \chi v \varsigma$ : lat.  $l v \tilde{s}$  'leicht, gering'; aind. p a t a l a- (aisl. f e l d r) 'Decke': gr.  $\pi \epsilon \lambda \tau \eta$  'Schild'; aind.  $k u t h \bar{u} r a$ -: gr. (Hesych.)  $z \epsilon \lambda - \epsilon \bar{u} \varsigma$  'Axt': lat. c u t- t e r 'Messer'; aind. l u b h y a t i: lat. l u b e t 'gelüstet'.

14. r = aind. r (dial. und später auch l, das dann vor Dentalen vielleicht nach 13 oben behandelt wird, s. Bechtel, a. a. O., vgl. Persson, Wz., S. 30); gr.  $\varrho$ ; lat. r (das vor s + Konsonant schwindet; rl > ll); z. B. aind.  $rudhir\acute{a}s$ : gr.  $\emph{ξ}\varrho v \emph{Φ} \varrho \acute{c} \emph{\varsigma}$ : lat. ruber 'rot'; aind.  $bh\acute{a}r\bar{a}mi$ : gr.  $q\acute{e}\varrho \omega$ : lat. fero 'trage'; aind. rikh-, likh- 'reissen': gr.  $\emph{ξ}\varrho \emph{ε} lz \omega$  'reisse auf'.

15. n = aind. n ( $\tilde{n}$ ,  $\tilde{n}$  je nachdem der folgende Konsonant palatal oder guttural ist;  $n > \tilde{n}$  nach aind. c, j),  $\tilde{n}$  nach r, r und  $\tilde{s}$ , schwindet (Nasalierung des vorhergehenden Vokals hinterlassend) vor Spiranten; gr. v ( $\gamma$  vor Gutturalen;  $v\delta$  inlautend,  $\delta$  anlautend vor r; schwindet vor s + Konsonant;  $\ln > \lambda \lambda$ , später  $\lambda$  mit Dehnung des vorhergehenden Vokals); lat. n (das vor sl und auslautendem s schwindet;  $\ln$  und  $\ln l > ll$ ); z. B. aind.  $\ln \tilde{a}$  gr.  $\ln \tilde{a}$  gr.  $\ln \tilde{a}$  jet (at.  $\ln \tilde{a}$  jet): gr.  $\ln \tilde{a}$  je

16.  $c = \text{aind. } c \text{ (ct} > \check{st}; cs > k\check{s}); \text{ gr. } \varkappa \text{ (ci} > \sigma\sigma \text{ inlautend, } \sigma \text{ anlautend; } cu > \eta\pi \text{ inlautend, } \pi \text{ anlautend); lat. } c \text{ (cu} > qu); \text{ asl. } s; \text{ lit. } sz; \text{ z. B. aind. } cat\acute{a}m: \text{ gr. } \acute{\epsilon}-\varkappa\alpha\tau\acute{o}\nu: \text{ lat. } centum: \text{ asl. } s\check{u}to: \text{ lit. } szi\check{m}tas \text{ 'Hundert'; aind. } d\acute{a}ca: \text{ gr. } \delta\acute{s}\varkappa\alpha: \text{ lat. } decem: \text{ asl. } deset\check{\iota}: \text{ lit. } deszi\check{m}ts \text{ 'zehn'; aind. } a\check{s}t\check{a}\acute{u}: \text{ gr. } \acute{o}\varkappa\tau\acute{\omega}: \text{ lat. } oct\bar{o} \text{ 'acht'; aind. } \acute{a}cvas: \text{ gr. } \imath'\eta\pi\sigma\varsigma: \text{ lat. } equus \text{ 'Pferd'.}$ 

- 17.  $ch = \text{aind. } h? \ (sch > ch, cch); \ \text{gr. } \chi; \ \text{lat. } h \ (c \text{ nach } s); \ \text{z. B. aind. } chinádmi \ \text{`zerreisse'}: \ \text{gr. } \sigma\chi i\zeta\omega: \ \text{lat. } scindo \ \text{`spalte'}; \ \text{aind. } prchámi \ \text{`frage'}: \ \text{lat. } posco \ (*porc-sco) \ \text{`fordere'}. \ \text{Anders Zubat\'y, K. Z. XXXI, 9 ff.}$
- 18.  $z = \text{aind. } j \ (d \text{ vor } bh; zd > d; zdh > dh); \text{ gr. } \gamma \ (zi > \zeta); \text{ lat. } g; \text{ asl. } z; \text{ lit. } \check{z}; \text{ z. B. aind. } j\acute{a}nas: \text{ gr. } \gamma\acute{e}ro\varsigma: \text{ lat. } genus \text{ 'Geschlecht'}; \text{ aind. } \acute{a}rjunas: \text{ gr. } \acute{a}o\gamma\acute{\eta}\varsigma \text{ 'weiss'}: \text{ lat. } argentum \text{ 'Silber'}; \text{ aind. } j\bar{\imath}rn\acute{a}s \text{ 'zerrieben'}: \text{ lat. } gr\bar{a}num: \text{ asl. } zr\check{\imath}no \text{ 'Korn'}.$

- 21. k = aind. k, aber c vor ieur.  $\check{e}$  (aind.  $\check{a}$ ) und  $\check{\imath}$ ; gr.  $\varkappa$ , aber bisweilen (s. Bechtel, Hauptprobl., S. 359 f., 366 f.)  $\tau$  dial. auch  $\pi$  vor  $\check{e}$  und  $\check{\imath}$  ( $k\check{\imath} > \sigma\sigma$  inlautend,  $\sigma$  anlautend); lat. c; z. B. aind.  $kravi\check{s}$  'rohes Fleisch': gr.  $\varkappa o \check{\epsilon} a \varsigma$  'Fleisch': lat. cruor 'Blut'; aind.  $r\acute{o} cat\bar{e}$ : lat.  $l\bar{u} cet$  'leuchtet': gr.  $\lambda \epsilon v \varkappa o \varsigma$  'weiss'; gr.  $\varkappa o \pi \eta$  'Griff': lat. capio

'greife'; aind. yācatē 'fleht': gr. αἰτέω 'bitte', που-ίσσομαι 'bettle', αἰτάω (Hesych.) 'rufe'.

- 22.  $kh = \text{aind. } kh \text{ (aber } k, \text{ wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata oder mit } s + \text{Aspirata anfängt); gr. } \chi; lat. <math>h$ , aber g nach n (c nach s); z. B. aind.  $k\acute{a}khati$ : gr.  $za\chi\acute{a}$  [acht'; aind.  $cankh\acute{a}s$ : gr.  $z\acute{a}$   $\chi oc$  lat. congius 'Muschel'.
- 23. g = aind. g, aber j vor ieur.  $\bar{e}$  (aind.  $\bar{a}$ ) und  $\bar{i}$ ; gr.  $\gamma$ , aber bisweilen (s. Bechtel, a. O.)  $\delta = \text{dial. auch } \beta = \text{vor } \bar{e}$  und  $\bar{i}$  ( $gi > \zeta$ ); lat. g; z. B. aind. s-thágāmi: gr.  $\sigma$ - $\tau \acute{e} \gamma \omega$ : lat. tego 'decke'; aind. yugám: gr.  $\zeta v \gamma \acute{o} v$ : lat. jugum 'Joch'; aind.  $\acute{o}jas$  'Kraft'; lat. augēre 'vermehren'; aind.  $j\acute{a}rat\bar{e}$  'ruft' (neben abhi-gará- 'Loblied'): gr. (Hesych.)  $\delta \epsilon \iota \varrho \iota \tilde{a} v$  'schelten': lat. garrio 'schwatze', gerro 'Possentreiber'.
- 24. gh = aind. gh (statt dessen g, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), aber h (statt dessen j, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt) vor ieur.  $\tilde{e}$  (aind.  $\tilde{a}$ ) und  $\tilde{i}$ ; gr.  $\chi$  (statt dessen  $\kappa$ , wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), aber bisweilen (s. Bechtel, a. O.)  $\theta$  dial. auch  $\varphi$  (statt dessen  $\tau$  resp.  $\pi$  —, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt) vor  $\tilde{e}$  und  $\tilde{i}$  ( $gh\tilde{i} > \sigma\sigma$  inlautend,  $\sigma$  anlautend); lat. h (das vor  $\tilde{i}$ , oft auch intervokalisch, schwindet), aber g vor l und r, sowie nach n; z. B. aind.  $stighn\delta mi$  'springe auf': gr.  $\sigma\tau\epsilon i\chi\omega$  'schreite'; gr.  $\chi\alpha r\delta a'\nu\omega$  'fasse': lat.  $pr\omega$ -hendo 'greife'; aind.  $j\acute{a}ngh\bar{a}$  'Unterbein': gr.  $\kappa\sigma\chi\omega'\nu\eta$  'die Stelle zwischen den Schenkeln'; aind.  $h\acute{a}ras$  (neben  $gharm\acute{a}s$  aus \*ghormos) 'Glut': gr.  $\theta\epsilon gos$  'Sommerhitze'.
- 25. q = aind. k, aber c vor ieur.  $\tilde{e}$  (aind.  $\tilde{a}$ ) und  $\tilde{i}$ ; gr.  $\pi$ , aber  $\tau$  (dial. auch  $\pi$ ) vor  $\tilde{e}$  und  $\tilde{i}$  ( $q\tilde{i} > \sigma\sigma$  inlautend,  $\sigma$  anlautend),  $\varkappa$  vor und nach  $\tilde{u}$ ; lat. qu (woraus im Auslaut c; que antekonsonantisch > co?; quo später > cu, analogisch quu), aber c antekonsonantisch sowie vor ieur.  $\tilde{u}$  (und  $\tilde{o}$ ?); z. B. aind. kas 'wer': gr.  $\pi \acute{o} \cdot \vartheta \varepsilon \nu$  'woher': lat. quod (statt \*cod, nach  $qu\bar{\iota}$ , quav umgebildet?) 'welches'; aind.  $catv\acute{a}ras$ : gr.  $\tau \acute{\epsilon}\sigma\sigma\alpha\varrho\varepsilon\varsigma$ : lat. quat(t)uor 'vier': aind.  $c\acute{a}r\bar{a}mi$  'gehe umher',  $ca-kr\acute{a}m$ : gr.  $\varkappa\acute{\nu}-\varkappa\lambda o\nu$ ,  $-o\varsigma$  'Rad',  $\tau \acute{\epsilon}\lambda o\varsigma$  'Wendepunkt, Ziel',  $\pi\acute{o}\lambda o\varsigma$  'Drehachse',  $\pi\varepsilon\varrho$ - $\tau\varepsilon\lambda\lambda\acute{o}\mu\varepsilon\nu o\varsigma$  und  $-\pi\lambda\acute{o}\mu\varepsilon\nu o\varsigma$  'umlaufend': lat. colus 'Spinnrocken', collum, -us

'Hals', Wirbel', d. h. 'Drehpunkt', colere 'um etwas herum streifen, pflegen'; aind. vikas: gr. hvzos 'Wolf'; aind. cid 'irgend': gr. v: lat. quid 'irgend etwas'.

26. qh = aind. kh (aber k, wenn die folgende Silbemit einer Aspirata oder mit s — Aspirata anfängt); gr. q (n), θ (r) oder χ (z) nach der 28 unten gegebenen Regel: lat. f (aber gu nach n); z. B. aind. nakhás: gr. örvš, gen.

orveyoc: lat. unquis 'Nagel'.

27. g = aind. g, aber j vor ieur.  $\tilde{e}$  (aind.  $\tilde{a}$ ) und  $\tilde{i}$ ; gr.  $\beta$ , aber  $\delta$  (dial. auch  $\beta$ ) vor  $\tilde{e}$  und  $\tilde{i}$  ( $g\tilde{i} > \zeta$ ),  $\gamma$  vor und nach  $\mathbf{\tilde{u}}$ ; lat.  $g\mathbf{\tilde{u}}$  nach n, sonst antekonsonantisch g, antesonantisch v: z. B. aind. gáchāmi: gr. βάσχω, βαίνω (\*amiō) 'gehe': lat. venio 'komme'; aind. gálati 'fällt weg': gr. βάλλω, δέλλω 'werfe': lat. volo 'fliege'; aind. anjiš: lat. unquen 'Salbe': aind, qurus: gr. βαούς: lat. gravis 'schwer'; aind. jīvás: lat. vīvus 'lebendig': gr. βίος 'Leben', ν-γνής 'gesund' (eig. 'wohl-lebend').

28. gh = aind. gh (statt dessen g, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), aber h (statt dessen j, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt) vor ieur.  $\check{e}$  (aind.  $\check{a}$ ) und  $\check{i}$ ; gr. q (statt dessen  $\pi$ , wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt), aber 9 - dial, auch q - (statt dessen  $\tau$  - resp.  $\pi$  -, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata anfängt) vor ē und ī  $(ghi > \sigma\sigma)$  inlautend,  $\sigma$  annautend),  $\gamma$  vor und nach  $\tilde{u}$ ; lat. fanlautend, v intervokalisch, qu nach n; z. B. aind, hánmi (perf. ja-qhána): gr. θείνω (aor. ἔπεφνον): lat. of-fendo 'schlage'; gr. θήο, qήο: lat. fera 'wildes Tier'; aind. raghús: gr. ελαγύς (vgl. ἐλαφοός 'schnell'): lat. levis 'leicht, gering'; gr. ack. sg. viga: lat. nix, gen. nivis 'Schnee', ninguit 'schneit'; aind. dáhati 'verbrennt', ni-dāghás 'heisse Zeit': gr. τέφρα 'Asche'.

#### KAP. 2.

#### DIE URGERMANISCHEN¹ LAUTGESETZE.

# A. VERSCHIEBUNG DER ARTIKULATIONSART ('LAUTVERSCHIEBUNG' 1).

## § 34. ÜBERGANG DER MEDIÆ ASPIRATÆ IN STIMMHAFTE SPIRANTEN.

1. bh > b, z. B.

Aind.  $bh\acute{a}r\bar{a}mi$ , gr.  $\phi\acute{e}\rho\omega$ , lat. fero: got.  $ba\acute{i}ra$ , aisl. ber, ags. bere 'trage'.

Gr.  $q\eta\gamma\delta\varsigma$  'Eiche', lat.  $f\bar{a}gus$ : aisl.  $b\delta k$ , ags.  $b\delta c$ , ahd. buohha 'Buche', got.  $b\bar{b}ka$  'Buchstabe'.

<sup>1 &#</sup>x27;Die Lautverschiebung' ist also keineswegs ein einziges Lautgesetz, sondern die Gesamtheit der vielen, zeitlich weit verschiedenen Lautgesetze, welche das hauptsächlichste Charakteristikum der germ. Sprachen ausmachen, besonders alle diejenigen Vorgänge, welche die nicht aspirierten ieur. explosivæ zum Objekt haben; Versuche einer relativen Chronologie s. bei Kluge, Beitr. IX, 173 ff., P. Grundr. I, 325, Brugmann, Grundr. I, 397 f.; einen Ansatz zur absoluten Bestimmung s. bei Much, Beitr. XVII, 63. Über die Entdeckung der Lautverschiebung s. Paul, P. Grundr. I, 86. Die einschlägige, etwas ältere Literatur ist bei P. Piper, Die Sprache und Literatur Deutschlands, I, 218 ff. und K. v. Bahder, Die deutsche Philologie, S. 99 ff. verzeichnet. Aus der etwas späteren Literatur sei folgendes als das Wichtigste hervorgehoben: Paul, Beitr. I, 147 ff.; Verner, K. Z. XXIII, 97 ff.; Sievers, Beitr. V, 149; Kögel, Beitr. VII, 171 ff.; Kluge, K. Z. XXVI, 88 ff., Beitr. IX, 149 ff.; Kauffmann, Beitr. XII, 504 ff.; Bugge, Beitr. XII, 399 ff., XIII, 167 ff., 311 ff. Kurze Zusammenfassungen der bisherigen Ergebnisse finden sich bei Noreen, Nordisk familjebok IX, 1537 ff.; Brugmann, Grundr. I, 383 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 324 ff.; Hj. Edgren, Jämförande grammatik I, 71 ff. — Im Folgenden werden die Lautverschiebungsgesetze, soweit möglich, relativ chronologisch geordnet.

Aind. bhrátar-, gr.  $q \varrho \acute{a} \tau \omega \varrho$ , lat. frāter: got.  $br\bar{o} \bar{p} ar$ , aisl.  $br\acute{o} \bar{d} er$ , ags.  $br\acute{o} \bar{d} or$  'Bruder'.

Aind.  $b\bar{a}h\acute{u}\check{s}$ , gr.  $\pi\tilde{\eta}\chi v\varsigma$  'Arm': ahd. buog, ags.  $b\acute{o}g$ , aisl.  $b\acute{o}g$  'Bug'.

Aind. bhédāmi, lat. findo 'spalte': got. beitan, aisl. bíta, ags. bítan 'beissen'.

Aind. nábhas, gr. νέψος, νεφέλη, lat. nebula 'Wolke': ahd. nebul, as. nebal 'Nebel', ags. nifol 'dunkel', aisl. niól (\*nebul-) 'Finsternis', Nifl-heimr (\*nibil-) 'Nebelwelt'.

Aind. gárbhas 'Mutterschooss, Brut, Kind', gr. δελφύς, -τς, βέλφις, δολφός 'Gebärmutter', ἀ-δελφός 'Bruder', eig. 'aus gemeinsamer Gebärmutter', δέλφαξ 'Ferkel': got. kalbō 'weibliches Kalb', ahd. kalb, ags. cealf, aisl. kalfr 'Kalb, Junges', ahd. kilburra, ags. cilfor-lomb 'Mutterlamm'.

Aind. lúbhyati, lat. lubet 'gelüstet': got. liubs, ahd. liob, aisl. liúfr 'lieb'.

#### 2. dh > d, z. B.

Aind. á-dhāt 'sog', gr.  $9\tilde{\eta}\sigma\theta\alpha$ , lat.  $f\bar{e}l\bar{a}re$ : got. daddjan, aschwed. dadgia 'säugen',  $d\bar{a}a$  'saugen'.

Aind.  $d\acute{a}dh\bar{a}mi$ , gr.  $\tau i\vartheta \eta \omega$  'setze', lat. fa-cere: ags., as.  $d\bar{o}n$  'machen', got. ga- $d\bar{e}ds$ , aisl.  $d\acute{e}d$  'That'.

Aind. dat., instr., abl. dual. durbhyám, gr. θύοα, lat. pl. fores: got. daúr, as. dor, duri, ags. duru, aisl. pl. dyrr'Thür'.

Aind. mádhyas, gr. μέσσος, lat. medius: got. midjis, aisl. miðr, ags. midd 'mittel'.

Aind. rudhirás, gr. ¿qv9qós, lat. ruber: got. rauds, aisl. raudr, riódr, ags. réad, réod 'rot'.

Aind. mīḍhá- 'Beute', gr. μισθός: got. mizdō, ags. meord 'Lohn, Miete'.

Aind. mádhu, gr. μέθν: aisl. miǫdr, ags. meodo 'Meth'.

## 3. algae h > algae algae z. B.

Aind. háriš 'gelblich', gr. χλ-ωρός 'grüngelb', lat. helvus 'graugelb', asl. zel-enŭ 'grün': aisl. gulr. ahd. gelo, ags. zeolo 'gelb'.

Aind. hąsás, gr. χήν, lat. (h)ans-er, lit. žąsis: aisl. gģs, ahd. gans, ags. zós 'Gans'.

Aind. váhāmi, lat. veho, asl. veza 'führe', gr. özos: aisl. vagn, ahd. wagan 'Wagen', got. ga-wigan 'bewegen', aisl. vega 'heben', ags. wezan 'tragen, wiegen'.

Aind. léhmi, gr. λείχω, lat. lingo 'lecke', asl. līzātī: got.

bi-laigon 'lecken'.

Aind. san-dēhás 'Zusammenkittung', gr. τεῖχος, τοῖχος 'Mauer', lat. fingo 'bilde', figūra 'Gestalt', figulus 'Töpfer': got. deigan 'aus Ton formen', ga-digis 'Gebilde', aisl. deigr, ags. dáz 'Teig', aisl. digoll 'Tiegel'.

Aind.  $b\bar{a}h\acute{u}\check{s}$ , gr.  $\pi\tilde{\eta}\chi v\varsigma$  'Arm': ahd. buog, ags.  $b\acute{o}z$ , aisl.  $b\acute{o}gr$  'Bug'.

4. gh > 3, z. B.

Aind. jánghā 'Unterbein', gr. κοχώνη 'Stelle zwischen den Schenkeln': got. gaggan, aisl. ganga, ags. zonzan 'gehen'.

Gr. χανδάνω 'fasse', lat. præ-hendo 'greife', hed-era 'Epheu' (eig. 'Kletter-pflanze'): got. bi-gitan, aisl. geta, ags. -zietan 'erlangen'.

Lat. hostis 'Fremder, Feind', asl. gosti: got. gasts, aisl.

gestr, ags. ziest 'Gast'.

Gr. ὀφέλλω 'bin schuldig', (Hesych.) τέλθος 'Abgabe': got. us-gildan 'vergelten', aisl. gialda 'bezahlen', ags. zieldan 'gelten'.

Gr. zίσσα (\*ghidhịā) 'Gelüst', lit. geisti 'begehren': got. gaidw 'Mangel', ahd. gītag 'gierig', ags. zitsian 'geizen'.

Aind. stighnómi 'springe auf', gr. στείχω 'schreite': got.

steigan, aisl. stíga, ags. stízan 'steigen'.

Gr. λέχεται 'legt sich', λέχος, lat. lectus 'Bett', asl. legą 'lege mich': got. ligan, aisl. liggia, ags. liczean 'liegen'.

5. gh > 3u (3 \$ 41, 3, u \$ 48, C, 5), z. B.

Aind. hánmi, gr. θείνω &c. (s. § 33, 28) 'schlage', φατός 'getötet', aind. ghanás 'Zermalmer', hatyā 'Tötung': ahd. gundea, aisl. gunnr (\*ghņtjā) 'Kampf'.

Gr. θέσσασθαι (ghedhi-) 'erflehen', πόθος (\*ghodhos) 'Verlangen': aisl. geđ (\*ghodhiom) 'Leidenschaft, Aufmerksamkeit, Gemüt' (s. Falk, Akademiske Afhandlinger til Prof. Dr. S. Bugge, S. 14 f.).

Gr. (Hesych.) ogris, apreuss. vagnis, lat. vōmis (vōvnis?): ahd. waganso, aisl. vangsne, nnorw. dial. vagsne 'Pflugschar'.

Aind. drōghas 'Schädigung', drúhas 'Unholde': aisl. draugr 'Gespenst', as. bi-driogan 'betrügen'.

Gr. oug n' Stimme': got. siggwan, ahd. singan, aisl.

syngua 'lesen, krähen, singen'.

Gr. ξλαφοός (vgl. ξλαχύς 'leicht'): ahd. lungar, ags. lunzor 'rasch'.

#### § 35. ÜBERGANG DER UNASPIRIERTEN TENUES IN STIMM-LOSE SPIRANTEN.

Ieur. p, t, c, k, q werden urgerm. — wahrscheinlich ohne Mittelstufen (s. Sievers, P. Grundr. I, 295, Phonetik 4, S. 262) — zu f (bilabiales), h (interdentales), h (palatales, d. h. 'ich-Laut'), h (gutturales, d. h. 'ach-Laut'), h (labialisierter 'ach-Laut'), über deren weitere Entwicklung in gewissen Stellungen s. § 38 und § 39. Nach einem (ursprünglichen oder erst durch die hier behandelte Lautverschiebung entstandenen) Spiranten bleibt jedoch ein ieur. Tenuis unverschoben, oder vielleicht ist der Fall der, dass die einmal durch Lautverschiebung entstandenen Spiranten in der betreffenden Stellung wieder zu Tenues geworden sind (s. Meringer, Zfdöß. XXXIX, 140 f.). Möglicherweise sind auch die durch Assimilation eines Nasals mit einem vorhergehenden Tenuis entstandenen germ. Geminaten pp, tt, kk schon ieur. vorhanden, also unverschoben (s. weiter § 44).

1. p > f, z. B.

Aind.  $pit\acute{a}$ , gr.  $\pi a \tau \acute{\eta} \varrho$ , lat. pater: got. fadar, ahd. fater, aisl. fader 'Vater'.

Aind. pād-, gr. πούς, lat. pēs: got. fōtus, ahd. fuoz, aisl. fótr 'Fuss'.

Aind. páçu, lat. pecu: got. faihu, ags. feoh, aisl. fé 'Vieh'.

Gr.  $\varkappa\omega\pi\eta$  'Griff', lat. capio 'greife': got. hafjan, ahd. heffen, aisl. hefia 'heben'.

Aind. nápāt 'Abkömmling', gr. pl. νέποδες 'Brut', lat. nepōs 'Neffe': ahd. nefo, aisl. nefe 'Verwandter'.

Gr. κλέπ-τω, lat. clepo: got. hlifa 'stehle'.

Dagegen in der Verbindung sp bleibt, wie gesagt, das p, z. B. lat. specio 'sehe nach etwas': ahd.  $speh\bar{o}n$  'spähen', aisl.  $sp\acute{a}$  'voraussehen'; gr.  $\sigma\pi\alpha\acute{\iota}\varrho\epsilon\imath\nu$  'zappeln', lat. spernere 'hinwegstossen': ahd.  $sporn\bar{o}n$ , ags. spurnan, spornan, aisl. sporna 'mit den Füssen stossen, treten'.

2. t > p, z. B.

Aind. tv-am, gr. dor.  $\tau v'$ , lat. tu: got.  $\not\! pu$ , ags., aisl.  $\not\! pu'$  'du'.

Aind. tráyas, gr. τρεῖς, lat. trēs: got. preis, ags. prí, aisl. prír 'drei'.

Aind. tanómi, gr. τείνω, lat. ten-do 'spanne': got. panjan, ags. penian, aisl. penia 'dehnen'.

Aind. bhrátar-, gr. φράτωρ, lat. frāter: got. brōþar, ags. bróđor, ahd. bruoder 'Bruder'.

Aind. dan (\*dant), gr.  $\delta\delta\sigma\dot{v}\varsigma$  (gen.  $\delta\delta\dot{\sigma}v\tau\sigma\varsigma$ ), lat. dens (gen. dentis): got. tunpus, ags.  $t\delta d$ , ahd. zan(d), aisl. tonn (\*tanpu-) 'Zahn'.

Aind. vártatē 'dreht sich', lat. verto 'wende': got. waírpan. ags. weorđan, ahd. werdan 'werden'.

Dagegen in den Verbindungen st, ft (aus ieur. pt) und ht (ieur. ct, kt, qt) bleibt t, z. B. gr.  $i\sigma\tau\eta\mu$  'stelle', lat.  $st\bar{o}$  'stehe': ahd.  $st\bar{a}n$ , aschwed.  $st\bar{a}$  'stehen'; aind. asti, gr.  $i\sigma\tau$ , lat. est: got., ahd. ist 'ist'; lat. captus: ahd. haft, aisl. haptr (< haftr) 'gefangen'; gr.  $\varkappa\lambda i\pi\tau\eta s$ : got. hliftus 'Dieb'; aind.  $ast\bar{a}it$ , gr.  $i\omega\tau i$ , lat.  $oct\bar{o}$ : got. ahtau, ahd. ahto, aisl.  $i\omega t$  'acht'; aind. naktis, gr.  $i\omega i$  (gen.  $i\omega i$ ), lat.  $i\omega i$  (gen.  $i\omega i$ ); got.  $i\omega i$ ); got.  $i\omega i$ ), ahd.  $i\omega i$ 0 (gen.  $i\omega i$ 0); got.  $i\omega i$ 1.  $i\omega i$ 2 (gen.  $i\omega i$ 2), lat.  $i\omega i$ 3 (gen.  $i\omega i$ 3); got.  $i\omega i$ 4, ahd.  $i\omega i$ 4, aisl.  $i\omega i$ 5 (gen.  $i\omega i$ 5); got.  $i\omega i$ 6.

An m. Unmittelbar vor c, k, g scheint t zu s (statt p, das doch vielleicht eine Mittelstufe ausgemacht hat) geworden zu sein; s. Brugmann, Grundr. I, 385. Die Beispiele sind aber sämtlich dadurch unsicher, dass wir vielleicht von der Verbindung tsc (tsk, tsq), wo t später geschwunden ist (s. § 48, C, 1), auszugehen haben (so Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 209). Solche Fälle sind u. a.

Ieur. \*kṛtkos (vgl. gr. κρατύς 'stark', got. hardus 'hart'): got. and-hruskan 'erforschen' (eig. 'bewältigen'?), ahd., ags. horse, aisl. horskr 'klug'; vgl. ahd., ags. horse, aisl. horskr 'schnell' (ursprünglich mit dem vorigen Wort identisch?) zu ags. hræð, aisl. hraðr 'schnell', lit. kretù 'bewege mich'.

Aind. a-datkas (\*dntqos) 'zahnlos': ags. túsc 'Zahn', aisl. Ratatoskr ('Rattenzahn' oder 'Wanderzahn'?) mythisches Eichhörnchen.

Ieur. \*rotqos (vgl. lat. rota: alid. rad 'Rad', rado, ags. ræde 'schnell', got. raps 'leicht'): aisl. roskr 'keck', alid. rasc 'schnell'.

Ahd. frosc, ags. forsc, aisl. froskr neben fraudr 'Frosch'; eben-

so? nschwed. mask neben aisl. mapkr, mengl. mapek 'Wurm'.

Ieur. \*latqos aus \*ladqos (vgl. gr.  $\lambda\eta\delta\epsilon ir$  'ermatten', lat. lassus aus \*ladtos 'müde'): aisl. loskr 'schlaff' neben got. lats, aisl. latr 'faul'.

Aisl. beiskr 'bitter' zu got. baitrs, ahd. bittar, aisl. bitr 'bitter', lat. foedus 'widerwärtig'.

Aisl. proskr 'gereift' zu prote 'Schwulst', prûtenn 'geschwollen'.

Ahd. frisc 'frisch, jung, unberührt, geschont' zu ahd. fridu, aisl. fridr 'Frieden', fridr 'schön, geweiht' (s. Schröder, ZfdA. XXXV, 262 ff.)?

#### 3. c > h, z. B.

Aind. çatám, gr. ε-κατόν, lat. centum: got. hund, as. hunde-rod, aisl. hund-rađ 'Hundert'.

Aind. crad-dádhāmi 'beherzige', gr. καρδία, lat. cor: got. haírtō, ahd. herza, aisl. hiarta 'Herz'.

Aind. çvan-, gr. zv'ar, lat. canis: got. hunds. ags. hund, aisl. hundr 'Hund'.

Aind. dáça, daçát, gr. déza, lat. decem: got. taihun, ahd. zehan, as. tehan 'zehn'.

Aind. dēçáyāmi, gr. δείzrvļu 'zeige', lat. dīco 'sage': got. ya-teihan 'anzeigen', ahd. zīhan 'zeihen', as. af-tīhan 'versagen'.

Aind. çváçuras (\*suec-), gr. ἐκυρός, lat. socer: got. swaihra, ahd. swehur 'Schwiegervater'.

Aind. puru-pēças 'vielförmig', gr. nouz-ilo; 'bunt': got. filu-faihs 'mannigfach', ags. fáh, ahd. fēh 'bunt'.

Dagegen in der Verbindung sc unterbleibt die Verschiebung, z. B. gr. σκιά: as. sci-mo 'Schatten'; gr. σκοιόν 'schattiges': aisl. skegg (\*skaija-) 'Bart'.

## 4. k > h, z. B.

Lat.  $c\bar{u}$ -dere, asl.  $kov\bar{a}t\bar{\imath}$  'schmieden': ahd. houwan, aisl. hoggua 'hauen'.

Aind. kētúš 'Bild, Gestalt': got. haidus 'Art und Weise', ahd. heit 'Stand, Eigenschaft'.

Gr. zhoneiç 'Dieb', lat. clepo: got. hlifa 'stehle'.

Lat. cuput: got. haubip, ahd. houbit, aisl. hofod 'Haupt'.

Lat. secāre 'schneiden', sacēna 'Axt': ahd. sahs, siht 'Messer', sahar 'Schwertel'.

Lat.  $v\bar{\imath}c\bar{\imath}$  'siegte', victor 'Sieger': got. weihan 'kämpfen', ahd. ubar-wehan 'besiegen'.

Dagegen in der Verbindung sk bleibt k, z. B. gr.  $\vartheta vo-\sigma \varkappa \delta o \varsigma$  'Opferschauer': got. us-skaus 'vorsichtig', ahd.  $scou-w \bar{o}n$ , aisl.  $sko-\bar{d}a$  'schauen'; gr.  $\sigma \varkappa \delta o$  'excrementum': mhd. schuor 'Schererei', aisl.  $sk \delta ra$  'Streit'.

5. q > h (später oft in h übergegangen, s. § 41, 1), z. B.

Aind. kas 'wer', gr.  $\pi \delta \vartheta \varepsilon \nu$  'woher', lat. quod 'welches': got. ka, ags. hwæt, aisl. huat 'was'.

Aind. ca-krám, gr. κν΄-κλος: ags. hweo-hol, hweo-zol, aisl. hiól (\*heul-) 'Rad'; ohne Reduplikationssilbe gr. τέλος 'Wendepunkt', πόλος 'Drehachse', lat. colus 'Spinnrocken', asl. kolo: aisl. huel 'Rad'.

Aind. carú-: ags. hwer, aisl. huerr 'Kessel'.

Aind.  $rin\acute{a}kti$ , gr.  $\lambda \epsilon i\pi \epsilon \iota$ , lat. linquit 'lässt, verlässt': got. leiwan, ahd.  $l\bar{\imath}han$  'leihen'.

Lat. aqua: got. aha, ahd. aha 'Wasser'.

Aind. sácatē, gr. ἕπεται, lat. sequitur 'folgt': got. saíwan, ahd. sehan 'nachspüren, sehen'.

Dagegen in der (ursprünglichen oder nach der obigen Anmerkung entstandenen) Verbindung sq unterbleibt die Verschiebung; Beispiele s. in der Anmerkung oben, S. 116 f.

## § 36. ÜBERGANG DER TENUES ASPIRATÆ IN STIMMLOSE SPIRANTEN.

Ieur. ph, th, ch, kh, qh, fallen urgerm. mit den unaspirierten Tenues zusammen, indem auch jene zu f, þ, h, h, h — über deren weitere Entwicklung s. § 38 und § 39 — werden; s. Kluge, K. Z. XXVI, 88 ff. und die übrige in § 25 Anm. 1 verzeichnete Literatur. Beispiele sind überhaupt ziemlich selten.

1. ph > f, z. B.

Aind. phénas, lat. s-pūma: ahd. feim, ags. fám 'Feim, Schaum'.

Aind. phála- 'reife, abfallende Frucht', s-phal- 'wackeln', gr. σ-φάλλω 'stürze', lat. fallo 'entgehe': ahd. fallan, aisl. falla 'fallen'.

Gr. φοάζω 'gebe Nachricht': got. us-fratwjan klug machen'; vgl. lit. prantù 'lerne': got. frapjan 'verstehen', frōds, aisl. fróðr 'gelehrt'.

Aind. caphá-: ahd. huof, aisl. hófr 'Huf'.

Dagegen in der Verbindung sph bleibt ph als germ. p (vgl. § 35, 1 Schluss), z. B. aind. spháṭati 'breitet sich aus, platzt': ahd. spaltan 'spalten', got. spilda 'Schreibtafel', aisl. spiald 'Brett'.

### 2. th > I, z. B.

Gr. τρέχω (\*threkhō, futur. Φρέξομω) 'laufe': got. pragjan 'laufen', aisl. præll, ahd. drigil 'Sklave'.

Aind. mēthiš: aisl. meidr 'zugeschnittenes Holz'.

Aind. kvathati 'siedet': got. kapō 'Schaum'.

Aind. vithyati 'rüttelt': got. wiþōn 'schütteln'.

Aind. çithirás 'locker': ahd. hadara (\*haþrō), mhd. hadel, hader 'Lumpen'.

Aind. práthas 'Breite', prthúš 'breit', prthví 'Erde', gr. πλάθανον 'Kuchenbrett': mengl. flaðe 'Platte', ahd. flado 'Kuchen', feld, aschwed. fælder (ack. fæll aus \*felþa) 'Erdboden', aisl. fold 'Fläche', as. folda 'Land'.

Aind. jaṭhára- (\*yelth-) 'Bauch': got. in-kilþō 'schwanger', ags. cild (\*kilđiz, vgl. § 38, 2) 'Kind'.

Aind. kuṭhāra- 'Axt': nschwed. hulling (\*hulp-) 'Zacken (am Pfeil)'.

Gr. ἐλείθερος 'frei, losgelassen': ags. lýðre (\*liμþri-) 'schlecht', mhd. liederlich 'lose, leichtfertig'.

Gr.  $\vec{\alpha}$ - $\sigma z \eta \vartheta \dot{\eta} \varsigma$  'ohne Schaden': got. skapjan, ahd.  $scad\bar{o}n$ , aisl. skedia 'schaden'.

Dagegen nach (ursprünglichem oder sekundärem) s, f, h bleibt th als t (vgl. § 35, 2), z. B. 2. sg. perf. aind.  $v\acute{e}ttha$ , gr.  $fo\acute{t}oga$  (lat.  $vidist\acute{t}$ ): got. waist (mit nochmaliger Endung statt lautgesetzlichen \*waiss, s. § 52, 2), aisl. veist (veizt), ahd. weist 'du weisst'; ebenso got., aisl. gaft 'gabst',  $sl\ddot{o}ht$ ,  $sl\acute{o}tt$  'schlugst' u. a., wonach wohl analogisch got., aisl. bart

'trugst' u. dgl. statt lautgesetzlichen \*barp (vgl. ags. eard 'bist') u. dgl.

Anm. Die sonstigen Fälle, wo man ieur. th durch germ. t hat vertreten wissen wollen (s. Bezzenberger, Gött. gel. Anzeigen 1883, S. 394 ff., Bezz. B. XVI, 257; Kluge, P. Grundr. I, 324), sind wohl sämtlich anders aufzufassen, s. Kauffmann, Beitr. XII, 518; Brugmann, Grundr. I, 407 Note, II, 229, 1344; Johansson, K. Z. XXX, 554 f.; Persson, Wz., S. 47.

3. ch > h. Sichere Beispiele sind nicht belegt. Vielleicht sind einige der unten als Beispiele des Überganges kh > h angeführten Fälle eigentlich hierher gehörig.

Nach s bleibt ch als k, z. B. aind. prchámi 'frage', lat.  $posc\bar{o}$  'fordere': ahd.  $forsc\bar{o}n$  'forschen'; aind.  $chin\acute{a}dmi$  'schneide ab', gr.  $\sigma\chi i\zeta \omega$ , lat. scindo 'spalte': ahd.  $sk\bar{\imath}zan$ , aisl. skita 'scheissen' (eig. 'absondern').

4. kh > h, z. B.

Aind. khañj: ahd. hinkan 'hinken', ags. helle-hinca 'Teufel'.

Aind. khōdas (\*khauldos) 'lahm': got. halts, aisl. haltr 'hinkend'.

Gr. (Hesych.) χαιώς 'krumm', lat. hāmus 'Haken': ahd. hamo 'Angelhaken'.

Lat. habēre: got. haban, ahd. habēn, aisl. hafa 'haben'.

Gr. τρέχω 'laufe', τροχός 'Rad': aisl. præll (\*prāhilaR, vgl. ahd. drigil) 'Sklave, Knecht'.

Gr.  $\ddot{\alpha}\chi\nu\eta$ : got. ahana (vgl. ahd. agana, aisl.  $\varrho gn$  § 38, 3) 'Spreu, Ahne'.

Nach s bleibt wohl kh als k (vgl. 3 oben), aber ganz sichere Beispiele fehlen.

5. qh > h (h § 41, 1), z. B.

Aind,  $r\bar{e}kh\bar{a}$  'Linie': ahd.  $r\bar{\iota}han$  'reihen' (vgl. ags.  $r\acute{a}w$  <\*raju-<\*raju- 'Reihe').

Aind. nakhás, nakhára-, gr. ὄνυξ (gen. ὄνυχος), lat. unguis, ungula: ahd. nagal, aisl. nagl (\*nahlá- § 38, 3) 'Nagel'.

Nach s bleibt qh als k, z. B. (?) aind  $skhál\bar{a}mi$  'bleibe stecken, gehe fehl', lit. skelčti 'schuldig sein',  $sk\bar{o}l\grave{a}$ : as., ahd.

sculd 'Schuld, Sünde', scolan, got. skulan, aisl. skolo 'schuldig sein, sollen'.

#### § 37. ÜBERGANG DER UNASPIRIERTEN MEDIÆ IN TENUES.

Ieur. b, d, g, g werden germ. zu p, t, k, q (statt dessen unter Umständen k, s.  $\S$  41, 2). Also:

1. b > p, z. B.

Lit. balà, asl. blāto (\*bolto) 'Sumpf': ags. pól, ahd. pfuol, ndl. poel, peel (\*pali-) 'Pfuhl' (Uhlenbeck, Beitr. XVII, 439 f.).

Gr. βλέφαφον 'Auge' (vgl. βλέπω 'sehe'): ahd. pflegan 'wofür sorgen', as. plegan 'wofür einstehen'.

Thrakisch βαίτη 'Bauernkleid': got. paida 'Rock'.

Gr. κόμβος: nschwed. dial. hämpa, nnorw. dial. hempa 'Schleife'.

Gr. ziußog 'Gefäss': nhd. humpen 'Trinkgefäss'.

Aind. sabar- 'Nektar': ags. sap, ahd. saf 'Saft'.

Lat. sēbum 'Talg': aisl. sápa 'Seife' (Persson, Wz., S. 176 Note).

Asl. dobrŭ: ndl. dapper, ahd. tapfar 'tapfer'.

Gr. κάνναβις, lat. cannabis: ags. hænep, aisl. hanpr' 'Hanf'.

Lat.  $l\bar{a}bi$  'gleiten',  $lab\bar{a}re$  'wackeln', asl.  $sl\bar{a}b\bar{u}$ : aisl.  $sl\acute{a}pr$ , nndd. slap 'schlaff', got.  $sl\bar{e}pan$  'schlafen'.

Lat. labium, labrum: as. lepor, and. leffur, lefs 'Lippe'.

Gr. zύβος 'Höhlung vor der Hüfte', lat. cubo 'neige mich': got. hups, ags. hype 'Hüfte'.

Lat. verberor 'schlage': got. wairpan, ags. weorpan, aisl. verpa 'werfen'.

Lat. vibro 'schwinge': ndl. wippen 'schaukeln', got. waips 'Kranz', mhd.  $w\bar{\imath}fen$  (\* $w\bar{\imath}pan$ ) 'schwingen, winden', ahd. wiffil 'Wipfel'.

Lat. trabs 'Balken', lit. trōbà 'Gebäude', gall. A-trebates ein Völkername: afr. therp, ags. prep, próp 'Dorf', aisl. porp 'Gehöft', got. paúrp 'Acker'.

Gr. τύοβη, lat. turba 'Schar': aisl. pyrpask 'sich haufenweise versammeln'.

Lat.  $l\bar{u}bricus$  (\*slojb- oder \*sleyb-): ags. slipor, mhd. slupfer 'schlüpfrig', ahd. sl $\bar{i}fan$ , sliofan, got. sliupan, ags. slúpan 'gleiten, schlüpfen'.

### 2. d > t, z. B.

Aind. dámas, gr. δόμος, lat. domus 'Haus', gr. δέμειν: got. timbrjan 'bauen', ags. timber, aisl. timbr 'Bauholz', as. timbar 'Zimmer', aisl. tomt, topt 'Baustelle'.

Aind. dru- 'Holz', gr. δοῦς: got. triu, aisl. tré Baum, Holz'.

Aind. dákšinas, gr. δεξιός, lat. dexter rechts befindlich: got. taíhswō, ahd. zeswa (\*tehswō) die rechte Hand.

Aind. ádmi, lat. edo 'esse', gr. έδομαι 'werde essen': got. itan, ags. etan, aisl. eta 'essen'.

Aind.  $p\bar{a}d$ -, gr.  $\pi o \acute{v}_{\mathcal{S}}$  (gen.  $\pi o \acute{o}\acute{o}_{\mathcal{S}}$ ), lat.  $p\bar{e}s$  (gen. pedis): got.  $f\bar{o}tus$ , ags.  $f\acute{o}t$ , aisl.  $f\acute{o}tr$  'Fuss'.

Aind. sádas, gr. főos, lat. sēdes: aisl. séte Sitz', sitia, got. sitan, ags. sittan 'sitzen'.

Gr. μλάδος (\*kldos) 'Zweig', asl.  $kl\bar{a}d\bar{a}$  (\* $kold\bar{a}$ ) 'Holz': ags., aisl. holt 'Gehölz'.

## 3. z > k, z. B.

Aind. jānāmi, gr. γιγνώσχω, lat. (g)nōscō 'erkenne', asl. znātī 'erkennen': got. kunnan, ags. cunnan, cnáwan, aisl. kunna, knǫ́tto 'können, wissen', got. kannjan, ags. cennan, aisl. kenna 'bekannt machen'.

Aind. jámbhas, gr. γόμφος 'Pflock', asl. zabŭ 'Zahn': ahd. kamb, ags. comb, aisl. kambr 'Kamm'.

Aind.  $j\bar{o}\check{s}a$ - 'Behagen', gr.  $\gamma \varepsilon \acute{v}\omega$  'lasse kosten', lat. gustus 'Geschmack': got. kiusan, ags.  $c\acute{e}osan$ , aisl.  $ki\acute{o}sa$  'wählen, entzücken'.

Aind. jánas, gr. γένος, lat. genus: got. kuni, ahd. kunni, aisl. kyn 'Geschlecht'.

Aind. mṛjáti 'streicht ab', gr. ἀμέλγω, lat. mulgeo: aisl. molka, ahd. milku 'melke', got. miluks 'Milch'.

Aind. ájras 'Ebene', gr.  $a\gamma \rho \delta \varsigma$ , lat. ager: got. akrs, aisl. akr, ahd. ackar 'Acker'.

Aind. rájišthas 'geradest', lat. por-rigo 'strecke', rēctus 'gerade', gr. ὀρέγειν: got. uf-rakjan, aisl. rekia, ahd. recken 'ausstrecken', aisl. rakr 'gerade'.

4. g > k, z. B.

Gr. γέρανος, lat. grūs: ags. cran, ahd. kranuh 'Kranich'.

Gr. (Hesych.) γελανδρός, lat. gelidus: got. kalds, ahd. kalt, aisl. kaldr 'kalt'.

Aind. járatē 'knistert, ruft', gr. γηονω 'töne', δειοιάν 'schelten', lat. garrio 'schwatze': ahd. kerran 'schreien, knarren', aisl. kurr 'Gemurmel'.

Asl. glā-golātī 'reden', lat. gallus 'Hahn' (eig. 'Rufer'), aind. grnámi: ahd. kallōm, aisl. kalla 'rufe', kalz 'Spott', mndd. kolsen 'schwatzen'.

Aind. ójas 'Kraft', lit. áugu 'wachse', lat. augēre: got. aukan, aisl. auka '(sich) mehren', ags. éacen 'gross'.

Lat. tego 'decke', toga 'Decke, Kleid', gr. τέγος, lit. s-tōgas: aisl. pak, ags. pæc 'Dach'.

Aind. yugám, gr. ζυγόν, lat. jugum: got. juk, ags. zeoc, aisl. ok 'Joch'.

5. g > q (unter Umständen k, s. § 41, 2), z. B.

Aind. jīvás, lat. vīvus 'lebendig', gr. βίος 'Leben', ν-γιής 'gesund': got. qius, ags. cwicu, ahd. quec, aisl. kuikr 'lebendig'.

Aind. gáchāmi, gr. βάσεω, βαίνω 'gehe', lat. venīre: got. giman, ahd. queman, aisl. koma 'kommen'.

Aind. gná 'Göttin', gr. γυνή, bœot. βανά: got. qinō, qēns, ahd. quena, aisl. kona (gen. pl. kuinna), kuán 'Weib'.

Aind. grávan- 'Press-stein', asl. žrĭnȳ: got. quírnus, ags. cweorn, aisl. kuern 'Mühle'.

Gr.  $\partial \delta \eta' v$ , lat. inguen 'Drüse': nisl.  $\phi kkr$  'Geschwulst', aisl.  $\phi kkuenn$  'geschwollen'.

Aind. rájas 'Düsterkeit', (gr. ἔρεβος?): got. riqis, aisl. rokkr 'Finsternis'.

Gr. ὁαιβός: got. wraigs 'krumm'.

## § 38. ÜBERGANG DER STIMMLOSEN SPIRANTEN IN STIMMHAFTE.

1. f > b, z. B.

Ieur. \*sep(t)ή, aind. saptá, gr. ἐπτά: got., ahd. sibun. Aind. svāpáyāmi: ahd. int-swebbiu 'schläfre ein'.

Bei wechselnder Betonung innerhalb eines Paradigmas oder einer Gruppe von Wörtern, die unter einander nahe verwandt sind, stehen demnach f und b neben einander in derselben Wortsippe. Hierdurch kann oft eine Ausgleichung eintreten, so dass bald f, bald b, bald beides durch das ganze Paradigma gedrungen ist. Derartige Fälle 'grammatischen Wechsels' (mit oder ohne Ausgleichung) sind:

Aind. áparas 'der spätere', got. afar 'nach', ahd. afar 'wieder': aind. aparám 'künftig', ahd. abur 'wieder', as. abaro 'Nachkomme'.

Aind. upa, gr.  $v\pi o$ , got. uf 'unter', gr.  $v\pi \varepsilon o$ , got. ufar: aind. upari, gr.  $v\pi \varepsilon i o$ , ahd. ob, ubir, urnord. ubaR 'über'.

Ahd. durfan 'bedürfen', got. parf 'bedarf': pl. paŭrbum (vgl. aind. véda 'weiss': pl. vidmás), ga-parban, ahd. darbēn 'sich enthalten' (vgl. aind. vēdáyati 'lässt wissen').

Got. hafjan, ahd. heffen 'heben' (lat. capio 'nehme'): prät. pl. huobum, part. prät. ahd. gi-haban (vgl. die aind. part. prät. auf -nús).

Aind. άpa, gr. ἄπο, got. af: gr. ἀπό, ahd. aba 'von, ab'.

Ahd. (h)werfan: (h)werban, as. hwerban 'hin- und hergehen', got. wairban, warbon 'wandeln'.

Ahd. afalōn 'arbeiten' (vgl. lat. opus, aind. ápas 'Werk'): fr-abali (und durch Ausgleichung fr-afali) 'kühn, frevelhaft'.

Ahd. ruofa: ruoba (ags. róf) 'Zahl' (aisl. staf-róf 'Alphabet').

Ahd. sūfiri: sūbiri, as. sūbri 'sauber'.

Ahd. fesa : ga-bissa (durch Ausgleichung ga-fissa) 'Spreu'.

Ahd. grāfio : grābio 'Graf'.

Alıd. hefig: hebig 'schwer'.

Ahd. tūfar: tūbar 'thöricht'.

Ahd. diufa: diuba 'Diebstahl'.

Ahd. eifar 'scharf', mhd. īfer 'Eifer': ahd. eibar 'scharf'.

Ahd. hof 'Hof, Palast': mhd. hübesch 'höfisch, schön, hübsch'.

Mhd. schief, ags. scáf (vgl. lat. Scīpio): scáb (aisl. skeifr) 'schief'.

Nschwed. guffar (\*gud-fadir): aschwed. dial. gubbe (\*qud-tadir) 'Gevatter'.

Alıd. ana-falz, ags. an-filte: mndl. une-belt, ndän. am-bolt 'Amboss'.

Auch dasjenige f, das mit mehr oder weniger Wahrscheinlichkeit als auf germanischem Boden aus h entstanden betrachtet wird (s. § 42, 1), macht denselben Übergang mit, z. B.

Got. wulfs, ahd. wolf 'Wolf': wulpa 'Wölfin'.

Ahd. einlif: as. elleban, got. dat. pl. ainlibim 'elf'.

Ahd. zwelif, aschwed. run. tualf: got. dat. pl. twalibim 'zwölf'.

As. haforo: haboro, ahd. habara 'Hafer'.

Lat. jecur, gr.  $\tilde{\eta}\pi\alpha\phi$  (\* $l \check{\mu} \check{e} q r$ ): ahd. lebara 'Leber'.

Anm. 1. Dem Anschein nach hat derselbe Übergang bisweilen auch im Wortanlaute stattgefunden, s. Bugge, Beitr XII, 399 ff., XIII, 167 ff., 311 ff. Indessen dürfte man — im Gegensatz zu Bugge — die weitaus meisten Fälle so erklären müssen, dass das b da entstanden ist, wo das betreffende Wort als zweites Element einer zusammengesetzten oder reduplizierten Form (in welcher der nächst vor f > b befindliche Sonant nicht den Hauptakzent trug) aufgetreten ist, und dass es erst

dadurch anlautend wurde, dass die Kompositionsform selbständig auftrat - vgl. die umgekehrte Entwicklung in dem oben erwähnten ahd. gafissa statt gabissa durch Anschluss an fesa - oder eine Ausgleichung zwischen reduplizierten und unreduplizierten Formen zu Gunsten der ersteren stattfand. Ferner kann sog. Satzsandhi mit im Spiele sein, in dem gewisse Wörter - vorzugsweise wohl Partikel, Pronomina u. dgl. - enklitisch oder proklitisch gebraucht worden sind und zwar nach solchen Wörtern, deren letzte Silbe nicht den Hauptakzent trug. Dazu kommt, dass in einigen wenigen Fällen ein schon ieur. Wechsel zwischen anlautendem p (> germ. f) und bh (> germ. b) vorliegen dürfte (vgl. § 50, 2). Endlich könnte ganz ausnahmsweise das t darin seinen Grund haben, dass ursprünglich vor demselben ein anlautender unbetonter Vokal gestanden hätte, welcher erst in urgerm. Zeit und zwar nach der Durchführung des Verner'schen Gesetzes geschwunden wäre (vgl. § 9, 1). Als verhältnismässig sicher hierhergehörige Fälle dürften angeführt werden können:

Lat. pangere 'festsetzen', com-pāgō, -pāges 'Zusammenfügung', gr.  $\pi \acute{a}\gamma o\varsigma$  'Hügel',  $\pi \~{\eta}\gamma \mu \alpha$  'Gestell', ahd.  $f \~{a}han$  'ergreifen', fuogen 'fügen' u. a. m.: aisl. bakke (\*za-bankan-), nschwed., ndän. banke 'fester Grund, Anhöhe, Anhäufung', ahd. bank, ags. benc, aisl. bekkr (\*za-banki-) 'Bank'.

Aind. pathyá 'Bahn', pánthās, lat. pons, gr. πάτος 'Weg', ags. féāa, ahd. fendo 'Fussgänger', funden 'eilen': mhd. büne (bunājo, s. § 48, B, 2, a) 'Brett, Bühne', ban 'Bahn'.

Aind.  $p\bar{\imath}y\check{u}\check{s}as$ , gr.  $\pi\bar{\imath}o\varsigma$ ,  $\pi\check{\imath}o\varsigma$ ; ahd. biost, ags.  $b\acute{e}ost$  'Biestmilch'. Gr. dor.  $\pi\bar{a}\gamma\check{a}$  'Quelle': aisl. bekkr (\* $bak\hat{\imath}a$ -), as. beki 'Bach' (vgl. jedoch § 58, 2).

Ags. fadu, afr. fethe: ahd. basa (\*badur-suesō; vgl. nschwed. gubbe < \*gud-badir oben S. 125) 'Base'.

Gr. πόκος 'Vliess', ahd. fahs 'Haar', aisl. fax 'Mähne', faxadr, ags. feaxed 'mit Mähne versehen': ahd. ge-bahsōt 'mit schönem Haar'.

Gr. πλόγος 'Seite', lat. plaga 'Teppich, Fläche, Gegend', aisl. flake 'Fläche, Brett', ahd. flah, mhd. vlach : blach 'flach', alt nschwed. ormablek 'Farnkraut', nschwed. dial. blacka 'Blatt'.

Gr.  $\pi \varepsilon \tau \acute{a} r r \nu \mu \iota$  'breite aus', lat. pateo 'stehe offen', ags.  $f \alpha d m$ , as. pl. f a t h m o s, aisl. f a d m r : b a d m r 'beide ausgebreitete Arme'.

Asl. po 'zu', lat. po-situs 'gesetzt', as. fa-n(a) 'von' (vgl. aind.  $\acute{a}pa$ , gr.  $\~{a}\pi o$ , got. af 'von, ab'): germ. \*b(a)- (vgl. gr.  $\~{a}\pi o$ , ahd. aba 'von, ab') in got. ba-rusnjan (<\*rudsnian, vgl. ga-riuds 'ehrbar') 'verehren', b-alwjan 'plagen' (vgl. gr.  $\~{a}\pi$ - $\acute{o}\lambda \grave{l}\nu \mu \iota$  'verderbe'), ahd. b-ouhhan, ags. b- $\acute{e}acen$ , as. b- $\~{o}kan$  'Zeichen' (zu got. augjan 'zeigen' wie aisl. teikn, ags.  $t\acute{a}cn$  'Zeichen' zu ahd.  $zeig\~{o}n$  'zeigen', s. § 46, 3).

Asl.  $p\bar{a}$ - $k\bar{y}$  'wiederum' (vgl.  $op\bar{a}$ - $k\bar{y}$  'zurück', aind.  $\acute{a}p\bar{a}$ -kas 'hinten liegend'): aisl. ba-k, ags. ba-c, ahd. ba-h 'Hinterseite' (vgl. got. ibu-ks 'zurück', ahd. abu-h 'abgewendet', welche sich zu gr.  $an\dot{v}$  'von' ver-

halten wie aisl, ba-k u. s. w. zu dem eben behandelten germ. \*ba- in

got. ba-rusnjan u. dgl.).

Aind. pi- 'zu', gr. πι-εζω 'drücke' (vgl. gr. επι 'auf', got. if-tuma 'der nächste'): got. bi, ahd. bī, bi, ags. bi, be- 'bei, um' u. dgl. (oder vielleicht eher zu aind. a-bhi, gr. au-pi, lat. am-bi- 'um').

## 2. p > d, z. B.

Aind. pitár-, gr. πατήφ: got. fadar, ags. fæder, ahd. fater 'Vater'.

Aind, trtivas, lat. tertius: got. pridja, ags. pridda, ahd. dritto 'dritte'.

Aind. kētúš 'Schein, Bild, Gestalt': got. haidus, ags. hád, ahd. heit 'Art, Eigenschaft, Rang, Stand, Geschlecht, Person'.

Aind. damitás, lat. domitus: got. tamids 'gezähmt'.

Aind, bhárate, gr. qéosta: got. baírada 'wird getragen'.

Bei wechselnder Betonung verwandter Wörter entstehen Doppelformen (p:d) in der oben 1 dargelegten Weise, z. B.

Ahd. feld, aschwed. ack. sg. fiæll (\*felba-) 'Erdboden': aind. prthví 'Erde', aisl. fold 'Fläche', as. folda 'Land'.

Got. fra-wairpan 'verdorben werden': fra-wardjan 'verderben'.

Got. frapjan 'verstehen', un-frāps (Galat. 3, 3): -frāds 'unverständig', frödei 'Verstand'.

Got. alpeis 'alt', aisl. ellre (\*alpirē) 'älter', for-ellre, ahd. elthiron, althron 'Eltern': alt, ags. eald, aisl. aldenn 'alt', pl. alder, got. pl. aldeis 'Generationen, Menschen, Alter, Welt'.

Ahd. mulda: molta 'Atriplex, Chenopodium'.

Ags. sníðan, ahd. snīdan, prät. sg. snúð, resp. sneid: pl. snidon, snitum, part. prät. sniden, gi-snitan 'schneiden'. Ebenso werden flektiert ags. lidan 'gehen', scridan 'schreiten', ahd. līdan 'leiden', gi-līdan 'gehen', mīdan 'meiden'.

Ags. séodan, ahd. siodan, prät. séad, sod: pl. sudon, sutum, part. soden, gi-sotan 'sieden'.

Ags. weordan, ahd. werdan, prät. weard, ward: pl. wurden, wurtum, part. worden, gi-wortan 'werden'.

Ags. cwedan, ahd. quedan, prät. cwæd, quad: pl. cwé-

don, quātum. part. cweden, gi-quetan 'sagen'. Ebenso gehen ahd. redan 'sieben' und stredan 'aufwallen'.

Got. falþan 'falten', aisl. (inf. falda durch Ausgleichung statt \*falla), prät. (selten) fell (vgl. got. fai-falþ) 'bedeckte': pl. feldom (wonach sg. felt aus \*feld), part. faldenn. Ebenso verhält sich ahd. halthan (gewöhnlich durch Ausgleichung haltan) 'halten', aisl. (inf. halda statt \*halla, das bisweilen im Aschwed. vorkommt), prät. (selten) hell (analogisch helt): pl. heldom, part. haldenn.

Aisl. prät. olla (\*wolħōm): pl. oldom (wonach sg. olda) zu valda 'walten'. Vgl. got. wulħus (aisl. Ullr) 'Herrlichkeit': waldu-fni 'Herrschaft'.

Got. ack. sg. m. ainfalþana, aschwed. ēnfallan: aisl. einfaldan 'einfach'.

Got. and-wairpis 'gegenüber': and. in-wertes 'inwendig'.

Got. dat. sg. guþa 'Gott': nom. pl. guda.

Got. blopa-: ags. blód, ahd. bluot 'Blut'.

Got. nauþi-: ags. néad, ahd. nōt 'Not', got. naudi-bandi 'Fessel'.

Ahd. hurd: got. haúrds 'Hürde, Thür'.

Ahd. ādara, as. āthra: ags. ædre 'Ader'.

Ags. cordor: and. kortar 'Herde'.

Ags. Hloð-here 'Lothar', ahd. Hlud-olf 'Ludolf': hlūt, ags. hlūd 'laut'.

Got. ga-baúrþi-: as. gi-burd, ahd. gi-burt 'Geburt'.

Ahd. knodo: knoto 'Knoten'.

Got. magapi-: ags. mæzden, ahd. magatīn 'Jungfrau'.

Ags. studu : studu 'Pfeiler'.

Ahd. zīd: zīt 'Zeit'.

Ags. fremde: fremde 'fremd'.

Got. balpa-, aisl. ballr' kräftig': Baldr, ags. bealdor 'Fürst'.

Ags. láđ (aisl. láđ) 'Grundbesitz': got. un-lēds 'arm'.

Got. daupus 'Tod', daupa-, ahd. -tōd: tōt, ags. déad 'tot', urnord. daude 'Tod'.

Ags. hræð : hræð 'schnell'.

Ags. fadu, afr. fethe 'Base': ags. fwder 'Vater' (vgl. oben S. 127).

Ahd. herid, harod: hart 'Wald' (vgl. S. 87).

Ags. Heado-láf, ahd. Hadu-brant, urnord. Haþu-wulafr: Hadu-laikar, ags. Níd-had Mannsnamen.

Aind. cátuš-pad, ags. fyder-féte 'vierfüssig': aind. catráras, got. fidwor 'vier'.

Got. un-hulpa 'Unhold', aisl. hollr 'hold', hylla: hylda 'zum Wohlwollen bewegen'.

Das Suffix aind.  $-\dot{a}t\bar{a}$ -, gr.  $-\dot{\epsilon}\tau\eta$ -, got.  $-i\bar{p}\bar{o}$ -, ahd. -ida-: gr.  $-\dot{\epsilon}\tau\eta'$ -, got.  $-id\bar{o}$ -, ahd. (selten) -ita-, z. B. got.  $m\bar{e}ri\bar{p}a$  'Gerücht':  $au\bar{p}ida$  'Wüste'.

Das Suffix lat. -ātu-, got. -ōpu-:-ōdu-, z. B. got. ga-baúrjōpus 'Lust': wratōdus 'Reise'.

Die Endung der 3. sg. präs. aind. -ti, urgerm. -pi: -đi, z. B. ags. dæd 'macht' (analogisch bired 'trägt'): ahd. birit 'trägt' (analogisch tuot 'macht'); vgl. Brugmann, Grundr. II, 1349.

Anm. 2. Dem Anschein nach hat derselbe Übergang bisweilen im Wortanlaut stattgefunden, s. Bugge a. a. O. Zur Erklärung s. Anm. 1 oben. Die eventuell in Frage kommenden Fälle sind nur wenige, z. B.

Lat. tegere, and decken, aisl. pekia, ags. peccean 'bedecken': afr., mndd.  $d\bar{o}k$ , and tuoh 'Tuch', tahha 'Teppich'.

Air. Präfix tu-: got. du 'zu, bei, in, für, von, nach, gegen'.

Gr. τέρφος 'harte Haut', lat. torpeo 'bin starr', lit. tìrpti 'erstarren', mhd. ver-derben: ver-terben 'sterben', ags. (ze-)deorfan 'sich mühen', ze-deorf 'Anstrengung'.

3.  $h, h > \Im$  (vgl. § 41, 1; das aus h entstandene  $\Im u$  wird entweder zu gu nach § 39, 3 oder zu u nach § 48, C, 5) z. B.

Aind. vṛkīś: aisl. ylgr 'Wölfin'.

Aind. nakhára-, lat. ungula 'Huf': ahd. nagal, aisl. nagl 'Nagel'.

Alat. in-sece 'erzähle', gr.  $\tilde{\varepsilon}r$ - $r\varepsilon\pi\varepsilon$  (- $^*\sigma\varepsilon\pi\varepsilon$ ) 'sage', lit.  $sak\acute{y}ti$ : ahd.  $sag\bar{e}n$ , ags. seczean, aisl. segia 'sagen'.

Gr. ἀzωκή 'Spitze, Schneide': nschwed. agg (\*azaza-) 'Stich, Groll', nnorw. dial. agga 'stacheln' (s. Tamm, Etymologisk svensk ordbok, S. 3).

Durch wechselnde Betonung verwandter Wörter entstehen wie in den vorigen Fällen Doppelformen (h: 3), z. B.

Aind. çváçuras, got. swaihra, ahd. swehur, ags. swéor 'Schwiegervater': aind. çvacrű-, gr. ξzνοά, ahd. swigar, ags. swezer 'Schwiegermutter'.

Aind. vēças, gr. Foīzoç 'Haus', lat. vīcus, got. weihs 'Dorf': aind. vēçás 'Nachbar, Diener', aisl. por-veig, Rann-veig u. a. Frauennamen.

Got. aih, aisl. á (\*aih) 'besitze': pl. got. aigum, aisl. eigem; dazu (urspr. part. prät.) got. aigin 'Eigentum', aisl. eigenn 'eigen'.

Ahd. zīhan, ags. téon 'zeihen', aisl. tiá (\*tīhan; selten durch Ausgleichung tega) 'zeigen', prät. sg. ahd. zēh, ags. táh: prät. pl. ahd. zigum, ags. tizon, part. prät. ahd. gizigan, ags. tizen (vgl. aisl. tigenn 'ausgezeichnet' — vgl. jedoch § 5 Anm. 4 —, ahd. zeigōn 'zeigen'). Ebenso gehen ahd. dīhan, ags. þéon 'gedeihen', ahd. rīhan 'reihen', ags. wréon 'bedecken'.

Ahd. ziohan, ags. téon 'ziehen', prät. zōh, téah: pl. zugum, tuzon, part. gi-zogan, tozen, aisl. togenn. Ebenso ags. fléon, aisl. flýia 'fliehen'.

Got. filhan, aisl. fela, ags. féolan 'verbergen', prät. falh, fal, fealh: pl. ags. fulzon, part. got. fulgins (analogisch fulhans), aisl. folgenn. Ebenso geht ahd. swelhan 'verschlingen'.

Got.  $fah\bar{e}ps$  'Freude', ags. ze- $f\acute{e}on$  'sich freuen', prät. ze-feah: pl. ze- $f\acute{e}azon$ , aisl. fegenn 'froh', got.  $fagin\bar{o}n$ , aisl. fagna 'sich freuen'. Vgl. as. sehan, aschwed.  $s\bar{e}a$  'sehen', as. prät. sah (aschwed.  $s\bar{a}$ ): pl.  $s\bar{a}gon$ , aschwed.  $s\bar{a}ghom$ .

Ahd. slahan, ags. sléan, aisl. slá 'schlagen': prät. pl. sluogum, slózon, slógom, part. gi-slugan, slezen (slæzen), slegenn. Ebenso ahd. dwahan, ags. þwéan, aisl. þuá 'waschen', ahd. lahan, ags. léan 'tadeln', fléan, aisl. flá 'schinden', ags. hliehhan, aisl. hlæia 'lachen'.

Got. wrōhjan: as. wrōgian, ags. wrézan, aisl. régia 'rügen'.

Got. weihan, ahd. wihen: aisl. vigia 'weihen'.

Lat.  $v\bar{\imath}c\bar{\imath}$  'siegte', got. weihan, ahd.  $w\bar{\imath}han$ : aisl. vega, anorw. viga 'kämpfen', got. (urspr. part.) wigans 'Krieg', ahd.  $w\bar{\imath}gant$  'Kämpfer', aisl. vig 'Kampf', veig 'Kraft'.

Got. leilean, aisl. liá, ahd. līhan 'leihen': aisl. leigia 'mieten'.

Got. ga-plaihan 'liebkosen', aisl. flår, ags. flåh 'linterlistig', ahd. flēhan 'schmeicheln': mhd. vlēgen 'schmeichelnd bitten'.

Lat quercus (\*perqos) Eiche', lit. Perkúnas 'Donnergott' (eig. 'Eichengott'). ahd. foraha 'Föhre', ags. furh 'Fichte', langob. fereha 'Kastanie': got. fairguni Gebirge' (eig. 'Eichenwald'). mhd. Virgunnia 'Böhmerwald und Erzgebirge', aisl. Fiorgyn 'Mutter des Donnergottes' (Hirt. I. F., I. 479 ff.).

Got. hinhma 'Haufen'. hūhjan 'sammeln (?)', hauhs, ahd. hōh, ags. héah, pl. Héahas: Húzas Völkernamen, aisl. haugr, ahd. houg 'Haufen, Hügel', ags. héaz, afr. hāg, agutn. haugr, aschwed. hōgher 'hoch', got. hugs, aisl. hugr 'hohe Gesinnung, Mut'.

Gr. vázov, ahd. zahar, aisl. tár, ags. téar (\*tahur). north. tæhher: ags. teazor, got. tagr 'Zähre'.

Got.  $a\acute{u}hns$ : anorw. ogn, aschwed. ugn (gr.  $i\pi r\acute{o}_{S} < ^{*}ugn\acute{o}s$ ) 'Ofen'.

Got. brah 'Blinken', mhd. brehen 'glänzen', aisl. briá, brá 'funkeln': braga 'flammen', braga 'Blinken', bregaa 'ans Licht ziehen'.

Gr. äzrn. got. ahana: aisl. egn 'Spreu'.

Lat.  $l\bar{u}x$  (gen.  $l\bar{u}cis$ ) 'Licht', mhd. lohe 'Lohe', got. laulhmumi, aisl. liome (\*leuhman-), nnorw. dial.  $lj\bar{o}n$ , ndän.  $l\bar{y}n$  (\*liuhni-): aschwed.  $li\bar{u}gn$ -,  $l\bar{y}gn$ -elder 'Blitz', aisl. loge 'Lohe', loggr 'Flamme'.

Aind. dáça, gr. δέχα, got. taíhun, ahd. zehan 'zehn': gr. δεχάς, got. tigus, aschwed. tiugher. aisl. tigr, tegr 'Zehend'.

Ahd. heharu 'Häher', aisl. hére: hegre 'Reiher', ags. hizora 'Häher'.

Ahd. elaho, ags. eolh (\*elha-): aisl. elgr (\*alzi-, lat. alces) 'Elch'.

Ahd. skelah, ags. sceolh: aisl. skialgr 'scheel, schief'.

Ahd. barah: barug, barg, ags. bearz, aisl. borgr Barch'.

Ahd. pfluoh : pfluog. aisl. plógr 'Pflug'.

Aisl. lé 'Strandwasser': legr 'Wasser', lat. lacus 'See'.

Ahd. sīhan, ags. séon. aisl. sía 'seihen': ahd. sīgan, ags. sígan, aisl. síga 'sinken'.

Lat. aqua, got. aha 'Wasser', aisl. \( \phi\) Fluss', nnorw. dial. \( \alpha\)-borre, aschwed. \( \bar{a}\)-borre: agh-borre 'Barsch'. \( \hat{E}\)ger 'Meer, Gott des Meeres'.

Aisl. melr (\*melhaR): nschwed. dial. (Dalarna) måg (\*melzaR) 'Sandhaufen'.

Aisl. præll (\*prāhila R): ahd. drigil 'Knecht'.

Lat. lacertus 'Oberarm', aisl. lár (\*lăhiR) 'Schenkel': leggr (\*lazia-) 'Bein'.

Got. ganaúha 'Genüge', ganah 'genügt', ganōhs 'genug', aisl. (einmal) prät. gnóđe (got. ganōhida) 'leistete Genüge': gnógr, ahd. ginuog, as. ginōg 'genug'.

Lat. torqueo 'drehe', got. pwairhs 'zornig', ahd. dwerah 'schräg', ags. pweorh 'verkehrt', aisl. puerr 'quer': mhd. twerge 'Quere', zwerg 'quer' (s. Much, Beitr. XVII, 92).

Gr. πόρεος ein Tier, lat. porcus, ahd. farah, ags. feurh, nschwed. far-yalt: nschwed. dial. farg 'Ferkel'.

Gr. ἐλίκη, lat. salix, ags. sealh, ahd. salaha: nschwed. sälg 'Salweide'.

Gr. νέχνς 'Leiche', germ. Nehal-ennia 'Todesgöttin'?: gr. νεχοός 'tot', aisl. Nagl-far 'Totenschiff', nagl-fare 'Schwert', d. h. 'wer zwischen Toten fährt'.

Aind. caná 'irgend', got. ains-hun 'irgend einer': as. hwer-gin 'irgendwo', aisl. en-ge 'keiner', huer-ge 'nirgends'.

Das Suffix gr.  $(\pi\eta^-, \tau\eta^-)\lambda i \varkappa o \varsigma$  ('wie gross, so gross'), ahd.  $(we-, so-)lih\bar{e}r$  ('welcher, solcher'), aisl. -la aus \*-leha (vgl. spät ahd.  $wel\bar{e}r$  'welcher',  $sol\bar{e}r$  'solcher') in adv. wie var-la 'kaum', adän. hwi-lt 'welches' (vgl. aschwed. slit 'solches'): aisl. -lega in adv. wie var-lega 'kaum'.

Das Suffix got. -aha-: -aga-, lat. -aco-, -ico-, gr. -azó-, z. B. in got. stainahs 'steinig': mōdags 'zornig'.

Das Suffix got. -iha-: -iga-, lat. -ico-, gr. -ızó-, z. B. in got. parihs 'ungewalkt': gabigs 'reich'.

Anm. 3. Dem Anschein nach hat derselbe Übergang bisweilen auch im Wortanlaut stattgefunden, s. Bugge, a. a. O. Zur Erklärung s. Anm. 1 oben. Verhältnismässig sichere Beispiele dürften sein:

Asl. konĭ 'Anfang', po-činą 'fange an': got. du-ginnan, ags. on-zinnan, as. bi-ginnan, mhd. ginnen 'beginnen'.

Gr. zori; (pl. zoriδε;), ags. hnitu, ahd. niz: aschwed. gnit, ndän. gnid 'Niss'? (vgl. § 50 Anm. 2).

Aind. karómi 'mache': aisl. gør(u)a, ger(u)a, gior(u)a 'machen', ags. zierwan 'bereiten' (s. Noreen, Bezz. B. XIII, 44 ff.).

Das Präfix lat. co(m)-, air. co(m): got. ga-, ahd. gi-, aisl. ga-, g-, z. B. in lat. com- $m\bar{u}nis$ : got. ga-mains 'gemeinsam' oder lat. con- $ven\bar{v}re$ : got. ga-qiman 'zusammenkommen'.

Gr. (κόκ-)κυξ, gen. -κυγος (vgl. aind. kō-ki-las, lat. cu-cū-lus): aisl.

gaukr, ags. zéac, ahd. gouh 'Kukuck'.

Gr. zoμπηρός 'grosssprecherisch',: aisl. yambra 'prahlen, plaudern'.
Ahd. huliwa, aisl. hytr: mhd. yülle, nschwed. göl (\*zulia) 'Pfütze,
Pfuhl, tiefe Stelle eines Flusses'.

Gr. κεμάς (gen. κεμάδος) 'eine Reh- oder Antilopenart', ags., aisl.

hind (\*hem-d-, s. § 43, 1, b) 'Hinde': ahd. yamiza 'Gemse'.

Gr. (Hesych.) zhadávai 'erschüttern', lat. clādes 'Schaden': aisl., aschwed. glata 'verderben'.

Lit. knilys 'zahmer Eber': mhd. gūl 'Eber, Gaul'.

Ags. hnézan, mndl. neien: aisl. gneggia, nschwed. gnägga 'wiehern'? (vgl. § 50 Anm. 2).

 $4. \ s > z$  (das in allen germ. Sprachen ausser den gotischen zu r — urnord. R — geworden ist, sofern es überhaupt erhalten und nicht wie im westgermanischen Auslaute regelmässig geschwunden ist), z. B.

Aind.  $snuša, gr. vvos (*\sigma vvos c), lat. nurus: ahd. <math>snura,$  ags. snoru, aisl. snor 'Schnur'.

Aind. māsám 'Fleisch', lat. membrum (\*mēms-ro-) 'Glied': got. mimz 'Fleisch'.

Aind. áyas 'Metall'. lat. æs: got. aiz, aisl. eir, ags. ár, ahd.  $\bar{e}r$  'Erz, Bronze'.

Aind. rájas 'Düsterkeit' (gr. ερεβος?): got. riqiz, aisl. rokkr 'Finsternis'.

Aind. vṛkas, gr. λύκος: got. wulfs (aus \*wulfaz), aisl. ulfr (urnord. -wulafR, -wolafR), ahd. wolf 'Wolf'.

Aind. bhára-si, gr. φέρω-ς: aisl. ber-r 'trägst'.

Lat. is 'der': got. iz-ei 'derjenige welcher', aisl. er 'welcher'.

Durch wechselnde Betonung verwandter Wörter entstehen wie in den vorigen Fällen Doppelformen (s:z), z. B.

Ahd. *rīsan* 'fallen', prät. sg. *reis*: pl. *rirum*, part. prät. *gi-riran*.

Ahd. friosan, ags. fréosan, aisl. friósa 'frieren', prät. frōs, fréas, fraus: pl. frurum, fruron, frorom, part. gi-froran, froren, frorenn. Ebenso gehen ahd. kiosan, ags. céosan,

aisl. kiósa 'wählen', ahd. fir-liosan, ags. for-léosan 'verlieren, dréosan 'fallen', hréosan 'fallen'.

Ahd. lesan 'lesen', prät. las: pl. lārum, part. gi-leran. Ebenso ahd., ags. wesan, aisl. vesa (durch Ausgleichung vera) sein', ahd. (gi-)nesan 'genesen'.

Got. ga-dars 'wage', ags. dearst 'wagest': pl. durron (got. analogisch ga-daúrsum) 'wagen'.

Got. slēpan 'schlafen': prät. saí-zlēp 'schlief'.

Aisl. sá 'säen': prät. sera (\*se-zōm) 'säte'.

Got. *lais* 'weiss': as. *lērian*, ahd. *lēren* 'lehren', d. h. 'wissen lassen'.

Aisl. pysia: pyria 'hervorstürzen'.

Got. dat. sg. anza: aisl. dat. sg. áse (\*ansē) 'Balken'.

Aschwed. pl. rōsar: aisl. pl. hrórar 'Weiche'.

Mhd. verse 'junge Kuh': ahd. farro, aisl. farre 'Stier'.

Mhd. bars, ags. bears: aschwed. agh-borre 'Barsch'.

Aisl. visna, ahd. wesanēn: nschwed. dial. (Dalarna) winna 'verwelken', ags. weornian 'verdorben werden'.

Got. ga-pairsan 'verdorren': aisl. perra 'trocknen'. Ebenso got. pairsus: ahd. durri, aisl. purr 'dürr' und nnorw. dial. tušna (\*pursnōn): aisl. porna (\*porznōn) 'verdorren'.

Ahd. tusig, ags. dysiz 'thöricht', nhd. dusel 'Schwindel':

mhd. tōr, tōre 'Thor'.

Ahd. sahs, aisl. sax 'Schwert': ahd. mezzi-ra(h)s neben analogischem mezzi-sahs (ags. mete-seax) 'Messer'.

Got. batists, aisl. beztr 'bester': betre, got. batiza 'besser'. Ebenso got. maists, aisl. mestr 'grösster': meire, got. maiza 'grösser' u. dgl.

Aisl. ysia 'Feuer': ahd., aisl. eim-yria 'heisse Asche'.

Ahd. haso, nnorw. dial. jase (\*hesan-, Lidén, Sv. Landsm.

XII, 1, S. 57): aind. çaçá-, ags. hara, aisl. here 'Hase'.

Got. -basi, ndl. bes: ahd. beri, aisl. ber 'Beere'.

Got. kas (gen. kasis): aisl. ker, aschwed. kar, kæralde 'Gefäss'.

Ahd. glas, ags. zlæs: aisl. gler, aschwed. glar 'Glas', ags. zlæren 'gläsern'.

Got. raus (dat. rausa): ahd. ror, aisl. royrr 'Rohr'.

Got. ausō: ahd. ōra, ags. éare, aisl. øyra 'Ohr'.

Mndd. ose, nhd. öse: ahd. ōri, nhd. öhr 'Öhr, Öse'.

Ags. ræsn: got. razn, ags. ærn (\*rænn), aisl. rann 'Haus'.

Ahd. mios, mos, ags. méos, aisl. mose 'Moor': mýrr Sumpf'.

Aisl. purs 'Riese': porre (\*porzan-) 'Januar', d. h. 'Rie-

senmonat'.

Aisl. hroste 'gemeischtes Malz': hróra, ags. hréran rühren'.

Aind. dviš, lat. bis, mhd. zwis, got. twis-, aisl. tysuar: ahd. zwiro(r) 'zweimal'. Ebenso aisl. prysuar: ahd. driror 'dreimal'.

Nnorw. dial. gysja: gyrja 'Schlamm'.

Aind. pāršņiš, ahd. fersana, as. fersan, ags. fyrsn: got. fairzna 'Ferse'.

Got. asans 'Ernte', asneis 'Tagelöhner', ahd. esni, ags. esne 'Knecht': ahd. aran 'Ernte', aisl. qnn (\*aznu), aschwed. an(n) 'Ackerbau'.

Gr. (aus dem Germ. entlehnt) γαῖσος 'Spiess', got. (latinisiert) Hario-gaisus, wandalisch Hōha-geis, Gōda-gisl Personennamen. aisl. geisl, ahd. geisala 'Geissel': ahd., as. gēr, aisl. geirr 'Ger', Her-geirr Personenname.

Aisl. hiarse 'Scheitel', ndl. hersen 'Hirn'; aind. çīršán-Kopf', aisl. hiarne (\*herznan-), ahd. hirni (\*hirznia-) 'Hirn'.

Got. wairsiza, ags. wiersa 'schlechter', aisl. versna 'schlechter werden': verre (\*uerzizan-) 'schlechter', ags. wierresta 'schlechtest'.

Afr. *lēssa*, ags. *léssa* 'weniger': afr. *lērest*, ags. *léresta* (häufiger analogisch *lésesta*, *lésta*) 'wenigst'.

Ndl. ijser, ahd. īsan, got. eisarn, aisl. isarn: ags. iren, aisl. iarn (\*eran < \*izan-, s. Noreen, Arkiv IV, 110 Note) 'Eisen'.

Got. uns, unsis, alid. uns, aisl. ós, ós, oss, oss 'uns': nom. pl. m. órer (\*unzarai-; analogisch osser) 'die unsrigen'.

Lit. klausýti 'hören', ahd. hlosēn 'horchen', mhd. lūschen 'lauschen', aisl. hlust 'das äussere Ohr', ags. hlyst 'Gehör': aisl. hlora 'lauschen', hlýr 'Wange'.

Ags. zlysnian 'blitzen, blinzeln': aisl. glyrna 'Auge' (Hellquist, Arkiv VII, 53).

Ahd. morsāri 'Mörser', d. h. 'Zermalmer', mhd. zermirsen 'zerdrücken': got. marzjan 'ärgern', ahd. merren 'hindern'.

Das Suffix germ. -is-, -as-, -us-, -s-:-iz-, -az-, -uz-, z. B. in ahd. lefs: leffur, as. lepor 'Lippe'; aisl. iqls-tr, ils-tre 'Weide', ndl. els: ags. alor, ahd. elira, aisl. qlr 'Erle'; aisl. pl. hóns: ahd. huonir 'Hühner'; got. ahs, aisl. ax: ahd. ehir, ags. éar 'Ähre'; aisl. sax, ahd. sahs: sahar 'Schwert'; ahd. nihhus: ags. nicor 'Krokodil', aisl. nykr 'Flusspferd'; ahd. ackus, ags. æx, aisl. øx: got. aqizi 'Axt'; ahd., as. felis: aisl. fiall (\*felaz) 'Felsen'; aisl. heils-a 'Glück wünschen': heill, ags. hél, hálor 'Glück'.

Anm. 4. Dem Anschein nach hat derselbe Übergang bisweilen auch im Wortanlaut stattgefunden, s. Bugge, a. a. O. Zur Erklärung s. Anm. 1 oben. Die am ehesten annehmbaren Beispiele dürften sein:

Ags., aisl. sót: mndd. rot, ahd. ruoz 'Russ'.

Asl. sukno 'Wollenzeug', polnisch suknia: ahd. roc(k), ags. roc(c) 'Rock'.

Aind. syūman-: ahd. riumo, as. riomo, ags. rioma 'Riemen'. Ebenso von dem Wurzelvariant (vgl. § 22) seim (: seum in aisl. saumr, ahd. soum u. a., s. S. 68) gr. ξμάς 'Riemen', aisl. sima 'Strick': reim 'Riemen'.

Ahd. swehhan, ags. sweccan 'rieehen', as. swek, ags. swec 'Geruch': mit Wurzelvariation (seug: sueg, s. § 30) ahd. riohhan, ags. réocan, aisl. riúka, mndd. rūken 'rieehen, rauchen'.

Aind. suši-rás: got. raus (statt \*zaus!?), ahd. rōr, aisl. røyrr, mhd. rær-l 'Rohr'.

## § 39. ÜBERGANG DER STIMMHAFTEN SPIRANTEN IN MEDIÆ.

Die nach § 34 und § 38 entstandenen urgerm. Spiranten b, d, g sind in allen germ. Sprachen schon vorhistorisch zu b, d, g geworden, wenn sie unmittelbar nach homorganem Nasal (m, n, w) standen. Zwar treten in allen germ. Sprachen b und d (nur in gewissen Sprachen auch g) statt b und d (g) auch in anderen Stellungen – besonders anlautend und in der Verbindung dd — auf, aber dieser Übergang ist sicherlich erst in historischer Zeit und also

einzelsprachlich vollzogen worden. S. Paul, Beitr. I, 147; Wimmer, Die Runenschrift, S. 108, 220 ff.

1. b > b, z. B.

Aind. jámbhas, gr. yóugos 'Pflock, Zahn': ahd. kamb, ags. comb, aisl. kambr.

Ags. fifel (\*fimf-) 'Untier, Thor, Riese', aisl. pl. fifl-

meger 'Riesensöhne': fimbol-vetr 'Riesenwinter'.

2. d > d, z. B. (vgl. § 43, 1, b)

Aind. bándhuš 'Verwandter', gr. πενθεφός 'Schwieger-vater', lat. of-fendimentum 'Binde': got. bindan, ahd. bintan, aisl. binda 'binden'.

Aind. ádharas (\*ndhér-) 'der untere': got., as. undar, aisl. under 'unter'.

Aind. átha (\*nthá): ahd. unta, ags. and 'und'.

Aind. ánti, gr. årtí 'gegen', lat. ante 'vor': got. and 'an, auf, in', anda-, aisl. and-, ahd. ant- 'gegen-'.

Aind. matíš 'Sinn', lat. mens (gen. mentis) 'Gemüt, Ver-

stand': got. ga-munds Gedächtnis'.

Lit. ántis, lat. anas (gen. anatis): aisl. ond (vgl. jedoch § 21, 1).

Lat. ventus: got. winds, ahd. wint, aisl. vindr Wind.

Gr. gen. sg. φέροντος, lat. gen. sg. ferentis: got. baírands, aisl. berande 'tragend'.

Gr. Eláty 'Fichte', lit. lentà 'Brett': ags., aisl. lind, ahd.

lintea 'Linde' (aisl. auch 'Schild').

Lat. frons (gen. frontis) 'Stirn', messapisch βοέντιον 'Elenkopf', βοένδος: nschwed. dial. brind, brinde 'Elentier' (vgl. Johansson, Beiträge zur griechischen Sprachkunde, S. 116).

Got. finpan, ahd. findan, aisl. finna 'finden', prät. sg. got. fanp, ahd. fand, aisl. fann: pl. ahd. funtum, aisl. fundom (analogisch funnom), part. prät. ahd. gi-funtan, aisl. fundenn (analogisch funnenn).

Ahd. kind (\*kinpa-) 'Kind', aisl. -kunnr '-stammend': ahd. kint 'Kind', aisl. kundr 'Sohn' (vgl. aind. jātás 'Sohn').

Ags.  $\delta d$  (\*anp), got. unpa-pliuhan 'entfliehen', aisl. unninge 'entwischter Sklave': got., aisl. und 'zu, bis, zu — hin'. aisl. und-inge 'entwischter Sklave', afr. und-flia 'entfliehen'.

Aisl. grunnr: aschwed. grund 'Grund des Meeres', aisl. grund 'Boden', got. grundu-waddjus 'Grundmauer', ahd. grunt 'Grund'.

Got. sinps, aisl. sinn 'Reise': got. sandjan, ahd. senten, aisl. senda 'senden'.

Got. anpar, aisl. annarr, ahd. ander 'ein anderer': antar-isc 'fremd'.

Aind. antyas 'am Ende befindlich', aisl. enne, ahd. endi 'Stirn', endi-tago 'letzter Tag': enti, aisl. ender 'Ende'.

Lat.-germ. Thuringi: Hermun-duri Völkernamen.

Ags. édian (\*anpian) 'atmen', or-ud: aisl. or-ende, ande, ond 'Atem'.

Aisl. synd (\*sunidō): ahd. suntea 'Sünde'.

Lat. contrā: adān., aschwed. handær, got. hindar 'jenseits', agutn. handar-mair 'noch weiter hin'.

Lat. lentus 'biegsam, geschmeidig', aisl. linnr, ahd. lind 'Schlange', linde, as. līthi, ags. līde 'weich': aisl. linde 'Band', ahd. lint 'Schlange'.

Aisl. rífann-skinna eine Vogelart: rífande 'kratzend'.

3. z > g, z. B. (vgl. § 7, wo viele Beispiele schon angeführt worden sind)

Gr. ¿λαφοός (\*elnghrós): ahd. lungar, ags. lungor 'schnell'.

Gr.  $\delta\mu g\eta'$  'Stimme': ahd. sang, aisl. songr, got. saggws 'Gesang'.

Aind. awkás, gr. öyzos, lat. uncus 'Haken, Widerhaken': ahd. ango, ags. onga, aisl. ange 'Stachel', ongoll, ahd. angul, ags. onzel 'Angel'.

Aind. yuvaçás, lat. juvencus: got. juggs, ahd. jung, aisl. ungr 'jung'.

## § 40. SONSTIGE VERSCHIEBUNGEN DER ARTIKULATIONSART.

1. Ieur. z wird unmittelbar vor einem nach § 37 entstandenen p, t, k, q zu s verschoben. S. Kluge, K. Z. XXV, 313 f., P. Grundr. I, 329; Kögel, Beitr. VII, 192; v. Bradke, K. Z. XXVIII, 295 ff. Wir behandeln hier jeden Fall für sich. Also:

- a) zb > sp. Nur unsichere Beispiele wie lat. arbor Baum': ahd. aspa, aisl. qsp 'Espe' (vgl. Tamm, Etymologisk svensk ordbok, S. 16).
  - b) zd > st, z. B.

Gr. ocos (\*ozdos): got. asts, and. ast 'Ast'.

Aind. nīdás (\*nizdos), lat. nīdus: ahd., ags. nest 'Nest'. Aind. hēdás 'Zorn': ahd. geist, ags. zást 'Geist'.

Aind. mēdas 'Fett': ahd. mast, ags. mæst 'Mast, Futter'. Lat. lædere (\*laizd-): aisl. lesta (\*laistan) 'misshandeln'. Lat. pēdere (\*pezd-), gr. βδεῖν (\*pzde-), asl. pezdětī: mhd. visten 'fisten'.

Aind. krídati 'tanzt': aisl. hrista 'schütteln' (s. Johansson, Beitr. XV, 229).

Lat. hordeum (\*qhyzd-): ahd. gersta 'Gerste'.

Lat. mālus (< \*mādus? < \*mazdos): ahd. mast, ags. mæst, aisl. mastr 'Mastbaum, Stange'.

Lat. nōdus: agutn. nast, nestli, aisl. nist, niste 'Heft-nadel, Mantelschnalle', ahd. nusta 'Verknüpfung', nestila 'Bandschleife', aisl. nista 'zusammenheften'.

Lat. turdus (\*tyzdos), lit. s-trāzdas: aisl. prostr. mhd. drostel 'Drossel'.

Vgl. dagegen die Verbindung zdh > zd, z. B. in asl.  $br\bar{a}zd\bar{a}$  'Furche', lat. fastigium (\*bharzdh-?) 'Kante': ags. breard, ahd. brart, ags. breord, aschwed. brædder 'Rand'; lat. hasta (\* $ghazdh\bar{a}$ ) 'Speer': got. gazds, aisl. gaddr 'Stachel'. gedda 'Hecht', ahd. gartia 'Gerte'; u. a. s. § 52, 1.

c) zz, zg, zg (welche von diesen ieur. Verbindungen den betreffenden germ. Beispielen zu Grunde liegt, ist oft unmöglich zu entscheiden, weshalb wir die drei Fälle hier nicht sondern) > sk, sq, z. B.

Asl. mězgā 'Baumsaft': mhd. meisch 'Meisch', mengl. māschien 'mischen'. Hierher wohl auch gr. μίσγειν: ags. miscian, ahd. misken 'mischen'.

Lat. virga (\*yizgā?) 'Ruthe': ahd. wise 'Wisch', aisl. visk 'Bündel'.

Gr. ἄσβο-λος 'Russ': aisl. aska, ahd. asca 'Asche' (vgl. unten).

Lit. mãzgas 'Knoten': ahd. masca, mãsca, ags. mæsce, aisl. mǫskue 'Masche'.

Lit. brùzgas 'Gestrüpp': aisl. bruskr 'Haarbüschel', nhd. brüsch 'Mäusedorn, Ruscus aculeatus' (s. Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. VI).

Vgl. dagegen die Verbindung zzh (zgh, zgh) > zz, z. B. in aind.  $majj\acute{a}n$ -, asl.  $mozg\breve{u}$ : ahd., as. marg, ags. mearz, aisl. mergr, aschwed. miærgher 'Mark'; ieur. \* $azgh\breve{o}$ -(vgl. oben und § 51, 3): got.  $azg\bar{o}$  'Asche'.

2. Urgerm. m wird unmittelbar vor n unter noch nicht sicher ermittelten Umständen (vgl. § 44, 5) zu b; s. u. a. Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 150; Möller, Zur althochdeutschen Alliterationspoesie, S. 74 f. Note; Johansson, Beitr. XV, 230; Laistner, Germanische Völkernamen, S. 10 ff.; Bremer, ZfdPh. XXII, 251 Note, ZfdA. XXXVII, 11 f. Beispiele sind:

Got. himins (vgl. ahd. himil, humil 'Himmel', gr. κμέλεθον 'Dach'), aisl. himenn: dat. sg. hifne, ags. (mit nach den urspr. synkopierten Kasus verallgemeinertem b) heofon, as. heban 'Himmel'.

Aisl. geime (\*gaiman-): ags. zeofon, as. geban 'Meer'.

Gr. στόμα (\*stomn-) 'Mund', ahd. stimna. as. stemna, ags. stemn: stefn, afr. stifne, got. stibna 'Stimme'.

Gr. στάμνος 'Weinkrug, Ständer', lat. stāmen 'Aufzug am Webestuhl', got. stōma 'Stoff', ags. stemn: stefn, stæfn, aisl. stafn 'Stamm, Steven'.

Gr. ŏroμα, lat. nōmen, got. namō, ahd. namo: aisl. nafn, aschwed. run. nabn 'Name'.

Lat.-germ. gen. pl. Damniorum: ags. Defna scir 'Devonshire'.

Lat.-germ. pl. Semnones: Gr.-germ. Σίβινοι Völkername. Gr.-germ. pl. Δουλγούμειοι: Lat.-germ. Dulgubini (oder Dulgubnii) Völkername.

Aind. samaná, aisl. saman 'zusammen', ahd. samanōn, ags. samnian 'sammeln': aisl. safn 'Sammlung'.

Lat. im-itāri 'gleichkommen', im-āgo 'Ebenbild', ags. emn: got. ibns, ahd. eban, as. eban, aisl. iafn, ags. efn 'eben'?

Lat.  $f\bar{e}mina$ , afr. (aus dem Lat. entlehnt?)  $f\bar{e}mne$ ,  $f\bar{a}mne$ ,  $f\bar{o}mne$ :  $f\bar{o}vne$  'Weib'.

Das Suffix lat. -umnia (z. B. calumnia 'Kabale'): got. -ubni (z. B. fraistubni 'Versuchung', witubni 'Wissenschaft', fastubni 'Fasten'), das unter Umständen in -ufni übergegangen zu sein scheint (z. B. wundufni 'Wunde', waldufni 'Gewalt').

Umgekehrt scheint bn bisweilen zu mn geworden zu sein, z. B. lat. crepāre 'klappern, knarren', aisl. hrafn, urnord. harabanaR, ahd. hraban, ags. hræfn: hræm (\*hramn, s. § 44, 5), hrem(n), ahd. hram (Holthausen, K. Z. XXVII, 623); urgerm. \*uæbno (neben \*uæpno-. aisl. vápn, ags. wépn, got. pl. wēpna): aisl. vámn, aschwed. vam(p)n, Hildebrandslied wāmbn, ags. wémn 'Waffe'. Jedoch dürfte dieser Übergang später und einzelsprachlich sein; vgl. anorw. homn aus hofn 'Hafen' u. dgl. (Noreen, Aisl. Gr.², § 182, 2; Sievers, Ags. Gr.², § 193, 2).

3. Möglicherweise ist ieur. m anlautend vor r zu urgerm. b geworden (s. Johansson, K. Z. XXX, 445 ff.; Osthoff, M. U. V, 123 ff.; Hirt, I. F., I, 475), aber die betreffenden Beispiele sind sämtlich etwas unsicher, wie

Lit. mérkti 'zublinzeln', gr. ἀμαφύσσω 'funkle', got. maúrgins, as. morgan, aisl. morgenn 'Tagesanbruch': briá, brá 'funkeln', braga 'flammen', bregāta 'ans Licht ziehen', mhd. brehen 'glänzen', got. brah 'Blinken'.

Gr. βοένθος (\*mrendhos) 'stolz': ags. bront, aisl. brattr, aschwed. branter 'steil'.

Gr. βρεχμός 'Vorderkopf': ags. bræzen, mndd. bregen 'Gehirn'.

Gr.  $\beta \varrho \bar{t} \theta \omega$  'strotzen',  $\beta \varrho \bar{\iota} \theta \dot{v} \varsigma$  'schwer, wuchtvoll': got. braids, aisl. brei $\bar{d}r$ , ags. brád 'breit'?

Lat. mare, got. marei, aisl. marr, ags. mere 'Meer': mndd. brakig, engl. brack 'Salzwasser', ndl. brack 'salzig'.

4. Vielleicht wird urgerm. z + h, wo diese Laute durch Synkope zusammentreffen (s.  $\S$  9, 2) zu k (s. Noreen, Arkiv III, 17 f.; vgl. jedoch Persson, Wz., S. 136 Note, 214 Note und unten  $\S$  49, 2, c), z. B.

Mhd. hūren, ndl. hurken: aisl. kúra, mengl. couren 'kauern'.

Aisl. hnekkia 'stossen': aschwed. knækker, nnorw. dial. knekk 'Stoss'.

Aisl. hnykkia, agutu. nykkia: nschwed. knycka 'zücken'.

Aisl. hnióskr: nschwed. dial. knöske 'Schwammzunder'.

Ags. hnæzan (\*hnajjōn), mndl. neien (vgl. § 38 Anm. 3): nschwed. dial. knäjje 'wiehern'.

Ahd. nagan (aus \*hnazan?, vgl. § 9, 2): ahd., as. knagan 'nagen'? (vgl. § 51, 3).

Aisl. hneppr, aschwed. næpper, napper: nhd. knapp 'knapp'.

Aisl. hnípa 'beklommen sein', hnipenn 'beklommen', nschwed. näpen 'schmal, zart, nett', lit. knëbti, mengl. nipen, ndl. nijpen 'kneifen', nndd. nīpe 'knapp': knīpen, ndl. knijpen 'kneifen'?

Anm. Der von Kluge, Nominale Stammbildungslehre, S. IX, P. Grundr. I, 332 angenommene Übergang von n in l nach unbetontem i ist hinfällig. Von den angeführten Beispielen setzen einige einen schon ieur. Suffixwechsel voraus; z. B. l in ahd. himil, humil 'Himmel' ist nicht aus dem n in got. himins entstanden, sondern entspricht dem l in gr. \*\*xufl-f9000" 'Dach' (s. weiter § 53, 1). In anderen Fällen hat zwar ein Übergang — jedoch wohl nicht lautlicher Natur, sondern vielmehr eine morphologische Substitution eines Suffixes durch ein anderes — stattgefunden, dies aber erst in historischer Zeit und nur in gewissen, besonders westgermanischen, Dialekten; z. B. ahd. kumil: kumin (aus lat. cumīnum entlehnt) 'Kümmel'; ahd. orgela: organa (aus lat. pl. organa) 'Orgel'; mhd. kuchel: ahd. kuhhina (aus lat. coquīna) 'Küche' ahd. lāgila (aus lat. lagēna) 'Legel'; got. asilus (aus lat. asinus) 'Esel'; got. katils, aisl. ketell, ahd. kezzil (aus lat. catillus oder ein ganz verschiedenes Wort?): kezzīn (aus lat. catīnus) 'Kessel'.

### B. VERSCHIEBUNG DER ARTIKULATIONSSTELLE.

### § 41. ÜBERGANG DER LABIALISIERTEN GUTTURALE IN NICHT LABIALISIERTE.

Nicht nur sind im Urgermanischen die ieur. Palatale mit den nicht labialisierten Gutturalen unterschiedslos zu-

sammengefallen (Beispiele s. oben \$\$ 34-37, 3 und 4), sondern auch zum Teil die labialisierten Gutturale, indem sie in gewissen Stellungen ihre Labialisierung eingebüsst haben und zwar teils vor allen labialen oder labialisierten Sonanten — d. h. ieur. u (germ. u, o),  $\bar{u}$ , o (germ. a),  $\bar{o}$ , l m. n, r (deren labialisierte Natur aus der germ. Vertretung durch ul, lu, ol, lo u. s. w., s. § 3, hervorgeht) und a vor l, m, n, r, u (germ, u, o vor l, m, n, r, u) —, teils vor i (vgl. lat. sequor : socius, queo : inciens. frequens : farcio u. dgl.); ferner — ohne ersichtliche Regel — vor anderen Konsonanten (wohl nur wenn ein ieur. u, ū. o, ō folgte?) so wie vielleicht im Auslant. Demnach fehlt die Labialisierung vor demjenigen germ. a, das aus ieur. o entstanden ist. bleibt aber vor demjenigen, welches einem ieur. a entspricht. (z. B. gr. βαφηναι 'eingetaucht werden': aschwed. kwaf 'Tiefe', kwæfia 'ersticken', aisl, kuefia 'hinunter tauchen' neben kefia. nach prät, kóf umgebildet); ebenso fehlt die Labialisierung vor dem altererbten ō, bleibt aber vor dem aus ieur. ā entstandenen (z. B. aind. käs- 'husten': ags. hwósta 'Husten', hwésan aus \*hwōsian 'keuchen'). Dies zeigt, dass der Schwund der Labialisierung älter ist als die Übergänge ieur. o > germ. a und ieur.  $\bar{a} > \text{germ. } \bar{o}$ . Vgl. Kluge. Beitr. zur Geschichte der germ. Conj., S. 42, P. Grundr. I, 331; Möller, Englische Studien III, 153, Beitr. VII, 482; Bezzenberger, Bezz. B. V, 175 f.; Osthoff, Beitr. VIII, 256 ff., 281 ff.; Noreen, Arkiv III, 22 f.; Brugmann, Grundr, I. 328 ff., 332 f.; Bechtel, Hauptprobl., S. 68, 71, 341 ff.

Dagegen wo die Labialisierung nicht nach obiger Regel verschwand (z. B. vor ieur.  $\check{a}$ ,  $\check{e}$ ,  $\check{t}$ ), löst sie sich allmählig von dem Gutturale ab und wird zu einem selbständigen, demselben nachfolgenden u, eine Entwicklung, die indessen kaum schon in "urgermanischer" Zeit abgeschlossen worden ist, da ja das Gotische aller Wahrscheinlichkeit nach noch nur labialisiertes k und h (in der gewöhnlichen Transskription g und h geschrieben) gegenüber dem h und h der übrigen germ. Sprachen, aufzuweisen hat; s. Collitz, ZfdPh. XII, 481 f.; Braune, Beitr. XII, 216 ff., Got. Gr.³, § 59 und § 63. Wo also in einer Gruppe von verwandten For-

men oder Wörter ein ursprünglich labialisierter Guttural, in Folge eines Ablautes oder sonstiger Ursachen, bald in solcher Stellung stand, dass die Labialisierung beibehalten werden, bald in solcher Stellung, dass sie schwinden sollte, entsteht eine Art 'grammatischen Wechsels', so dass q (ku) und k, ferner h (hy) und h, endlich 3y (oder nach § 39, 3 yy) und z (oder q) einander gegenüber stehen, wobei jedoch natürlich oft die ursprünglichen lautgesetzlichen Verhältnisse durch Ausgleichung zerstört worden sind. Da unter Umständen q durch p und k durch f vertreten werden (s. § 42), und zyin den weitaus meisten Fällen zu u vereinfacht wird (s. § 48, C, 5), so kann dieser Wechsel auch als ein Nebeneinanderstehen eines p und k, f und h, u und g auftreten. Indem ich an die genannten Paragraphen verweise, teile ich hier nur sonstige Beispiele mit und behandle dabei jeden der drei Fälle für sich.

1. Ieur. q oder qh (germ. h) > germ. h, z (§ 38, 3), g (§ 39, 3), z. B.

Gr. Επομαι, lat. sequor 'folge', socius 'Genosse': ags.

secz (\*saziaz), aisl. seggr 'Geselle'.

Lat. aqua 'Wasser'; Éger (\*āziaz) 'Meer, Gott des Meeres'.

Lat. neque: got. nih 'auch nicht'.

Aind. vrkíš: aisl. ylgr (\*wulzjō-) 'Wölfin'.

Aind. nakhás, lat. unguis 'Nagel', ungula 'Huf': ahd. nagal, aisl. nagl (\*nazlo-) 'Nagel'.

Beispiele des germ. Wechsels h: h (z, g) sind:

Got. *wis* 'wessen', *wē* 'wie', ahd. *hwer*: aschwed. *har* (analogisch *hwar* wie got. *has*), anorw. *hærr* (anal. *huærr*) 'wer', *hú* 'wie', *há* (neben analogischem *huat*) 'was'.

Aisl. huellr 'laut tönend': mhd. hall 'Schall, Hall' (wozu analogisch ahd. hellan statt \*hwellan 'ertönen' nach prät.

hall, pl. hullum).

Ags. hwisprian, hwiskrian, aisl. huiskra, huisla, ahd. hwispalōn 'flüstern', ags. hwistlian 'pfeifen': ahd. heisi, ags. hás (ieur. \*qois-) 'heiser'.

Aisl. huerfa (prät. analogisch huarf statt \*harf), ahd. hwerfan 'sich drehen', got. hairban (wonach analogisch

harbōn), as. hwerban 'hin- und hergehen': nschwed. härfvel (\*harbila-) 'Haspel', härfva (\*harbiōn-) 'Fitze am Haspel', harf, aisl. herfe 'Egge'.

Aisl. huel 'Rad' (vgl. gr. τέλος, τέλοον 'Wende'): hals 'Hals, Dreher, Wirbel' (vgl. asl. kolo 'Rad', lat. colus 'Spinnrocken', collum aus \*qolsum 'Hals', gr. πόλος 'Drehachse').

Got. keilan 'weilen', aisl. huíla 'Bett', huíld 'Ruhe' (vgl. lat. quiēs 'Ruhe'): got. haims (lit. kaīmas) 'Dorf', ahd. heim 'Wohnort', heimuoti 'Heimat', aisl. heimr 'Welt, Wohnung' (vgl. asl. po-kojī 'Ruhe').

Got. saíhis 'siehst' (wonach saíha 'sehe'): ahd. sehan 'sehen', ags. sázon, aschwed. sāghom 'sahen'.

Got. aka 'Wasser': ahd. aha (nhd. Salz-ach u. dgl.) 'Fluss', aschwed. agh-borre 'Barsch'.

2. Ieur. g (germ. q) > germ. k, z. B.

Aind.  $y\bar{a}$ úš, gr.  $\beta o\tilde{v}_{\zeta}$ : as., aschwed.  $k\bar{o}$ , ahd. kuo, ags.  $c\hat{u}$ , aisl.  $k\acute{y}r$  'Kuh'.

Aind.  $gav\bar{\imath}n\bar{\imath}$ -, gr.  $\beta ov\beta \omega r$  'Schamdrüse': aisl. kaun 'Geschwür, Geschwulst'.

Aind. gurúš, gr. βαρύς, lat. grāvis: got. kaúrus 'schwer'. Gr. κολοβός 'gestutzt': got. halks 'dürftig'.

Gr. ἄσβο-λος 'Russ': aisl. aska, ahd. asca 'Asche'.

Aind. añjana-, lat. unguen 'Salbe': ahd. anko 'Butter'.

Gr. βοόχος 'Schlinge', βοόγχος, βοόχθος 'Kehle': mhd. krage 'Hals, Kragen', mengl. crawe 'Kropf'.

Beispiele des germ. Wechsels q:k sind:

Got. qiman, ahd. queman: as., ags. cuman, aisl. koma 'kommen', ahd. kumft 'Zusammenkunft'.

Got.  $q\bar{e}ns$ ,  $qin\bar{o}$ , aisl.  $ku\acute{e}n$ : kona (aber gen. pl. kuinna) 'Weib'.

Ahd. queran 'klagen, seufzen': kara 'Klage'.

Got. -qairnus, aisl. kuern: mhd. kurn, kürne 'Mühle'.

Got. quirrus, aisl. kuirr, aschwed. kwær: mhd. kürre (aisl. kyrr?) 'sanftmütig'.

Ahd. quarter: kortar, ags. corđer 'Herde'.

Ahd. querdar : korder 'Köder'.

Nschwed. dial. (Dalarna) skwella 'wiederhallen', ahd. \*squellan (in ital. squillare 'schallen' entlehnt), analogisch (nach dem prät.) skellan 'schallen': aisl. skell 'Gelächter', skal (analogisch skual) 'Plauderei', ahd. scal(l) 'Schall'.

Nschwed. dial. skvälpa: aschwed. skalpa (analogisch

skwalpa) 'plätschern, platschen'.

Aisl. moskue (\*mozgen-): ahd. masca (\*mozgon-, vgl. lit. mazgas 'Knoten') 'Masche'.

Got. stigqip 'stösst' wonach analogisch inf. stigqan, aisl. støkkua, agutn. stinqua: aschwed. stinka (analogisch stiunka, stionka) 'prallen'.

Aisl. (einmal belegt) strýkua: ags. strícan 'streichen',

aschwed. hūp-strīka 'prügeln' (vgl. § 22, S. 67).

Nschwed. dial. (Dalarna)  $l\overline{e}ka$ , einem aisl. \*loykua ent-sprechend: aschwed.  $l\overline{e}ka$ , aisl. leika 'spielen', got. laikan (vgl. lit.  $l\acute{a}igyti$ ) 'springen'.

Aisl. ýkua (\*wīku-): as. wīkan 'weichen'.

Aisl. sýkua: ags. swīcan 'im Stiche lassen'.

3. Ieur. gh (germ. gu) > germ. g, g (§ 39, 3), g. B.

Gr. θείνω (aor. ἔπεφνον), lat. of-fendo 'schlage': aisl. gandr 'Stock, Stecken' (s. Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. V f.), gunnr, ahd. gundea 'Schlacht'.

Apreuss. wagnis, gr. (Hesych.) oqviç: ahd. waganso

'Pflugschar'.

Gr.  $\pi \delta \theta$  os (\*ghodhos) 'Verlangen': aisl.  $ge\bar{d}$  (\*ghodhiom) 'Gemüt' (vgl. § 34, 5 und § 33, 28).

Gr. ελαφοός: ahd. lungar, ags. lunzor 'schnell'.

Gr. ἐλαχύς 'leicht': ahd. lungun, ags. lunzen 'Lunge'.

Beispiele des germ. Wechsels zu : z(g) sind:

Got. siggwiþ 'singt', wonach inf. siggwan (vgl. gr. σμφή 'Stimme'), aisl. syngua: ahd., as. singan, ags. singan 'singen'.

Aisl. slyngua: ahd. slingan, ags. slinzan 'schleudern'.

Aisl. lyng (dat. lyngue), aschwed. liung (\*lingu-) 'Heide-kraut': nschwed. lingon 'Preisselbeere'.

Aschwed. stiunger (\*stingu-): stinger 'Stich, Krankheit'.

### § 42. ÜBERGANG DER LABIALISIERTEN GUTTURALE IN LABIALE.

Die jeur, labialisierten Gutturale werden im Germanischen - sofern sie nicht nach § 41 ihre Labialisierung aufgegeben haben — bisweilen zu reinen Labialen. Der Übergang ist vielleicht jünger als die Lautverschiebung, sicher aber älter als der Eintritt des Verner'schen Gesetzes (s. \$ 38.1. S. 125). Über den Umfang und die Tragweite des anzunehmenden Lautgesetzes gehen die Ansichten weit auseinander. Während mehrere Gelehrten dem betreffenden Übergang einen grossen Spielraum zumessen, schränken einige sein Gebiet sehr ein, ja leugnen, dass es überhaupt ein derartiges urgerm. Lautgesetz gegeben habe. S. einerseits Fick, K. Z. XXI, 14, Bezz. B. V, 169 ff.; Hildebrand, Deutsches Wörterbuch V, 5; Bechtel, Über die Bezeichnungen der sinnlichen Wahrnehmungen, S. 74, Hauptprobl., S. 340, 343 Note, 352, 372 Note; Bezzenberger, Bezz. B. V. 170 ff.: Noreen, Beitr. VII, 434, Sv. Landsm. I, 697, Arkiv III, 18 Note; Kluge, Beitr. VIII, 526, XI, 560 ff., P. Grundr, I, 331 f.; Kauffmann, Beitr. XII, 511 f., 521 ff.; Brugmann, Grundr. I, 331; Johansson, Beitr. XIV, 314 ff., 328 f.; Bugge, Bezz. B. XIV, 65 f.; andererseits Persson. Wz., S. (165, 193,) 215 f. Note, 219 Note und besonders Bartholomæ, Studien zur indogermanischen Sprachgeschichte II. 13 ff. Note. Am sichersten erwiesen ist der Übergang bei ieur. q und qh, urgerm. h, das vielleicht überall wo es in unmittelbarer Verbindung mit l, n oder r stand, zu f (woraus bisweilen b nach § 38, 1) wurde. Dagegen bei ieur. q, urgerm. q sind die einigermassen sicheren Beispiele eines Überganges in p seltener und dürften nur für die Verbindung urgerm. qn > pn (woraus oft pp, s. § 44, 1. p, s. § 46, 1) stichhaltig sein. Was endlich ieur. ah, urgerm, zu betrifft, so scheinen sichere Beispiele eines Überganges in b (b \ 39, 1) ganz zu fehlen, was vielleicht darin seinen Grund hat, dass urgerm. zu in den meisten Fällen zu u vereinfacht worden ist (s. § 48, C, 5), ein Vorgang, der vielleicht so früh eingetreten ist, dass kein Übergang zu

> t mehr stattfinden konnte, ausser in den wenigen Fällen, wo z nicht schwand (z. B. in der Verbindung nzu, woraus nach § 39, 3 ngu wurde). Wir unterscheiden demnach folgende mehr oder weniger sicheren Fälle:

# 1. h > f (b § 38, 1), z. B.

Aind. ki-knasa- 'Teile des zerriebenen Korns': nschwed. fnas (neben dial. knas < z-hnas-?, s. § 40, 4) 'etwas Abgeriebenes'.

Aind. ul- $\bar{u}ka$ -, lat. ul-ucus (vgl. ahd.  $\bar{u}wila$  'Eule' < \* $\bar{u}$ \(\bar{z}\) $uil\bar{a}$ -, s. § 48, C, 5): ahd.  $\bar{u}fo$  (\*uqn-), ags. uf, aisl. ufr 'Uhu'.

Aind.  $y\acute{a}krt$ , gr.  $\bar{\eta}\pi\alpha\rho$ , lat. jecur (\* $li\bar{e}qr$ ; vgl. nschwed. dial.  $l\bar{y}r < *li\bar{z}\mu ri$ -): ahd. lebara, libera, ags. lifer, aisl. lifr 'Leber'.

Weil nach § 41 ieur. q unter Umständen auch durch germ. h (3) vertreten wird, kommen im Germanischen oft f (b) und h (3) neben einander in verwandten Wörtern und Formen zu stehen, und durch Ausgleichung sind Doppelformen entstanden wie z. B.

Aisl. hniósa, ahd. niosan 'niesen': ags. fnéosan, ndl. fniezen, nschwed. fnȳsa 'schnauben'; wohl durch Ausgleichung einer Flexion \*fneosan: \*hnaus (s. S. 143).

Aisl. hnióskr, nschwed. dial. knöske (s. § 40, 4): aisl. fnióskr, nschwed. fnöske (\*fnuskia-) 'Schwammzunder' aus urspr. \*fneoska-: \*(z-)hnuskia-.

Aisl. hnykr: fnykr, aschwed. fnuk, fnok 'Stank, Schmutz'.

Got. aihns, aschwed. ugn, anorw. ogn (vgl. gr.  $l\pi\nu\ell\varsigma$  < \*uqnos): ahd. ofan, aisl. ofn 'Ofen' aus urspr. \*ohno-: \*ufne-.

Ahd. rogan, rogo, aisl. hrogn: ngutn. rumn, nschwed. rom (\*hrofn-) 'Rogen'.

As. tweho, and. zweho:  $zw\overline{i}fo$  'Zweifel' aus \*tyehan: \* $ty\overline{i}fn$ -, ieur. \* $dy\overline{i}g(o)n$ -.

Ahd. zōha (\*tauhōn-): mhd. zūp (\*tūbn-) 'Hündin'.

· Nhd. dial. fuchsē 'fünfzehn' (vgl. aind. páñca, gr. πέντε, lat. quīnque < \*penqe): ahd. finf, funf, got. fimf 'fünf'.

Finn. (urnord.) kakra, agutn. hagri (\*hazrán-; vgl.

lat.  $av\bar{e}na < *qhaqhes-n\bar{a}-?)$ : as. havoro, haboro, ahd. habaro (\* $h\acute{a}fren-$ , \* $ha\acute{b}r\acute{e}n-$ ) 'Hafer'.

Mhd. hoger: ahd. hofar, ags. hofer (vgl. lit. kaukarà

'Hügel' oder zu lit. kuprà?) 'Höcker'.

Got. ga-tarhjan 'auszeichnen' (vgl. gr. Hesych.  $\delta \rho \omega \pi$ - $\alpha \zeta \varepsilon_{i} \nu$  'anblicken',  $\delta \rho \omega \pi$ - $\tau \varepsilon_{i} \nu$  'durchschauen'): ahd. zorft (analogisch zoraht, ags. torht) 'hell, klar'.

Engl. harrow (ags. \*hearze): aisl. herfe, nschwed. harf

'Egge' (vgl. § 41, 1).

Aschwed. sughl: sufl, mndd. suf(f)el 'Zuspeise, Fleisch'.
Aisl. ylgr: mhd. wülpe 'Wölfin' aus urspr. nom. \*wulft'
> \*wulbī (aind. vṛkī-): gen. \*wulhiōs > \*wulziōs (aind. vṛkyā-);
dazu got. wulfs, ahd. wolf, aisl. ulfr 'Wolf' aus \*wólho-:
\*wúlfe- (aind. vṛkas).

Zweifelhaft ist die Erklärung, wo nicht wie in den vorigen Beispielen ein l, n, r mit im Spiele ist, z. B.

Ags. hweohl (\*hehlo-), aisl. hiól (\*hezule-): afr. fial (zu-nächst aus \*feul-) 'Rad'. Sind die Wörter unverwandt?

Aisl. ux, nfr. oeksan: aisl. ups, ags. efese 'Traufdach', ahd. obisa, got. ubizwa 'Vorhalle'. Ist ks aus ps entstanden?

Aind. catváras, gr.  $\tau \not\in \sigma \sigma \alpha \varrho \varepsilon_S$ , lat. quatuor: got. fidwor, ahd. fiuwar, aisl. fiorer 'vier'. Ist f- aus 'fünf' entlehnt?

Anm. 1. Dagegen sicher nicht hierher gehörig sind wohl Fälle wie aisl. skeifr, mhd. schief 'schief' zu lat. Scīpio 'der schiefe' und gr. σείμπτειν 'lehnen', also nicht identisch, nur wurzelverwandt mit mhd. schieg 'schief'. Ebenso zu beurteilen sind wohl ahd. sweiban 'aufhören', ahd. swiftōn 'ruhig sein': swīgēn, ags. swizian 'schweigen'; ahd. stiften 'gründen, anstiften' (zu mhd. stīf 'steif', lat. stīpes 'Stamm'): aisl. stétt (\*stiht-) 'Fundament', ags. stihtan 'anordnen' (zu got. stiks 'Zeitpunkt', gr. στίζειν 'stechen', lat. in-stīgāre 'anstacheln'), u. a. m.

2. q > p, z. B.

Aind.  $ch\acute{a}ga$ -  $(sch\bar{e}go$ -) 'Bock': as.  $sc\bar{a}p$ , ags.  $sce\acute{a}p$ , ahd.  $sc\bar{a}f$  (\* $sk\bar{a}p$ - < \* $sch\bar{e}gn$ -) 'Schaf'.

Lit.  $\dot{z}agin\dot{y}s$  'Pfahl' ( $\dot{z}\tilde{a}gr\dot{e}$  'Gabelholz am Pfluge'), ahd. slito-kuohha, mndd.  $k\bar{o}ke$  (\* $k\bar{o}k\bar{o}n$ -): nhd. kufe (\* $k\bar{o}p$ - < \* $g\bar{a}gn$ -) 'Schlittenschnabel'.

Aschwed.  $v\bar{a}kn$  (und  $v\bar{a}gn$ ), finn. (urnord.) vaakuna, anorw. (selten)  $v\acute{a}kn$ , nisl. (sehr selten)  $v\acute{o}kn$ : aisl.  $v\acute{a}pn$ , ags.  $w\acute{a}pn$ , ahd.  $w\bar{a}fan$ , waffan, got. pl.  $w\bar{e}pna$  'Waffen'.

Aisl.  $s\delta kn$ , agutn.  $s\bar{o}gn$ : aschwed.  $s\bar{o}pn$  'Gefolge, Versammlung, Gemeinde' u. a.

Aisl. (aschwed.) sýkn (dagr) '(Tag) auf dem man gerichtlich belangen darf': agutn. sypn.

Ngutn. gaukn: aisl. gaupn, ahd. goufan 'Höhlung beider Hände'.

Anorw. stiúk-, stiúg-móder: aschwed. stiūp-, stiūf-mōpir, ags. stéop-módor 'Stiefmutter'.

Unsicher sind Fälle wie die folgenden, wo man vielleicht ebenso gut Ausbildung derselben Wurzel durch verschiedene Determinative (vgl. gr.  $\hat{\epsilon}\varrho\epsilon i \pi \omega$  'zerbreche':  $\hat{\epsilon}\varrho\epsilon i \pi \omega$  'werfe nieder' u. dgl.) wie Entstehung des p aus qn annehmen können dürfte:

Lit. svaigti 'schwanken', ags. swican, ahd. swihhon 'schweifen', aisl. sýkua 'verlassen': sueipa, ags. swápan, ahd. sweifan 'schwingen'.

Ahd. kriohhan, mengl. crūchen: as. kriupan, ags. créopan, aisl. kriúpa 'kriechen'.

Lat. sūgere, ags. súcan 'saugen': súpan, ahd. sūfan, aisl. súpa (aus ieur. \*sūpn-' zu aind. súpa- 'Brühe'?) 'saufen'.

Ahd. slīhhan 'schleichen' (vgl. lett. slaika 'Schlitten'): slīfan, ags. slípan 'gleiten', aisl. sleipr 'schlüpfrig'.

Mhd. slūchen 'schlucken' (d. h. 'hereingleiten lassen'; vgl. lett. schlukt 'glitschen'): got. sliupan, ahd. sliofan, ags. slūpan 'schlüpfen'.

Gr.  $\varkappa \varrho \omega \zeta \omega$  'krähe', aisl.  $hr \delta kr$ , ahd. hr u o h 'Art Krähe': got.  $hr \delta p s$ , aisl.  $hr \delta p$  'Ruf, Geschrei' (zu lat. crepo 'knarre'?).

Lat. stinguo 'stachele, reize', got. stigqan, aisl. stokkua 'stossen': gr.  $\sigma \tau \dot{\epsilon} \mu \beta \omega$  'trete mit Füssen, misshandle', ahd.  $stampf\bar{o}n$ , aisl. stappa 'stampfen'.

Gr. σκάζω (\* $skngi\bar{o}$ ) 'hinke', σκαμβός (\*skangos) 'krumm, schief', aisl. skakkr 'hinkend, schief': nschwed. skumpa 'humpen'.

Ahd. hinkan 'hinken': nhd. humpen.

Got. sigqan 'sinken', nschwed. sank 'sumpfig': mld. sumpf 'Sumpf'.

Mhd. strunc: strumpf 'Stummel, Stumpf'.

Ags. scrincan 'schrumpfen', aisl. skrukka 'Runzel', pl. skrykker 'Wellenbewegungen', aschwed. skrunkin 'eingeschrumpft, runzelig': mhd. schrimpfen 'runzeln', aisl. skreppa 'entschlüpfen'.

Aisl. hrokkua 'runzeln', mhd. runke 'Runzel': ags. ze-hrumpen 'runzelig', ahd. rimpfan 'runzeln'.

Ags. crincan 'fallen, niedersinken', cranc 'gebrechlich', ahd. krankolōn 'straucheln': ags. crimpan, ahd. krimpfan 'schrumpfen', aisl. kroppenn 'eingeschrumpft'.

Aisl. skrokkr: skreppa 'Ranzen'.

Ags. husc: hosp 'Hohn'.

Lat. niger 'schwarz': ags. nípan 'finster werden'.

Vgl. noch gr. λάζομαι, λαμβάνω 'greife': ags. ze-limp 'falscher Griff', ze-limpan 'sich zutragen, ein guter Griff sein', ahd. gi-limpf 'Angemessenheit', nschwed. s-lump 'Zufall'.

Anm. 2. Ganz unklar sind Fälle wie aisl. huiskra, ags. hwiscrian: hwisprian, ahd. hwispalōn 'flüstern'; lat. posco 'fordere', ahd. forscōn: forspōn 'forschen'; gr. ἐρεύγειτ, lat. ē-rūgere 'speien', ructūre, ags. roccettan 'rülpsen', ed-roccian, ahd. ita-rucken 'wiederkauen': aisl. ropa, nschwed. rapa 'rülpsen'; mhd. weter-leich, nnorw. dial. veder-leik: aisl. leiptr 'Blitz, Wetterleuchten'. Wahrscheinlich nicht hierher gehörig sind Fälle wie aind. glōcati 'raubt, stiehlt': aisl. plokka 'pflücken'; aind. gláha- 'Einsatz': as. pleyan 'einstehen für'; asl. grūdū: ags. prút, préde, aisl. prúðr 'stolz'.

Anm. 3. In den wenigen Fällen, wo man einen Übergang zu > b (b) anzunehmen geneigt sein könnte, dürfte eher eine Ausbildung derselben Wurzel durch verschiedene Determinative vorliegen, z. B. ags. clinzan 'sich anklammern, kleben, sich zusammenziehen', ahd. klunga 'Knäuel', aisl. klengiask 'sich anklammern': ags. climban, ahd. klimban (vgl. aisl. klifa) 'klettein', aisl. klumba 'Knäuel, Keule', klombr 'Klammer'; aisl. kranga 'krängen', kringla, mhd. kring 'Kreis', ags. crinzan 'sich winden': crumb, ahd. krumb 'krumm'.

#### § 43. SONSTIGE VERSCHIEBUNGEN DER ARTIKULATIONS-STELLE.

1. m (ursprüngliches oder aus m entstandenes, s. § 3, 2, a) wird zu n in folgenden Fällen:

a) In germ. betontem Auslaut (vgl. § 48, A. 1), z. B. Aind. (vedisch) saptá (\*septýn), gr. ἐπτά, lat. septem: got., ahd. sibun, ags. seofon, Lex Salica septun, aschwed. siū 'sieben'.

Lat. tum: got. pan, ags. pon 'dann'. Lat. quum 'wenn': got. wan 'wann'.

b) Unmittelbar vor einem (nach § 34, 2 oder § 38, 2 entstandenen) d, woraus später (nach § 39, 2) d geworden ist (s. Noreen, Arkiv III, 39 Note; Brugmann, Grundr. I, 182), z. B.

Aisl. symia, suim(m)a, ags., ahd. swimman 'schwimmen': ags., aisl. sund 'Schwimmen, Sund'.

Got. skaman 'schämen', as., ahd. scama, ags. sceomu, aisl. skomm: got. skanda, ahd. scanta, ags. sceond 'Schande', ahd. scant 'entehrt'.

Ahd. kumft (\*kumpi-), mndd. kumpst, komst 'Ankunft', got. ga-qumps: aisl. sam-kund 'Zusammenkunft'.

Ags. rima, reoma, ahd. ramft: ranta, ags. rond, aisl. rond 'Rand', ahd. rinta, ags. rind 'Rinde'.

Ahd. breman 'brummen, summen', mengl. brim 'Glut', aisl. brim 'Brandung', nhd. brunft: aisl. brundr 'Brunft'.

Gr. ἄμαθος (\*samadhos), nhd. dial. sampt: aisl. sandr, ags., as. sand, ahd. sant 'Sand'.

Gr. κεμάς 'Gazelle', ahd. gamiza 'Gemse' (s. § 38 Anm. 3): aisl., ags. hind, ahd. hinta 'Hinde'.

Lat. centum (\*cmtóm), lit. szimtas: got. hund, ahd. hunt, aisl. hund-rad 'Hundert'.

Lat. lumbus (\*lomdhos): ahd. lentin, ags. lenden, aisl. lend 'Lende', pl. lunder 'Schinken'; anders Schmidt, Plur., S. 6 f. Note.

Aisl. skammr 'kurz': skunda, skynda 'beschleunigen'.

Anm. 1. Derselbe Übergang ist vor s eingetreten in ahd. dinstar (\*temsros, s. § 47, 1) 'finster', wie aus der Vergleichung mit aind. tämisrā 'finstere Nacht', lit. tamsûs 'finster', as. thimm 'düster', ahd. demar 'Dämmerung' hervorgeht. Anders aber ist ms behandelt worden in got. ams 'Schulter', mimz 'Fleisch' (vgl. § 8, S. 27).

Anm. 2. Der entgegengesetzte Übergang n > m im In- und Auslaut durch assimilatorischen Einfluss eines anlautenden Labials wird von Kluge, Nominale Stammbildungslehre, S. IX f., P. Grundr. I, 332 angenommen; dies ohne Zweifel mit Unrecht, wie schon aus dem Umstande hervorgeht, dass Nebenformen mit n statt des zu erwartenden m nichtsdestoweniger vorkommen. Ohne Zweifel sind in den meisten Fällen schon ieur. Doppelformen (eine mit n und eine mit m) vorhanden gewesen, z. B. aind. budhnás, aisl. botn: gr.  $\pi v \vartheta \mu \eta' v$ , ahd. bodam, ags. boðem, botm

'Boden', u. a. (s. weiter § 54, 2). Damit sei nicht verneint, dass vielleicht der betreffende Übergang im Althochdeutschen (wenigstens dialektisch) in historischer Zeit stattgefunden habe, z. B. in ahd. piligrim 'Pilger' aus lat. peregrīnus 'Fremder' entlehnt, ahd. pflūmo aus lat prūnum 'Pflaume', mhd. pfrieme gegenüber ags. préon, aisl. prionn 'Pfriem'.

- 2. Palatales und gutturales n werden zu m unmittelbar vor einem (nach § 42 entstandenen) Labial, z. B. aind. páñca, gr. πέντε, lat. quīnque (ieur. \*penqe): got. fimf (ahd. finf aus \*fimf) 'fünf', aisl. fimte (\*fimftē) 'fünfte'. Sonstige mehr oder minder unsichere Beispiele s. § 42, 2 (vgl. auch Anm. 3).
- 3. u wird bisweilen nach noch unbekannter Regel zu z intersonantisch, wenigstens nach u; s. Bugge, Beitr. XIII, 504 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 334. Beispiele sind:

Aind. yúvan-, lat. juvenis 'jung', juventa: as. juguth, ags. zeozuā, ahd. jugund (ieur. \*iuuntā) 'Jugend', jugiro 'jünger'; vgl. dagegen got. junda 'Jugend', juggs (ieur. \*iuuncos) 'jung', jūhiza 'jünger', s. § 8 und § 7, 3.

Gr.  $\mu v \tilde{\iota} a$ , aisl.  $m \dot{y}$  (\* $m \bar{u} i \tilde{o}$ -): as. muggia, aschwed. myggia (\* $muz i \tilde{o}$ -), nschwed. mygg (\* $muz i \tilde{o}$ -) 'Mücke' durch Ausgleichung einer ursprünglichen Flexion nom. \* $mu \mu \tilde{\iota}$  (> \* $muz \tilde{\iota}$ ): gen. \* $m \bar{u} i \tilde{o} z$  (wie got. maw i: mau j o s u. dgl.).

Asl.  $brŭv\~i$  'Brücke, Braue', gall.  $br\~iva$  (\* $bhr\~eu$ -), aisl. br'u 'Brücke', br'o (\* $bhr\~eu\~a$  > \* $br\~eu\~o$ ) 'Wimper', ags. br'eu, ahd.  $br\~awa$ , aind.  $bhr\~uš$ , gr. o-qo'vç 'Braue': as. bruggia, aisl. bryggia (\* $bruzi\~on$ -), ags. brycz (\* $bruzi\~o$ -, aus \* $bruu\~\iota$  > \* $bruz\~\iota$  : \* $br\~u\~\iota\~o$ z ausgeglichen) 'Brücke'.

Gr. ἠέλιος, ἥλιος, dor. ἀΓέλιος (\*sāuelios), got. sauil (vgl. § 10, 2): ags. syzel (\*suuil-) 'Sonne', got. sugil 'die Rune s'. Lat. sūs, aisl. sýr, ahd., ags. sú: suzu (\*suuō) 'Sau'.

Dass derselbe Übergang auch nach anderen Sonanten als *u* stattfinde, könnten vielleicht folgende zwei Beispiele wahrscheinlich machen:

Aind. náva, lat. novem, ahd. (selten) niwan: as. nigun, afr. niugun, ags. nizon 'neun'.

Aind. mīvāmi 'dränge, drücke', aisl. mývell, mýell, mýll (\*mīvilos) 'Ball': nschwed. dial. miggel 'Schneeball' (vgl. jedoch § 47, 2, S. 168).

## C. QUANTITATIVE ERSCHEINUNGEN.

#### § 44. ASSIMILATION.

1. Ieur. bn, bhn, pn, phn treten im Germanischen alle als pp (woraus unter Umständen p, s. § 46, 1) auf, wenn der nach n folgende Sonant in ieur. Zeit den Hauptton hatte; s. Wenker, Über die Verschiebung des Stammsilbenauslautes im Germanischen (Bonn, 1876); Bezzenberger, Gött. gel. Anzeigen 1876, S. 1374; Paul, Beitr. VII, 133 f.; Osthoff, Beitr. VIII, 297 f., M. U. IV, 178; Kluge, Beitr. IX, 149 ff., P. Grundr. I, 336; Kauffmann, Beitr. XII, 504 ff.; Brugmann, Grundr. I, 390, 393. Näheres über den Verlauf der Entwicklung ist noch nicht sicher ermittelt worden (vgl. § 35). Beispiele sind u. a.:

Aind. chup- 'berühren', got. skiuban, ahd. skioban, ags. scúfan, aisl. skúfa, aschwed. skiūva 'schieben', ahd. scūfala: nndd. schuppe 'Schaufel', ahd. scupfa 'Schaukelbrett', nschwed. dial. skoppa, skuppa 'Schooss, Knie', mhd. schupf 'schaukelnde 'Bewegung'.

Asl.  $k\bar{y}p\check{e}t\bar{\imath}$ : mhd. hopfen, hupfen, ags. hoppian, aisl. hoppa 'hüpfen'.

Lat.  $Sc\bar{\imath}pi\bar{o}$  'der schiefe' (vgl. gr.  $\sigma\varkappa i\mu\pi\tau\omega$  'lehne'), aisl. skeifr, mhd. schief: nhd. dial. schepp 'schief'.

Mhd.  $sn\bar{u}fen$  'schnaufen',  $sn\bar{u}ben$  'schnarchen', nndd.  $sn\bar{u}ven$ , ndl. snuiven 'schnauben', aschwed.  $sni\bar{u}va$ : mhd. snupfe 'Schnupfen', aisl. snoppa 'Schnauze', aschwed. snuppa 'schluchzen'.

Mhd. knübel 'Knöchel', nschwed. dial. knöva 'zusammendrücken': nndd. knop(p) 'Knospe', ahd. knopf 'Knoten', ags. cnæp(p), aisl. knappr 'Knopf'.

Ags. dýfan 'tauchen', ahd. tobal 'Thal': topf 'Topf', ags. doppa 'Taucher' (Wasservogel).

Aschwed. slipa, slæpa 'schleppen', aisl. sleipr 'schlüpfrig', mndd. slipen 'schleifen', ahd. slīfan: slipfen 'gleiten', aisl. sleppa, aschwed. slippa 'entschlüpfen', nhd. schlipferig.

Got. hlaupan, ags. hléapan, aisl. hlaupa 'laufen': ndän. loppe, aschwed. loppa 'Floh'.

Gr. βρέφος 'Frucht im Mutterleibe', aisl. krof, nschwed. kräfva: ags. crop(p), ahd. kropf 'Kropf', aisl. kroppr 'Rumpf, Leib' (Johansson, Bezz. B. XVIII, 21).

Ahd. obana, aisl. ofan 'von oben': as., ags., aisl. uppe 'auf, oben', upp, úp, got. iup 'aufwärts', aschwed. yppin, uppin 'offen' (Johansson, Beitr. XV, 240 ff.).

2. Ieur. dn, dhn, tn, thn treten im Germ. alle als tt (woraus unter Umständen t, s. § 46, 2) auf, wenn der nach n folgende Sonant in ieur. Zeit den Hauptton trug; s. die oben unter 1 zitierte Literatur. Beispiele sind u. a.:

Ahd. knodo, knoto: ags. cnotta 'Knoten', aisl. knottr 'Ball', pl. ú-knytter 'böse Streiche', mhd. knotze 'Knorre'.

Ahd. huot, ags. hód: hæt(t), aisl. hǫttr 'Hut'.

Lat. fūtis 'Wassergeschirr', got. bauds 'taub, stumm' (eig. 'stumpf'), aisl. bupkr, ahd. botaha 'Bottich', butin(a): mhd. bütte, aisl. bytta 'Bütte', nnorw. dial. butt 'Stück Holz', nndd. butt 'stumpf, plump' (s. Lidén, Uppsalastudier, S. 84 f.).

Ahd. kataro: kazza, ags. cat(t), aisl. kottr 'Kater, Katze'. Got. sneipan, aisl. snida, ahd. snidan 'schneiden': snizzen 'schnitzen'.

Got. stautan, ahd. stōzan 'stossen': mhd. stutzen 'stutzen', ndl., nndd. stotteren 'stottern'.

Aisl. iqtonn, aschwed. iætun: iætte 'Riese'.

3. Ieur. 3n, gn, gn, gn, ghn, ghn, ghn, cn, kn, qn, chn, khn, qhn treten im Germ. alle als kk (woraus unter Umständen k, s. § 46, 3) auf, wenn der nach n folgende Sonant in ieur. Zeit den Hauptton trug; s. die oben unter 1 zitierte Literatur. Beispiele sind u. a.:

Lit. lugnas 'gebogen, krumm': aisl. lokkr, ags. loc(c), ahd. loc (gen. lockes) 'Locke'.

Lat. stagnum 'stehendes Wasser' (vgl. aisl. stake 'Stecken'): aisl. stakkr 'Heuschober'.

Gr. λιχνεύειν (vgl. got. bi-laigōn): ahd. leckōn, as. lik-koian, ags. liccian 'lecken'.

Gr. λίχνος: mhd. s-lec (gen. sleckes) 'Leckermaul' (vgl. aisl. sleikia 'lecken' und § 57, 1, d).

Aind. stighnómi 'hüpfe', asl. stīgnątī 'eilen' (vgl. aisl. stíga, got. steigan 'steigen'), ahd. steigal : steckal 'steil'.

Aisl. húka, mhd. hūchen 'kauern': nhd. hocken.

Gr. γύγης ein Wasservogel, lit. gužatys 'Storch', ags. cýcen, mndl., mndd. kūken 'Küchlein', aisl. kiúk-lingr 'Gänse-küchlein': kokkr, ags. coc(c) 'Hahn' (s. Lidén, Uppsalastudier, S. 92 f.).

Aind. praçnin- (vgl. got. fraihnan 'fragen'): ags. fricca 'Herold'.

Lit. smùkti 'gleiten', asl. smūcātī 'kriechen', aisl. smiúga, ags. smúzan 'schmiegen': smoc(c), aisl. smokkr, ahd. smocko 'Hemd', smucken 'anziehen, schmücken'.

Aisl. fliúga, ags. fléozan. ahd. fliogan 'fliegen': flocko 'Schneeflocke', ags. floc(c), aisl. flokkr 'Schwarm, Schar'.

Aisl. *liúga*, ahd. *liogan* 'lügen': *lucki* 'lügenhaft', *lockōn*, *lucken*, aisl. *lokka* 'verlocken, verführen'.

Ags. hnizan, aisl. hniga, ahd.  $n\bar{\imath}gan$  'sich neigen': nicken 'nicken'.

Got. biugan, ags. búzan, ahd. biogan 'biegen', buhil 'Hügel, Bühl', aisl. bogenn 'gebogen', boge 'Bogen': mhd. bücken 'bücken', ags. bucca, aisl. bukkr, bokkr 'Bock' d. h. 'Krumhorn'.

Got. tiuhan, ahd. ziohan 'ziehen', zug 'Zug': zockōn, zucken 'zucken, zücken'.

Aisl. hrúga: ags. hrycce 'Haufen'.

Got. brikan, ags. brecan 'brechen': ahd. brocko 'Brocken', aisl. Brokkr mythischer Schmied (s. Hellquist, Arkiv VII, 51).

Mhd. bloch: bloc(k), mndd. block 'Block, Klotz, Bohle, Stock', nschwed. dial. block-dum 'stockdumm' (s. Tamm, Etymologisk svensk ordbok, S. 43 f.).

Gr.  $\lambda \dot{v} \gamma \delta \eta \nu$  'schluchzend', aschwed.  $sl\bar{u}ka$ , mhd.  $sl\bar{u}chen$ : slucken 'schlucken'.

4. *ln* wird überall zu *ll* (s. u. a. Kluge, P. Grundr. I, 335; Kauffmann, Beitr. XII, 519), z. B.

Aind. grnámi: aisl. kalla 'rufe'.

Aind.  $p\bar{u}rn\dot{a}s$ , lit. pilnas: got. fulls, as., ags. ful(l), aisl. fullr 'voll'.

Aind. úrṇā, lit. vìlna: got. wulla, ahd. wolla, aisl. ull'Wolle'.
Asl. vlŭnā (\*ulnā), lit. vilnìs: ahd. wella 'Welle', wellan 'wälzen', wallan 'wallen', aisl. vella (vgl. ohne n-Ableitung got. wulan?; vgl. jedoch S. 102) 'sieden'.

Lit. kálnas 'Berg', lat. collis (\*colnis): ags. hyl(l) 'Hügel'. Aind. sthāṇúš (\*sthēlnus) 'starr, unbeweglich': ahd. stilli 'stille', stal(l) 'Stall, Stelle', stellen' stellen'.

Aind. sthuna 'Säule': ahd. stollo 'Stolle'.

Lat. pellis (\*pelnis) 'Haut', gr.  $\pi \dot{\epsilon} \lambda \lambda \alpha$  (\*pelnā) 'Leder': ags., ahd. fel(l) 'Fell', aisl. fiall 'Schuppe', got.  $fr\bar{u}ts-fill$  (vgl. gr.  $\dot{\epsilon} \rho v \sigma i - \pi \epsilon \lambda \alpha \varsigma$ ) 'Aussatz'.

Aisl. bolv 'Rumpf': bolle, ags., ahd. bolla 'Bowle' u. a. m.; s. § 31, 3. a.

Got. pl. ala-mans 'alle Menschen', ahd. ala-wār 'ganz wahr': got. alls, aisl. allr, ags. eal(l) 'all'.

Aisl. telia, ahd. zellen (\*talian) 'zählen': zol(l), aisl. tollr 'Zoll', d. h. 'das gezählte'.

Ahd. melo, ags. melu, aisl. miǫl 'Mehl': miǫll 'neuge-fallener Schnee'.

5. mn wird unter noch nicht ermittelten Umständen, aber sehr oft, zu mm assimiliert (über eine andere Entwicklung s. § 40, 2); s. Kluge, Beitr. IX, 168; v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 559; Noreen, Aisl. Gr.², § 252, 2; Kauffmann, Beitr. XII, 519. Z. B.

Ags. stemn, as. stemna, ahd. stimna (got. stibna u. a., s. § 40, 2, S. 140): ahd. stimma, as. stemma 'Stimme'.

Aisl. hrafn u. a. (s. § 40, 2, S. 141): ahd. hram(m), ags. hram, hrem (gen. hremmes) aus \*hramn 'Rabe'.

Gr. στάμτος 'Ständer', ags. stemn 'Stamm', aschwed. stæmna: stæmma, aisl. stemma 'stauen', ahd. stemmen 'stemmen, stehen machen', stam (gen. stammes) 'Stamm'.

Got. namnjan, ahd. nemnen: (alemannisch) nemmen 'nennen'.

Aisl. symia, suima: suimma, ahd., as., ags. swimman 'schwimmen' (vgl. got. swamms 'Schwamm'), wohl durch Ausgleichung einer Flexion swimman (\*suimnan mit präsensbildendem n wie got. fraihnan: prät. frah, aisl. fregna: prät. frá): prät. swam.

Got. sniumundō 'eilends' (vgl. sniumjan 'eilen', aisl. snema 'früh'): aisl. snimma 'früh'.

Viele Beispiele sind derartig, dass etymologisch entsprechende Formen mit *mn* fehlen, weshalb der Verdacht nicht ausgeschlossen bleibt, dass hie und da eine Assimilation my > mm (vgl. 6 unten) vorliegen dürfte; auch könnte vielleicht bisweilen mm eine einzelsprachliche Dehnung eines m sein. Solche mehr oder minder unklare Fälle sind u. a.:

Ahd. un-gi-stuomi 'ungestüm, unbehindert', stam(al), ags. stamor, aisl. stamr: stammr, ahd. stamm-ēr, got. stamms 'stotternd', ahd. stumm-ēr 'stumm'.

Ahd., as. gram, aisl. gramr 'zornig', grimr: grimmr, ahd. grimmi 'grimm'.

Nschwed.  $r\bar{a}m$  'unverfälscht, gediegen', aschwed. ramber (pl. ramir), aisl. ramr: rammr 'stark', ags. ram(m) 'Ramme', ahd. rammo 'Widder'.

Ahd. rama 'Stütze', ndl. raam 'Rahmen' (vgl. got. hramjan 'kreuzigen', d. h. 'an ein Gestell heften'?), nschwed. rām, aschwed. ramber (pl. ramar): aisl. hrammr 'Bärenpfote'.

Aisl. gam-le 'Adler', nschwed. gām, aschwed. gamber, pl. gamar : gammar 'Geier', aisl. gammr ein Vogel.

Ahd. ham-al: hamm-ēr 'verstümmelt'.

Vgl. noch aisl. skam(m)r 'kurz', glam(m) 'Lärm', hlum(m)r 'Handhabe des Ruders', hrum(m)r 'schwach', Hem(m)ingr Personenname u. a.

Anm. 1. Noch eine andere und zwar gerade entgegengesetzte Behandlung der Verbindung mn scheint vorzuliegen in dem westgermanischen Suffix -unniō-, das dann aus -umniū- (z. B. in lat. cal-umniū) entstanden wäre; s. Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 150. Demnach würde z. B. ags. fæsten, as. fastunnia 'Fasten' dem gleichbedeutenden got. fastubni (aus \*-umni, s. § 40, 2, S. 141) entsprechen u. a. dgl. Ob auch aisl. hinna 'Häutchen' neben einmal belegtem himna (zu himenn 'Himmel', hamr 'Hülle', gr. \*\*zuéledoor' 'Dach'; anders Lidén, Språkvetenskapliga Sällskapets förhandlingar 1891—94, S. 75 ff.) und ahd. nennen neben seltenerem nemnen (got. namnjan) 'nennen' in derselben Weise zu beurteilen sind? (vgl. Noreen, Arkiv VIII, 147).

Anm. 2. Die von mehreren Gelehrten (z. B. Kögel, ZfdA. XXXIII, 22 f.; Kauffmann, Beitr. XII, 519; Kluge, P. Grundr. I, 335; Laistner, Germanische Völkernamen, S. 26) angenommene Assimilation rn > rr existiert wahrscheinlich nicht; wenigstens sind die bis jetzt vorgebrachten Beispiele anders und zwar in verschiedener Weise zu erklären. So z. B. sind got. fairneis, ahd. firni 'alt' und got. fairra, ahd. ferro, aisl. fiarre, firre 'entfernt' von einander zu scheiden, indem dieses eine Komparativbildung mit dem -r-Suffix (in got. aftra, ahd. aftro, fordro u. dgl.) ist und also einem aind. \*páraras entspricht, das

sich zu dem faktischen paramás (aschwed. fiarme) verhält wie aind. úparas: upamás u. a. dgl. Ebensowenig ist got. staírnō, aisl. stiarna, ahd. sterno mit ahd. sterro, ags. steorra 'Stern' völlig identisch, sondern das Verhältnis ist nach § 53, 2 unten zu beurteilen (s. Johansson, Bezz. B. XVIII, 18 f.). Endlich, um noch ein Beispiel vorzuführen, verhält sich aisl. orre 'Birkhahn' (urgerm. \*urzēn, gr. ăçon, aind. vṛšan- 'männlich', s. Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. VIII) zu nschwed., ndän. dial. orne (\*urzn-) 'männliches Schwein' (vgl. lat. verres) wie aisl. hiarse 'Scheitel' zu hiarne (\*herzn-) 'Hirn', aisl. hane zu agutn. hanni 'Hahn', got. qinō zu aschwed. kwinna 'Weib', aschwed. fina zu mndd. finne 'Flosse', aschwed. Biari zu aisl. Biarne, aisl. Are zu Arne Personennamen u. dgl.; d. h. das stammschliessende n jener Formen ist in diesen von den synkopierten Kasus (wie z. B. got. gen. pl. abnē, watnē u. dgl.) aus durch das ganze Paradigma gedrungen.

6. nu wird überall zu nn; s. Kuhn, K.Z. II, 463; Sievers, Beitr. V, 149; Bechtel, ZfdA. XXIX, 367; Kluge, P. Grundr. I, 335. Beispiele sind u. a.:

Aind. hánuš, gr. γέννς 'Kinnlade', lat. (dentes) genu-īni 'Backen(zähne)': got. kinnus, ahd. kinni, aisl. kinn 'Kinn, Wange' (vgl. ohne die μ-Ableitung lat. gena, ags. cin).

Gr. μινύ-θω, lat. minuo 'vermindere': got. minniza, ahd. minniro 'minder'.

Gr.  $\tau \alpha \nu \nu \omega$  'dehne aus', aind.  $tan u \dot{s}$  (fem.  $tan \nu \dot{t}$ ), lat. tenuis: ahd. dunni, aisl. punnr 'dünn'.

Aind. dhánvā 'Bogen': ahd. tanna 'Tanne'.

Lat. anus 'altes Weib': ahd. anna 'Weib'.

Aind. vanómi (3. pl. vanvánti) 'gewinne': got. ga-winnan 'sich plagen', ahd. gi-winnan 'gewinnen', aisl. vinna 'leisten'.

Aind. manuté 'meint': got. ufar-munnon 'vergessen'.

Aisl. brenna 'brennen' und renna 'rennen' neben selteneren brinna und rinna durch Ausgleichung einer ieur. Flexion 1. sg. \*bhrenéumi (vgl. aisl. brune 'Brunst'), \*renéumi (vgl. aisl. rune 'Rinnen'): 3. pl. \*bhrenvónti, \*renvónti (nach Ljungstedt; vgl. Noreen, Aisl. Gr.², § 139, 2).

Anm. 3. Got. manna 'Mann, Mensch' gehört nicht (wie jedoch gewöhnlich angenommen wird) hierher, sondern mann- verhält sich zu man- in got. mana-sēds, ahd. mana-kunni 'Menschengeschlecht', anorw. win-mane, øy-mane (øy- aus \*aiyu-, gr. oîfoz 'einsam') 'Einsiedler', got. ga-man 'Mitmensch' wie agutn. hanni zu aisl. hane 'Hahn' u. s. w. (s. oben Anm. 2 Schluss); d. h. manna (statt \*mana) hat sein nn aus Formen wie gen. pl. mannē, dat. pl. munnam (vgl. abnē, abnam u. dgl.)

entlehnt. Pl. got. mans steht für \*man-ns, gebildet wie aisl. menn aus \*man-niR, yxn aus \*ux-niR (: got. aúhsans = gr. ăǫvɛṣ: ăzuorɛṣ, s. Noreen, P. Grundr. I, 495). Aisl. sg. madr < mannr verhält sich zu -mane (in æinmane u. a.) wie aisl. hrogn: ahd. (h)rogo 'Rogen', aisl. hrafn: ahd. (h)rabo 'Rabe', aisl. kuern 'Mühle'; aind. grāran- 'Stein zum Pressen' u. a. m. (s. Noreen, a. O.).

Anm. 4. Eine Assimilation nm > mm dürfte vielleicht anzunehmen sein auf Grund der Entsprechungen gr. ενήμη 'Unterschenkel', air. cnáim 'Knie': ahd. hamma 'Schenkel', ags. hamm 'Kniekehle' und gr. ενημός: nndd. hamm 'Bergwald' (über den Ablaut vgl. S. 90 oben); s. v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 559.

Anm. 5. Einige Gelehrten (z. B. Kluge, Etym. Wtb. unter bellen; Johansson, Gött. gel. Anzeigen 1890, S 767; Bechtel, Hauptprobl., S. 384) nehmen an, dass germ. Iz (nach § 38, 4 aus Is entstanden) zu Il assimiliert wird. Ein sicheres Beispiel giebt es kaum; am ehesten aind. bhašás 'bellend', lit. balsas 'Stimme': ags., ahd. bellan 'bellen'.

Anm. 6. Dass, wie mehrere Gelehrten (Kluge, Beitr. VIII, 521, P. Grundr. I, 335; Osthoff, Perf., S. 428 Note; Streitberg, Beitr. XV, 505) wollen, germ. zm zu mm assimiliert wäre, ist durchaus unsicher, da die betreffenden Beispiele sich anders erklären lassen. Ebenso unsicher ist die von Osthoff, Perf., S. 561 ff. angenommene Assimilation ts > ss.

## § 45. DEHNUNG KONSONANTISCHER VOKALE.

Intersonantisches *i* oder *u* wird nach kurzem (und nach der urgerm. Betonung) starktonigem Vokal gedehnt; s. Holtzmann, Altdeutsche Grammatik I, 109; Zimmer, ZfdA. XIX, 405, K.Z. XXXII, 219 Note; Kluge, Germ. Conj., S. 127, P. Grundr. I, 334; Schmidt, AfdA. VI, 125; Paul, Beitr. VII, 165; Bezzenberger, Gött. gel. Anzeigen 1879, Nr. 26; Kögel, Beitr. IX, 523 ff.; Platt, Englische Studien VI, 292; Bechtel, Gött. gel. Nachrichten 1885, S. 235 ff.; Brate, Bezz. B. XIII, 33 ff.; Noreen, Aisl. Gr.², § 246, § 253, 6 und 7; Streitberg, Beitr. XIV, 179 f., Zur germ. Sprachgeschichte, S. 102. Aus *ii* wird dann im Nordischen *ggi*, im Gotischen *ddj*; aus *uu* wird in beiden diesen Sprachgruppen *ggu* (got. *ggw* geschrieben). Im Westgermanischen treten die Verbindungen *iii* und *uuu* als *ij*, resp. *ūw* auf.

Die durch Beispiele vertretenen Kombinationen und Fälle sind die folgenden:

I. i > ii (nord. ggi, got. ddi):

1. ai > aii, z. B.

Got. twai, aisl. tueir, gen. aind. dváyōs: got. twaddjē. aisl. tueggia, ahd. zweijo 'zwei'.

Got. bai: aisl. gen. beggia 'beide'.

Aind, dháyāmi 'sauge', asl. doja 'säuge': got. daddjan, aschwed. dæggia 'säugen'.

Gr. oov (\*ojom): krimgotisch ada (\*addja-), aisl. egg

(dat. pl. eggiom), ags. éz (\*aij-). ahd., as. ei 'Ei'.

Aind, trāyatē 'schützt': aschwed. prægge (gen. præggia) 'Obdach' (Bugge, Nordisk Tidskrift for Filologi, Ny Række III, 272).

Lat. viere 'flechten', aisl. vi-đer 'Weidebusch': got. waddjus, aisl. veggr (gen. veggiar), as. wei, ags. wéz 'Wand', d. h. 'Flechtwerk'.

Gr. σκοιός 'schattig': aisl. skegg (\*skajja-) 'Bart', d. h. 'Schattierung'.

Ahd. Haijo Mannsname, aisl. sókn-heggr (gen. pl. -heggia) 'Kriegsmann'.

Ags. hníezan, aisl. gneggia 'wiehern' (vgl. § 50 Anm. 2).

2. ii > iii (wgerm. ij), z. B.

Aind. priyá 'Gattin': aisl. Frigg, ahd. Frija 'Wotans Gattin', ags. frize-dæz 'Freitag'.

Aind. áyāt: got. iddja, ags. éo-de (\*ījo-), mhd. g-ie  $(*qa-\bar{\imath}ja)$  'ging'.

Gen. got. prije, ahd. drīo: drījo, aisl. priggia 'drei' (vielleicht nach tueggia 'zwei' analogisch umgebildet).

II. u > uu (nord., got. ggu):

1. au > auu, z. B.

Lat. cū-do 'schlage', asl. kova 'schmiede': aisl. hoggua, ahd. honwan, ags. héawan 'hauen'.

Aind. dhav- 'fliessen: aisl. dogg (gen. dogguar), ahd. tou (gen. touwes), ags. déau 'Tau'.

Ags. zlówan, aisl. glóa 'leuchten, glühen', nschwed. glō 'scharf anblicken': got. glaggious, aisl, gloggr, gloggr (pl. glogguer), ahd. glouwer, ags. zléaw 'hell, klar, deutlich, scharfsichtig, genau, karg'.

Lat. novā-cula (\*snov-) 'Scheermesser': aisl. snoggr, snoggr (pl. -uer) 'geschoren, kahl, dünnhaarig, knapp'.

Got. sniwan 'eilen': aisl. snøggr 'hurtig' (mit dem vorigen identisch?)

Gr. ×νύω 'kratze', ×νόος 'Reiben des Rades': aisl. hnǫggua 'stossen', hnøggr (pl. -uer), ags. hnéaw, mhd. nouwe 'knapp, knickerig, genau'.

Aisl. rýia 'rupfen': rogg (gen. rogguar) 'grobe Haare'. Aisl. sko-đa: ahd. scouwōn 'schauen' (vgl. 3 unten).

2. eu > euu, z. B.

Got. trauan, aisl. trúa 'glauben', trúr : tryggr (pl. -uer), got. triggws, ahd. gi-triuwi, ags. tréowe 'treu'.

Aisl. bro-đ 'Brühe': aschwed. bryggia (aus \*bryggwa umgebildet), ahd. briuwan, ags. bréowan 'brauen'.

Aisl. bió-rr, ahd. bio-r, ags. béo-r 'Bier': béow, aisl. bygg (dat. byggue), aschwed. biug(g) 'Gerste'.

Aisl. búa: byggua 'wohnen'.

Lit.  $st\bar{o}v\check{e}ti$  'stehen', asl.  $st\bar{a}v\bar{\iota}t\bar{\iota}$  'hemmen', ags.  $st\acute{o}w$  'Stätte': aisl. styggr (pl. -uer) 'unwillig'.

Got. sniwan: ags. snéowan 'eilen'.

Aisl. hryggua 'betrübt machen', ahd. (h)riuwan, ags. hréowan 'ärgern'.

Got. bliggwan, ahd. bliuwan, ags. bléowan 'prügeln'.

3. uu > uuu (wgerm.  $\bar{u}w$ ), z. B.

Got. prät. pl. bluggwum, part. prät. bluggwans zu bliggwan (s. 2 oben); ebenso aisl. bruggenn 'gebraut' (vgl. 2 oben).

Got. skuggwa, aisl. skugg-siá 'Spiegel', skygna (\*skugg-winōn?) 'spähen', skugge, ahd. scūwo, ags. scúwa 'Schatten' (vgl. 1 oben).

Aisl. ugla (\*uggwilōn?), ahd. ūwila 'Eule'.

Mhd. kūwen 'kauen', nschwed. kugg 'Zahn am Rade'.

Aisl. glóa 'leuchten': gluggr 'Lichtöffnung' (vgl. 1 oben).

Aisl. gnúa: aschwed. gnugga 'schaben, reiben'.

Aisl. sýr (\*sū-): nschwed. sugga 'Sau'.

Nschwed. lo : lugg 'Zotte'.

Aisl. snúa 'drehen': snugga 'schielend spähen' (vgl. 1 oben).

Aisl. hió 'hieb': pl. hiuggom (vgl. 1 oben).

### § 46. KÜRZUNG DER GEMINATEN.

Urgerm. Geminata wird unmittelbar nach einem andern Konsonanten sowie nach langem Sonanten verkürzt; s. Osthoff, M. U. IV, 77, 91, 104, Beitr. VIII, 297 ff.; Kluge, Beitr. IX. 152, 183, P. Grundr. I, 336; Kauffmann, Beitr. XII, 504 ff.; Hellquist, Arkiv VII, 14 f. Die sicher belegten Fälle sind:

1. pp (nach § 44, 1 entstanden) > p, z. B.

Ahd. knopf 'Knoten', nndd. knop(p) 'Knospe' (vgl. mit Wurzelvariation nach § 58, 3, a aisl. knappr, ags. cnæpp 'Knopf'): ndl. knoop 'Knoten', mhd. knouf 'Knopf' aus einem ablautenden Paradigma \*knoppa-: \*knaup(p)a-.

Ahd. obana, as. oban(a), ags. ufan, aisl. ofan 'von oben', aisl. uppe 'oben', ags., aisl. upp: up 'hinauf', ahd. uf, as. up, ags. up 'auf', got. up 'nach oben' (s. Johansson, Beitr. XV, 240 ff.).

Asl.  $k\bar{u}p\bar{u}$ , lit.  $ka\bar{u}pas$ : alid.  $h\bar{u}fo$ , houf, ags.  $h\acute{e}ap$ , as.  $h\bar{o}p$  'Haufen' aus \* $h\bar{u}fan$ -: \*haup(p)- < \*kaupn-' (vgl. got.  $wat\bar{o}$ : aisl. vatn u. dgl.).

Ags. wæmn, aisl. vámn, aschwed. vāmpn (s. § 40, 2), nhd. dial. wappen: ahd. wāfan (und durch Ausgleichung waffan), aisl. vápn, got. pl. wēpna 'Waffe' aus \*wæbna-: \*wappa- ausgeglichen.

Nschwed. dial. somn: aschwed.  $s\bar{o}pn$  'Gemeinde' aus \* $s\bar{o}bn$ -:  $s\bar{o}p(p)$ -.

Nnorw. dial. gauvn, nschwed. dial. (Vörå) jöfl (s. § 53, 1): aisl. gaupn, ahd. goufan 'Höhlung beider Hände'.

Aschwed.  $sti\bar{u}f$ -, anorw. styf-: aisl. stiup-, ags. steop-, ahd. stiuf- 'Stief(vater, -mutter u. s. w.)' aus \*steupan-: \*steup(p)-.

Aisl. karfe: ags. carp, ahd. karpfo 'Karpfen' aus \*kar-ban-: karp(p)-.

Ahd. scarf: scarpf, ags. scearp, aisl. skarpr 'scharf' (vgl. S. 89 f.).

Aisl. gialfr: ags. zilp, mhd. gelpf 'Lärm'.

Ahd. krumb: krumpf 'krumm'.

Aschwed. stumble, and. stumbal: stumpf 'Stumpf'.

2. tt (nach § 44, 2 entstanden) > t, z. B.

Aind. çvítnas (vgl. çvētás), afr., as. hwitt: got. heits, aisl. huítr, ahd. wīz 'weiss', weizzi, got. haiteis, aisl. hueite, nschwed. dial. waite (\*huītia-) 'Weizen'.

Ahd. knodo, knoto 'Knoten', mhd. knotze 'Knorre', ags. cnotta 'Knoten' (vgl. aisl. pl. ú-knytter 'böse Streiche' und mit Wurzelvariation nach § 58, 3, a knottr 'Ball'): aisl. knútr 'Knoten' aus \*knópan-, \*knudén-, \*knutt-': \*knūt(t)-'.

Mhd. klotz (\*klotta-): ahd. klōz (\*klauta-) 'Klotz, Kloss', ndl. kloot, mndd. klūte 'Kugel'. Oder zu § 44, 2?

Ags. snott 'Nasenschleim' (vgl. ahd. snūden 'schnauben'): mhd. snūzen, aisl. snýta 'schneuzen', nndd. snūte 'Schnauze'.

Nndd. blutt 'bloss, nackt' (vgl. ohne n-Ableitung aisl.  $blau\bar{d}r$ , ags.  $bl\acute{e}a\bar{d}t$ , ahd.  $bl\bar{o}di$  'schwach, blöde'): mhd.  $bl\bar{o}z$  'entblösst', ags.  $bl\acute{e}at$  'arm', aisl. blautr 'weich, nass, zart'.

Aisl. geldr 'gelt', gelda 'kastrieren' (vgl. got. gilþa 'Sichel'), aschwed. galder, ahd. galt 'gelt': galza, aisl. goltr (\*zaltuz < \*gholtnús) 'geschnittenes Schwein', gyltr 'Sau'.

Mhd. glander: ahd. glanz aus \*zlant(t)a- 'glänzend'. Oder zu § 51, 2?.

Got. hinpan 'fangen': ags. hunta 'Jäger'. Oder zu § 49,2, b?. 3. kk (nach § 44, 3 entstanden) > k, z. B.

Aisl. hrúga 'Haufen', nschwed. råge 'Aufmass', ags. hrycce: hréac 'Haufen', aisl. hraukr 'Garbenhaufen', nschwed. rūka 'Haufen' aus \*hrūzán-, -ón-: \*hrauk(k)- aus \*kroukn-' (oder \*kroughn-'); vgl. aisl. hroke 'Aufmass' aus durch Ausgleichung entstandenem \*hrokan- (oder zu § 51, 3).

Ahd.  $kr\bar{a}go$ : aisl.  $kr\acute{a}kr$  (und durch Ausgleichung krake),  $kr\acute{o}kr$  'Haken'.

Got.  $h\bar{o}ha$  'Pflug', ahd.  $h\bar{a}go$ : aisl.  $h\acute{a}kr$  (und durch Ausgleichung hake), ags.  $h\acute{o}c$  'Haken'.

Lat. graculus 'Dohle', ahd. kragil 'schwatzhaft', nhd. dial. krāge: aisl. krákr, kráka 'Krähe'.

Ags. snæzel, aisl. snigell 'Schnecke', mhd. snāke (\* $snāgg\bar{o}$ ) 'Mücke': aisl. snákr, snókr 'Ringelnatter'.

Lat. vīcus, got. weihs: ags. wic 'Dorf'?

Gr. πυκνά: mndd. vāke 'oft'.

Ags. hóh: hóc-or 'Hohn'.

Mhd. kluog: nndd. klōk, aisl. klókr 'klug'.

Mhd. schieg 'schief': aisl. skeik-a 'schief gehen'.

Ags. frozza: aisl. fraukr 'Frosch'.

Ags. cróz, ahd. kruog 'Krug, Flasche', aisl. krukka 'Topf', ags. crocca: crúce, mhd. krūche, as. krūka 'Krug, Topf. Kruke'.

Aisl. fliúga 'fliegen', flokkr, ahd. flocko: (mit Wurzelvariation nach § 58, 3, a) aisl. flóke 'Flocke' (oder zu ags. flacor 'flattern', aisl. flokra 'flattern', mhd. vlackern 'flackern'?).

Ags. flicce, aisl. flikke 'Speckseite', flekkr, ahd. flec(k), flecko 'Fleck, Stückchen': aisl. flik 'Stück Zeug'?

Anorw. stiúg-: stiúk-móder 'Stiefmutter'?

Got. tiuhan, ahd. ziohan 'ziehen': nschwed. dial. tauk aus \* $tauk(k)\bar{o}n$  'schinden'.

Gr. δείπνια, ahd. zeigōm 'zeige', aschwed., aisl. iar-tign, -tegn 'Wahrzeichen': teikn. got. taikns, ags. tácn, as. tēkan 'Zeichen' durch Ausgleichung eines ablautenden Paradigmas \*tizán-: \*taik(k)á- (in finn.-urnord. taika 'Zeichen', vgl. ags. tácean 'lehren') aus \*doicnó-.

Got.  $faih\bar{o}$ : ags. fácen, as.  $f\bar{e}kan$  'Betrug'. aisl. feikn 'Verderben' aus \* $faih\bar{o}n$ -: \*faik(k)-.

Agutn.  $s\bar{o}gn$ : aschwed.  $s\bar{o}kn$ , aisl.  $s\acute{o}kn$  'Gemeinde' (vgl. 1 oben).

Anorw. sýgn (dagr): aisl. sýkn (dagr) '(Tag) auf dem man gerichtlich belangen darf'.

Aschwed.  $v\bar{a}gn:v\bar{a}kn$ , anorw.  $v\acute{a}kn$ , nisl.  $v\acute{o}kn$ , finn. (urnord.) vaakuna 'Waffe' (vgl. 1 oben).

Got. augjan, as. ōgian 'zeigen': b-ōkan, ags. b-éacen, ahd. b-ouhhan 'Zeichen', mndl. b-āken 'Bake' < \*-aukna-, durch Ausgleichung eines \*-auzan-:\*-auk(k)- entstanden (vgl. S. 126).

Aschwed. binge 'Haufen', ahd. bungo (u. a., s. S. 100): mengl. bunche 'Knolle', mndd. bunk 'Knochen', aschwed. bunke 'Haufen' aus \*bingan-: \*bunk(k)- (s. Tamm, Etymologisk svensk ordbok, S. 71).

Ndl. bingel, bengel, mhd. bengel 'Bengel', aisl. banga 'schlagen', mhd. bunge, aschwed. bunga 'Trommel': banka,

bunka, mhd. punken 'prügeln', ndl. bink 'Prügel, Bengel', bonk 'Tölpel'.

Ags. holh 'Höhlung, Loch': aisl. holkr 'Zwinge' (s. Hellquist, Arkiv VII, 14 f.).

Aisl. bolgenn 'aufgeschwollen': bulkr 'Schiffsladung'.

Got. bairgan, ahd. bergan, aisl. biarga 'bergen': borkr (\*bhorghnús) 'Rinde' (Hellquist, ib. S. 15).

4. ss (nach § 52, 2 entstanden) > s, z. B.

Got. witan 'wissen', wissa 'wusste', mip-wissei 'Gewissen', as. wiss, aisl. viss 'gewiss': viss (pl. viser), as., ahd., ags. wis 'weise', aisl. visa, ahd. wīsen 'weisen', got. ga-weisōn 'besuchen' (eig. 'besehen'), ahd. wīsa, ags. wise, aisl. -vis 'Art und Weise', visa '(in gewisser Form abgefasstes) Lied'.

Got. giutan 'giessen', ahd. gussia 'Überschwemmung': nisl. Geysir eine Sprudelquelle.

Got.  $bl\bar{o}tan$  'opfern':  $bl\bar{o}streis$  (\* $bl\bar{o}sr$ - § 47,  $1 < *bl\bar{o}ssr$ -) 'Opferer', and b/uostar 'Opfer'.

Ags.  $f \acute{o} da$ ,  $f \acute{o} dor$ :  $f \acute{o} stor$  (\* $f \bar{o} sra$ - < \* $f \bar{o} ssra$ -), aisl.  $f \acute{o} str$  'Nahrung'.

Got. gild: gilstr (\*zilsra- < \*zilssra-) 'Abgabe'.

Ahd. funden, ags. fundian 'eilen': fús (\*funsa-< \*funssa-). aisl. fúss 'eilig'.

Aind.  $\dot{\varphi}\dot{a}$ - $\dot{\varphi}vant$ -, gr.  $\pi\tilde{a}_{S}$  (gen.  $\pi a \nu \tau \delta_{S}$ ) 'vollständig, ganz', asl.  $sv\dot{e}t\breve{u}$  'heilig', aisl. hund- 'sehr' (z. B. hund-viss 'sehr weise' = gr.  $\pi \dot{a}\nu$ - $\sigma o q o \dot{\varphi}$ , s. Falk, Akademiske Afhandlinger til Prof. Dr. S. Bugge, S. 15): got. hunsl (\*hunssla-) 'Opfer', ags.  $h\dot{u}sl$  'Sakrament'.

Sonstige Beispiele in grosser Menge s. § 52, 2.

Anm. Vielleicht ist Läffler im Rechte, wenn er (Arkiv I, 266 ff.) annimmt, dass urgerm. uu unmittelbar nach schwachtonigem a (und wohl auch übrigen Vokalen?) zu u verkürzt worden ist. Beispiele dieser Erscheinung wären vor Allem:

Lat. paucus, ahd.  $f\bar{o}h$  (\*fáyho-): got. pl. fuwai, urnord. faua-, aisl. fár (\*fayé- < \*fayyé- < \*fayyé-, s. § 48, C, 5) 'gering an Zahl'.

Got. hauhs (vgl. lit. kaūkas 'Beule'), as., ahd. hōh, ags. héah, aisl. hór (\*hauho-), agutn. haugr (\*hauzó-): aisl. hár (\*hauzué-) 'hoch'.

## D. SONSTIGE LAUTGESETZE DER KONSONANTEN.

## § 47. EINSCHUB VON KONSONANTEN.

1. Zwischen s und r oder r wird t eingeschoben, z. B.

a) Vor r:

Aind. srávami, gr. ὁέω (\*sreμō) 'fliesse', air. srúaim (\*sroumen): aisl. straumr. ags. stréam, ahd. stroum, mhd. strūm, (mit Wurzelvariation) strām 'Strom', strūejen 'spritzen'.

Aind. sraj- 'Gewinde' (vgl. ohne s rajju- 'Strick'?):

ahd. stricken 'flechten, schnüren', strick'?

Aind. usrá, lit. auszrà 'Morgenröte': ags. Eóstræ 'Göttin des Frühlings', pl. éastro, ahd. pl. ōstarān 'Ostern'.

Aind.  $t\'{a}misr\bar{a}$  'finstere Nacht', lat. pl. tenebræ (\*temesræ) 'Finsternis': ahd. dinstar 'finster' (dazu ?finstar 'finster', as. finistar 'Finsternis' mit unerklärtem f-, s. § 54, 1).

Aind. dat. sg. svasri: dat. sg. got. swistr, aisl. systr, ags. sweostor 'Schwester'.

Lit. pl. nasrai 'Maul': nndd. nuster 'Nüster' (vgl. alt nhd. nuseln 'näseln')?

Got. blöstreis 'Opferer', ahd. bluostar 'Opfer' aus \*blösr-, s. § 46, 4 und § 52, 2. Ebenso got. gilstr 'Abgabe' und aisl. fóstr, ags. fóstor 'Nahrung' s. ibid.

b) Vor x (also ehe der urgerm. Svarabhaktivokal nach § 3, 4 entwickelt worden ist):

Aind. sarāmi 'eile', gr. oouh (\*sormā) 'Angriff': ahd. sturm, ags. storm, aisl. stormr (\*symos) 'Sturm'.

Aisl. serda 'Unzucht treiben': part. prät. strodenn (\*srdhénos) neben analogischem sordenn.

2. Vor u scheint bisweilen k eingeschoben worden zu sein (s. Bugge, Beitr. XIII, 515), z. B.

Aind.  $j\bar{\imath}v\acute{a}s$ , asl.  $\check{\imath}\bar{\imath}v\breve{u}$ , lat.  $v\bar{\imath}vus$ ? (vgl. unten), got. qius (gen. qiwis): aisl. kuikr (pl. kuikuer > kuikkuer), ags. cwicu, ahd. quec 'lebendig, lebhaft', aisl. kuoykua 'beleben'.

Aind.  $d\bar{e}v\acute{a}$ , gr.  $\delta\bar{a}\mathcal{F}\acute{\eta}\varrho$  (\* $daiu\bar{e}r$ ), lat.  $l\bar{e}vir$ : ags.  $t\acute{a}cor$ , ahd. zeihhur 'Schwager'.

Aind. nāúš, gr. ravs, lat. nāvis, aisl. nór 'Schiff', nnorw.

dial. nō, nū 'ausgehöhlter Baumstamm': aisl. nǫkkue, ags. naca, ahd. nahho 'Kahn'.

Got. speiwan, as., ahd., ags. spiwan 'speien': got. spai-(s)kuldr, ahd. speihhila 'Speichel', nhd. spucken.

Aind.  $piv\bar{a}$ , gr.  $\pi i\omega v$  'fett': aisl. s-pik, ags. s-pic, ahd. s-pec(k) 'Speck'.

Ags. héawan, ahd. houwan 'hauen', houwa 'Hacke': mhd. hacken, ags. hæccean 'hacken'.

Aisl.  $kn\acute{u}e$ , nschwed.  $kn\~oge$  (aschwed.  $*kn\~owe-<*kn\~oe;$  vgl. § 10, 2?): nnorw. dial.  $knj\~uke$ , nschwed. dial. (Dalarna) kniuekel ( $<*kni\~okul-$ ), ags. cnucel 'Knöchel', aschwed. knoka, mhd. knoche 'Knochen'.

Indessen ist es sehr wohl möglich, dass hier ein schon ieur. Wechsel zwischen Formen mit und ohne Guttural vorliegt, etwa wie lat. vīxī, vīctum (und vīvo aus \*gvīgvo?) 'leben' neben aind. jīvás (und lat. vīvus aus \*gvīvus? oder vielleicht aus \*gvīgvus, dann mit aisl. kuikr zu vergleichen) 'lebendig', gr. βίος 'Leben' u. a. (s. oben) stehen. Vgl. noch Fälle wie aind. méhāmi, aisl. míg, gr. δμιχέω 'harne': μιδαίνω 'verunreinige' oder lit. mìgti 'drücken, schlafen', asl. mǐžą 'schliesse die Augen' (und nschwed. dial. miggel 'Schneeball'? vgl. § 43, 3): aind. mīvāmi 'dränge', gr. μύω 'schliesse die Augen' (und aisl. mývell aus \*mīμilaz 'Ball'?); s. Bugge, Sv. Landsm. IV, 261.

Anm. Ob die Gruppe mr schon vor der Lautverschiebung zu mbr wurde, woraus dann nach § 37, 1 mpr, wie Osthoff (M. U. V, 124; dagegen Johansson, IF. III, 240) auf Grund des einzigen Beispiels ndl., aschwed. amper, aisl. apr (< \*appr) 'scharf, bitter', ags. ompre, and. ampfaro 'Ampfer' (vgl. lat. amārus 'bitter', aind. amlás 'sauer') annimmt, bleibt unsicher, da sonstige Beispiele des postulierten Überganges bis jetzt nicht ermittelt worden sind. Dagegen steht es fest, dass weit später die Verbindung mr gemeingermanisch, aber wahrscheinlich einzelsprachlich, unter noch nicht ermittelten Umständen zu mbr wurde, wie z. B. in got. timbrjun (neben gewöhnlichem timrjan), aisl. timbra, ags. timbrian, as. timbron, ahd. zimbaron 'zimmern' zu gr. δέμω 'baue'. Andere derartigen Fälle sind: ahd. timber (vgl. ags. dimm) 'dunkel', gr. θέμερο: 'ernst'; aisl. gumbr (gen. gambrs) neben gammr (gen. gamms) ein Vogel (Geier?); aisl. klombe neben mhd. klam(m)er 'Klammer'. Ob auch ml unter denselben Umständen zu mbl geworden ist?; z. B. ags. simble neben simle 'immer'; ags. cumbol 'Feldzeichen', aisl. kumbl neben kuml 'Grabhügel'; ags.

symbel, aisl. sumbl 'Gelage' zu lat. simul 'zugleich, zusammen', mhd. symelen 'sammeln', aisl. ein-samall 'einsam' u. a.

## § 48. WEGFALL VON KONSONANTEN.

#### A. Im Auslaut:

1. In ursprünglichem (d. h. ieur.) Auslaut — ausser nach germ. haupttonigem kurzem Vokal, vgl. § 43, 1, a und v. Helten, Beitr. XV, 473 ff.) — schwindet m (und wohl auch n, aber sichere Beispiele fehlen), Nasalierung eines unmittelbar vorhergehenden Vokals hinterlassend, z. B.

Urnord. nom. ack. sg. ntr. horna 'Horn', hlaiwa 'Grab' aus \*hornam, \*hlaiwam; vgl. aind. yugám, gr. ζυγόν, lat. jugum 'Joch'.

Urnord. ack. sg. m. staina 'Stein', wraita 'Ritzung' aus \*stainam, \*μraitam; vgl. aind. άçvam, gr. ἵππον, lat. equum 'Pferd'.

Urnord. -ka aus \*(e)kam, vgl. aind. ahám, gr. ἐγών 'ich'. Ack. sg. f. got. þō, aisl. þá aus \*þōm, aind. tám, gr. τήν, lat. is-tam 'die(jenige), diese'; ebenso got. kō: lat. quam 'welche'.

Gen. pl. m. got.  $wulf\bar{e}$ , aisl. ulfa, ahd. wolfo aus \*uolfoem, \* $-\bar{o}m$  'der Wölfe'; vgl. aind.  $vfk\bar{a}m$ , gr.  $\lambda \dot{v}z\omega v$  'der Wölfe', lat. deum 'der Götter'.

Anm. 1. In got. (ahd.) niun 'neun' dürfte -n von niunda (nach § 43, 1, b entstanden) 'neunte' (s. Osthoff, M. U. IV, 131 f.), sibun (s. § 43, 1, a und § 48, B, 2, c) 'sieben' und taihun (s. 2, b unten) 'zehn' entlehnt worden sein, da ieur. \*neum (lat. novem) urgerm. \*neu (s. C, 4 unten) ergeben musste.

2. Ziemlich spät schwinden in ursprünglichem Auslaut die nach § 37, 2 und 35, 2 (38, 2 und 39, 2) aus ieur. d und t (für dh und th fehlen Beispiele) entstandenen urgerm. t, p (đ, d); s. Leskien, Germania XVII, 374; Paul, Beitr. II, 340; Tamm, Beitr. VI, 400 ff.; Schmidt, K. Z. XXVI, 345 f., Plur., S. 178 ff.; Platt, Beitr. IX, 368 f.; Kluge, P. Grundr. I, 360, 390 f.; Noreen, Arkiv III, 26 Note; Brugmann, Grundr. I, 515 f.; Mahlow, AEO, S. 158; Brate, Äldre Vestmannalagens ljudlära, S. 64 Note, 66 f.; Falk,

Arkiv IV, 354; Hellquist, Arkiv VII, 16, 22, 31, 38, 165 f.; Johansson, Beiträge zur griechischen Sprachkunde, S. 118 f.; Jellinek, Beiträge zur Erklärung der germ. Flexion, S. 60 ff.; v. Helten, Beitr. XV, 474 ff., XVI, 310 ff.; Möller, ZfdPh. XXV, 373 Note.

a) Ieur. d ist geschwunden. Beispiele sind sehr selten, wie got. ha: aind. kad, lat. quod 'welches' oder got. hamma 'dem', wenn diese Form dem aind. abl. tásmād entspricht (vgl. Brugmann, Grundr. II, 784 f.).

Anm. 2. Wenn der auslautende Dental in einigen Partikeln geblieben ist, z. B. aind. ud: got., aisl.  $\acute{u}t$ , ahd.  $\bar{u}z$  'hinaus' oder lat. ud: got., aisl. ut, ahd. az- 'zu, bei', so ist dies Verhältnis wohl dem Einfluss der vielen Zusammensetzungen zuzuschreiben, die diese Partikel als erstes Glied enthielten, und in welchen der Dental also inlautend stand; s. Kock, Om några atona, S. 32 ff.

b) Ieur. t ist geschwunden, z. B.

Aind.  $\alpha y \bar{a}t$ : got. iddja u. a. (s. § 45, I, 2) 'ging. Lat.  $vel\bar{\imath}t$  'er wolle': got. wili 'er will'.

Aind. daçát (\*déknt), lit. pl. deszimt-s, asl. pl. deset-e, got. -taíhund (aus den obliquen Kasus ausgegangen): taíhun, ags. tíen 'zehn' (anders Brugmann, M. U. V, 55).

Aind. dan (\*dont), lat. dent-, aisl. tonn (\*tanpu-), got. tunp-us, as. tand, ags. tod, ahd. zand (nach den obl. Kasus): zan (urgerm. nom. sg. \*tan[p]) 'Zahn'.

Lat. pon-s (\*pont-s; vgl. gr. πάτ-ος aus \*pnt-): mhd. ban (\*ban/p), vgl. § 38 Anm. 1, S. 126) 'Weg. Bahn'.

Aind. nápāt 'Enkel' (vgl. naptī, lat. neptis, ags., ahd. nift, aisl. nipt 'Nichte'): ahd. nefo, aisl. nefe 'Neffe'.

Lit.  $m\acute{e}n \mathring{u}$  (\* $m\bar{e}n\bar{o}t$ ) 'Mond', got.  $m\bar{e}n\bar{o}ps$ , aisl.  $m\acute{o}no\bar{d}r$ , ahd.  $m\bar{a}n\bar{o}d$  'Monat',  $m\bar{a}n\bar{o}d$ -siuh, ags.  $m\acute{o}na\bar{d}$ -séoc 'lunaticus': got.  $m\bar{e}na$ , aisl.  $m\acute{a}ne$ , ahd.  $m\bar{a}no$  'Mond, Monat' durch Ausgleichung einer urgerm. Flexion kas. obl. \* $m\bar{e}n\bar{o}p$ -: nom. \* $m\bar{e}n\bar{o}[p]$ . In derselben Weise sind Doppelformen mit und ohne Dental auch in folgenden Fällen (von denen jedoch einige vielleicht auch anders erklärt werden können) entstanden:

Aisl. -qlđ, qlđ-r (gen. qlđrs) 'Zeche, Rausch', ags. ealođ:

ealu (aber kas. obl. ealo $\bar{d}$ ), aisl.  $\bar{q}l$ , aschwed.  $\bar{\theta}l$  (aber dat. pl. noch einmal  $\bar{\theta}ldum$ ) 'Bier'.

Ahd. helid, aisl. hold-r (gen. holds), ags. hæled : hæle,

aisl. hal-r 'Held, freier Mann, freier Grundbesitzer'.

Ahd. werid 'Insel', ags. warod, weard: wær 'Ufer', aisl. ver, vor 'Platz an der See'.

Got. fahēls: ags. ze-féa, ahd. gi-feho 'Freude'.

Ndl. eelt: ags. ile, aisl. il 'Fusssohle'.

Aschwed. ēħ-sōrħ, -sōrħ: sōre 'Eidschwur'.

Ahd. ferid: aisl. far 'Fahrzeug'.

Ahd. hemid-i, ags. hemed-e 'Hemd': aisl. ham-r 'Hülle', nisl. hem 'Eisrinde'.

Aisl. alaā 'Nahrung', elā-e 'Zucht': ale-dýr 'Haustier', ale-biqrn 'zahmer Bär'.

Aisl. skard 'Kluft': sker 'Klippe'.

Got. mitaþs 'Mass', as., ags. metod, aisl. miqtoðr 'Messer, Schöpfer, Schicksal': miqt, ags. met, pl. meotu 'Mass'.

Ahd. skeffid, aisl. skopodr 'Schöpfer, Erzeuger': pl. skop 'Schicksal, Zeugungsteile' (eig. 'Schöpfung, Erzeugung').

Aisl. efad-samr 'zweifelhaft': aisl. if, ife, ef, efe, aschwed. iæf 'Zweifel'.

Ahd. hulid 'Hülle', aisl. huleds-hialmr 'Tarnkappe', hulda 'Decke', huld 'Zauberin', eig. '(sich) einhüllende', nnorw. dial. huld-ra 'Hexe': ags. hulu 'Hülle'.

Aisl. unađ(r), ynđ-e 'Genuss': Una-vágar mythischer Ortsname.

Aisl. munađ(r), munođ 'Wonne': muna-fullr 'wonnevoll'.

Aisl. bautoār 'wer schlägt': bauta-steinn 'Krieger-denkmal'.

Got. witōp 'Gesetz', urnord. witađa- 'Bundes-', aisl. vitađs-giafe 'zuverlässiger Geber': vita-fé 'rechtmässiger Besitz'.

Aisl. fagnadr 'Freude': fagna-fundr 'freudevolle Begegnung'.

Aisl. leikand-e: leika (\*laikan[b]) 'Spielzeug'.

As., ahd. āband: ags. æfen, æften- (aisl. aptan-n) 'Abend' (vgl. B, 2, c unten).

Ahd. arnōt (\*aznōd-), mhd. ernd-e (\*aznid-), aschwed.

and  $(*azna\overline{d}-): an(n)$ , aisl. qnn  $(*azn\overline{o}\overline{d})$  'Ernte' (vgl. ahd. aran, arin, got. asans).

B. In interkonsonantischer Stellung:

1. Ieur. palatale und gutturale Explosivlaute schwinden — sehr frühe? — zwischen anlautendem s (und wohl auch z, wenn dies überhaupt in solcher Stellung vorkam) und l (auch l?), n (n?; wohl auch m, aber sichere Beispiele fehlen); s. v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 191 ff., 480 f.; Johansson, Beitr. XIV, 289 ff. Z. B.

Lit. skélti, aisl. skilia 'spalten', got. skilja 'Fleischer': ahd. slīzan, ags. slítan, aisl. slíta 'zerreissen'.

Lat. claudere: ahd. sliozan, afr. sl $\bar{u}$ ta (neben uner-klärtem skl $\bar{u}$ ta) 'schliessen' (vgl. § 57, 1, d).

Ags. hlinc 'Hügel', aisl. hlykkr (\*hlunki-) 'Krümmung': slakke (\*s-[k]lankan-) 'Bergabhang'.

Aisl. hlid: aschwed. slind 'Seite' (vgl. § 58, 1).

Lit. skelěti 'schuldig sein', skōlà, as., ahd. sculd 'Schuld', got. skulan, aisl. skolo, afr. skela, ahd. scolan neben afr. sela, ahd. solan 'sollen' durch Ausgleichung einer ursprünglichen Flexion ahd. inf. scolan, präs. sg. scal: pl. sulum (aus \*slum?), prät. solta (urgerm. \*solā- aus ieur. \*sklt-'?); vgl. nschwed. dial. sa 'soll', prät. sulle, und das nicht genügend erklärte (vgl. Bugge, Beitr. XIV, 295 f. Note) agutn. und nschwed. dial. (Dalarna) al 'soll', pl. ulum.

Got. dis-hniupan 'zerreissen', aschwed. niūpa 'kneifen', ags. á-hnéapan 'abpflücken': aisl. sneypa 'kastrieren'.

Aisl. hniósa: mengl. snēsen 'niesen'.

Aisl. hnióskr: nschwed. dial. sniosk 'Zunder'.

Aisl. hnykr: snykr 'Stank'.

Anm. 3. Über ahd. forscon 'forschen' aus ieur. \*prc-scho- s. C, 2 unten.

2. Ieur. dentale Explosivlaute schwinden urgermanisch — aber ziemlich spät? — in folgenden Konsonantengruppen; s. Kluge, Beitr. VIII, 518, IX, 185 f., X, 444, Anglia IV, 105, P. Grundr. I, 333, 404, Wörterbuch, passim; Sievers, Beitr. V, 119; Froedhe, Bezz. B. XVI, 197; Kögel, AfdA. XIX, 5; Hellquist, Arkiv VII, 37; Brugmann, M. U. V, 36 Note, Grundr. II, 478 f.; Lidén, Uppsalastudier, S. 95, Språkvetenskapliga Sällskapets förhandlingar 1891—94, S. 76 ff.

a) Zwischen n und i, z. B.

Aind. satyás (\*sutjos) 'wirklich': got. sunjis 'wahr' (vgl. ags. sóð, aisl. saðr, sannr aus \*sanþaz).

Lat. præ-sentia (\*-sntjā) 'Gegenwart': got. sunja 'Wahr-heit' (eig. 'Dasein'), bi-sunja-nē rings herum'.

Aind. pathyá (\*pņthjā) 'Bahn': mhd. büne (\*bunđiō) 'Bühne' (vgl. § 38, Anm. 1, S. 126).

Ahd. sunte(a): ags. synn 'Sünde' durch Ausgleichung einer urspr. Flexion nom. \*sundī: gen. \*sunjōz (< \*sund̄jōz; vgl. aisl. synd̄ aus \*sunidī). Vgl. folg. Beispiel.

Got. bandi, ags. bend : benn 'Band'.

Aisl. tindr. mhd. zint: ahd. zinna 'Zinne. Zacke'.

Ahd. wrendo: ags. wrenna 'Zaunkönig'.

Got. nom. sg. f. hafjandei 'hebend': ahd. hefianna 'Hebamme'.

Ahd. Hruodant. Waltant Mannsnamen: Hruodun, Waltun Frauennamen.

Got. ga-minpi, aisl. minne (\*za-minpia-) 'Gedächtnis': pl. miniar 'Gaben zum Andenken', ahd., as. minn(i)a 'Liebe, Erinnerung'.

Anm. 4. Über scheinbare Ausnahmen, wie got. sandjan, aisl. senda 'senden', got. tandjan 'zünden' u. dgl., wo i später in den Infinitiv hineingekommen ist, s. Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 15 ff.

## b) Zwischen zwei n, z. B.

Got. winpjan 'worfeln', lat. rannus (\*yant-nos): ahd. wanna (\*yanp-nō) 'Wanne'.

Lat. sentio 'fühle', air. sét, got. sinps 'Weg', sandjan 'senden': ahd. sinnan (\*sinp-nan) 'reisen'.

Got. tandjan 'anzünden', ahd. zundēn 'glühen': mhd. zinnen 'brennen'.

Lat. centum, got. hund u. a. (s. § 35, 3) 'Hundert': ahd. hunno 'Centurion'.

Gr. ὀδόντ-, ahd. zand u. a. (s. § 35, 2) 'Zahn': zannēn 'die Zähne fletschen'.

Lit. pl. szveňdrai (\*cuenth-rā-) 'Typha latifolia', lat. combr-ētum 'Juncus maximus (?)': aisl. huqnn (\*cuondh-nā-) 'Angelica archangelica'.

Anm. 5. Einzelsprachlich entstanden sind die Gruppen npn, ndn in Fällen wie got. swinpnan 'stark werden', tundnan 'entzündet werden' u. dgl.

c) Zwischen p und m oder n (also vor dem Übergang m, n > um, un, s. § 3, 2 und 3), z. B.

Lat. septem u. a. (s. § 38, 1) aus \*septm: got., ahd. sibun, ags. seofon, aschwed. siū (\*sebun) aus \*sepm 'sieben'. Dabei macht septun in der Lex Salica Schwierigkeiten.

Aisl. aptann, aschwed. afton, ags. áften-: áfen, as., ahd. āband 'Abend' von einem ursprünglichen Wechsel nom. \*aftan (\*əptónt, s. oben A, 2, b): obl. kas. \*ābund- (\*ēptūt-').

- Anm. 6. Zwischen anlautendem Guttural und r scheint t geschwunden zu sein in mhd.  $r\bar{u}te$  'Viereck', wenn aus \* $hr\bar{u}ta$  < ieur. \* $q(t)r\bar{u}t\bar{u}$  zu lat. quatuor u. a. 'vier'.
- 3. Ieur. *y* scheint im Germ. zwischen einem beliebigen Konsonanten und *i* zu schwinden; s. Mahlow, AEO, S. 30; Osthoff, Beitr. VIII, 281; Kluge, P. Grundr. I, 334; Schmidt, Plur., S. 6 Note. Beispiele wären etwa:

Aind. pitrvyas: ahd. fatureo 'Vaterbruder'.

Got. hardu-s 'hart': ack. hardjana aus \*hard[u]ja-u. a. dgl.

C. In übrigen Stellungen:

1. Ieur. dentale Explosivlaute sind urgerm. vor s + Konsonant geschwunden; s. Kluge, Beitr. IX, 195 f., P. Grundr. I, 326; Brugmann, Grundr. II, 1036 f.; Streitberg, IF.Anz. II, 50. Z. B.

Got. watō, ahd. wazzar, aisl. vatn 'Wasser', vátr, ags. wét 'nass': ahd., ags. wascan, aisl. vaska 'waschen'.

Mndl. krīten, mhd. krīzen: krīschen 'kreischen'.

Aisl. hrióta, ags. hrútan 'schnarchen': mhd. rūschen 'rauschen'.

Aisl. *lúta*, ags. *lútan* 'sich neigen', ahd. *lūzzēn* : *lōskēn* (*loskēn?*), mndl. *lūschen* 'verborgen sein'.

Ags. wridan 'wachsen (?)': got. ga-wrisqan 'Frucht bringen', aisl. roskenn 'gewachsen'.

Got. hrōt: as. hrōst 'Dach'.

Got. rauds, aisl. raudr u. a. (s. § 34, 2) 'rot': as., ahd. rost, ags. rúst 'Rost' u. a. (s. § 58, 3, a).

Aisl. hrióða 'rein machen', hroðenn 'geputzt', ags. hréodan 'schmücken': hyrst 'Schmuck, Rüstung', ahd. rust 'Rüstung'.

Got. hlapan, aisl. hlada, ahd. (h)ladan 'laden': (h)last, ags. hlæst 'Ladung, Last'.

Got. beidan, aisl. biđa 'warten': got. us-beisns 'Geduld'.

Got. biudan, aisl. bióda 'bieten': got. ana-būsns 'Gebot'.

Ags. on-drædan 'fürchten': on-dresn 'Furcht'.

Ags. wríðan, aisl. ríða 'drehen': ags. wrásen, ahd. reisan 'Knoten'.

Aisl. brióta, ags. bréotan 'brechen': ahd. brōsma, as. brōsmo 'Brocken, Brosame'.

Ahd. rōt u. a. (s. § 34, 2) 'rot': ros(a)mo 'Röte'.

Anm. 7. Vielleicht gehören hierher auch die in § 35 Anm. angeführten Beispiele.

2. leur. palatale und gutturale Explosivlaute sind ebenso urgerm. vor s + Konsonant geschwunden; s. Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 209. Wörterbuch, passim; Brugmann, a. a. O.; Streitberg, a. a. O. Z. B.

Got. wakan, aisl. vaka, ahd. wahhēn 'wachen': aisl. vaskr 'keck, kühn'.

Got. *ligan*, ahd. *ligen*, *liggen* 'liegen': *lescan* 'erlöschen' (eig. 'sich legen').

Got. waúrkjan, aisl. yrkia 'würken': got. waúrstw 'Arbeit'.

Gr.  $\pi v \gamma \mu \dot{\eta}$  'Faust',  $\pi \dot{v} \xi$  'mit der Faust': ahd.  $f \bar{u} s t$ , ags.  $f \dot{\psi} s t$  'Faust'.

Ahd. foraha 'Föhre', got. fairguni 'Berg' (s. S. 131): ahd. forst 'Wald'.

Ahd. lahan, ags. léan 'tadeln': ahd. lastar, aisl. lǫstr 'Laster'.

Lat. pl. fraces, aisl. dregg, nhd. trecher: ags. pl. dærstan, ahd. pl. trestir, truos(a)na. ags. drósn, mndl. droesene, ndl. droesem 'Trester, Treber, Hefe'.

Anm. 8. Unerklärt bleiben Fälle wie got. maihstus mit erhaltenem Guttural gegen ahd. mist 'Mist' (und ags. mist 'Nebel'?).

Anm. 9. Ganz unklar ist die Behandlung der urgerm. Gruppe fst (ieur. pst), indem sie bald erhalten wird, bald als st (vgl. 1 und 2 oben) auftritt, bald endlich als ft (wenn diese Form nicht etwa ein

anderes Suffix — t, nicht st — voraussetzt), z. B. got. haifsts 'Zank, Streit': ags. hæste, ahd. heisti: heiftig 'heftig', aisl. heipt 'bittrer Hass, Rache': lit. kùpstas 'Erdhöcker': mhd. hūste 'Hauste, Garbenhaufen' (vgl. ahd. hūfo 'Haufen' u. a.); aisl.  $B\acute{y}$ -leistr: -leiptr Bruder Loke's (vgl. leiptr 'Blitz'?).

3. i schwindet lautgesetzlich vor i, wird aber oft analogisch wieder eingeführt; s. Mahlow, AEO, S. 43 f.; Osthoff, M. U. IV, 27; Kluge, Nominale Stammbildungslehre, § 14; Kauffmann, Beitr. XII, 539; Streitberg, ib. XIV, 165 ff., XV, 489 ff.; Jellinek, ib. XV, 287 ff., XVI, 318 ff.; v. Helten, ib. XVI, 272 ff.; Sievers, ib. XVI, 567 f.; z. B.

Aind. tráyas (\*treies), gr. kretisch  $\tau \varrho \dot{\epsilon} \epsilon_s$ , asl. trije: got. preis (\*priiiz), aisl. prir, ahd.  $dr\bar{\imath}$ .

Aind. priyás 'beliebt': got. freis, ags., as., ahd. frī 'frei'. Aisl. präs. ind. ligg (bið, sit), -r, -r, -iom, -eð, -ia aus \*liziō, \*-iiR u. s. w.: got. liga (bida, sita), -is, -iþ, -am, -iþ, -and aus \*lizō, \*-iz u. s. w. durch Ausgleichung einer ursprünglichen, im ältesten Ahd. (liggu, ligis, ligit, liggemēs u. s. w.) noch bewahrten Flexion urgerm. \*liziō: \*liziz (auch im aschwed. ligher neben analogischem ligger erhalten) u. s. w. 'liege (bitte, sitze), liegst u. s. w.'.

Got. arbja, aschwed. ærve: aisl. arfe 'Erbe' aus urspr. \*arbjan- (analogisch \*arban-): \*arbin-. Ebenso verhalten sich got. gudja: aisl. gođe, guđe 'Priester'; ahd. grāfio: grāfo 'Graf'; u. a. m.

An m. 10. Kaum ist i vor e geschwunden in ahd. Zio, aisl. Tyr (kaum \*tiuR < \*t[i]euz), das eher lat.  $d\bar{\imath}vus$ , aind.  $d\bar{e}vas$  'göttlich, Gott' als gr.  $Ze\dot{\imath}z$  aind.  $Dy\bar{a}\dot{u}\dot{s}$  entspricht, s. Bremer, IF. III, 301 f.; dagegen Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 72 (vgl. Bremer, Beitr. XI, 40 f.). Ahd. lebara 'Leber' ist wohl nicht mit Streitberg, a. a. O., aus ieur. \* $li\bar{e}qr$  herzuleiten; eher dann aus einer mit \* $li\bar{e}q$ - im lat. jecur nach § 31 ablautenden Wurzelsilbe \*liq-, die ohne a-Umlaut in ahd. libera, ags. lifer, aisl. lifr vorliegt (vgl. § 6, 4, S. 21).

Anm. 11. Durch kein sicheres Beispiel gestützt ist das von Brugmann, Grundr. II, 1294 Note eventuell angenommene Lautgesetz, nach welchem intervokalisches j in unbetonter Silbe geschwunden wäre.

4.  $\mu$  schwindet lautgesetzlich vor u (vielleicht auch zwischen langem Vokal und i, vgl. B, 3 oben), wird aber oft analogisch wieder eingeführt; s. Mahlow, AEO, S. 43 f.; Osthoff, M. U. IV, 306, 312, 316, Beitr. (VIII, 285 ff.),

XIII, 454; Kögel, Beitr. IX, 510 ff.; Kluge, P. Grundr. I,

334. Z. B.

Aind. yuvaçás (\*iuuncós), lat. juvencus: got. juggs (< \*iūngaz < \*iu[u]unzoz, s. § 8, S. 28), ahd. jung, aisl. ungrigung.

Lat. juventa(\*iuunta): got. junda(<\*iundo<\*iu[u]undo)

'Jugend'.

Aind. náva (\*neum), gr. èv-véfa, lat. novem: got., ahd.

niun (\*ne[u]un-, s. Anm. 1 oben), aisl. nío 'neun'.

Alıd. spīwan 'speien': 3. pl. prät. ind. spiun (aber got. spiwun nach speiwan, spaiw).

Ahd. wolf (got. wulfs, sowie aisl. Bryni-olfr, Heri-olfr, durch einzelsprachliche Entwicklung aus \*wolfaz) 'Wolf': got. Ansi-ulf, Atha-ulf, ahd. Arn-ulf, Liud-ulf u. a. Mannsnamen derselben Art.

Lat. avuncu-lus: ahd.  $\bar{o}heim$  (\*a[u]u[n]ha-imaz, vgl. § 7, 3), ags.  $\acute{e}am$  'Oheim'?

(Ahd.  $kr\bar{a}wa: kr\bar{a}ia$  'Krähe' aus urspr.  $*kr\bar{e}u\bar{\imath}: *kr\bar{e}-[u]i\bar{\sigma}z$ ? Got. taui: gen.  $t\bar{\sigma}jis$  'Werk' aus urspr.  $*t\bar{\sigma}u\bar{\imath}: *t\bar{\sigma}-[u]iez$ ? Vgl. § 10, 2 und 3).

5. In der Verbindung zu (über deren Entstehung s. § 34, 5 und § 38, 4) schwindet z, wenn der nächst vorhergehende Sonant nach der ieur. Betonung nicht den Hauptakzent trug ('Sievers' Regel'). S. u. a. Sievers, Beitr. V, 149; Paul, ib. VI, 538, 541 f.; Osthoff, ib. VIII, 256 ff.; v. Bahder, Die Verbalabstracta im Germ., S. 133 f.; Läffler, Arkiv I, 266 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 331; Laistner, ZfdA. XXXII, 145 ff. Bei wechselnder Betonung innerhalb einer Gruppe verwandter Wörter oder Formen entstehen oft Doppelformen mit und ohne z. Aus der grossen Menge hierher gehöriger Beispiele seien erwähnt:

Asl. sněgŭ (\*snoighos), gr. ack. sg. víφα (\*snigṃ), lat. nix (\*snighs), gen. nivis: got. snaiws (\*snaizuiz), ags. snáw, aisl. snær, gen. snævar 'Schnee', ags., ahd. snīwan 'schneien', aisl. snivenn 'beschneit'.

Gr. νεφρός (\*neghrós), prænestinisch pl. nebrundines: ahd. nioro (\*negurén-), aisl. nýra, aschwed. niūre 'Niere'.

Av. magu, got. magus, aisl. mogr 'Sohn, Jüngling': got. mawi (\*mazuí), aisl. mær, møy-la, ags. méowle 'Tochter, Mädchen'.

As. hnīgan, aisl. hníga: got. hneiwan 'sich neigen', hnaiwjan 'erniedrigen'.

Got. bagms (vgl. aschwed. bagn 'Baumstamm', s. § 54, 2): ahd. boum (\*bazum-, s. § 41, S. 144), as.  $b\bar{o}m$ , ags.  $b\acute{e}am$  'Baum'.

Ahd. triogan, as. bi-driogan betrügen, gi-drōg, aisl. draugr Gespenst: draumr (đrauzum-), as. drōm, ahd. troum Traum' (oder zu got. driugan, ags. dréozan vollführen, durchleben': dréam, as. drōm Freude, Jubel, Lärm, Gesang u. dgl.'?).

Aisl. fliúga, ags. fléozan, ahd. fliogan 'fliegen': ags. fléam 'Flucht', aisl. flaumr 'Schwarm'.

Ahd. degan, ags. pezen, aisl. pegn 'freier Mann, Gefolgsmann': piónn (\*pezun-), urnord. pewah, got. pius (gen. piwis; \*pezu-), pēwis 'Diener', piwi, aisl. pý 'Dirne', ahd. dionōn 'dienen'.

Ahd. liogan, aisl. liúga 'lügen', got. ana-laugns, ahd. lougan 'verborgen': aisl. laun (\*lauzun-) 'Geheimnis' (und lausong 'Betrug', geā-loyse 'Falsch', ags. léas 'lügnerisch' aus \*lauzues-?).

Got. saiwan, as., ahd. sehan 'sehen', aschwed. prät. pl. sāghum, as. sāgon, ags. sæzon 'sahen' (vgl. § 41, 3): part. prät. ze-sewen, as. gi-sewen, ahd. gi-sewan 'gesehen', got. siuns (\*sezuni-), aisl. sión, sýn 'Sehen'.

Got. leiwan, ahd.  $l\bar{\imath}han$  'leihen': part. prät. gi-liwan 'geliehen'.

Ahd. bi-sīhan 'seihen': part. prät. bi-siwan.

Got. alva 'Wasser', aisl. Æger 'Gott des Meeres' (vgl. § 41, 3): germ.-lat. Scadin-avia 'Skandinavien', Skán-øy 'Schonen', øy (\*azuiō) 'Insel', ahd. ouwa 'Aue'.

Ags. hweohl, hweozl: hweowol, aisl. hiól (\*hezul-) 'Rad'. Gr. vizvs 'Leiche' (germ.-lat. Nehal-ennia 'Todesgöttin'?), aisl. Nagl-far 'Totenschiff' u. a. (s. S. 132): nár, got. naus (pl. naweis) 'Leiche'.

Got. tiuhan, ahd. ziohan 'ziehen', aisl. tygell, ahd. zuhil, zugil 'Zügel': zoum, as. tōm, aisl. taumr (\*tauzum-) 'Zaum'.

Ahd. mēh (\*majhi-): ags. máw (\*majzui-) 'Möwe'.

Aind. rēkhā, mhd. rīhe, ahd. rīga: ags. ráw 'Reihe'.

Ahd. ebah: ebawī 'Epheu'.

Lat.  $\alpha quum$  'was recht und billig ist': ahd.  $\bar{e}wa$ , as.  $\bar{e}o$ , ags.  $\dot{e}w$  'Gesetz, Ehe'.

Ahd. pfluoh, pfluog, aisl. plógr: langob.-lat. plōvum

'Pflug'.

Ahd. zehōn 'färben': zāwa 'Farbe'.

Ahd.  $f\bar{\imath}hala$  (\*finhl-, s. § 7, 2 und § 48, C, 6), aschwed.  $f\bar{\imath}el$ : ahd. fiola (\*fizul-) 'Feile' (vgl. § 58, 1).

Ahd. zēha: mhd. zēwe 'Zehe'.

Ahd. buhil 'Hügel', aisl. b'ola (\* $b\~uhl\=on$ -) 'Beule': ags.  $b\~yle$  (\* $b\~u\~z uli\=o$ -) 'Schwulst', ahd.  $b\~ulla$  'Blatter'.

Ags. múha, múza, aisl. múge, aschwed. mōghe (aus \*mōe < \*mūhe und \*mūze kontaminiert): ags. múwa 'Haufen'.

Ags. zeohhol: aisl. iól (\*jezul-) 'Weihnachten', ýler, got. jiuleis 'Weihnachtsmonat'.

Ahd. zweho, as. tweho: aisl. týia (\*tuizuiōn-?, vgl. S. 76) 'Zweifel'.

Got. weihan, aisl. vega u. a. (s. S. 75 f.) 'kämpfen', ahd. (Ch)lodo-wich: latinisiert Clodo-veus 'Ludwig', urnord. WiwaR (vgl. aisl. Rand-vér 'Mannsname).

Ahd. 7ha, schweizerisch 7ge, as. 7ch, ags. eoh : iw, ahd. 7wa 'Eibe'.

Ahd. lebara (s. § 42, 1 und § 38, 1), aisl. lifr: nschwed. dial. (Dalarna)  $l\bar{y}r$  (\*lizuri-) 'Leber'.

Ahd.  $gi\text{-}zeh\bar{o}n$ , ags. teohhian 'anordnen', teoh(h) 'Gesell-schaft', mhd. zeche 'Reihenfolge, Gesellschaft, Wirtsrechnung' (gr.  $\delta\epsilon\tilde{\iota}\pi vov$  < \*deqniom 'Mahlzeit'): got.  $ga\text{-}t\bar{e}wjan$  'verordnen',  $t\bar{e}wa$  'Ordnung',  $t\bar{e}wi$  'Schar von 50 Mann', ags. pl.  $ze\text{-}t\acute{a}wa$ , zea-t(e)wa, aisl. pl. gq-tuar 'Rüstung'.

Got. augō 'Auge', at-augjan, as. t-ōgian, mhd. z-ougen : z-ounen, ags. at-ýwan u. a. (s. § 9, 1) 'zeigen', ahd. awi-

zoraht 'augenscheinlich'.

Aind. sékas 'Erguss': got. saiws, ahd. sēo, aisl. sér 'See'. Ags. rúh: gen. rúwes 'rauh'.

Ags. pweorh 'verkehrt', mhd. twerge 'Quere', ahd. dwer(a)h: dwer(a)wēr 'quer, schräg'.

Ags. horh: gen. horwes 'Schmutz'.

Got. arhazna, ags. earh: earwe 'Pfeil'.

Got. fairhus 'Welt', as. gen. pl. firiho, aisl. pl. firar (\*firhi-): fyrðar (\*firzui-dōz, s. Hellquist, Arkiv VII, 168) 'Männer'.

Ags. holh: gen. holwes 'Loch'.

Gr. άλκυών (\*sualqu-) 'Eisvogel': ahd. swalawa, ags. swealwe 'Schwalbe'.

Aisl. skialgr, ags. sceoth, and. skel(a)h: gen. skel(a)wes 'schief, scheel'.

Got. pl. tweih-nai 'je zwei', ags. twiz, ahd. zwīg: zwī (\*twīzu-) 'Zweig', aisl. høy-týia (\*twīzuiōn-, s. Hellquist, Arkiv VII, 52) 'Heugabel'.

Anm. 12. Ob anlautendes, aus ieur. gh entstandenes, zu in derselben Weise vereinfacht wird, bleibt unsicher, da unzweideutige Beispiele bis jetzt fehlen (vgl. jedoch Bechtel, ZfdA. XXIX, 368; Kluge, Beitr. VIII, 516 f.; Hellquist, Arkiv VII, 111). Verhältnismässig sicher dürften sein aind. háryāmi, gr. θέλω: ahd. willu, ags. wille 'ich will'; lat. fas-cis: aschwed. vase 'Bündel'; gr. φάλλος: aisl. vǫlse 'männliches Glied' (vgl. jedoch S. 96). — Ags. wand 'Feldmaus' dürfte nach Ausweis der in nschwed. Dialekten vorkommenden Form (h)wann ein älteres \*zuanduz (s. Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, S. 109 Note) voraussetzen; dies könnte nach § 38 Anm. 1 und 3 als zweites Glied einer Zusammensetzung entstanden sein und einer selbständigen Form \*han-huz entsprechen.

6. Palatales und gutturales n schwinden unmittelbar vor urgerm. h; s. Noreen, Arkiv III, 41; Kluge, P. Grundr. I, 356. Beispiele sind in grosser Menge schon oben § 7 mitgeteilt worden. Hier sei nur noch eines nachgetragen: ahd.  $f\bar{u}hti$ , ags.  $f\acute{u}ht$  ( $p\eta qtus$ ) 'feucht' zu aind.  $pa\~{n}ka$ -'Sumpf' (s. Lidén, Språkvetenskapliga Sällskapets förhandlingar 1891—94, S. 60).

Anm. 13. Der von Schmidt, Plur., S. 201 angenommene Schwund eines s vor r existiert nicht, s. Kluge, Wtb. (unter Auer) und hierselbst S. 196, Z. 10 von unten.

#### KAP. 3.

## SPUREN INDOEUROPÄISCHER LAUTGESETZE.

#### A. WECHSEL DER ARTIKULATIONSART.

## \$ 49. WECHSEL DER UNASPIRIERTEN MEDLÆ UND TENUES.

1. Ieur. Media wird zu Tenuis unmittelbar vor Tenuis und s, z. B.

(Lat. scabo 'schabe', lit. skabùs 'scharf'), got. qa-skapjan, ahd. scaffan, aisl. skepia 'schöpfen, schaffen': got. qa-skafts (ieur. \*-skaptis), ags. ze-sceaft 'Schöpfung, Geschöpf'.

Lat. por-rigo, gr. ὀρέγω, got. uf-rakja 'ausstrecke' u. a. (s. § 37, 3), aisl. rakr: lat. rectus, and, reht, got. raihts 'gerade'.

Gr. Féogor 'Werk', got. waúrkjan 'würken' u. a. (s. S. 97): prät. waúrhta, urnord. worahto (aisl. orta).

Got. siuks (\*seugos), aisl. siúkr 'krank': ahd. suht, got. sauhts 'Krankheit'.

Aisl. sókia 'suchen': prät. sótta (\*sōhtōm); ebenso ħykkia: pótta 'scheinen', pekkia: pátta 'merken', pykkr 'dick': Béttr 'dicht' u. a. m.

Lat. regere 'lebhaft sein' u. a. (s. § 30, S. 88): aind. vakš-, got. wahsjan, ahd. wahsan, aisl. vaxa 'wachsen'.

Aisl. skaka 'rütteln'. ags. sceacan 'schwingen. eilen. sceácére, ahd. scāhhāri 'Räuber': got. skōhsl 'Teufel' (s. Hellquist, Arkiv VII, 45).

Anm. 1. Über die weitere Entwicklung des aus d + t entstehenden t + t s. § 52, 2.

2. Tenuis und Media wechseln oft im Wurzelauslaute, ohne dass man im Stande ist zu entscheiden, ob dieser Laut unter Umständen aus jenem entstanden ist (oder vielleicht bisweilen umgekehrt), oder ob Fortbildung einer primären Wurzel durch verschiedene 'Wurzeldeterminative' vorliegt. S. u. a. Zimmer, Die Nominalsuffixe a und ā,

S. 288 f.; Osthoff, M. U. IV, 328, Beitr. VIII, 256 ff., Perf., S. 300, 323, 548; Möller, K. Z. XXIV, 441, 459 ff., 515 ff.; Kluge, Beitr. IX, 180 f.; Bugge, ib. XII, 425; Brugmann, Grundr. I, 348; Persson, Wz., S. 21 f., 42 f., 56 ff., 281, 282; Noreen, Uppsalastudier, S. 196 f.

a) Ieur. p (germ. f, b, b): b (germ. p), z. B.

Asl.  $d\bar{u}p$ - $l\bar{i}$  'hohl',  $d\bar{u}p$ - $\bar{u}k\bar{a}$  'Loch', ahd. tobal 'enges Thal', mndd. be-doven 'niedergesunken', ags.  $d\acute{y}fan$ ,  $d\acute{u}fan$ , aisl.  $d\acute{y}fa$ ,  $dove{y}fa$ , aschwed.  $d\bar{u}va$  'tauchen': lit.  $dub\grave{u}s$  'hohl, tief',  $daub\grave{u}$  'enges Thal', ags.  $d\acute{e}op$ , got. diups, aisl.  $di\acute{u}pr$  'tief', as.  $d\bar{o}pian$ , got. daupjan 'taufen'.

Gr. σκαπ-άνη Spaten', σκήπ-ων 'Stab', lat. scāpus 'Schaft', scap-rēs 'schäbig', aisl. skafa 'schaben', got. skaban 'scheeren', ahd. scaban: lat. scabere 'kratzen', scabies 'Schäbigkeit', lit. skabùs 'scharf', skaběti 'hauen', got. ya-skapjan, ahd. scaffan, aisl. skepia, skapa 'verfertigen'.

Ahd. screfōn 'einschneiden', ags. scræf 'Höhle': lat. scrobis 'Grube', ags. screpan, aisl. skrapa 'kratzen' u. a. m.; vgl. S. 89 f.

Aind. sthāpáyāmi 'stelle', lit. stapytis 'stille stehen', ahd. stabēn 'starr sein', got. stabs 'Element', aisl. stafr 'Stab': lit. stābas, stóbras 'Bildsäule', stčbas 'Stab', ahd. stăfal, stuofa 'Stufe', staffo, ags. stóp l 'Stapfe', stapol 'Stütze, Stapel', aisl. stopoll 'Stapel, Thurm'. Oder zu § 51, 1?

b) Ieur. t (germ. p, d, d) : d (germ. t), z. B. (vgl. lat.  $ment\bar{t}ri: mendax$  u. dgl.).

Lit. prantù 'lerne', got. frapja 'verstehe', aisl. fródr 'gelehrt': gr.  $\phi o a \zeta \omega$  (\* phradiō) 'gebe Nachricht', got. us-fratwjan 'klug machen'.

As.  $sk\bar{e}than$ , ahd. skeidan, got. skaidan 'scheiden': aind.  $chin\acute{a}dmi$  'schneide ab', lat.  $scind\bar{o}$ , gr.  $\sigma\chi i\zeta\omega$  'spalte', aisl.  $sk\acute{i}ta$ , ahd.  $sk\bar{i}zan$  'absondern, scheissen'.

Aind. cátruš 'Feind', gr. zóros 'Groll', asl. kotorā 'Streit', mhd. hader 'Zank', aisl. Hodr mythischer Name, ahd. Hadubrant Mannsname, adän. Hathærs-lēf Ortsname: got. hatis, aisl. hatr, ahd. haz 'Hass'.

Lat. scortum 'Fell', aisl. skardr, ahd. scart 'verstümmelt':

lit. skardyti 'schroten', ahd. scurz, ags. sceort 'kurz', aisl. skurta 'Hemd', skorta 'fehlen'.

Ahd. scrintan 'bersten', scrunta 'Riss': lit. skrándas 'abgeschabter Pelz', mhd. schranz 'Riss', ndän. skrante 'gebrechlich sein'.

Gr. ἀξήτης 'Wind', ἀξετμόν 'Hauch', aisl. viđra, mhd. witeren 'wittern', ahd. wadal 'Wedel': gr. ἀξάζω 'hauche', lit. vėdinù 'kühle', ahd. far-wāzan 'exsufflare, verdammen'.

Lit. kretù 'wackele', ahd. redun (\*hrepan) 'sieben' d. h. 'schütteln': gr. κραδάω 'schüttele', aisl. hrata 'wackeln'.

Mhd. sprīden, sprīten 'sich ausbreiten', ahd. spreiten, ags. språdan 'ausbreiten': ahd. sprīzen, nschwed. sprīta 'splittern'.

Ahd. studen 'feststellen', ags. studu, studu, aisl. stod 'Stütze', stydia: ahd. stuzzen, mndd. stutten (nschwed. stötta) 'stützen'.

c) Ieur. c, k, q (germ. h, h, z,  $\overline{z}u$ , u, y, gu):  $\overline{z}$ , g, g(germ. k, q), z. B.

Aind. pácyāmi, lat. -spiciō sehe', ahd. spehōn 'spähen', spāhi, aisl. spár: spakr 'klug, vorsichtig, vorsehend', asl. pāzītī 'achten auf'.

Aind. páças 'Schlinge', ahd. fāhan (\*fa-n-han) 'fangen': fah(h) 'Reuse, Abteilung', ags. fæe 'Zeitabteilung', gr. πάγη 'Reuse, Schlinge', πήγννω, lat. panyo 'befestige'.

Ahd. buhil 'Hügel', bioyan, ags. búzan 'biegen': búc, aisl.  $b\hat{u}kr$ , ahd.  $b\bar{u}h(h)$  'Bauch', d. h. 'Biegung, bauchiges', aind. bhujámi 'biege ab', gr. φεύγω, lat. fugiō 'fliehe'.

Aind. vinákti 'bewegt sich hin und her', gr. Feizo 'weiche', lat. pl. vices, ahd. wehsal 'Wechsel': winkan 'schwanken, winken', wīhhan, aisl. víkia, ýkua 'weichen', aind. vijátē 'flieht'.

Ahd. ēwig (\*aiui-z-) 'ewig': got. ajuk-dūþs (\*aiu-k-, vgl. § 21, 4 und § 29, 2) 'Ewigkeit', ags. éce 'ewig'.

Lat. secō 'schneide', seculu 'Sichel', ahd. sahar 'Schwertel', segansa, aisl. siydr 'Sense', soy 'Säge': lat. seges 'Ernte, Saat', d. h. 'das Abzuschneidende', ags. sicol, ahd. sihhil 'Sichel', seh(h) 'Sech', suohha 'Furche, Schneide'. Vgl. mit Wurzelvariation lat.  $s\bar{\imath}ca$  'Dolch': aisl. sikr 'Sichel', sik 'Graben', d. h. 'Furche'.

Aind. sincáti 'giesst', gr. lκ-μάς 'Flüssigkeit', ahd. sīhan 'seihen', sīgan (s. S. 131), aisl. síga 'niederfallen, sinken': got. sigqan 'sinken', ahd. seihhen 'harnen'.

Aisl. stinga 'stechen', stong 'Stange': støkkua, got. stiggan 'stossen', lat. in-stinguō 'treibe an'.

Ags. wréon (\*wrinhan), wrinzan, ahd. ringan 'drehen, winden', got. wruggō 'Schlinge': gr. ὁέμβω 'drehe', ags. wrincle 'Runzel', wrenc 'Ränke', ahd. renki 'Drehung'.

Lit. slenkù 'schleiche', asl. sląkŭ 'krumm', aisl. slą (\*slanhō) 'Blindschleiche', ahd. slango 'Schlange', slingan 'winden', aisl. slyngua 'werfen': mhd. slanc 'schlank', ags. slincan 'schleichen'.

Ags. crinzan 'niederstürzen, wackeln': cranc 'gebrechlich, hinfällig', ahd. krankolōn 'straucheln'.

Ahd., as. swingan, ags. swinzan '(sich) schwingen', got. af-swaggwjan 'schwankend machen': ags. swincan 'sich abmühen', swencean, ahd. swenken 'schlagen', swank 'Schwung, Hieb', ndl. zwenken 'schwingen'.

Ags. swonzor 'träge, schwerfällig', ahd. swangar 'schwanger', d. h. 'ausgebogen', aisl. suangr 'hungrig, schlank', d. h. 'eingebogen': mhd. swanc, ags. swoncor 'schlank'.

Ahd. klang 'Klang', klingan, aisl. klingia 'klingen': engl. clank, mhd. klanc (gen. klankes) 'Klang', klinke 'Klinke', klenken 'klenken', aisl. kløkkua (\*klinkyan) 'wimmern'.

Got., ahd. hāhan 'hängen, hangen', aisl. hanga 'hangen': honk 'Henkel', hanke 'Haspen', ahd. henken 'henken'.

Lat. sūcus 'Saft', ahd. sūgan, ags. súzan, aisl. súga: lat. sūgere, ags. súcan 'saugen', air. súg 'Saft'.

Aisl. blígia 'starr ansehen': blíkia, ahd. blīhhan 'glänzen'.

Aisl. suig, suige, sueigr 'Kurve, Bogen, Rute', d. h. 'was sich biegt': ags. swican 'schweifen, weichen, im Stiche lassen', ahd. swīhhōn 'schweifen', swīhhan, aisl. suikia, sýkua 'im Stiche lassen'.

Vgl. noch Fälle wie gr. δείκνυμι zeige': δεῖγμα 'Beweis', δάκτυλος: lat. digitus 'Finger', εἴκοσι: lat. ν̄τgintī 'zwanzig', fulica: ahd. belihha 'Wasserhuhn', swīgēm: gr. σ̄τγάω 'schweige'.

Anm. 2. Von den obigen Beispielen sind einige insofern zweideutig, dass urgerm. b, d, z, zu (und deren Vertreter) auch aus ieur. bh, dh, zh, gh, gh entstanden sein können, in welchem Falle die betreffenden Beispiele dem § 51 zuzuweisen sind. Ebenso sind urgerm. p, t, k, q hie und da zweideutig, indem sie nicht immer notwendig ieur. Mediæ voraussetzen (s.  $\S$  44, 1-3 und  $\S$  46, 1-3).

Anm. 3. Ob ein ieur. Weehsel von Tenuis und Media auch im Anlaute vorkommt, bleibt sehr unsieher. Wenigstens sind die von Brate, Bezz. B. XIII, 50 f. und Persson, Wz., S. 214 Note angeführten Beispiele nicht überzeugend. Wenn ein derartiger Wechsel wirklich vorkommt, sind vielleicht die im § 40, 4 erwähnten Fälle hierher zu ziehen.

## § 50. WECHSEL DER ASPIRIERTEN MEDILE UND UNASPIRIERTEN TENUES.

1. Die Verbindungen bh, dh, gh, gh, gh + t(h) haben zwei ganz verschiedene Entwicklungen durchgemacht, indem sie teils als bhdh, dhdh (über dessen weitere Entwicklung s. § 52, 1), zhdh, ghdh, ghdh, teils als pt, tt (über dessen weitere Entwicklung s. § 52, 2), ct, kt, qt auftreten. Jene Vertretung ist vorzugsweise in den arischen Sprachen belegt, diese vorzugsweise in den europäischen. S. Bartholomæ, Arische Forschungen I, 10, 24, K.Z. XXVII, 206 f.: Kluge, Beitr. IX, 153, P. Grundr. I, 327; Schmidt, K.Z. XXVIII, 180 Note; Osthoff, Perf., S. 320 f. Note; Brugmann, Grundr. I, 404 ff. Der Grund der Differenzierung ist noch nicht sicher ermittelt worden. Am wahrscheinlichsten scheint mir, dass die Entwicklung bht > bhdh u.s. w. einer früheren Epoche gehört als der Übergang bht > ptu. s. w., welcher bei einem späteren Zusammentreffen eines bh mit t eingetreten sein dürfte (anders Meringer, ZfdöG. XXXIX, 145). Also z. B. einerseits:

Lat. habere (\*khabhē-), ags. hebbian, as. habban 'haben': prät. habda, ags. hæfðe (\*habðe-< \*khabhdhe-< \*khabhte-).

Got. hugjan, as. huggian 'denken': prät. hogda, got. ga-hugds (\*huzdiz < \*kughdhis < \*kughtis) 'Verstand'.

Andererseits aber z. B.

Air. gabim 'nehme', got. giban, ahd. geban 'geben': gift 'Gabe', got. fra-gifts (\*ziftiz < \*gheptis < \*ghebhtis) 'Verleihung'.

Gr. νφαίνειν, ahd. webun: wiften 'weben', aisl. veptr, veftr 'Gewebe' (vgl. aber aind. ubdhás < \*ubhdhás < \*ubhtós 'gewoben').

Got. hugjan 'denken' u. a. (s. oben): ahd. gi-huht 'Gedanke', ags. hyht 'Hoffnung' (\*kughtis, vgl. oben).

Asl. moga, got. may 'vermag': mahts, ahd. maht 'Macht'.

Anm. 1. Vor s dürften die ieur. aspirierten Mediæ nur durch unaspirierte Tenues vertreten sein. Wenigstens sprechen dafür folgende Beispiele:

Ahd. weban 'weben' u. a. (s. oben): wafsa, mhd. wefse, wespe, ags. wæfs, engl. wasp 'Wespe', lit. vapsà 'Bremse'.

Mhd. knübel 'Knöchel', mengl. knobbe 'Knopf', ndl. knobbel 'Knoten': mhd. knospe (\*knufsan-?) 'Knospe'.

2. Ein Wechsel p:bh (t:dh, c: 3h u. s. w.?) scheint bisweilen im Wurzelanlaute vorzukommen, ohne dass man im Stande ist zu entscheiden, ob der eine Laut aus der anderen entstanden ist, oder ob Ausbildung einer primären Wurzel durch verschiedene Präfixe vorliegt; s. Schmidt, Zur Gesch. d. idg. Vocalismus II, 339 f. Note; Bugge, Sv. Landsm. IV, 72 Note, 76 f. Note; Brate (Noreen), Bezz. B. XIII, 46 ff., 50 f.; Laistner, ZfdA. XXXII, 181 ff., 191 f.; Persson, Wz., S. 126 f. Note. Beispiele wären etwa:

Aind. právatē 'hüpft', nschwed. dial. (Dalarna) flukå: blukå 'hüpfen', gr. φλύειν 'aufwallen'.

Nisl. fleygr: nnorw. dial. bloyg 'Keil'.

Nschwed. fläkta: nnorw. dial. blækte 'fächeln, wehen'. Nschwed. flåsa 'schnauben': got. blēsan, ahd. blāsan, aisl. blisa 'blasen'.

Aind. pṛṣṇiš, gr. περινός 'gesprenkelt', engl. freckle, aisl. pl. freknor 'Sommersprossen', nschwed. dial. frekne: nschwed. brüken, aisl. burkne 'Farnkraut'.

Nschwed. dial. (Dalarna) frunda 'summen': lat. frendo, fre.no 'knirsche, brumme', ahd. breman 'brummen' u. a. (s. S. 99).

Gr. πέοδομαι 'furze', aisl. freta, frata u. a. (s. S. 89): nschwed. dial. brata 'furzen'.

Gr.  $\pi i \mu$ - $\pi \varrho \eta \iota u$  'brenne',  $\pi \varrho \eta' \vartheta \omega$  'sprühe', aschwed.  $fr \bar{w}sa$  'sprühen, sprudeln', mndl. vradem 'Dampf', mhd. vredemen 'dunsten, dampfen':  $br \bar{u}dem$  'Dampf',  $br \bar{u}ejen$  'brennen', ahd.  $br \bar{u}tun$  'braten', aschwed.  $br \bar{u}pa$  up 'hitzig werden', ags.  $br \dot{u}d$  'Dampf', aisl.  $br \dot{u}d$  'hitzig, vorschnell', lat. fretum 'Brandung', fretale 'Bratgeschirr'.

Nschwed. s-praka 'sprühen, prasseln', nhd. dial. fregeln : bregeln 'sieden, schmoren, rasseln'.

Gr. noozos ein Tier, lat. porcus, ahd. farah, ags. fearh, nschwed. dial. farg 'Ferkel': ags. bearh, bearz, ahd. barah, barug, aisl. borgr 'Barch'.

Anm. 2. Sehr unsicher bleibt es, ob Fälle wie aisl. hlam: glam 'Lärm', hlymr: glymr 'Geräusch', ags. hnézm: aisl. gneggia 'wiehern' (vgl. § 38 Anm. 3) u. dgl. auf einen ieur. Wechsel c (k): zh (gh) hindeuten.

Anm. 3. Von den obigen Beispielen können einige wohl auch nach § 38 Anm. 1—3 erklärt werden. Umgekehrt sind vielleicht einige dort erwähnte Fälle hierher zu ziehen, wenn überhaupt die Annahme eines ieur. Wechsels p:bh u. s. w. sich stichhaltig erweisen sollte.

## § 51. WECHSEL DER ASPIRIERTEN UND UNASPIRIERTEN MEDIÆ.

Die Aspiration scheint oft in der (unmittelbaren?) Nachbarschaft eines Nasals geschwunden zu sein, jedoch wohl nur im Inlaut; s. Schmidt, K. Z. XXV, 146 f.; Bugge, Sv. Landsm. IV, 200 f., 263; (Noreen, Arkiv I, 176;) Kluge, K. Z. XXVI, 98 f.; v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 478 f. Note; Brugmann, Grundr. I, 348 f.

1. Ieur. bh (germ. b, b): b (germ. p). Germanische Beispiele dieses Falles scheinen zufällig zu fehlen. Vgl. Entsprechungen wie gr. pl.  $\sigma \iota \xi \mu \varphi \iota \lambda \alpha$  'ausgepresste Oliven',  $\dot{a}$ - $\sigma \iota \xi \mu \varphi \dot{\eta} \zeta$  'hart', d. h. 'nicht möglich zu pressen':  $\sigma \iota \xi \mu \beta \omega$  'trete mit Füssen', ahd.  $stampf\bar{o}n$ , aisl. stappa 'stampfen'; oder aisl.  $p \iota f a$  'Hübel': gr.  $\iota \iota \iota \iota \mu \beta o \varsigma$  (vgl. § 58, 1) 'Grabhügel'.

2. Ieur. dh (germ. d, d) : d (germ. t), z. B.

Aind. budhnás, gr.  $\pi v \vartheta u \dot{\eta} v$  (über ahd. bodam, ags. bođem s. § 56): ags. botm, aisl. botn (vgl. § 54, 2), gr.  $\pi \dot{v} \dot{v} \delta - \dot{a} \dot{\xi}$  (s. § 58, 1), lat. fundus 'Boden'.

Aind. vadhúš 'Braut' (über ahd. widamo, ags. weođum s. § 56): ags. weotuma, afr. wetma, burg. witimo, gr. Edrov 'Brautgabe' (vgl. § 54, 2).

Nhd. grand 'Sand', ahd. grint 'Schorf', ags. zrindan: ndän. dial. grotte (\*zruntan) 'mahlen', aisl. Grotte mythische Mühle, gr. χέραδος 'Steingriess'.

Ags. hrindan, aisl. hrinda 'stossen': Hrotte, ags. Hruntinz Schwertnamen.

As., got. bi-windan 'umwickeln', ahd. wintan, aisl. vinda 'winden': vottr (\*uantuz) 'Handschuh'.

Die drei letzten Beispiele können möglicherweise nach § 46, 2 zu erklären sein. Vgl. noch Fälle wie gr.  $\pi\lambda i\nu\partial\sigma$  'Ziegelstein': ags., ndän. flint 'Feuerstein'; (eher zu § 46, 2) gr.  $\sigma\tau\dot{\sigma}\varrho\partial\eta$  'Spitze': ags. steort, ahd. sterz, aisl. stertr 'Sterz' u. dgl.

3. Ieur.  $\exists h$ , gh, gh (germ.  $\exists$ ,  $\exists u$ , u, g, gu) :  $\exists$ , g, g (germ. k, g), z. B.

Aind. mahán 'gross', got., ahd. magan, aisl. mega 'vermögen, können': aind. majmán- 'Kraft', gr. μέγας (fem. μεγάλη), lat. magnus, got. mikils, ags. mycel, aisl. mikell, aschwed. mikin 'gross', aisl. miok 'viel'.

Aind.  $ah\acute{a}m$ , urnord. -3a? (s. Noreen, P. Grundr. I, 498, Aisl. Gr.², § 394 Anm. 2): -ka, aisl. ek, -k, got. ik, ahd. ih(ha), lat. ego, gr.  $\epsilon\gamma\omega'$  ich'.

Ieur. \*negh-r-, gr. νεφρός, prænestinisch pl. nebrundines, ahd. nioro (\*nezuren-, s. § 48, C, 5), aisl. nýra 'Niere': ieur. \*eng-en- (vgl. § 30, S. 88 und § 53, 2), gr. ἀδήν, lat. inguen 'Drüse', nisl. økkr (\*inqaz) 'Schwulst', aisl. økku-enn 'geschwollen'.

Gr. στείχω 'schreite' u. a. (s. § 34, 4), aisl. stige: nschwed. dial. (Dalarna) stitji (\*stiken-) 'Leiter'.

Gr. ἐσχάοα 'Herd', got. azgō: aisl. aska, ahd. asca 'Asche', gr. ἄσβο-λος 'Russ'.

Nschwed. råge: aisl. hroke 'Aufmass'? (vgl. § 46, 3).

Vgl. noch aind. hánuš: gr. γέννς 'Kinnlade', lat. gena 'Wange', got. kinnus, aisl. kinn, ags. cin 'Backe, Wange'.

Kaum hierher gehören ahd., as. gnagan: knagan 'nagen'

und aisl. gneggia: nschwed. dial. knäjje 'wiehern'; s. § 9, 2, § 38 Anm. 3, § 40, 4 und § 50 Anm. 2.

Anm. 1. Bisweilen scheint derselbe Wechsel im Anlaut vorzukommen und zwar ohne dass ein Nasal mit im Spiele ist; s. Schmidt, K. Z. XXV, 146 f.; Brate, Bezz. B. XIII, 49 f.; Laistner, ZfdA. XXXII, 171 ff. Jedoch sind die meisten Beispiele etwas unsicher, in anderen kann vielleicht eine einzelsprachliche Lautentwicklung vorliegen, z. B.

Ahd, bart, ags, beard (\*bhardh-): lat. barba (\*bardh-?) 'Bart'.

Aind. dhruvás: gr. Sooo; 'fest', got. triggues, ahd. triuwi, aisl. truggr 'zuverlässig'.

Nschwed. groda: ahd. krota, kreta 'Kröte'.

Lat. gramen, gr. xógros, aisl., ahd., got. gras 'Gras', ags. zrówan 'wachsen': gr. Bevor 'Moos', ahd. krūt 'Kraut'?

Got., ahd. graban, aisl. grafa 'graben': gr. γράφω (\*grbh- oder \*grph-?) 'ritze, schreibe', ags. ceorfan, mhd. kerben 'schneiden, kerben', kerbe, kerve (\*gerp- oder \*gerph-, also nicht hierher) 'Kerbe'.

Anm. 2. Ein ieur. Wechsel von aspirierten und unaspirierten Tenues - unter noch nicht ermittelten Umständen, aber vorzugsweise nach s - steht fest, z. B. ph: p in gr. φοάζω (\*phradjō) 'gebe Nachricht': lit. prantù 'lerne', th:t in gr. πλάθανον 'Brett': πλατύς 'breit, platt', ch: c wohl in aind. hrd: gr. καρδία, lat. cor (gen. cordis) 'Herz', aind. crad-dádhāmi 'beherzige' u. a. (s. z. B. Persson, Wz., S. 214 Note). Dieser Wechsel kann aber im Germanischen nicht zum Vorschein kommen, da ja die aspirierten und unaspirierten Tenues hier in gleicher Weise vertreten sind (s. § 35 und § 36). Eine Folge davon ist, dass man in Fällen wie ahd. fludo 'Kuchen', fluoder 'Flunder', mengl. flade 'Platte' u. a. (s. § 36, 2): aisl. flatr, ags. flat, ahd. flaz 'platt', aisl., ags. flet, ahd. flazzi 'Fussboden' nicht entscheiden kann, ob ein ieur. We chsel th: d oder t: d (s. § 49, 2, b) vorliegt, weil das urgerm.  $\mathcal{P}$ in ahd. flado, fluoder, mengl. flade ebensowohl dem th in aind. prthúš 'breit', práthas 'Breite', prthví 'Erde', gr. πλάθανον 'Brett' als dem t in gr. πλάτανος 'Platane', πλατύς 'breit, platt', πλάτος 'Breite', lit. platùs 'breit' entsprechen kann.

#### § 52. WECHSEL DER EXPLOSIVÆ UND SPIRANTEN.

1. d(h) + dh, sei es ursprünglich oder nach § 50, 1 aus dh + t entstanden, wird schon in ieur. Zeit zu zdh, woraus dann aind. dh, gr.  $\sigma\theta$ , lat. st (zunächst aus \*sth < \*zdh), urgerm. zđ; s. Bartholomæ, Arische Forschungen I, 24, 176; Brugmann, M. U. III, 144 (vgl. auch die § 50, 1 zitierte Literatur); ganz anders Bechtel, ZfdA. XXI, 214

und nach ihm Meringer, ZfdöG. XXXIX, 147 f. Beispiele sind (vgl. noch S. 139):

Gr. κεύθειν, ags. hýdan 'verbergen', ahd. hutta (\*huđịō) 'Hütte': gr. κύσθος 'Höhlung, weibliche Scham', lat. custōs 'Wacht, Schutz', got. huzd, aisl. hoddr, as., ags. hord, ahd. hort 'Schatz'.

Air.  $r ilde{a}dim$ , got.  $r ilde{o}djan$ , aisl.  $r ilde{o}da$  'sprechen':  $r ilde{o}dd$ , got. razda 'Sprache'.

Aind. ud, got., aisl. ut 'hinaus': oddr, ahd. ort (\*uzdaz < \*ud-dh-os) 'Spitze'; vgl. gr.  $v\sigma$ - $\tau \varrho v\xi$  (statt - $\theta \varrho v\xi$  nach dem gen.  $-\tau \varrho v\chi \sigma s$ ) 'Stachelschwein', eig. 'Spitzhaar' (\*ud-dhrigh-, vgl.  $\theta \varrho v\xi$ , gen.  $\tau \varrho v\chi \delta s$  'Haar').

Ahd. meida,  $m\bar{e}ta$ , as.  $m\bar{e}da$ , ags.  $m\acute{e}d$ : meord, got.  $mizd\bar{o}$ , asl.  $mizd\bar{a}$ , gr.  $\mu\sigma\vartheta\acute{o}\varsigma$  'Lohn, Miete', aind.  $m\bar{i}dh\acute{a}$ -'Beute'.

2. t + t(h), sei es ursprünglich oder nach § 49, 1 und 50, 1 aus d(h) + t(h) entstanden, wird schon in ieur. Zeit auf irgend welche Weise spirantisch modifiziert (vgl. jedoch § 56). In historischer Zeit tritt die Verbindung als aind. tt, gr.  $\sigma \tau$ , lat. ss, urgerm. ss (> st vor r, s. § 47, 1; > s nach Konsonanten und langen Sonanten, s. § 46, 4) auf; s. Kögel, Beitr. VII, 171 ff.; Brugmann, M. U. III, 131 ff., Grundr. I, 384 f.; Osthoff, M. U. IV, 77, 91 f., 104, Perf., S. 565 f.; Kluge, Beitr. IX, 149 ff., Nominale Stammbildungslehre, S. 61, 64. Beispiele sind u. a.:

Aind.  $v\acute{e}da$ , gr.  $Fo\~i\delta a$ , got. wait 'ich weiss': part. prät. ieur. \* $u\~idtos > *u\~ittos$ , gr.  $a\'idtos = *u\~ittos$ , gr.  $a\'idtos = *u\~ittos$ , gr.  $a\'idtos = *u\~ittos =$ 

Lat. mitto (aus \*mīto) 'lasse gehen, unterlasse', as. mīthan, ags. midan 'unterlassen', ahd. mīdan 'meiden': missen, aisl. missa 'verfehlen', got. missa-dēds 'Missethat', lat. missus 'fortgelassen'.

Lat.  $m\bar{u}tuus$  (\*moit-) 'wechselseitig': got.  $miss\bar{o}$  'einander', aisl.  $\acute{y}$ -miss 'wechselnd'.

Got. hlapan, ahd. (h)ladan, aisl. hlada 'laden': hlass 'Fuder'.

Aisl. huatr 'keck', huetia 'anspornen': huass 'scharf'.

Got. qa-widan 'binden': us-wiss 'ungebunden', dis-wiss 'Auflösung'.

Got. qipan, aisl. kueda 'sagen': ags. cwis(s) 'Aussage', got. qa-qiss 'Verabredung'.

Lat. sedere, got. sitan, aisl. sitia 'sitzen': sess 'Sessel', aind. sattás, lat. (ob)sessus 'gesessen'.

Gr. uv 9 oc 'Rede', ahd. mutilon 'murmeln, rieseln': musse 'Quelle', lat. mussō 'summe, murmele'.

Ahd. hniotan, aisl. hnióđa 'hämmern': hnoss 'Geschmeide. Schmuck'.

Aisl. knoda, ahd. knetan 'kneten': ?got. knussjan 'auf die Knie fallen, eine flehende Stellung einnehmen'.

Gr. Sarkouai 'austeile', aisl, tad 'Dünger', tedia 'Dünger streuen', ahd. zetten 'streuen, ordnen': langob. Tasso Mannsname ('Austeiler, Ordner'), got. un-ga-tass 'ungeordnet', ags. tas(s) 'Haufen'.

Lat. vas (gen. vadis) 'Bürge', lit. vadů'ti 'Pfand einlösen', aisl. red, ahd. weti, got. wadi 'Pfand', ga-wadjon 'verloben': lat.-germ. vassus 'Vasall' d. h. 'wer Unterpfand seiner Treue gegeben hat?

Ags. hód 'Haube', hédan 'hüten', ahd. huot 'Helm', huoten 'hüten': lat. cassis 'Helm', Cassius Mannsname ('Behelmter'; dazu gr. Κάστως?), ahd. Hasso, Hesse', eig. 'wer Helm hat'.

Got. stads, aisl. stadr 'Stätte', stadenn 'gestanden': got. af-stass 'Abstand', faur-stasseis 'Vorsteher'.

Got. giutan, aisl. gióta 'giessen', lat. fūdī 'ich goss': fūsiō 'Ausfluss', ahd. gussia 'Überschwemmung', nisl. Geysir eine Sprudelquelle.

Ags. emnettan 'ebnen': got. ibnassus 'Gleichheit', as. etnissi 'Ebene'.

Lat. edere, aisl. eta, got. itan 'essen': lat. ēsus 'gegessen', ags. és, ahd. ās 'Aas'.

Got. auß, aisl. audr, ahd. ōdi 'öde': ōsi 'Wüste'.

As. motan, ahd. muozan 'müssen': muosa 'musste'.

Got. haitan, aisl. heita, ahd. heizan 'gebieten': ags. hées 'Gebot'.

Got. rēdan, aisl. ráða, ahd. rātan 'raten': ags. rés 'Rat'.

Gr. κεύθειν, ags. hýdan 'verbergen', ahd. hutta (\*huđịō) 'Hütte' 'u. a. (s. 1 oben): aisl. hús, ahd. hūs 'Haus'.

Aisl. glitra 'glimmern', as. glītan, ags. zlitnian : zlísian 'glänzen'.

Got. *lētan*, aisl. *láta*, ahd. *lāzan* 'lassen': ags. *blód-lés* 'Aderlassen'.

Gr. ηίθεος 'unverheiratet', aind. vidhávā, lat. vidua, as. widowa, ahd. wituwa, ags. widewe, got. widuwō 'Wittwe', widuwaírna: ahd. weiso, afr. wēsa 'Waise'.

Aind. Édhas 'Brennholz', gr. að 905 'Brand', ags. ád 'Scheiterhaufen': aisl. eisa 'glühende Asche'.

Gr. χέραδος 'Griess', lit. grúdas 'Korn', aisl. griót 'Gestein', ags. zréot, as. griot 'Sand', ahd. grioz, mhd. griez, grūz: mndd. grūs 'Griessand'.

Got. mats, aisl. matr, ahd. maz u. a. (s. S. 78): muos, as., ags. mós 'Portion, Speise', mhd. ge-müese 'Mus'.

Got. sneiþan, ahd. snīdan, aisl. sníđa 'schneiden', sneið 'das abgeschnittene, Stück': sneis 'Sprosse, Pinne', ags. snás 'Spiess'.

Got. maitan, aisl. meita 'abhauen, schneiden', nnorw. dial. meit: aisl. meis-s, ahd. meissa (\*mais-iōn-) 'zugehauenes Holzgerät (zum Tragen auf dem Rücken)', meas, got. mēs 'Tisch' (vgl. oben S. 31 und Lidén, Beitr. XV, 512 f.).

Gr. σ-πενόω 'betreibe mit Eifer', σ-πονδή 'Eifer, Eile', aisl. s-piót, ahd. s-pioz 'Spiess', d. h. 'Stachel': nnorw. dial. foysa, nschwed. fösa 'treiben', dial. fös 'Eile' (s. Lidén, a. O., S. 520 f.).

Gr. πατέομαι 'speise', got. fōdjan 'ernähren', fōdeins, ahd. fatunga, ags. fóda: fóstor, aisl. fóstr (\*fōsra- § 47, 1, a) 'Nahrung'.

Weitere Beispiele s. § 46, 4.

Anm. Wenn hie und da st statt s(s) angetroffen wird, so beruht das t immer (ausser vor r, über welchen Fall s. § 47, 1) auf nochmaliger t-Ableitung (st also aus ss + t) oder auf Analogiebildung, z. B. (vgl. S. 119 f.) aind. v = t for s = t got. s = t waist, aisl. s = t (veizt), ahd. s = t weist du weisst statt \*wais(s) nach s = t u. dgl.; vgl. nhd. s = t huosa (s. oben) 'musste'. Fälle wie as. s = t Dach', s = t rost 'Rost', ahd. s = t waist 'Rüstung', (h)last 'Last' u. dgl. zu got. s = t Dach' u. s. w. gehören nicht hierher, sondern sie sind nach § 48, C, 1 zu erklären.

#### § 53. WECHSEL DER LIQUIDÆ UND NASALE.

Ein derartiger Wechsel kommt in Wurzelsilben nicht vor, sondern nur in Ableitungssilben. Die Erscheinung gehört demnach sicherlich überhaupt nicht der Lautlehre, sondern sie ist morphologischer Natur und in der Weise entstanden, dass eine Wurzel mit verschiedenen Suffixen ausgebildet worden ist, welche ursprünglich in verschiedenen Formen des Paradigmas zu Hause waren, aber später durch Ausgleichung beide in alle Formen eingedrungen sind. Von den sehr vielen Beispielen führe ich daher hier nur eine beschränkte Anzahl an, dies um wenigstens die Art der Erscheinung einigermassen klar zu legen. Die betreffenden Fälle sind:

1. *l* und *n* wechseln in verschiedenen Nominalstämmen, s. Noreen, Språkvetenskapliga Sällskapets förhandlingar 1882–85, S. 98, Arkiv VI, 364 ff.; Danielsson, Grammatische und etymologische Studien I, 40 Note; Johansson, Bezz. B. XVIII, 32; Pedersen, K. Z. XXXII, 256 ff.; vgl. auch § 40 Anm. Z. B.

Gr.  $\mu \epsilon \gamma \acute{a} \lambda o$ -, got. mikils, aisl. mikell, ags. mycel: aind.  $mah \acute{a}n$  (vgl. § 51, 3), gr.  $\mu \acute{\epsilon} \gamma a\varsigma$ , lat. magnus, aschwed. mikin 'gross', aisl. miok (\*meku < \*megn, gr.  $\mu \acute{\epsilon} \gamma a$ ) 'viel, sehr'.

Aisl. litell, got. leitils; aschwed. litin (nach mikin umgebildet?) 'klein'.

Gr. κμέλ-εθοον 'Dach', as., ahd., aschwed. himil, afr. himul: got. himins, aisl. himenn u. a. (s. § 40, 2) 'Himmel'.

Engl. freckle 'Sommersprosse', mhd. s-preckel, aisl. s-prekla 'Fleck': pl. freknor 'Sommersprossen', gr. πεοινός, aind. pṛṇiš 'gesprenkelt', nschwed. dial. frekne 'Farnkraut' u. a. (s. § 50, 2).

Gr. ἀ στοαλός, engl. starling: lat. sturnus, ags. stearn, aisl. stare (\*staran-) 'Star'.

Ags. dýzol, ahd. tougal: tougan 'heimlich'.

Nschwed. äril (nach § 40 Anm. zu erklären?): aschwed. arin, arin 'Herd', aisl. arenn 'Erhöhung, Herd', finn.-urnord. arina 'Herd', ahd. arin, erin 'Altar, Fussboden'.

Ahd. wadal, wedil 'Wedel', mhd. wüetel-gōz, ags. wédel-zéat 'Wüterich': Wóden, ahd. Wuotan, aisl. Ódenn 'der Windgott'.

Gr. ὁμαλός, lat. similis 'gleich', simul 'zugleich, zusammen', mhd., mndd. samelen 'sammeln', ags. symbel (s. § 47 Anm.), aisl. sumbl 'Gelage', d. h. 'Versammlung', einsamall: ein-samann 'einsam', saman, got. samana, aind. samaná, ahd. zi-samene 'zusammen, samanōn, ags. samnian, aisl. safna (s. § 40, 2) 'sammeln'. Vgl. das Folgende.

Lat. semel '(auf) Einmal', got. simlē 'einst', ags. sim(b)le 'immer': got. suman 'einst', ahd. sumanes 'bisweilen', saman 'zugleich', aschwed. saman, suman 'auf Einmal'. Vgl. das Vorhergehende.

Aisl. pumall: ahd. dūmo 'Daumen'.

Nschwed. dial. (Vörå)  $j\bar{\rho}fl$ : nnorw. dial. gauvn u. a. (s. § 46, 1) 'Höhlung beider Hände'.

As. nōtil: ags. nýten 'Vieh'.

Lat. āla (\*axlā), ahd. ahsala, aisl. oxl, ags. eaxl 'Achsel', ócusla : óxn, ahd. uohsana 'Achselhöhle'.

Aisl. homol-grýte 'Pflaster, Decke von Gestein': aschwed. ham(p)n, ags. homa (\*haman-) 'Hülle'.

Gr.  $\eta'\lambda$ - $\iota\sigma\varsigma$ , lat., ags., aisl.  $s\acute{o}l$ , got. sauil : sun-na, sun- $n\bar{o}$  (vgl. § 44 Anm. 2 und 3), ahd. sun-na, ags. sun-ne 'Sonne'.

Vgl. noch mhd. wirtel 'Spindelring': asl. vrěteno 'Spindel', aind. vártanam 'Drehung'; lat. stella (\*sterlā): got. staírnō, aisl. stiarna 'Stern'; aisl. karl, ags. ceorl: gr. γέρων 'alter Mann'; engl. girl (\*zuruilōn-): lat. virgō (\*gherghōn-), gr. παρθένος (\*ghrghen-) 'Jungfrau'; asl. orīlŭ: aisl. are, ǫrn 'Adler', gr. ὄρν-τς 'Vogel', u. a. dgl.

2. r und n wechseln, vor allem in einigen ursprünglich neutralen Substantiven, s. Saussure, Mém., S. 28, 225; Brugmann, M. U. II, 231 ff.; Noreen, Arkiv IV, 110 Note, Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1882—85, S. 123 ff.; Danielsson, Grammatische und etymologische Studien I, 34 f. Note; Schmidt, Plur., S. 172 ff.; Johansson, Bezz. B. XVIII, 1 ff., Beiträge zur griechischen Sprachkunde, S. 1 ff., 118; Pedersen, K. Z. XXXII, 240 ff. Z. B.

Gr. roog (vgl. roga 'Wasserschlange', aind. udrás, aisl. otr 'Otter'), as. watar, ags. water, ahd. wazzar 'Wasser', aschwed. Vætur Seename: aind. udán, got. watō (gen. watins), aisl. vatn 'Wasser', ? ahd. Wezzin-brunno Ortsname.

Mhd. un-ge-zibere, un-ziver 'unreines Tier, Ungeziefer', ahd. zebar: aisl. tafn 'Opfertier', gr. δαπάνη 'Aufopferung, Anfwand'.

Mhd. traher: ahd. trahan, as. pl. trahni 'Thräne' (vgl. § 58, 4, S. 221).

Gr. pl. veqooi u. a. (s. § 30, S. 88), ahd. nioro, aisl. nýra 'Niere': gr. άδήr, lat. inguen 'Drüse', aisl. økkuenn 'geschwollen' (vgl. § 51, 3).

Ndl. ijser (\*īsar): ahd. īsan, ags. íren (s. § 38, 4, S. 135). aisl. iarn (\*eran < \*eRan < \*izan-) 'Eisen'; vgl. mit Kontamination der beiden Stämme (wie in aisl. skarn, ags. scearn gegenüber gr. σκώο, gen. σκατός < \*skn-tos 'Kot' oder ahd. āhorn 'gegenüber lat. acer 'Ahorn'; vgl. noch ahd. dat. sg. ūtrin zu nom. ūtar, gr. ov 9 ao, lat. ūber 'Euter') got. eisarn, ahd., aisl. isarn, ags. isern.

Aind. pát(t)ram, gr. πτερόν, πτέρυξ, aisl. figdr, ags. feder, as. fethera, fetherak, and. federa, federah 'Flügel, Feder', lat. acci-piter 'Habicht' eig. 'Schnellflügel': penna (\*petna), ahd. fettah (\*petnág-, s. § 44. 2) 'Flügel, Feder' durch Ausgleichung einer ieur. Flexion \*pétra, gen. \*petnós (wie aind. ásrg: asnás 'Blut', s. § 58, 6).

Gr.  $\pi \tilde{v}_0$ , aisl. fúrr: fune, got. fon (gen. funins), mengl., mndd. funke. ahd. funko 'Feuer, Funke' aus ieur. "pówra (vgl. aind. pāva-kás 'Feuer'), gen. \*pŭnós.

Lat. Tri-quetra Inselname, gr. πέτρα, aisl. huedra 'Fels': huedna 'Stein, Axt', Huedn eine Insel, gr. Πύτνα ein Gebirge.

Vgl. noch gr.  $\varphi o \dot{\epsilon} a \phi$  (gen.  $\varphi o \dot{\epsilon} a \tau o \varsigma$ ; \* $\varphi o \tilde{\eta} F a \phi$ ): got. brun-na 'Brunnen' (vgl. aind. bhurván- 'Wallen') aus ieur. \*bhréurt, gen. \*bhrunós (wie aind. yákrt, gen. yaknás 'Leber' u. a.); gr. ἄχνοον; ἄχνη, lat. agna, got. ahana, aisl. ogn 'Spreu'; aisl. hamarr 'Hammer, Fels': asl. kāmy 'Stein'; ahd. snuor: aind. snávan- 'Band, Sehne'; gr. μάρη: lat. manus, aisl. mun-d 'Hand'; ahd. her(e)ro: gr. zoigaro; 'Herr'; got. air 'zeitig': gr. alév 'alle Zeit': ahd. zimbar (\*timra-, s. § 47 Anm.) 'Wohnung': lat. domin-us 'Hausherr'; lat. scor-tum: aisl. skinn (\*skin-pa < \*sken-tom) Fell' u. a. dgl.

Anm. 1. Nicht hiemit zu verwechseln sind diejenigen Fälle, wo germ. r aus einem in ieur. Zeit mit n wechselnden s-Suffixe entstanden ist, wie z. B. (s. Danielsson, a. a. O.; Schmidt, Plur., S. 151, 207; Johansson, Bezz. B. XVIII, 1 ff., Gött. gel. Anz. 1890, S. 767; Hellquist, Arkiv VII, 157 Note; Pedersen, K. Z. XXXII, 250 ff.):

Got. fidur-dōgs 'viertägig', (lat.) Dagis-theus Mannsname, aschwed. dagher 'Tag, Dämmerung', ags. dózor, dæzr-éd, ahd. tagar-āt, -ōt 'Tages-anbruch', aisl. dagr-áđ 'Gelegenheit', dógr (vgl. aind. áhas 'Tag', s. § 57, 3): dógn 'Tag und Nacht' (vgl. aind. áhan- 'Tag').

Ahd. noz (\*nautiz; pl. nozir): ags. nýten 'Vieh'.

Aisl. fox 'Betrug', ahd. fuhs, ags. fox: got.  $fauh\bar{o}$ , ahd. foha, aisl. foa 'Fuchs'.

Ahd. luhs, as., ags. lox: aschwed. lo (\*lohon-) 'Luchs'.

Gr.  $\ddot{v}\psi_{\iota}$  'in der Höhe', aisl. ups, ags. efese 'Traufdach' u. a. (s. S. 149): aind. upan-, ags. ufan, aisl. ofan 'von oben' u. a. (s. § 46, 1).

Aisl. hams 'Haut': aschwed. ham(p)n, ags. homa (\*haman-) 'Hülle'.

Gr. Foo., lat. sedes, aisl. setr : seta 'Sitz'.

Aisl. hiars-e 'Scheitel', gr. zégas 'Horn', aind. çîras 'Kopf': çṛn-gam, lat. corn-u, got. haûrn 'Horn'.

Lat.  $l\bar{u}cubr\bar{o}$  (\* $leukos-r\bar{a}$ -) 'arbeite bei Licht', aisl. liós 'Licht': loge (\*logan-) 'Flamme'.

Aisl. bers-e: biqrn, ahd. bero 'Bär'.

Vgl. noch gr.  $o\tilde{v}_{S}$  (\*ousos): got.  $aus\bar{o}$  'Ohr'; aisl.  $l\acute{a}ss$  (\*lamsaz): lat. lam(i)na 'Riegel' (s. Noreen, Arkiv III, 13); gr.  $\check{o}\chi o_{S}$ : aisl. vagn 'Wagen'; aind.  $pr\acute{a}thas$  'Breite': ahd. flado 'Platte'; lat. opus 'Werk': aisl. efn-a 'ausführen' u. a. m.

Da also n sowohl mit r wie mit s wechselt, ist ein Suffixwechsel r:s (aind. áhar neben áhas u. dgl.; s. Schmidt, K. Z. XXVI, 408, Plur., S. 149, 151) selbstverständlich, wie z. B. in

Aisl. liór-e 'Lichtöffnung', lat. lucer-na: aisl. liós 'Licht'.

Lat.  $v\bar{e}r$ , aisl.  $v\acute{a}r$ : gr.  $\mathring{\eta}_{\alpha\varrho}$  (\* $\chi\bar{e}s_{r}$ ), russ.  $vesn\acute{a}$  'Frühling', ?got.-lat.  $Visi\text{-}goth\omega$  'Westgoten'.

Vgl. noch ahd. zimbar 'Bau': gr.  $\delta \not= \mu \alpha \varsigma$  '(Körper)bau'; got. air 'zeitig': gr.  $\alpha i \not= \varsigma$  'alle Zeit'; agutn. hagri: lat.  $\alpha v \bar{e} n \alpha ?$  (s. S. 148 f.), u. dgl.

Anm. 2. Auch ein Suffixwechsel l:r kommt vor (s. Persson, Wz., S. 61 ff., 65 ff.), bisweilen durch Dissimilation (z. B. bei Reduplikation s. § 60 Anm. 1) hervorgerufen (s. Brugmann, Grundr. I, 227 f.); ja auch in Wurzelsilben scheint hie und da l mit r zu wechseln (s. Tamm, Etymologisk svensk Ordbok, S. 57, 67; Persson, Wz., S. 30 ff., 41 Note;

Uhlenbeck, Beitr. XVII, 438 ff.), aber die betreffenden Beispiele sind meistens sehr unsicher und werden daher hier nicht berücksichtigt.

#### B. WECHSEL DER ARTIKULATIONSSTELLE.

#### § 54. WECHSEL DER LABIALE UND DENTALE.

1. Anlautendes f wechselt in den germ. Sprachen nicht selten mit  $\bar{p}$ , aber die Etyma der betreffenden Wörter sind zu unsicher, als dass man im Stande wäre zu entscheiden, ob jener Laut aus diesem oder umgekehrt, einzelsprachlich oder urgermanisch, entwickelt worden ist, oder ob schon ieur. p und t neben einander standen (sehr unsichere Beispiele eines derartigen ieur. Wechsels — z. B. got. speiwon: aind.  $sth\bar{v}v$ - 'speien, spucken'; as.  $spr\bar{a}$ : ags. ster 'Star' — bieten Curtius, Grundzüge der griechischen Etymologie<sup>4</sup>, S. 686 f. und Laistner, ZfdA. XXXII, 177 f.). Derartige Fälle aus dem Germanischen sind u. a.:

As. finistar 'Finsternis', and. finstar : dinstar 'finster', we wenigstens ieur. t- sicher steht (s. § 43 Anm. 1, § 47, 1, a).

Ahd. fīn, fīma (vgl. 2 unten): nndd. dīme 'Kornhaufen'.

Nndd. fehme: nhd. dial. dehme 'Eichelmast'.

Ahd. fīhala, ags. féol, aschwed. fāl, aisl. (einmal belegt) fél: þél 'Feile'. Sind die Wörter unverwandt? Vgl. § 7, 2. Nschwed. fīl-mjölk: aisl. þél 'geronnene Milch'.

Aschwed. mis-fyrma: aisl. mis-pyrma 'misshandeln'. Nicht verwandt?

Ags. fenzel: penzel, aisl. pengell 'Fürst'.

Aisl. fiós: später þiós 'Walfischfleisch'.

Ahd. fackala, ags. fæcele: pæcele 'Fackel'. Aus lat. facula entlehnt??

Aisl. fięl 'Brett' (vgl. gr. πέλανος 'Kuchen', ἐπι-πολή 'Oberfläche'?), flór-file 'Dielung eines Viehstalls': pilia 'Ruderbank', pile, ahd. dili 'Diele', ags. pel 'Brett' (vgl. aind. talam 'Fläche', lat. tel-lus 'Erdboden'?).

Anm. Unklar ist auch der bekannte Fall, dass einem got. pl-konsequent urgerm. und anord. fl- entspricht, z. B. got. pliuhan: ahd. fliohan, aisl. flijia 'fliehen'; got. ga-plaihan: ahd. flehan 'liebkosen', ags. flåh, aisl. flår 'hinterlistig'. Indessen wird — zwar ohne triftigen

Grund — allgemein angenommen, dass jenes pl- einzelsprachlich zu diesem fl- geworden ist.

2. Suffixales *m* wechselt mit *n* in mehreren Substantiven, ohne dass diese Erscheinung, wie jedoch angenommen worden ist, auf irgendwelchem Lautgesetz beruht (s. § 43 Anm. 2). Daher mögen von den zahlreichen Beispielen hier nur folgende erwähnt werden:

Gr.  $\pi v \vartheta \mu \dot{\eta} v$ , and bodam (s. § 56), ags. bodem, botm (s. § 51, 2): aind budhnás (in gr.  $\pi \dot{v} v \delta \alpha \xi$ , lat. fundus tritt das n als Infix statt als Suffix auf, s. § 58, 1), aisl. botn 'Boden'.

Aind.  $\bar{u}rmi\tilde{s}$ , ahd. walm, ags. wylm: lit. vilnis, asl.  $vl\tilde{u}n\bar{a}$ , ahd. wella (\* $yeln\bar{o}$ , s. § 44, 4) 'Welle'.

Gr.  $\pi \alpha \lambda \acute{a} \mu \eta$ , lat. palma, ahd. folma, as., ags. folm 'flache Hand', aisl. falm-a 'befingern, tasten': gr.  $\pi \acute{\epsilon} \lambda \alpha v \circ \varsigma$  'Kuchen', lat.  $pl\bar{a}nus$  'flach' (vgl. § 30), aind.  $p\bar{a}n\acute{i}s$  (\* $p\bar{o}lnis$ ) 'Hand', ahd. fol-leisten '(hülfreiche) Hand leisten', folla  $g\bar{a}n$  'folgen, an die Hand gehen'.

Got. bagms, and. boum (s. § 48, C, 5), aisl. badmr (mit unerklärtem d) 'Baum': aschwed. bagn 'Baumstamm'.

Ahd. farm: farn, ags. fearn 'Farnkraut', aind. parnám 'Feder, Blatt'.

Aind. pra-stīmás 'zusammengedrängt', mhd. steim, stīm, nschwed. stim 'Drangsal, Gewimmel': asl. stěnā 'Mauer', got. stains, ahd. stein, aisl. steinn 'Stein'.

Ags. wadum: waden 'Welle, Woge'.

Aschwed. bulma, bolma, bølma, nhd. dial. bilme: adän. bylne, ags. beolone, belene, mndd. billen- 'Bilsenkraut'.

Mhd. harm: harn, ahd. haran 'Harn'.

Lit.  $m\bar{o}m\dot{a}$ , asl.  $m\bar{a}m\bar{a}$  'Mutter', ahd. muoma: nndd., mengl.  $m\bar{o}ne$  'Tante', aisl.  $m\acute{o}na$  'Mutter'.

Ahd. brahsima, mndd. bresme, nschwed. dial. braksme: ahd. brahsina, aschwed. braxn 'Brasse'.

Ags. brimme 'Rand', mhd. brem, aisl. barmr (s. § 30, S. 90) 'Kante', nhd. brame: brahne 'Waldrand'?

Ahd.  $f\bar{\imath}ma$  (vgl. nndd.  $d\bar{\imath}me$  oben 1):  $f\bar{\imath}n$  'Kornhaufen'. Vgl. noch lat.  $s-p\bar{\imath}ma$  (\* $spoim\bar{a}$ ), ahd. feim, ags.  $f\acute{a}m$ :

Vgl. noch lat. s-pūma (\*spojmā), ahd. feim, ags. fám: aind. phénas 'Schaum'; ahd. widamo, ags. weodum, weotuma,

afr. wetma u. a. (s. § 51, 2 und § 56): gr. ξδνον, asl. νἔπα 'Brautgeschenk'; gr. βοεχμός 'Vorderkopf': ags. bræzen, mndd. bregen 'Gehirn' (s. § 40, 3); aisl. skráma 'Schramme': lat. crēna 'Einschnitt' (Persson, Wz., S. 213 Note; vgl. § 57, 1, c).

# § 55. WECHSEL DER PALATALE UND (LABIALISIERTEN ODER NICHT LABIALISIERTEN) GUTTURALE.

Ieur. Palatal wechselt oft ohne ersichtlichen Grund mit Guttural in offenbar verwandten Wörtern; s. u. a. Schmidt, K. Z. XXV, 114 ff.; Brugmann, Grundr. I, 344 f.; Bartholomæ, Studien zur indogerm. Sprachgeschichte II, 19; Persson, Wz., S. 12, 20, 27, 176 Note, K. Z. XXXIII, 285 Note; Bechtel, Hauptprobl., S. 373 ff.; Pedersen, Bezz. B. XIX, 302. Für die germ. Sprachen ist jedoch diese Erscheinung von keiner grossen Bedeutung, weil hier ja die Palatalen überall mit den nicht labialisierten, oft auch mit den labialisierten Gutturalen lautgesetzlich zusammengefallen sind (s. § 41). Deshalb führe ich hier nur ein Paar Beispiele an:

Aind. círas, cīršán-, gr. κάρηνον 'Kopf', lat. cerebrum (\*ceres-rom), ahd. hirni, aisl. hiarne 'Gehirn', hiarse 'Scheitel': huern 'die zwei bootförmigen weissen Knochen im Fischgehirn', got. hairnei 'Hirnschädel'.

Aind. jánas, gr. γένος, lat. genus, got. kuni, aisl. kyn, ahd. kunni 'Geschlecht', ags. cennan, aisl. kenna 'gebären', asl. zetĭ, lit. żéntas 'Eidam': aind. gnấ 'Göttin', gr. γυνή, bœot. βανά. asl. ženā, got. qinō, qēns, ahd. quena, aisl. kona (gen. pl. kuinna), kuứn 'Weib'.

Anm. Natürlich kommt auch ein Wechsel der labialisierten und nicht labialisierten Gutturale unter einander vor (s. besonders Bezzenberger, Bezz. B. XVI, 251 ff.), wie z. B. in aisl. ýkuu 'weichen' gegenüber gr. εἴzω 'weiche', lat. pl. vices 'Wechsel' (vgl. § 49, 2, c). Jedoch ist der Umfang dieser Erscheinung noch nicht genauer untersucht worden.

#### C. SONSTIGE ERSCHEINUNGEN.

## § 56. KÜRZUNG DER GEMINATEN.

Schon ehe die im § 52, 2 erwähnte Entwicklung eines ieur. tt (zu gr. στ-, lat., germ. ss u. s. w.) ihren Anfang nahm, konnte die Geminata unter gewissen, noch nicht ermittelten Umständen unmittelbar vor einem andern Konsonanten zu t verkürzt werden; s. Saussure, Mémoires de la Societé de linguistique VI, 246 ff.; Kluge, P. Grundr. I, 336; Lidén, Beitr. XV, 515. Beispiele sind:

Ahd. sedal (urgerm. \*sépla-), as. sethal, ags. sedel (seld) 'Sitz', ahd. satal, -ul, -il (urgerm. \*sadlá-), ags. sadol, aisl. sǫdoll 'Sattel' aus ieur. \*sétlo- < \*settlo- < \*sed-tlo- (vgl. §49, 1), resp. \*sotló- < \*sottlo- < \*sod-tlo- zu lat. sedēre (vgl. sodālis 'Genosse'), got. sitan 'sitzen' u. a.; vgl. got. sitls, ags. setl, ahd. sezzal 'Sitz, Sessel' aus urgerm. \*setla- < ieur. \*sed-lo-, vgl. asl. sedlo (\*sed-əlo-) 'Sattel'.

Ahd.  $b\bar{\imath}hal$  (aus \* $b\bar{\imath}pla$ -), aisl. bilda, bilda (aus \* $b\bar{\imath}dla$ -<br/>  $< b\bar{\imath}pla$ -) 'Beil, Pflugschar' aus ieur. \* $bhe\underline{\imath}t(t)lo$ -<br/>  $< *bhe\underline{\imath}d$ -tlo-<br/>
zur Wurzel  $bhe\underline{\imath}d$  in aisl. bita 'beissen' u. a.

Ahd. fuotar, ags. fodor, aisl. fode ar 'Nahrung, Futter' aus ieur. \*pat(t)ro- zu gr.  $\pi a \tau \acute{\epsilon} o \mu a \iota$  'esse', got. fod jan, aisl. fod a 'ernähren' u. a.; vgl. ags. fostor, aisl. fostr 'Nahrung' aus \*pattro- nach § 52, 2, § 46, 4 und § 47, 1, a entwickelt.

Mhd. luoder (\* $l\bar{o}pra$ - <\* $l\bar{a}t$ -tro-) 'Lockspeise' zu ahd.  $lad\bar{o}n$  'einladen'.

Got. pl. haírpra, ags. hređer (s. § 30, S. 89) 'Eingeweide' entweder (und dann nicht hierhergehörig) aus \*ker-tro-, kre-tro- zu lat. cur-vus 'gebogen', cor-ōna, gr. κορ-ωνός 'Kranz', aind. kṛ-miš 'Wurm' oder aus \*kert-(t)ro-, \*kret-(t)ro-zu lat. crātes 'Geflecht', gr. κάρτ-αλος 'geflochtener Korb' u. a. (s. S. 102); kaum (wegen der ags. Bedeutung 'Gemüt') aus \*cerd-tro-, \*cred-tro- zu got. haírtō, lat. cord-, gr. καρδία 'Herz', aind. çrad-dádhāmi 'beherzige', lat. crēdo (\*crezdhō, s. § 52, 1) 'glaube'.

Ags. fifealde 'Schmetterling' u. a. aus \* $f\bar{\imath}fadla$ - <\* $p\bar{\imath}$ -pot-tlo-, s. § 60, B, I, a.

Ahd. bodam, ags. bodem 'Boden' aus urgerm. \*bopma-<br/> < ieur. \*bhutmo- < \*bhutmo- < \*bhuthmo- (vgl. gr. eq \*eq 'Ruder', got. mai-pm-eq 'Geschenk' u. dgl.) zu gr.  $\pi v \theta$ -eq eq 'n, aind. eq eq budh-eq 'Boden' (vgl. § 54, 2).

Ahd. widamo, ags. weodum 'Brautgeschenk' aus \*wedh-tmo-zu aind. vadhúš 'Braut', asl. veda, lit. vedù 'heimführe'.

Anm. Unsicher ist, ob — wie Kluge, a. a O., annimmt — dieselbe Kürzung auch unmittelbar n ach Konsonanten eintreten kann, wie z. B. der Fall gewesen wäre in aind. vyttiš: as. wurd, aisl. Urār, ags. Wyrd 'Schicksal, Schicksalsgöttin' zu lat. vertō 'wende', got. wair-pan, aisl. verāa 'werden' oder in aind. kyttiš: lat. s-cortum, ags. heorāa, ahd. herdo 'Fell'. Denn diese germ. Wörter brauchen nicht den aind. ganz genau zu entsprechen, sondern können ebensogut durch i-, o-Ableitung (also as. wurd aus \*uyt-i-s) als durch ti-, to-Ableitung (aind. vyttiš aus \*uyt-ti-s) gebildet sein.

### § 57. SCHWUND UND ZUSATZ IM ANLAUT.

Es zeigt sich oft innerhalb einer Gruppe verwandter Formen oder Wörter ein Wechsel zwischen Formen mit und ohne anlautendem s-, seltener n-, d-, k- (q-), vielleicht auch andern Konsonanten  $(g-, t-, m-, \mu-, i-?)$ ; s. über diese bisher ganz unzureichend untersuchte Frage besonders Meringer, Beiträge zur Geschichte der indogerm. Declination (in den Sitzungsberichten der k. Ak. der Wissensch. in Wien, Phil.-Hist. Classe, B. CXXV, II), S. 25 ff. und Ph. Colinet. Essai sur la formation de quelques groupes de racines indoeuropéennes I (Louvain, 1892); vgl. auch Johansson. K.Z. XXX, 419 Note. In vielen, ja vielleicht den meisten Fällen dürfte dieser unstäte Konsonant ein Rest eines Präfixes sein (etwa n- von lat. in, d- von lat. ad - vgl. über die Aphæresis der Vokale § 29, 1 und § 9, 1 -, s- teils von lat. ex, teils mit dem Nominativsuffixe -s identisch u. s. w.?); vgl. aus späteren Sprachperioden z. B. got. b-nauan 'zerreiben': aisl. g-núa: ahd. nūan 'kratzen'; mhd. b-ange: ange 'hange'; ags. b-innan: aisl. innan 'innerhalb'; ahd. f-ana 'von'; ana 'an'; f-lāzan: lāzan 'verlassen'; fr-ezzan 'fressen': ezzan 'essen'; aisl. g-likr: likr'gleich'; g-nógr: nógr 'genügend'; g-teta: ags. eahtian (aisl. ét-la) 'achten'; aisl. g-éta: ags. éhtan 'treiben'; aschwed. -ā (älter upp-ā):ā 'an' u. a. m. (vgl. § 9, 2). In anderen

Fällen kann der anlautende Konsonant ursprünglich wurzelhaft gewesen, aber in Zusammensetzungen und durch Satzsandhi verloren gegangen sein, und die unversehrte Form kann sich dann nach der verstümmelten gerichtet haben oder auch umgekehrt, so dass oft Doppelformen entstanden sind; so z. B. könnte etwa lat. -spiciō: aind. páçyāmi 'spähe' ein ursprüngliches Verhältnis \*speciō: \*utpeciō (aus \*ud-speciō) u. dgl. voraussetzen. Endlich kann in mehreren Fällen eine den Schwund des ursprünglich anlautenden Konsonanten herbeiführende Dissimilation mit im Spiele sein, z. B. bei Reduplikation (s. § 60, B, II und III mit Anm. 6) oder auch sonst (vgl. nschwed. dial. kor-sten aus skor-sten 'Schornstein' u. dgl.).

Im Folgenden ziehen wir in Betracht nur die verhältnismässig sicheren Fälle; solche sind:

1. Die am häufigsten belegte und unzweifelhaft hierhergehörige Erscheinung ist diejenige eines schwankenden s- vor anderen Konsonanten; s. u. a. Schmidt, Zur Geschichte des indogerm. Vocalismus I, 97; Osthoff, M. U. IV, 329; Kluge, K. Z. XXVI, 69, Wörterbuch, passim; v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 196; Bartholomæ, ib. 368, Arische Forschungen III, 36; Weise, Bezz. Beitr. VI, 105 f.; Curtius, Grundzüge der griechischen Etymologie<sup>5</sup>, S. 692 ff.; G. Meyer, Griechische Grammatik<sup>2</sup>, S. 246 ff.; Brugmann, Grundr. I, 447; Falk, Beitr. XIV, 12; Johansson, ib. 289 ff., K. Z. XXX, 428 ff.; Laistner, ZfdA. XXXII, 174 ff.; Lidén, Beitr. XV, 516, 521; Hellquist, Arkiv VII, 4, 7, 30; Kretschmer, K. Z. XXXI, 419; Persson, Wz., passim (besonders S. 213 Note), K. Z. XXXIII, 285, 289 f.; Noreen, Aisl. Gr. 2, § 256 (vgl. oben § 48, B, 1). Von den überaus zahlreichen Beispielen seien hier folgende angeführt und zwar nach demjenigen Laut geordnet, welcher dem s- folgt:

a) sp:p (germ. f), z. B.

Mhd. spreckel, aisl. sprekla 'Fleck': engl. freckle, aisl. pl. freknor 'Sommersprossen', gr.  $\pi \epsilon \rho z v \delta c$ , aind.  $p \gamma c n \delta s$  'gesprenkelt' (vgl. 53, 1).

Gr.  $\sigma n \varepsilon v' \delta \omega$  'betreibe mit Eifer', and. spioz, aisl. spiot 'Spiess': nnorw. dial. foysa, nschwed.  $f\ddot{o}sa$  'mit Eile forttreiben' (vgl. § 52, 2, S. 192).

Aisl. spial-d'Brett', nschwed. spjäla 'Schindel': aschwed. fiæl, aisl. fiǫl 'Brett'.

Gr. σπίγγος, nschwed. dial. spink: ags. finc, and. finko

'Fink'.

Aisl. spik, ags. spic, ahd. spec(k): aind. pívā (vgl. § 47, 2, S. 168) 'Speck', gr. níwr, aisl. fei-tr mhd. vei-z 'feist'.

Vgl. noch lat.  $sp\bar{\imath}r\bar{o}$  (\*s- $p\bar{\imath}s\bar{o}$ ) 'blase, dufte': aisl. fisa, mhd.  $v\bar{\imath}sen$  'fisten', nnorw. dial.  $f\bar{\imath}sa$  'blasen'; ahd. speht: lat.  $p\bar{\imath}cus$  'Specht'; aschwed. spar, ags. sper, ahd. spar 'gespart': lat. par-cus 'sparsam', parum 'zu wenig'; aind. s-phal-'wackeln', gr.  $\sigma$ - $\varphiάλλω$  'stürze': aind. phála- 'reife, abfallende Frucht', lat. fallo 'entgehe', ahd. fallan, aisl. falla 'fallen'.

Anm. 1. Neben Formen mit dem (nach dem oben vorgetragenen zu erklärenden) Wechsel sp:f treten im Germ. hie und da auch Formen mit anlautendem p- auf, in welchen man also entweder einen jüngeren, spezifisch germ. Schwund des anlautenden s- (nach der schon vollzogenen Lautverschiebung p > f) annehmen muss oder auch einen ieur. Wechsel zwischen zwei s-losen Formen, eine mit p- und eine mit b-, was jedoch kaum annehmbar ist (s. § 49 Anm. 3); ebensowenig befriedigt ein Erklärungsversuch Laistners (ZfdA. XXXII, 177 ff.). Von hierhergehörigen Beispielen mögen erwähnt werden: eng!. dial. pink neben ags. finc und nschwed. dial. spink 'Fink' (vgl. oben); got. anapraggan 'bedrängen', ndl. prang 'Drangsal', mhd. pfrengen 'drängen', nhd. dial. prangel neben frangel 'Knüttel' und gr. anégam 'treibe'?; mndd. prūsten, nschwed. prusta neben frusta, aisl. frýsa, frúsa 'schnauben', aind.  $pruš-n\acute{o}ti$  'spritzt', asl.  $pr\bar{y}s-nat\bar{\iota}$  und mhd.  $spr\ddot{u}-tzen$  'spritzen',  $spr\bar{w}ven$  'explodieren'.

b) st:t (germ. p), z. B.

Av. staora 'Zugvieh', got. stiur, ahd. stior. ags. stéor: gr. vavoog, lat. taurus, aisl. piórr 'Stier'.

Gr. στίγμα 'Stich', στίζειν, lat. in-stīgāre, (wozu nach S. 213 f.) as. stekan, ahd. stehhan 'stechen': aind. tigmás 'stechend', nschwed. dial. (Dalarna) tyckla (\*Þikuilōn-) 'Backscheit'.

Aind. stan- 'brausen', gr. στένω 'brause, stöhne', asl. stenją 'stöhne', aisl. styniu, ags. stunian 'stöhnen': aind. tan- 'brausen', gr. τόνος 'Ton', lat. tonāre, ags. punian 'donnern', punor, ahd. donar, lat. ton-itrus 'Donner', aisl. pórr 'der Donnergott'.

Gr. στέρφος 'Fell', (Hesych.) στέρφνιος 'starr', aschwed. starve, aisl. stiarfe 'Starrkrampf', stirfenn 'starrsinnig', starf

'Mühe', ahd. sterban 'im Todeskampfe liegen, sterben' u. a. (s. § 29, 1, S. 85 f. und § 30, S. 89): gr. τέρφος 'Fell', mhd. ver-derben 'sterben, verderben' u. a. (s. § 38 Anm. 2), aisl. biarfr, ags. peorf, ahd. derb 'derb, ungesäuert'.

Got. stautan, as. stōtan, ahd. stōzan: lat. tundere 'stossen', tudēs, gr. Τυδεύς 'Hammer' (gr. Name), aind. tudámi 'schlage', got. put-haúrnjan 'ins Horn stossen', aisl. pióta 'heulen, tuten'.

Nndd., nfr. strote, mhd. strozze: ahd. drozza, ags. protu 'Kehle'.

Mhd. strotzen, mengl. strūtin 'strotzen, schwellen': aisl. Irútenn 'geschwollen'.

Aisl. stritask, streitask 'sich sträuben': aschwed. priter 'Widerspenstigkeit', prizker, prēsker, nnorw. dial. treisk 'widerspenstig' und mit Wurzelvariation (s. § 22, S. 68), aschwed. pryter, aisl. priótr 'Widerspenstigkeit', aschwed. pryzker, aisl. priózkr 'widerspenstig', got. us-priutan, mndd. drēten, ags. á-préotan 'ärgern, verdriessen', préatian 'drohen', lat. trūdo 'dränge, stosse'.

Vgl. noch aisl. stork-na 'gerinnen', ahd. stork-anēn 'starr werden': lat. tergus 'harte Haut'?; lit. strāzdas: lat. turdus, aisl. prostr, ags. prostle, mhd. drostel 'Drossel'; gr. στέγη, lit. stógas: gr. τέγος, lat. tegulum, aisl. pak, ahd. dah 'Dach'; aisl. storkr, ags. storc, ahd. storah 'Storch': gr. τόογος 'Geier'.

c) sc, sk, sq: c, k, q (germ. h, h), z. B.

Gr. σεντος 'Haut', lat. scūtum 'Schild', aisl. pl. skauđer 'Scheide', mhd. schōte 'Schote', got. skauda-raip 'Lederriemen': gr. είτος, lat. cutis, aisl. húā, ahd. hūt 'Haut'. Vgl. gr. σεν-λον 'Haut', lat. ob-scū-rus 'versteckt', ahd. scū-r 'Schutz', aisl. skau-nn 'Schild', skió-l 'Obdach': gr. εεί-θειν, ags. hýdan 'verbergen', ahd. hu-tta 'Hütte' u. a. (s. § 52, 1).

Aisl. skúme: húm 'Dunkel', aschwed. hūme 'dunkle Vorstellung'.

Aisl. skiđe, pl. skeiđer 'Scheide': hiđ 'Versteck, Scheide'. Aisl. skógr 'Wald', skage 'bewaldetes Vorgebirgé: hage 'Koppel', ags. haza 'Garten', ahd. hagan 'Hecke', Isarn-hō (vgl. aisl. Iarn-viðr 'Eisenwald'), aschwed. Hō Ortsname?

Mengl. schokke 'Getreidehaufen', mhd. schocke, schoche: lit. kúgis 'Heuhaufen', nhd. hocke.

Gr.  $\mu \dot{\epsilon} \lambda \alpha \vartheta \varrho o v$  (\* $\sigma[z]\mu \dot{\epsilon} \lambda$ -) 'Dach', got. sik skaman 'sich schämen', d. h. 'sich bedecken', ahd., as. skama, ags. seeomn 'Scham': gr.  $z\mu \dot{\epsilon} \lambda \alpha \vartheta \varrho o v$  'Dach', got. ga- $ham\bar{o}n$  'sich bekleiden', ahd. hemidi 'Hemd', aisl. hamr, ags. homa 'Hülle', aschwed. himil, aisl. himenn 'Himmel'.

Gr. σκάζω (\*skngiō) 'hinke', σκαμβός 'schief', aisl. skakkr 'hinkend, schief': ahd. hinkan (vgl. aind. khanj-?) 'hinken'.

Nschwed. skumpa: nhd. humpen.

Lat. scurra 'Narr', ahd. skern 'scurrilitas': lat. currere, mhd. hurren 'sich schnell bewegen'.

Nschwed. dial. (Dalarna) skwella 'wiederhallen', ahd. skellan 'schallen', aisl. skoll 'Gelächter' u. a. (s. S. 146), skiallr: huellr 'laut tönend', ahd. hellan 'ertönen', mhd. hall 'Schall, Hall'.

Ahd., ags. sceran, aisl. skera 'scheeren, schneiden', skǫr 'Haar', mhd. schuor 'Schur', lat. scor-tum 'Fell': gr. κείρω 'scheere', got. hairus, aisl. hiǫrr 'Schwert', har, ahd. hār 'Haar', her-do, ags. heor-đa 'Fell'.

Gr. σεῶρ, aisl. skarn 'Kot': ahd. haran, mhd. harm, harn 'Urin'.

Ahd. skerta: harti, aisl. pl. herdar 'Schulterblatt'.

Aisl. ský 'Wölkchen': hý 'Flaum'.

Aisl. skark: hark 'Tumult'.

Aisl. skial: hial 'Geschwätz'.

Aisl. skare 'gefrorne Kruste des Schnees': hiarn, lit. szarnà 'Reif'.

Aisl. slakke (\*s[k]l-, s. 48, B, 1) 'Bergabhang': hlykkr 'Krümmung', ags. hlinc 'Hügel'.

Aschwed. slind (s. § 48, B, 1 und § 58, 1): aisl. hlid 'Seite'.

Aisl. snykr: hnykr (s. § 48, B, 1) 'Stank, Schmutz'.

Aisl. snøypa 'kastrieren': ags. á-hnéapan 'abpflücken' u. a. (s. § 48, B, 1).

Mengl. snēsen: aisl. hniósa 'niesen'.

Nschwed. dial. sniosk: aisl. hnióskr 'Zunder'.

Gr. σχοοπίος 'stachlig', lat. scrūpus 'spitzer 'Stein', aisl.

pl. skurfor, as. scurf, ahd. scorf: aisl. hrufa, hrýfe 'Schorf', hriúfr, ahd. (h)riob 'schorfig', ags. hréof 'rauh', lit. kárpa 'Warze', lett. kŕaupa 'Grind, Warze'.

Nschwed. dial. (Dalarna) skryta: aisl. hrióta 'schnarchen'. Aisl. skraume : hraume 'Schlingel'.

Aisl. skrækr 'Geschrei': gr. κρώζω 'krächze', ahd. hruoh, ags. hróc, aisl. hrókr, nschwed. råka (\*hrāka) 'Art Krähe'.

Aisl. skríkia 'Schreier, Eichelkrähe': hríka, gr. κρίζειν 'knirschen'.

Ahd. scrīan: aisl. hrí-na 'schreien', hrei-mr 'Geschrei'.

Lat.  $scr\bar{\imath}$ -bo 'ritze, schreibe', got. dis-skrei-tan 'zerreissen': gr.  $z\varrho\bar{\imath}$ - $v\omega$  'scheide', lat.  $cr\bar{\imath}$ -men 'Entscheidung',  $cr\bar{\imath}$ -brum, ahd.  $r\bar{\imath}$ -tara, ags.  $hr\bar{\imath}$ -dder 'Sieb', got. hrai-ns 'rein', d. h. 'gesiebt', aisl. hri-fa 'kratzen, Harke'.

Lit. skreběti 'rascheln', asl. skrobotŭ 'Geräusch', aisl. skrapa 'schrapen': got. hrōps, ahd. ruof 'Geschrei', aisl. hróp scurrilitas'.

Aisl. skrafa 'schwatzen': hrafn, ahd. (h)raban 'Rabe', lat. crepō 'klappere'.

Vgl. noch gr.  $\vartheta vo - \sigma z \delta o \varsigma$  'Opferschauer', ahd.  $scouw \bar{o}n$ , aisl.  $sko - \bar{d}a$  'schauen': aind.  $kav i \check{s}$  'Seher'; aisl. skar d r, ahd. scart 'verstümmelt': lat. curtus 'kurz'; as. scuddian, ahd. scutten: lat. quatere 'schütteln, schütten'; afr.  $s(k)l\bar{u}ta$ , ahd. sliozan (s. § 48, B, 1): lat. claudere 'schliessen'; lat.  $scr\bar{o}tum$ : aisl. pl. hrediar, hred r 'Hodensack'.

Anm. 2. Den oben Anm. 1 erwähnten germ. Wechsel sp: f:
p- entsprechend kommt auch eine, in derselben Weise zu erklärenden
Auslautsvariation germ. sk-:h-:k vor, z. B. in mhd. schrimpfen 'runzeln, einschrumpfen', aisl. skreppa 'entschlüpfen': ags. ze-hrumpen
'runzelig', hrympele 'Runzel', ahd. rimpfan 'runzeln': krimpfan, ags.
crimpan 'schrumpfen', aisl. kroppenn 'eingeschrumpft' oder ags. scrincan 'schrumpfen', aisl. skrukka 'Runzel', pl. skrykker 'Wellenbewegungen',
aschwed. skrunkin: aisl. hrokkenn, ndän. runken 'eingeschrumpft,
runzelig', mhd. runke 'Runzel': ags. crincan 'fallen, niedersinken', ahd.
krankolön 'straucheln'. Vgl. noch ahd. scurz, ags. sceort 'kurz', aisl.
skorta 'ermangeln', skyrta 'Hemd': kyrtell (kaum zu lat. curtus), aschwed
kiurtil, ags. cyrtel 'Jacke'; nschwed. dial. skrittra: nschwed. kvittra
'zwitschern'; nschwed. dial. skrasslig: nschwed. krasslig 'kränklich';
nschwed. skranglig 'unfest in seinen Gliedern': aisl. krangr 'schwächlich'; nschwed. skutt: dial. kutt 'Sprung' u. a. m.

d) sl:l, z. B.

Ags, slinean 'kriechen, scheiden', mhd. slane 'schlank', sline : line 'link', ahd. lenka 'linke Hand'.

Nhd. schlimm: lümmel.

Ahd, slingan 'winden', mhd, auch 'schleichen', nhd, schlinge: nschwed. lynga 'Kurve, Schlinge, Ängelchen' (und lingon 'Preisselbeere', aisl. lyng 'Heidekraut', also 'schleichendes Kraut'?).

Mhd. slecken 'naschen', slec(k) 'Leckermaul', aisl. sleikia: ahd. leckon, ags. liccian, gr. λιχνεύειν, lat. lingere 'lecken'.

Nschwed, slump 'Zufall': ags. ze-limpan 'sich zutragen', ze-limp 'falscher Griff', ahd. qi-limpfan 'angemessen sein', gi-limpf 'Glimpf'.

Vgl. noch nschwed. slinnon 'Heidelbeere': lat. lentus

'klebrig'; aisl. slapa: aind. la-m-b- 'los hangen'.

e) sm:m, z. B.

Ahd. smelzan'schmelzen', smulz, nschwed. smult'Schmalz', smultron 'Erdbeere', nschwed. dial. smulter: gr. βλαδαρός (\*mldəros) 'locker, schwammig', μέλδειν, ags. meltan 'schmelzen', aisl. maltr 'verfault', malt, ahd. malz 'Malz', malz 'weich'. nschwed, dial. pl. multer 'reife Moltebeere', lat. mollis, aind. mrdúš 'weich'.

Ahd. smāhi, aisl. smár 'klein, unbedeutend': gr. uazed vóc 'schlank', lat. macer, ahd. magar, aisl. magr 'mager'.

Got. smairpr, and. smero 'Fett', aisl. smior 'Butter', got. smarna: lat. merda 'Kot', ahd. marawi, muruwi 'mürbe'.

Lett. smelis 'Wassersand', smal-ks, lit. smul-kùs 'fein'. nschwed. smol-k 'Splitterchen', aschwed. smola: aisl. mole 'Bisschen', melr (\*melhaz) 'hohe Sandufer', got. malma 'Sand', malan, lat. molere 'mahlen'.

Gr. σμί-λη 'Bildhauerwerkzeug', got. aiza-smi-þa 'Schmied', ahd. smei-dar, smi-d, aisl. smi-dr 'Künstler': ahd. mei-zil 'Meissel', mei-zan, got. mai-tan 'hauen'.

Lit. smùkti 'gleiten', asl. smỹkātī sç, ags. smúzan. aisl. smiúga 'kriechen', mhd. smiegen 'schmiegen': miuchel- 'heimlich', ver-müchen 'verbergen', mocken 'versteckt liegen', ahd. mūhhilāri 'Meuchler', mūhhōn 'heimlich lauernd anfallen', mengl. micher 'Dieb'.

Vgl. noch gr. σμαρίς ein Fisch: aisl. murta, nschwed. mört 'Rotauge, Cyprinus rutilus' (Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. XI); got. smals, ahd., as. smal 'schlank, klein', aisl. smale, ahd. smala-nōz 'Kleinvieh': gr. μῆλον 'Schaf', asl. mālŭ 'klein'.

f) sn:n, z. B.

Aind. snávan- 'Sehne', gr. ἔ-ννη (\*-σνη) 'spann', air. snáthe 'Faden', aisl. snúa 'drehen', snara 'Strick', aschwed. snōp, ahd. snuor 'Schnur': lat. nervus 'Sehne', nēre, gr. κέων 'spinnen', νεῦρον 'Sehne', ahd. nāen 'nähen', got. nēpla, aisl. nộl 'Nadel'.

Lit.  $sn\tilde{a}pas$ , ahd. snabul 'Schnabel', afr. snavel 'Maul', mhd. snaben 'schnauben, schnappen', snappen 'schwatzen, schnappen', ahd. snepfo 'Schnepfe' (von dem grossen Schnabel benannt), nhd. schneppe 'Schnauze', aisl.  $snaf\bar{d}r$  'mit feiner Nase', ndl. sneb: ags. neb(b), aisl. nef 'Schnabel', aisl. auch 'Nase'.

Nschwed. dial.  $sn\bar{o}s$ : nschwed.  $n\bar{o}s$  'Schnauze', lat.  $n\bar{a}sus$ , pl.  $n\bar{a}res$  'Nase'; ebenso aisl.  $sn\bar{o}s$ : ags. nes(s) 'Felsenvorsprung', aisl. nes 'Landzunge',  $n\bar{o}s$ , ahd. nasa 'Nase'. Hierher nschwed.  $sn\bar{o}r$  'Nasenschleim'?

Aisl. snarr, ags. snear 'hurtig', mhd. snarren 'schnarren', snurren 'schnurren', ahd. snurring: narro 'Narr', aind. narmá-'Scherz', nrtúš 'Tänzer'.

g) su : u ist verhältnismässig selten, z. B.

Ahd. sweibōn, swebēn, aisl. suifa 'schweben': aind. vépatē 'zittert', ahd. weibōn 'schwanken'.

Ahd. sweifan 'schweifen', aisl. sueipa 'fegen, wickeln', suipa 'Peitsche', ags. swápan 'schwingen', swift 'schnell': lat. vibrāre, mhd. wīfen 'schwingen', ahd. wipf 'Schwung', wiffil 'Wipfel' u. a. (s. § 37, 1).

2. Schwankendes *n*- zeigt sich in einigen Fällen, s. Noreen, Arkiv III, 15 Note; Falk (Johansson), ib. V, 118 f. Z. B.

Gr.  $v \not\in \mu \omega$  'besitze, erwähle u. a.', got. nima, aisl. nem, ahd. nimu: asl.  $\bar{\imath}ma$ , air. em, lat.  $em\bar{o}$  'nehme'.

Ahd. narwa: aisl. ørr (\*aruiz, als finnisches Lehnwort aus dem Urnord. arpi), ǫrr (\*aruz), aind. áruš 'Narbe'.

Gr. Erartios 'entgegengesetzt, Gegner', aschwed. Nænnir Mannsname, mhd. ge-nende 'dreist, entschlossen', ge-nenden, got, ana-nanbjan 'sich wofür entschliessen', ga-nanbjan 'abschliessen, aisl. nenna 'sich entschliessen, sich anschliessen, Ende machen': gr. ἀντί, got., aisl. and- 'gegen', lat. ante 'vorn', pl. antiæ 'auf die Stirn herabhängende Haare', aisl. enne 'Stirn', ender, got. andeis, aind. ántas 'Ende'.

Gr. pl. ένεροι, (έ)νέρτεροι 'die Unterirdischen', umbrisch nertro- 'link', aisl. Niordr (bei Tacitus Nerthus 'terra mater'). nordr 'nordwärts', eig. 'nach der Erde hin' (vgl. sudr 'südwärts' aus \*sun-pr- zu got. sun-no 'Sonne' u. a., also 'nach der Sonne hin'): gr. ἔραζε 'auf die Erde', ἄρουρα, ahd. ero, erda, got, airba, aisl, iord 'Erde', Ioro-reller 'Gefilde der Erde' (?), ique 'Sand'.

3. Unstätes d- ist selten, z. B.

Ieur, \*decm-t-, aind, dacát, dáca, lat. decem, got. taíhun u. a. (s. § 35, 3) 'zehn': ieur. \*cm-t-, aind. catám, lat. centum, got. hund u. a. (s. ib.) 'Hundert'.

Vgl. gr. δάχου, alat. dacru-ma, got. tagr, and. zahar, ags. téar (\*tahur), aisl. tár: aind. açram 'Zähre'? (vgl. S. 221); aisl. dógr, dógn 'Tag und Nacht', got. fidur-dogs 'viertägig', dags, ahd. tag, aisl. dagr u. a. (s. § 53 Anm. 1): aind. áhas-, áhar-, áhan- 'Tag' (zur Erklärung s. Bugge, Bezz. B. XIV, 72; vgl. K. Z. XXXII, 250); gr. δνόφος: νέφος 'Dunkel, Nebel'; alat. dingua, got.  $tugg\bar{o}$  (\* $d\eta \bar{g}h\bar{u}$ -): apreuss. insuwis, asl. językй (\*nzhū) 'Zunge.

4. Auch ein schwankendes k- (und kh-?) scheint einige mal belegt zu sein, z. B.

Gr. ἀκούειν (\*ἀκ-ούσ)-), κοᾶν, got. hausjan, aisl. hoyra, ahd. horen: lat. audire (\*aus-dire), aus-cultare 'horen', auris (\*ausis), gr. ovs (\*ovs (\*ovs ovs), got. auso, aisl. øyra, ahd. ōra 'Ohr'.

Nhd. heikel, nfr. hekel 'wählerisch im Essen': ags. ácol 'lästig', nhd. ekel?

Lat. haurīre (\*khaus-?), nschwed. dial. hösa: aisl. ausa, mndd. ōsen 'schöpfen'?

Vgl. gr. \(\xi\nu\)oo'\(\gamma\): aisl. s\(\unu\)r, ags., ahd. s\(\unu\)r 'sauer' (anders Osthoff, M. U. V, 77); gr. κνέφας : νέφος 'Dunkel'; aind.

Noreen, Dr. A, Urgermanische Lautlehre.

cákšuš : áķši- 'Auge'; asl. kostĭ (und lat. costa 'Rippe'?): aind. ásthi- 'Knochen'.

## § 58. SCHWUND UND ZUSATZ IM INLAUT.

1. Der am häufigsten vertretene Fall besteht darin. dass ein Nasal unmittelbar vor dem Endkonsonanten einer Wurzel bald da ist (so besonders in sog. Präsensstämmen), bald fehlt. Betreffs seiner Artikulationsstelle richtet sich dieser Nasal nach dem folgenden Konsonanten. so dass m vor Labialen, n vor Dentalen u. s. w. steht. Die wahre Natur der Erscheinung und ihr näherer Verlauf sind noch nicht genügend erläutert worden, und die betreffenden Ansichten der Gelehrten gehen noch weit auseinander; s. u. a. Schmidt, Zur Geschichte des indogerm. Vocalismus I, 29 ff.; Windisch, K. Z. XXI, 406 ff.; Brugmann, M. U. III, 148 ff., Grundr. I, 190 f., II, 970 ff., 993 ff. und besonders 1000 ff.; Osthoff, M. U. IV, 325 ff., Beitr. VIII, 268 ff., IFAnz. I, 83; Johansson, Akademiske afhandlinger til prof. S. Bugge, S. 21 ff.; Froedhe, Bezz. B. XVI, 198 ff.; Persson, Wz., S. 99 Note, 152 f. und sonst passim; Pedersen, IF. II, 285 ff. und die daselbst zitierte Literatur. So viel dürfte indessen schon klar gelegt worden sein, dass die Erscheinung nur zum geringsten Teil rein lautgesetzlicher Natur ist und daher wesentlich der Wortbildungslehre gehört. Aus der grossen Menge von Beispielen werden daher hier nur wenige mitgeteilt, wie:

Aind.  $chind\acute{a}mi$  'schneide ab', gr.  $\sigma_{\chi\nu}\delta a\lambda\mu \delta \zeta$  'Splitter', lat. scindere 'schlitzen', ahd. skintan 'schinden', aisl. skinn, urnord. ski[n]pa- 'Haut, Fell': gr.  $\sigma_{\chi}i\zeta\omega$  'spalte', aisl. skita, ahd.  $sk\bar{\imath}zan$  'absondern'.

Lat. stinguere 'stacheln', got. stiggan, aisl. stokkua 'stossen': (mit Wurzelvariation, s. unten 2, S. 113 f., aind. tigmás § 57, 1, b 'stechend', gr. στίζειν, lat. in-stīgāre) as. stekan, ahd. stehhan 'stechen'.

Got. standan, aisl. standa, ags. stondan 'stehen': prät. got. stōp, aisl. stód.

Gr.  $\sigma \tau \acute{\epsilon} \mu \beta \omega$  'trete mit Füssen', aisl. stappa, ahd. stampfon 'stampfen': stapfo 'Fussstapfe', stuofa 'Stufe', ags. stapan 'schreiten'.

Ahd., got.  $f\bar{a}han$  (\*fanhan) 'fangen', ags. fonz, ahd. fang 'Fang', lat.  $pang\bar{o}$  (s. § 49, 2, c): gr.  $\pi\eta\gamma\nu\nu\mu\nu$  'mache fest'  $\pi\dot{a}\gamma\eta$ , ahd. fah 'Reuse', fuogen 'fügen'.

Ndl. dompelen 'untertauchen', ahd. tumpfilo 'Strudel':

aisl. diúpr, got. diups 'tief', daupjan 'taufen'.

Ahd. tumb, got. dumbs, aisl. dumbr 'taub, stumm, dumm': got. daubs, ags.  $d\acute{e}af$ , aisl. daufr, ahd. toub 'taub, stumpf, toll, rasend',  $tob\bar{o}n$  'rasen', gr.  $\tau v \varphi \lambda \acute{o} \varsigma$  (\*9 $v \varphi$ -) 'blind'.

Ags. climban, ahd. klimban: aisl. klifa 'klettern, klimmen,

sich anklammern', ahd. klīban 'ankleben'.

Ahd. scrintan 'bersten', scrunta 'Riss': lat. scortum 'Fell', aisl. skarār, ahd. scart 'verstümmelt'.

Ags. wrinzan 'drehen', ahd. ringan 'sich hin- und her bewegen', got. wruggō 'Schlinge': aisl. virgell 'Strick', ahd. wurgen 'würgen.

Got. fra-slindan, and slintan 'verschlingen', slunt, 'Schlund': mit Wurzelvariation (s. S. 213) ags. slídan 'gleiten', lit. slidùs 'glatt'.

Aisl. banga 'schlagen': báge 'Gegner', ahd.  $b\bar{a}gu$ , air. bágim 'streite'.

Got. bi-windan, aisl. vinda, ahd. wintan 'winden': wetan, aisl. of-vida, got. ga-widan 'binden, fesseln'.

Anm. 1. Ob, wie Schmidt, K. Z. XXVI, 337 ff., und Meringer, Zfdöß. XXXIX, 137, wollen (vgl. Brugmann, Grundr. I, 190), ein Nasal in der wortschliessenden Lautfolge langer Vokal + Nasal + s schwindet (ausser wenn das folgende Wort mit Vokal anlautet), bleibt unsicher; noch unsicherer, ob auslautendes n auch in einigen anderen Stellungen schwand (s. Meringer, a. a. O.; dagegen Brugmann, Grundr. II, 528).

2. In derselben Weise zeigt sich in sehr vielen Wurzeln entweder vor dem Endkonsonanten der Wurzel oder auch im Wurzelauslaute ein schwankendes i. Wegen der Erklärung dieser 'Wurzelvariation' gehen zur Zeit die Ansichten der Gelehrten wenn möglich noch mehr als im vorigen Fall aus einander, indem einige ebenso bestimmt

behaupten, dass das i ursprünglich der Wurzel gehört und in gewissen Formen durch Kontraktion mit dem unmittelbar vorhergehenden (langen) Wurzelvokal geschwunden ist, wie andere davon fest überzeugt sind, dass das i ein sekundär zugetretenes wortbildendes Element ist. Aus der fast unübersehbaren Literatur mögen hier hervorgehoben werden die Sammlungen und Ausführungen von Schmidt, Zur Geschichte des indogerm. Vocalismus I, 49 ff. und passim; Danielsson, Grammatiska anmärkningar I, 46 ff., Zur altitalischen Wortforschung und Formenlehre, S. 22 Note, 49 f.; Schulze, K. Z. XXVII, 420 ff.; Noreen, Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1882 - 85, S. 86, 120, Uppsalastudier, S. 197, Aisl. Gr.<sup>2</sup>, § 149, 2; Brate, Bezz. B. XI, 186 f.; Fick, Wörterbuch<sup>3</sup>, IV, 1 ff., 27 f., 76 f.; Bezzenberger, Gött. gel. Anzeigen 1878, S. 264, 1879, S. 227; Saussure, Mém., S. 54; Brugmann, M. U. I, 42; Johansson, De derivatis verbis contractis, S. 109 ff. Note (und die daselbst zitierte Literatur), Beitr. XIV, 307 Note, 315 f. und Note (sowie die daselbst zitierte Literatur), 351; Meringer, ZfdöG. XXXIX, 132 ff., Bezz. B. XVI, 221 ff.; Wiedemann, Das litauische Präteritum, S. 25, 42; Persson, Wz., S. 117 ff., 120 ff., 160 ff., 184 ff., 289 und passim; Kretschmer, K.Z. XXXI, 385 f.; Bechtel, Hauptprobl., S. 273 ff.; Streitberg, Zur germ. Sprachgeschichte, S. 38 ff.; vgl. auch § 10, 3 oben. Beispiele sind u. a.:

Aisl. gina 'gaffen': nschwed. dial. gan 'Kieme', gr. χαίνω (\*χανηω) 'gähne, gaffe'.

Aisl. geipa 'schwatzen', geispa (\*geipsa) 'gähnen', nschwed. mun-gīpa 'Mundwinkel': mhd. gaffen, aisl. gapa 'gaffen', gap 'Chaos, Schlund'.

Aisl. gima 'grosse Öffnung', gimer 'Himmelsraum', geime, geimr 'Schlund, Chaos, Meer', ags. zeofon, as. geban (\*zem[a]n-<\*zimon-, s. § 40, 2 und § 6, 4): aisl. gómr, ahd. guomo 'Gaumen', gr. χήμη 'Gähnen'.

Aisl. gnipa 'steiler Abhang': gnapa 'vorüberliegen'.

'Ahd. sweifan 'schweifen, ags. swápan 'schwingen', aisl. sueipa : sópa (\*swōp-), engl. swoop 'fegen'.

Lat. stīpes 'Stamm, Pfahl', mhd. stīf, aisl. sthfr 'steif':

stafr, got. stabs 'Stab', ahd.  $stab\bar{e}n$  'starr sein', aind.  $sth\bar{a}p\acute{a}-y\bar{a}mi$  'mache stehen'.

Ags. zránian, ahd. grīnan, aisl. grína: grenia, ags. zrennian, ahd. grennen, granōn 'greinen, grinsen, stöhnen, murren'.

Ags. tó-slípan 'zergehen', ahd. slīfan 'gleiten', aisl. sleipr 'schlüpfrig', Sleipner mythisches Pferd ('Gleiter'): slápr 'schlaffer Mensch', ahd. slaf 'schlaff', slāfan, got. slēpan 'schlafen', lat. lābi 'hingleiten', labāre 'wanken'.

Aisl. síkr 'Sichel', sík 'Graben': ahd. seh(h) 'Pflugschar', suohha 'Furche'; vgl. lat. sīca 'Dolch': secō 'schneide'.

Ags. slídan, mhd. slīten gleiten' (asl. slědŭ 'Spur'): aisl. slóđ 'Spurweg', slóđe 'Schleppe', nschwed. slödder 'Anhang, Lumpengesindel'.

Ags.  $r\acute{a}$ -rian 'heulen', ahd.  $r\bar{e}$ - $r\bar{e}$ n 'blöken': aisl.  $r\acute{a}$ -mr 'heiser',  $r\acute{o}$ -mr 'Geschrei'.

Aisl. blís-tra 'zischen, Mundstück des Blasebalgs': blása, ahd. blāsan, got. blēsan 'blasen'.

Ahd. heisi 'heiser', ags. hwís-crian, aisl. huís-la 'flüstern' u. a. (s. § 41, 1): háss 'heiser', huæsa 'zischen' u. a. (s. § 12, S. 45).

Aisl. greife, mndd. greve: ahd. graf(i)o 'Graf'.

Ahd. reihhan, ags. récan 'reichen': got. uf-rakjan, ahd. recken 'recken', lat. regō 'richte'.

Asl. dělŭ, got. daila, dails, ags. dál, aisl. deil-đ: russ. dola, lett. dala-'Teil', lit. dalýti 'teilen', urnord. đaliđun 'sie teilten'.

Lit. dailùs 'zierlich', ahd. zīla 'Ordnung, Reihe': got. un-tals 'unfügsam', ahd. zala, aisl. tal 'Zahl'.

Aisl. suíða 'sengen': ahd. swedan 'verbrennen', mhd. swadem, ags. swaðul 'Dampf'.

Gr.  $\pi \epsilon i \vartheta \omega$  'überrede', aisl.  $bei \bar{d}a : bi \bar{d}ia$ , got. bid(j)an, ahd. bitten 'bitten' (wohl durch 'Entgleisung' einer ursprünglichen Wurzel bhei dh).

Mhd. ge-weide 'Fang', aisl. veiða 'fangen', of-viða 'fesseln': got. ga-widan, ahd. gi-wetan 'binden', aisl. vaðr 'Angelschnur', vóð 'Stück Zeug, Kleidung'.

Aisl. steikia 'braten', d. h. 'mit dem Bratspiess durch-

stechen', stika 'Stecken', gr.  $\sigma\tau i\zeta \epsilon iv$ , lat.  $in\text{-}st\bar{\imath}g\bar{a}re$ : ahd. stehhan, as. stekan, aisl. staka 'stechen'.

As. glīdan, ahd. glītan 'gleiten', aisl. gleāa (§ 6, 4, S. 21): aschwed. glapa (Hellquist, Etymologische Bemerkungen, S. III) 'Weih', ahd. glat, asl. gladū-kū, lat. glaber (\*ghladhro-) 'glatt'.

Lit. greibti 'raffen', got. greipan, ahd. grīfan, aisl. gripa 'greifen', greip 'Klaue': grápa 'zu sich raffen', grópa-samlega 'brutaler Weise', nhd. grapsen, asl. grābītī, lit. grōbti 'raffen', grébti 'greifen'.

Got. mail, ags. mál, ahd. meil: ana-māli, lit. měl-ynė, gr. μώλ-ωψ 'Mal, Fleck, Runzel, Narbe', μέλας 'dunkel'.

Got. maitan, ahd. meizan 'hauen', stein-meizzo: -mezzo 'Steinmetz', got. mats, aisl. matr 'Portion, Speise' (vgl. aisl. ma-pkr 'Wurm', got. ma-pa 'Made', d. h. 'Nager').

Ahd. gleimo, glīmo 'Glühwürmchen', as. glīmo, ags. zlém 'Glanz': zlóm 'Zwielicht', aisl. glámr 'Mond'.

Ahd.  $bl\bar{\imath}o$ , aisl.  $bl\acute{y}$  (\* $bl\bar{\imath}\mu a$ -) 'Blei', d. h. 'blaues Metall':  $bl\acute{a}r$ , ahd.  $bl\bar{a}o$  (\* $bl\bar{w}\mu a$ -) 'blau'.

Ags. wrítan, ahd. rīzan, aisl. ríta 'zerreissen, einritzen': róta, ahd. ruozzen, ags. wrótan 'aufreissen, wühlen'.

Ahd. seifar 'Schaum', seifa, finn.-urnord. saippio: aisl. sápa 'Seife', lat. sēbum 'Talg'.

Aisl. bleikr, ags. blác, ahd. bleih 'bleich': blecken (\*bla-kian) 'blitzen', gr.  $\varphi \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$  'leuchten',  $\varphi \lambda \dot{\delta} \xi$  'Flamme', aisl. blakkr (\*bla-n-kaz, vgl. 1 oben) 'fahl', ahd. blank 'glänzend'.

Lett. slai-ka 'Schlitten', ahd. slīhhan 'schleichen': aisl. slakr 'schlaff', slókr 'Herumschlenderer', nschwed. slōka 'schlaff sein'.

Asl. měnītī, ahd. meinen 'meinen', ags. mænan 'verkündigen, klagen': lat. me-min-ī 'erinnere mich', monēre, ahd. manōn 'mahnen', got. munan 'meinen', aisl. man 'erinnere mich'.

Ahd. feili (dazu ags. fæle 'lieb'?):  $f\bar{a}li$ , aisl. falr 'käuflich', gr.  $\pi\omega\lambda\acute{e}o\mu\alpha\iota$  'verkaufe'.

Lit. gailùs 'jähzornig', asl. zčlŭ 'heftig', got. gailjan 'erfreuen', ahd. geil 'mutwillig', mhd. geil(e) 'Hode': aschwed.

gæl-, giol-skaper 'Unzucht', aisl. gilia '(ein Mädchen) verführen'.

Lit. kněbti 'kneifen', aisl. hnípenn 'beklommen', nschwed. näpen 'nett' u. a. (s. S. 142): aisl. hneppr, aschwed. næpper,

napper 'knapp'.

Lit. *léidmi* 'lasse', alat. *loidus*, lat. *lūdus* 'freies Spiel', ahd. (Isidor) *fir-leiz* 'verlies', aisl. *leit*, *lét* (vgl. *heit*, *hét* § 10, 1, S. 31), aschwed. *lēt*, *læt* 'liess' (pl. selten aisl. *litom*): *lāta*, ahd. *lāzan*, got. *lētan* 'lassen', *lats* 'lässig', lat. *lassus* 'müde'.

Aind. vay-ám, got. weis, aisl. vér, aschwed. vīr: asl.

vě 'wir', aisl. várr 'unser'.

Aind.  $tr \acute{a}y$ -as, gr.  $\tau \varrho \epsilon \tilde{\iota} \varsigma$  (\* $\tau \varrho \epsilon \iota$ - $\epsilon \varsigma$ ), got. preis, ahd.  $dr \bar{\iota}$ , aisl.  $pr\acute{\imath}r$ : dat. premr 'drei', pre- $tt \acute{a}n$  'dreizehn', lat. tre- $cent \bar{\iota}$  'dreihundert', gr. bœot.  $\tau \varrho \acute{\epsilon}$ - $\pi \epsilon \delta \delta a$  'Dreifuss', lit. tre-j i 'je drei', asl. tre- $t \bar{\iota} j i$  'dritter'.

Vgl. noch Fälle wie aisl. hein: aind. çānas 'Wetzstein', gr. κῶνος 'Spitzstein'; got. haims, lit. kēmas: gr. κώμη 'Dorf'; got. hails, asl. cělŭ: aind. kalyas 'heil', gr. καλός 'schön'; u. dgl.

- 3. Bei *y* sind zwei ganz verschiedene Fälle von Schwankungen zu unterscheiden:
- a) Ganz wie bei dem eben behandelten *i* liegen die Verhältnisse bei ieur. *u* im In- oder Auslaute vieler Wurzeln. Die Literatur über diese Frage ist dieselbe wie bei *i*, s. oben 2; dazu noch Schmidt, Plur., S. 221, 407; Persson, Wz., S. 138 ff., 291; Uppsalastudier, S. 186 ff.; Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, S. 165; Noreen, Aisl. Gr.<sup>2</sup> § 149, 3; vgl. auch die oben § 10, 2 angeführte Literatur. Beispiele sind:

Aind.  $\delta \dot{s}$ -thas 'Lippe', apreuss. aus-tin, asl.  $\bar{u}s$ -tā 'Mund', lat. pl. aureæ 'Gebiss', aur- $\bar{\iota}ga$  'Kutscher', aisl.  $\delta yr$ -r 'san-diges Ufer': lat.  $\bar{\sigma}ra$  'Ufer',  $\bar{\sigma}s$  'Mund', aisl.  $\delta s$ -s 'Flussmündung', ags.  $\delta r(a)$  'Rand'.

Aind. yűš, lat. jűs 'Brühe', finn.-urnord. juusto, nschwed. dial.  $\bar{u}st:\bar{o}st$ , aisl. ostr (\* $i\bar{o}sta$ -) 'Käse'.

Ags. réod, réad, aisl. riódr, raudr, got. rauds 'rot' u. a. (s. § 13, 2, S. 46), ahd., as. rost, ags. rúst: ndl. roest,

nschwed. dial.  $r\bar{o}st$ , finn.-urnord. ruoste, lat.  $r\bar{o}b\bar{\imath}-g\bar{o}$  'Rost',  $r\bar{o}bus$  'rot'.

Ahd. goumo, giumo 'Gaumen', aisl. gymer 'Schlund, Meer (vgl. S. 212): ahd. guomo, aisl. g'omr 'Gaumen', gr.  $\chi \'\eta \mu \eta$  'Gähnen'.

Ags. zéopan 'in sich aufnehmen' (vgl. gr. záfog 'Kluft', zuv-vog 'gähnend', nnorw. dial. gau-kn, aisl. gau-pn, ahd. gou-fan 'Höhlung beider Hände'): aisl. gap 'Schlund', gapa, mhd. gaffen 'gaffen'.

Aisl. gnúpr 'steiler Abhang', gnøypr 'vorüberliegend': gnapa 'vorüberliegen'.

Aisl. stúpa 'hervorragen', ags. stéap steil', stéapol 'Thurm': stapol 'Pfeiler', aisl. stopoll 'Thurm', ahd. staffal 'Gestell'.

Aisl. rióme, ags. réam, ahd. roum: mhd. rāme 'Rahm'. Aisl. straumr, ahd. stroum, mhd. strūm: strām 'Strom'. Mhd. knouf, ndl. knoop: aisl. knappr, ags. cnæp(p) 'Knopf'.

Gr. ×ρανγή 'Geschrei', got. hrūkjan 'krähen', aisl. hraukr : hrókr 'Seerabe', ahd. hruoh, ags. hróc 'Krähe', gr. ×ράζω, ×ρωζω 'krächze'.

Aisl. glaumr, ags. zléam (vgl. gr. χλεύη 'Spass', aisl. glý, ags. zléo 'Freude'): aisl., nschwed. glam(m) 'fröhlicher Lärm'.

Got. dis-hniupan 'zerreissen', ags. á-hnéapan 'abpflücken', aschwed. niūpa 'kneifen': napper, næpper, aisl. hneppr 'knapp'.

Asl.  $tr\bar{a}v\bar{a}$  'Kraut', aisl.  $pr\dot{u}dr$  'Kraft',  $pr\dot{u}dogr$  'kräftig':  $pr\dot{o}ask$  'gedeihen', mhd. druo 'Frucht', ahd. druos 'Schwulst'. Vgl. jedoch § 59, 1.

Asl.  $pl\bar{a}v\bar{\imath}t\bar{\imath}$  'schwimmen lassen', gr.  $\pi\lambda\omega\mathcal{F}\omega$  'schwimmen', ags.  $fl\delta wan$  'fliessen', aisl.  $fl\omega\bar{d}$  'Klippe unter dem Wasser':  $fl\delta\bar{d}$ ,  $fl\delta\bar{d}r$ , ags., as.  $fl\bar{o}d$ , ahd. fluot, got.  $fl\bar{o}dus$  'Flut, Fluss'.

"Aind. sthāvirám 'Alter', sthāvarás 'fest', stháviras, sthūrás 'dick', ahd. stūri, stiuri 'bedeutend durch Kraft, Menge oder Ansehen', lat.-germ. Stūrii Völkername, aschwed. Stūr, Stūre Mannsname, stūra 'vergrössern', nschwed. dial. (Dalarna) stūr: aisl. stórr 'gross', lit. stóras 'dick', asl. stārŭ 'alt'.

Got. bi-sauljan, nnorw. dial. soyla 'beflecken', saula 'Schmutz': ahd. salo 'schmutzig'.

Ahd. dros-kea, ags. prýs-ce (\*praus-kiō): aisl. pros-tr

(\*pras-tuz) 'Drossel'.

Aisl. maurr, aschwed. mor, myr(a) 'Ameise', d. h. 'Zerreiber', mor, aisl. moyrr 'mürbe', gr. μαῦρος 'schwach': ahd. marawi, ags. mearu 'mürbe', aisl. las-mérr 'gebrechlich', gr. uαοαίνω 'lasse verwelken', asl. mrāvīj (\*moru-) 'Ameise'.

Aisl. fnýsa, ags. fnéosan, ndl. fniezen: aisl. fnasa, fnósa

'schnauben'.

Got. sniumjan 'eilen', sniumundō 'eilends': aisl. snem(m)a, snim(m)a 'früh'.

Ahd. klōz 'Ball, Kugel': aisl. klót 'Schwertknauf'.

As. griotan, ags. zréotan: got. grētan, aisl. gráta 'weinen', gróta 'zum Weinen bringen'.

Aisl. fraud, aschwed. frādha: frādha 'Schaum, Geifer'.

Aisl. baula 'Kuh': belia 'blöken'.

Ahd. friudil: aisl. fridell 'Liebhaber, Geliebter'.

Aisl. qnaud 'Lärm': qnadd 'Brummen'.

Nnorw, dial. maula: nschwed. mola 'ohne Zukost essen', aisl. mala, lat. molere 'mahlen'.

Aisl. kliúfa 'spalten', klauf 'gespaltene Klaue', klofe: klafe 'etwas zweispaltiges, Saumsattel'.

Aisl. raukn : rekenn 'Zugvieh'.

Got. haubip, aisl. haufod, ags. héafod, ahd. houbit: lat. caput, agutn. hafub, aisl. hofod 'Haupt' (vgl. ags. hafela, gr. xsqadή).

Aisl. groypa 'in einander hineingreifen lassen', aschwed. grōpa 'aushöhlen': aisl. gróp 'Aushöhlung', grápa 'zu sich raffen', nhd. grapsen.

Aisl. knútr 'Knoten': knottr 'Ball'.

Aisl. fliúga 'fliegen', flokkr: flóke 'Flocke' (vgl. jedoch § 46, 3, S. 165).

Aisl. øyrende: erende, ahd. arunti 'Geschäft'.

b) Eine besondere Stellung nimmt die anlautende Verbindung sy- ein, indem sie nicht selten mit s- wechselt (die entsprechenden, aber sehr seltenen Wechsel tu:t, du:d werden hier nicht berücksichtigt), ohne dass es irgendwie ausgemacht worden ist, dass dieser Wechsel auf rein lautlichem Wege zu erklären wäre; s. Wackernagel, K. Z.

XXIV, 608 f.; Schmidt, ib. XXVI, 333; Osthoff, Perf., S. 456; Stolz, Lateinische Grammatik<sup>2</sup>, § 63, 2; Brugmann, Grundr. I, 152, 162 f., II, 476, 802 f., 806 f.; Torp, Beiträge zur Lehre von den geschlechtlosen Pronomen (Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandlinger 1888, no. 11), S. 14 ff.; Johansson, Bezz. B. XV, 313 f., XVI, 163; Feist, Beitr. XV, 548 ff.; Erdmann, Über die Heimat und den Namen der Angeln, S. 97 ff.; Persson, IF. II, 201 Note. Die wichtigsten Beispiele sind:

Aisl. pl. Suíar, aschwed. pl. Swēar, ags. pl. Swéon, lat.-germ. Suiones 'die Schweden', eigentlich 'die Eigenen' (s. S. 36 f.), aisl. Suí-Þióð ('das eigene Volk'), aschwed. Swē-rīke ('das eigene Reich') 'Schweden', apreuss. swais, asl. svojī (aind. svas, got. swē-s) 'eigen' (vgl. aisl. suá-ss 'vertraut, beliebt'): alat. dat. pl. sīs 'den Seinigen', afr. sīa 'Verwandter', urnord. pl. sijosteR 'die am nächsten verwandten' (s. S. 46 oben und Läffler, Uppsalastudier, S. 1 ff., 226).

Ags.  $sw\acute{a}n$ , ahd. swein, aisl. sueinn 'der seinige, Knecht, Sohn', aschwed.  $Sw\ddot{a}n$ -alder ( $<*Suaina-u\acute{a}ld\bar{d}$ -) Mannsname, swænsker, aisl.  $su\acute{e}nskr$ ,  $s\acute{e}nskr$  (aus  $*su\acute{a}niskr$ , ack.  $su\acute{e}nskan$ , dat.  $s\acute{e}nskom$  ausgeglichen) 'schwedisch': sinn ( $*s\bar{i}naR$ ), ahd., as.  $s\bar{i}n$ , got. seins 'sein'. Vgl. gr.  $fo\tilde{i}$  ( $*suo\dot{i}$ ), umbrisch sve-so: se-so, lat.  $s\bar{e}$ , si-b $\bar{i}$ , asl. se-b $\acute{e}$ ,  $s\bar{i}$ , got. si-k 'sich'.

Lat.-germ. pl.  $Su\bar{e}bi$ , ahd. pl.  $Sw\bar{a}b\bar{a}$ ,  $Sw\bar{a}bi$ , ags. pl.  $Sw\acute{e}fe$  'die Schwaben', d. h. 'die dem eigenen Verbande angehörigen',  $Sw\acute{e}f$ -red Mannsname: aind.  $sabh\acute{a}$  'Gesellschaft', got. sibja (\* $sebj\bar{o}$ ), ahd. sippa, as. sibbea, ags. sib(b), afr. sibbe, aisl. pl. sifiar 'Blutsverwandtschaft, Sippe', Sif Name einer Göttin, sif-une 'Freund', ahd. Sibi-hho, ags. Sife-ca Mannsname.

Aisl. suile 'Schwager' (vgl. got. swi-, swē-kunþs 'selbst-verständlich', aind. svá 'sie selbst'): sial-fr, got. sil-ba, ahd. sel-b 'selbst', air. sel-b 'Besitz, Eigentum'.

Got. swa 'so', swa-leiks 'solcher',  $sw\bar{e}$  'wie', ags.  $sw\acute{a}$ , aisl.  $su\acute{a}$  'so', aschwed.  $sw\bar{a}$  'so, so wahr, wenn', oskisch  $sva\acute{i}$ : alat. sei, lat.  $s\bar{\imath}$  'so wahr, wenn',  $s\bar{\imath}$ -c 'so', afr. se-lik,

aschwed. se-liker, si-liker 'solcher', aschwed. sā, sō, aisl. sá, ahd., as. sō 'so'.

Asl. svě-ně 'ohne', lat. so-lvo (sue-luō) 'ablösen', aisl. sui-virda, agutn. suē-virpa: aschwed. sæ-, sē-, sī-virpa 'missachten', alat. sē, lat. si-ne 'ohne', se-d 'sondern'.

Ahd. sworga: sor(a)ga, ags. sorz, got. saúrga 'Sorge'.

Ahd, swelli (suolnio-), aisl. suill (suelni-) 'Schwelle', gr. εν-σσελμος (\*-suelmo-, vgl. § 54, 2) 'mit vielen Bänken': ags. sealma (\*solm-), as. selmo (\*selm-) Ruhebank, Bett', lit. szelmű 'Dachfirst', lat. solium 'Thron, Sessel'. Vgl. § 30, S. 88.

Vgl. noch aind. svadhá, gr. έθος (\*suedhos), ηθος (\*suēdhos): got. sidus, aisl. sidr, ags. sidu 'Gewohnheit, Sitte'; gr. fix (\*suecs): lat. sex, got. saihs, ahd. sehs, aisl. sex 'sechs'; got. swistar, apreuss. swestro: asl. sestrā, lit. sesu 'Schwester'; got. swaihra, asl. svekru, lit. szeszuras (\*securos) 'Schwiegervater'; aisl. suefn: lit. sapnas 'Schlaf'.

Anm. 2. Vereinzelt stehen ahd. bim, ags. béo, air. biu 'bin', lit. biti '(er) war', gr. φι-τυ 'Erzeugnis', φι-τυς 'Vater', lat. fī-lius 'Sohn', fīt 'wird' aus \*bhuī-, s. Brugmann, Grundr. II, 907 f., 1061.

4. In der Verbindung anlautende Konsonanz + r +Wurzelvokal scheint r bisweilen zu fehlen (resp. in der Verbindung anlautende Konsonanz + Wurzelvokal eingeschoben zu sein), aber von den vielen Beispielen sind die meisten etwas unsicher (viele brauchen nur 'Reimwörter' zu sein); s. Brate, Bezz. B. XIII, 48 f.; Kluge, P. Grundr. I, 332 f.; Johansson, Akademiske afhandlinger til prof. S. Bugge, S. 26 f. Hier mögen erwähnt werden:

Ahd. sprehhan, ags. sprecan : specan, ahd. spehhan 'sprechen', mhd. spehten 'schwatzen'.

Mhd. spreckel, aisl. sprekla: ags. specca 'Fleck'.

Mndd. sprote, nhd. sommer-sprosse 'Sommersprosse': engl. spot (vgl. unten 5), ndän. spætte 'Fleck', nschwed. rödspotta, -spätta 'Art Flunder'?

Nschwed. sprund: mhd. spunt 'Spund'.

Mhd. strumpf (nhd. strumpf aus hosen-strumpf 'Kurzhose' verkürzt): stumpf, nschwed. stump 'Stumpf'.

Mhd., mndd. strunk 'Strunk, Strumpf', aisl. strokkr

'Butterfass': mhd. stoc(k), ags. stoc(c), aisl. stokkr 'Stock, Strunk' (vgl. 1 oben)?

Nschwed. tall-strunt 'abgehauene Spitze einer Fichte', mhd. strunze: nhd. dial. stuntz, aschwed. stunter, aisl. stuttr 'kurz, abgehauen'.

Lat. stringere, and. stricken (vgl. 1 oben) 'zusammen-schnüren, stricken': ir-sticken 'ersticken', gr. ταγγός 'ranzig' (vgl. § 57, 1, b), nschwed. sticka 'stricken' (aus \*stricka in der Verbindung \*stricka strumpor 'Strümpfe stricken' dissimiliert?)?

Mhd., mndd. schrank: ahd. scank, mhd. schanc 'Schrank, Schank', schenke 'Schenke, Schenk', ahd. skenko 'einschenkender Diener', skenken, ags. scençan, aisl. skenkia 'einschenken, schenken', d. h. 'den Sch(r)ank benutzen (öffnen)'.

Aisl. skreppa 'Ranzen': skeppa 'Scheffel'?

Ags. scrincan 'schrumpfen', aschwed. skrunkin 'runzelig', aisl. skrukka 'Runzel, Falte, runzeliges Weib', skrokkr 'Ranzen, Bettelsack', pl. skrykker 'Wellenbewegungen': skukka 'Runzel, Falte', skokkr 'Ranzen', pl. skykker 'Wellenbewegungen'.

Ags. scrád 'Schiff', d. h. 'gleitendes', aisl. skríða 'gleiten' (von Schiffen und Schneeschuhen), skreið 'Gleiten, Lawine': skeið 'Schiff' (f.), 'Lauf' (ntr.).

Mhd. schrege, ndän. skraa 'schräg': aisl. ská (vgl. § 10, S. 31) 'Schräge'?

Mengl. schrillen 'gellen', ags. scralletan 'schmettern, gellen', nschwed. skrål 'Lärm, Geheul': ahd. skellan 'schellen', scal(l) 'Schall' u. a.??

Ags. prician 'prickeln, stechen', mndd. pricke, ndl. prikkel 'Stachel': ags pician 'stechen', pic 'Spitze', mndd. pecken 'picken'.

Lat. pl.  $fr\bar{u}g\bar{e}s$  'Nutzen', fruor (\*frugvor) 'geniesse', got.  $br\bar{u}kjan$ , ahd.  $br\bar{u}hhan$  'geniessen, pflegen', ags.  $br\dot{u}can$  'geniessen, verdauen':  $b\dot{u}c$ , aisl.  $b\dot{u}kr$ , ahd.  $b\bar{u}h$  'Bauch', d. h. 'Verdauungsapparat' (von  $b\dot{u}c$  u. s. w., s. § 49, 2, c, 'Bauch', d. h. 'bauchiges, gebogenes' verschieden), aind.  $bhun\dot{a}jmi$  'geniesse Speise', lat. fungor 'geniesse, gebrauche, verbrauche'. Vgl. § 60 Anm. 6.

Lat. frangere (perf. frēgī), got. brikan (prät. pl. brēkum), ags. brecan, ahd. brehhan 'brechen', bruch 'Sumpf', d. h. 'Ort, wo Wasser hervorbricht', ags. bróc 'Giessbach', bréc 'Steiss', d. h. 'gebrochene Stelle des Körpers', bróc, aisl. brók. ahd. bruch 'Bruch, Hose', d. h. 'gebrochenes Kleid': bah, ags. bec(c), aisl. bekkr (\*bakia-) 'Bach' (vgl. jedoch § 38 Anm. 1), aind. bhanájmi 'breche'. Vgl. § 60 Anm. 6.

Ahd. trahan, as. pl. trahni, mhd. traher (vgl. § 53, 2) Thräne': ahd. zahar, ags. téar (\*tahur), aisl. tár, got. tagr, gr. δάzον, alat. dacru-ma 'Zähre'. Ist das erste r in ieur. \*dracru- durch Dissimilation geschwunden — vgl. die folgenden Beispiele und einzelsprachliche Fälle wie gr.  $q(\varrho)\bar{\alpha}$ τοία, δούφακτος (\*-φοακτος), lat.  $fr\bar{\alpha}g(r)\bar{\alpha}re$ , creb(r)escere, mhd. ke(r)der, nschwed. fo(r)dra u. a. (Noreen, Arkiv V, 386 ff.) —, in dem daneben stehenden Stamm \*dracnu- dagegen erhalten worden? Vgl. auch § 57, 3.

Ags. pl. *préostru*: *péostru*, *pýstru* 'Finsternis', *péostre*, *pýstre*, as. *thiustri* 'finster, düster'. Wahrscheinlich ist r durch Dissimilation geschwunden. Vgl. § 60, B, III.

Ags. zryre 'Schreck' (vgl. ahd. in-grūēn 'schaudern', mhd. griu-l 'Greuel', grūwe-sam 'Schrecken erregend'), zrorn, zryrn. zyrn, got. gaúrei 'Betrübnis', gaúrs 'betrübt'. Dissimilation?

Mhd. grellen 'laut, vor Zorn schreien', ags. zriellan 'knirschen, grell tönen', mndd. gralen 'lärmen', grāl 'Lärm', gral, grille 'Groll', grellen 'zanken', ahd. grillo 'Grille', d. h. 'Knirscher': gellan 'schreien', aisl. giallr, gallr 'grell tönend', gala 'singen, krähen'? Vgl. Persson, Wz., S. 41.

Ags. hrázra, as. hreiera, mhd. reiger (\*hraizra-n-): ahd. heigir (\*haizra-), aisl. hegre (\*hezran-, vgl. § 6, 4), hére 'Reiher', ahd. hehara (\*hehran-), ags. hizora (\*higren-, s. S. 131) 'Häher'. Vgl. § 60 Anm. 4.

Anm. 3. Hierher darf man wohl nicht (mit Kluge a. a. O.) alle Fälle mit anlautendem germ. wr:w führen. In diesen dürfte im Allgemeinen das r lautgesetzlich — wenn auch das Gesetz noch nicht genau formuliert werden kann — geschwunden sein und zwar einzelsprachlich oder wenigstens auf germ. Boden. Solche Fälle sind z. B. mndd. wrase, mhd. rase:wase, ahd. waso 'Rasen', wasal 'feuchte Erdmasse' (anders Persson, Wz., S. 47); aschwed.  $rr\bar{a}:$  aisl.  $v\acute{a}$  'Winkel'; aisl.

reine 'Hengst', aschwed. vrēnskas: aisl. veina 'wiehern'; aschwed. vrēter, aisl. reitr: veit 'Streifen'; ags. wronz, aschwed. vranger, aisl. rangr: vangr 'falsch' (oder dies zu got. un-wāhs 'tadellos', as. wāh 'tadelhaft', ags. wóh 'verkehrt', aind. vañc- 'betrügen'?); s. Noreen, Arkiv VI, 303 ff., Aisl. Gr.², § 228 Anm. 3. Am ehesten wären den obigen Beispielen gleichzustellen folgende ganz unklare Fälle: ags. wreccean: weccean, aisl. vekia 'wecken', lat. vigil 'wach' u. a.; ags. wrixl: aisl. vixl, ahd. wehsal, lat. pl. vices 'Wechsel'; ndän. vrimle: nhd. wimmeln, ahd. wimidōn 'wimmeln'.

- 5. Sehr selten zeigt sich bei l ein Schwanken unter denselben Verhältnissen wie bei r (s. 4 oben), z. B. mengl. splot: spot 'Fleck' (vgl. oben 4); placche: pacche 'Lappen' u. a. (s. Kluge, P. Grundr. I, 333); nschwed. natt-blacka: aschwed. natt-backa, mengl. backe 'Fledermaus'? (Hellquist, Arkiv VII, 56 Note; oder jenes zu aisl. flokra 'flattern', ags. flacor 'flatternd' nach § 38 Anm. 1, dieses zu engl. bat 'Fledermaus'?). Auch nach dem Wurzelvokal tritt einige Mal dieselbe Erscheinung auf, z. B. ahd. kelk (vgl. kela 'Kehle') 'Halsschwulst', aisl. kialke: aschwed. kiæki, nnorw. dial. kjake (vgl. mit Wurzelvariation? ags. céace, céoce) 'Kinnbacken'?; aisl. suelg(i)a, ahd. swelgan, swel(a)han: nschwed. dial. (Dalarna) swega (\*suezan) 'schlucken, verschlingen'.
- Anm. 4. Vereinzelt steht der Schwund des p vor einer Konsonantengruppe in aind.  $n\acute{a}p\bar{a}t$  'Enkel', lat.  $nep\bar{o}s$ , ahd. nefo, aisl. nefe 'Neffe': aind. instrum. pl.  $n\acute{a}dbhi\check{s}$  (\*nept-bhis) 'Enkel', asl. net- $\bar{\imath}ji$  'Neffe', got.  $ni\bar{p}$ -jis (\*nept\_io-), aisl.  $ni\bar{d}r$  'Verwandter', ags. pl.  $ni\bar{d}das$  'Männer'; s. Osthoff, Perf., S. 463 ff.; Brugmann, Grundr. II, 366.
- 6. Im Stammauslaute zeigt sich, auch wenn man von den vielen derartigen schon im vorigen behandelten Fällen absieht, sehr oft ein Wechsel zwischen Formen mit und ohne einen gewissen Ableitungskonsonanten. Indessen darf dieser im Allgemeinen nicht als in gewissen Stellungen geschwunden betrachtet werden, sondern vielmehr als ein ursprünglich nur gewissen Formen innerhalb eines Paradigmas zugehöriges Charakteristikum. Aus diesen Formen kann er später in andere oder alle übrigen eingedrungen, resp. analogisch aus einigen oder allen denjenigen Formen, wo er ursprünglich stand, entfernt worden sein (vgl. § 53). Diese Erscheinung gehört also eigentlich der Wortbildungs-

lehre, weshalb es hier genügt nur einen einzigen Fall herauszugreifen, um wenigstens die Natur der betreffenden Fragen einigermassen zu beleuchten. Dieser Fall mag der Wechsel sein zwischen Formen mit und ohne Flexions- oder Ableitungs-g (germ. q, k), welcher z. B. in dem Verhältnis der beiden Kasus aind. nom. úsrg (gr. šao): gen. asnás (vgl. durch Kontamination lat. sanguis) 'Blut' oder der beiden Stämme aind. sanáj- 'alt': lat. sen-ior 'älter' zum Vorschein kommt; s. Saussure, Mém., S. 225; Kluge, Festgruss an Böhtlingk, S. 60; Brugmann. Grundr. II, 260 f.; Schmidt, Plur., S. 173 ff.; Johansson, Beiträge zur griechischen Sprachkunde, S. 1 ff. Hierher gehörige Beispiele aus dem Germanischen sind u. a.:

Gr.  $\pi \tau \dot{\epsilon} \varrho v \xi$  (gen.  $\pi \tau \dot{\epsilon} \varrho v \gamma \varrho \varsigma$ ), as. fetherak, and. federah, fettah (\*petnág-, s. § 44, 2 und § 53, 2): lat. penna (\*petna), (acci-)piter (s. § 53, 2), aind. pát(t)ram, gr.  $\pi \tau \varepsilon \varrho \dot{\varrho} r$ , aisl. fi $\varrho d r$ , ags. feder, as. fethera, and. federa 'Flügel, Feder'.

Ahd. funko, mhd. vanke 'Funke', mndd., mengl. funke. 'Feuerchen': got. fon (gen. funins), aisl. fune, fúrr, gr.  $\pi \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v}$  (vgl. § 53, 2) 'Feuer'.

Gr. φάλαγξ (statt \*φάλαξ wie φάρνγξ statt des älteren φάρνξ) 'Stamm, Stammtrupp, Schlachtreihe, Glied', aisl. bǫlkr 'Balken, Scheidewand, Abteilung', bialke, ahd. balko, ags. bealca 'Balken', bolca 'Schiffsgang': bolr 'Baumstamm, Rumpf', mhd. bole 'dicke Planke'.

Ags. sceonca, ahd. skinko, -a, afr. skunka, nschwed. skånk 'Beinröhre, Schenkel': ahd. skina, ags. scinu 'Schiene, Schienbein'.

Air. mong 'Mähne', aisl. makke, nschwed. manke 'der obere Teil des Halses eines Pferdes': ahd. mana, ags. manu, aisl. mon 'Mähne', urspr. 'Hals' (vgl. aind. manyā 'Nacken', as. meni, aisl. men 'Halsschmuck').

Ahd. zinko: mhd. zint, aisl. tindr 'Zinne'.

Ahd. kranuh, ags. cornuc: cran, gr. γέρανος 'Kranich'. Aisl. mapkr, mengl. mapek, nschwed. mask: got. mapa, ahd. mado 'Wurm, Made', mhd. matte, motte, aisl. motte 'Motte' (vgl. Noreen, Aisl. Gr. <sup>2</sup>, § 186).

Aisl. fraudr: froskr, ahd. frosc, ags. forsc 'Frosch' (vgl. § 35 Anm., S. 117).

Vgl. noch aind. crngam: lat. cornu, got. haurn, aisl. horn 'Horn' u. dgl.

#### § 59. METATHESIS.

Ieur. ur, ul werden unmittelbar vor der haupttonigen Silbe oft (lautgesetzlich immer?) zu ru, resp. lu umgestellt (vgl. § 3 Anm. 2); s. Bugge, K. Z. XX, 2 ff., Beitr. XIII, 336; Schmidt, Zur Geschichte des indogerm. Vocalismus II, 260 ff., 295 ff.; Froedhe, Bezz. B. III, 308, XIV, 106 f.; v. Bradke, Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft XL, 351 ff.; Osthoff, M. U. V, 77 ff.; Johansson, Nordisk tidsskrift for Filologi, N. R. VIII, 200, K. Z. XXX, 348 Note, Beitr. XV, 236 f.; Persson, Wz., S. 132 Note.

1. ur' < ru', z. B.

Aind. dhvárati 'bringt zu Fall', lat. for-mīca 'Ameise', gr. σέρφος ein Insekt (\*τβέρφος < \*dhuerghos), ahd. twerg, aisl. duergr 'Zwerg' (dial. auch 'Spinne') aus der Wurzel dhuer: Wz. dhru (< \*dhur-) in lat. frustra 'vergebens', aind. dhrútiš 'Verführung', drúhyati 'sucht zu schaden' und mit unursprünglichem Ablaut lat. fraus 'Schaden, Betrug', ahd. triogan, as. bi-driogan 'betrügen', ahd. troum, aisl. draumr (s. § 48, C, 5, S. 178) 'Traum', draugr, as. gi-drōg 'Gespenst'.

Aind. vṛnákti 'wirft', vrajá- 'Hürde', got. wrikan 'verfolgen', ags. wrecan, aisl. reka 'vertreiben' u. a. (s. S. 44 und 72): got. ur-rugks (-uṛng-) 'verworfen'.

Russisch verša: ahd.  $r\bar{u}s(s)a$  (\* $r\bar{u}si\bar{o}$ ), nschwed. ryssja 'Reuse' (hierzu got. raus 'Rohr'?; vgl. jedoch § 38 Anm. 4).

Lit. tvìrtas 'fest' (vgl. asl. tvrŭdŭ 'hart'): aisl. þrúðr 'Stärke', þrúðogr 'kräftig'. Vgl. jedoch S. 216.

Aind. catváras, gr. τέσσαρες, lat. quatuor, got. fidwōr (s. S. 149): gr. τον-φάλεια (\*qtuṣ->\*qtru-) 'Helm mit vier Kämmen', lat. quadru-plex 'vierfältig', mhd. rūte (\*qtrūtā > \*hrūdō, s. § 48 Anm. 6) 'Viereck'.

Vgl. noch aisl. *puara*, ags. *dwiril*: lat. *trua* 'Rührlöffel'; got. *pwairhs* 'zornig': lat. *truc-ulentus* 'unfreundlich'?

2.  $u'_{l}$  >  $l'_{l}$  >  $l'_{l}$  , z. B. (alle etwas unsicher):

Aind. várcas 'Glanz', lat. Volcānus 'Gott des Feuers': aind. ruc-, lat. lūcēre 'leuchten', lūx 'Licht', got. laúhmuni 'Blitz', mhd. lohe, aisl. loge 'Lohe' u. a. (s. S. 131).

Lat.  $vol\bar{o}$ . got. wiljau 'ich will', walja 'wähle': aind.  $l\ddot{u}$ -bhyati 'wünscht', lat. lu-bet 'gelüstet', ahd. gi-lob, got. ga-lubs 'teuer',  $-lub\bar{o}$  'Liebe' u. a. (s. S. 93).

Aind.  $v_f^*kas$  u. a. (s. S. 149): gr.  $\lambda \dot{\nu} \nu \sigma_{\zeta}$ , lat. (ostitalisches Lehnwort?) lupus 'Wolf', gr.  $\lambda \dot{\nu} \gamma \xi$ , ahd. luhs, as., ags. lox, aschwed.  $l\bar{\sigma}$  (\* $loh\bar{\sigma}n$ -) 'Luchs'. Vgl. lat. vulpes: aind.  $l\bar{\sigma}p\bar{a}_{\zeta}c$ -'Fuchs'.

Anm. Die von Kluge, P. Grundr. I, 336 f. angenommenen spezifisch germ. Metathesen sind sämtlich mindestens problematisch und die meisten wohl nach § 30 oben zu erklären. Auch der von Pedersen (K. Z. XXXII, 251) angenommene Fall ieur. \*dnuk in lat. nux (gen. nucis) > \*knud in air. cnú, aisl. hnot, ags. hnutu, ahd. nuz 'Nuss' bleibt unsicher.

### § 60. ANHANG: REDUPLIKATION.

Zusatz einer ganzen Silbe kommt bei sog. (Wurzel)reduplikation vor, indem eine Wurzelsilbe wiederholt wird, entweder vollständig (z. B. gr. βάρ-βαρ-ος 'unverständlich sprechend', lat. mur-mur 'Gemurmel') oder nur teilweise. Im letzteren Falle kann das Wurzelfragment entweder vor (z. B. gr. τέ-ταν-ος 'Gliederspannung', lat. me-mor-ia 'Gedächtnis') oder nach (z. B. gr. 400-4-6) 'Schreckgespenst', vgl. uóo-uoo-os 'Furcht'; lat. bal-b-us 'stammelnd', vgl. aind. bal-bal-ā-karómi 'stammele') der Wurzel stehen, in welchem letztgenannten Falle man von 'gebrochener Reduplikation' zu reden pflegt. Die Reduplikation ist ursprünglich nichts anderes als die Zusammensetzung eines Wortes mit sich selbst (vgl. gr. πάμ-παν 'ganz', lat. se-se 'sich', quid-quid 'was immer', jam-jam 'schon', fr. bon-bon, nschwed. nam-nam 'Naschwerk', nhd. ja-ja, ha-ha u. dgl.), wobei nicht ausgeschlossen ist, dass ein unbetontes Bindewort dazwischen tritt (z. B. ahd. da und da, mehr und mehr, Hand in Hand, Tag für Tag 1. Demnach gehört natürlich diese Erschei-

<sup>1</sup> Ob nicht derartige ieur. Zusammensetzungen zum Teil Bildungen wie aind. m?-n-mar-n- 'Fels' (etwa 'Stein auf Stein'?), lat. gi-n-gīva Noreen, Dr. A., Urgermanische Lautlehre.

nung eigentlich der Wortbildungslehre. Da aber mit der Reduplikation verschiedene die ieur. Konsonanten (gewissermassen auch die Sonanten) betreffenden Probleme verknüpft sind — was wahrscheinlich besonders von mehreren schon im Vorigen behandelten gilt — so dürfte es angemessen sein hier in aller Kürze die verschiedenen Phasen der Reduplikation zu erörtern, wenigstens insofern sie von Bedeutung für die urgerm. Konsonantenlehre sind. Vgl. hiezu Brugmann, Curtius' Studien VII, 185 ff., 273 ff., Grundr. I, 227 f., II, 11 ff. (und die dort angeführte Literatur), 89 ff., 845 ff. (und die daselbst zitierte Literatur), 855 ff.; Kluge, Nominale Stammbildungslehre, S. 4 f., Beitr. VIII, 342, 513 f., P. Grundr. I, 372; Osthoff, Beitr. VIII, 540 ff., Perf., S. 264 ff.; Laistner, ZfdA. XXXII, 174 ff.; Persson, Wz., S. 216 ff. Note.

Anm. 1. Wenn die Wurzel eine Liquida enthält, wird diese oft — sei es in der ersten oder zweiten Silbe — zu einer anderen Liquida oder zu einem Nasale dissimiliert, z. B. aind. gár-gar-as 'Strudel', gr.  $\gamma \dot{\epsilon} \varrho - \gamma \dot{\epsilon} \varrho - \sigma \dot{\epsilon}$  'Schlund, Kehle': dissimiliert lat. gur-gul-i $\bar{\sigma}$ , ahd. quer-kal-a 'Gurgel': mit gebrochener Reduplikation lat. gur-g-es 'Strudel', ahd. quer-k-a 'Gurgel', aisl. kuer-k 'Kropf am Halse, Unterkiefer': mit Dissimilation des ersten r und gebrochener Reduplikation aisl. kial-k-e 'Kinnlade, Kiefer', ahd. kel-k 'Halsschwulst': unredupliziert lat. vor $\bar{\sigma}$  (\*gvor $\bar{\sigma}$ ) 'verschlinge' und mit aus den dissimilierten Formen entlehntem l aind. gula-, lat. gula, ahd. kela, ags. ceole 'Kehle'. Ebenso aind. mr-n-maru- 'Fels', gr. uá $\varrho - \mu a \varrho - \sigma s$  'Stein', lat. mar-mor: ahd. (aus dem Vulgärlateinischen entlehnt) mar-mul 'Marmor' (: ags. meal-m 'Sandstein', got. mal-m-a 'Sand', aisl. mal-m-r 'Metall, Gries'?). Ferner mit r > n gr.  $\delta \varrho v s : \delta \dot{\epsilon} v - \delta \varrho s \sigma s$  'Baum'; aind. kar-katas (\*-kartas) und kar-k-as: lat. can-cer, gr.  $\varkappa a \varrho - \varkappa t r - \sigma s$  'Krebs' u. a. dgl.

Anm. 2. Reduplizierte (und dissimilierte) Bildungen wie die eben besprochenen gr.  $n\alpha$ -i- $n\acute{\alpha}\lambda\eta$ ,  $\delta\acute{\epsilon}r$ - $\delta\varrho\acute{\epsilon}or$  u. dgl. sind wahrscheinlich eine Quelle der vielen sog. Wurzelvariationen. Z. B. lat. can-cerneben aind. kar-kas kann eine sekundäre Wurzel kank neben kark (und der primären kar) ins Leben gerufen haben. Dieser Gesichtspunkt ist besonders für das § 58, 1 oben erwähnte Problem der sog. Nasalinfigierung von Wichtigkeit. Sekundäre Wurzeln wie ka-n-k (z. B. aind. kank-aras, gr.  $zaz\acute{o}$ ; 'schlecht') können ein Muster abgegeben

<sup>&#</sup>x27;Zahnfleisch', gr.  $\pi\alpha - \iota - \pi \dot{\alpha} \lambda \eta$  (neben  $\pi \dot{\alpha} \dot{\lambda} \eta$  und lat. pul-ris) 'Staub' u. dgl. zu Grunde liegen. Besonders dürfte dies betreffs der Iterativa zu vermuten sein, z. B. gr.  $\delta \alpha - \iota - \delta \dot{\alpha} \dot{\lambda} \lambda \omega$  'bearbeite kunstreich' (etwa 'arbeite und arbeite' oder dgl.?).

haben, nach welchem mehrere unnasalierte Wurzeln nasalierte Nebenformen bekommen haben.

Diejenigen Fälle, welche für das Germanische von Belang sind, wären also die folgenden:

A. Selten sind germ. Bildungen, wo die Reduplikationssilbe die ganze Wurzel reproduziert, z. B.

Lat. mur-mur-āre, gr. μορ-μύρ-ειν, ahd. mur-mur-ōn, mur-mul-ōn (vgl. Anm. 1 oben) 'murmeln': ags. mur-cnian, ndl. morren 'murren'. Nhd. mummeln, ndl. mommelen ist eine Bildung nach B. I, a unten (vgl. nhd. pappeln, nschwed. babbla gegen aind. bul-bal-ā-, gr. βάρ-βαρ-ος und lat. bal-b-us 'stammelnd', s. oben und Anm. 1).

Aind. gár-gar-as u. a. (s. Anm. 1 oben), ahd. quer-kal-a 'Gurgel': lat. vorō 'verschlinge', gula, ahd. kela u. a. (s. Anm. 1) 'Kehle'.

Got. rei-rai-p (vgl. aind. lē-láy-ati) 'zittert'.

Got. ga-gei-gai-p 'gewinnt': ahd. gī-t 'Geiz'.

Aind. bi- $bh\bar{e}$ -ti 'fürchtet', ahd. bi- $b\bar{e}$ -t. ags. beo-fa-d, aisl. bi-fe-r 'bebt': aind.  $bh\bar{i}$ - 'Furcht',  $bh\bar{i}$ - $r\dot{u}\dot{s}$  'furchtsam', ahd.  $b\bar{i}$ -l 'Augenblick der Furcht', aisl. bi-l 'Beben, Blinzeln, Augenblick' (vgl. Bil-rost = Bif-rost 'Regenbogen'), bila 'zagen, zögern'.

Ahd. wi-wi-nt 'Wirbelwind': wi-nt, got. wi-nds, lat. ve-ntus, aind. vá-nt- 'Wind'.

Asl.  $m\bar{a}$   $m\bar{a}$ , lit.  $m\bar{o}$ - $m\hat{a}$  'Mutter', ahd. 'mno-ma 'Tante (vgl. 54, 2): mno-ter, lat.  $m\bar{a}$ -ter 'Mutter'.

Aisl. kuøy-kue-r 'belebt', pl. kui-kue-r (vgl. § 47, 2, S. 167 f.): got. qius, aind. jīvás lebendig'.

Präterita wie ags. dy-de, ahd. te-ta, gr.  $\vec{\varepsilon}$ -ri- $\theta \eta$ -r: ags.  $d\acute{o}n$ , ahd. tuon 'thun'; aisl. se-ra (\*se- $z\bar{o}$ -), got.  $sa\acute{a}$ - $s\bar{o}$ : saian, aisl.  $s\acute{a}$  'säen'; aisl. re ra:  $r\acute{o}a$  'rudern'.

- B. Das gewöhnliche Verhältnis ist dagegen das, dass die Reduplikationssilbe oder die Wurzelsilbe (oder beides) mehr oder weniger reduziert werden, besonders was die darin enthaltenen Konsonanten betrifft. Hierbei können verschiedene Fälle vorliegen:
- I. Vor dem Wurzelsonanten steht nur ein Konsonant. Dann wird dieser, aber — wie in allen folgenden Fällen nicht die etwaigen nach dem Wurzelsonanten stehenden

Konsonanten, in der reduzierten Silbe wiederholt. Hier sind wiederum zwei Fälle zu unterscheiden:

a) Die reduzierte Silbe steht vor der nicht reduzierten. Z. B.

Ieur. \*qe-q(∂)l-o-, aind. cakrám, gr. κύκλον 'Kreis', ags. hweohl, hweozol (nach § 38, 3), hweowol (s. § 48, C, 5), aisl. hiól 'Rad': ieur. \*qelo-, \*qolo-, gr. τέλος 'Wendepunkt', πόλος 'Drehachse', lat. colus 'Spinnrocken', asl. kolo, aisl. huel 'Rad'.

Ahd. wiummen (\*ui-um-ian) : wemōn, wimidōn 'wallen, fluten'.

Aind. ti-ttiris, ti-ttirás 'Rebhuhn', asl. te-trěvĭ 'Fasan', gr. τε-τράων 'Birkhahn', aisl. pi-dorr 'Auerhuhn'.

Aind. da-druš (neben dar-d-ū- nach b unten gebildet; vgl. lat. derbiōsus aus \*der-d-viōsus 'krätzig'), ags. te-ter, ahd. zi-ttaroh 'Hautausschlag': gr. δέρος, δορά 'Haut'.

Ndl. ga-gelen 'schnattern', aisl. ga-gl 'Schneegans': gala 'krähen, singen'.

Aisl. ti-tra. ahd. zi-ttarōn 'zittern': aind. dar- 'er-schrecken'.

Aind. ci-ciras, aisl. héla (\*hi-hlon-) 'Reif'.

Lat. fi-bra 'Faser', aisl. biórr (\*be-boraz) 'Lederschnitzel'; vgl. aind. bi-bharmi 'halte, bin haltbar'.

Aind. ba-bhrúš 'braun, Ichneumon', lat. fi-ber, asl. be-brŭ, lit. bč-brus, ahd. bi-bar, ags. beo-for, aisl. biórr (\*be-

boraz) 'Biber': gr. qoëvoç 'Kröte', alıd. brūn, aisl. brûnn. lit. bëras 'braun', alıd. bero, aisl. biqrn 'Bär', aschwed. Biari Mannsname.

Aisl. ha-gl, ahd. ha-gal 'Hagel', gr. κά-χληξ 'kleiner Stein'. Prät. wie got. hai-hait (ags. he-ht), lai-laik (ags. leo-le), -rai-rōþ (ags. reo-rd) zu haitan 'heissen', resp. laikan 'springen', -rēdan 'raten'.

b) Die reduzierte Silbe steht nach der nicht reduzierten (gebrochene Reduplikation). Z. B.

Lat. gur-g-es 'Strudel', aisl. kuer-k 'Kropf am Halse', ahd. quer-k-a 'Gurgel': lat.  $vor\bar{o}$  'verschlinge' (vgl. Anm. 1 oben).

Ahd. kel-k 'Halsschwulst', aisl. kial-k-e 'Kinnlade, Kiefer': lat. gula, ahd. kela, ags. ccole, aind. gala- 'Kehle' (vgl. Anm. 1 oben).

Ags. hear-z 'Hain', aschwed. har-gh-er 'Opferstätte': lat. car-cer 'Einfriedigung'.

Got. mal-m-a 'Sand', ags. meal-m 'Sandstein', aisl. mal-m-r 'Metall, Gries', as., ahd. mel-m 'Staub'?: lat. mola 'Mühlstein', pl. 'Mühle' (wegen der Bedeutung vgl. aind. gråvan-Stein zum Pressen', mhd. kurn 'Mühlstein': got. qairnus 'Mühle'), molere, got., as., ahd. malan, aisl. mala 'mahlen', melia, molua, got. malujan, ahd. mullen 'zermalmen', melo, aisl. miql 'Mehl', mold 'Stauberde', melr (\*melhaz) 'Sandbank, Arenaria'.

Lat. vol-v-ere, got. wal-w-jan 'rollen' (vgl. gr. Fɛh-FɛhiÇen 'winden'): aisl. valr 'rund', velta 'wälzen'.

Gr.  $\gamma \vec{v} - \gamma - \gamma \vec{s}$  ein Wasservogel (vgl.  $\gamma o - \gamma - \gamma \vec{v} \in \omega$  'murre'), ags.  $c\vec{y} - c - cn$ , mudd.  $k\bar{u} - k - cn$  'Küchlein', aisl.  $ki\vec{u} - k - lingr$  'Gänseküchlein' u. a. (s. S. 156 oben): aind.  $gavat\bar{e}$  'schreit', gr.  $\beta o \vec{F} \vec{\eta}$  'Ruf',  $\gamma \vec{o} \vec{F} o \vec{\varsigma}$  'Klage', ags. ciezan (\*kauian) 'rufen', ngutn. kaum 'Geheul' (s. Lidén, Uppsalastudier, S. 93).

Ags., ahd., as. gna-g-an, aisl. gna-g-a 'nagen': gnata 'zusammenstossen', ahd. gnītan, ags. znīdan 'reiben', aind. ghanās (und ghanā-ghanās) 'Zermalmer' (s. Persson, Wz., S. 136 Note, 290)? Vgl. § 9, 2, § 40, 4, § 51, 3.

Lat. cal-x (gen. cal-c-is), ags. hóh (\*han-h-a-, das sich zu lat. cal-c-i- verhält wie lat. can-c-er zu aind. kar-k-as,

s. Anm. 1 und 2 oben), aisl. hæll (\*han-h-ila-) 'Ferse', hå-(\*han-h-a-) 'Kniekehle'.

Anm. 3. Derartige Bildungen sind ohne Zweifel eine Quelle der sog. Wurzeldeterminative, und auch in späterer Zeit können sie verschiedene Ableitungen hervorgerufen haben, d. h. Doubletten wie gur: gurg, mal: malm, wol: wolw haben ein Muster abgegeben, wonach andere Wurzeln eine entsprechende Ausbildung durch g-, m-, w-Determinativ, resp. -Suffix angenommen haben können.

- II. Vor dem Wurzelsonanten stehen zwei Konsonanten. Von diesen wird gewöhnlich nur einer (gleichgültig welcher) in der ersten, dagegen beide in der zweiten Silbe erhalten; etwas seltener stehen beide in der ersten, nur einer in der zweiten Silbe; selten kommt der Fall vor, dass in beiden Silben entweder beide oder nur einer (dann aber immer derselbe) steht. Hiemit soll keineswegs behauptet werden, dass alle diese Formationen gleich ursprünglich wären, sondern einige von ihnen können allzuwohl auf relativ jungen Ausgleichungen (resp. Dissimilationen) zwischen den beiden Silben beruhen. Sei es hiemit wie es wolle, jedenfalls war schon in alter Zeit von derartigen Wurzeln eine Menge verschiedenartiger Reduplikationstypen da, z. B. von dem Anlaut st- folgende Kombinationsmöglichkeiten: 1) s-st, 2) t-st, 3) st-t, 4) st-s, 5) st-st, 6) t-t [7) s-s? | Sehen wir einige Beispiele etwas näher an:
- b) Wurzel  $sk(h)a\underline{i}d$ ,  $sk(h)a\underline{i}t$  (s. § 49, 2) in gr.  $\sigma_{\mathcal{L}}^{i}\underline{\zeta}\omega$  'spalte', lat.  $scind\bar{\sigma}$  (s. § 58, 1) 'schinde, splittere',  $cad\bar{\sigma}$  (vgl. § 57, 1) 'haue', aisl. skita 'absondern', got. skaidan 'scheiden' u. a. (s. § 49, 2 und § 58, 1): 1) Lat.  $se\text{-}scid\bar{\iota}$ , 3)  $sci\text{-}cid\bar{\iota}$ , 5)  $sci\text{-}scid\bar{\iota}$  'splitterte', got.  $skai\text{-}skai\bar{\rho}$  'schied'; 6) lat.  $ce\text{-}c\bar{\iota}d\bar{\iota}$  'hieb' (wonach wahrscheinlich präs.  $cad\bar{\sigma}$  statt  $*scad\bar{\sigma}$  neugebildet worden ist).
- c) Wurzel steud in got. stautan, ahd. stōzan, lat. tundere (s. § 57, 1, a; vgl. § 58, 1) 'stossen', aind. tudámi

'schlage', aisl.  $pi\acute{o}ta$  'Laute ausstossen': 4) Ahd.  $ste-r\~{o}z$  (\* $ste-za\mu t < *ste-sa\mu t$  nach  $\S$  38, 4) 'stiess'; 6) aind.  $tu-t\acute{o}da$  'habe geschlagen', lat.  $tu-tud\~{\iota}$  'stiess' (wonach analogisch präs.  $tud\~{a}mi$ , resp.  $tund\~{o}$  statt \* $stud\~{a}mi$ , resp. \* $stund\~{o}$ ).

- d) Wurzel *smer* in aind. *smárāmi* 'erinnere mich': 1) Aind. *sa-smára* 'habe mich erinnert'; 6) lat. *me-mor* 'eingedenk'.
- e) Wurzel spel in gr. πάλη: 2) πα-σπάλη, 6) πα-ι-πάλη (wonach analogisch πάλη) 'Staub').
  - f) Sonstige zerstreute Beispiele:
- 1) Got. prät. gai-grōt zu grētan 'weinen', sai-zlēp (und durch Ausgleichung sai-slēp) zu slēpan 'schlafen', fai-frais zu fraisan 'versuchen'.
- 2) Gr. pl. zo-σzνλμάτια 'Lederschnitzel'. lat. pl. quisquiliæ 'Abfall, Kehricht'; vgl. wegen der Bedeutung aisl. skurðr, aschwed. skyrþ 'Schneiden. Ernte', nschwed. dial. (Dalarna) 'åv-stjyrd 'Lederschnitzel', nschwed. (ursprünglich dial.) pl. skulor (<\*skurdor) 'Abschabsel, Spülicht' zu aisl. skera 'schneiden'.
- 3) Lat. prät. spe-pondī, jünger spo-pondī zu spondeō 'verheisse'; ags. prät. on-dreo-rd zu on-drædan 'fürchten'; aisl. prät. gre-ra zu gróu 'keimen'.
- 4) Aisl. prät. sne-ra (\*sne-zō-), sle-ra (\*sle-zō-) zu snúa 'flechten', resp. slá 'schlagen'; mhd. prät. pl. spi-rn (\*spi-zun) zu spīen 'speien'.
  - 5) Got. prät. stai-stald zu staldan 'besitzen'.

Anm. 4. Wenn man einen Typus 7 (s-s) aunehmen darf, so könnte z. B. ahd. sarpf 'scharf' sich zu dem synonymen scarpf verhalten etwa wie das oben erwähnte gr. πάλη zu dem aus πα-οπάλη zu erschliessenden \*σπάλη. Ob möglicherweise auch das Verhältnis zwischen aisl. saurr 'Schmutz' und aschwed. skör 'schmutzig' (vgl. aisl. saur-life: aschwed. skör-lifnadher 'unzüchtiges Leben') derselben Art ist? (anders Persson, Uppsalastudier, S. 193). Ein verhältnismässig sicheres Beispiel dürfte die Wurzel krē(i) — in gr. κρώ-ζω 'krächze, schreie', κρί-ζω 'knirsche', got. hrō-ps 'Geschrei', ahd. hruo-m 'Ruf', hruo-h 'Häher', ags. hró-c, aisl. hró-kr Art Krähe, hrei-mr 'Geschrei', hri-ka 'knirschen' u. a. m. — bieten, bei welcher folgende Typen zu unterscheiden sind: 1) Ahd. hei-gir, aisl. he-gre, hé-re (\*he-hran) 'Reiher', ags. hi-zora, ahd. he-hara 'Häher' (vgl. § 58, 4, 8. 221); 4) aind. kra-kanas, kra-karas 'Rebhuhn', gr. κρί-κε 'knachte', lat. crō-ciō 'krächze, schreie'; 5) ags. hrá-zra, as, hrei-era, mhd. rei-ger 'Reiher'; 7) aind. ka-n-kás 'Reiher',

ki-kiš, gr. κίσσα (\*ki-kia) 'Häher', lat. ci-cōnia 'Storch' (: aind. kikiš 'Häher' = gr. rετράων 'Birkhahn': asl. tetrčvi 'Fasan'), prænestinisch cōnia (: lat. cicōnia = lat. gula : gurguliō, gr. nάλη : nαι-nάλη, s. oben), dem aisl. hóna 'Henne' genau entspricht, gleichwie got., ags. hana, aisl. hane 'Hahn' zu kan- in aind. kan-kás 'Reiher', kra-kaṇas 'Rebhuhn' gehört.

- III. Vor dem Wurzelsonanten stehen drei Konsonanten. In diesem Falle werden natürlich die Kombinationsmöglichkeiten weit mannigfacher, was hier nur durch ein Paar Beispiele beleuchtet werden mag:
- a) Zur Wurzel  $str\bar{e}(\underline{i})$  oder (nach § 22)  $str\bar{e}(\underline{u})$  in aisl. strei-task, stri-task 'sich sträuben', aschwed.  $pr\bar{e}-sker$ ,  $pr\bar{y}-zker$  'widerspenstig', got. us-priu-tan, ags. a-preo-tan 'verdriessen, ärgern, beschweren', prea-tian 'drohen', lat.  $tr\bar{u}-d\bar{o}$  'dränge', mhd. stro-tzen 'gepfropft sein', aisl. pru-tenn 'gepfropft, bedrängt, geschwollen', gr. ve-um, lat.  $tre-m\bar{o}$  'zittere' u. a. (s. § 57, 1, b) können vielleicht folgende weit verschiedene Fälle sämtlich gehören:
- 1) tr-st in lat. trī-stis 'bedrängt, beklommen, düster', ags. prœ-stan 'klemmen', aisl. prý-sta 'hart drücken, pressen', as. thrī-sti, ags. prí-ste 'dreist', d. h. 'verzweifelt, desperat' (vgl. wegen der Bedeutungsentwicklung aisl. dapr 'bedrängt, schwer, düster', ahd. tapfer 'schwerwiegend', mhd. tapfer 'gedrungen, kompakt', nhd. tapfer, ndl. dapper 'tapfer, energisch').
- 2) tr-str in ags. pl. préo-stru 'Finsternis' (wegen der Bedeutung vgl. aisl. dapr-øygr 'blödsichtig', d. h. mit 'finsterem' Sehvermögen, vgl. 1 oben).
- 3) t-str in as. thiu-stri, ags. péo-stre, pý-stre 'düster', pl. péo-stru, pý-stru 'Finsternis'.
- 4) str-t in aisl. strî-đr 'strotzend' (strîđr straumr), voll-wichtig (nschwed. stridt korn), beklommen (strîđr hugr), finster, grimmig (tala strîtt)', strî-đ 'Kummer, Streit', strî-đa 'plagen, reizen, streiten', as. strī-d 'Eifer', ahd. ein-strī-ti 'widerspenstig'.
  - 5) str-s in asl. strā-chữ 'Furcht'.
- 6) tr-s in aind.  $tr\bar{a}$ -sas 'Schrecken',  $tr\acute{a}$ -sāmi, gr.  $\tau \varrho \acute{\epsilon} \omega$  (\*tre-s $\bar{o}$ , aor.  $\tau \varrho \acute{\epsilon}$ - $\sigma \sigma a$ ) 'zittere'. Vgl. den Typus t-s von der primären Wz. ster in lat. ter-ror < \*ter-s- 'Schrecken'.

- 7) t-tr in lat. tæ-ter (\*taj-tro-) 'schrecklich'.
- b) Von sonstigen Beispielen seien hier nur erwähnt prät. wie ahd. scre-rōt (\*skre-raud oder \*skre-zaud) zu scrō-tan 'schneiden'; prät. pl. scri-run (\*skri-run oder \*skri-zun) zu scrīan 'schreien'; pl. ple-ruzzun (\*ble-rutun, wohl aus \*ble-lutun dissimiliert) zu bluozan 'opfern'.

Anm. 5. Dass Wurzeln mit 2 bis 3 anlautenden Konsonanten gewöhnlich, und wohl ursprünglich, bei der Reduplikation nur 1 bis 2 von diesen wiederholen, dürfte in sehr vielen Fällen von der sekundären Natur dieser Wurzeln abhängig sein. Wenn z. B. die Wz.  $skr\bar{e}$ ,  $skr\bar{e}i$ ,  $skr\bar{e}u$  'schneiden' — in aisl.  $skr\dot{a}$ -ma 'Wunde' (d. h. 'Schnitt'), ahd.  $scr\bar{i}$ -an 'einen sehneidenden Laut hervorbringen',  $scr\bar{o}$ -tan 'schneiden' — nur sk-wiederholt (also z. B. got. prät. \*skai-skraud zu \*skrandan 'schneiden', vgl. skai- $skai\bar{p}$  neben gai- $gr\bar{o}t$ ), so kann dies daraus erklärt werden, dass diese Wz. aus der primären Wz. sker — in aisl. skera 'schneiden' — entstanden ist. Und wenn wiederum diese Wz. nur s- wiederholt (vgl. lat. perf. se- $scid\bar{i}$  'splitterte', got. prät. sai- $sl\bar{e}p$  'schlief' u. dgl.), so dürfte dies mit deren Entstehung aus der noch ursprünglicheren Wz. sek — in lat.  $sec\bar{o}$ , asl. seka 'schneide' — zusammenhängen.

Anm. 6. Aus der obigen Darstellung der verschiedenen Reduplikationstypen dürfte hervorgehen, dass viele Fälle der sog. Wurzelvariation durch Herbeiziehung der Reduplikation erklärt werden können. Es kommen ja in derselben Sprache und bei derselben Wurzel zu gleicher Zeit mehrere - wenn auch nicht gleich alte - Reduplikationstypen vor, z. B. lat. se-scidī, sci-cidī, sci-scidī (neben scidī); si-stō, ste-tī (neben sto); spe-pondī, spo-pondī (neben spondeō); ce-currī, cu-currī (neben curro); aind. tu-toda gegen ba-bhūva; su-šāva neben vedischem sa-sūva, u. a. m. Eine natürliche Folge hievon ist die, dass verschiedene Ausgleichungen eintreten können, von denen einige den Schwund eines wurzelhaften Konsonanten herbeiführen, andere sonstige Modifikationen der Wurzel veranlassen können. Dass der Schwund des (§ 57, 1 erwähnten) im Wurzelanlaute schwankenden s- bisweilen so zu erklären sein kann, ist schon oben hergehoben worden; vgl. z. B. gr. πα-οπάλη: παι-πάλη: πάλη; got. skaí-skaip: lat. sci-cidi: ce-cīdī: cædō; lat. \*ste-tudī (wie ce-currī) > \*stu-tudī (wie cu-currī) > tu-tudī : tundō und aind. \*tu-stőda (wie ta-stháu) > tu-tőda : tudámi u. a. dgl. Fälle, wo die nicht reduplizierte Form ihren Anlaut nach der reduplizierten umgewandelt hat (vgl. umgekehrt lat. sci-scidī statt se-scidī nach scindō u. dgl.). Aber auch der Schwund des (§ 58, 4 behandelten) im Wurzelinlaute schwankenden -r- kann vielleicht hie und da in derselben Weise zu Stande gekommen sein. Wie z. B. neben lat. pēgī cin pe-pigī steht, könnte ja frēgī eine - wie se-scidī, aind. sa-smāra, got. fai-frais reduplizierte - Nebenform \*fe-f(r)igī haben, und hierzu könnte ein präs. \*fangō, das dem aind. bhanájmi genau entspräche, neugebildet werden.

Eine derartige Doppelentwicklung könnte im lat. fruor (< \*frugvor) neben fungor (aind. bhunájmi) vorliegen. — Ebenso kann vielleicht der l-Schwund (§ 58, 5) zu beurteilen sein.

Im Vorbeigehen sei darauf hingewiesen, dass der eben erörterte Gesichtspunkt auch für die Auffassung des Wechsels zwischen Palatalen und Gutturalen (§ 55) von Belang sein kann, so dass z. B. aind. car--kota- neben kar-kota- 'Art Schlange' auf Dissimilation, resp. Assimilation (so Bechtel, Hauptprobl., S. 377) der Anlaute beruhen kann; ebenso vielleicht lit. żul-y-u (statt \*gul-g-a) 'Stange', ahd. gul-g-o 'Stange am Ziehbrunnen'; lit. że-n-g-iù 'schreite', aisl. ya-n-g-a 'gehen' u. a. Ferner könnte der Wechsel zwischen aspirierten und unaspirierten Explosivlauten im Anlaut (§ 51 Anm. 1) zum Teil auf einer uralten (der gr. und aind. Behandlung der Aspiraten in der Reduplikation analogen) Dissimilierungsgesetz beruhen, also z. B. got. graban: gr. γράφω (vgl. ags. ceorfan) durch ein ieur, ghrebh : ge-ghrebh > ge-grebh : grebh ver-Endlich können auch gewisse Fälle des urgerm. mittelt werden. Wechsels f: b, p: d, h: z, s:z im Anlaut (§ 38 Anm. 1 – 4) hierher gehören; z. B. aisl. gaukr u. a. (s. § 38 Anm. 3) könnte sich zu einem urgerm. \*hu-zau-k, gr. κό-κκυξ (gen. κό-κκυ-γος; vgl. lat. cu-cū-lus 'Kuckuck', gr. κω-κύ-ω 'schreie', aind. kō-kū-yatē 'ruft') verhalten etwa wie scidī: sci-scidī, conia: ci-conia, πάλη: παι-πάλη u. dgl. (vgl. noch aisl. gorua: aind. ca-kára?).

# REGISTER.

Die nordischen, gotischen und hochdeutschen Wörter sind ziemlich vollständig verzeichnet. Wörter aus den übrigen germanischen Sprachen haben meistens nur dann Aufnahme gefunden, wenn eine völlig entsprechende Form entweder den erstgenannten Sprachen abgeht, oder nur in einer derselben sich findet. — Wörter nicht germanischer Sprachen sind nur ausnahmsweise registriert.

#### Westnordisch.

Altisländisch unbezeichnet. Wörter wie drøyma, dreyma sind nur in der ersteren Form aufgeführt; ebenso Wörter wie nól, núl nur unter der Form nól und Wörter wie hane, hani oder morgonn, morgunn nur als hani, resp. morgunn. (Nnorw. = die norwegischen Mundarten.)

adal 71. af 12. 84. afla 79. une 71. agga (nnorw.) 129. aka 43. 57. 59. 71. akr, ákr 43. 57. 59. 122. ál 25. alad 171. aldenn 127. ale-biorn, -dýr 171. áll 'Keim' 25. allr 157. Alvitr 64. almr 48. ama 85. án 74. 85. and- 137. 209. ande 138. andlit 76. and-søles 34. ange 138. annarr 138.

apr 168. uptann 63. 171. 174. ár 'früh' 89. ár 'Jahr' 81. 89. are 194. Are 159. arenn 193. urfe 176. arfr 97. argr 89. Arne 159. aska 139, 145, 188, áss 'Balken' 134. at 170. athæfe 56. átta 116. au- 58. 84. auđhófe 70. auđr 'öde' 191. auka 88. 123. aurr 82. 102. ausa 209. ax 86. 136.

báðer 161. badmr 'die ausgebreiteten Arme' 126. badmr 'Baum' 198. báge 211. bak 126. 127. baka 77. bakke 126. Baldr 128. ballr 128. banga 165. 211. barmr 90. 198. barn 49. bast 71. baugr 82. baula 94. 217. bauta-steinn 171. buntodr 171. beida 213. beiskr 117. bekkr 'Bach' 126. 221. bekkr 'Bank' 126, belgr 96.

belia 217. ber 134. bera 72. 112. berse 196. betre 71. 134. biđia 21. 213. bifa 227. bikkia 51. bil, bila 227. bilda, bildr 200. Bil-rost 227. binda 137. bingr 100. bita 113. bitr 91. 117. bialke 48, 223. biarg 97. Biarne 159. biórr 'Biber' 85. 228. biórr 'Bier' 162. biórr 'Lederschnitzel' 228. biorg 97. -biorg (in Namen) 97. Biorgvin 100. biork 90. biorn 85. 196. 229. blakkr 214. blanda 48. blár 57. 214. blása 59. 186. 213. blaudr 164. blautr 93. 164. bleikr 22, 214. oligia 184. blikia 184. blindr 48. blistra 213. bliúgr 82. blóme 41. blotna 93. blý 214. blæia 41. 57. blækte (nnorw.) 186. blóia 41. 57. bløyg (nnorw.) 186. bnere Prät. 29. boge 156. bogenn 156. bógr 11. 113. 114. bók 112. bokkr 156. ból 35. bóla 179. hole 94. bolgenn 166. bolle 96, 157.

bolr 157. 223. bónde 33 (2). 35. 101. borđ 9. 98. Borgund 99. bót 71. botn 152, 187, 198, bolkr 48. 223. bollr 49, 96, borgr 87, 131, 187. borkr 166. brá 131. 141. bráðr 42, 187, braga 131. 141. bragat 131. Brage 51. bragr 51. 99. brand-núe 35. bruttr 141. braud 47. bregđa 131. 141. breidr 141. brenna 13. 159. brestr 98. brim 152. brime 68. brinna 13. 159. briá 131. 141. briósk 93. broddr 98. brod 162. bróđer 11. 113. 116. brók 43. 78. 220. Brokkr 156. bró 82. 153. brú 82. 153. bruggenn 162. brun 82. brundr 99. 152. brune 159. brúnn 85. 228. bruskr 140. bruggia 153. Bryniolfr 177. broyma 47. 68. brøyskr 93. búa 33. 35. 162. búđ 35. bukkr 156. búkr 183. 220. bulkr 166. búr 35. burår 8. burkne 186. burr 19. 62. butt (nnorw.) 155. bupkr 155. . by 76.

| hygg 162. | byggua 162. | Býleiptr, -leistr 176. | bylia 94. | býr 35. | bytta 155. | bóle 35. | bøysta 94.

dagr 77. 209. dag-rát 44, 196. dalr 77. 96. dánde 41. dapr 232. daudr 47. daufr 93. 211. deigr 91. 114. deila 213. des 67. digoll 91. 114. diúpr 182. 211. dofe 93. dolgr 95. dómr 41. dory 9. 98. dóđ 24. 41. 113. dogy 161. dogorđr 49. draga 44. 50. 78. 98. dráp 73. dráttr 98. draugr 115. 178. 224. draumr 178. 224. drega (anorw.) 50. 73. dregg 175. drepa 73. dróg 44. 78. drynia 100. dul 95. dumbr 211. dupt 65. dús 80. 83. duelia 95. duergr 95. 224. dýfa 182. dúr 88. dyrgia 95. dyrr Pl. 113. dys 67. dæll 41. døgn 196. 209. dogr 65. 77. 196. 209. døkkr 100. døl 77. doyfa 182. døyia 34. 47. 55.

ef 66. 171. efadsamr 171. efe 171. efna 196. egg 'Ei' 79. 161. eiga 130. eigenn 130. eimyria 95. 134. einfaldr 128. einka 87. ein-maye (win-) 159. ein-samall, -samann eir 133. eisa 'Asche' 192. eisa 'eilen' 30. Eistr Pl. 92. ek, ék 13. 27. 188. ekkia 87. eldr 87. elate 171. elgr 131. ellefo 66. ellre 'älter' 127. elptr 64. ender 138. 209. enge 132. enne 138. 209. epter 67. er Relativpart. 133. ér 'ihr' 32. erende 217. er fide 92. erinde 101. Frpr 89. ertr Pl. 92. 76. eta 73, 122.

fá 25. fader 16, 115, 127, fadmr 126. fagna 130. fagnaðr 171. fugna-fundr 171. fagr 49. 53. 78. falda 128. faldr 96. falla 119, 203, falma 198. falr 214. far 171. får 'Gefahr' 44. 74. får 'paucus' 166. fara 44. 50. 78. farre 134. fat 60.

futa 50. fá-tökr 44. fax 86. 126. fé 115. fegenn 130. feikn 165. feitr 203. fél 197. felu 130. feldr 108. fet 50. 55. 73. feta 44. 73. fidrildi (nisl.) 76. 228. fifl- 137. fifrilde 76. 228. fimbol- 137. fimte 12. 100. 153. finna 137. firar Pl. 15. 180. firre Komp. 158. fisa 203. fīsa (nnorw.) 203. fit 50. 55. 73. fiall 'Felsen' 136. fiall 'Schuppe' 157. fiarre Komp. 158. fiórer 149. fiós 'Walfischfleisch' 197. fiodr 195, 223. fiol 197. 203. fiol- 51. 62. 84. 102. fiorar 73. 97. Fiorgyn 131. flá 130. flake 70. flár 130. 197. flatr 189. flaumr 178. flaust 78. fleire 28. 84. flekkr 21. 76. 165. flestr 84. flet 189. fleygr (nisl.) 186. flik 76. 165. flikke 76. 165. -faldr '-fältig' 96. 128. fliúga 156. 165. 178. 217. flóa 42. 78. flóð 65. 216. flóke 165. 217. flokkr 156, 165; 217. flor-file 197. flokra 165, 222. flúð 216. fluga 93. flýja 130. 197.

| flóðr 41. 65. 216. floy 78. fnasa 71, 217. fnióskr 148. fnykr 148. fnýsa 217. fnósa 71. 217. fóa 196. födr 200. fold 102, 119, 127, forellre 127. forn 97. fóstr 166. 167. 192. 200. fötr 44. 55. 78. 115. 122. for 78. fram(m) 85. framr 77. frata 89. 186. fraud 93. 217. fraudr 93. 117. 224. franke, frankr 93. 165 -fredr (in Namen) 22... fregna 74. 89. freknor Pl. 186. 193. 202. frekr 55. freta 89. 102. 186. friđell 217. fridr 117. friår 117. Frigg 161. friósa 133. frođa 93. fróðr 77. 119. 182. froskr 93. 117. 224. früsa 203. frýsa 203. frægr 74. frøkn 55. fullr 7. 102. 156. fune 195. 223. furu 97. fürr 195. 223. füss 166. fyrđar Pl. 180. fægelegr 72. fægia 42. 53. 72. fóðu 200. føgelegr 42. 57. 78. fóra 78. føysa (nnorw.) 192. 202.

gá 'achten' 25. gaddr 139. gåfa 73. gaft 51. | gagl 228.

gala 79. 221. 228. gallr 48. 221. gambr 168. gambra 133. gamle 158. gammr 158. 168. gandr 146. yanga 114. 234. gaput 212. 216. gaukn (nnorw.) 216. gaukr 133. 234. gaupn 150, 163, 216, Gautar Pl. 94, gauvn (nnorw.) 163. 194. -ge (suffigierte Partikel) 132. gedda 139. ged 114. 146. yed-løyse 178. yefa 73. geime, geimr 140, 212. geipa 212. geirr 135. geisl 92. 135. geispa 212. gelda 164. geldr 164. ger(u)a 132. gestr 51. 114. geta 114. Geysir (nisl.) 166. 191. gifr 46. gilia 215. gima 212. gimer 212. gina 76. 212. gista 51. giá 36. gialda 114. gialfr 163. gialla 48. 56. 85. giallr 48. 221. giof 73. Giúke 66. gladr 53. glam(m) 158. 187. 216. glámr 44. 85. 214. glata 133. glaumr 216. gleđa 21. 214. gler 134. glitra 85. 192. gliá 85. glóa 44. 85. 161 (zweimal). gloggr 161. gluggr 162.

glý 216. glydra 96. glyner 187. glyrna 136. gløggr 161. gnadd 217. gnaga 29. 229. gnapa 212, 216, gnata 229. gnaud 93, 217. gneggia 133. 161. 187. 189. gnipa 68. 212. gnógr 101. 132. gnótt 101. gnúa 29. 35. 162. 201. gnúpr 68. 216. gnyar 93. gnóđe (Prät.) 132. gnøypr 216. gođe 176. gómr 212. 216. Gotar Pl. 94. gofegr, -ogr 66. goltr 96. 164. gģs 113. gột 25. gótt 25. gotuar Pl. 179. gráðogr 57. grafa 43. 50. 55. 78. 98. 189. gramr 51. 158. grápa 45. 214. 217. grár 36. 57. 59. gras 54. 70. 189. gráta 42. 68. 217. greife 213. greip 68. 214. grenia 213. griđ 58. 98. grim(m)r 51. 158. grina 213. gripa 68. 214. griss 86. griót 192. gróa 45. 231. gróf 78. gróp 217. grópasamlega 45. 214. Grotte 188. gron 54. grund 138. grunnr 138. grýja 35. græfr 73. grafr 78.

grotu 217. grøy 59. grøy-baka 51. grøypa 68. 217. grøypr 68. gulr 113. gume 19. quinnr 114, 146, gut (nnorw.) 94. gyltr 96. 164. gymer 216. gyrja (nnorw.) 135. gysja (nnorw.) 135. g ceta 25. 201. gørsime 62. gør(u)a 132. 234. goyma 94.

há 'plagen' 25. há- 'Kniekehle' 230. hafa 59. 70. 120. háfr 'Fischhamen' 42. 59. haga 71. hage 204. hagl 229. hagr 71. hake 53. 78. 164. hákr 164. halda 128. hallr 'Berg' 54. hallr 'sich senkend' 96. Hálogaland 93. halr 52. 64. 171. hals, háls 86. 145. haltr 120. hamarr 90. 195. hamr 158, 171, 205, hams 196. hane 71. 159. 239. hanga 184. hanke 184. hanpr 121. haptr 116 hár 'Haar' 205. hár 'Hai, Ruderdulle 25. hár 'hoch' 166. Hardangr 87. hark 205. háss 213. hatr 182. haufod 64. 82. 217. haugr 47. 94. 131. hankr 66. hauldr 64. hefia 4. 259. 115. -heggr 'Mann' 161.

hlæia 130.

hløra 135.

hegre 20. 131, 221, 231. hlýr 135. heilagr 52. heill 'Glück' 65. 136. Heimdalr 77. heimr 145, 215, hein 215. heipt 176. heita 31. heitr 92. hel 58. héla 228. hem (nisl.) 171. Hem(m)ingr 158. hempa (nnorw.) 121. hér 31. hérad 21. herđar Pl. 205. here 134. hére 20. 131. 221. 231. herfe 145, 149, Hergeirr 92. Heriolfr 19. 177. hestr 25. hibýle 21. híđ 204. himenn 15. 140. 158. 193. 205. himna 158. hind 133, 152, hinna 158. hit (anorw.) 31. hite 92. hial 58. 205. hialmr 58. 75. hialt 52. hiarn 205. hiarne 135. 159. 199. hiarse 135, 159, 196, 199, hiarta 117. hiól 118, 149, 178, 228, hiorr 205. hiortr 90. hlada 190. hlam 187. hlass 190. hlaupa 92. 154. hleifr 21. 92. hlé 22. 31. hliđ 172. 205. hlióð 83. hlum(m)r 158. hlust 135. hlutr 93. hlý 22. 32. hlý 22. 32. hlýia 32. hlykkr 172, 205. hlymr 187.

hnakke 51. hnefe 51. hneisa 92. hnekkia 142. hneppr 29. 142. 215. 216. hniya 156. 178. hnipa 23. 29. 68. 142. hnipenn 215. hnióđa 191. hniósa 148, 172, 205, hnióskr 142. 148. 172. 205. hnoss 191. hnot 225. hnoggua 47. 162. hnyggr 46. hnykkia 141. hnykr 148. 205. hnøggr 47. 162. hoddr 190. hóf 56. 70. hốfr 119. hóglegr 71. hokra 80. hola 10. holkr 166. hóll 44. hollr 96. 129. holt 122. hoppa 154. hór 'hoch' 166. hors 9. horskr 9(2). 98. 116. hóste 45. Hođr 182. hofod 64. 117. 217. hofogr 66. hoggua 117. 161. Hogne 86. holdr 64. 171. holl 58. homol-grifte 194. honk 184. Horđar Pl. 87. horge 87. hottr 70. 155. hrađr 9. 53. 98. 116. hrafn 141. 157. 160. 206. hrammr 158. hrata 183. hraukr 'Garbenhaufen' 82, 164, 216, hraukr 'Seerabe' 83.

hraume 206. hrediar Pl., hredr 206. hreimr 68. 206. 231. hrifa 206. hrika 69. 206. 231. hrina 206. hrinda 188. hrista 69. 139. hrióða 175. hriósa 69. hrióta 174. 206. hriúfr 93. 206. hródr 65. hróf 45. hrogn 148. 160. hroke 80. 164. 188. hrokkenn 206. hrókr 150, 206, 216, 231, hróp 150. 206. hross 9. hroste 135. Hrotte 188. hronn 70. hrufa 93. 206. hrúga 80. 156. 164. hrum(m)r 158. hrútr 90. hrife 206. hryggua 162. hr ie 53. hrieda 53. hrøkkua 151. hróra 70. 135. hrórar Pl. 134. Hrørekr 65. hrøyr 53. hú 144. húđ 80. 204. húfa 82. Hugleikr 94. hugr 65. 94. 132. húka 80. 155. huldra (nnorw.) 171. huld 171. hulda 171. huleds-hialmr 171. húm 204. humarr 10. hunang 52. hund- 'sehr' 166. hundr 95. 117. hundrad 8, 117, 152, hurđ 102. hús 192. huáll 44. 54. huass 190. huáta 45.

huatr 71. 190. Huedn 195. huedna 195. huedra 195. hueite 164. huel 118. 145. 228. huellr 144. 205. huelpr 48. huerfu 144. huern 199. huerr 'Kessel' 118. huerr 'wer' 144. huetia 190. huila 145. huildt 145. huískra 144. 151. huislu 144. 213. huitr 164. huonn 173. huása 45. 213. hý 205. hýbýle 35. hylda 129. hylla 129. hylr 133. hæll 'Ferse' 25. 230. hœll 'Pfahl' 25. hættu 25. hbfa 56. 70. nogr 71. hókia 78. hóna 45. 70. 232. hóns 45. 71. 136. háta 71. høyra 209. høy-týja 180.

i 85.
if 171.
ife 171.
i fiorā 50.
i gér 75.
ikorne 46.
il 76. 171.
ilstre 58. 65. 136.
Ingialdr 13.
isarn 135. 195.

iafn 140. Iamtr Pl. 52. 85. iarl 20. 86. iarma 89. iarn 135. 195 iarpe 89. iarpr 89. iartign 165. | juse (nnorw.) 134. | iaxl 56. | iól 179. | iokoll 62. | iolstr 58. 65. 136. | iorā 209. | Iormonrekr 63. | Ioroveller 209. | iorue 209. | iotonn 63. 155. | iùgr 82.

kafna 70. kaka 70. kaldr 95, 123, kalfr 48. 52. 65. 113. kalla 123. 156. kalz 123. kám 60. kambr 89. 122. 137. kanpr 89. karfe 163. karl 49. 86. 194. kaun 145. kaupangr 101. kefia 70. keikr 92. keipr 21. kenna 77. 84. 122. 199. keppr 21. ker 134. ketell 142. kikna 92. kinn 159. 188. kjake (nnorw.) 222. kialke 222. 226. 229. kiaptr 51. kiarne 97. 101. kióll 58. kiósa 122. 134. kiúklingr 94. 156. 229. klafe 217. klauf 217. kleif 91. klengiask 151. klif 91. klifa 21. klifa 151. 211. klingia 184. kliúfa 217. kló 36. 53. klofe 217. klókr 165. klót 217.

klombr 151, 168.

klumba 151. klæia 36. 53. kløkkua 184. kná 45. 84. 222. knappr 154. 163. 216. knár 57. knjūke (nnorw.) 168. knekk (nnorw.) 142. knođa 101. knottr 155. 164. 217. knúe 168. knútr 80. 164. 217. kokkr 94. 156. koma 42, 55, 62, 72, 123, kona 10. 13. 62. 74. 123. 145. 199. konongr 101. korn 97. 101. kongor-váfa 72. kottr 155. kráka 60. 164. krake 53. 78. 164. krákr 43. 53. 164. kranga 151. krangr 47. 206. krappr 47. kreista 68. kringla 151. kringlóttr 47. kriúpa 150. krof 155. krókr 43. 78. 164. kroppenn 151. 206. kroppr 155. krubba 98. krukka 165. kulđe 95. kum(b)l 168. kundr 'Sohn', -kundr 'geboren' 100, 101. 137. kunna 77. 122. -kunnr 'stammend' 137. kúra 142. kurr 123. kuáđa 74. kuáma 72. kueđa 72. 191. kuefia 70. 143. kuerk 226, 229, kuern 49. 98. 102. 123. 145. 160. kuiđr 65. kuikr 123. 167. 168. 227. kuirr 145.

kniede 72.

knæfa 45. knæmr 42. 55. 72. knæm 74. 123. 145. 199. kuøykua 167. 227. kyn 8. 122. 199. kýr 34. 145. kyrr 145. kyrtell 206. køfa 45. 70. kønn 77.

-la Adverbsuffix 132. láđ 128. láfe 41. lágr 42. 72. lamb 52. 65. lam(e) 70. lán 52. landumære 44. las mærr 217. láss 196 láta 59. 215. latr 59. 117. laun 47. 178. lausony 178. -lega Adverbsuffix 132. leggia 77. leggr 132. leidangr 101. leigia 130. leika 'spielen' 146. leika 'Spielzeug' 171. leikande 171. leiptr 151. 176. leka 44. 55. 79. lend 100. 152. lérept 22. lesta 139. lifr 21. 148. 176. 179. liggia 14. 43. 55. 73. 114. lim 81. lind 137. linde 138. linnr 138. liript 22. litell 68. 193. liá 45. 130. lióme 93. 131.  $lj\bar{o}n$  (nnorw.) 131. lióre 196. liós 196 (zweimal). liótr 68. liúfr 47. 113. liúga 80. 156. 178. Lóđorr 102. lófe 'Dreschtenne' 41.

lóga 43, 77. loge 131. 196, 225. lokka 156. lokkr 155. lopt(r) 65. losna 94. ló 131. log Pl. 77. logr 131. loskr 59 117. lostr 175. lúg-vitne 80. 83. lunder Pl. 100. 152. lunga 8. lúta 79. 174. lyf 96. lyge 80. lykia 79. lyng 146. 207. lœ 43. læge 72. lær 132. løkr 44. 55. 79. løygr 93. 131.

madr 160. magr 207. mágr 59. makke 223. mala 50. 217. 229. malmr 48. 226. 229. malt 207. maltr 207. máne 170. mánodr, s. mónodr. marr 70. mastr 139. máte 73. matr 50. 78. 214. mauk (nnorw.) 47. 93. maula (rnorw.) 217. maurr 47. 217. mapkr 87. 99. 117. 214. 223.međ 15. međal- 51. meya 188. meidr 119. meire 28. meiss 31. 192. meit (nnorw.) 192. meita 192. melia 229. melr 132, 207, 229, men 223. mér 'mir' 32.

meta 43. 55. 73. midr 14. 99. 113. miga 168. mik 13. mikell 14. 99. 188. 193. miniar Pl. 173. minne 173. тіs-ругта 197. missa 190. miok 14, 188, 193, miolk 87. 95. miodr 113. miql 50. 75. 157. 229. mioll 157. miot 171. miotodr 171. miúkr 47. 93. móđr 35. mold 229. mole 207. molka 7. 95. 122. móna 198. mono 62. monodr 170. mora 8. 18. morgonn, -enn 52. 63. 141. morna 97. mose 93. 135. mót 43. 55. 78. motte 99. 223. mogr 59. 178. mon 223. moskue 140. 146. muge 179. muna 214. munad(r), -nod 171. muna-fullr 171. mund 195. murta 208. mý 153. mýell 153. myke 93. mýll 32. 153. mýr Präs. (anorw.) 32. mýrr 135. myvell 32. 153. 168. mer Adj. 32. mær Subst. 59. 178. mølua 229. møykju (nnorw.) 47. møyla 178. møyrr 217.

nafle 90. nafn 77. 140. nagl 90. 120. 129. 144.

mergr 140.

Nagl-far 132, 178. nár 178. nátt 77. naust 28. 70. nautr 47. 94. ne 85. nedar Pl. 22. nef 208. nefe 115. 170. 222. nema 'nehmen' 42. 55. 72. 208. nenna 209. nes 90. 208. net 70. nidr 'Verwandter' 222. nift 14. 113. Niftheimr 113. nío 177. nipt 87. 170. nist(e) 139. niól 14. 113. Niordr 209. nō (nnorw.) 28. 35. 70. nór 28. 35. 69. 167. norđr 209. nót 70. nótt 116. nof 90. nokkue 168. nột 24. 208. nos 69. 90 101. 208. nú 80. 83. 93. nykr 65. 136. nýra 88. 177. 188. 195. næmr 42. 72. næra 54. 74. nøkkueår 52. 64. nóra 79.

Ó- 85. oddr 190. óđal 52. 71. O'đenn 41. 52. 63. 194. óđr 'wütend' 41. ofan 155. 163. 196. ofn 148. ogn (anorw.) 131. 148. ok 'Joch' 18. 123. ól 25. óll 25. óln 77. ón 74. 85. orlog 65. orre 159. O'sýfr 83. ormr 102.

óss 215. ostr 215. otr 95. 195. ótta 83. O'ttarr 25. 27. ótte 71. -óttr, '-icht' 66. oxe 160.

**ó** 59. 131. ofegr, -oyr 58. 66. 84. ogn 120. 131. 195. ol 171. old 127. oldr 170 oln 77. olpt 64. olr 58. 65. 136. omorlegr 60. ond 'Atem' 138. ond 'Ente' 64. 87. 90. 137. ond-verār, -orār 49. ongoll 138. qnn 135. 172. orn 194. or(r) 65. 208. os-grúa 35. qsp 139. ost 100. oxl 70. 194.

plógr 131, 179, plokka 151, priónn 153, prúðr 151,

ráđa 59. ragr 89. rakr 123. 181. rámr 57, 89, 213. ram(m)r 158. Randrér 179. rangr 222. rann 135. rás 100. Ratatoskr 116. raudr 46. 113. 215. raukn 217. raun 82. reine 222. reitr 222. reka 44. 49. 51. 72. rekia 79. 123. reim 136. rekenn 217. renna 13, 159. réttr 55.

rifa 68. rifann-skinna 138. rikr 15. rinna 13. 159. rista 68. rita 214. riá 36.  $ri\delta dr$  93. 113. 215. rióme 47. 216. riúfa 68. riúka 136. riúpa 68. rό 'Ruhe' 42. róa 227. rođme 93. rómr 57. 89. 213. ropa 151. roskenn 174 rót 102. rộ 'Winkel' 25. rodd 190. rogg 162. rok 51. 79. rond 152. rong 25. roskr 98. 117. rún 82. rune 159. rijia 162. rækia 44. 72. røđa 190. rogia 130. rókia 55. 79. røkkr 53. 123. 133. røkr 79. røyrr 82. 134. 136.

sá 36. 41. 134. 227.  $s\acute{a}\vec{d}$  23. 41.  $sa\vec{d}r$  'satt' 70. sadr 'wahr' 62. 173. safn(a) 140. 194. sal(r) 52. 65. salt 96. sama 50.79 (vgl. sóma). sumun 140. 194. same 79. samkund 7. 99. 152. sandr 87. 152. sannr, s. satr 'wahr'. sápa 121. 214. sáttr 25. saula (nnorw.) 216. saumr 68. 136. saurr 231. sax 58, 86, 134, 136, seår 100.

#### REGISTER.

sefe 15. 58. seggr 144. segia 129. sekr 70. sem 50. 62. 74. senda 138. serđa 9. 167. serkr 87. sess 191. seta 196. selia 78. setr 65, 196. sex 219. sia 'seihen' 26. 131. sidr 219. síđr Adv. 15. Sif 218. si fiar 15. 218. sifune 218. siga 76. 131. 184. sigar 183. sig(r) 65. sil: 184. 213. síkr 184. 213. síma 68. 136. εinn Pron. 46. 218. εinn 'Reise' 138. sitia 14. 43. 55. 72. 122. sialfr 218. sióða 88. sióđr 82. sión 178. sigt 65. Siugurar 65. siúkr 88. 102. ská 220. skađe 71. skafa 69. 182. skage 71. 204. skaka 181. skakkr 150. 205. skal 146. skam(m)r 152. 158. Skánøy 178. skupa 182. skard 171. skarđr 182. 206. 211. skare 78. 205. skark 205. skarn 78. 205. skarpr 84. 85. 90. 163. skauder Pl. 68. 204. skaunn 204. skeđia 119. skegg 117. 161. skeið 220. skeider Pl. 68. 204.

'skeifr 31. 125. 149. 154. | skukka 220. skeika 31. 165. skenkia 220. skepia 182. skeppa 220. sker 171. skēr 'Elster' (nnorw.) 67. skera 43. 73. 84. 85. 205. skiđe 204. skilfingr 15. skilia 172. skin 76. skina 76. skinn 196. 210. skirr 31. 46. 67. skita 120. 182. 210. 230. skial 205. skialgr 131. 180. skiallr 205. skiól 82. 204. skiór 31. 67. Skieldungr 101. skiǫlf 15. skóđ 71.  $sko\bar{d}a$  118. 162. 206. skógr 71. 204. skokkr 220. skolo 62. 121. 172. skór 33 (3). 35. 44. skorpenn 9. · skorta 183. 206. skoll 146. 205. skomm 152. skop Pl. 171. skopodr 171. skor 78. 205. skrafa 206. skráma 60. 199. 233. skrapa 90. 182. 206. skraume 206. skreiđ 220. skreppa 'entschlüpfen' 151. 206. skreppa 'Ranzen' 151. 220. skríđa 220. skríkia 206. skritenn 86. skritlor Pl. 86. skrokkr 151. 220. skrukka 151. 206. 220. skrykker Pl. 151. 206. 220. skrækr 36. 206. skúfa 154. skugge 162.

skugg-siá 162.

skúme 204. skunda 152. skurđr 231. skurfor Pl. 206. skual 146. ský 205. skygna 162. skykker Pl. 220. skynda 152. skýrr 31. 67. skyrta 183. 206. sk cefu 44. 73 skør 'Pferd' 44. skare Pl. 73. skærr 31. 46 67. skóra 43. 55. 78. 118. slá 44. 130. 231. slagr 54. slukke 172. 205. slakr 50. 79. 214. slapa 207. slápr 57. 59. 121. 213. sláttr 96. sleikia 155. 207. Sleipner 67. 213. sleipr 150. 154. 213. sleppa 154. slita 172. slóđ 213. slóđe 96. 213. slođra 96. slok 80. slókr 55. 79. 214. sló 184. slyngua 146. 184. sløgr 44. sløkkua 50. 55. 75. smale 208. smár 207. smidr 207. smiqr 207. smiuga 156. 207. smokkr 156. snafår 208. snákr 43. 53. 73. 164. snara 77. 208. snarr 98. 208. sneis 192. snema 157. 217. snemmu 13. 217. snerrenn 98. sníđa 155. 192. snigell 73. 164. snimma 13. 157. 217. snivenn 177. snókr 43. 78. 164.

snoppa 154. Snorre 98. snotr 8. 9. snoggr 161. snos 208. snúa 35. 85. 162. 208. 231. snugga 162. snykr 205. snýta 164. snælda 41. snær 177. snófr 45. snøggr 'hurtig' 47. 162. snøggr 'kahl, knapp' 161. snør 133. snøre 35. 41. 77. 85. snøypa 68. 172. 205. sóa 41. sofa 42. 94. sókn 70. 150. 165. sól 34. 194. sóma 44. 79. sóme 79. sonr 18. sópa 212. sorte 95. sortna 95. sót 136. sótt 102. sođoll 200. sog 58. 79. 84. 183. sok 70. songr 138. spå 116. spakr 183. spár 183. sperna 84. spik 168. 203. spine 100. spinna 48. spiald 85. 119. 203. spiót 69. 192. 202. spóe 42. sporna 97. 116. 203. spónn 42. sporr 49. sprekla 193. 202. 219. stadr Adj. 16. 61. stadr Subst. 16. 61. stafn 140. stafr 182, 213. staf-rof 125. staka 214. stake 51. 155.

stakkr 155.

stam(m)r 70. 99. 158. standa 210. stappa 150. 187. 211. stare 893. starf 15. 89. 203. staurr 58. 94. steikia 213. steinn 198. stemna 157. sterkr 97. stertr 49, 188. stétt 149. stía 37. stifr 212. stiga 114. stige 188. stigr, stigr 76. stika 213. stiller 49. stim 81. Stinga 184. stirfenn 85. 89. 203. stiake 51. stiarfe 85. 89. 203. stiarna 159. 194. stiúg-, stiúk- (anorw.) 150. 165. stiúp- 163. stod 183. stokkr 220. stóll 56. storkna 97. 204. storkr 204. stormr 167. stórr 216. stođua 230. stokkr 100. stong 184. stopoll 182. 216. strangr 90. straumr 82. 167. 216. streitask 68. 91. 204. 232. stríða, stríðr 232. strita(sk) 91. 204. 232. striúgr 82. striúka 67. striúpe 82. strođenn 9. strokkr 219. strugr 82. strýkua 67. 146. stúka 80. stúpa 216. stuttr 220. styđia 183. styggr 162.

stynia 203. styria 80. 94. styrkr 97. støðr 56. 61. støkkua 146. 150. 184. 210. suđr 209. súga 79. 184. súl(a) 82. sumbl 86, 169, 194, sumr 10. 62. sund 94. 152. sundr 100. súpa 79. 150. súrr 209. Surtr 95. suá 218. suangi 184. suárr 74. suartr 95. suáss 74. 218. suefia 78. suefn 54. 72. 94. 219. sueigr 184. sueinn 46. 218. sueipa 150. 208. 212. suelgia 222. sueria 43. 78. Suíar 36, 218. suíđa 213. suifa 208. suig(e) 184. suigater 92. suikia 184. suile 74. 218. suill 88. 219. suim(m)a 152. 157. suin 80. suipa 208. suí-virđa 219. Suípióa 36. 218. suæfa 42. 72. suæla 44. 74. suænskr 218. sýgn dagr (anorw.) 165. sýkn dagr 150. 165. sýkua 146. 150. 184. syll 88. symia 94. 152. 157. sún 178. synd 87. 138. 173. syngua 115. 146. sýr 80. 153. 162. syster 167. sæing 48. sæll 44. sær 179.

sáte 72. 122. sóāa Prät. 'nähte' 32. sófa 41. sókia 11. 70. 181. sóka 70. sóma 44. sónskr 218. sóre 43. 78. sótr 11. 95. soyla (mnorw.) 216.

tađ 191. tafn 195. taka 44. tal 213. -tán '-zehn' 75. tár 131. 209. 221. taumr 179. tegr 66. 131. teikn 165. telia 157. tengia 25. tigenn 16. 75. 130. tigr 66. 131. timbr, timbra 122, 168. tindr 48. 173. 223. tirr 31. titra 228. tiá 130. tiald 52. -tián, -tiánde 52. 75. 101. tiara 84. togenn 130. togr 66. tól 35. tolar 96. tollr 157. tomt 122. topt 122. tottogo 10. 66. to 'Hofplatz' 25. tonn 48. 84. 100. 116. 170. trausk (nnorw.) 94. traustr 46. tré 84. 122. trege 73. tregr 55, 73. treisk (nnorw.) 204. trođa 98. troll 96. troll 96. trúa 35. 162. trúr 162. tryggr 46. 162. 189. tugr 66.

tusna (nnorw.) 134.

tuttugu 10. 66.
tuau Neutr. 'zwei' 18.
tueir 161.
tuenner 23.
tuinner 23.
tygell 179.
týia 76. 179.
Týr 28, 176.
tyrue 84.
tysuar 135.
togr 66.
tóia 35.

ú- 85. uđr 95. úfr 148. ugla 162. ú-knytter Pl. 80. 155. 164. ulfr 7. 133. 149. ull 101. 156. Ullr 128. una 10. 62. unuđ(r) 87. 171. Una-rágar 171. und 'bis 137. und 'unter' 100. undarn, -orn 98. 99. under 137. undinge 137. unnr 95. ungr 8. 26. 28. 138. 177. unninge 137. unz 100. úp 155. 163. ирр, ирре 155. 163. ups 53. 149. 196. úr 82. 102. Urđr 201 usle 95. út 80. 170. 190. ux 149. uxe 160.

vá 'Winkel' 221.
vaða 69.
vaða 213.
vagn 49. 53. 114. 196.
vágr 53. 72.
vagsne (nnorw.) 114.
vákn (anorw.) 149, 165.
valda 95. 128.
val-kyria 94.
valr 'die Gefallenen' 70.
valr 'rund' 229.
vámn 141. 163.
Vaner 50. 53.

vangr 222. vangsne 114. vanr 54. 61. 81. vápn 141. 149. 163. vár 196. vara 'ahnden' 54. várar Pl. 54. 75. varla 132. varna 54. varr 54. 79. várr 215. vás 50 53. vaska 174. vaskr 175. vatn 50. 54. 94. 174. 195. vátr 44. 54. 73. 174. vaxa 79. 88. 95. 181. vederleik (nnorw.) 151. red 191. vefa 72. vega 'heben' 72. 114. vega 'streiten' 21. 76. 130. 179. veggr 161. vegr 49. veiđa 213. veig 130. -veig (in Frauennamen) 130. veina 222. veit 222. vekia 222. vél 31. vella 48. 156. velta 229. Vendell 50. veptr 186. ver 64. 171. vér 'wir' 32. 215. -vér (in Namen) 179. vera 134. -verār 49. verđr 'Mahlzeit' 49. verk 97. verpa 121. verr M. 20. 76. verre Komp 135. versna 135. vesa 134. vesall 83. véttr 92. viđ 'Weidenrute' 75. of-vida 211. 213. viđer 75. 161. viđra 50. 72. 183. vig 76. 130.

vigia 130. vika 22. vikia 183. vilia 15. vin 'Weide' 100. vinda 188. 211. vindr 12. 28. 137. Vindr Pl. 14. 50. 73. vinna 159. vin(r) 14. 62. 73. virgell 97. 211. virr 31. -vis 166. visa 'weisen' 166. visa 'Lied' 166. visenn 22. visk 139. visna 134. viss 166. 190. viss 75. 166. 190. vitads-yiafe 171. vita-fé 171. vitr 92. vixl 222. vixla 22. 31. vókn (nisl.) 149. 165. róđ 213. volse 180. vón 54. 62. 73. vộr 171. vộr 23. vottr 188. Vænir 72. rænn 54. 62. 73. rænta 54. væltr 92.

ýkua 146. 183. 199. ýler 179. ylgr 129. 144. 149. ýmiss 190. ynāe 87. 171. yrkia 97. 181. ysia 95. 134.

på 74. pak 123. 204. pang 25. pann 15.

par 54. parmr 91. pau Pl. Neutr. 28. pegn 178. pekia 129. Dekkia 181. pél 'Feile' 26. 197. pél 'geronnene Milch' 197. pengell 197. penia 116. berra 134. béttr 181. bidorr 228. bile 197. pilia 197. ping 26. pisl 26. Distell 76. pintr 204. piónn 178. piórr 58. 203. piós 197. pióta 204. 230. porna 134. borskr 9. porp 9. 102. 121. Pórr 203. porre 135. þóttr 25. prenner 23. prettán 215. prinner 23. prir 116. 61. 176 215. priótr 68. 204. briózkr 204. próask 216. proskr 117. protenn 80. promr 98. 102. prostr 98. 139. 204. 217. prúdr 216. 224. prütenn 80. 117. 204. 232. pryngua 26. prýsta 232. prysuar 135. præll 74. 119. 120. 132.

Þú 80. 116. Dúfa 187. pumall 80. 194. Dungr 26. Tunnr 159. Burr 134. purs 135. púsund 101. puá 130. *Биага* 224. puerr 132. buinga 26. 95. þý 178. pykkia 26. 181. pykkr 181. pyria 134. hyrner 9 (2 mal). pyrpask 122. Dysia 134. høyge 93. pøyia 59.

Æger 59, 131, 144, 178, wllifu (anorw.) 66, wllugu (anorw.) 65, étla 201, étr 73, étt 'Anzahl von acht' 87.

ófa 79. ógiask 71. økkr (nisl.) 88. 123. 188. økkuenn 88. 123. 188. 195. øllyfti, -ykti (anorw.) 66. øpir (anorw.) 67. ørende 138. gr(r) 65. 208. ox 65. 86. 136. øxla 79. øy 178. øymane (anorw.) 159. 160. øyra 134. 209. oyrende 217. øyrr 215.

### Ostnordisch.

#### Altschwedisch unbezeichnet.

137.

aborre 131. braxn 198. brind(e) (nsehw. dial.) afton 174. agg (nschwed.) 129. ughborre 97. 131. 134. 145. al 'soll' (agutn.) 172. ambolt (ndan.) 125. umper 168. and 'Ernte' 172. ankal (aguin.) 51, 62, an(n) 'Ernte' 135, 172. urf 97. arin 193. ar(r) 65. arunde (nschwed. dial.) 101. arvibi 92. ātol 73. avigher, -ogher 66. 74. babbla (nschwed.) 227. bagn 178. 198. banka 100. 165. bunke (nschwed., ndan.) binge 100. 165. Biari 159. 229. biug(g) 162. blacka (nschwed. dial.) blaima (nschwed. dial.) 46. blēa 41. blēma 46. block-dum (nschwed. dial.) 156. blotter 93. bluka (nschwed. dial.) 186.  $b\bar{o}a$  35. bolder 96. bolma 198. -borgh (in Frauennamen) 97. bos 94. braksme (nschw. dial.) branter 141. braster 98. brata (nschwed. dial.) brāpa up 42. 187.

brist 98. brūsa 83. brusk 93. bryggia 'brauen' 47.162. bryst 'Gebrechen' 98. brædder 51. 98. 139. bräken (nschwed.) 186. bræsi(er) 98. bugha 79. 82. būl 35. bulle 96. bulma 198. bunga 165. bunge (usehwed, dial.) 100. bunka 100, 166. bunke 165. bylne (adan.) 198. bølma 198. dagher 196. dagh-warber 49. dīa 36. 113. donde 41. dopt 65. dorin 93. drøyh 44. dūva 'tauchen' 182. duvin 93. dyft (nschwed.) 65. dæggia 113. 161. døl 41. ekorne 46. ēledh 87. ēnfalder 128. ēnoghe 66. ēр-sōrþ, -sōrþ 171. farg (nschwed. dial) 132. 187. far-galt (nschwed.) 132. feffel (nschwed. dial.) 76. 228. fil-mjölk (nschwed.) 197. fina 159. finger-borgh 97. fiædhal 228.

jjädålder (nschwed. dial ) 228. fiæl 'Brett' 203. fiælder, Ack. fiæll 'Feld' 90. 102 119. 127. fjäril (nschwed.) 228. fiærme Superl. 159. fiærter S9. fiæt 50. flint (ndän.) 188. fluka (nschwed. dial.) 186. flåsa (nschwed.) 186. flæbe (ndan.) 22. fläkta (nschwed.) 186. fnas (uschwed.) 148. fnok 148. fnuk 148. fnysa (nschwed.) 148. fnöske (nschwed.) 148. fo(r)dra (nschwed.)221. fota-hjüll (nschwed.) 49. frādha 217. frekne (nschwed. dial.) 186. 193. frunda (nschwed. dial.) 186. frusta (nschwed.) 203. frāsa (nschwed.) 187. frødha 93. 217. frødhir 93. fāl 26. 179. 197. förså (nschwed.) 43. fösu (nschwed.) 192. 202. galder 164. gall-skrika (nschwed.) 48. gam (nschwed.) 158. gamber 158. gun (nschwed. dial.) 212. gaukn (ngutn.) 150. 216. giva 15. giolskaper 215. glam (nschwed.) 216. glar 134. glopa 96. 214. glo (nschwed.) 161.

glamig (nschwed.) 44.

85.

anid (ndän.) 132. anit 132. gnugga 162. gnägga (nschwed.) 133. Go'ar Pl. 94. Gotland 94. grā!a 68. grēpa 68. grift 98. grib 98. groda (nschwed.) 189. grotte (ndän. dial.) 188. grund 138. grup 98. græva 50. 55. 73. gröpa 68. qubbe (nschwed.) 125. 126. guffar (nschwed.) 125. Gutar Pl. 94. gytja (nschwed.) 94. gælskaper 215. göl (nschwed.) 133. gørsuma 62.

hafup (agutn.) 217. hagri (agutn.) 148. 196. hailigr (agutn.) 52. ham(p)n 'Hülle' 194. 196. handar-mair (agutn.) 138. handær 138. hanni (agutn.) 159 (2mal). harf (nschwed.) 145. 149. hargher 87. 229. Hathærslef (adän.) 182. haugr (agutn.) 131.166. himil 193, 205. hīskepr (agutn.) 21. Hō 204. hogher 94. honagh, -igh 52. hulling (nschwed.) 119. hūme 204. hūsl 166. hup-strīka 67. 145. hwalper 48. hælabe 52. 64. hämpa (nschwed. dial.) 121. hāna 45. häpen (nschwed.) 22. hāraþ 21.

härfva (nschwed.) 145.

REGISTER. härfvel (nschwed.) 145. köpinger, -unger 101. hæskaper 21. högher 131. hösa (nschwed. dial.) 209. hōta 45. höribsman 64. hōb 64. ikil 62. Inge 13. Iarand (adän.) 48. Iarind 48. iæf 171. iætte 155. iæ/un 155. dial.) jørl (nschwed. 163. 194. kar 134. kaum (ngutn.) 219. kiurtil 206. kiæke 222. klīa 36. klø (ndän) 53. klösa (nschwed.) 53. knas (nschwed. dial.) 148. knoge (nschwed.) 168. knoka 168. knyrki (nschwed). 29. 142. knäije (nschwed. dial.) 142. 189. knækker 29. 142. knöske (nschwed. dial.) 142. 148. knöva (nschwed. dial.) 154. kō 145. kona 18. krasslig (nschwed.) 206. krījsta 68. kräfva F. (nschwed.) 155. kugg (nschwed.) 162. kutt (nschwed. dial.) 206. kwaf 143. kwarn 49. kwinna 159. kvittra (nschwed.) 206.

kwær 145.

kyld 95.

kwævia 143.

kæralde 134.

laipingr (agutn.) 48. 101. laki 79. lāta 215. lēka 146. lemna (nschwed.) 22. lehunger 101. ligha = liggia 176. likstol (nschwed.) 34. lingon (uschwed.) 146. 207. lipa (aschwed.) 22. lippa 22. lītin 193. liugn-elder 131. liung 146. lō 'Luchs' 196. 225. lo (nschwed.) 'Zotte' 162. lō(e) 'Tenne' 35. 41. loppa 154. lugg (nschwed.) 162. lupt 65. lygn-elder 131. lyn (ndän.) 131. lyndir Pl. (agutn.) 100. lynga (nschwed. dial.) 207.  $l\bar{y}r$  (uschwed. dial.) 148. læka 'spielen' (nschwed. dial.) 146. lämna (nschwed.) 22. læni 22. lærikia 66. læsper 15. manke (nschwed.) 223. mar 70. mask (nschwed.) 117, 223, midhil- 51. mielc (agutn.) 57. miggel (nschwed. dial) 153. 168. mikin 193. mir (agutn.) 32. mis-fyrma 197. mip (agutn.) 15. miag (nschwed. dial.) miærgher 49. 140. möghe 179. mola (nschwed.) 217. molla 95.

morghan 52. 63.

multer Pl. (nschwed.) dial.) 207. mun-gipa (nschwed.) 212. mygg (nschwed.) 153. myggia 153.  $m\bar{q}r(a)$  47. 217. mælk (ndän.) 87. mälla (nschwed. dial.) 96. mæþal- 51. mēr 'Ameise' 47. 217. mēr 'mürbe' 217. Møre 44. mört (nschwed.) 208. nagga (nschwed.) 47.

nakuber 64.

namnam (nschwed.) 225. napper 142 215. 216. nast (agutn.) 139. natt-backa, -blacku (nschwed.) 222. nestli (agutn.) 139. nisi 92. njugg (nschw.) 47 niūna 68. 172. 216. niūre 177.  $n\bar{o}$  (usehwed. dial.) 70. nōs 11. 208. nykkia (agutn.) 142. Nænnir 209. näpen (nschwed.) 23. 29. 142. 215. næpper 142. 215. 216.

of (adän.) 66. orf 'Erbe' 97. ormublek (nschwed.) 126. orne (nschwed., ndän.) 159. ōst (nschwed. dial.) 215. oxel-tand (nschwed.) 56. Opan, -un 52. 63.

pā 201. prusta (nschwed.) 203.

raka (nschwed.) 51.
ram 'Bärenpfote' (neuschwed.) 158.
ram 'gediegen' (nschw.) 158.
ramber 158.
rapa (nschwed.) 151.
rift 68.

ripa (nsehwed.) 68. rom (nschwed.) 148. röst (uschwed. dial.) 216 ruda (nschwed.) 93. rudher 93. ruft 68. ruka (nschwed.) 80. 82. 164. runken (ndän.) 206. rumn (ngutn.) 148. ryssja (nschwed) 224. rysta 69. råge (nschwed.) 80. 164. 188. råka F. (nschwed.) 206. rämna (nschwed.) 22. röd-spotta, -spätta (neuschwed.) 219. rēsar Pl 134.

sa 'soll' (nschwed. dial.) 172.  $s\bar{a}$  'so' 219. suman 194. sank (nschwed.) 50. saupr (agutn ) 88. sēa 130. 145. 178. seliker 219. siliker 219 sī-virħa 219. siang 48. siū 174. skalpa 146. skīr 'Elster' (nschwed. dial.) 67. skiūva 154.  $sk\bar{o}$  35. skoppu (nschwed. dial.) 154. skraa (ndän.) 220. skranglig (nschwed.) skrante (ndän.) 183. skrasslig (uschw. dial.) 206. skrunkin 151. 206. 220. skrūta (nschwed. dial.) 206. skrål (nschwed.) 220. skūl 82. skulor Pl. (nschwed.) 231. skumpa (nschwed.) 150. 205.skutt (nschwed.) 206.

skwalpa 146.

skwella (nschwed. dial.) 146, 205, skvittra (nschwed. dial.) 206. skrälpa (nschwed. dial.) 146. skūr-skuta 67 skånk (nschwed.) 47. **22**3. skåra (nschwed.) 73. skære 'Elster' (ndån) 31. skor, skor-lifnaper 231. sköre (nschwed) 78. sladdra (nschwed.) 96. slind 172, 205. slinnon (nschwed.) 207. slipa 154. slippa 154 sloka (nschwed.) 55. 79. 214. sluddra (nschwed.) 96. slūka 156. slump (nschwed.) 208. slæpa 22. 154. slödder (uschwed.) 213. smola 207. smolk (nschwed.) 207. smult (nschwed.) 207. smulter Pl. (nschwed. dial.) 207. smultron (nschw.) 207. snēpa 68. sniosk (nschwed. dial.) 172. 205. sniūra 154. snor (nschwed.) 208. (nschwed. dial.) snōs 208. snop 208. snuppa 154. snæver 45. snōpa 68. sō 'so' 45. 219. sogn (agutn.) 150. 165  $s\bar{o}kn$  165. somn 'Gemeinde' (neuschwed. dial.) 163. sopn 150. 163. sōt 'Russ' 43. 55. 78. spar 203. spink (nschwed) (2-mal.) spirver 49. spjäla (nschwed.) 203. spiærna 84. 97.

spof (nschwed.) 42. spraka (nschwed.) 53. 187. sprīta 183. sprund (nschwed.) 219. spætte (ndän.) 219. stā 56. 116. starve 203. sticka 'stricken' (nschw.) stim (nschwed.) 198. stinger 146. stinka 146. stingua (agutu.) 146. stitji (nschwed. dial.) 188. stluf-, stiup- 150. 163. stiunger 146. stiunka 146. strūpe 82. stumble 163. stump (nschwed.) 219. stunter 220. stūr 80. Stūr(e) 216. St**y**ing 34. styra 216. stæmma, -mna 157. stötta (nschwed.) 183. südher 82. suft 149. sugga (nschwed.) 162. sught 149. sulle Prät. (nschwed. dial.) 172. sum 61. suman 194. Swanalder 218. Swear Pl. 218. swegå (nschwed. dial.) 222.

Swērike 218.
suē-virþa (agutn.) 219.
s(w)ō 45. 219.
sypn (agutn.) 150.
syslinge, -unge 101.
swænsker 118.
säly (nschwed.) 132.
sæma 44. 73.
sænder 100.
sæ-virþa 219.
sōre 171.
sōva 42. 54. 78.

tall-strunt (nschwed.)
220.
tauk 'schinden' (neuschwed. dial.) 165.
tīnde 52. 101.
tiugher 131.
tiughu 66.
trosk (nschwed. dial.) 9.
94.
trogher 43. 55.
tyckla (nschwed. dial.)
203.

ugn 131. 148. Unden (nschwed.) 95. uppin 155. ur-gytia 94. ūsal 83. ūst (nschwed. dial.) 215.

vāgn 165. waite 'Weizen' (uschw. dial.) 164. vākn 149. 165. val-mōghe 56. vām(p)n 141. 163. wann (nschwed. dial.) 180. vase 180. vīa 36. winna (nschwed. dial.) 134. vīr 'wir' 215. vrā 221. vraka 44. 49. vranger 222. vrēnskas 222. vrēter 222. vrimle (ndän.) 222. vræka 73. vægher 49. væn 14. Væner 53. 73. Fætur 50. 73. 94. 195.

yppin 155.

prēsker 68. 204. 232. priter 204. prizker 204. prīger 204. prīgzker 68. 204. 232. præyge 161. pūsand, -ind 48. 101. pwæna 23.

åka (nschw.) 43, 57, 59.

œllovo 66. œnkia 87. œrande, -inde 101. äril (nschwed.) 193. œrin 193. ærve 176.

øl 171.

# Urnordisch

incl. ältere Formen in einzelsprachlichen nordischen Runeninschriften. Urnordisch unbezeichnet.

after 67.
alawin 15.
aleuzar 20.
borumr 19.
đaliđun 213.
đauđe 128.
Eirilar 20.
Erilar 20. 86.

Hapuwulafr 129. hlaiwa 169. horna 169. -ka 'ich' 169. 188. Karal (aschwed.) 63. Karil<sub>R</sub> (aschwed.) 63. 86. leubar 20 nabn (aschwed.) 140. orte 19. sijoster 46. 218. ski[n]pa- 210. staina 169. tualf (aschwed.) 125. ubar 124. uftir (aschwed., anorw.) 67. witađahalaiban 17, 171. Wiwar 179. worahto 18, 181.

wraita 169.
wurte 19.
pewar 178.
prawinan 17.
pritaunta (aschwed.)
75.

## Gotisch (incl. krimgotisch).

Zusammengesetzte Verben sind unter dem letzteren Wortgliede zu suchen.

ada (krimgot.) 161. af 12. 124. 126. afar 124. uf-danips 34. af-mauips 35. 85. af-stass 191. un-ugands 70. ahana 120. 131. 195. ahs 86. 136. ahtau 116. aha 59. 118. 131. 145. 178. aigun 130. aigin 52. 130. aihts 30. ainaha 52. 66. ainakls 87. ainfulps 128. ainlif 66. 125. air 89. 196 (2 mal). airþa 209. airos 28. aiz 133. ajukdūbs 66. 183. akrs 43. 122. ala-mans 157. alds 127. aleina 77. alēw 17. alls 157. alb is 127. ams 27. 152. ana būsns 175. anaks 90. ana-laugns 47, 178, una-minds 100. and 137. 209. anda-nēms 42. andeis 209. and-wairpis 128. und-wairps 49. uns 134. Ansiulf 177.

anpar 138. agizi 65. 86. 136. arbja 176. urhazna 180. asans 86. 135. 172. asilus 142. asneis 86, 135. asts 77. 139. at 29. 170. Athaulf 177. at-augjan 29. 126. 165. 179. augō 179. aúhns 131. 148. aúhsa 86. 160. aukan 88, 123, aurti- 102. ausō 134. 196. 209. апря 191.

bagms 178. 198. bai 161. bairan 72. 112. baitrs 91. 117. balgs 96. balps 128. balujan 126. barusnjan 126. batiza 70. banan 35. bauds 155. baur 62. -baurd 98. baurgs 97. beitan 113. bi 76. 126. bidjan 213. bindan 12. 47. 137. bi-sunjanē 173. biugan 156. bi-ūhts 26.

awistr 30.

azgō 140. 188.

blandan 48. blēsan 59. 186. 213. bliggwan 162. blinds 48. bloma 41. blōstreis 166. 167. blob 128. bnauan 29. 35. boku 112. brak 131. 141. braids 141. brakja 50. 78. briggan 25. brikan 43, 72, 156, 221, brōbar 113, 116. brūkjan 220. brunna 195.

daddjan 113. 161. dags 77. 209. daigs 91. dails 213. ga-dars 134. daubs 211. dauhtur 86. daupjan 182. 211, daur 113. daupus 128. deigan 91. 114.  $-d\bar{e}\bar{p}s$  24. 41. 113. dis-wiss 191. diups 182. 211. dius 88. diwans 47. 55. dóms 41. driugan 178. drunjus 100. du 129.dumbs 211. dicals 95.

eisarn 135, 195.

fadar 16. 115. 127. faginon 130. fugrs 49. 53. 78. fāhan 25. 211. fahēþs 51. 130. 171. faian 36. faihō 165. faihu 115. fair- 85. fairguni 131. 175. fairhus 180. fairneis 50. 97. 158. fairzna 28. 135. falban 128. -falþs 96. 128. faran 44, 50, 78. fastubni 158. faúhō 196. faura 10. faur-stasseis 191. fawai Pl. 166. fērja 44. 74. fējan 60. fidur-dōgs 77. 196. 209. fidwor 58, 149, 224. filhan 130. filu 51. 62. 84. 102. filu-faihs 117. fimf 148. 153. fimfta 12. 100. finban 137. flodus 41. 65. 216. fōdjan 192. 200. fon 195. 223. fōlus 44. 55. 78. 115. 122. fr(a)- 29. 30 85. fra-gifts 186. fraihnan 74. 89. 156. fraisan 30. 32. 46. 231. us-fratwjan 119. 182. fraþjan 77. 119. 127. 182. freis 176 fri-sahts 85. frödei 77. fröds 77. 119. 127. fruma 9. fulgins 52. 130. fulls 7. 102. 156.

 ga- 133.
 hailags 52.

 ga-baúr 62.
 hails 215.

 ga-baúrþs 128.
 hains 145.

 gabeigs 66.
 hairtō 28.

 ga-digis 91.
 114.

 ga-fēhaba 42.
 53.

 57.
 72.

 hairus 205.

gaygan 114. ga-hugds 185. gaidw 114. gailjan 214. ga-laubs 47. 93. gu-lubs 93. 225. gaman 159. ga-minhi 173. ga-munds 100, 137. ga-naúha 101. 132. ga-nōhs 101. 132. gansjan 85. ga-qiss 191. ga-qumbs 7. 99 152. ga-riuds 46. 126. ga-skafts 181. gasts 51. 114. gaumjan 94. gaúrei, gaúrs 221. gazds 139. ga-geigan 227. giban 186. gibla 51. gild 166. us-gildan 114. gilstr 166. 167. gilþa 164. du-ginnan 132. gistra-dagis 75. bi-gitan 114. giutan 191. glaggious 161. göljan 56. 79. grahan 43, 50, 55, 78. 189. gras 70. 189. grēdags 57. greipan 214. grētan 42. 217. 231. grids 98.  $gr\bar{o}ba$  43. 55. 78. grundu-wuddjus 138. gudja 176. guma 10. gup 128.

haban 59. 120. hafjan 42. 59. 115. 124. hāhan 25. 184. haidus 117. 127. huifsts 176. hailags 52. hails 215. haims 145. 215. huirtō 28. 117. hairpra Pl. 89. 102. 200.

haitan 229. halja 58. 70. halks 145. halts 90. 120. ga-hamon 205. hana 71. 232. hardus 116. 174. hatis 182. haubip 64. 82. 127. 217. hauhs 47. 94. 131. 166. haúrds 102. 128. haurn 196. hausjan 209. heiwa-frauja 21. hēr 31. hilms 58. 75. himins 140. 142. 193. hindar 138. hinban 164. hiuhma 47. 131. hlaifs 92. hlaiwasnōs 53. hlapan 175. 190. hlaupan 92, 154. hlauts 93. hlifan 72, 115, 117. hliftus 116. hlija 22. 32. hnaiwjan 178. hneiwan 178. 172. 68. dis-hniupan 216. hōha 164. hrains 206. hramjan 158. af-hrisjan 69. hrōps 150. 206. 231. hrōt 174. 192. hrūkjan 69. 83. 216. and-hruskan 9. 116. hugjan 185. 186. hugs 94. 131. hühjan 131. hührus 26. hulbs 96. hulundi 10. ·hun 132. hund 8. 117. 152. 209. hunda-fabs 16. hunds 95. 117. hunsl 166. hups 121. huzds 190. wairban 125. 144. wuirnei 199. waiteis 164. wan 152.

warbon 125. 145. was 118, 144, 170. wabō 119. weilan 145. heits 164. woijan 71.

iba, ibai 66. ibnassas 191. ibns 140. ibuks 58. 66. 74. 84. 126. iddja Prät. 161. 170. -idō- Nominalsuff. 129. iftuma 127. ik 188. in 85. in-kilbō 119. inn-at-gāhts 25. inu 58. 74. 85. itan 73. 122. fra-itan 23. 29. 73. -ipō- Nominalsuff, 129. iup 82, 155, 163. iz-ei 133.

jains 46. jau 93. jēr 57. S1. S9. jiuleis 179. ju 93. juggs 8. 26. 28. 138. 153. 177. jūhiza 153. juk 123. jukuzi 64.

kulbō 48. 113. kalds 95, 123, kambs 122. kannjan 84. 122. kas 134. katils 142. kaurn 97. 101. kaúrus 10. 145. kinnus 159. kiusan 122. knōds 84. 89. 101. knussjan 191. kriustan 68. -kunds 100. 101. kuni 8. 122. 199. kunnan 122.

junda 28. 153. 177.

bi-laigon 114. 155. laikan 146. 229. lais 134. lats 59, 117, 215.

laúhmuni 93. 131. 225. mizdō 31. 113. 190. leikan 14. 16. 45. 118. 130. 178. leitils 68. 193. lētan 45. 59. 215. lēw 43. 72. ligan 43. 55. 72. 114. liufs 47. 93. 113. liugn 47. liuhap 87. liuhtjan 87. lubja 96. ludja 80. luftus 65. lustus 65.

magan 186, 188, magaps 128. magus 59. 178. mahts 186. maihstus 175. mail 214. maitan 207. 214. maipms 201. maiza 28. 134. malan 50. 79. 207. 229. malma 48. 207. 226, 229. malujan 229. mammō 12. 27. 47. mana-kunni 159. mana-sēds 41. 159. manna 159 f. marei 141. mari-saines 70. marzjan 97. 136. mats 50. 78. 214. тара 99. 214. 223. maurgins 52. 141. ga-maurgjan 9. maurpr 8. marci 59. 178. mēgs 59. mēna 24. 170. mēnops 170. mēs 31. 192. midjis 99. 113. miera (krimgot.) 47. mikils 99. 188. 193. miluks 87. 122. mimz 12. 27. 47. 133. 152 minniza 159. missa-dēds 190. missō 190. mitan 43. 55. 73.

mitabs 171.

mip-wissei 166.

muka-modei 93. munan, ga-munan 62. 214. munds 8. ufar-munnon 159.

ga-nah 101. 132. nahts 77. 116. namnjan 157. namō 77. 90. 140. ga-nanbjan 209. nagabs 52. 64. 87. nasjan 50. 54. 79. naudi-bandi 128. naúh 93. naus 30. 178. папря 128. ga-nawistron 30. nēms 72. перва 24. 208, ni 85. nih 144. niman 42, 55, 72, 208, ga-nisan 74. 85. nipjis 222. niujis 93. niun 90. 169. 177. nu 93. nuta 94.

-odus Suffix 129. ōgan sis 70. -opus Suffix 129.

paida 121. ana-praggan 203.

-qairnus 49 98. 102. 123. 145. gairrus 145. qēns 74. 123. 145. 199. qiman 42. 55, 72. 99. 123. 145. qinō 74. 123. 145. 199. qipan 72. qipus 65. qius 76. 123. 167, 227.

rahton 51. raihts 55. 75. 181. uf-rakjan 51. 123. 181. 213. *raþjō* 59. raps 117. rauds 215. raus 82. 134. 136.

razda 190.
razn 135.
-rēdan 59. 191. 229.
reiks 25. 26.
reiran 227.
rikan 50.
rigis 53. 123. 133.
rōdjan 190.
Rūmōneis 11.
rūna 82.
runs 100.

saggws 138. saian 36. 41. 227. saihs 219. saiwan 118. 145. 178. saiws 279. samjan 50. 79. sandjan 138. 178. sauhts 102. 181. sauil 34. 153. 194. bi-saulian 216. sauls 82. 88. saurga 219. saups 88. saps 70. seins 46. 218. sēls 44. sibja 218. sibun 124. 151. 167. 174. sidus 219. siggwan 115. 146. sigis 65. siggan 150. 184. sijai 12. 62. 84. sik Ack. 218. silba 218. simlē 12. 194. sinps 138. 173. sitan 43. 55. 72. 84. 122. sitls 200. siuks 88. 102. 181. siuns 178. skuban 69. 182. skaidan 182. 230. skaman 152. 205. skanda 152. ga-skapjan 181. 182. skapjan 119. skauda-raip 68. 204. skeirs 31. 46. 67. skēujan 44. 73. skilja 172. skiuban 154. skōhs 33. 35. 44. skōhsl 181. dis-skreitan 85. 206.

skuggwa 161. skulan 62, 121, 172, slahan 44. 54. slauhts 96. slēpan 57, 59, 121, 134, 213. 231. fra-slindan 211. sliupan 67. 122. 150. smairpr 207. smals 208. smarna 207. -smipa 207. snaiws 177. sneiban 155. sniumjan 157. 217. sniumundō 157. 217. sniwan 41. 47. 85. 162 (2 mal . snōrjō 35. 41. 77. snutrs 8. 9. sōkjan 11. 70. ga sōþjan 70. spaiskuldr 168. sparwa 49. spēdists 42. speiwan 168, 177. spilda 85. 119. spinnan 48. stabs 182. 213. stains 198. stairnō 159. 193. staldan 231. stamms 70. 99. 158. standun 210. stabs 16. 61. staua 34. stautan 155. 204. 230. steigan 114. 155. stibna 140. 157. stiggan 146. 150. 184. 210. stiks 149. stilan 72. stiur 58. 203. stiurjan 58. stojun 34. stōls 56. stōma 140. straujan 90. bi-stugq 100. sugil 153. sums 5. 10. 62. sundro 100. sunja 173. sunjis 173.

sunna,  $-\bar{o}$  194. 209.

suts 95.

| swa, swa-leiks 218. | af-swaggwjan 184. | swaihra 74. 117. 129. | 129. | swamms 157. | swaran 43. 78. | swarts 95. | swē 45. 218. | swē-kunps 218. | swērs 74. | swēs 37. 74. 218. | swi-kunps 218. | swi-kunps 218.

tagr 131. 209. 221. taihsuro 122. taihun 75. 117. 131. 169. 170. 209. -taihund 170. taikns 165. ga-tairan 51. 54. 72. tandian 173. ga-tarhjan 97. 149. taui 33. 34. 177. ga-teihan 13. 14. 117. -tehund 75. tēkan 44. tēwa, tēwi 179. ga-tēwjan 179. tigus 66. 131. tim(b)rjan 122. 168. tiuhan 156. 165. 179. trauan 35. 162. triggwa 46. triggus 46. 162. 189. trigō 55. 73. triu 84. 122. trudan 98. tulgus 96. tundnun 174. tunpus 84. 100. 116. 170 tuz-wērjan 23. 54. 75. twai 161. twalif 125. tweifls 76. tweihnai 81. 180. twis- 135.

pagkjan 24.
pāhō 25.
pairh 97.
ga-pairsan 134.
pan 74. 152.
pana 51.
panamais 74.
panjan 116.

par 54. parf 124. Darihs 132. Dauh 93. Daurnus 9. paurp 121. paursus 134. peihun 26. peihs 26. priho 26. bēwis 178. biudans 52. Diudinassus 52. pius 178. Diwi 178. ga-plaihan 130. 197. pragjan 119. preihan 26. preis 116 161. 176. 215. pridja 127. us Drintan 68, 204, 232. prūts-fill 157. pu 116. pugkjan 26. puk 'dich' 80. ħūsundi 101. put-haurnjan 204. Invairhs 132. 224.

ubizwa 53. 149.
-ubni 141. 158.
uf 124.
-ufni 141.
-ūh 27.
ūhtwō 83.
un- 85.
und 137.
undar 137.
undawrni- 98. 99.

un-frods 127. un-ga-tass 191. un-hulpa 129. un-lēds 128. uns(is) 135. un-tals 213. unte 44. 54. 74. unpa(-pliuhan) 137. 197. un-wāhs 25. 222. ur-rugks 224. us-beisns 175. us-kijans 12. us-skaus 118. us-wiss 191. ūt 190. uz-ēta 73.

wadi 191. ga-wadjon 191. wahsjan 79. 88. 181. wahtroō 83. waian 36. 41. waips 121. wairpan 121. wairsiza 135. wairpan 116. waldan 95. waldufni 128. 141. walian 225. walujan 229. wanjan 54. wans 80 f. fra-wardjan 127. watō 50. 54. 94. 159. 195. waurkjan 97. 181. waurms 102. waurstw 175.

waddjus 161.

waurts 102. wēgs 53. 72. weihan 'kämpfen' 21. 26. 75. 118. 130. 179. weihan 'weihen' 130. weihs 130, 164. weina-busi 134. weis 'weise' 75, 215. ga-weison 166. wēns 54. 73. wēpna Pl. 141, 149, 163. ga-widan 191, 211, 213. widnwo 10. 192. ga-wigan 72. 114. wigans 130. wilju-halpei 96. wiljau 180. 225. bi-windan 188, 211, winds 12, 28, 137. winja 100. ga-winnan 159. wintrus 50. winpjan 173. wisan 72. witan 166. witōp 171. wipon 119. wōds 41. 77. wraigs 123. wrikan 44. 49. 72. 224. ga-wrisgan 174. wrōhjan 130. wruggō 184. 211. wulan 102. 156. wulfs 7. 125. 133. 149. 177. wulla 101. 156. wulbus 128.

## Englisch.

Angelsächsisch unbezeichnet. Zusammengesetzte Verben sind unter dem letzteren Wortglied zu suchen.

úcol 209. úcwern 46. úd 192. édre 128. éfen 171. 174. éften- 63. 171. 174. éa 161. éled 87. érende 101. ærn 135. és 191. et-ýwan 29. 179. éw 179. áfor 46. alor 65. 135. and-wlita 76. anfilte 125.

bæc 126. bæst 71. bat (nengl.) 222. be- 127. béacen 126. 165. bealdor 128. béam 178. beard 189. bearz, bearh 187. bears 97. 134. belene 198. benc 126.

wunan 62.

bend 173. benn 173. béo 'bin' 2 9. beofan 227. beofor 85. 228. beolone 198. béor 162. beorh 97. beorn 'Held' 49. béost 126. béow 162. bí 127. binnan 29. birce 90. blæst 71. bláwan 57. 59. bléad 164. bléat 93. 164 bléowan 162. blód 128. blówan 41. bođem 152. 187. 198. 201. bæzen 46. bóz 11. 113. 114. bolla 96. 157. bord 9. 98. botm 152. 187. 198. brack (nengl.) 141. brád 141. bræð 187. bræzen 141. 199. bræw 153. bréc 43. breard 51. 98. 139. bréc 78. 221. brecan 156, 221. bred 98. breozo 51. 99. breord 51. 98. 139. bréosa 83. bréowan 47. 162. brimme 90, 198. brimse 99. bróc 'Bach' 43. 78. 221. bróc 'Giessbach' 221. bród 78. bróđor 116. bront 141. brord 98. brycz 153. búc 183. 220. bucca 156. búzan 82. 156. 183. byle 179.

cærp 163.

céace 222. ceaft 51. cearl 49. 86. cearcian 89. celf 65. cén 31. cenep 89. cennan 84, 199. céoce 222. ceole 226. 229. ceorfan 189. 234. ceorl 49. 86. 194. céosan 133. cían 31. ciezan 229. cild 119. cilforlomb 48. 113. cin 159. 188. clank (nengl.) 184. cláwu 36. 53. climban 151. clingan 151. cnæp 154. 163. 216. cnáwan 45. 84. 122. cnedan 101. cnósl 84. cnotta 80. 155. 164. cnucel 168. coc(c) 156. corđor 97. 128. 145. cornuc 9. 223. couren (mengl.) 142 cracian 89. cran 123. 223. cranc 151. 184. cráwan 53. crawe (mengl.) 145. créopan 150. crimpan 151. 206. crincan 15'. 206. criuzan 47. 151. 184. crocca 165. cróz 165. crop(p) 155. crice 165. crūchen (mengl.) 150. crumb 151. cú 34. 145. cuman 62. 145. cwedan 127 f. cwelan 74. cireorn 98. 123. cwicu 123. 167. cwiodu 74. cwis(s) 191. cýcen 156. 229.

cyre 94.

cyrtel 206.

dæl 96. dærstan Pl. 175. déad 128. déaf 211. dearst 'wagest' 134. déaw 161. Defna scir 140. déor 88. ze-deorfan 129. dimm 168. dózor 65. 196. dol 95. dón 41. 113. 227. doppa 151. on-drædan 42. 175. 231. dréum 178. dréozan 178. dréoriz 82. dréosan 134. drósn 175. dúfan 182. duru 113. dusiz 80. dwæs 83. 95. dwæscan 88. zi-dwelan 95. dýfan 154. 182. dýzol 193. dysiz 95. 134.

éacen 123. eahtian 201. eald 127. ealod, eulu 170 f. éam 25. 177. éar 65. eard 'bist' 120. éare 134. éar-endel 89. earh 180. eaxl 194. éce 66. 183. ed-rocciun 151. édian 138. efese 53. 149. 196. efn 140. éhtan 201. -ehte '-icht' 66. emnettan 191. endleofan 66. éode Prät. 161. eoh 'Eibe' 179. eolh 131. eorde 87. eorl 20. 86.

eorp 89. Eóstræ 167. eoten 63. esne 135.

fácen 165. fadu 126. 128. fæc 183. fæcele 197. fædm 126. fæ̈zr 53. fáh 117. fám 118. 198. fealo, s. feolu. fearh 187. fearn 198. féda 126. feder 194. ze-fézen 78. fenzel 197. féol 197. féolan 130. feolu 51. 62. 84. 102. ze-féon 130. feortan 102. fifealde 76. 200. fifel 137. finc 203 (2-mal). first 98. flacor 165. 222. flade 189. fláh 130. 197. flat 189. fléam 178. fléan 130. fléon 130. flet 189. flicce 165. flint 188. flóc 70. floc(c) 156. flowan 42. 78. 216. fnéosan 148. 217. fóda 166. 192. fódor 166. 200. -fold -fältig' (nengl.) 96. folm 198. for 78. ford 97. forma 9. forsc 93. 117. 224. fóstor 166. 167. 192. 200. tox 196. freckle (nengl.) 186. 193. 202.

fréosan 133. Frésan 32. fricca 156. Frize-daz 161. Frisan 32. 46. frocca 93. frozza 165. füht 180. fundian 166. funke (mengl.) 195. furh 97. füs 166. fyder-féte 129. fylst 92. fyrsn 28. 135. fýst 175.

zást 139. ʒē 'ihr' 32. zéac 133. Géatas 94. zeat(e)wa 179. zeféa 171. zéhau 44. ze-néat 47. zeofon 140. 211. zeozuā 153. zeohhol 179. zeolo 113. zetáwa 179. zicel 62. zieldan 114. zierwan 132. Gifedas 15. zifu 73. Gifeca 66. zifre 46. zilp 163. zinan 76. on-zinnan 132. girl (nengl.) 194. zitsian 114. zl $\bar{x}$ d 53. zlæm 214. zlæren 134. zlæs 134. zléam 216. zléaw 161. zléo 216. zlisian 192. zlitnian 192. zlóm 214. zlówan 44. 161. zlysnian 136.

zniđan 229.

zonzan 114.

zós 113.

Gotan Pl. 94.

zréde 54.

zréz 36.

zránian 213.

zrennian 213.

zréot 192.

zréotan 68. 217.

zrétan 42.

zriellan 221.

zrindan 188.

zrorn 221.

zrówan 45. 189.

zryre, zryrn 221.

zycer 64.

hacod 64. hád 127. hæccean 168. hál 65. 136. hæle(d) 52. 64. 171. hærn 70. hæs 191. hæste 176. hætt 70. 155. hálor 65. 136. hara 134. harrow (nengl.) 149. hás 144. hátan 31. 229. héafod 64. 217. héaz 131. héah 47. 131. 166. Héahas S3. 94. 131. hearz S7. 229. hebbian 185. hédan 191. helle-hinca 120. hemede 171. heofon 15. 140. heorđa 201. 205. heorot 90. heort 90. hér 31. hizora 20. 131. 221. 231. hilt 52. hind 133. híréd 21. hlæst 175. hléodor 83. hliehhan 130. hline 172. 205. Hlódhere 128. Hlodwiz 80. hlúd 128. hlyst 135. hnæzan 133. 142. 161.

frécne 55. fremde, -đe 128.

187.

hnéaw 47. 162. hnecca 51. hnitu 86. hóc 43. 78. 164. hócor 164. hód 70. 155. 191. hofer 149. hóh 'Ferse' 25, 229, hóh 'Hohn' 164. holh 166, 180, holt 122. homa 205. hoppian 154. hord 190. horh 180. hors 9. horse 116. hosp 151. hræd, hræð 53. 98. 116. 128. hræfn 141. hræm 141. 157. hræn 53. hrázra 221. 231. hréac 164. hréam 68. hréđ 65. hreder 88, 100, 102. hrem 157. hréodan 175. hréof 206. hréosun 69. 134. hréowan 162. hrévan 70, 135, hridder 206. hriđer 100. hrif 52. hrindan 188. hróc 206, 216, 231, hróđor 65. ze-hrumpen 151. 206 Hrunting 188. hrútan 174. hrycce 156, 164. hrýđer 100. hrympele 206. Húzas 83. 94. 131. hulu 171. hunta 164. husc 151. hweozl, hweehl 118. 149. 178. 228. hweorrol 178. 228. hwer 118. hirésun 45. 143.

hwisprian 144. 151. hwistlian 144. hwósta 45. 143. hýdan 190. 204. hyge 65. 94. hyht 186. hyll 157. hype 121. hyrdel 102. hyrnet 52. 64. hyrst 175.

ic, ic 13. 27. ile 76. 171. Ing 13. iren 135. 195. isern 195. in 179.

lácan 229. læð 128. læn 52. læresta 135. -láes (blód-) 192. læssa 135. lazu 77. laverock (schott.) 66. léan 130. 175. léas 178. leccean 55. 79. léf 32. lemb 52. 65. lenden 100. 152. for-léosan 134. liccian 21. 155. 207. liđan 127. líđe 138. lifer 148. 176. ze-limpan 151, 207, lippa 22. lózian 77. lox 196, 225. lungor S. 115. 138. 146. lunzen 8. 146. lútan 174. lýđre 119. lyft 65. lyst 65. lút 68. lýtel 68.

mađa 99. mæzden 128. mæd 53. 75. mænan 214. mæst 'Futter' 139.

á-hnéapan 68. 172. 205. | hwiscrian 144. 151. 213. | mæst 'Mastbaum' 139. mœw 179. mál 214. mapek (mengl.) 87. 117. 223.  $m\bar{e}$  'mir' 32. meadu 53. mearz 49. 140. méd 31. 190. meltan 207. meodo 113. meoloc 87. meord 190. méos 93. 135. méowle 178. met 171. metod 171. micher (mengl.) 207. milc 87. minte 13. miscian 139. mist 175. mođđe 99. molcen 7. mone (mengl.) 198. mór 70. morđ 18. mós 43. 78. 192. múza 179. múha 179. murchian 227. murnan 97. múira 179. mycel 99. 188. 193. ze-mynd 100. myrze 9.

> naca 168. næs(s) 90. 101. 208. nafu 90. néad 128. neb(b) 208. ze-nesun 50. nest 20, 84, 85, 139 netele 70. nicor 65. 136. niđđas Pl. 222. nifol 113. nizon 153. nipan 151. nipen (mengl.) 68. 142. nosu 101. nýten 194. 196.

ócusla 70. 194. óđ 100. 137. of 12.

Ohthere 25. 27.
ompre 168.
ondrésn 175.
ór, óra 215.
orleze 65.
orud 138.
ósle 91.
óst 77.
ot- 12.
óxn 70. 194.

pic 220.
pician 220.
pink (nengl. dial.) 203.
plaza 51.
plezian 51.
pól 121.
préde 151.
préon 153.
prician 220.
prút 151.

rador 98. ræcan 213. rædan 229. ræđe 117. ræfnan 29. ries 191. ræsn 135. ramm 158. rárian 213. ráw 120. 179. réad 93. 113. 215. réam 47. 216. reced 64. reconian 51. réoçan 136. reoma 152. rima 152. rind 152. roccettan 151. ed-roccian 151. rodor 98. róf 125. rond 152. rów 42. rúh 179. rúst 174. 115.

sadol 200. sæl 65. sæp 121. salor 65. samnian 194. såwan 67. scáf 125. sceacan, scéacére 181.

| scéap 149. scearp 163. scencan 220. sceolh 131. 180. seeond 152. sceomu 152. 205. sceonca 47. 100. 223. sceorfan 89. 102. sceorpan 90. sceort 183. 206. schrillen (mengl.) 220. scinu 223. scoft 80. scrád 220. scræf 90. 182. scralletan 220. screpan 90. 182. scriđan 127. scrincan 151. 206. 220. scruf 9. scúfan 79. 154. scurf 9. 102. scuwa 162. Scylding 101. scylf 15. seath 132. sealma 48. 219. secz 144. seczean 129. sectel 200. seld 200. sele 65. séodan 127. seoddun 74. séoforness 83. séon 26. 131. sicol 183. Sifeca 218. sizan 131. sizor 65. sim(b)le 168. 194. simlon 12. slídan 211. 213. slincan 184. 207. slingan 146. slipan 150. slipor 122. slitan 172. slúpan 67. 122. 150. smoc(c) 156. smúzan 79. 156. 207. snace 53. 78. snæzel 164. snás 192. snáw 177. snear 77. 208. snéowan 47. 162.

snēsen (mengl.) 172. 205. sníđan 127. snód 35, 41. snoru 133. snott 164. snówan 35. 41. 85. snúd 35. sóđ 173. sorz 219. sót 43. 55. 78. 136. spær 203. specun 219. specca 219. spic 22. 168. 203. split (nengl.) S5. splot (mengl.) 222. spornan 116. spot (nengl.) 219. 222. snowan 42. sprædan 183. sprecan 219. spréot 68. spurnan 97. 116. stæfn 140. stamor 158. stapan 211. stapol 182. 216. starling (nengl.) 193. stéap 216. stéapol 216. stearn 193. stefn 140. stemn 'Stamm' 140. 157. stemn 'Stimme' 157. stéop- 150. 163. steorra 159. steort 188. stocu 80. stondan 210. stópol 182. store 204. storm 167. stów 34 (2-mal) 162. strive (nengl.) 86. strūtin (mengl.) 204. studu, stuđu 128. 183. stunian 203. styria 80. 94. styrne 90. sú 153. súcan 150. 184. súzan 184. suzu 153. sund 152. sundor 100. súpan 150.

swađul 88. 213. swæc 136. Swæfe Pl. 217. Swæfred 218. for-swælan 74. swamp (nengl.) 95. swán 46. 218. swápan 150. 208. 212. swealwe 180. sweccan 136. swezer 74. 129. swencean 184. Swéon Pl. 218. swéor 129. swican 150. 184. swift 208. swincan 184. swinzan 184. swól 44. swoncor 184. swonzor 184. swoop (nengl.) 212. sýfre 83. syzel 153. symbel 86. 169. 194.

synn 87. 173.

tácn 165. tácor 167. tæcean 165. tallow (nengl.) 96. tas(s) 191. teazor 131. téar 131, 209, 221, teoh, teohhian 179. téon 'zeihen' 130. téon 'ziehen' 130. teran 51. teter 228. thrum (mengl.) 98. 102. be-tizen 75. tild 52. 122. timber, timbrian 168. tír 31. tóđ 48. 116. 170. tóh 25. tól 35. torht 149. tráz 73. tréow, tréowe 46. 162. túsc 116.

twentiz 66. twéo 76. twiz 76. 180.

bæcele 197. pær 54. báwan 57. 59. редеп 178. pel 197. pengel 197. péon 130. peorf 204. béostre 221. 232. Distel 76. bixl 26. Don 152. borp 102. præstan 232. préatian 204. 232. préostru Pl. 221. 232. á-bréotan 204. 232. prep 9.55.90. 102. 121. Driste 232. prop 9. 55. 90. 102. 121. prostle 98. 204. protu 204. prýsce 217. **Бита** 80. punian, punor 203. Durh 97. púsend 101. pwéan 130. pweorh 180. Dyan 95. þýstre 221. 232.

úp 163.
upp, uppe 155. 163.
uvađen, wađum 198.
wæfs 186.
wæl 70.
wæmn 141. 163.
wær 64. 171.
wæt 44 52. 73.
wand 180.
warođ 64. 87. 171.
wáxan 36. 41.
wé 'wir' 32.

úf 148.

-weardes 49. weard 171. weccean 222. wédel-zéat 94. 194. wel, wél 27. Wéland 31. weodum 188, 198, 201, weorđan 116. 127. weornian 134. weotuma 188. 198. wer 20. wesan 134. wic 164. wicu 22. widewe 192. werod 86. wizan 75. widowa 10. wifel 72. wile 31. wlisp 15. wlitan 76. Woden 41. 194. wóh 222. wól 70. worsm 9. wós 50. 53. wrásen 175. wrecan 224. wreccean 222. wrézan 130. wrenc 184. wrennu 173. wréon 130. 184. wridan 174. wriđan 175. wrincle 184. wringan 184. writan 214. wrixt 222. wrong 222. wrótan 214. wrums 9. wull 101. wurms 9. wylm 198. wynn 87. Wyrd 201. wyrt 102.

æt-ýwan 29. 179.

#### Friesisch.

diunk 100.
fāmne 141.
fēmne 141.
fethe 126 128.
fial 149.
fōvne 141.
ful 62.
hekel (nfries.) 209.
lōgia 43. 77.

niugun 153. nōsi 69. oeksan (nfries.) 149. sela 172. selik 218. sāa'Verwandter'46.218. skela 172. skelda 48. sklūta 172. 206. skunka 100. slūta 172. 206. strote 204. therp 90. 102. 121. wēsa 192. wetma 188. 199. wrak 49.

### Niederländisch.

Neuniederländisch unbezeichnet.

bes 134.
bink 100, 166.
blut 93.
bol 96.
brack 141.
bros 93.
brumse (mndl.) 99.
dapper 232.
dompelen 211.
droesem 175.
droesene (mndl.) 175.
eelt 171.
gagelen 228.

hersen 135.
hurken 142.
ijser 195.
kloot 164.
knijpen 142.
knobbel 186.
knoop 93. 163. 216.
krīten (mndl.) 174.
lūschen (mndl.) 174.
mier 47.
mommelen 227.
morren 227.
neien (mndl.) 133. 142.

nijpen 142.
peel 121.
poel 121.
prang 203.
prikkel 220.
roest 215.
rund 100.
sneb 208.
smuiven 154.
somp 95.
vorst 98.
vradem (mndl.) 187.
zwenken 184

## Niederdeutsch.

Altsächsisch unbezeichnet.

abaro 124. arundi 101.

billen- (mndd.) 198.
blutt (nndd.) 164.
bōkan 126.
brakig (mndd.) 141.
bregen (mndd.) 141. 199.
bresme (mndd.) 198.
brōsmo 175.
bunk (mndd.) 165.
butt (nndd.) 155.

dīme (nndd.) 197. dōk (mndd.) 129. dōn 113. be-doven (mndd.) 182. drēten (mndd.) 204. bi-driogan 115. 178. 224. drōm 178. dwalm 95. ebnissi 191. erit 92. etan 63.

fastunnia 158. fathmos Pl. 126 fehme (undd.) 197. fēkan 165. fern 74. fethere 195. 223. fetherak 195. 223. fifoldara 76. 228. finistar 167. 197. finne (mndd.) 159. firiho G. Pl. 15. 180. folda 102. 119. 127. frāgōn 89.

geban 140. 212. giburd 128. glīdan 214. glīmo 85. 214. glītan 85. 192. gral (mndd.) 221. grāl, gralen (mndd.) 221. grēve (mndd.) 213. grillen (mndd.) 221. griotan 217. grūs (mndd.) 192.

habban 185.
haboro 125.
haforo 125.
bi-hagōn 71.
hamm (nndd.) 160.
heban 15. 140.
hlūd 80.
hōf-slāga 44. 54.
hreiera 221. 231.
hrōst 174. 192.
huggian 185.

hwitt 164.

ich 179.

juguth 153.

kerel (nndd.) 49.
klōk (nndd.) 165.
klūte (mndd.) 164.
knīpen (nndd.) 68. 142.
kōke (mndd.) 149.
kolsen (mndd.) 123.
komst (mndd.) 152.
krūka 165.
kūken (mndd.) 156. 229.
kumpst (mndd.) 152.

lox 225.

mēda 190. melm 229. meni 223. mone (nudd.) 198. mors (nudd.) 97. motan 191. muggia 153.

nigun 153. nīpe (nndd.) 142. notil 194. nuster (nndd.) 167.

obian 79. ōgian 165. ōsen (mndd.) 209.

pecken (mndd.) 220. plegan 121. 151. pricke (mndd.) 220. prūsten (mndd.) 203.

rakud 64. rōt (mndd.) 136.

af-sebbian 58.
sehan 130. 178.
selmo 48. 219.
sethal 200.
sibbea 15. 218.
skēthan 182.
skimo 117.
skuddian 206.
slipen (mndd.) 154.
slotteren (nndd.) 155.
snūte (nndd.) 164.
snūven (nndd.) 154.
somi 44.
sprote (mndd.) 219.
stekan 203. 210. 214.

stemma, stemna 157. strīd 232. strote (nndd.) 204. stūr (nndd.) 80. stutten (mndd.) 183. sūbri 125. suf(f)el (mndd.) 149. sultia 96.

thimm 152.
thiustri 221. 232.
thrīsti 232.
be-thūwen 95.
tō 12. 44. 84.
ge-tōkōn 29.
tōgian 29. 179.
torht 97.
trahni Pl. 195. 221.
tūgen (mndd.) 68.
tweho 76. 179.

vāke (mndd.) 164. vorst (nndd.) 98.

wāh 222. wāmbn (Hildebrandslied) 141. Wōdan 52. 63. wrase (mndd.) 221. wunnia 87. wurd 201.

# Hochdeutsch.

Althochdeutsch unbezeichnet.

Zusammengesetzte Verben sind unter dem letzteren Wortgliede zu suchen.

ab(a) 12. 84. 124. 126. āband 171. 174. abuh 58. 66. 84. 126. abur 124. acchus 65. 86. 136. ackar 122. adal 71. afalon 79. 125. afar 124. agana 120. aha 118. 145. āhorn 195. ahsala 70. 194. āhta 25. ahto 116. alawār 157. albiz 64. alt 127. althron 127.

āmarlīh 60. ameizza 92. ampfaro 168. amsala 91. ana-blast 59. anado 87. ana-falz 125. ana-lūti 80. ana-māli 214. ander 138. ando 87. ango 138. angul 138. ankal 51. 62. anko 145. anna 159. āno 74. 85. ant- 137.

anturisc 138.

antlizzi 76. antlutti 80. anut 64. 87. 90. arabeit 92. aran 135. 172. araw(e)iz 92. arg 89. arin 'Ernte', s. aran. arin 'Fussboden' 193. arnot 172. Arnulf 177. arunti 101. 217. arwīz 76. ās 73. 191. asca 139. 145. 188. aspa 139. ast 77. 139. awi-zoraht 179. az-170.

 $b\bar{a}uan$  211. bah 126 221. bahhan 77. ge-bahsot 126. bala 96. bulko 48. 223. bullo 49. 96. bange (mhd.) 29. ban (mhd.) 126, 170. bange (mhd.) 201. bank 126. bar 'Mann' (mhd.) 49. bāra 72. barah 131. 187. barg 87. 131. baro (latinisiert) 49. bars (mlid.) 97. 134. bart 189. barug 87 131. basa 126. bast (mlid.) 71. beben (uhd.) 21. belihha 184. bellan 160. bengel (mhd.) 165. berg 97. beri 134. bero 85. 229. b(i)- 29. 76.  $b\bar{\imath}$  76. 127. bīa 76. bibar 228. bibēn 21. 227. bīhal 200  $b\bar{\imath}l$  227. bilme (nhd. dial.) 198. bim 'bin' 219. bīna 76. bini 76. binnen (mhd.) 29. bintan 137. biogan 156. 183. bior 162 biost 126. bittar 91. 117. bitten 213. blach (mhd.) 126. blāen 59. blank 214. blantan 48. blāo 57. blāsan 59. 186. 213. blecken 214. bleh 22. bleih 214. blihhan 184. blīo 214.

blinwan 162. bloch (mhd.) 156. bloc(k) (mhd.) 156. blödi 164. bloz (mhd.) 93. 164. blūgo 82. bluoen 41. bluomo 41. bluostar 166. bluot 128. bluozan 233. bodam 152. 187. 198. 201. bole (mhd.) 223. bolla 96. 157. botaha 155. bouhhun 126, 165. boum 178, 198, bradem mhd.) 78. 187. brāhha 57. brahsima, -ina 198. brame, brahne (nhd.) 198, brart 51. 98. 139. brātan 42. 187. brāwa 82. 153. bregeln (nhd. dial.) 187. brehen (mhd.) 131.141. brehhan 43. 57. 221. brem (mhd.) 90. 198. breman 99. 152. 186. bremo 99. bret 98. bringan 24. briuwan 47. 90. 162. brocko 156. brort 98. brōsma 93. 175. brot 47. brüejen (mhd.) 42. 187. brūhhan 220. brummen (mhd.) 99. brūn 85. 228. brunft 99. 152. bruoder 116. bruoh 'Morast' 43. 57. 78. 221. bruoh 'Hose' 43. 221. bruot 78. bruoten 42. brüsch (nhd.) 140. brūsen (mhd.) 83. būan 35. bücken (mhd.) 156. būh 183. 220. buhil 156. 179. 183.

bulga 96.

būlla 179. büne (mhd.) 126. 173. bunge (mhd.) 165. bungo 100 165. buode (mhd.) 35. buog 11. 113. 114. buohha 112. buost (mhd.) 71. buoza 71. būr 35. butin(a) 155. bütte (mhd.) 155. dah 204. dāha 25. dār 54. dara 54. darben 124. decken 129. degan 178. dehme (nhd. dial.) 197. demar 86 152. den 51. denken 24. derb 204. ver-derben (mhd.) 204. derh 97. dīhsala 26. dili 197. ding 26. dinstar 86. 152. 167. 197. dionon 178. diuba 125. diufa 125. doh 93. donar 203. dorf 9. dorn 9. douwen 59. 71. drī 161. 176. 215. drigil 74. 119. 120. 132. dringan 26. dritto 127. drösken 217. drostel (mhd.) 98. 139. 204. drozza 204. drum 98. 102. druo (mhd.) 216. druos 216. d**ŭ** 80. dūhen 26. 95. dūmo 80. 194. dunken 26.

dunni 159.

durfan 124.

durh 97. durri 134. dusel (nhd.) 80. 95. 134. düsunt 101. dwahan 130, dwerah, dwerawêr 132. dwingan 26. 95. dwiril 224. dwiror 135.

ebah 179. eban 140. ebawī 179. ebur 58. ehir 65. 86. 136. ei 79. 161. eibar 46. 125. eid(e)im 92. eidswuor 43. 79. eifar 125. eihhorn 46. eimyria 134. ein Adv. (nhd.) 27. einag 66. einih 66. einlif 125. einluph 66. einstrīti 232. eivar 46. ekel (nhd.) 209. elaho 131. elina 77. elira 58. 65. 136. elm 48. elthiron 127. emaz (-azziy), -iz 52.85. emeze (mhd.) 92. endi 138. endi-tago 138. enit 64. 87. 90. enti 138. ēr 'Erz' 133. ēr Pl. 'ihr' 32. erda 87. 209. ērist 89. ernde (mhd.) 172. ero 58. 209. Erodo- 87. erpf 89. esni 135. ēwa 179. ēwig 183. ewist 30. ezzan 73.

fackala 197.

fāhān 25. 126. 183. 211. | flazzi 189. fah 183. 211. fahs 86. 126. fāli 214. fallan 119. 203. -falt 96. fan(a) 'von' 84. 201. fang 211. fāra 44. 74. farah 132. 187. faran 44. 50. farm, farn 198. farro 134. fater 16. 115. 127. fatunga 192. fatureo 174. faz-wesca 50. 78. fazzōn 60. federa(h) 195. 223. fēh 117. feili 214. feim 118. 198. feld 90. 102. 119. 127. felis 136. fell 157. fendo 126. ferch (nhd.) 97. fereh-eih 97. fergon 89. ferid 171. fern (mhd.) 97. ferro 158. fersana 28. 135. ferzen 89. fesa 125. fettah 195. 223. frant 36. fifaltra 76. 228. fīhala 26. 179. 197. fīma 197. fimfto, s. finfto. fin 197. findan 137. finf 148. 153. finfto 12. 100. finko 203. finstar 167. 197. fiola 179. fir- 85. firni 50. 158. first 98. fluwar 149. flado 70. 90. 102. 119. 189. 196. flah 70. 126. flaz 189. flāzzan 85.

flec 21. 165. flecko 76. 165. flehan 130. 197. fleuwen 78. fliogan 156. 178. fliohan 197. fliuga 93. flocko 156. 165. fluoder 189. fluot 41. 216. föh 166. foll 102. folla gān 198. folleist, -en 92. 198. folma 198. fon(a) 'von' 84. fora 10. for(a)ha 97. 131. 175. forscon 9. 18. 120. 151. forspon 151. forst 175. frabali, frafali 125. frāga 54 74. frangel (nhd. dial.) 203. fravili 30. fregeln (nhd. dial.) 187. frēht 30. freison 30. 46. Frēso 32. 46 frezzun 29. frī 176 fridu 117. Frīja 161. friosan 133. frisc 117 friudil 217. frōhni 55. frosc 93. 117. 224. fruo 77. 85. fuchzē (nhd. dial.) 148. fuhs 196 fūhti 180. funden 126. 166 funf 148. funfto 100. funko 195 223. fuogen 42. 78. 126. 211. fuora 78. fuotar 200. fuoz 44. 78. 115. furi 85. furihten 19. furt 97. fūst, 175.

gābe (mhd.) 73.

ga-bissa, -fissa 125. 126. gaffen (mhd.) 212. 216. gāhi 44. galgo 234. galt 164. galza 164. gamiza 133, 152. gans 113. gartia 139. gebal 51 (2 mal). geifern (nhd.) 46. geil 214. geil(e) (mhd.) 214. geisala 135. geist 139. gellan 48. 56. 85. 221 gelo 85. 113. gelpf (mhd.) 163. ge-müese (mhd.) 192. ge-nende (mhd.) 209. ge-nicke (mhd.) 51. gēr 135. gersta 139. gestre 75. ge-weide (mhd.) 213. gewôn 22. gi- 133. Gibecha (mhd.) 66. Gibihho 15. gibil 51 (2 mal). gi-būro 35. gi-burt 128. gi-dīhan 26. gie Prät. (mhd.) 161. g**ī**ēn 22. 36. gi-feho 51. 171. gift 186. gi-huht 186. gi-limpf 151. gi-lob 93, 225. gi-mierit 31. gimma 13. ginnen (mhd.) 132. ginon 76. gi-nōz 47. 94. gi-nuht 101. gi-nuog 132. gīt 227. gītag 114. gi-triuwi 46. 162. giumo 58. 216. gi-wesso 23. gi-wis 75. gi-won 62. glander (mhd.) 164. glanz 164. glas 134.

glat 214. gleimo 46. 214. glien (mhd.) 85. glimen (mhd.) 46. glīmo 46. 214. glītan 214. glouwer 161. gluoen 44. gnagun 29. 188. 229. gnītan 229. gomo 19. goufan 150, 163 216. gouh 133. goumo 58. 216. goumon 94. graban 50. 78. 98. 189 grābio 125. grāf(i)o 125. 176. 213. graft 98. gram 158. grana 54. grand (nhd.) 188. granon 213. grāo 36. 57. 59. grapsen (nhd.) 214. gras 70. 189 grāt (mhd.) 54. grāzen (mhd) 42. grellen (mhd.) 221. grennen 213. grīfan 214. grillo 221. grim(mi) 51. 158. grīnan 213. grint 188. grioz 192. griul (mhd.) 221. grob 29. grubilon 98. in-grūen 221. gruft 98. grunt 138. gruose (mhd.) 45. 70. gruozzen 42. grūwesam (mhd.) 221. grūz (mhd.) 192.  $g\bar{u}l$  (mhd.) 133. gülle (mhd.) 133. gundea 114. 146. guomo 212. 216. gussia 166. 191. haba 59.

habaro 125, 149,

habich (mhd.) 66.

habēn 59. 120.

habuh 66.

hacken (mhd.) 168. hadara 119. hadel, -er (mhd.) 'Lumpen' 119. hader (mhd.) 'Zank' 182. Hadu-brant 129, 182. hæle (mhd.) 57. 59 75. haft 116. hagal 229. hagan 204. hagazussa 65. hāgo 164. Haguno 86. hagzissa 65. hāhan 184. Haijo 161. hāko 43. 53. hald 96. hall (mhd.) 144. 205. halla 58. halon 58. haltan 128. hamal 158. hamma 90, 160. hammer 158. hamo 120. hana-krāt 53. hangen 25. hantag 66. hār 205. haran 198. 205. Harit 87. harm, harn (mld.) 198. 205. harod 87, 128. hart 87. 128. harti 205. harug 87. Haruth 87. haso 134. Hasso 191. haz 182. hazzissu, -ussu 65. hebīg 125. heffen 115. 124. hefianna 173. hefig 125. hehara 20. 131. 221. 231. hehhit 64. heiftig 176. heigir 221. 231. heikel (nhd.) 209. heilig 52. heim 145. heisi 144. 213.

heisti 176. heit 117. 127. heizan 31, 191, helan 58. 75. helid 52. 64. 171. hella 58. hellan 144. 205. helm 58, 75. hemidi 171. 205. hengist 25. henken 184. henna 71. hēr 31. herdo 201. 205. hēr(e)ro 195. herid 87. 128. herza 28. 117. Hesso 191. himil 62. 91. 140. 142. 193. hinkan 120. 150. 205. hinta 152. hīrāt 21. hirni 135. 199. hiruz 90. hirz 90. hizza 92. hl-, s. l-. hn-, s. 11-. hocke (mhd.) hocken (nhd.) 80. 155. hof 125. hofar 149. hoger (mhd.) 149. hōh 47. 131. 166. hold 96. hona(n)g 52. hopfen (mhd.) 154. hōren 209. hornaz, -uz 52. 64. horse 116. hort 190. houbit 64. 82. 117 217. houf 82. 163. houg 131. houwa 168. houwan 117. 161. 168. hr-, s. r-. hūba 82. hübesch (mhd.) 125. hüchen (mhd.) 80. 155. hūfo 82. 163. 176. hugu. 65. hulid 171. huliwa 133. humil 140. 142.

humpen (nhd.) 121, 150. hunno 173. hunt 'Hund' 95 hunt 'hundert' 152. huof 119. huon 45, 70, 136, huosto 45. huot 70. 155. 191. huoten 191. hupfen (mhd.) 154. hurd 102. 128. hūren (mhd.) 142. hurren (mhd.) 205. hurt(ec) (mhd.) 98. hūs 192. hūste (mhd.) 176. hūt 204. hutta 190, 192, 204, hwer 144. hwerban 125. hwerfan 125. 144. hwispalon 144. 151.

ibu 66.

\$\overline{t} fer \text{ (mhd.) } 46. 125. \overline{t} ge \text{ (schweiz.) } 179. \overline{t} h 13. 27. 188. \overline{t} ha 179. \overline{t} ha 179. \overline{t} ha 179. \overline{t} ha 128. \overline{t} rmin-52. 63. \overline{t} rmins\overline{u} 15. \overline{t} sarn 135. 195. \overline{I} sarnh\overline{v} 204. \overline{t} st 14. \overline{t} wa 179. \overline{t} \overline{t} \overline{t} \overline{t} ha 125. \overline{t} \overline{t} ha 126. \overl

jār 81. 89. joh 18. ju 93. jugiro Komp. 153. jugund 153. jung 8. 26. 28. 138. 177.

 kadel (mhd.)
 60.
 knotze 155.

 kalb 48.
 52.
 65.
 113.
 knouf (mhd.)

 kall 50.
 216.
 knübel (mhd.)
 ir-knuodilen korb 9.

 kara 145.
 korb 9.
 korder 97.
 korder 97.
 10.

 kataro 155.
 korp 98.
 kortar 97.
 10.

 kela 222.
 226.
 227.
 229.
 kradam 53.

kēla 31. kelk 222, 226, 229, kembil 89. kēn 31. kerbe, kerben (mhd.) 189. kerder (mhd) 221. kerno 97, 101, kerran 123. kerve (mhd.) 189. kezzil, -īn 142. kietze (nhd.) 51. kilburra 48. 113. kind 84. 89. 100. 101. 137. kinni 159. kiosan 133. kivel, -er (mhd.) 51. klammer (mhd.) 168. klanc (mhd.) 184. klang 184. klāwa 36. 53. klāwen 36. klenken 184. klīban 211. klimban 151. 211. klimse (mhd.) 99. klingan 184. klinke 184. klippe (mhd.) 91. klotz (mhd.) 164. klōz 164. 217. klumse (mhd.) 99. klunga 151. kluog 165. knāen 45. 57. 84. knagan 142. 188. knapp (nhd.) 29, 142, knebil 89. kneifen (rhd.) 29. knetan 101. 191. knoche (mhd.) 168. knodo 80. 155. 164. knopf 93 154. 163. knospe 186. knoto 80. 155. 164. knotze 155. 164. knouf (mhd.) 93. 163 216. knübel (mhd.) 154. 186. ir-knuodilen 45. 84. korb 9. korder 97. 145. korn 97. 101. korp 98. kortar 97. 128. 145.

krāen 53. krage 'Kragen' (mhd.) 145. krage 'Krähe' (nhd. dial.) 60. 164. kragil 60. 164. krāgo 164. krahhōn 89. krāia 177. krāko 43. 53. krampf 47. kranih 65. krankolon 151. 184. 206. kranuh 65. 86. 123. 223. krāwa 53. 177. krebe (mhd.) 9. 98. krēg 32. Irreta 98. 189. krieg (nhd.) 31. kriegen (mhd.) 32. Kriemhilt (mhd.) 31. krimpf (mhd.) 47. krimpfan 151. 206. kring (mhd.) 47. 151. kriohhan 150. krippea 98. krīschen (mhd.) 174. kristen (mhd.) 68. krīzen (mhd.) 174. kropf 155. krota 98. 189. krūche (mhd.) 165. krumb 151. 163. krumpf 163. kruog 165. kruppea 98. krūt 189. kuchel (mhd.) 142. kufe (nhd.) 149. kuhhina 142. kumft 7. 99. 145. 152. kumil, -in 142. kuning 101. kunni 8, 122, 199. kuo 34. 145. -kuohha 149. kuohho 70. kuoni 77. kurn, kürne (mhd.) 98. 102. 145. kürre (mhd.) 145. kūwen (mhd.) 162.

lab 96. (h)ladan 190. ladōn 200. laffa 70.

lāga 72. lāgila 142. lahan 130, 175. lamb 52. 65. (h)last 175. 192. lastar 175. lāzan 59. 215. lebara 21, 125, 148, 176, lebe-kuoche (mhd.) 21.92. leckon 21. 155. 207. leffur 58, 86, 121, 136. lefs 86. 121. 136. legar 72. leim(o) 81. lenka 207. lentin 100. 152. lēren 134. lesan 134. lescan 175. lēwerech (mhd.) 66. libera, s. lebara. līdan 127. liederlich (mhd.) 119. līhan 14. 45. 118. 130. 178. līm 81. gi-limpfan 207. line (mhd.) 207. lind 138. (h)linēn 76. lint 138. lintea 137. liob 47. 113. liogan 156. 178. lioht 87. fir-liosan 134. lisp 15. liuzil 68. loc 155. lockon 156. lohe 131. 225. (h) $los\bar{e}n$  135. lōskēn 174. (H)lot-hari 80. loufan 92. lougan 47. 178.  $l\bar{o}z$  93. lucken 156. lucki 156. (H)ludolf 128. lūhhan 79. luhs 196. 225. lümmel (nhd.) 207. lungar 8. 115. 138. 146. lungun 146. luoder (mhd.) 200.

luog 43. 55. 77. luomi 70. luppi 96. lūschen (mhd.) 135. lust 65. (h)lūt 128. lūt (mhd.) 83. lūzzēn 174.

mado 99. 223. magan 188. magar 207. magatīn 128. Maginza 17. māgo 56. maht 186. Main 17. malan 50. 229. multa 95. malz 207. mana 223. māno 24. 170. mānod 170. manon 214. marawi 97. 207. 217. marg 49. 140. marmul 226. Masa 17. masca 140, 146. mast 'Futter' 139. mast 'Mastbaum' 139. mato-screh 53. matte (mhd.) 99. 223. maz 78. 192. māz 43. 73. meas 31. 192. mēh 179. meida 190. meil 214. meinen 214. mein-swero 50. 73. meisch (mhd.) 139. meissa 31. 192. meizan, meizil 207. 214. melde (mhd.) 96. melkan 95. 122. melm 48. 75. 229. melo 50. 157. 229. mēr 'mir' 32. meri 70. merren 97. 136. mēta 31. 190. mezzan 43. mezzira(h)s 134. -mezzo 214. mīdan 127. 190.

mih, mīh 13. 27.

minnea 173. minniro Komp. 159. minza 13. mios 93. 135. misken 139. missen 190. mist 175. miti 15. mitti 14. 99. mittil 51. miuchel- (mhd.) 207. mocken (mhd.) 207. modo 99. molken (mhd.) 95. molta 96, 127. mord 8. 18. morsāri (mhd.) 97. 136. mos 93. 135. motte (mhd.) 99. 223. ver-muchen (mhd.) 207. mūhhilāri, mūhhōn 207. mulda 96, 127. mullen 229. mummeln (nhd.) 227. muodi 35. 85. muoī 85. muoma 198. 227. muor 70. muos 43. 55. 78. 192. muozan 191, 192, murmuron, murmulon zer-mürsen (mhd.) 97. 136. muruwi 97. 207. musse 191. mutilon 191.

nac(k) (hnack) 51. nackot 64. nāen 24. 208. nagal 120. 129. nagan 29, 142, nahho 168. naht 77. 116. namo 77. 140. narro 208. narwa 208. nasa 69. 101. 208. neben 29. nebul 113. nefo 87. 115. 170. 222. neman 42. 55. 208. nemnen, -mmen 157. 158. ge-nenden (mhd.) 209. nennen 158.

nerien 50. 54. 78. gi-nesan 50. 74. 134. nest 20. 84. 85. 139. nestila 139. ni 85. nicken 156. nift 87, 170. nīgan 156. nihhesa, -us(sa) 65. 136 nioro 88, 177, 188, 195. niosan 148. (h)niotan 191. niun 169, 177. niwan 153. niz 132. noh 93. nōt 128. nouwe (mhd.) 162. nōz 196. nū 80. 83. nūan 29. 35. nüejen (mhd.) 35. nuohturn 77. be-nuomen 77. nuseln (nhd.) 167. nusta 139. nuz 225. nuzzi 94.

ob 12. 124. oba 66. obana 155. 163. obisa 149. ōdi 191. ofan 148. ōheim 26, 92, 177. öhr (nhd.) 135. -ohti '-icht' 66. ōra 134. 209. ōri (nhd.) 135. ort 190. orzon 102. öse 135. ōsi 191. ōstarūn Pl. 167. ottar 95. ouwa 178. ouwi 30.

pappeln (nhd.) 227.
pflegan 51. 121.
pflūmo 153.
pfluog, pfluoh 131. 179.
pfrengen (mhd.) 203
pfrieme (mhd.) 153.
pfuol 121.
piligrīm 153.

prangel (nhd. dial.) 203. punken (mhd.) 100. 166.

quartar 97, 145, quec 22, 123, 167, quedan 127, quelan 74, queman 72, 99, 123, 145, quena 123, 199, queran 145, querdar 86, 97, 145, querka, querkala 226, 227, 229, quirn 49, 98, 102, quiti 65,

raban (hr-), (h)rabo 141. 160. 206. rad 117. rado 117. rahha 51. 79. rāhha 72. (h)ram 141. 157. rama 158. rāme (mhd.) 216. rāmēn 42. ramft 152. rammo 158. ranta 152. rasc 98. 117. rase (mhd.) 221. rātan 59. 191. reba-huon 89. recken 123. 213. redan 128. 183. redia 59. (h)ref 52 rehhan 51. rehhanon 51. rehho 51. reht 55. 181. reiger (mhd.) 221. 231. reihhan 213. reisan 175. renki 184. rērēn 213. resch (mhd.) 98. rīga 179. rīhan 120. rihe (mhd.) 179. rimpfan 151. 206. (h)rind 100. ringan 184. 211. rinta 152. (h)riob 206. riohhan 136. riostar 68.

rīsan 133. (h)rītara 206. riumo 136. (h)rinwan 162. rīzan 214. rock 136. rogan, rogo 148. 160. rōmōn 42.  $r\bar{o}r$  82. 134. 136. rosa 80. rosamo 175. rosch (mhd.) 98. rost 174. 215. rot (mhd.) 93. rōt 46. 93. roum 47. 216. (h)roz 80. ita-rucken 151. Rūma 11. runke (mhd.) 151. 206. ruoba 'Rübe' 57. ruoba, ruofa 'Zahl' 125. (H)ruodant 173. (H)ruodun 173. (h)ruof 206. (h)ruoh 150. 206. 216. 231. ge-ruohhen 55. 79. (h)ruom 231. rиоши 34. 42. rиоz 136. ruozzen 214. rüschen (mhd.) 174. rūs(s)a 82. 224. rust 175. 192. rūte (mhd.) 174. 224. rutihhōn 93. (h)rūzan 80.

sāen 23. 36. 41. saf 121. saga 58. 79. 84. sagēn 129. sahar 86. 118. 136. 183. sahs S6. 134 136. salaha 132. salo 216. salz 96. samanön 194. samelen (mhd.) 169. 194. samft 50. 79. sāmo 41. sampt (nhd. dial.) 87. 152. sand 62. sany 138.

sant 87. 152. sarh 87. sarpf 231. saruh 87. sat 70. sāt 41. satal, -ul 200. scaban 69, 182. scado, scadon 71, 119. scāf 149. scaffan 181. 182. scāhhāri 181. scal 146. 220. scaltan 48. scama 152, 205. scank 220. scant 152. scanta 152. scara 84. scāra 73. scarbon 90. scarf 163. scāri Pl. 43. 84 scaro 78. scar(p)f 85. 90. 163. 231. scart 182, 206, 211, schank (mhd.) 220. schenke(n) (mhd.) 220. schepp (nhd dial.) 154. scherzen (mhd.) 86. schief (mhd.) 31. 125. 149. 154. schieg (mhd.) 31. 149. 165 schlimm (nhd.) 207. schlinge (nhd.) 207. schlipferig (nld.) 154. schneppe (nhd.) 208. schoche, schoche (mhd.) 205. schōte (mhd.) 68. 204. schraf (mhd.) 90. schranc (mhd.) 220. schranz (mhd.) 183. schrege (mhd.) 220. schrepfen (mhd.) 90. schrimpfen (mhd.) 151. 206. schunke (nhd. dial.) 100. schuor (mhd.) 43. 78. 84. 118. 205. schupf (mhd.) 154. scolan 121. 172. scorf 102, 206. scouwon 118, 162, 206, skēro 31, 67.

scrīan 36, 206, 233. scrintan 183. 211. scrōtan 233. scrunta 183. 211. scūfala 80. sculd 121. 172. scuoh 35. 44. scupfu 154. scūr 204. scurfen 102. scurz 183. 206. scutten 206. scuwo 162. sedal 200. segansa 58. 84. 183. seh 55, 75, 84, 118, 183, 213. sehan 118, 145, 178, sehs 219. seifa 214. seifar 214. selb 218. semida 99. senawa 85. senten 138. sēo 179. seston 230. sezzal 200. Sibihho 218. sibun 124. 151. 169. 174. sīgan 76. 131. 184. siginomi 55. sigu 65. sīhan 26. 131. 178. 184. sihhil 183. sīhte (mhd.) 26. sīn Pron. 46. 218. sind 'sind' 84. singan 115. 146. sinnan 173. siodan 88. 127. sioh 88. sippa 218. siut (mhd.) 82. sizzen 14. 42. 55. 72. skeffid 171. gi-skehun 44. 73. skeida 68. skeidan 182. skelah 131. 180. skellan 146. 205. 220. skeltan 48. skenken, skenko 220. skeran 73. 205. skēri 31. screfon 90. 102. | skern 86. 205.

skerta 205. skīn 76. skina 76. 223. skinka 47. 100. 223. skintan 210. skioban 154. skīzan 120, 182, 210, slaf 59. 71. 213. slāfan 59. slahan 44. 54. 130. slahta 96. slanc (mhd.) 184. 207. slango 184. slec, slecken (mhd.) 155. 207. sleffar 20. 22. slīfan 67. 122. 150. 154. 213. slīhhan 68. 150. 214. sline (mhd.) 207. slingan 146. 184. 207. slintan 211. sliofan 67. 122. 150. sliozan 172. 206. slipfen 154.  $sl\bar{\imath}ten$  (mhd.) 213. slito 21. slito-kuohha 149. slīzan 172. slüch (mhd.) 80. slūchen (mhd.) 68. 80. 150. 156. slucken (mhd.) 80. 156, slucko 80. slūhho 80. shunt 211. slupfer (mhd.) 122. smāhi 207. smal, smala-noz 208. smalz 207. smeidar 207. smelzan 207. smero 207. smid 207. smiegan (mhd.) 207. smocko 156. smucken 156. snaben (mhd.) 208. snabul 208. snahhan 43. 53. 78. snāke (mhd.) 43.53.73. snappen (mhd.) 208. snarren (mhd.) 208. snecko 73. snepfo 208. snīdan 127. 155. snīwan 177.

snizzen 155. snüben (mhd.) 154. snüden 164. snūfen (mhd.) 154. smuor 35. 41. 77. 85. 195. 208. snupfe (mhd.) 154. snur 98. snura 133. snurren (mhd.) 208. snurring 98. 208. snūzen (mhd.) 164. sō 45. 219. solan 172. solēr 132. solihêr 132. sommer-sprosse (nhd.) 219. sorga 219. soum 68. 136. spāhi 74. 183. spaltan 85. 119. spannan 48. spar 203. sparo 49. spāti 42. spec 22. 168. 203. spehhan 219. spehōn 74. 116. 183. speht 203. spehten (mhd.) 219. speihhila 168. spelte (mhd.) 85. spen (mhd.) 100. spīen (mhd.) 231. spinnan 48. spioz 69. 192. 202. spīwan 168. 177. 231. spiz 69. splittern (nhd.) 85. splīzen (mhd.) 85. spornon 116. spræjen, -wen (mhd.) 42. 53. 72. 84. 203. spreckel (mhd.) 193. 202. 219. sprehhan 219. spreiten 183. sprīden (mhd.) 183. spriezen (mhd.) 68. sprīten (mhd.) 183. spriu 72. 84. sprīzen 68. 183. spröde (nhd.) 42. sprühen (nhd.) 42. spruodal 42. 84. spriitzen (mhd.) 203.

spucken (nhd.) 168. spulgen 29. spunni 100. spunt (mhd.) 219. spuoen 42. spuot 42. staben 182. 213. stāfal, staffal 182. 216. staffo 182. stall 157. stam 157. stam(al) 158. stammer 158. stampfon 150, 187, 211. stān 56. 116. stank 100. stapfo 211. stark 97. starz 49. stat 16. 61. stāti 56. 61. steckal 155. stehhan 203, 210, 214. stehho 51. steigal 155. steim 81. 198. stein 198. stein-mezzo, -meizzo 214. stellen 49. 157. stemmen 157. sterban 85. 89. 204. sterno 159. sterro 28. 159. sterz 49. 188. stīa 37. ir-sticken 220. stiega 31. stīf (mhd.) 149. 212. stiften 149. stilli 49. 157. stīm (mhd.) 198. stimma, stimna 140. 157. stion 203. stiuf- 163. stiura 58. 94. stiuri 58. 94. 216. stoc (mhd.) 220. stollo 157. storah 204. storkanēn 97. 204. stōzan 155. 204. 230 f. stræjen (mhd.) 167. strām (mhd.) 167. streben (mhd.) 89. stredan 128.

stric 167. stricken 167, 220. strīhhan 67. strotzen (mhd.) 204. 232. stroum 167. 216. strozze (mhd.) 204. strüben 35. strūm (mhd.) 167. 216. strumpf (mhd.) 150. 219. strunc (mhd.) 150. 219. strunze (mhd.) 220. studen 183. stuen 34. stūhha 80. stumbal 163. stum(m) 99. 158. stumpf 163, 219. stunk 100. stuntz (nhd. dial.) 220. stuofa 182. 211. stuot 56. stuowen 34. stūri 216. stur(i)0 80. 94. sturm 167. stutzen (mhd.) 155. stuzzen 183. sū 153. sūbiri 125. sūfan 150. sūfiri 125. sūyan 184. suht 102, 181. sūl 82. sulza 96. sumanes 194. sumbir 99. sumpf 95, 150, sunna 194, suntea 87. 138. 173. suohha 55, 79, 183, 213. suozi 11. 95. sūr 209. sūt (mhd.) 82. Swāba 218. swach (mhd.) 88. 102. swadem (mhd.) 88. 213. swager (mhd.) 74. swalawa 180. swanc (mhd.) 184. swāri 74. int-swebbin 124. swebēn 21. 208. swedan 88. 213.

sweibān 149. trolle (mhd.) 96. sweibān 208. trāst 46. sweifan 150. 208. 212. troum 178. 224. sweiga 92. trūēn 35. swein 46. 218. truht 98. swelgan, swelhan 130. truosana 175. 222. swelli 88. 219. swenken 184. sweran 74. swero 74. swifton 149. swigar 74. 129. surīgēn 149. 184. tuoh 129. swīhhan, -ōn 150. 184. tuom 41. swilizzōn 74. tuon 41. 129. 227. swimman 94. 157. swingan 184. sworga 219.

tāen 36. tag 77. 209. tagaröd, -ōt, -āt 44. 196. tahha 129. tal 96. talq (nhd.) 96. tanna 159. tapfar 121. 232. tūt 24. 41. tegal 91. timber 168. tiuri 82. tobal 154. 181. tobon 211. topf 154. tohtar 18. tol 95. tor(e) (mhd.) 134. tot 128. tou 161. toub 211. tougal, -an 193. trāga Pl. 44. 54. 73. tragan 44. 50. 98. trāgi 43. 73. trahan 195. 221. traher (mhd.) 195. 221. traht 98. trecher (nhd.) 175. treffan 73. treno 74. 100. trestir Pl. 175. tretan 98. triogan 178, 224.

trūrec (mhd.) 82. tūbar 125. tūfar 125. tülle (mhd.) 96. tumb 211. tumpfilo 211. tunkul 100. Tuonouwa 11. ture (mhd.) 82. tusig 80. 95. 134. tivera 224. twerge (mhd.) 132, 180.

> ubir 124. ūf 82. 163. ūjo 148. -ulf (in Namen) 177. ungezibere (mhd.) 195. ungistuomi 70. 158. uns 135. unst 100. unta 137. untar 99. unziver (mhd.) 195. uodal, -il 51 f. 71. uohsana 70. 194. ur-bar, -bor (mhd.) 62. ur-knāt 45. 84. ur-trüht 26. ūtar 82. 195. ūwila 148. 162. ūz 170.

vanke (mhd.) 223. varzen (mhd.) 89. vegen (mhd.) 49. 72. reim (mhd.) 69. veiz (mhd.) 203. verderben (mhd.) 129. verse (mhd.) 134. versiegen (nhd.) 76. Virgunnia (mhd.) 131. visen (mhd.) 203. visten (mhd.) 139. rlackern (mhd.) 165. 

 swehhan 136.
 triuwa 46.
 rlæjen (mhd.) 41.

 swehur 74. 117. 129.
 triuwi 189.
 rlēgen (mhd.) 130.

 rlæjen (mhd.) 41.

vluoder (mhd.) 70. vredemen (mhd.) 187. vreise (mhd.) 30. 32. 46. vūm (mhd.) 69. vurzen (mhd.) 102.

wabe (nhd.) 49. wadal 50, 77, 183, 194, wāen 24. 36. 41. 72. wāfan, waffan 149. 163. waffel (nhd.) 49. wafsa 186. wāg 53. wagan 49. 53. 114. waganso 114. 146. wahsan 79. 88. 181. wal 70. wāla 36. 41. 72. Walhā 17. wallan 48. 156. walm 198. Waltant 173. Waltun 173. wān 54. 73. wanna 173. wappen (nhd. dial.) 163. wār 23. 54. 75. bi-warōn 54. 79. wasal 89, 95, 221. wascan 44. 174. Wascono walt 17. waso 221. watan 69. far-wāzan 183. wazzar 50. 54. 94. 195. weban 72. wedil 77. 194. wefse (mhd.) 186. weg 49. ubar-wehan 76. 118. wehha 22. wehsal 183. 222. wehsalon 22. weibon 208. weiso 192. weizzi 164. welēr 132. welf 48. welihēr 132. wemon 228. wer 'Mann' 20. wella 156. wellan 48. 156. wellen 180. wer 'wir' 32. werdan 116. 127. er-wergen 97.

werid 64. 87. 171. -wert 49. wesan 134. wesanēn 134. wespe (mhd.) 186. wetan, gi-wetan 211. 213. weter-leich (mhd.) 151. weti 191. Wezzinbrunno 195. wiaga 31. wiara 31. wibil 49. 72. wīda 75. widamo 188, 198, 201, wifen (mhd.) 121. 208. wiffil 121. 208. wiften 186. wiga 31. wīgan 75. wīgant 130. wihan 130. wihen 130. withhan 183. wimidon 222. 228. wimmeln (nhd.) 222. wini 62. 73. Winida 50. 73. 95. winkan 183. gi-winnan 159. wint 'Windhund' 95. 137. wintan 188. 211. wipf 208. wirtel (mhd.) 194. wīs 75. 166. wisa 166. wisc 139. wīsen 166. witeren (mhd.) 72. 183. wituwa 10. 192. wiummen 228. wiwint 227. wīz 164. wolf 125. 133. 149. 177. wolla 156. wonen 62. wrendo 173. wüetel-gōz (mhd.) 94. 194. wulpa 125. wülpe (mhd.) 149. wunnea 100. wuol 70. wuorag 52. wuot 41.

Wuotan 194.

wurfil 97.
wurgen 97. 211.
wurm 102.
wurz 102.
wurzala 102.

za 50. 54. 79. zādal 54. zagen 29. zahar 131. 209. 221. zāhi 25. zala 213. zan, zand 48. 100. 116. 170. 173. zannēn 173. zāwa 179. ze 50. 74. zebar 195. zeche (mhd.) 179. zēha 179. zehan, -in 52. 117. 131. zehōn 'färben' 179. gi-zehon 'anordnen' 179. zeigōn 68. 130. 165. zeihhur 167. zellen 157. zelt 52. fir-zeran 51. zēri 31. zerien 51. zeswa 122. zetten 191. zēwe (mhd.) 179. zi 50.  $z\bar{\imath}d$  128. zīhan 117. 130. zīla 213. zimbar, -arōn 168. 196 (2-mal). zinko 223. zinna 173. zinnen (mhd.) 173. zint (mhd.) 173. 223. Zio 28. 176. ziohan 130. 156. 179.  $z\bar{\imath}t$  128. zittaroh 228. zittaron 228. ga-ziugōn 68. zockon 156. zōha 148. zol 157. zoraht 97. 149. zorft 97. zougen (mhd.) 29. 179. zoum 179. zounen (mhd.) 179.

zucken 156. zug 156. zugil 179. zunden 173. zuo 12. 44. 79. 85. züp (mhd.) 148. zweho 76. 148. 179. zweinzug 10. 66. zwelif 125. zwēne 81. 161. zwerg (mhd.) 132. zwīfal 76. zwifo 148. zwi(g) 76. 180 zwineline (mhd.) 76. zwiror 135. zwis (mhd.) 135.

# Übrige altgerm. Sprachen.

Gōdagisl (vandal.) 135. | plōvum (langobard.) Hōhageis (vandal.) 135. | 179. Tasso (langob.) 191. witimo (burg.) 188.

### Germanische Wörter bei klassischen Schriftstellern.

Actumerus 27.
Alateivia 15.
Burgundiones 99.
Cauchi, Chauchi 83. 94.
Chochilaicus 94.
Clodoveus 179.
Dagistheus 196.
Damnii 140.
Dulgubini 140.
Ermanarīcus 52. 63.
Erminones 15.
Fenni 13.
yaigoz 135.

Gepides 15.
Hanhavaldus 26.
Hariogaisus 92. 135.
Hermunduri 138.
Istevones 92.
Lanyobardi 17.
Nehalennia 132. 178.
Nerthus 209.
Norvagus 49.
Scadinavia 178.
Semnones 13. 140.
Σίβινοι 140.

Sigimerus 14, 15.
Sturii 216.
Suābi 74.
Suēbi 74 218.
Suiones 36, 218.
Thuringi 138.
Vandali, -ili 47, 52, 63.
vassus 191.
Venedi 14, 50.
Veneti 50.
Vindili 47.
Visigothæ 196.

### Altindisch.

acrám 'Zāhre' 209. aruš 20S. ahám 188. άpas 79. išyati 30. ūnás 80. kañkás 231. karómi 132. kikiś 232. kuthāras 119. krukanas, -arus 231. krídati 139. khōdas 120. gavatē 229. grávan- 102. 123. 160. gláha- 151. glōcati 151. ghanás 229. caná 132. támisrā 152. tāyúš 72.

' tu SO. trānatē 161. dēvás 176. drúhyati 224. dhánva 159. dhruvá- 189. dhvárati 224. nābhīla- 90. pánka- 180. pútatram 228. pathyá 173. punar 84. pāvakás 195. právatē 186. budhnás 152. 198. bhanájmi 221. manuté 159. mīvati 32. 153. 168. mrnmaru- 226 (2-mal). yena 46. lopāçás 225.

vadhúš 188. 201. vánam 49. várcas 225. vijátē 183. vinákti 183. Vrtrá- 102. výšan- 159. vépate 208. cankúš 25. cácvant- 166. çithirás 119. ciçiras 228. çvitnas 164. sabar- 121. sabhā 218. suširás 136. sūpa- 150. sthāpáyati 182. 213. sthārarás, sthávirus 216. sthūrás 80. 216.

## Griechisch.

άγιος 104. αγκύλη 25. άγω 43. 71. αδήν 88. 123. 188. 195. άδρός 8. 9. ακωκή 129. άλκυών 180. αλωή 33. 35. 41. alώς 35. 41. αμαθο; 87. 152. αμαρύσσω 141. απόλλυμι 126. απύ 58. 84. 126. άριστον 89. αρσην 159. ἄοωγός 55. 79. ασβολος 139. 145. 188. äyrn 120. 195. μγυρον 195. βαβάζω 106. βαίτη (thrak.) 121. βλεφαρον 121. Bon 229. Boayus 9. βρέφος 155. βρύον 189. βύπτης 106. βωμός 42. 55. γαυλός 58. γενετή 89. γέρων 49. γεγγύζω 229. γόμφος 89. γράφω 189. γύγη; 156. 229. δαιδάλλω (2-mal) 226. δάκου 209. 221. Saros 61. δατέομαι 191. -δε 74. δειφιάν 123. δένδυεον 226. δηρις 72. διπλάσιος 96. δνόφος 209. δρόος 189. δρωπάζω 149. δρώπτω 149. δώρον 61. έγχος 13. Edvor 188. 199. ₹90g 219. ₹9vos 74. εἴκω 183. 199. έλαφούς 8. 115. 146.

έλαχύς 8. 115. 146. έλεύθερος 119. Erartios 209. ένεροι 209. εννα- 90. έρεβος 123. 133. έρέχθω 89. έρωή 42. εσχάρα 188: εύω 89. Zεύς 176. 90; 74. 219. ήλιος 153. DÉELOV 88. θέμερος 168. θέσσασθα: 114. θόλος 77. 907ro: 74. θωμός 41. invoς 148. κάματος 5. κάρνος 8. καρταλος 102. κεμάς 133. νεφαλή 217. xη0 28. χίσσα 114. 232. κλοιός 60. zμέλεθοον 91. 142. 158. 193. 205. κνέφας 209. xvr un 90. 160. κνημός 160. κνοος 162. zrύω 162. 20 Ew 60. ποίρανος 195. κόκκυξ 133. 234. κομβος 121. κομπηρός 133. xori; 86. χόρυδος 90. κοσκυλμάτια 231. κότος 182. χοχώνη 114. κραδάω 183. κρίζω 69. 206. 231. κρίκε 231. κρίνω 206. κρώζω 206. 216. 231. χύβος 121. κυμβος 121. κωκύω 234. κώπη 42. λάζομαι 151.

λαμβάνω 151. λάσκω 61. ληγω 75. ληδείν 45. 117. λίχνος 155. λόετρον 60. λόχος 77. λύγξ 225. uάρη 195. μανρος 217. μέγας 193. μέλαθρον 205. μηδομαι 43. μιαίνω 168. μίσγω 139. μισθό: 113. *uνω* 168. νασσα 90. ναῦ; 28. 35. 69. 167. νεκρός 132. νέκυς 132. 178. νέρτεροι 209. vépos 209 (2-mal). reggós 88. 177. 188. ιησος 90. vvv 80. νωμάω 42. ὄγδοο; 60. δμαλός 194. ομιγέω 168. όμφη 115. δρφνός 89. οφέλλω 114. ogres 114. πάγη 183. παιπάλή 226. 231. παρά 85. παρθένος 194. πῶς 166. πασπαλη 231. παχύς 100. πεδά 4. πέλτη 108. πεμφοηδών 42. πέρι 85. πέρυσι 50. πέτρα 195.  $\pi \eta \gamma \eta' 126.$ πλάθανον 70. 90. 102. 119. 189. πλάτανος 189. πλατύς 189. πλίνθος 188. πλοΐον 78. πλαω 42. 216.

7090; 114. 146. πόλος 110. 118. 145. 228. 7107,9 cm 187. ποίν 85. ποωί 77. Ποωτεύς 77. πτερόν, πτέρυξ 195. 223. πτοέω 60. noyur 175. กบอนกุ่ง 152. 187. 198. 201. πυχνά 164. πύματος 84. πύνδαξ 187. 198. Πύτνα 195. อัลอัลแขกะ 102. δάδι 102. δεμβω 184. อักราบแ 44. 72. σέρφος 224. στγάω 184. σχάζω 150. 205. σκαμβός 150, 205. σχαπάνη 182. σχήπων 182. σχίμπτω 149. 154. σχοιός 117. 161. οχορπίος 205.

ozwo 43. 55. 78. 84. 205. ozwoia 78. σμαρίε 208. πεύδω 192. 202. σπέγγος 203. σπουδή 192. στάμνο: 140. 153. στέριφο: 85. στέρφιο: 89. 203. στέρφο: 203. στίω 149. 210. 214. στόρθη 188. στοεύγεηθαι 67. στριφνός 86. птрото: 60. στουφνό: 86. στύραξ 80. 94. σφάλλω 105. 119. 203. σφόγγο: 105. ταλαίπωρο: 44. 78. ταύρος 58. τέλθο: 114. τέλος 86. 110. 118. 145. 228. τέλπον 86. 145. 1 Ev 301, vn 74. τέρφος 204.

TETOUW 228. τήκω 57. 59. 71. τήτη 72. τόνε (thess.) 74. τράμι; 98. τοεπεδδιε 215. τρέχω 74. 119. τύμβος 187. τύοβη 122. ύστοις 190. φάλαγξ 223. φάλλο; 96. 180. φέλλο; 49. φλύω 186. φράζω 119. 182. 189. φωλεός 35. χαίνω 212. χαμός 120. χαυνος 58. γέραδο: 188. χήμη 36. 212. 216. χλωοός 44. 113. χοίφος 86. ωχύς 44. ωλένη 77. ωον 79. ώοα 79.

### Italisch.

#### Lateinisch unbezeichnet.

accipiter 195, 223. ācer 60. ăcer 195. ager 57. 59. ago 43. 57. 59. 71. alnus 58. umārus 168. an- (umbr., osk.) 58. anas 87. 90. aper 58. arvum 58. uvēna 149. 196. avis 61. avunculus 26. babulus 106. barba 189. būcina 106. cædo 230. cālīgo 57. 58. 71. calx 229. cancer 226. capio 42. 59. caput 64. 217. carcer 87. 229.

Cassius 191. catus 61. caveo 60. cēlo 59. 75. cicōnia 20. 45. 232. cīvis 21. clādes 133. claudo 172. 206. claudus 90. clāvis 60. collis 54. collum 86. 110. 145. combrētum 173. cōnia (prænest.) 45. 232. cōs 61. crātes 102. crēna 199. crepo 141. 150. 206. crimen 206. crōcio 61. 231. cubo 121. cucūlus 133. 234. cunctor 25. curro 205.

curtus 206. datus 61. dē 44. 54. 74. denique 27. derbiosus 228. digitus 184. dingua (alat.) 209. dīvus 176. dominus 196. donec 12. 44. 79. 85. donum 61. duo 5. edo 23. 73. endo 50. 54. 79. er**ū**go 151. falls 105. 119. 203. fascis 180. fastigium 139. faveo 60. fēmina 141. fēralis 72. ferveo 90. fibra 228. fīlius 219.

flavus 57. fleo 59. focus 77. foedus 117. follis 96. formīca 224. foveo 60. frango 43. 57. 72. 221 fraus 224. fraxinus 90. fremo 186. fretāle 187. fretum 187. frons 137. fruor 220. 234. frustra 224. fundo 191. fundus 187. 198. fungor 220. 234. fungus 105. Fürius 88. fūtis 155. gingīva 226. glaber 96. 214. gnāvus 57. graculus 164. gradus 58. grānum 101. grātus 57. qula 226, 227, 229. gurges 226. 229. gurguliō 226. habeo 56. 59. 70. 185. hāmus 120. hasta 139. haurio 209. heri 75. imāgo 140. imitor 140. inde 50. inguen 88. 123. 188. 195. instīgo 149. 210. 214. insula 90. jānua 81. jūs 215. labium 58. 121. labrum 58. 121. labo 59. 121. lābor 71. 121. 213. lucertus 132. lucus 131. lædo 139. lamina 196. lana 101. lassus 59. 117. 215. lavo 60. lentus 207.

lēx 42. 72. loquor 61. lubet 225. lūbricus 67. 122. lucerna 196. lumbus 100. 152. lupus 225. manus 195. medeor 50, 73, merda 207. merula 90. mitto 190. mola 229. mōles 35. 85. molo 50. 79. mōs 43. 68. mulgeo 'melke' 95. musso 191. nāres 11. 69. 90. 208. nāsus 11. 69. 90. 208. nāvis 28. 35. 69. 167. nebrundines (prænest.) 88. 177. 188. neo 67. 208. nepos 87. 170. 222. nervus 208. nīdus 139. nōdus 139. nomen 77. 90. novācula 161. nux 225. ōcior 44. ocris 60. octāvus 60. oleum 17. ōra 215. ōvum 61. pango 42. 57. 126. 211. pāpiliō 228. pāreo 61. paveo 61. pax 49. 53. penna 195. 223. periculum 50. 74. pēs 44. 50. pingo 26. plaga 70. 126. plēnus 102. plōro 42. 78. plūres 28. pons 170. precor 74. 89. quando 44. 79. quatio 206. quatuor 58.

quercus 97. 131.

quisquiliæ 231.

quod 110. rādix 102. rāvus 35. 57. 59. rēctus 75. rēmus 36. reor 59. restauro 58. rōbus, rōbīgō 216. ruc'o 151. rufus 16. sacēna 58. sanctus 25. sapiens 58. saxum 58. 86. scabo 60. 181. 182. scævus 31. scāpus 182. scīpio 149. 154. scobina 60. scortum 182, 196, 201. 211. scrībo 85. 206. scrobis 182. scrōtum 206. scrūpus 205. scurra 205. sē (alat.) 219. sēbum 121. 214. seco 183, 213, sed 219. sedeo 43. 72. sēdes 43. seges 183. semel 194. sero 'säen' 67. sī, sīc 218. sīca 184. 213. similis 194. simul 169. 194. sine 219. sodalis 78. 84. solium 219. solvo 219. sōpio 42, 54. 78. sperno 42. 53. 72. 84. 97. 116. spūma 105. 118. 198. stagnum 155. sterno 90. stinguo 150. stīpes 149. 211. strātus 60. strēnuus 90. striga 67. sūcus 184. sūgo 184. supercilium 58. 75.

surdus 95. sūs 80. suspīcio 74. svai (osk.) 218. tæter 233. taurus 58. tempus 26. tendo 116. terijus 204. terminus 102. torpeo 129. torqueo 132. trabs 90, 121. trāmes 102. Triquetra 195. trīstis 232. trua 224.

truculentus 224. turba 122. turdus 98. 139. ulmus 48. ulna 77. ulucus 148. umbilīcus 90. umbo 90. -umnia Suffix 158. unda 95. ungula 90. 120. ūro 89. vunnus 173. velleo 88. venēnum 49. venio 42. 72. venus 73.

rerberor 121. vereor 75. verres 159. Vesuvius 89. 95. vēxillum 72. vibro 121. 208. vices 31. 183. vīgintī 184. virga 139. virgo 194. viriae 31. vīvo 168. vīvus 167. 168. Volcānus 102, 225, volo 225. vomis 114. vulpes 225.

### Baltisch.

Litauisch unbezeichnet.

balà 121. balsas 160. dalijù 213. daubà 182. daŭsos 88. dubùs 182. grëbin 214. gužatys 156. insuwis (apreuss.) 209. kálnas 54 157. kárpa 206. kaukarà 149. kaŭkas 166. knébiù 68. 142. krakiu 61. kraupa (lett.) 206. kretů 116. 183. kuprà 149.

kupstas 176. láigau 146. léidmi 215. lugnas 155. mérkiu 141. mingù 168. nasrai Pl. 167. pėdà 73. Perkúnas 131. prantù 182. 189. rágana 89. raibas 68. rubenis (lett.) 68. sesũ 219. skabits 182. skråndas 183. skrebù 206. slenkù 184.

smelis (lett.) 207. smulkûs 207. stābas 182. stapytis 182. stěbas 182. stóbras 182. stóras 216. stūrs (lett.) 80. svaikstù 150. swais (apreuss.) 218. swestro (apreuss.) 219. szarnà 205. szeszúras 219. szvendrai Pl. 173. tamsus 152. trobà 121. vandů 50. 53. redinù 183.

### Altslavisch.

grebą 50. 55. 73. 98. grūdū 151. dobrū 121. duplī, dupūka 182. dēlū 213. kamy 195. kolo 118. 145. konī 132. mozgū 49.

miža 168. netiji 222. paziti 183. rėpa 57. rębū 89. samŭ 44. 79. svoji 46. svetŭ 166. sestra 219.

slabŭ 121. sląkŭ 184. strachŭ 232. sukno 136. sėką 75. po-činą 132. jarębĭ 89. językŭ 209.

## Finnisch-lappisch.

Finnisch unbezeichnet.

arina 193. haggñu- (lapp.) 25. havukka 66. juusto 215. kakra 148. karilas 86. lammas 52. 65. luuva 33. 35. rengas 13. ruoste 215. saippio 214. sajet (lapp.) 36. | skuovva (lapp.) 33. 35. taika 165. tanhua 25. terva 84. tuoje (lapp.) 35. vaakuna 149. 165.

### BERICHTIGUNGEN UND NACHTRÄGE.

S. 2, Anm. 7, Z. 3 lies. Derselbe. — S. 4, Mom. 5, Z. 3: \*syāduis. - S. 5, Z. 3 füge hinzu: Vgl. jedoch jetzt Streitberg, IF. III, 364 f. — S. 8, Z. 8 lies: Beispiele s. § 31, 5, b. — S. 14, Mom. c, Z. 12: \*leiqo. - Z. 26: irrian. - S. 18, Mom. 3, Z. 14: \*prescho-. - S. 21, Z. 26 f.: jecur aus \*liegr. - S. 22, Z. 19: vixla. - Z. 25 streiche: As. lepur. - S. 28, Z. 17 füge hinzu: Vgl. jedoch jetzt § 48 Anm. 10. -Anm. füge hinzu: Hirt, Beitr. XVIII, 274 ff. - S. 29 ist Z. 13 zu streichen. - S. 30, Mom. 1, Z. S füge hinzu: Sievers, Beitr. XVIII, 409 f. - S. 31, Z. 14 lies: víxla. - Z. 30; maitan. - S. 43, Z. 24; kārā. -S. 46, Z. 21: Foi (suoi). - S. 48, Z. 24: and. skeltan. - Z. 36: ags. hwelp. - S. 49. Z. 22: pax. - S. 53, Z. 6. ABLAUT IEUR. -Z. 19:  $p\bar{a}x$ . — S. 55, Z. 32: ge-ruohhen. — S. 61, Z. 19:  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$ :  $\bar{a}$ (URGERM. a. - S. 63, Z. 5: éften-. - S. 64, Mom. 1, Z. 14: as. rakud. - S. 68, Z. 14: Mhd. krīsten 'vor Anstrengung stöhnen', aisl. - Z. 19: lit. knëbti. - Z. 21: niūpa. - S. 71, Z. 15: got. ogan sis. - S. 76, Z. 28: mhd. zwine-linc. - S. 80, Z. 33: Aind. sthūrás. -S. 90, Z. 2: \*skarppa- < \*skorpno-. -S. 87, Z. 5: açītiš 'achtzig'. Z. 27: insula? (vgl. § 57, 1 f.). - S. 93, Z. 18: /rauda. - Z. 21: \*leylm-. - S. 101, Z. 14: ags. érende. - S. 104, Anm. 3 füge hinzu: Uhlenbeck, Beitr. XVIII, 236 ff. - S. 108, Z. 5 füge hinzu: dagegen Bartholomæ, IF. III, 157 ff. — S. 117, Mom. 3, Z. 18 lies: ski-mo. — S. 121, Z. 11: einstehen'? - S. 125, Z. 31: ahd. habaro. - S. 126, Z. 27: § 58, 4. -S. 132, Anm. 3, Z. 4: po-čing. — S. 149, Z. 18: \*feul-. — S. 166, Z. 5: bulke 'Schiffsladung'. - S. 236, Z. 50: bulke.







PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

